Europe, Middle East

ENGLISH
FRANÇAIS
DEUTSCH
NEDERLANDS
ITALIANO
ESPAÑOL
PORTUGUÊS
РУССКИЙ
ČESTINA
TÜRKÇE
POLSKI
SVENSKA
SUOMI
SLOVENCINA
MAGYAR
עברית
العربية

North America/ Norteamérica

ENGLISH
FRANÇAIS
ESPAÑOL

Latin America/ América Latina

ENGLISH
ESPAÑOL
PORTUGUÊS

Asia Pacific

日本語
简体中文
繁體中文
한국어
ENGLISH

THRUSTMASTER®

T.Flight Hotas 5

THRUSTMASTER®

T.Flight Hotas 5

For PlayStation®5 consoles,
PlayStation®4 consoles and PC*

User Manual

Carefully read the instructions provided in this manual **before** installing the product, **before** any use of the product and **before** any maintenance. Be sure to follow the safety instructions. Failure to follow these instructions may result in accidents and/or damage. Keep this manual so that you can refer to the instructions in the future.

**PC compatibility (Windows® 10/11) not tested or endorsed by Sony Interactive Entertainment.*

TABLE OF CONTENTS

1. BOX CONTENTS 6

2. TECHNICAL FEATURES 7

3. INFORMATION REGARDING USE 10

4. INSTALLATION 12

On PlayStation®4 consoles 12

On PlayStation®5 consoles 14

On PC 17*

5. MAPPING FOR PLAYSTATION®4 CONSOLES OR PLAYSTATION®5 CONSOLES 21

6. MAPPING FOR PC 22

7. COMPATIBILITY MODE 23

8. FEATURES 26

Throttle.....26

Rudder function.....29

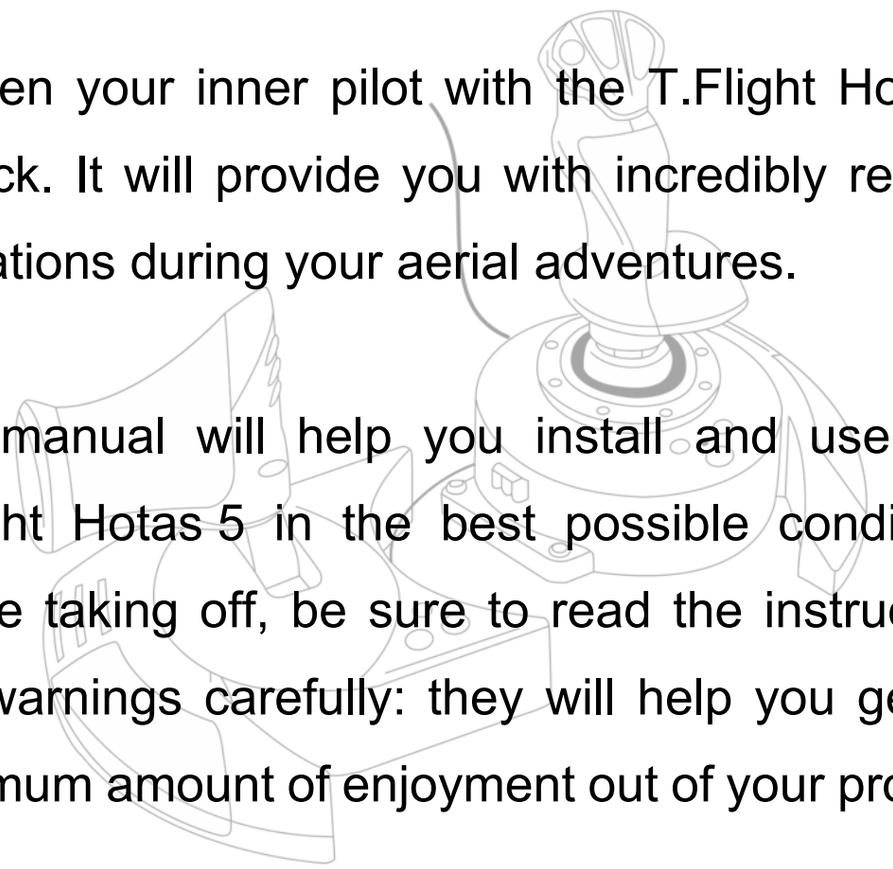
Multidirectional point of view hat switch ..31

Flight stick grip's resistance 32

9. COMPATIBILITY 33

10. FAQ AND TECHNICAL SUPPORT.....34

T.Flight Hotas 5



Awaken your inner pilot with the T.Flight Hotas 5 joystick. It will provide you with incredibly realistic sensations during your aerial adventures.

This manual will help you install and use your T.Flight Hotas 5 in the best possible conditions. Before taking off, be sure to read the instructions and warnings carefully: they will help you get the maximum amount of enjoyment out of your product.



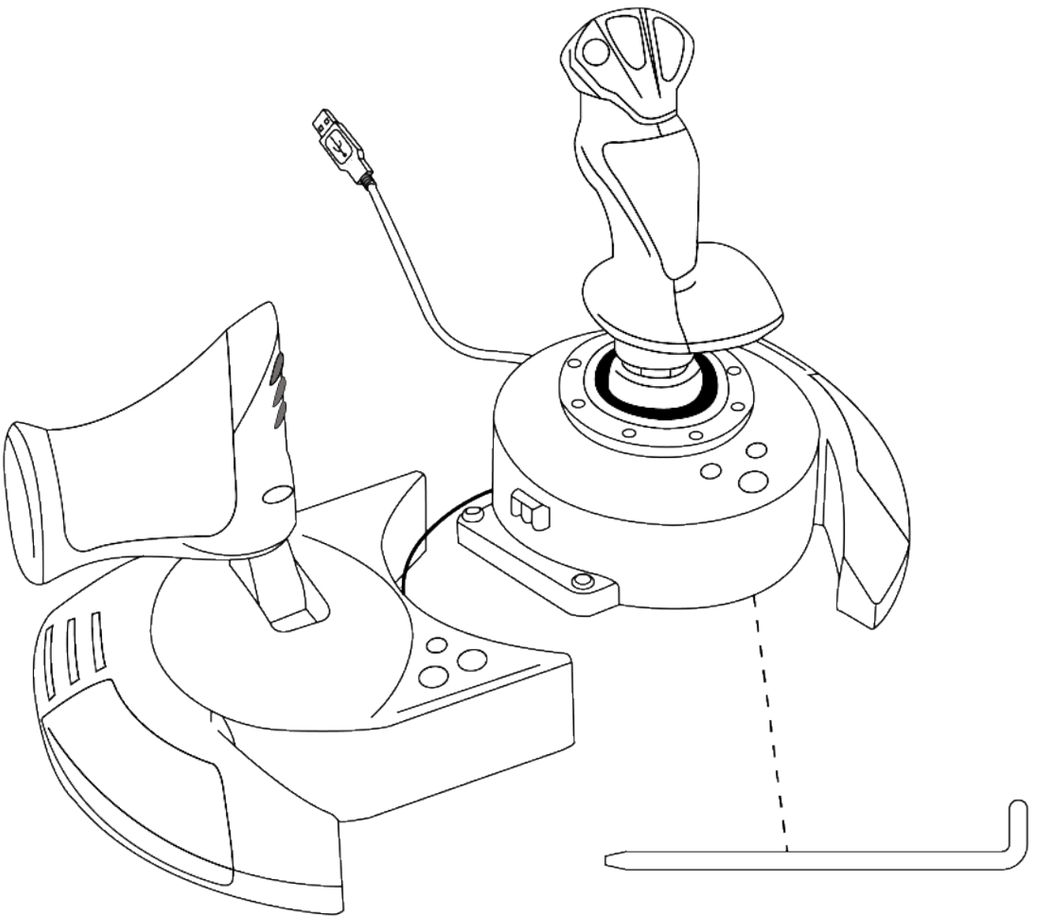
Updating the firmware

In order for the T.Flight Hotas 5 joystick to work properly with video games, you need to update its firmware.

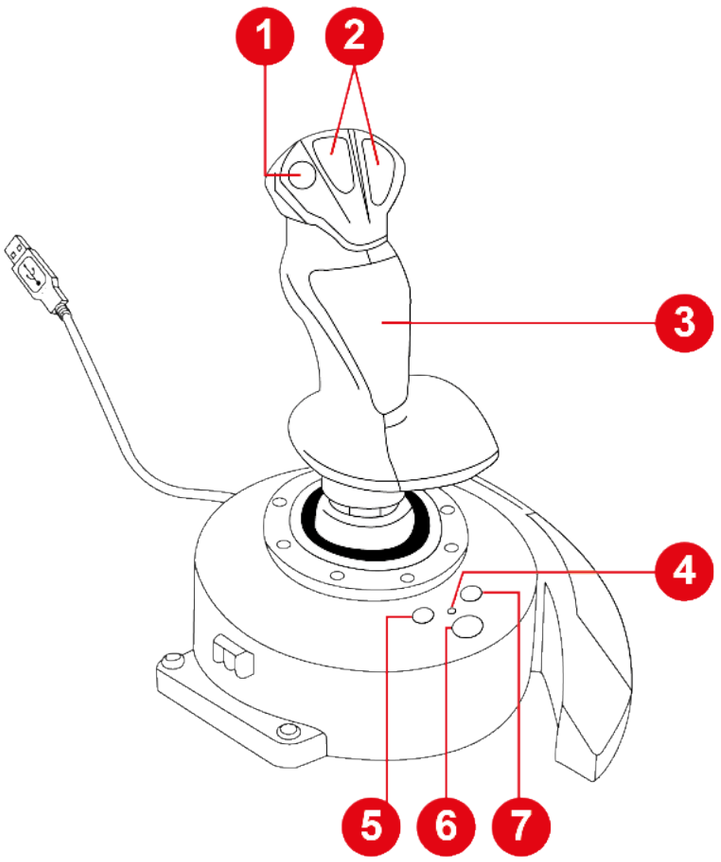
To carry out the update, visit **https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/**.

Select **Drivers** and follow the instructions, including the downloading and installation procedure.

1. Box contents



2. Technical features



❶ Multidirectional point of view hat switch

❷ Action buttons

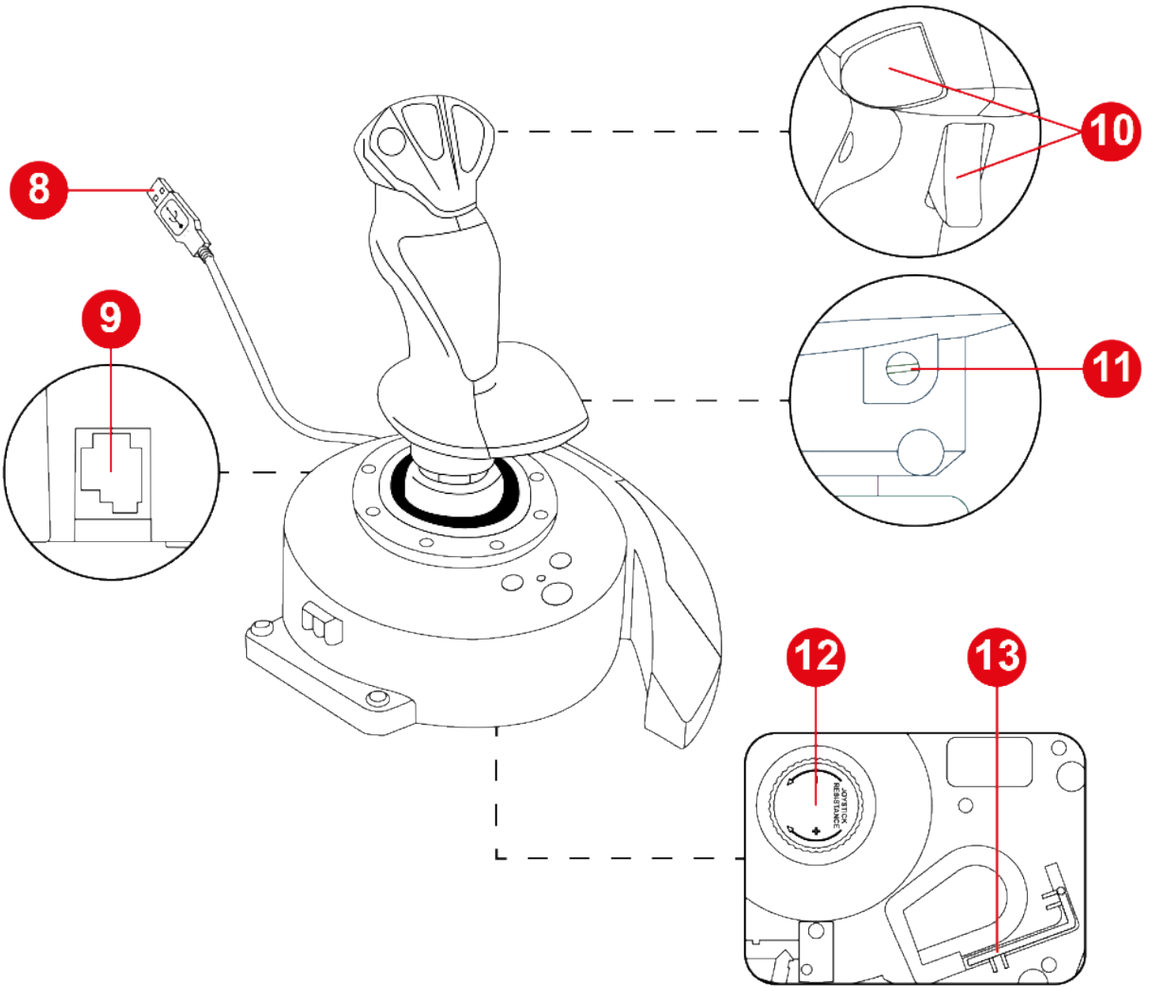
❸ Rudder function via rotating the flight stick grip (lockable)

❹ Compatibility mode LED (blue, red or green)

❺ SHARE button on PS4® consoles / CREATE button on PS5® consoles

❻ PS button

❼ OPTIONS button on PS4® consoles and PS5® consoles



8 USB-A connector

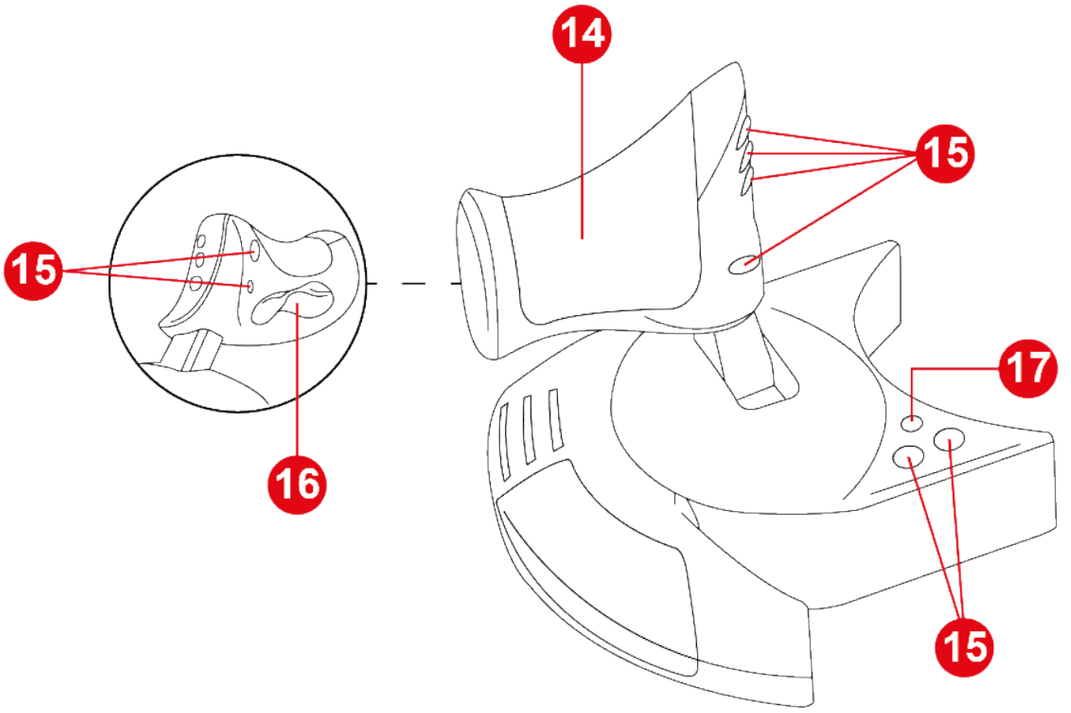
9 RJ12 port for Thrustmaster TFRP T.Flight Rudder Pedals rudder pedals system (sold separately)

10 Action buttons

11 Rudder locking screw on flight stick grip

12 Flight stick grip resistance adjustment knob

13 Allen key



14 Throttle

15 Action buttons

16 Rudder via rocking button

17 MODE button

3. Information regarding use

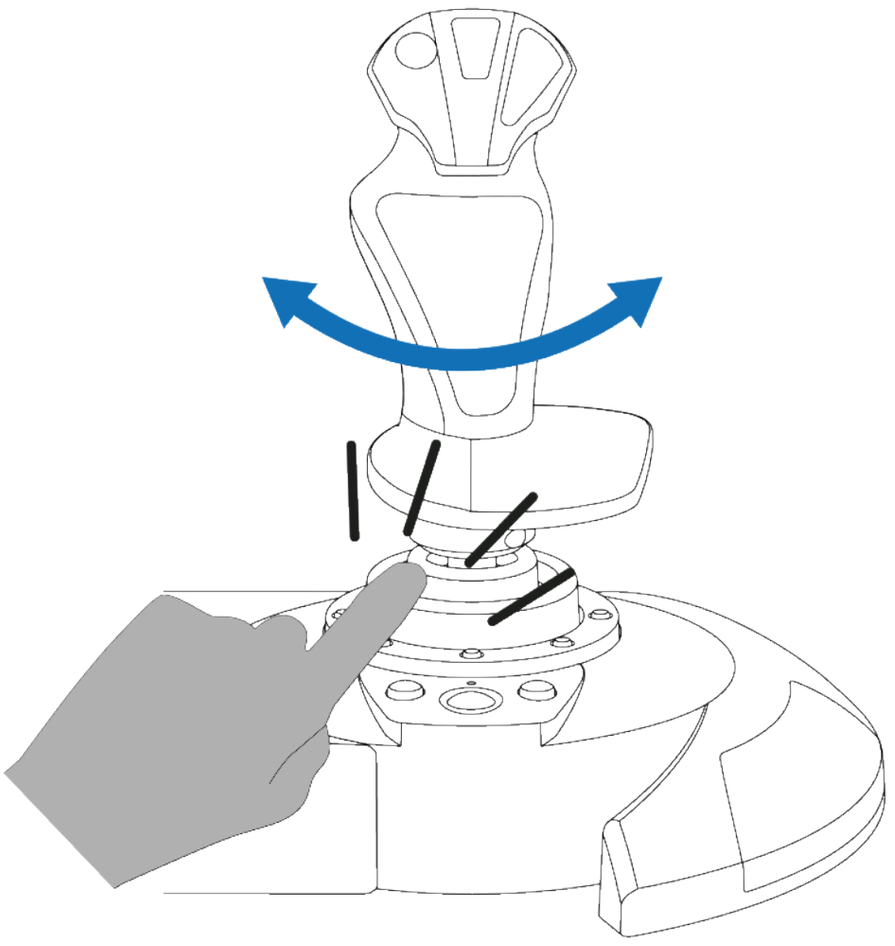


Documentation

Before using this product, carefully read this documentation again and keep it for future reference.

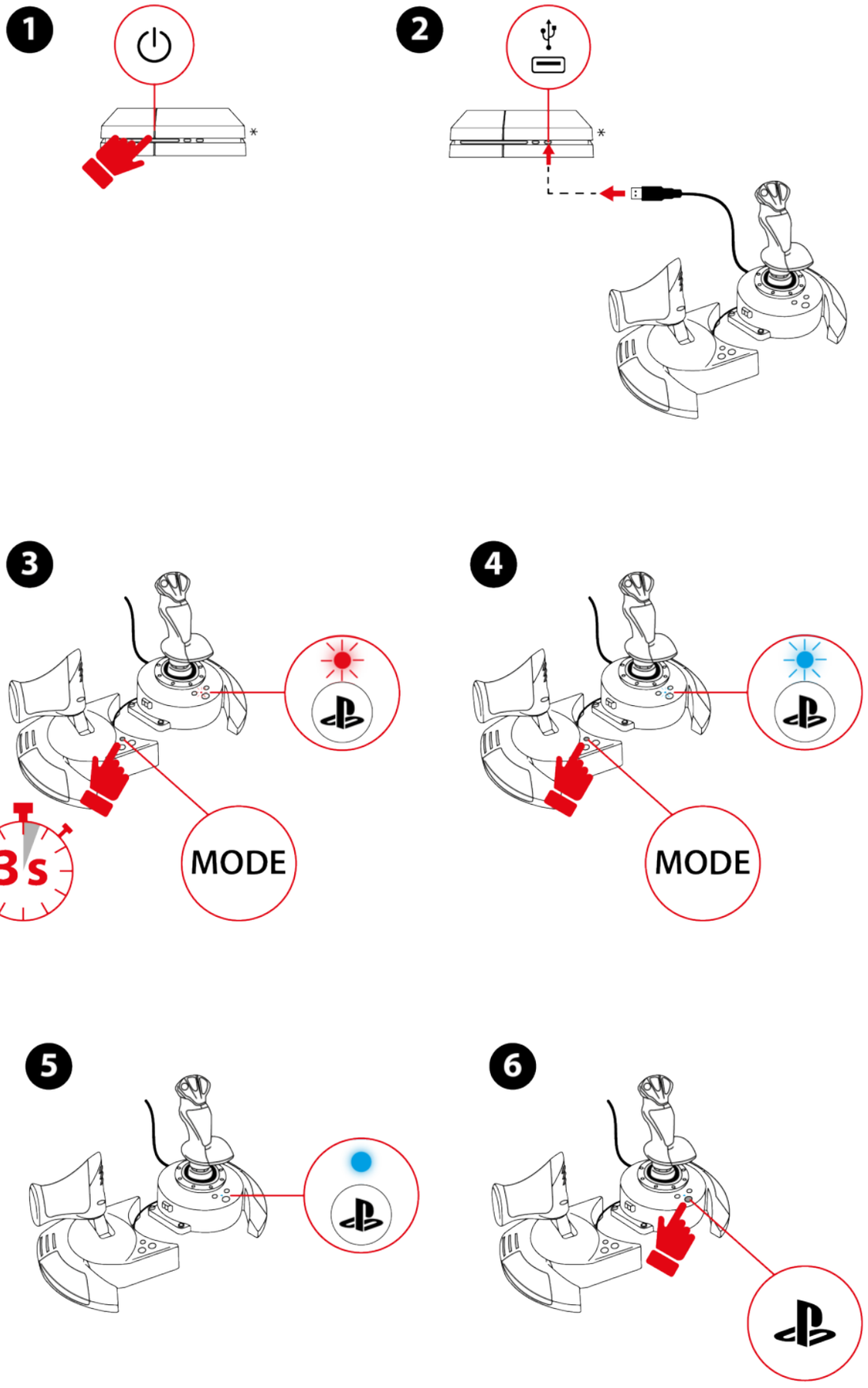
Pinch hazard

When using the T.Flight Hotas 5 joystick, never place your fingers in the space between the base and the flight stick grip’s axis.



4. Installation

On PlayStation®4 consoles

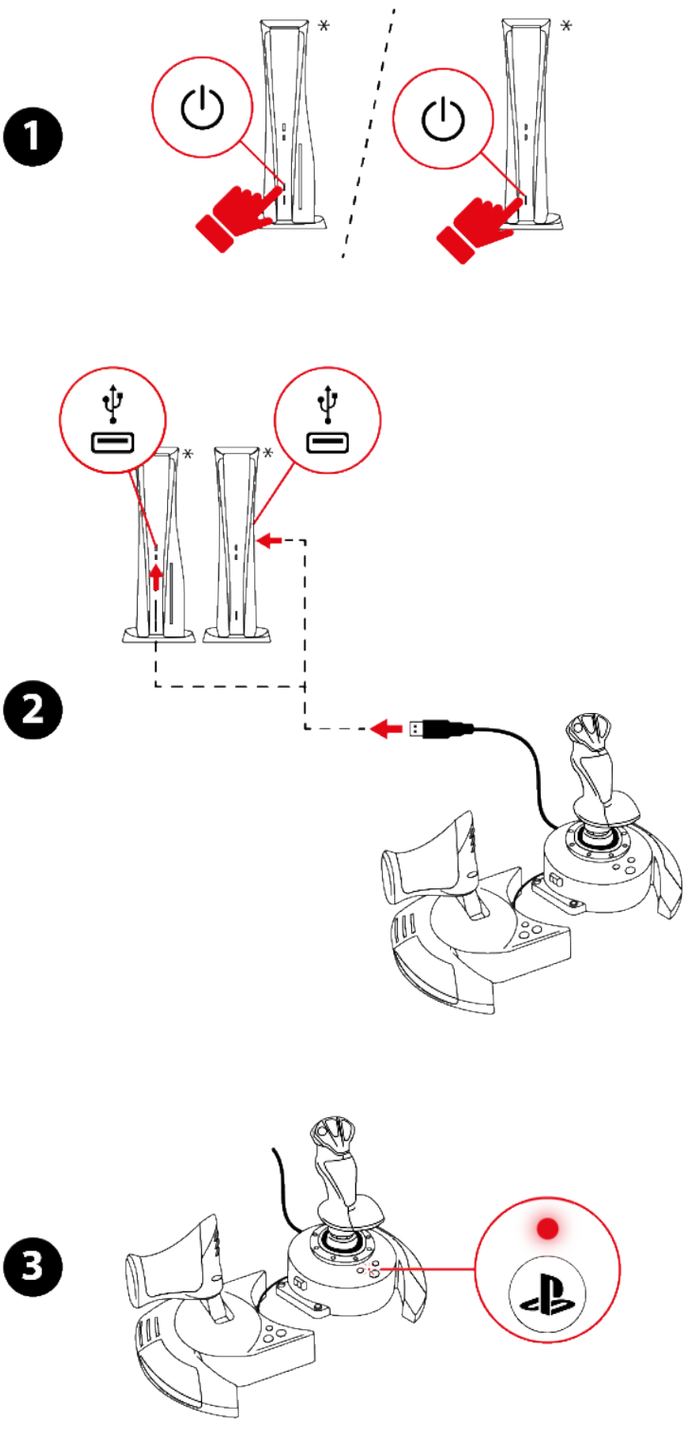


*Not included

1. Power on your PlayStation®4 console.
2. Connect the USB-A connector to a USB-A port on the PlayStation®4 console.
3. Press and hold the MODE button for 3 seconds, until the LED above the button starts flashing.
4. Press the MODE button to select PlayStation®4 mode (blue LED).
5. Once the compatibility mode has been selected, wait five seconds. The mode is confirmed when the LED above the button stops flashing.
6. Press the button to connect the joystick to your profile.
7. Start up a compatible game that supports Flight Stick mode.

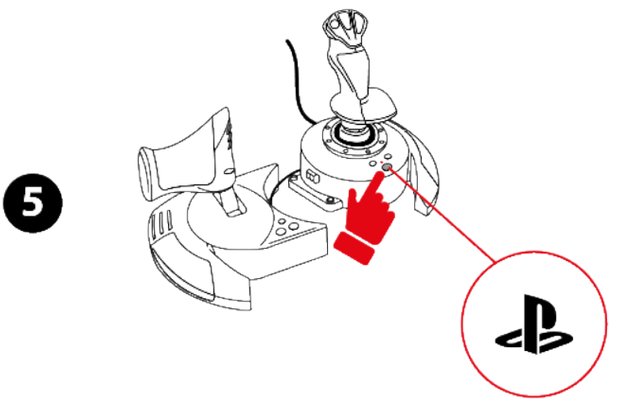
You are now ready to play!

On PlayStation®5 consoles



**Not included*

1. Power on your PlayStation®5 console.
2. Connect the USB-A connector to a USB-A port on the PlayStation®5 console.
3. The LED above the button should be red.
4. If the LED is not red, change the compatibility mode by following the procedure set out **here**.
5. Press the button to connect the joystick to your profile.



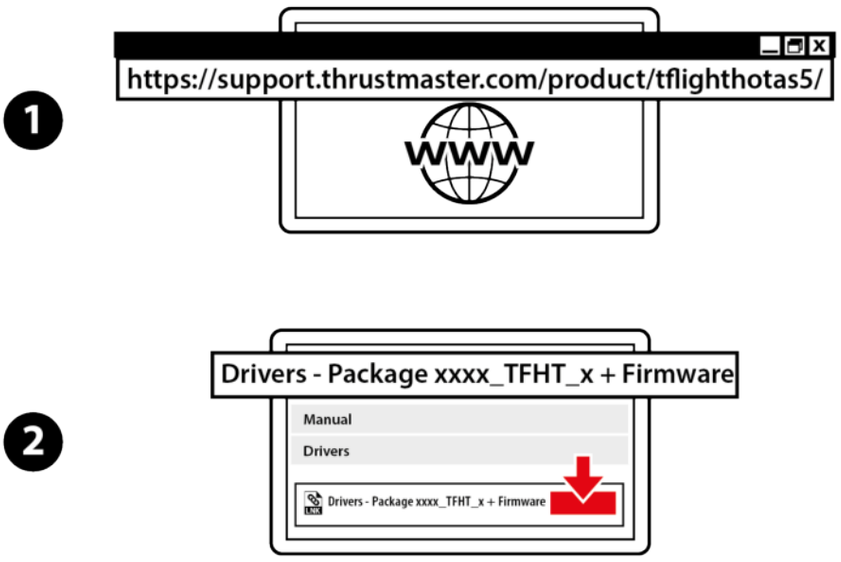
6. Start up a compatible game that supports Flight Stick mode

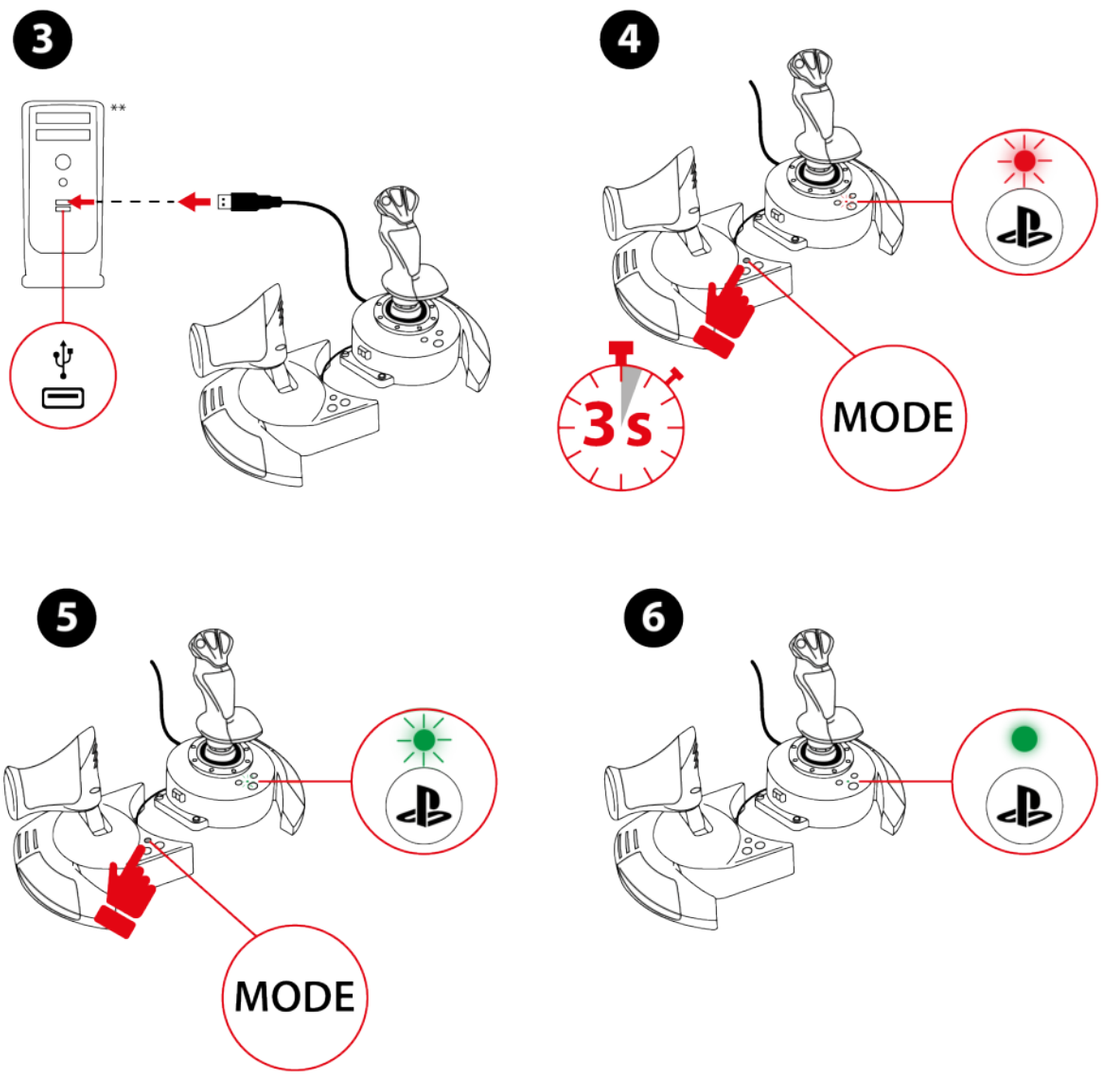
You are now ready to play!

Compatible games

- On PlayStation®4 consoles and PlayStation®5 consoles, the T.Flight Hotas 5 joystick is only compatible with the games that support Flight Stick mode.
- The list of compatible games for PlayStation®4 consoles and PlayStation®5 consoles is available here:
  https://support.thrustmaster.com/product/tflight hotas5/
  In the **Games settings** section, select PlayStation® Games list. This list is regularly updated.

On PC*





*PC compatibility (Windows® 10/11) not tested or endorsed by Sony Interactive Entertainment.

**Not included

1. Please visit: **https://support.thrustmaster.com/product/tflight hotas5/**.
2. Download and install the PC driver and its customized interface for the Windows control panel.
3. Once the PC driver is installed, connect the T.Flight Hotas 5 joystick to one of your PC's USB ports.
4. Press and hold the MODE button for 3 seconds, until the LED above the button starts flashing.
5. Press the MODE button to select PC mode (green LED).
6. Once the compatibility mode has been selected, wait five seconds. The mode is confirmed when the LED above the button stops flashing.

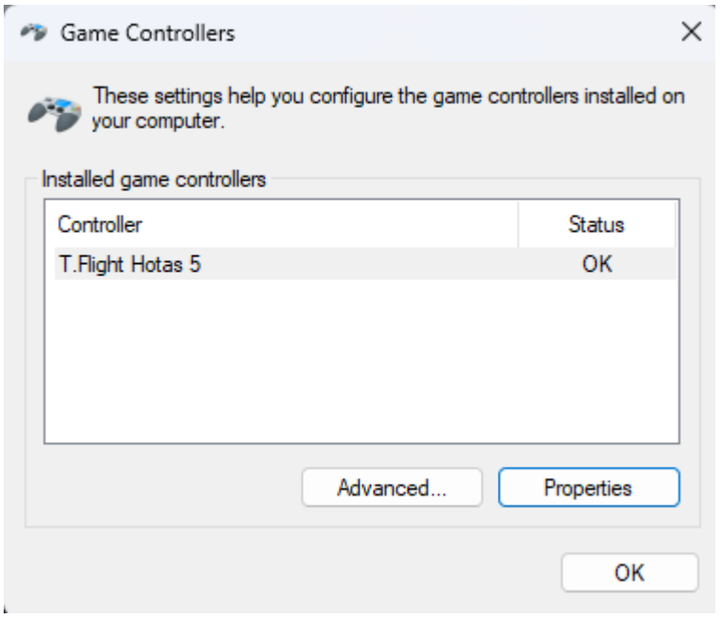
You are now ready to play!

Control panel

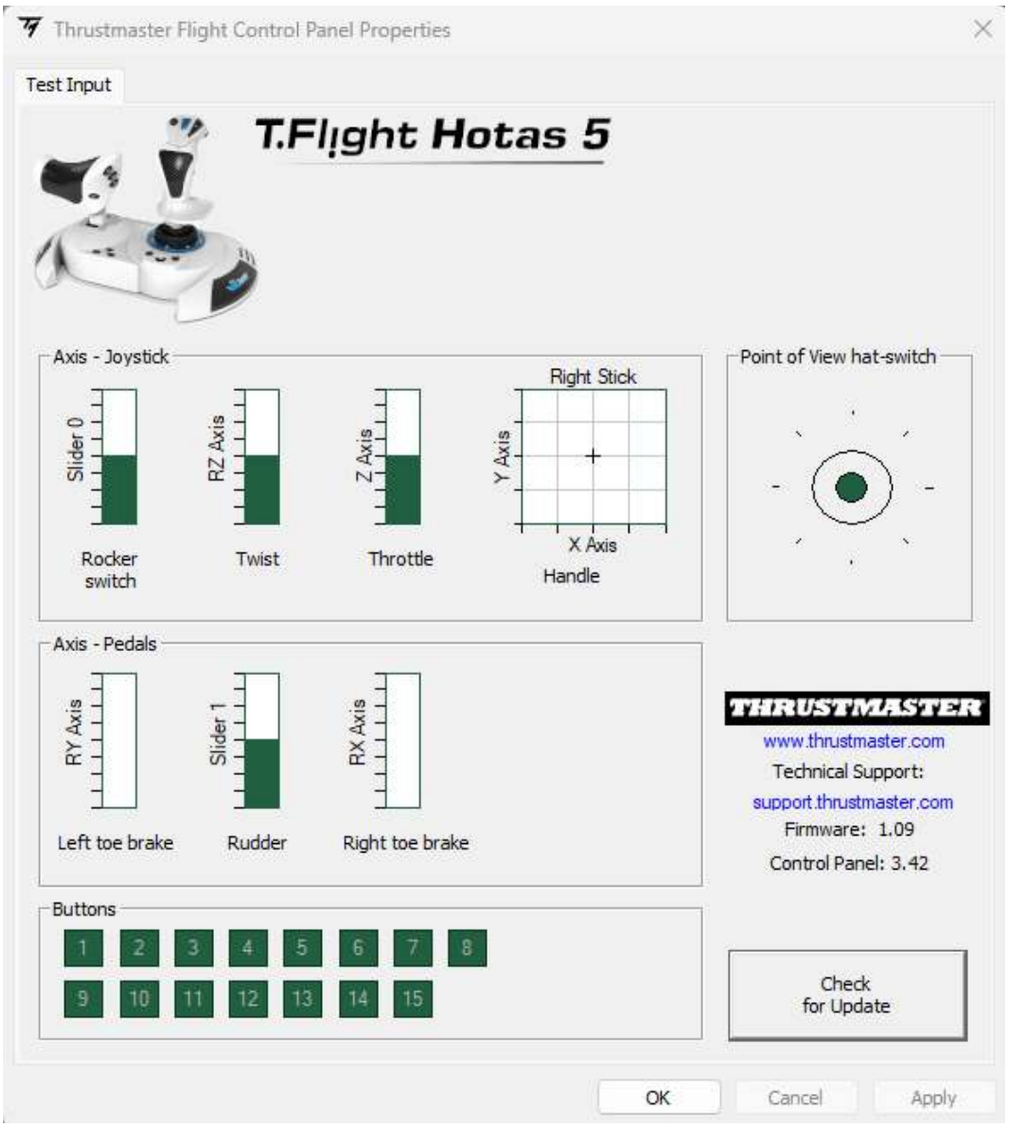
To access the control panel, select **Start**, type **Control Panel** in the search bar, and then click **Control Panel** (in Windows® 10/11).



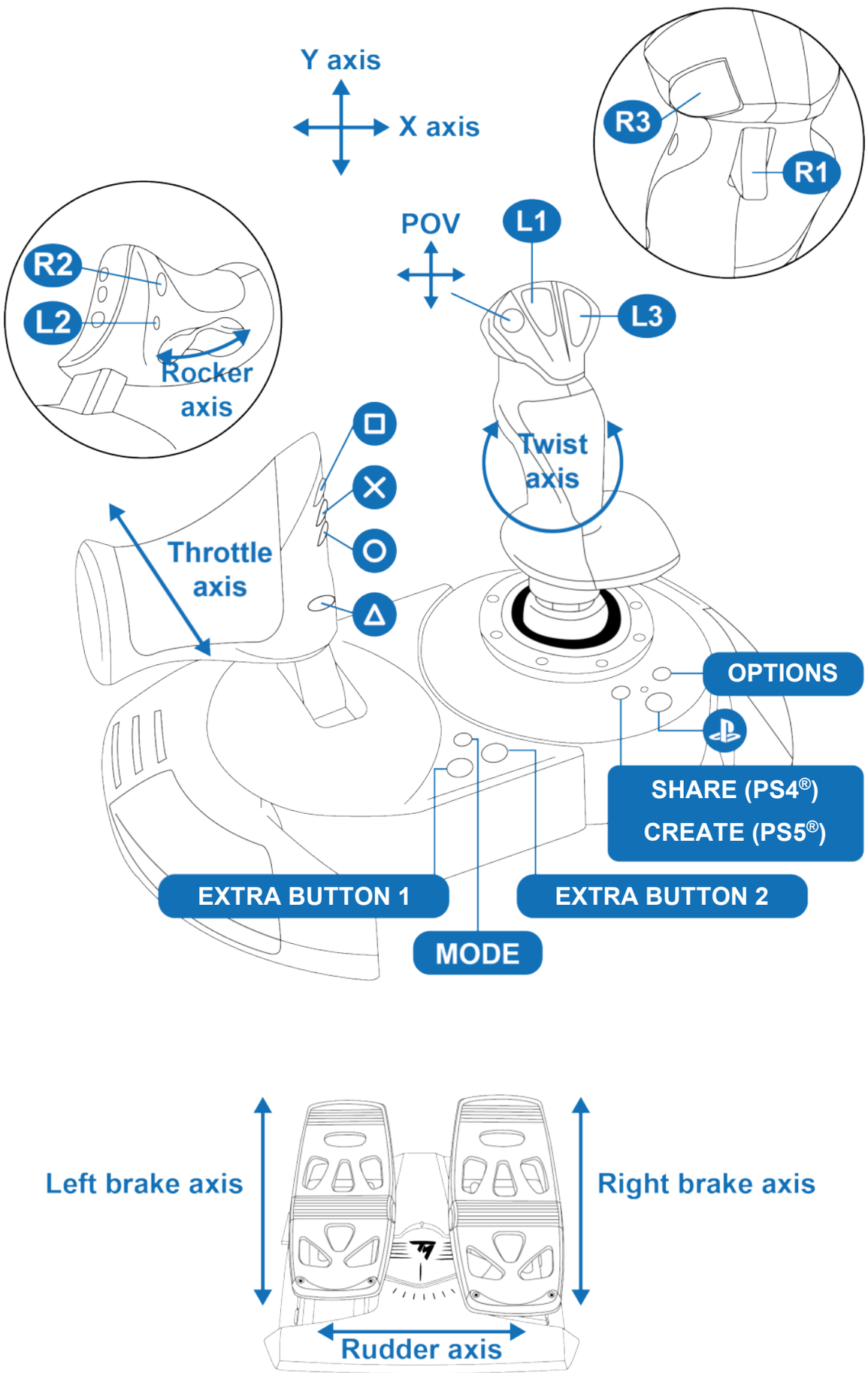
The **Game Controllers** dialog box is displayed. The accessory appears onscreen with the name **T.Flight Hotas 5** and **OK** status.



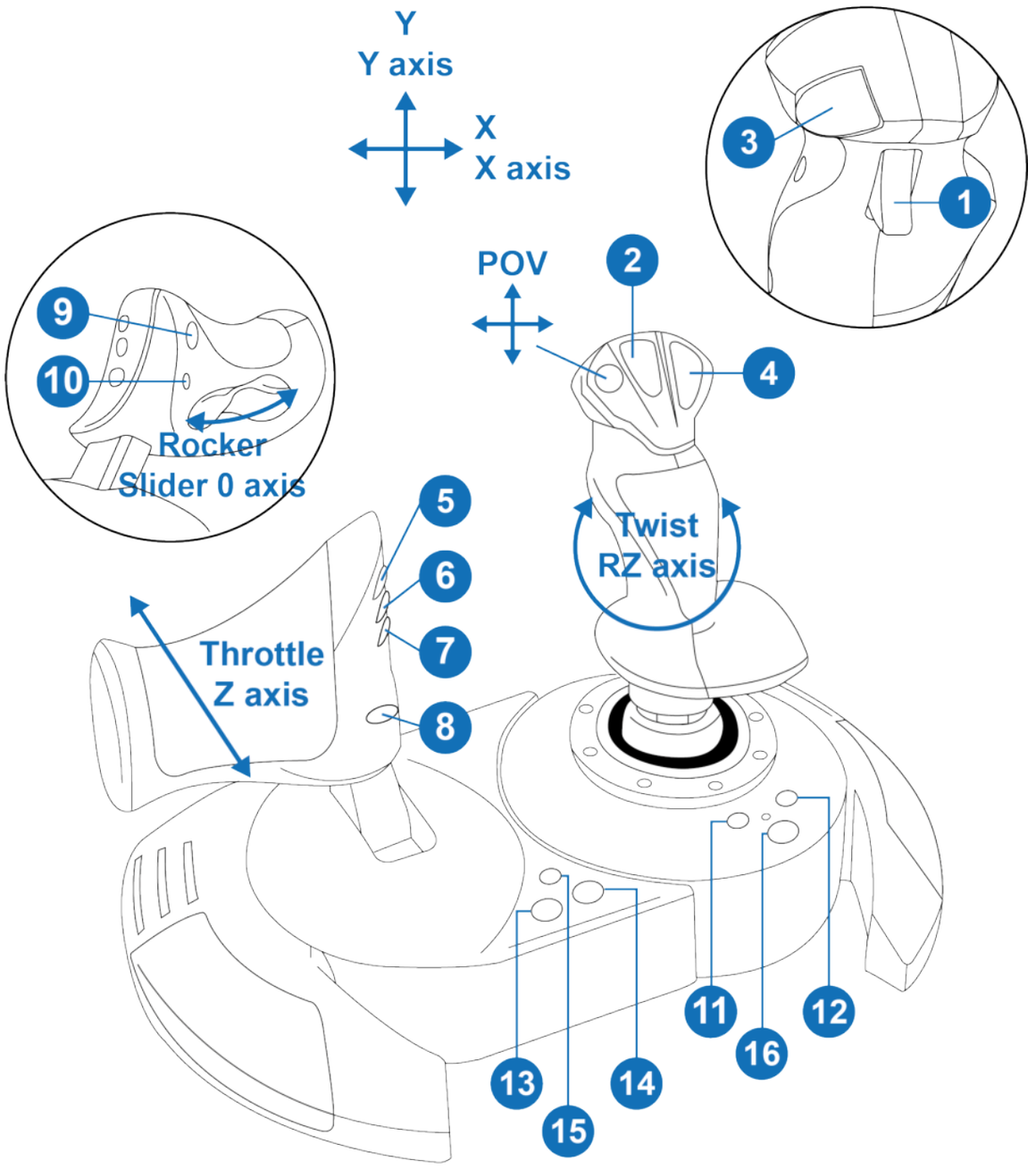
In the **Game Controllers** dialog box, click **Properties** to test and view all features.

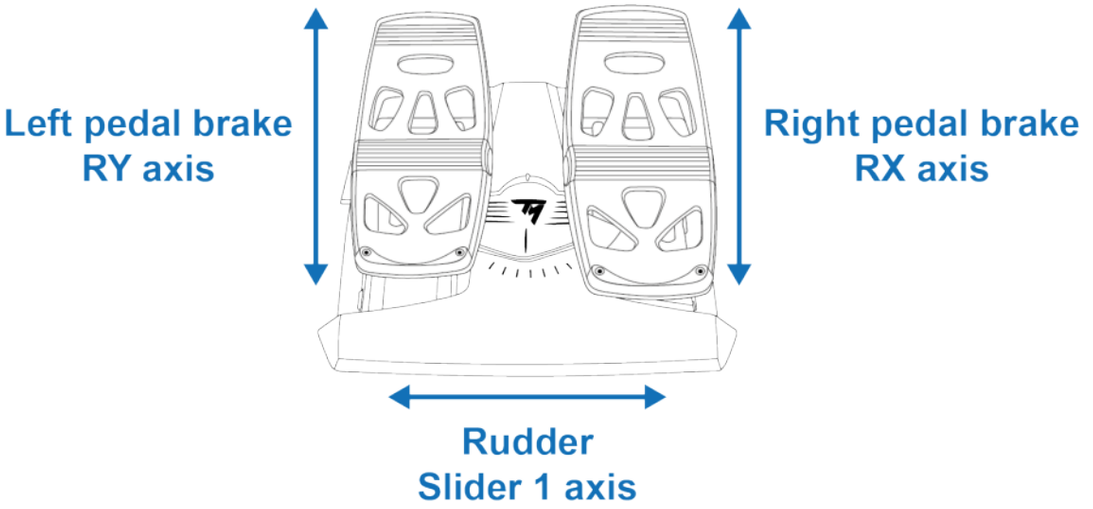


5. Mapping for PlayStation®4 consoles or PlayStation®5 consoles



6. Mapping for PC





7. Compatibility mode

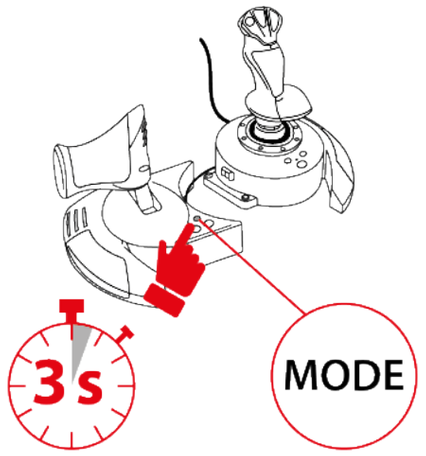
The joystick has three compatibility modes:

- On PlayStation®5 consoles, select PlayStation®5 mode (red LED).
- On PlayStation®4 consoles, select PlayStation®4 mode (blue LED).
- On PC, select PC mode (green LED).

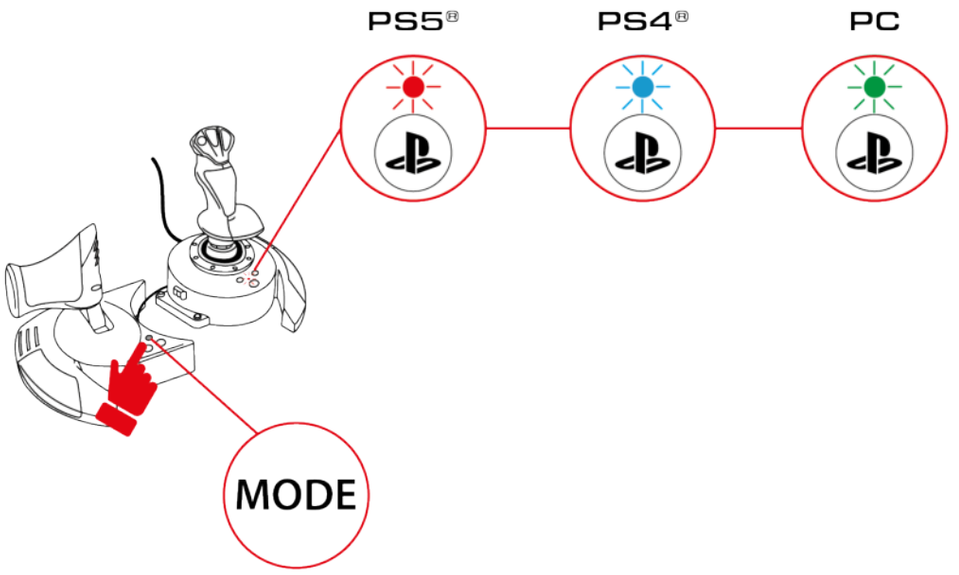
LED color	Mode
	PlayStation®5 (default mode)
	PlayStation®4
	PC

To change the compatibility mode:

1. Press and hold the MODE button for 3 seconds, until the LED above the button starts flashing.

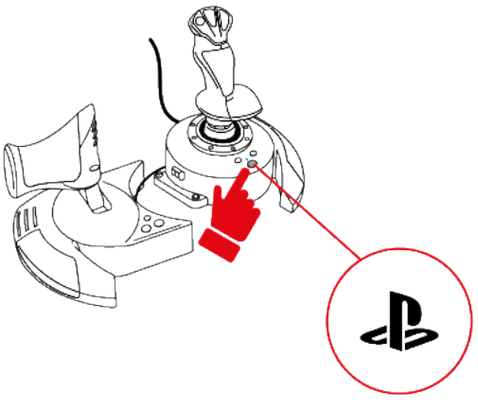


2. Press the MODE button to select the compatibility mode of your choice.



3. Once the compatibility mode has been selected, wait five seconds. The mode is confirmed when the LED above the button stops flashing.

4. On PlayStation®4 consoles and PlayStation®5 consoles, press the button to connect the joystick to your profile.



8. Features

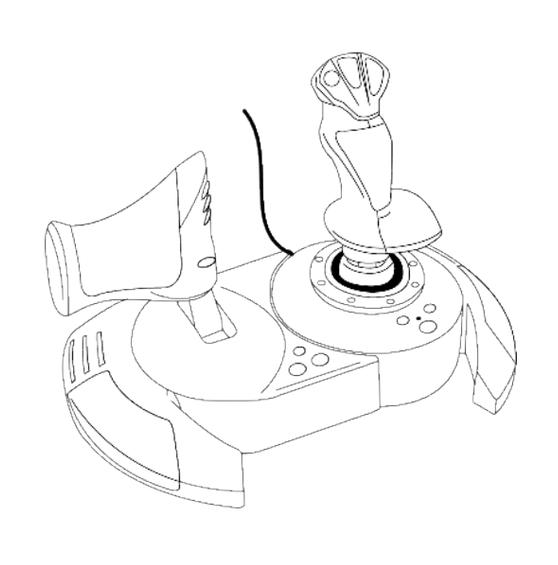
Throttle

The T.Flight Hotas 5 joystick features a throttle that lets you easily control your engine’s thrust.

The throttle is detachable and may be positioned in two different ways, either:

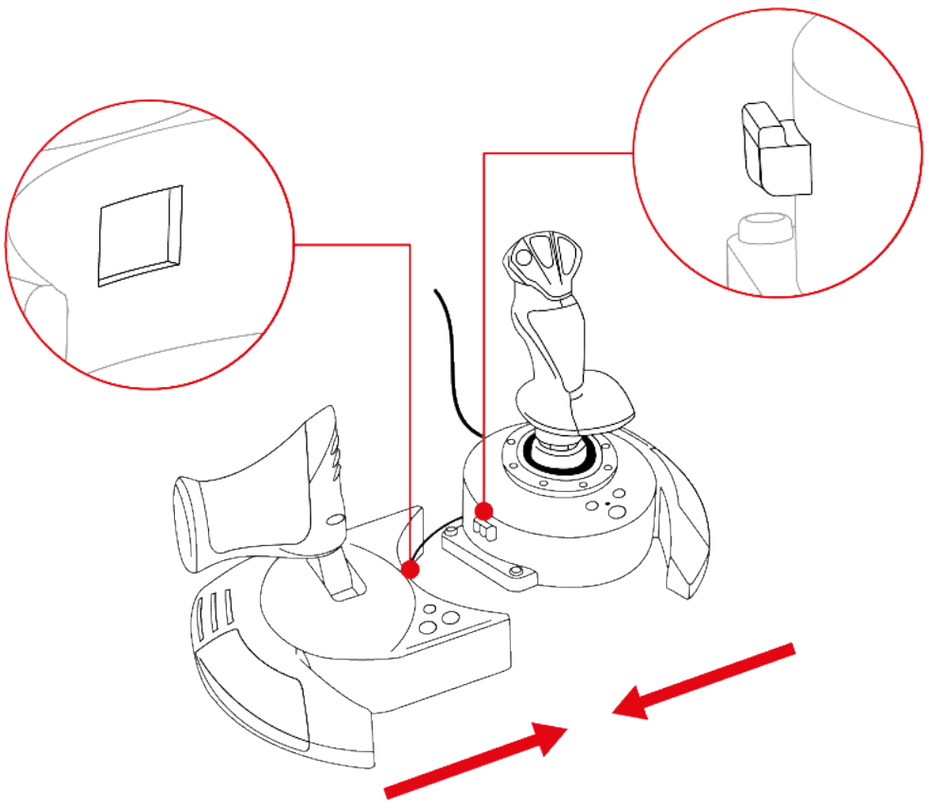
- detached and separated from the flight stick grip, to recreate real-world piloting conditions; or
- attached to the flight stick grip, for better stability and to take up less space.

By default, the throttle is detached from the flight stick grip.

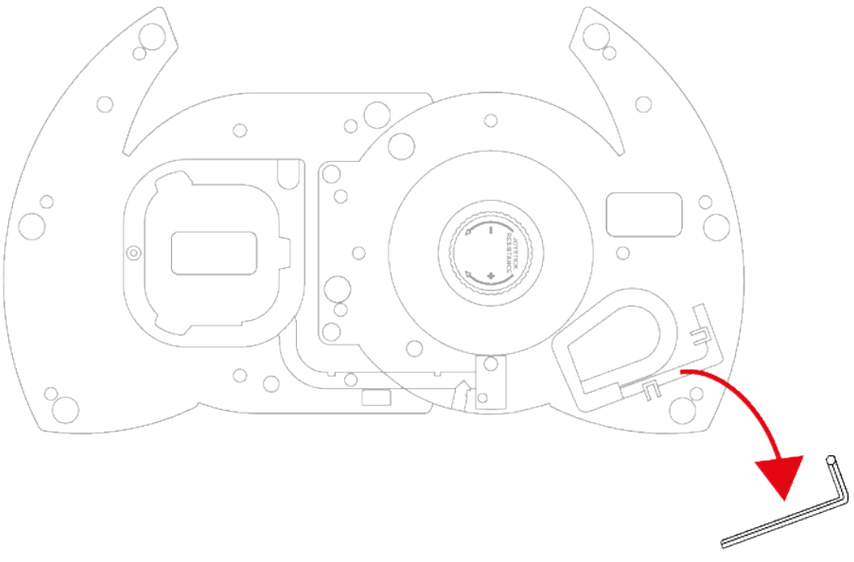
Detached	Attached
	

To attach the throttle to the flight stick grip:

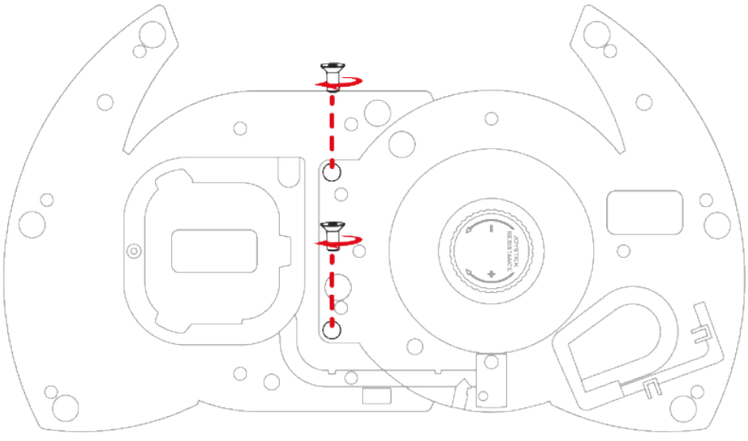
1. Insert the connecting tab on the left of the flight stick grip's base into the opening on the right-hand side of the throttle.



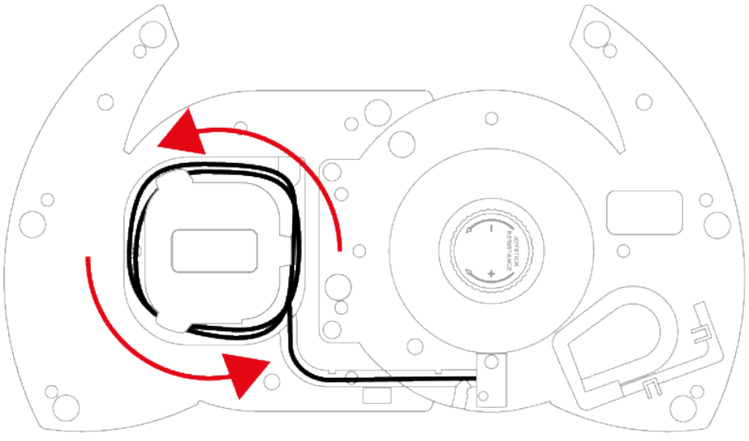
2. Turn the joystick over and retrieve the Allen key attached to the underside of the flight stick grip's base.



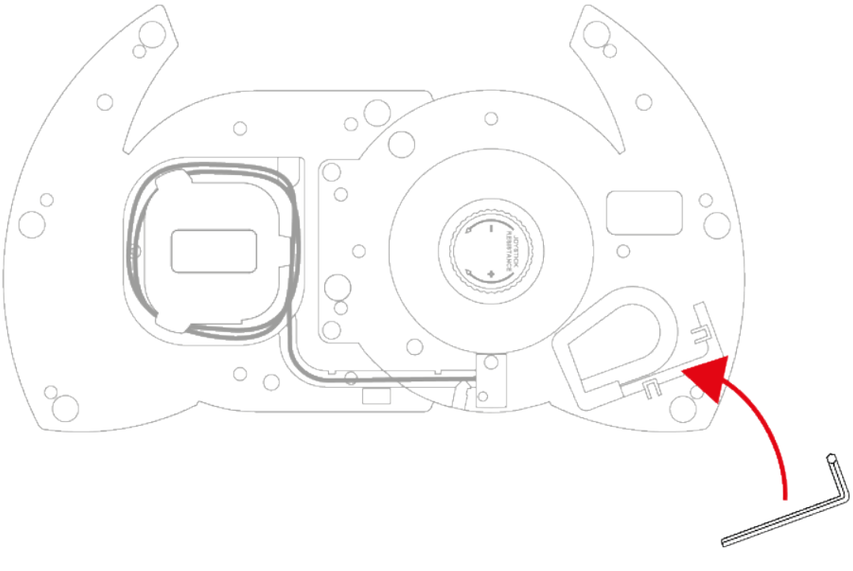
3. Using the Allen key, tighten the two Allen screws under the base, at the left end of the flight stick grip's base.



4. Wrap the cable connecting the flight stick grip to the throttle around the cable guide.



5. Put the Allen key back in its place so as not to lose it.

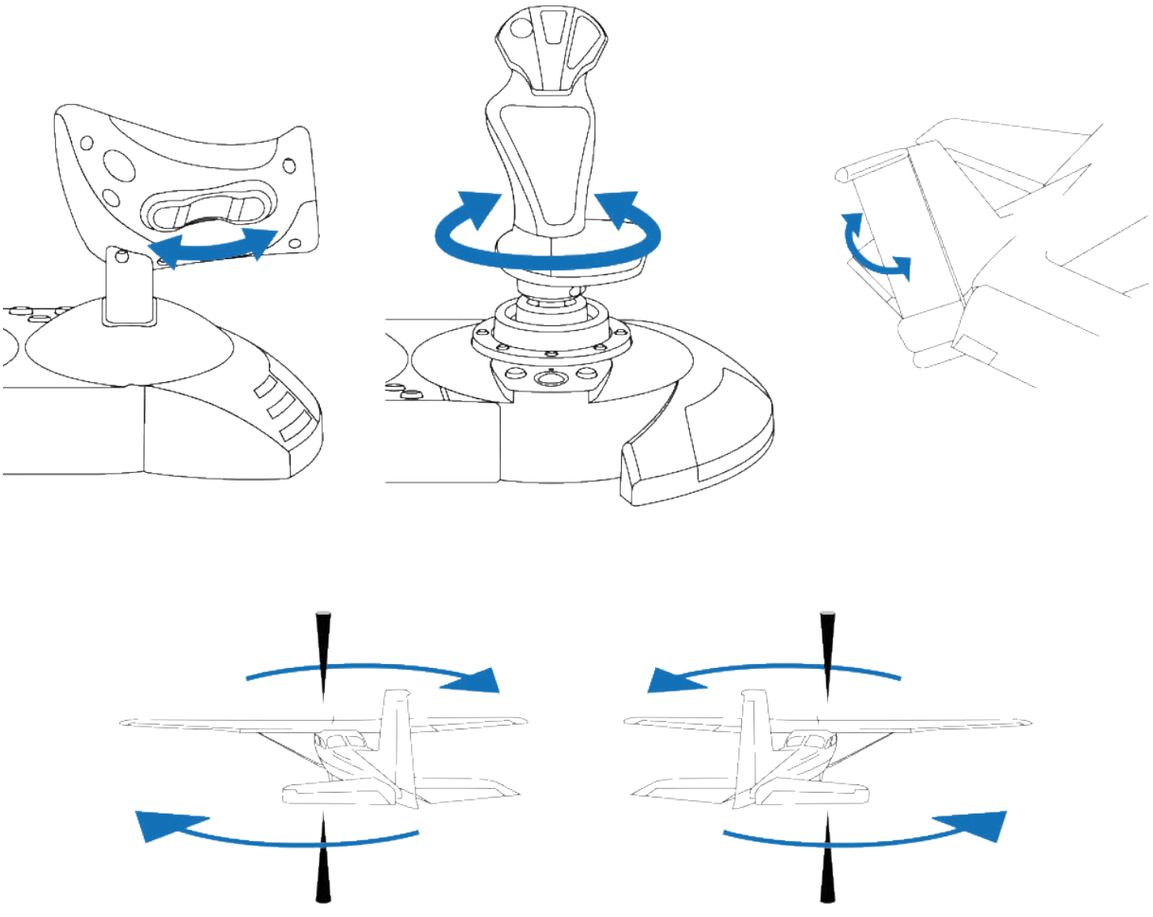


Rudder function

The T.Flight Hotas 5 joystick features a rudder function accessible by rotating the flight stick grip to the left or right, or using the rocking button on the throttle.

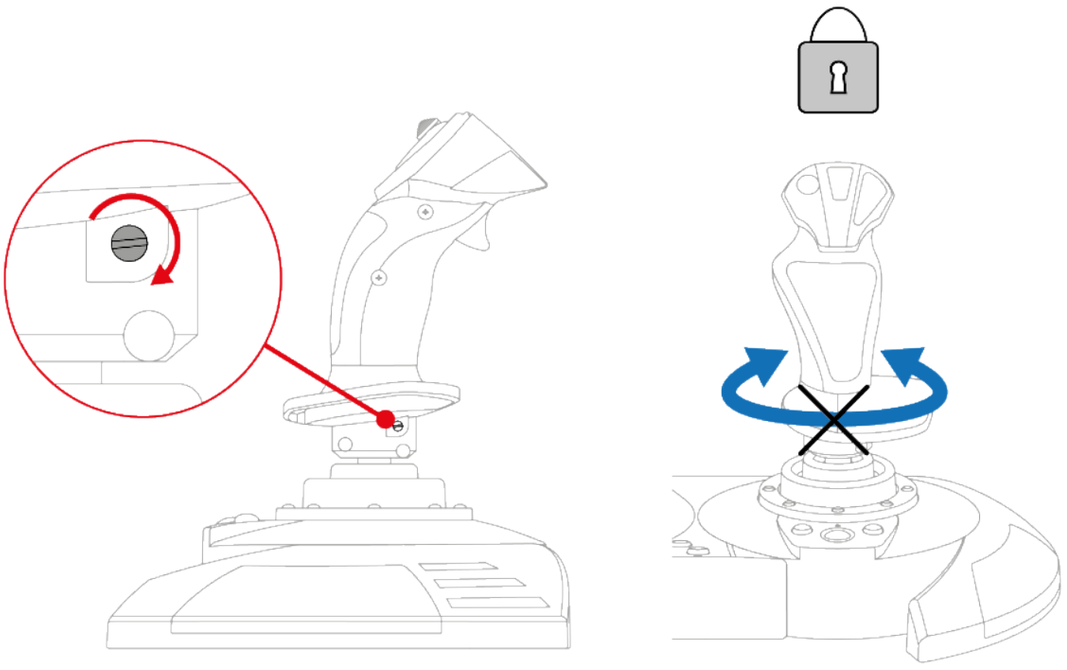
In an airplane, the pilot manipulates the rudder to pivot the plane around its vertical axis (making the plane turn to the left or to the right).

This function can be disabled on the flight stick grip by locking the rotation of the Z-axis (yaw).



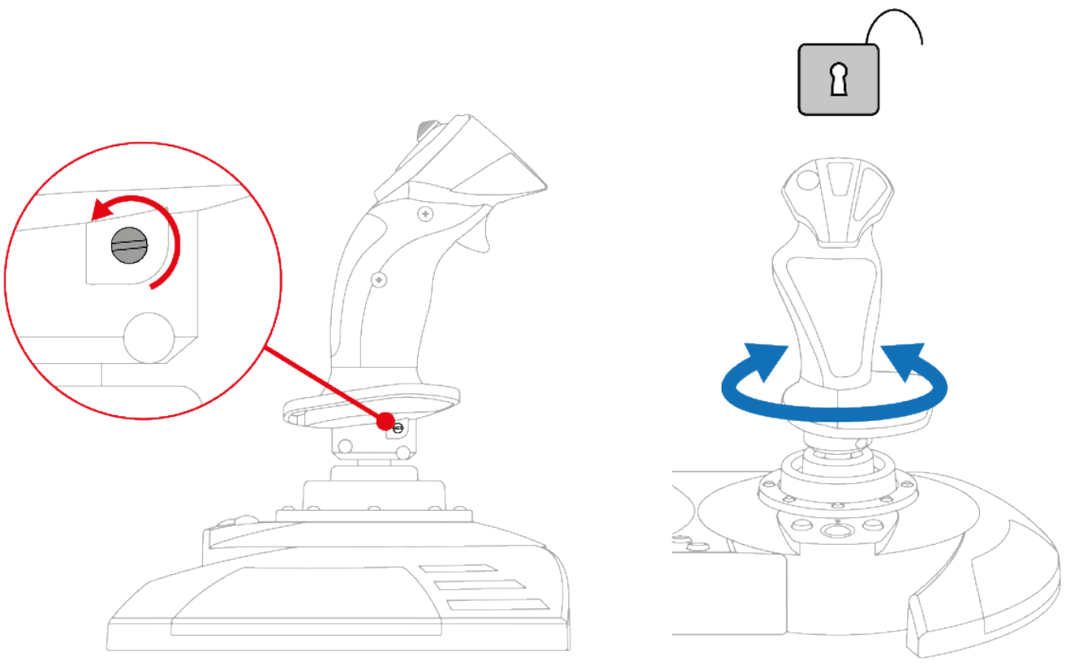
To lock the flight stick grip's rudder function:

– Using a flathead screwdriver (not included), tighten the locking screw located under the wrist rest.



To unlock the flight stick grip's rudder function:

– Using a flathead screwdriver (not included), loosen the locking screw located under the wrist rest.



Multidirectional point of view hat switch

The T.Flight Hotas 5 joystick features a multidirectional point of view hat switch that lets you monitor what's going on around your aircraft (in games that allow this).

From your game's configuration menu, you can program the different views (rear view, left view, right view, external views) onto the directions of the multidirectional point of view hat switch.

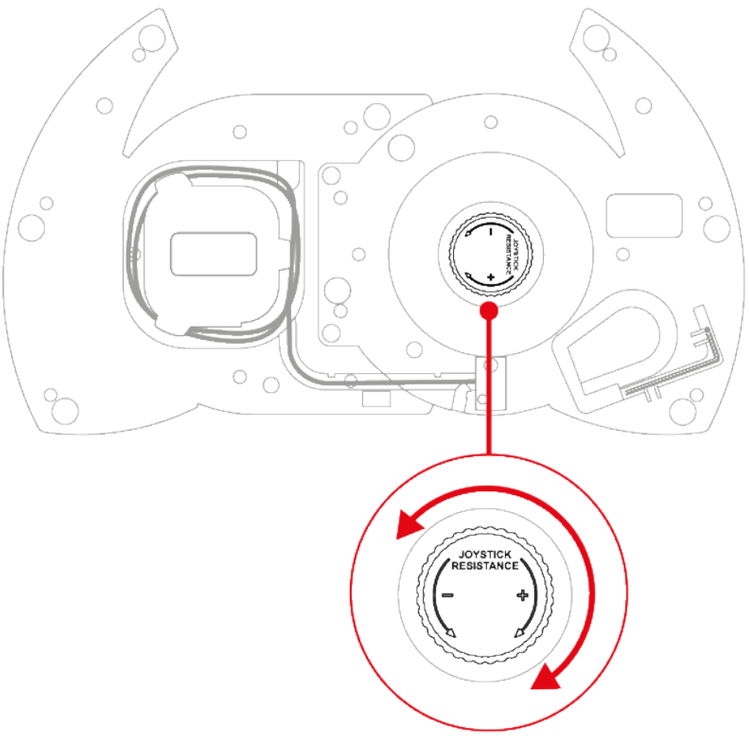
You can also reserve the multidirectional point of view hat switch for other uses (shooting, etc.).

Flight stick grip's resistance

The flight stick grip's resistance can be adjusted to suit every gamer perfectly.

To adjust the flight stick grip's resistance, use the adjustment knob on the underside of the flight stick grip's base:

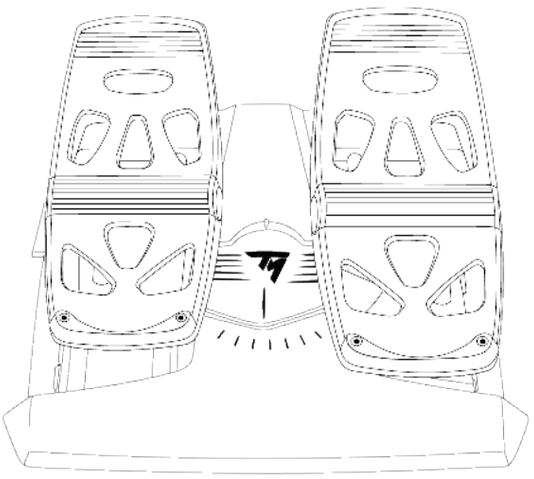
- Turn the knob to the left for the flight stick grip to be highly sensitive when you move it.
- Turn the knob to the right for the flight stick grip to provide more resistance when you move it.



9. Compatibility

The T.Flight Hotas 5 joystick is compatible with the TFRP T.Flight Rudder Pedals* rudder pedals system.

The TFRP T.Flight Rudder Pedals* rudder pedals system connects directly to the RJ12 port on the T.Flight Hotas 5 joystick, and is compatible with all games that support rudder pedals.



Sold separately

10. FAQ and technical support

Do you have questions regarding the T.Flight Hotas 5 joystick, or are you experiencing technical problems? If so, visit the Thrustmaster technical support website: **https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/**.

1. My joystick isn’t working properly, or seems to be improperly calibrated

- Power off your console or your PC, disconnect your joystick and then reconnect it, restart your PlayStation®4 console, your PlayStation®5 console or your PC, and start up your game again.
- When connecting your joystick, be sure to keep the flight stick grip, rudder and throttle centered and avoid moving them, to avoid any calibration problems.
- On PlayStation®4 and PlayStation®5 consoles, press the joystick’s button, then sign in to your PlayStation™Network account for your joystick to be functional.
- Make sure that you have selected the compatibility mode that matches your platform (PlayStation®4 consoles, PlayStation®5 consoles or PC).

2. I can’t configure my joystick

– Access your game’s menu and select **Options > Controller > Gamepad** or **Joystick**. Then choose the most appropriate configuration, or completely reconfigure the joystick’s options.

– For more information, please refer to your game’s user manual or online help.

3. My joystick is too sensitive, or not sensitive enough

– The T.Flight Hotas 5 joystick automatically self-calibrates after a few movements on the different axes.

– Access your game’s menu and select **Options > Controller > Gamepad** or **Joystick**. Then adjust your joystick’s sensitivity and dead zones if these options are available.

– Adjust the flight stick grip’s resistance using the adjustment knob on the underside of the flight stick grip’s base.

4. My joystick isn’t working

In order for the T.Flight Hotas 5 joystick to work properly with video games, you need to update its firmware.

To carry out the update, visit **https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/**.

Select **Drivers** and follow the instructions, including the downloading and installation procedure.

5. The rudder function is too sensitive

Lock the flight stick grip’s rotation using the locking screw located under the wrist rest, and use the rocking button for the rudder function.

THRUSTMASTER®

T.Flight Hotas 5

Pour consoles PlayStation®5, consoles PlayStation®4 et PC*

Manuel de l'utilisateur

Lisez attentivement les instructions fournies dans ce manuel **avant** d'installer le produit, **avant** toute utilisation et **avant** tout entretien. Conformez-vous aux consignes de sécurité. Le non-respect de ces instructions peut causer des accidents et/ou des dommages. Conservez ce manuel pour toute consultation ultérieure des instructions.

**Compatibilité PC (Windows® 10/11) non testée ni endossée par Sony Interactive Entertainment.*

TABLE DES MATIÈRES

1. CONTENU DE LA BOITE 6

2. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES 7

3. INFORMATIONS LIEES A L'UTILISATION ..10

4. INSTALLATION 12

Sur consoles PlayStation®4 12

Sur consoles PlayStation®5 14

Sur PC 17*

5. MAPPING POUR CONSOLES

PLAYSTATION®4 OU CONSOLES

PLAYSTATION®5 21

6. MAPPING POUR PC 22

7. MODE DE COMPATIBILITE.....23

8. FONCTIONNALITES.....26

Manette des gaz 26

Fonction palonnier.....29

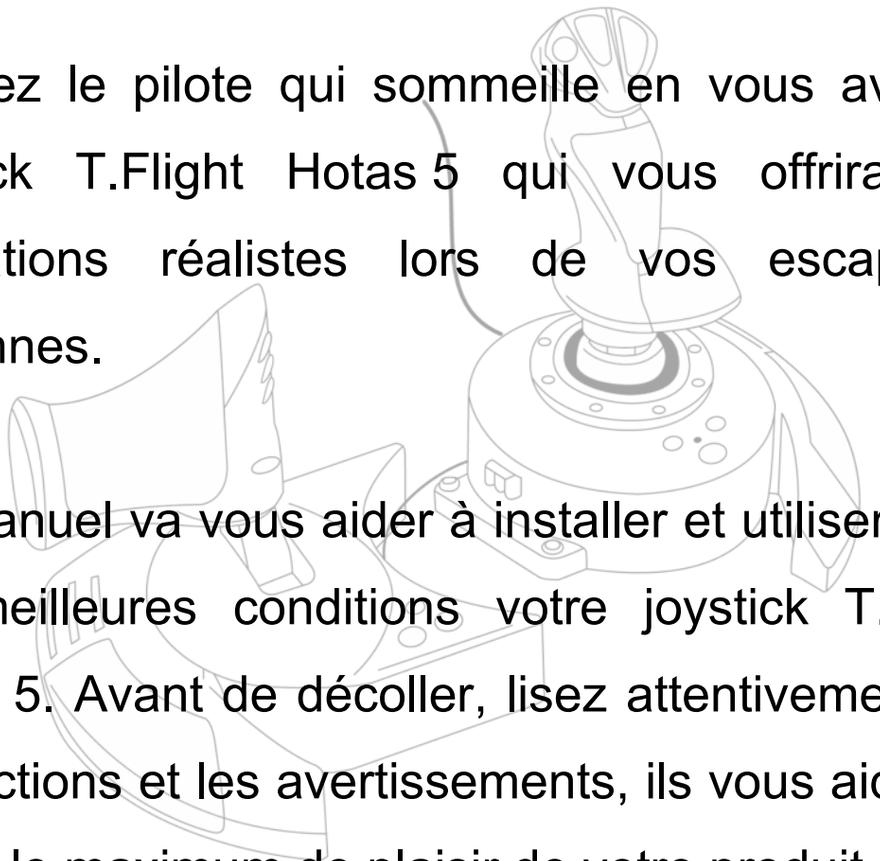
Croix multidirectionnelle point de vue.....31

Résistance du manche.....32

9. COMPATIBILITE 33

10. FAQ ET SUPPORT TECHNIQUE 34

T.Flight Hotas 5



Éveillez le pilote qui sommeille en vous avec le joystick T.Flight Hotas 5 qui vous offrira des sensations réalistes lors de vos escapades aériennes.

Ce manuel va vous aider à installer et utiliser dans les meilleures conditions votre joystick T.Flight Hotas 5. Avant de décoller, lisez attentivement les instructions et les avertissements, ils vous aideront à tirer le maximum de plaisir de votre produit.

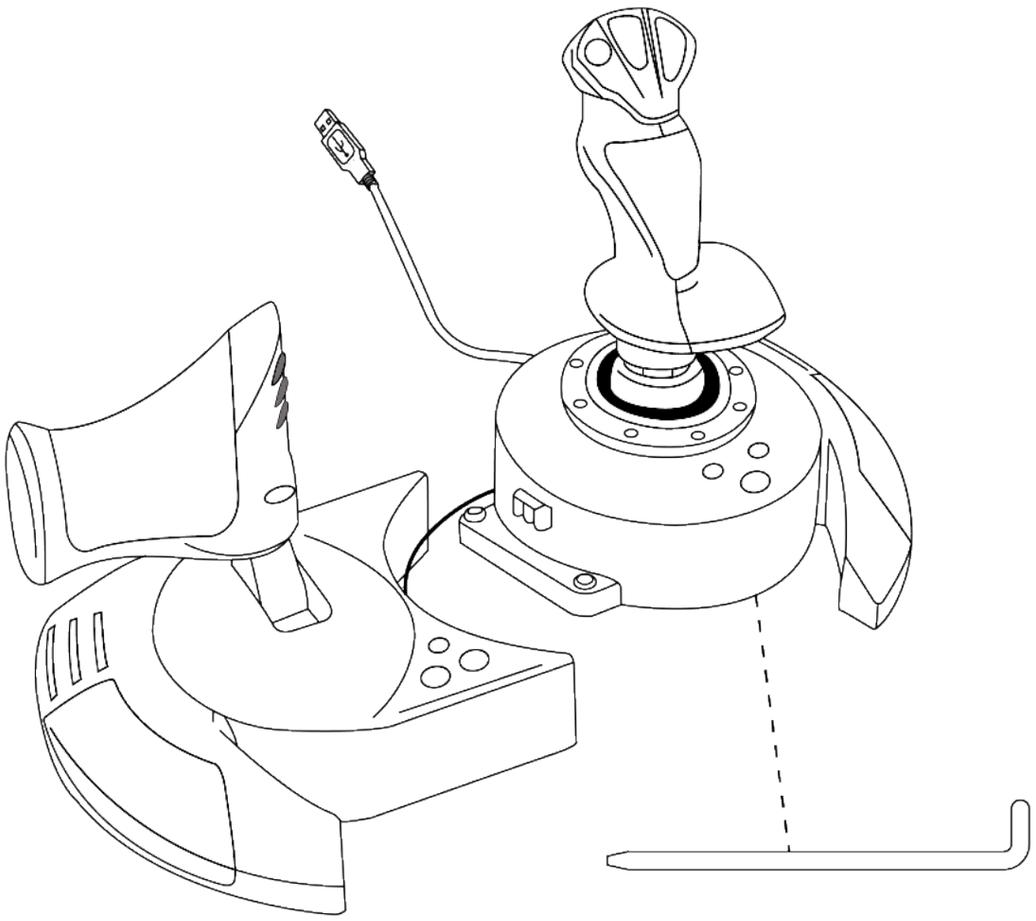
Mise à jour du firmware

Pour que le joystick T.Flight Hotas 5 fonctionne correctement avec les jeux vidéo, il est impératif de mettre à jour le firmware.

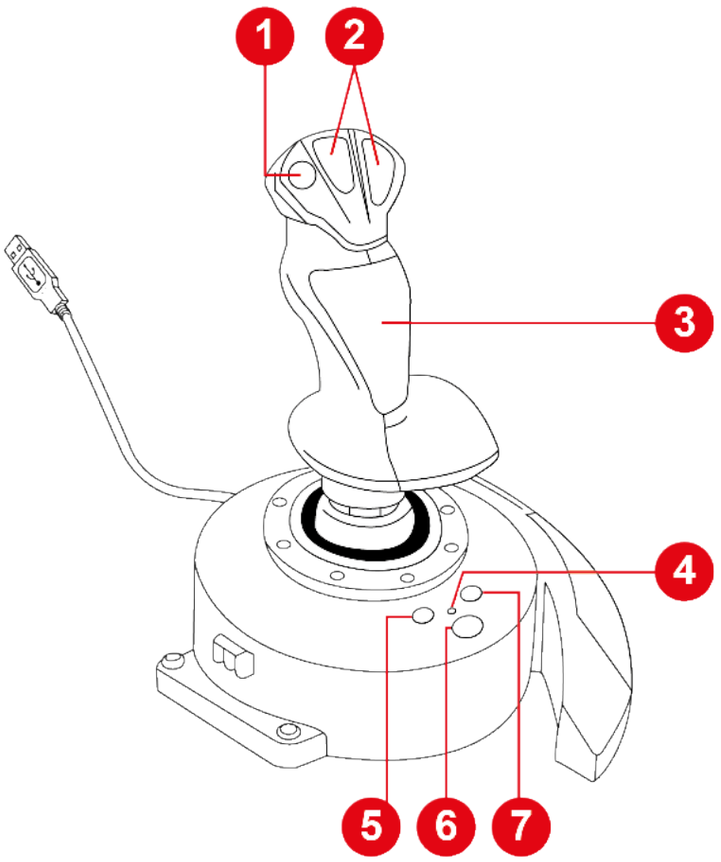
Pour effectuer la mise à jour, allez sur **https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/**.

Sélectionnez **Pilotes** et suivez les instructions et la procédure de téléchargement et d’installation.

1. Contenu de la boîte



2. Caractéristiques techniques



❶ Croix multidirectionnelle point de vue

❷ Boutons d’action

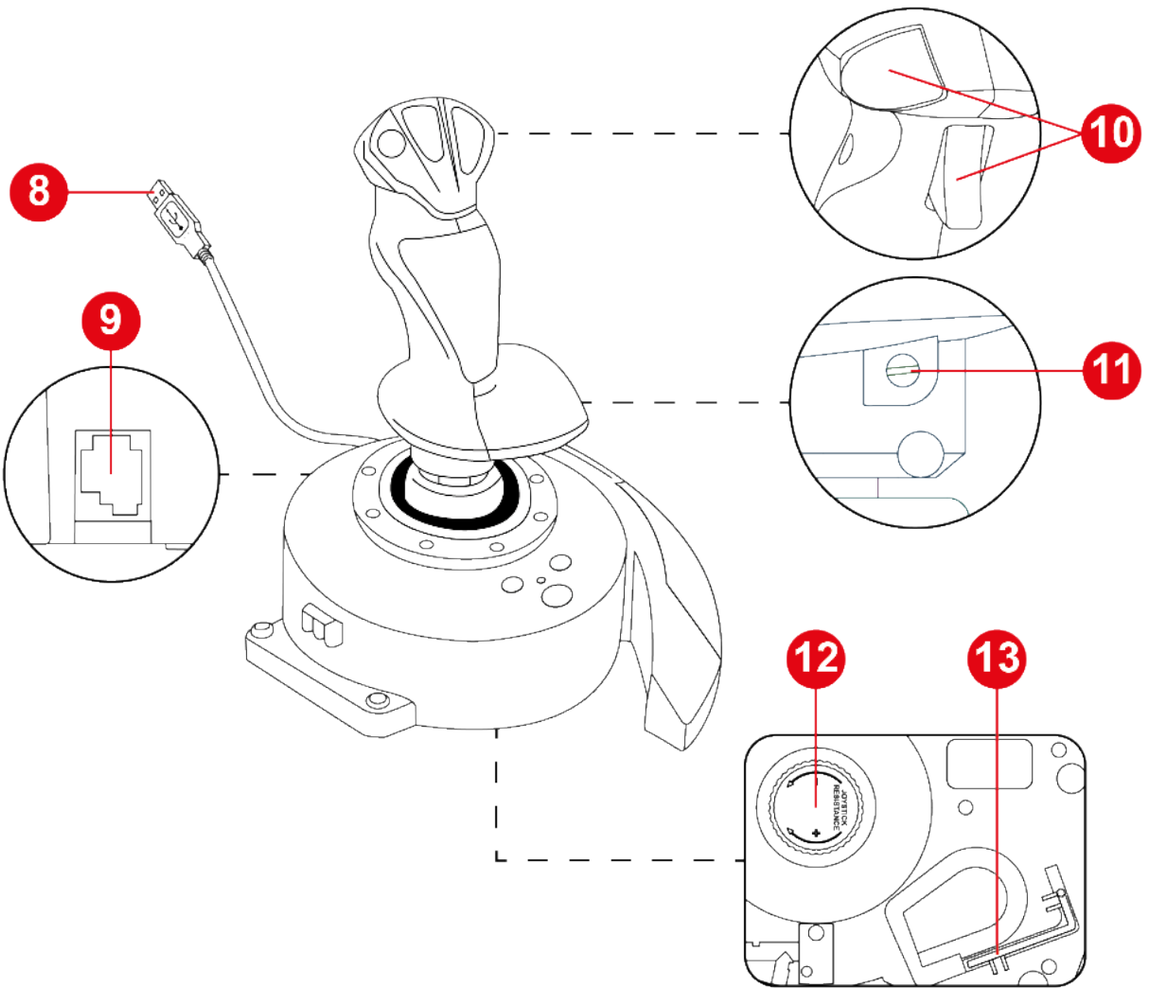
❸ Palonnier par rotation du manche (verrouillable)

❹ LED du mode de compatibilité (bleue, rouge ou verte)

❺ Bouton PARTAGER sur consoles PS4® / Bouton CRÉER sur consoles PS5®

❻ Bouton PS

❼ Bouton OPTIONS sur consoles PS4® et consoles PS5®



8 Connecteur USB-A

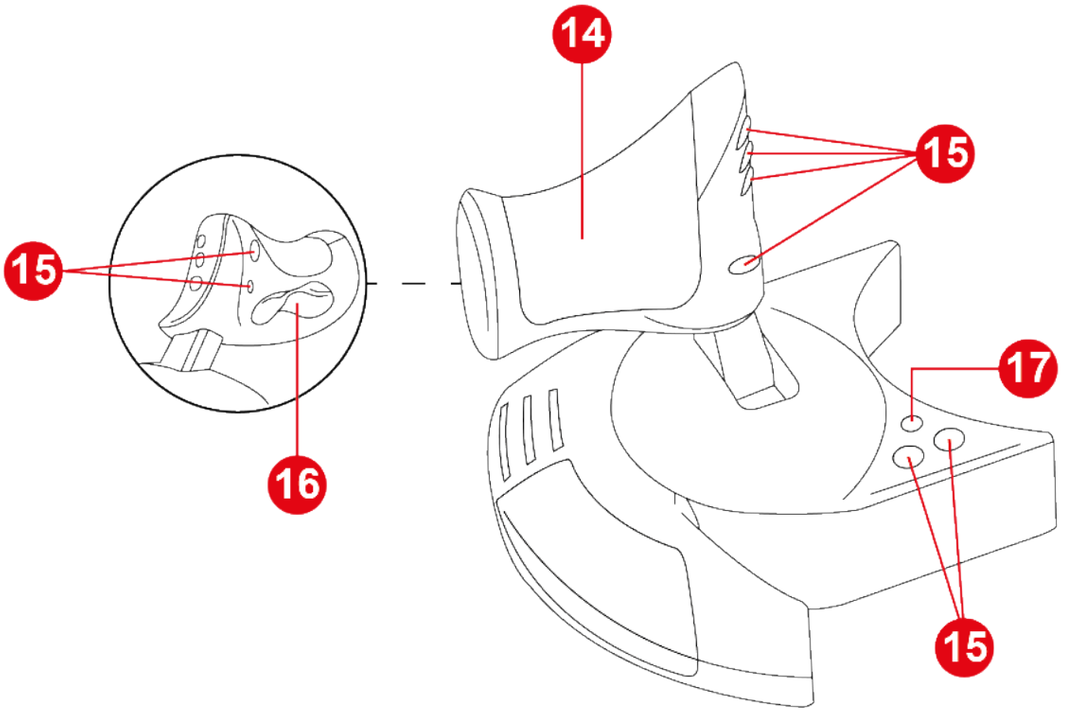
9 Port RJ12 pour palonnier Thrustmaster TFRP T.Flight Rudder Pedals (vendu séparément)

10 Boutons d’action

11 Vis de verrouillage du palonnier sur le manche

12 Molette de réglage de la résistance du manche

13 Clé Allen



14 Manette des gaz

15 Boutons d’action

16 Palonnier par bouton bascule

17 Bouton MODE

3. Informations liées à l’utilisation

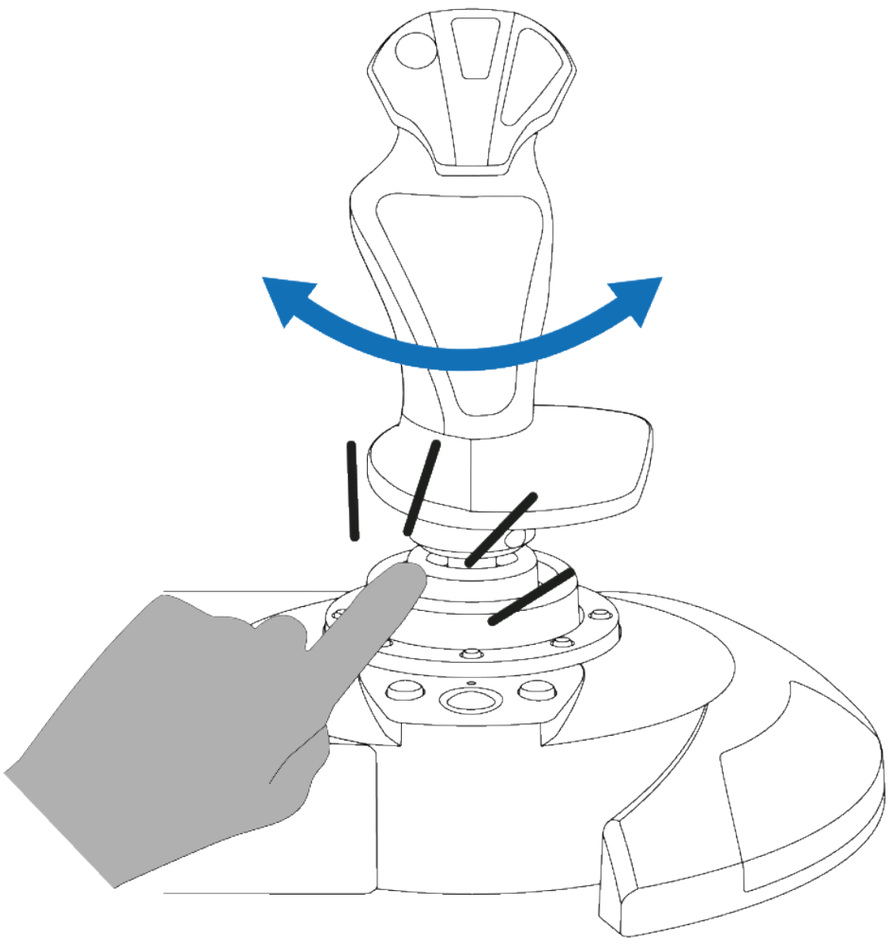


Documentation

Avant d’utiliser ce produit, relisez attentivement cette documentation et conservez-la pour pouvoir la consulter ultérieurement.

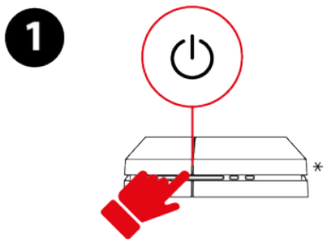
Risque de pincement

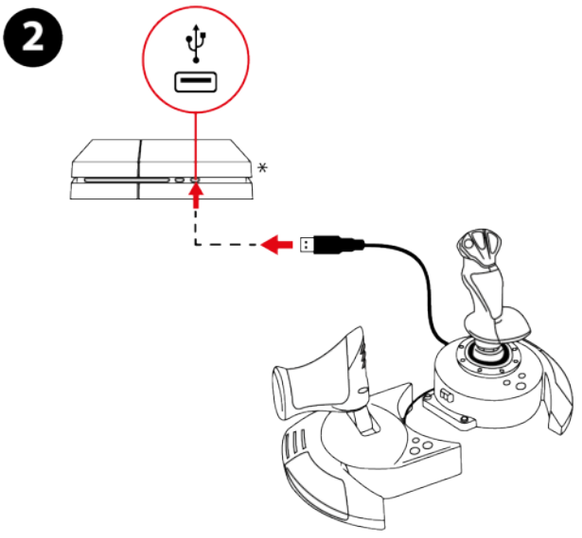
Lorsque vous utilisez le joystick T.Flight Hotas 5, ne placez pas vos doigts dans l’espace entre la base et l’axe du manche.

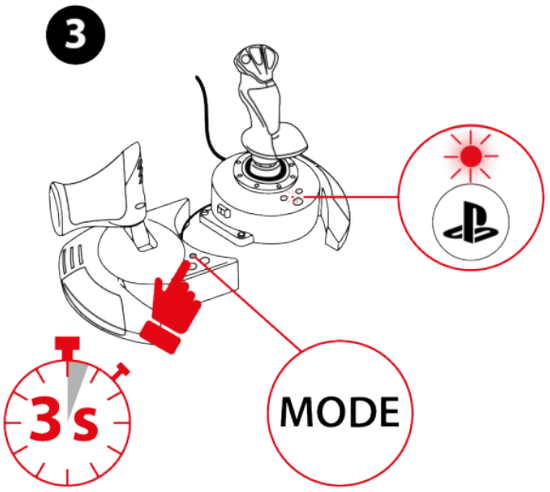


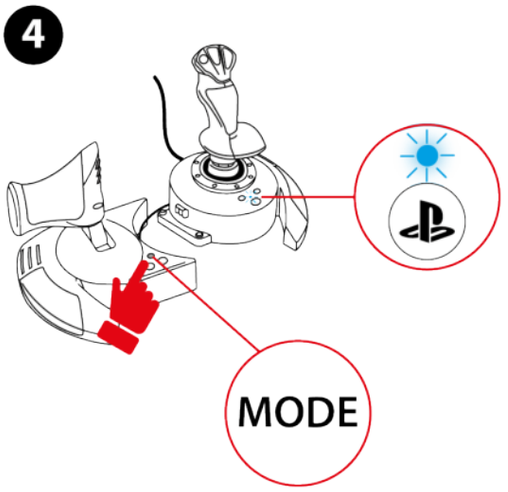
4. Installation

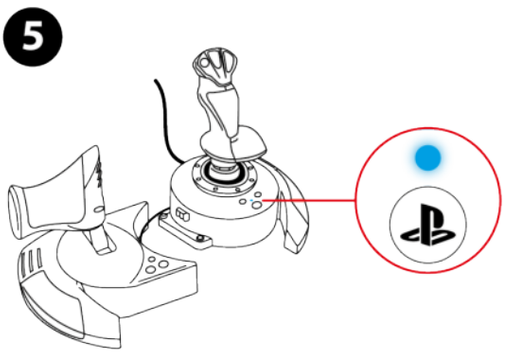
Sur consoles PlayStation®4

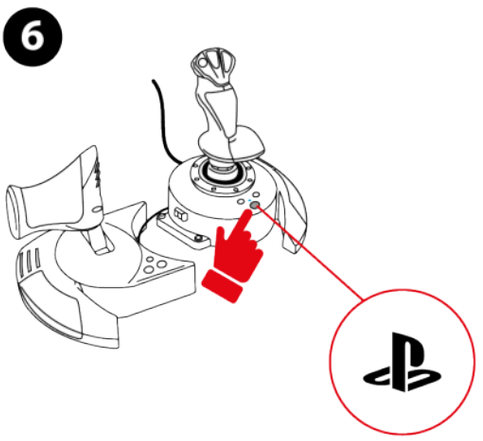










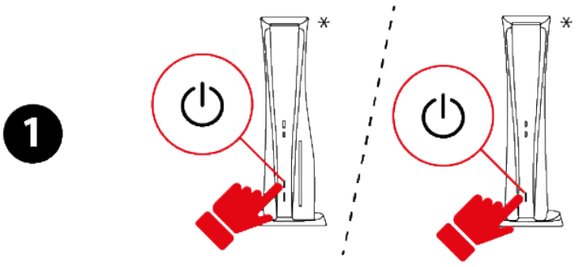


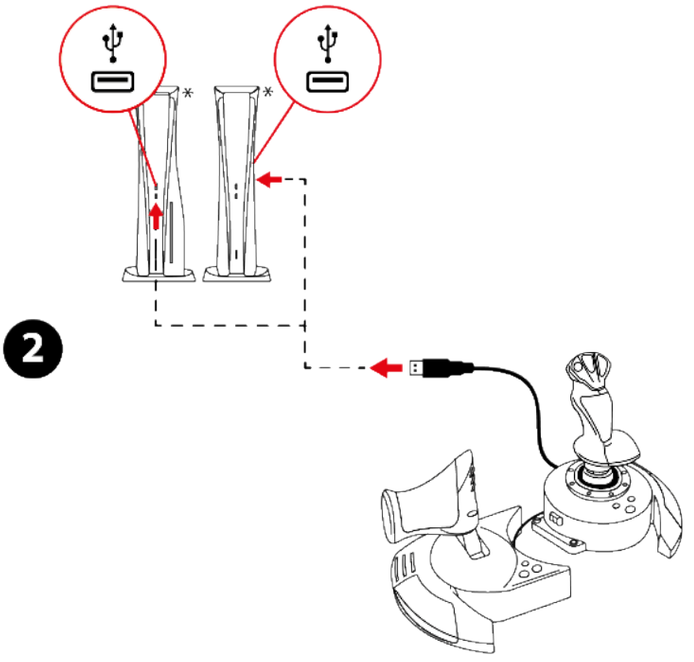
**non fourni*

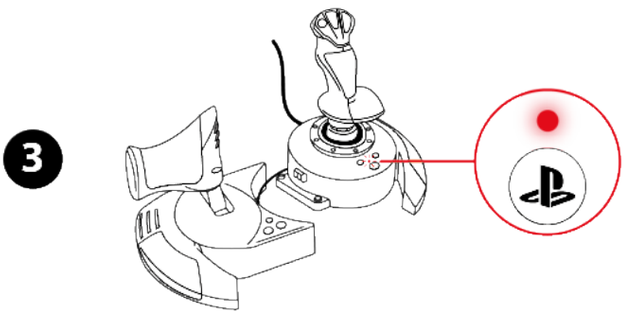
1. Allumez votre console PlayStation®4.
2. Branchez le connecteur USB-A sur un port USB-A de la console PlayStation®4.
3. Appuyez sur le bouton MODE pendant trois secondes, jusqu'à ce que la LED située au-dessus du bouton clignote.
4. Appuyez sur le bouton MODE pour sélectionner le mode PlayStation®4 (LED bleue).
5. Une fois le mode de compatibilité sélectionné, attendez cinq secondes. Le mode est validé lorsque la LED située au-dessus du bouton arrête de clignoter.
6. Appuyez sur le bouton pour connecter le joystick à votre profil.
7. Lancez un jeu compatible supportant le mode Flight Stick.

Vous êtes maintenant prêt à jouer !

Sur consoles PlayStation®5

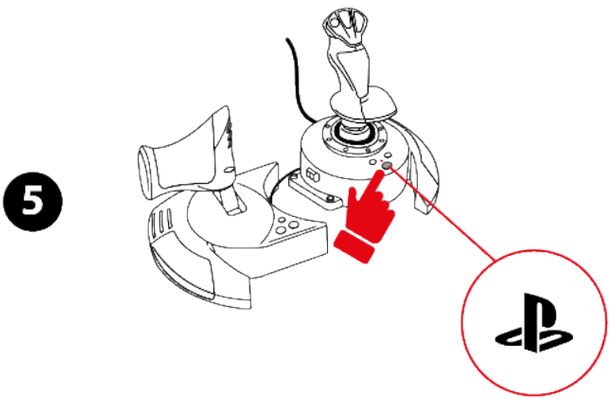






**non fourni*

1. Allumez votre console PlayStation®5.
2. Branchez le connecteur USB-A sur un port USB-A de la console PlayStation®5.
3. La LED située au-dessus du bouton doit être rouge.
4. Si la LED n’est pas rouge, modifiez le mode de compatibilité en suivant la procédure indiquée **ici**.
5. Appuyez sur le bouton pour connecter le joystick à votre profil.



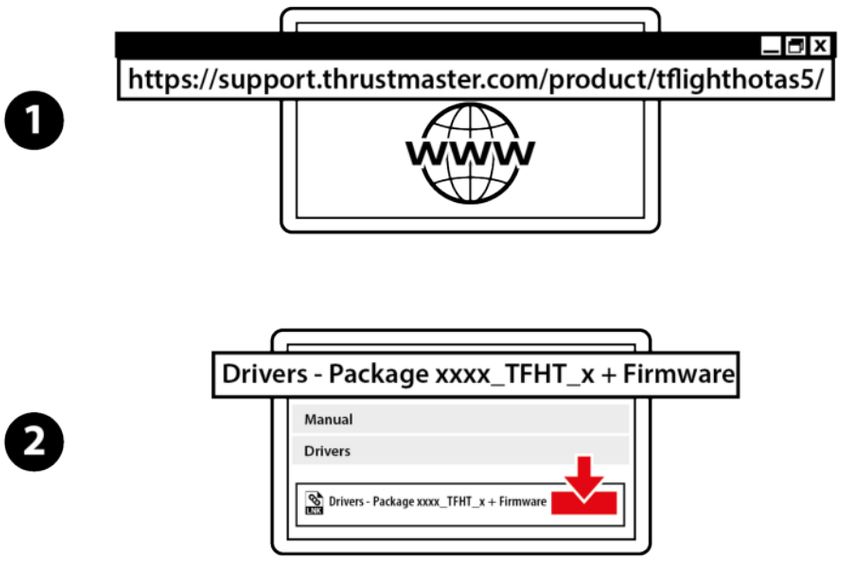
6. Lancez un jeu compatible supportant le mode Flight Stick.

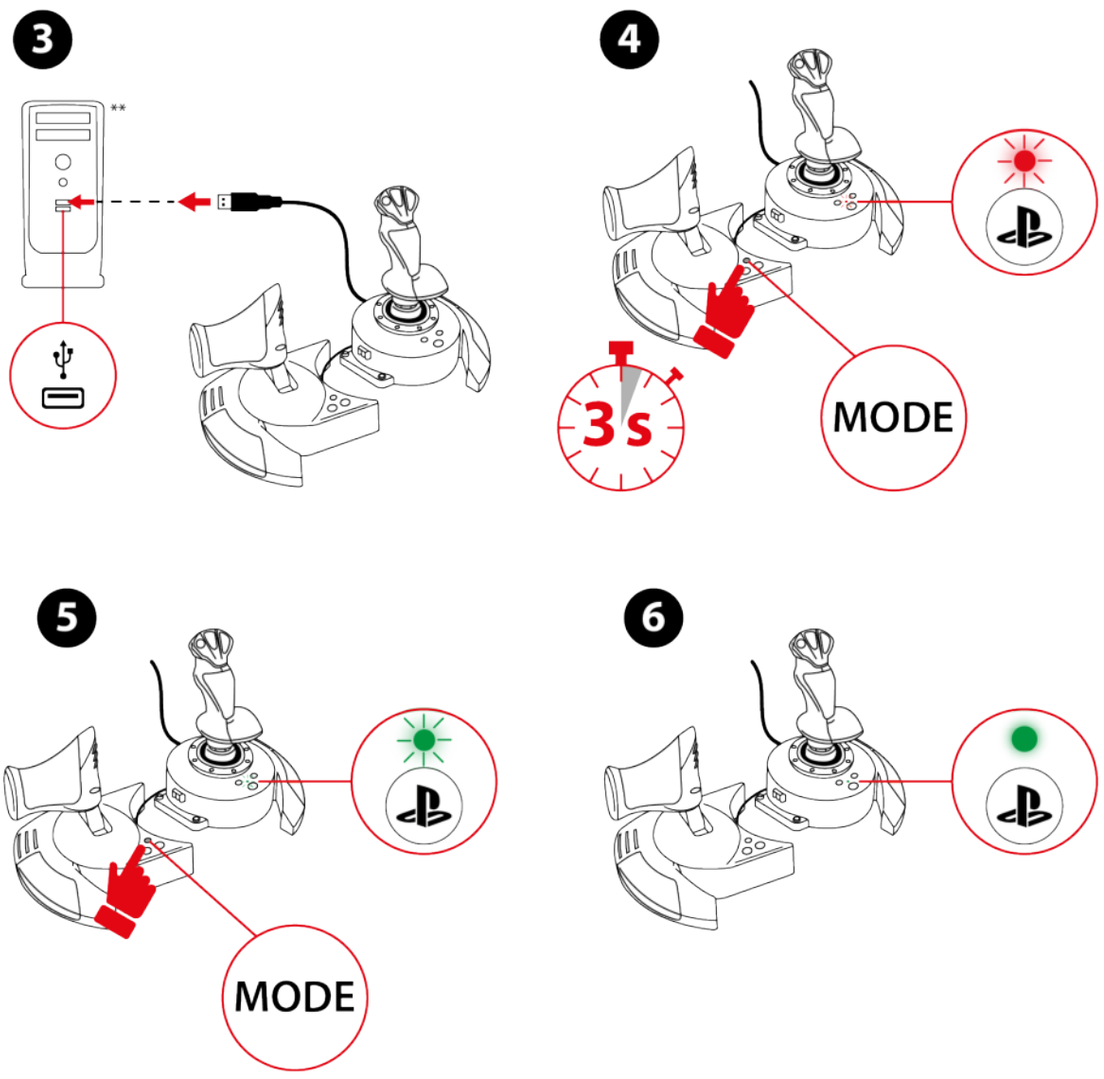
Vous êtes maintenant prêt à jouer !

Jeux compatibles

- Sur consoles PlayStation®4 et consoles PlayStation®5, le joystick T.Flight Hotas 5 est uniquement compatible avec les jeux supportant le mode Flight Stick.
- La liste des jeux compatibles pour consoles PlayStation®4 et consoles PlayStation®5 est disponible ici :
  https://support.thrustmaster.com/product/tflight hotas5/
  Dans la section Paramètres de jeux, sélectionnez PlayStation® Games list. Cette liste est régulièrement mise à jour.

*Sur PC**





*Compatibilité PC (Windows® 10/11) non testée ni endossée par Sony Interactive Entertainment.

**non fourni

1. Allez sur : **https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/**.
2. Téléchargez et installez le pilote PC et son interface personnalisée du panneau de configuration Windows.
3. Une fois le pilote PC installé, branchez le joystick T.Flight Hotas 5 sur l'un des ports USB de votre PC.
4. Appuyez sur le bouton MODE pendant trois secondes, jusqu'à ce que la LED située au-dessus du bouton clignote.
5. Appuyez sur le bouton MODE pour sélectionner le mode PC (LED verte).
6. Une fois le mode de compatibilité sélectionné, attendez cinq secondes. Le mode est validé lorsque la LED située au-dessus du bouton arrête de clignoter.

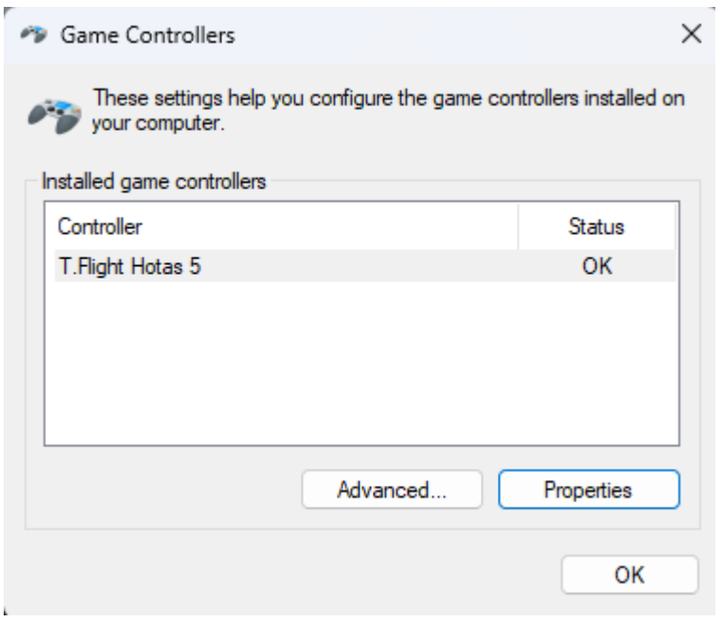
Vous êtes maintenant prêt à jouer !

Panneau de configuration

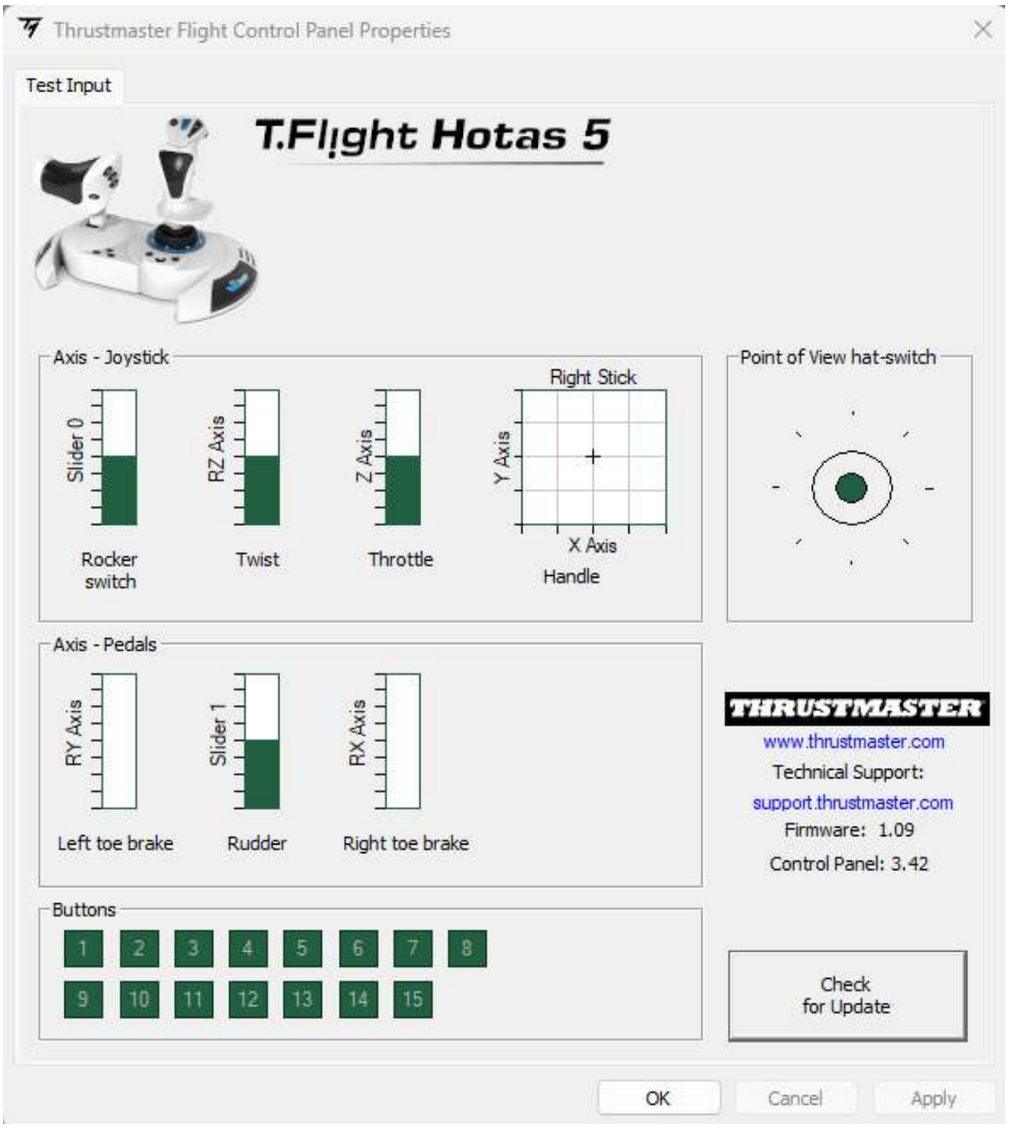
Pour accéder au panneau de configuration, sélectionnez **Démarrer**, saisissez **Control Panel** ou **Panneau de configuration** dans la barre de recherche puis cliquez sur **Control Panel** ou **Panneau de configuration** (sous Windows® 10/11).



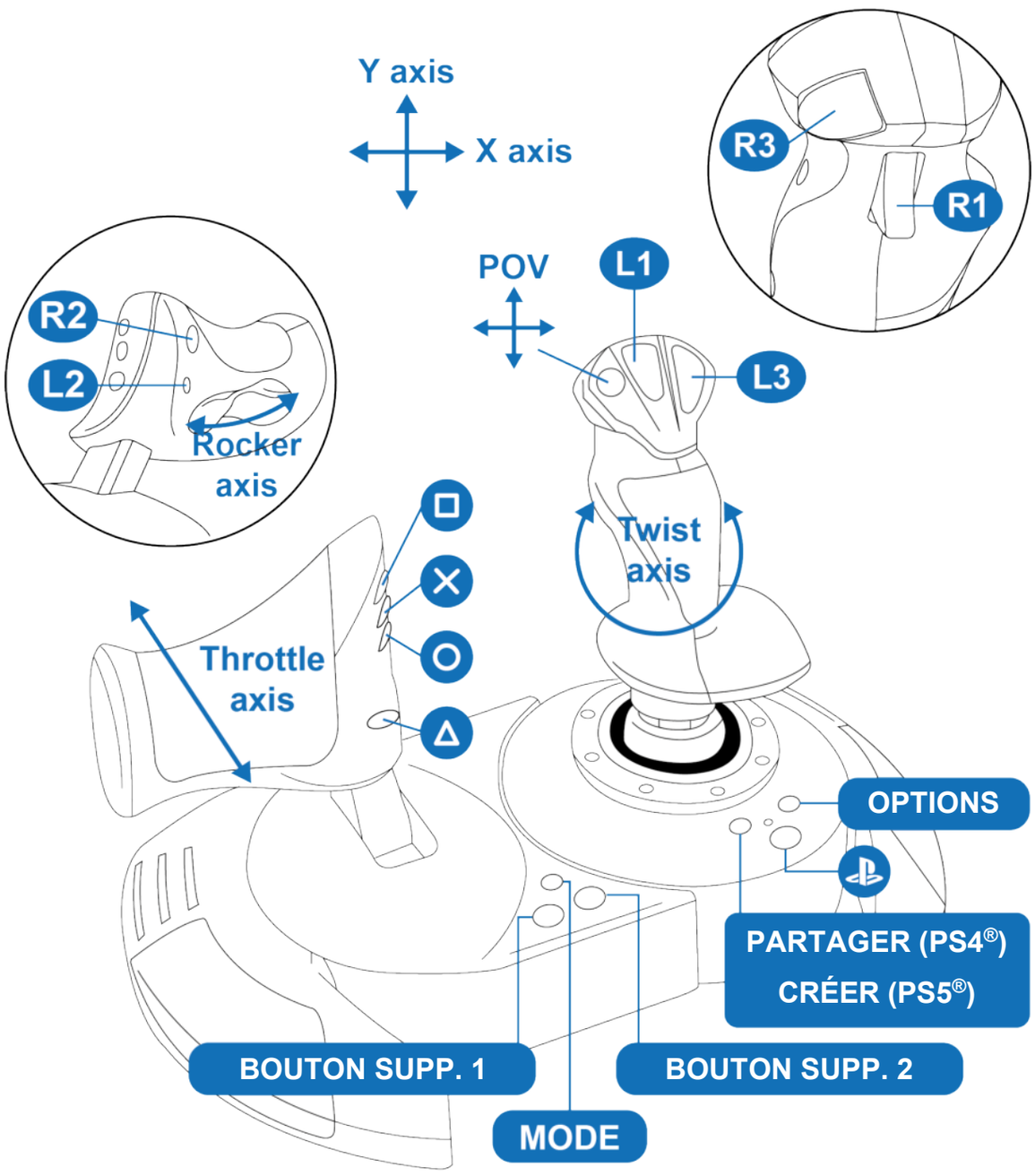
La boîte de dialogue **Contrôleurs de jeu** s'affiche. L'accessoire apparaît à l'écran sous le nom **T.Flight Hotas 5** et l'état **OK.**

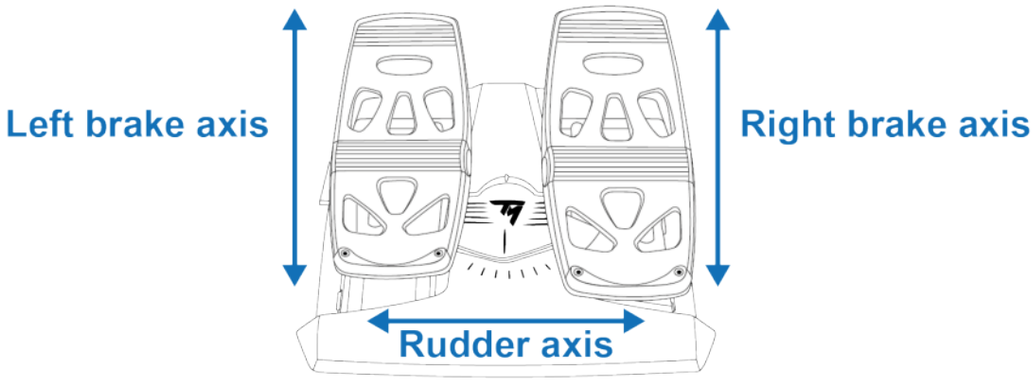


Dans la boîte de dialogue **Contrôleurs de jeu**, cliquez sur **Propriétés** pour tester et visualiser l'ensemble des fonctions.

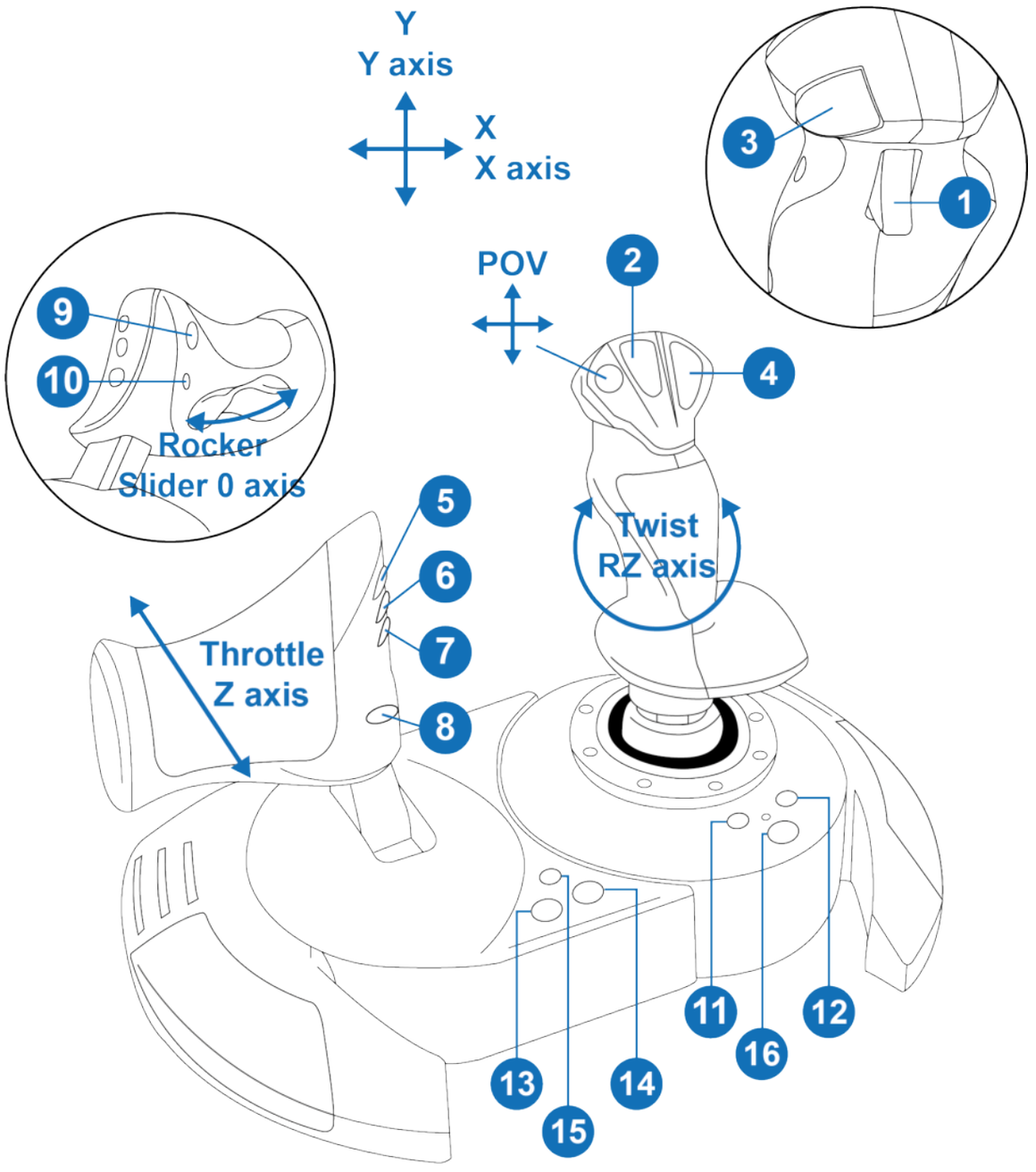


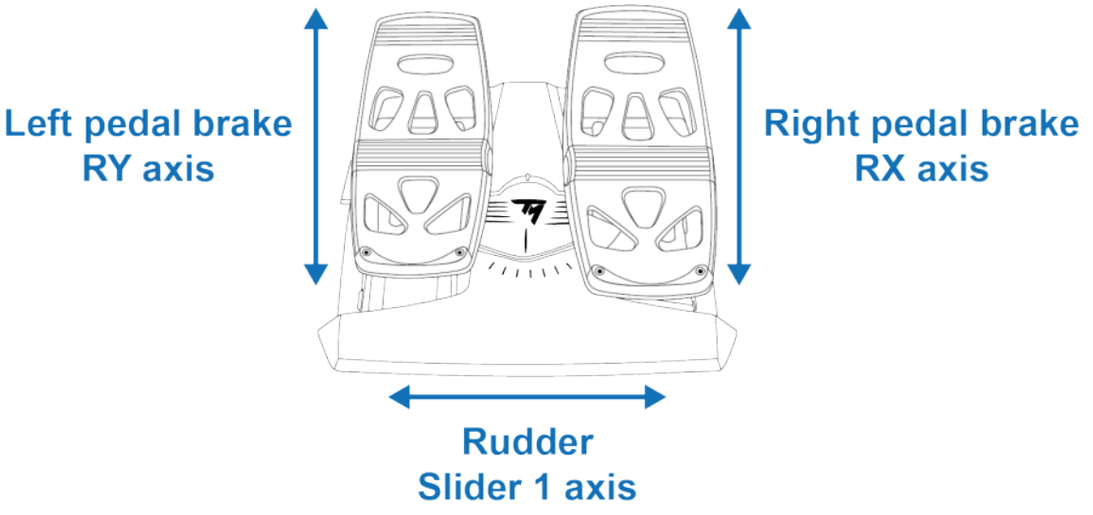
5. Mapping pour consoles PlayStation®4 ou consoles PlayStation®5





6. Mapping pour PC





7. Mode de compatibilité

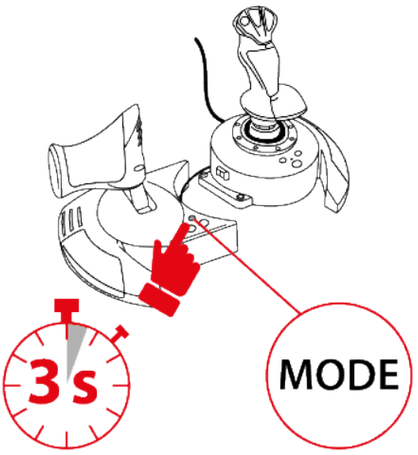
Le joystick possède trois modes de compatibilité :

- Sur consoles PlayStation®5, sélectionnez le mode PlayStation®5 (LED rouge).
- Sur consoles PlayStation®4, sélectionnez le mode PlayStation®4 (LED bleue).
- Sur PC, sélectionnez le mode PC (LED verte).

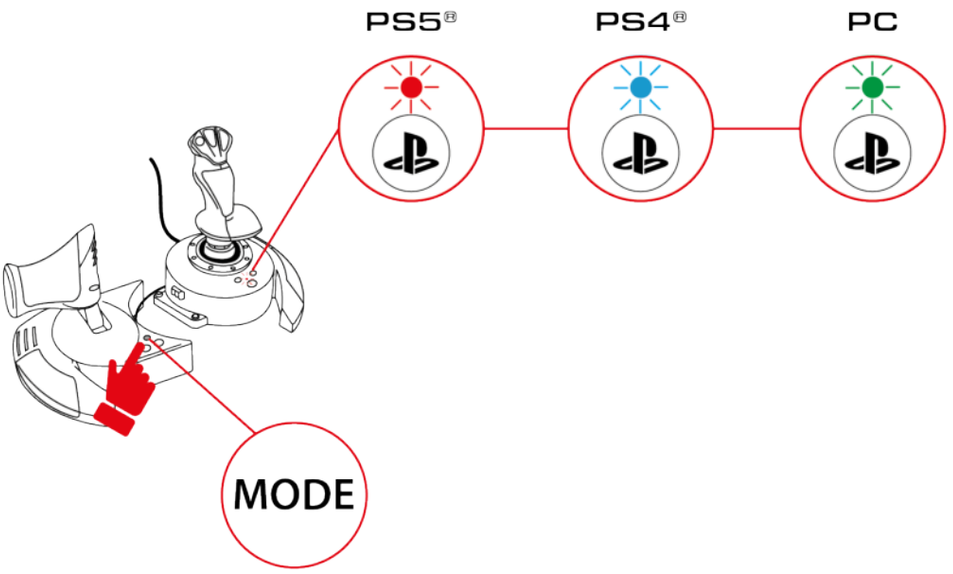
Couleur de la LED	Mode
	PlayStation®5 (mode par défaut)
	PlayStation®4
	PC

Pour modifier le mode de compatibilité :

1. Appuyez sur le bouton MODE pendant trois secondes, jusqu'à ce que la LED située au-dessus du bouton clignote.

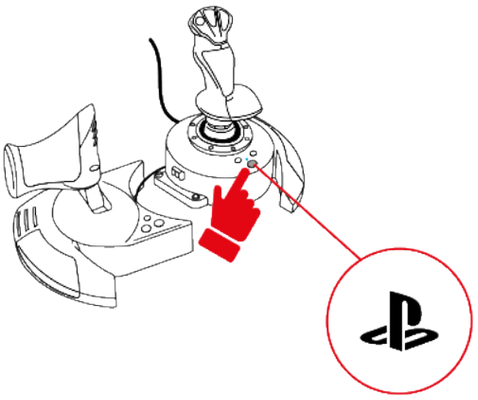


2. Appuyez sur le bouton MODE pour sélectionner le mode de compatibilité souhaité.



3. Une fois le mode de compatibilité sélectionné, attendez cinq secondes. Le mode est validé lorsque la LED située au-dessus du bouton arrête de clignoter.

4. Sur consoles PlayStation®4 et consoles PlayStation®5, appuyez sur le bouton pour connecter le joystick à votre profil.



8. Fonctionnalités

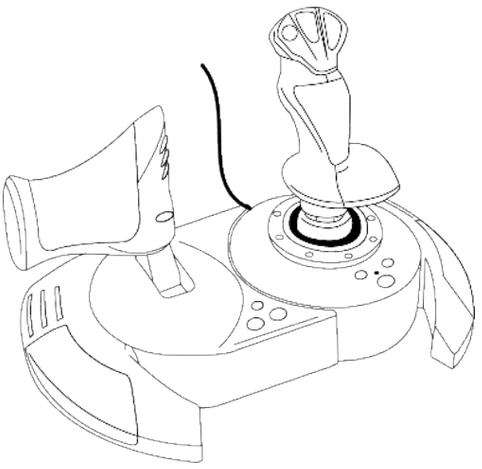
Manette des gaz

Le joystick T.Flight Hotas 5 dispose d'une manette des gaz qui permet de contrôler facilement la poussée de votre moteur.

La manette des gaz est amovible et peut être positionnée de deux manières différentes :

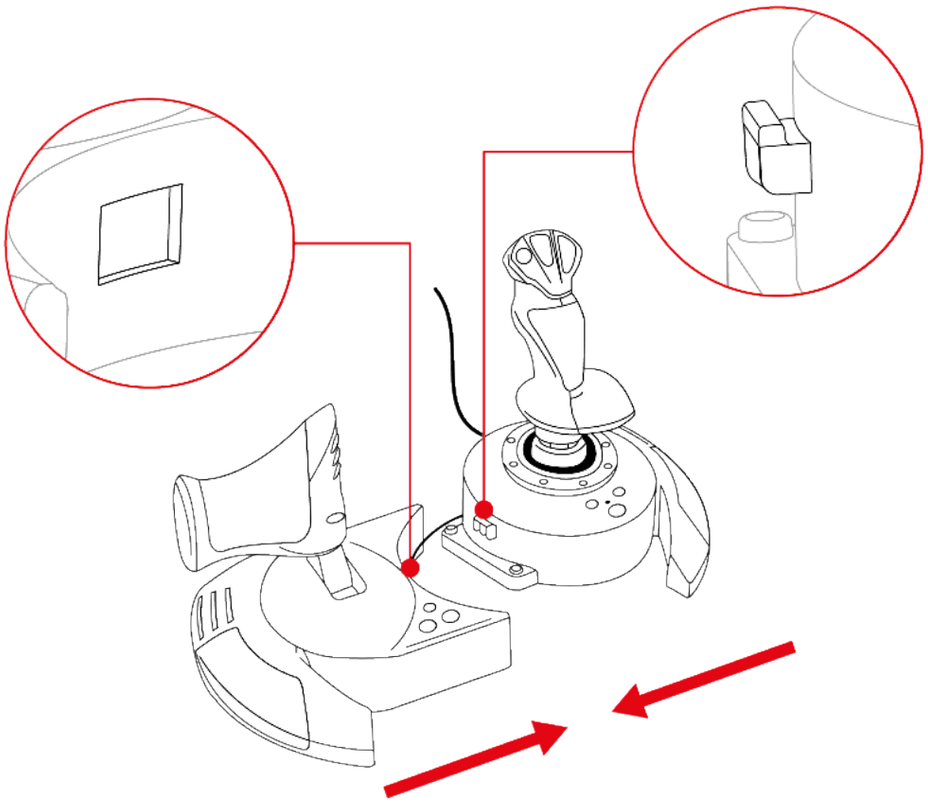
- détachée et séparée du manche pour récréer les véritables conditions de pilotage ;
- fixée au manche pour un gain de stabilité et de place.

Par défaut, la manette des gaz est détachée du manche.

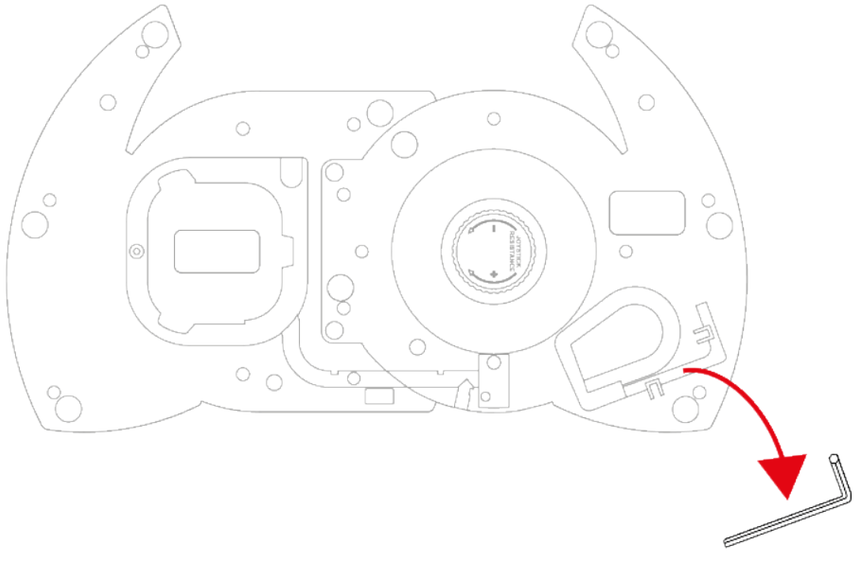
Détachée	Attachée
	

Pour fixer la manette des gaz au manche :

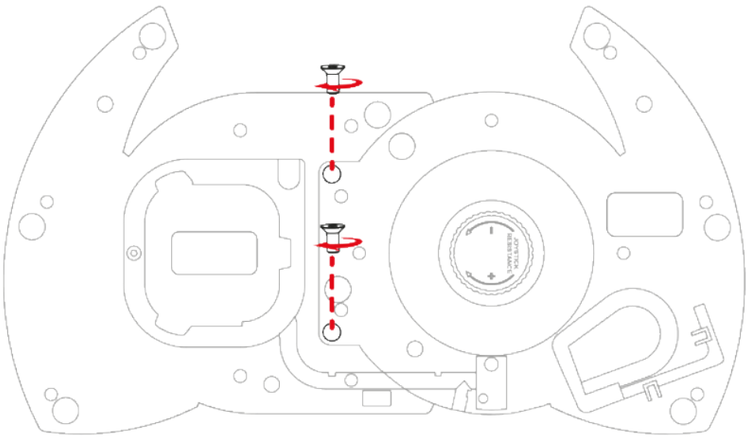
1. Insérez le crochet situé sur la gauche du manche dans la fente située à droite de la manette des gaz.



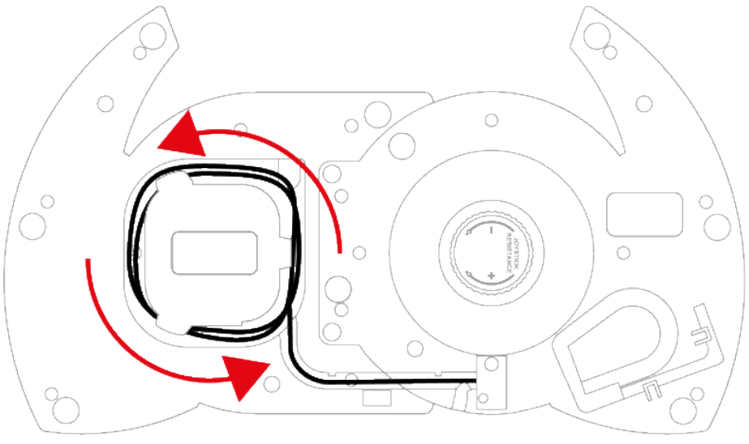
2. Retournez le joystick et récupérez la clé Allen fixée sous la base du manche.



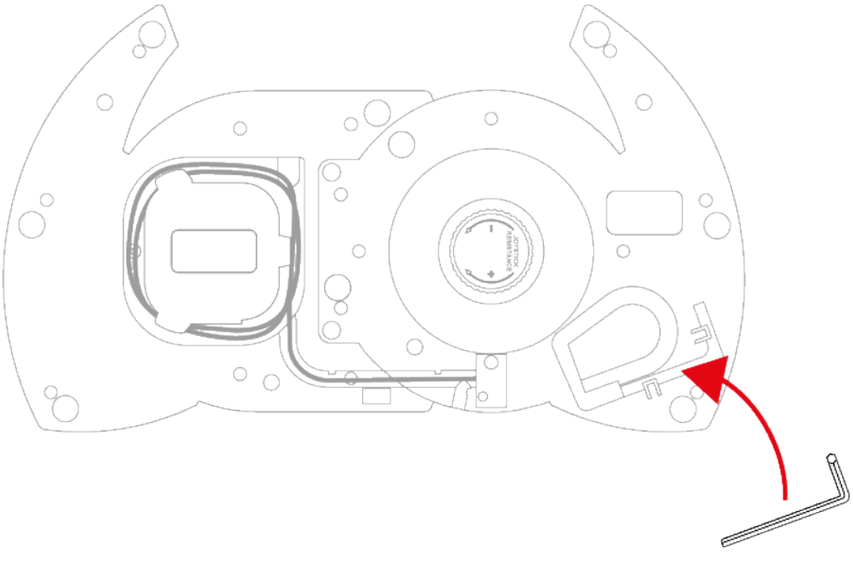
3. A l’aide de la clé Allen, vissez les deux vis Allen sous la base, à l’extrémité gauche de la base du manche.



4. Enroulez le câble reliant le manche à la manette des gaz dans le passe-câble prévu à cet effet.



5. Placez la clé Allen dans son emplacement pour ne pas l’égarer.

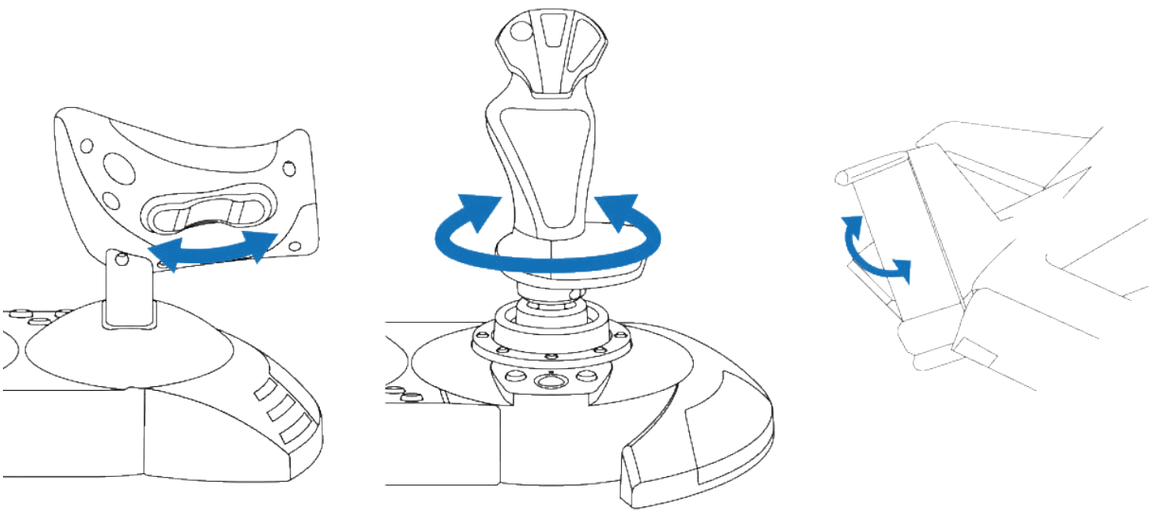


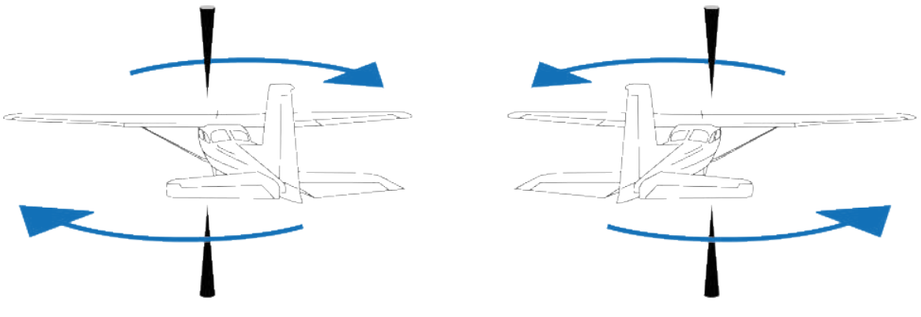
Fonction palonnier

Le joystick T.Flight Hotas 5 dispose d'une fonction palonnier accessible par rotation du manche vers la gauche ou la droite ou via le bouton bascule de la manette des gaz.

Dans un avion, le pilote actionne le palonnier pour braquer la gouverne de direction et faire pivoter l'avion autour de son axe vertical, entraînant ainsi un virage vers la gauche ou la droite.

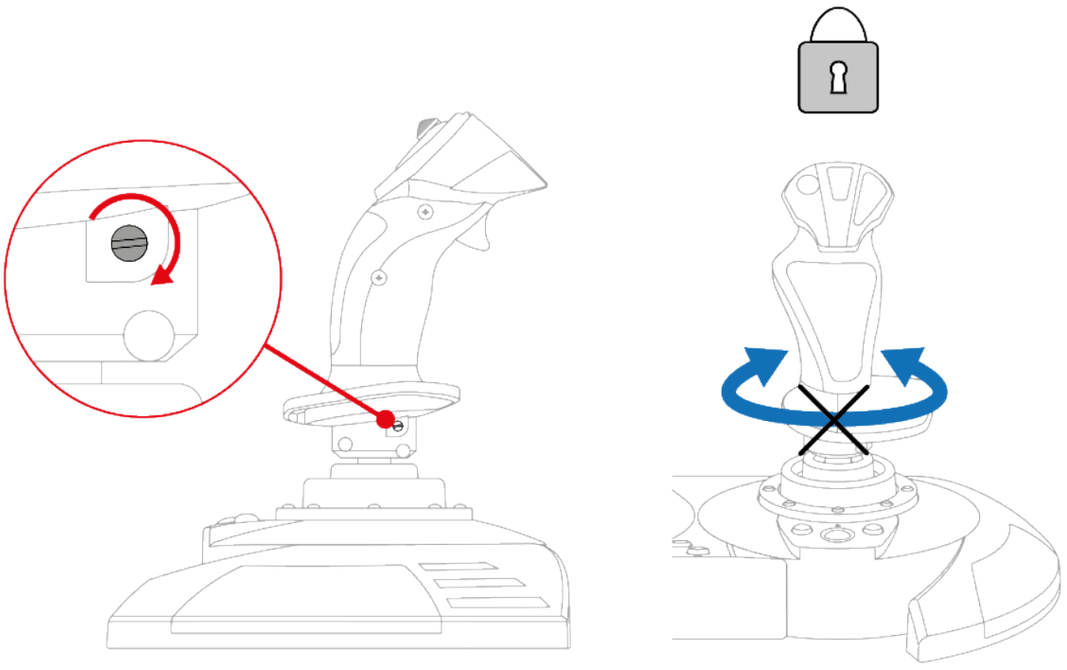
Cette fonction peut être désactivée sur le manche en verrouillant la rotation de l'axe Z (lacet).





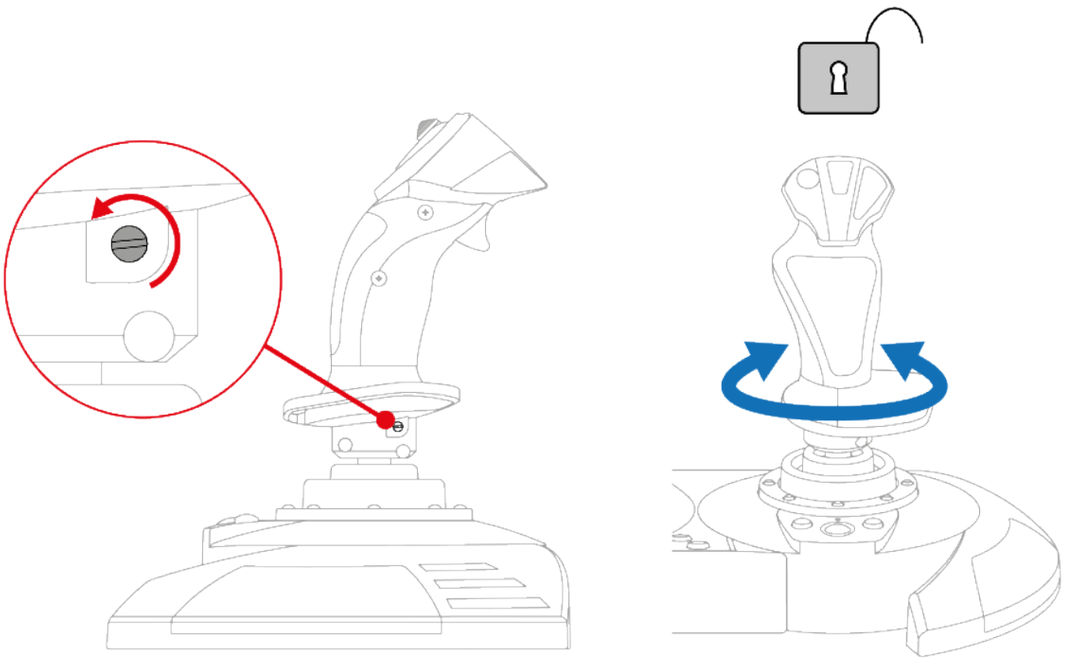
Pour verrouiller la fonction palonnier du manche :

– À l’aide d’un tournevis à tête plate (non fourni), serrez la vis de verrouillage située sous le repose-poignet.



Pour déverrouiller la fonction palonnier du manche :

– À l’aide d’un tournevis à tête plate (non fourni), desserrez la vis de verrouillage située sous le repose-poignet.



Croix multidirectionnelle point de vue

Le joystick T.Flight Hotas 5 est doté d'une croix multidirectionnelle point de vue qui permet de surveiller ce qui se passe autour de votre appareil (dans les jeux le permettant).

Depuis le menu de configuration de votre jeu, programmez les différentes vues (vue arrière, vue sur la gauche, vue sur la droite, vues externes) sur les directions de la croix multidirectionnelle point de vue.

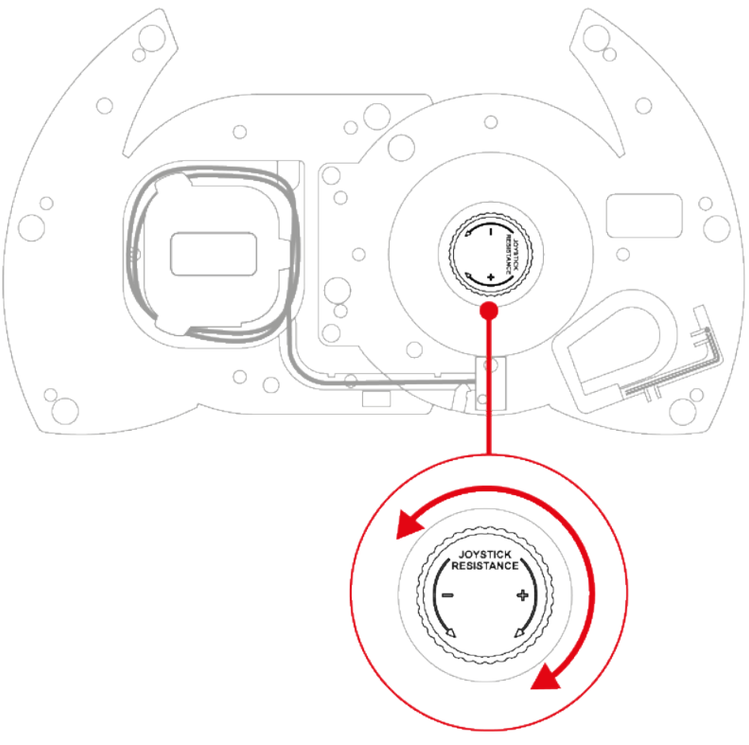
Vous pouvez réserver la croix multidirectionnelle point de vue à d'autres utilisations (tir, etc.).

Résistance du manche

La résistance du manche peut être ajustée afin de s’adapter parfaitement à tous les joueurs.

Pour modifier la résistance du manche, utilisez la molette de réglage située sous la base du manche :

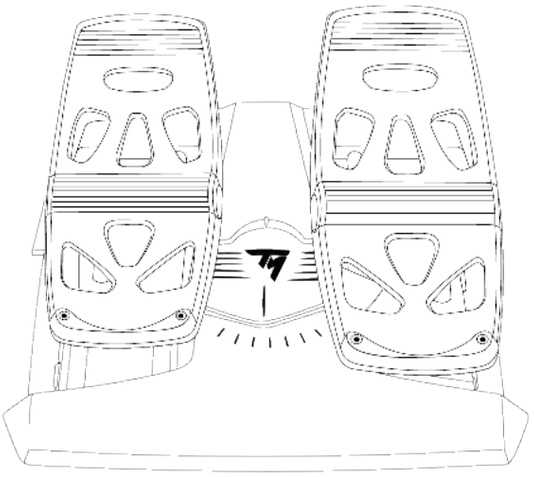
- Tournez la molette vers la gauche pour bénéficier d’un manche ultra-sensible lorsque vous le manipulez.
- Tournez la molette vers la droite pour bénéficier d’un manche assez résistant lorsque vous le manipulez.



9. Compatibilité

Le joystick T.Flight Hotas 5 est compatible avec le palonnier TFRP T.Flight Rudder Pedals*.

Le palonnier TFRP T.Flight Rudder Pedals* se branche directement sur le port RJ12 du joystick T.Flight Hotas 5 et est compatible avec tous les jeux acceptant les palonniers.



*vendu séparément

10. FAQ et support technique

Vous avez des questions ou vous rencontrez des problèmes techniques concernant le joystick T.Flight Hotas 5 ? Consultez le site du support technique Thrustmaster : **https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/**.

1. Mon joystick ne fonctionne pas correctement ou semble mal calibré

- Éteignez votre console ou votre PC, déconnectez votre joystick puis reconnectez-le, redémarrez votre console PlayStation®4, votre console PlayStation®5 ou votre PC et relancez votre jeu.
- Lorsque vous branchez votre joystick, laissez le manche, le palonnier et la manette des gaz centrés et évitez de les déplacer pour éviter tout problème de calibration.
- Sur consoles PlayStation®4 et consoles PlayStation®5, appuyez sur le bouton du joystick, puis connectez-vous à votre compte PlayStation™Network pour que votre joystick soit fonctionnel.
- Vérifiez que vous avez sélectionné le mode de compatibilité adapté à votre plateforme (consoles PlayStation®4, consoles PlayStation®5 ou PC).

2. Je n’arrive pas à configurer mon joystick

- Accédez au menu de votre jeu et sélectionnez **Options > Contrôleur > Manettes** ou **Joystick**. Puis, choisissez la configuration la plus appropriée ou reconfigurez complètement les options du joystick.
- Reportez-vous au manuel de l’utilisateur ou à l’aide en ligne de votre jeu pour plus d’informations.

3. Mon joystick est trop ou pas assez sensible

- Le joystick T.Flight Hotas 5 s’auto-calibre de manière autonome après quelques mouvements effectués sur les différents axes.
- Accédez au menu de votre jeu et sélectionnez **Options > Contrôleur > Manettes** ou **Joystick**. Puis, ajustez la sensibilité et les zones mortes de votre joystick si l’option est disponible.
- Ajustez la résistance du manche à l’aide de la molette située sous la base de votre manche.

4. Mon joystick ne fonctionne pas

Pour que le joystick T.Flight Hotas 5 fonctionne correctement avec les jeux vidéo, il est impératif de mettre à jour le firmware.

Pour effectuer la mise à jour, allez sur **https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/**.

Sélectionnez **Pilotes** et suivez les instructions et la procédure de téléchargement et d'installation.

5. La fonction palonnier est trop sensible

Bloquez la rotation du manche grâce à la vis de verrouillage sous le repose-poignet et utilisez le bouton bascule pour la fonction palonnier.

THRUSTMASTER®

T.Flight Hotas 5

Für PlayStation®5-Konsolen, PlayStation®4-Konsolen und PC*

Benutzerhandbuch

Lesen Sie die Anweisungen in diesem Benutzerhandbuch **sorgfältig durch**, **bevor** Sie das Produkt installieren, **bevor** Sie es benutzen und **bevor** Sie es warten. Beachten Sie unbedingt die Sicherheitsanweisungen. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Unfällen und/oder Schäden führen. Bewahren Sie dieses Benutzerhandbuch auf, damit Sie auch in Zukunft darin nachschlagen können.

**PC-Kompatibilität (Windows® 10/11) nicht von Sony Interactive Entertainment getestet oder unterstützt.*

INHALTSVERZEICHNIS

1. VERPACKUNGSINHALT 6

2. TECHNISCHE MERKMALE 7

3. INFORMATIONEN ZUR VERWENDUNG 10

4. INSTALLATION 12

Auf PlayStation®4-Konsolen.....12

Auf PlayStation®5-Konsolen.....14

Auf PC* 17

5. MAPPING FÜR PLAYSTATION®4-KONSOLEN ODER PLAYSTATION®5-KONSOLEN.....21

6. MAPPING FÜR PC 22

7. KOMPATIBILITÄTSMODUS 23

8. FUNKTIONEN 26

Schubhebel 26

Ruderfunktion.....29

Multidirektionaler Point-of-View-Schalter..31

Widerstand des Joystickgriffs 32

9. KOMPATIBILITÄT 33

10. FAQ UND TECHNISCHER SUPPORT 34

T.Flight Hotas 5

Erwecken Sie den Piloten in sich mit dem T.Flight Hotas 5-Joystick. Er sorgt bei Ihren Flugabenteuern für ein unglaublich realistisches Fluggefühl.

Dieses Handbuch wird Ihnen helfen, Ihren T.Flight Hotas 5 unter den bestmöglichen Bedingungen zu installieren und zu benutzen. Bevor Sie starten, sollten Sie die Anweisungen und Warnhinweise sorgfältig lesen: Sie werden Ihnen helfen, Ihr Produkt optimal zu nutzen.

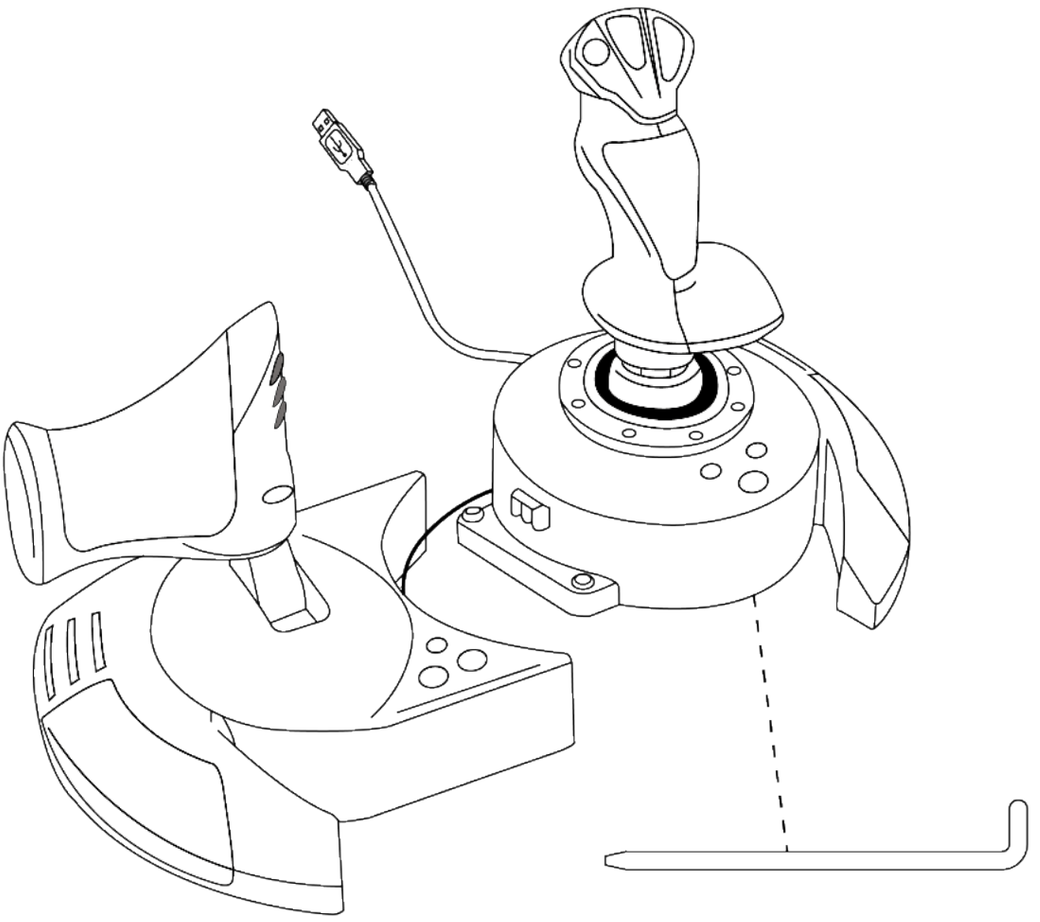
Aktualisierung der Firmware

Damit der T.Flight Hotas 5 mit Videospielen richtig funktioniert, muss die Firmware unbedingt aktualisiert werden.

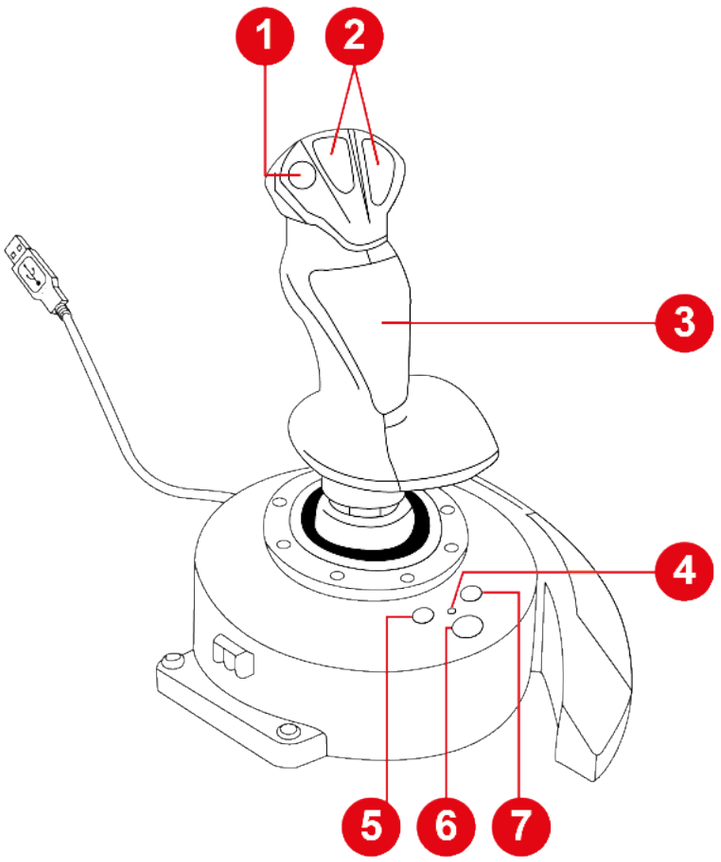
Um die Aktualisierung vorzunehmen, besuchen Sie **https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/**.

Wählen Sie **Drivers** (Treiber) und folgen Sie den Anweisungen, einschließlich des Download- und Installationsverfahrens.

1. Verpackungsinhalt



2. Technische Merkmale



❶ Schalter für den multidirektionalen Point-of-View-Schalter

❷ Aktionstasten

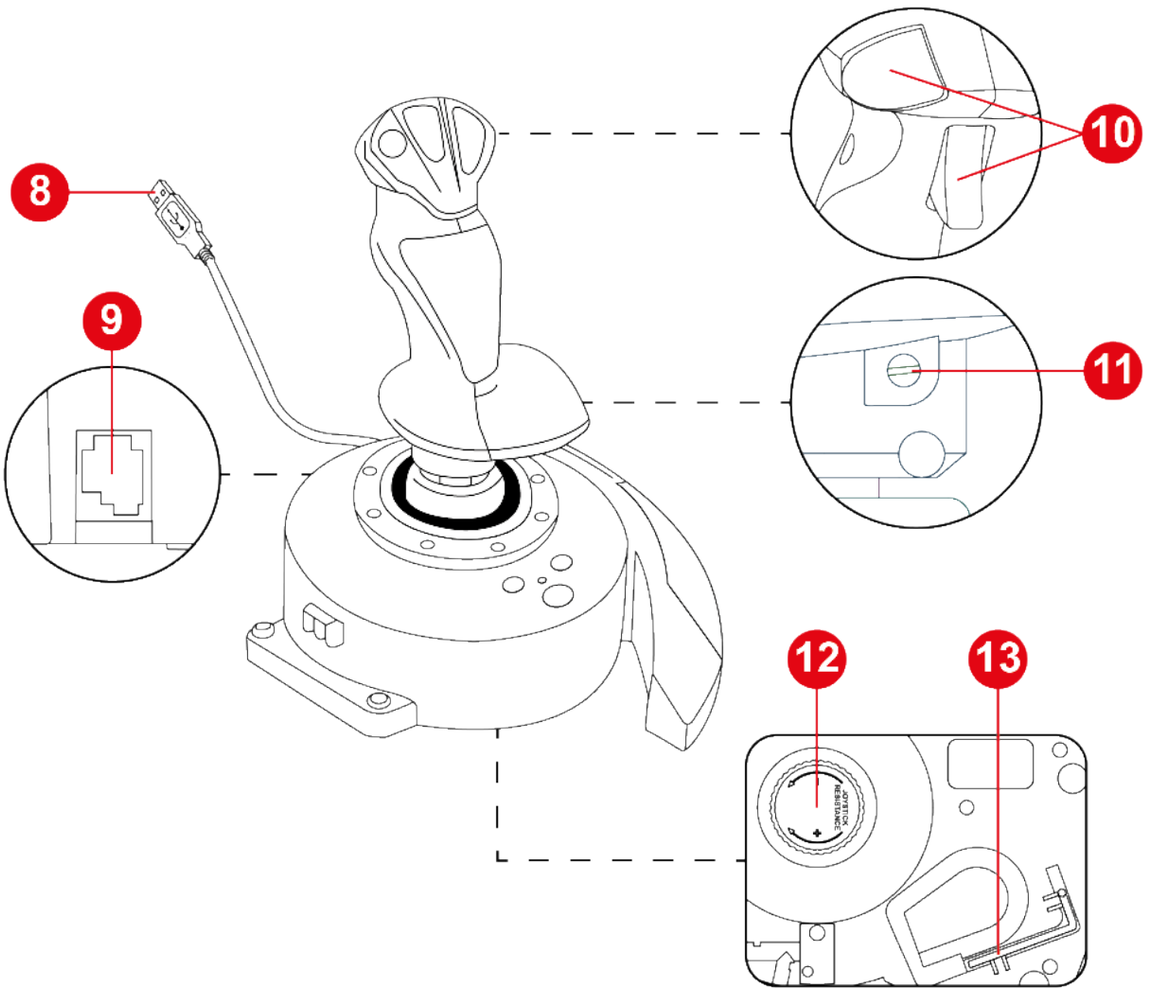
❸ Ruderfunktion durch Drehen des Joystickgriffs (arretierbar)

❹ LED für den Kompatibilitätsmodus (blau, rot oder grün)

❺ SHARE-Taste auf PS4®-Konsolen / CREATE-Taste auf PS5®-Konsolen

❻ PS-Taste

❼ OPTIONEN-Taste auf PS4®- und PS5®-Konsolen



❽ USB-A-Anschluss

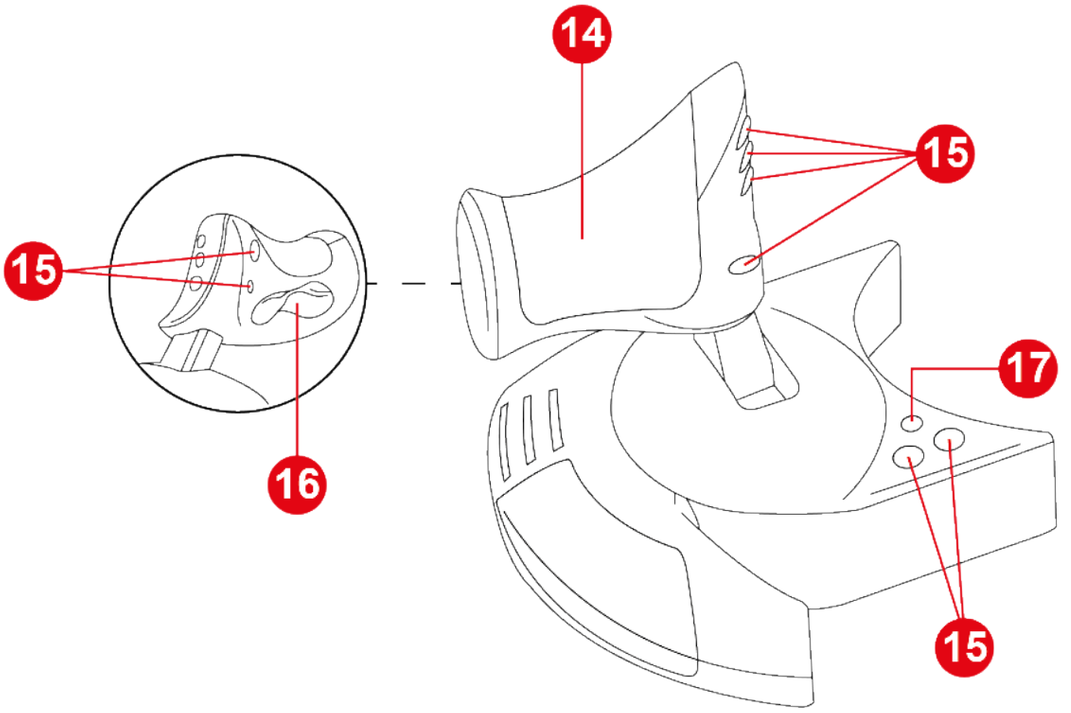
❾ RJ12-Anschluss für das Ruderpedalsystem Thrustmaster TFRP T.Flight Rudder Pedals (separat erhältlich)

❿ Aktionstasten

⓫ Ruder-Arretierungsschraube am Joystickgriff

⓬ Einstellknopf für den Widerstand des Joystickgriffs

⓭ Inbusschlüssel



14 Schubhebel

15 Aktionstasten

16 Seitenruder über Wipptaste

17 MODE-Taste

3. Informationen zur Verwendung

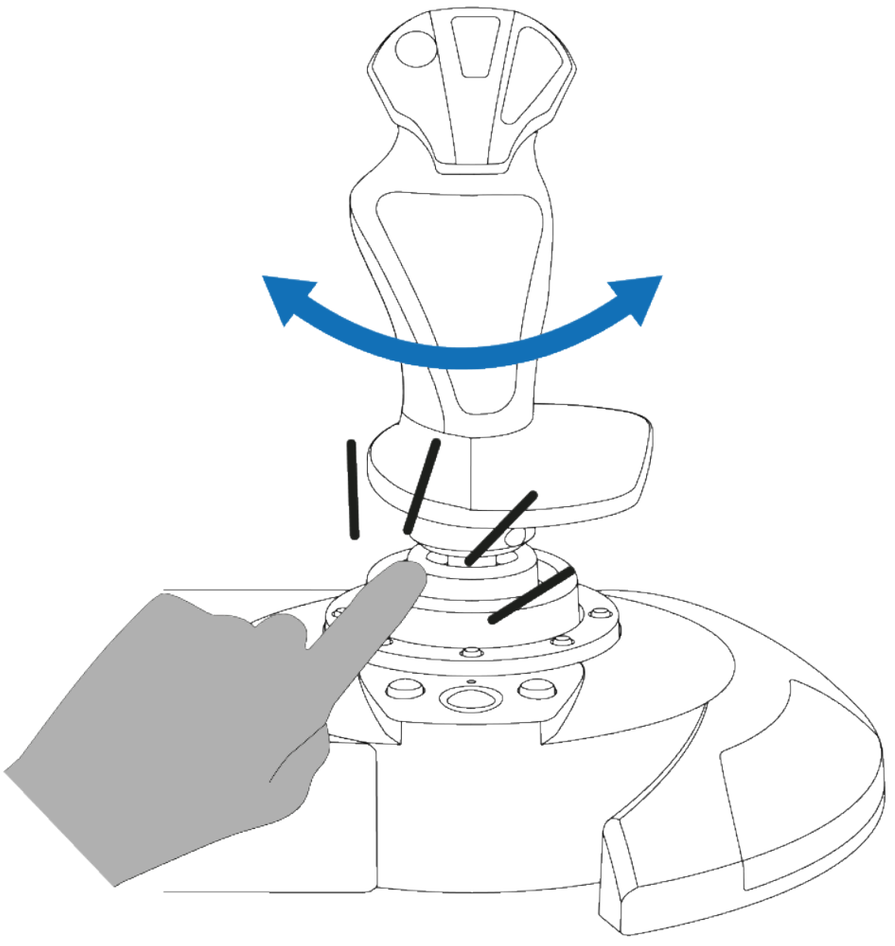


Dokumentation

Lesen Sie diese Anleitung vor der Verwendung des Produkts noch einmal sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

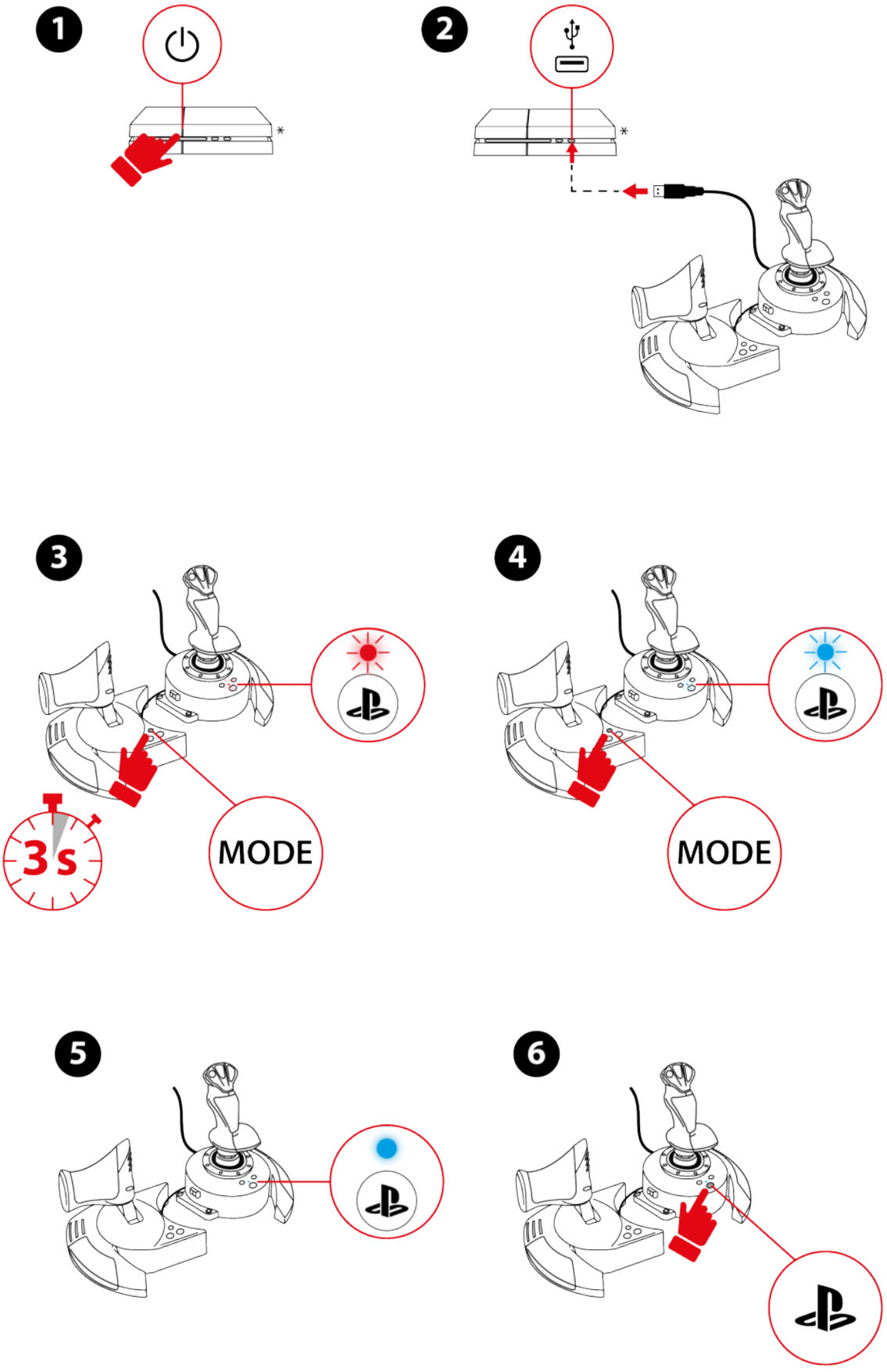
Einklemmgefahr

Wenn Sie den T.Flight Hotas 5-Joystick verwenden, stecken Sie Ihre Finger niemals in den Zwischenraum zwischen der Basis und der Achse des Joysticks oder dem Schubhebel.



4. Installation

Auf PlayStation®4-Konsolen

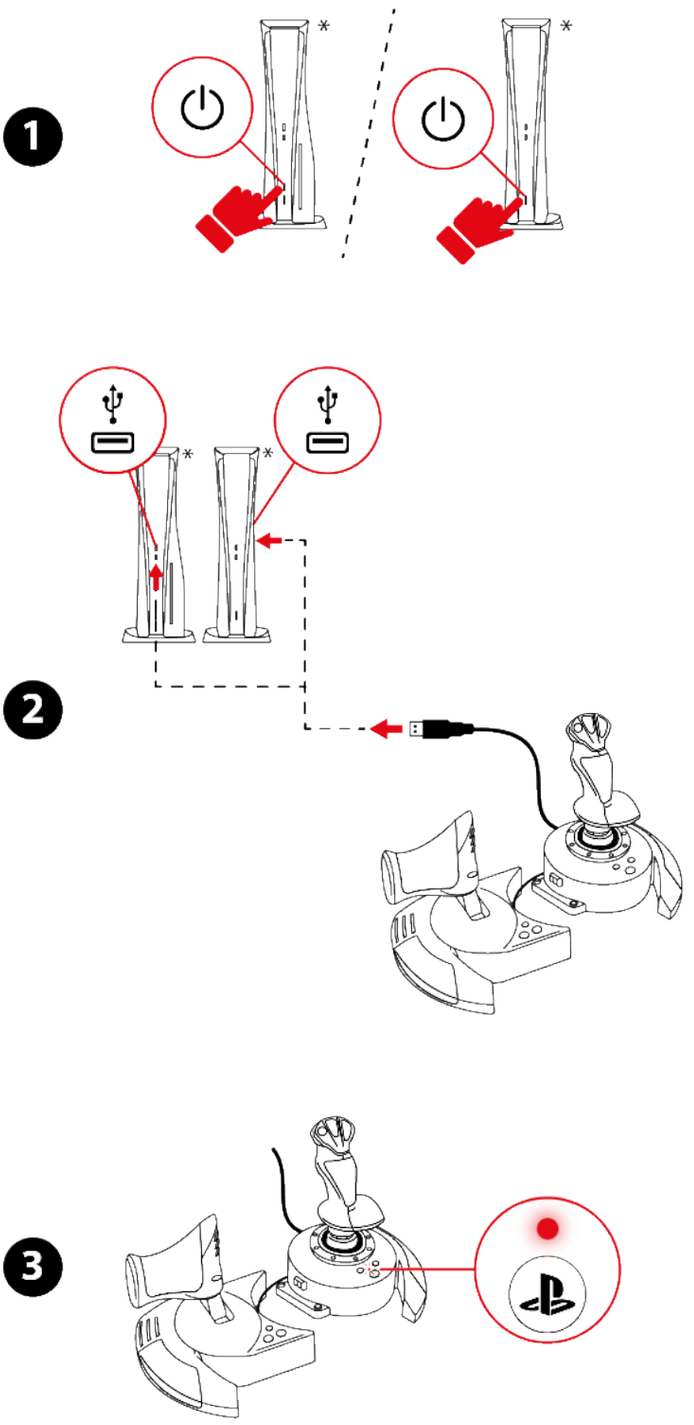


**Nicht im Lieferumfang enthalten*

1. Schalten Sie Ihre PlayStation®4-Konsole ein.
2. Schließen Sie den USB-A-Stecker an einen USB-A-Anschluss der PlayStation®4-Konsole an.
3. Halten Sie die MODE-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die LED über der -Taste zu blinken beginnt.
4. Drücken Sie die MODE-Taste, um den PlayStation®4-Modus auszuwählen (blaue LED).
5. Warten Sie nach Auswahl des Kompatibilitätsmodus fünf Sekunden. Der Modus ist bestätigt, wenn die LED über der -Taste aufhört zu blinken.
6. Drücken Sie die -Taste, um den Joystick mit Ihrem Profil zu verbinden.
7. Starten Sie ein kompatibles Spiel, das den Flight Stick-Modus unterstützt.

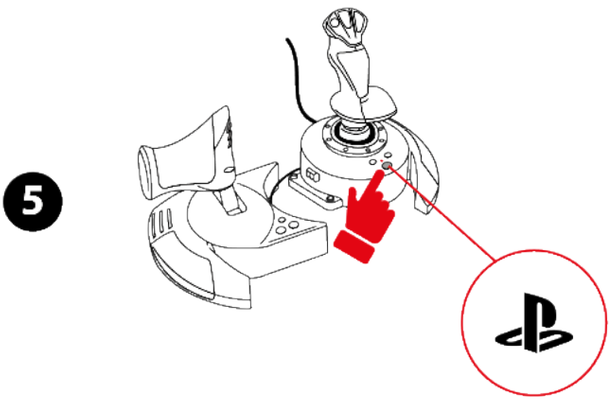
Jetzt können Sie mit dem Spiel beginnen!

Auf PlayStation®5-Konsolen



**Nicht im Lieferumfang enthalten*

1. Schalten Sie Ihre PlayStation®5-Konsole ein.
2. Stecken Sie den USB-A-Stecker in einen USB-A-Anschluss der PlayStation®5-Konsole.
3. Die LED über der -Taste sollte rot leuchten.
4. Wenn die LED nicht rot leuchtet, ändern Sie den Kompatibilitätsmodus, indem Sie die **hier** beschriebenen Schritte befolgen.
5. Drücken Sie die -Taste, um den Joystick mit Ihrem Profil zu verbinden.



6. Starten Sie ein kompatibles Spiel, das den Flight Stick-Modus unterstützt.

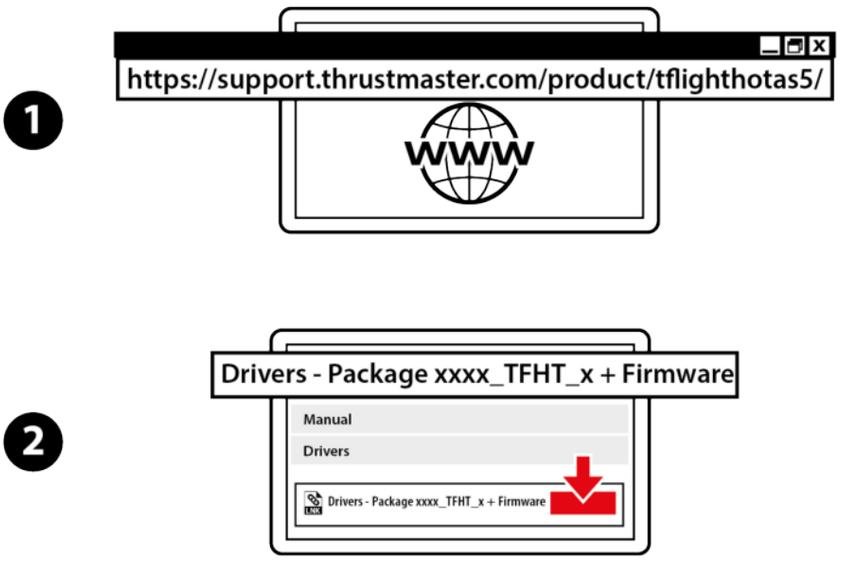
Jetzt können Sie mit dem Spiel beginnen!

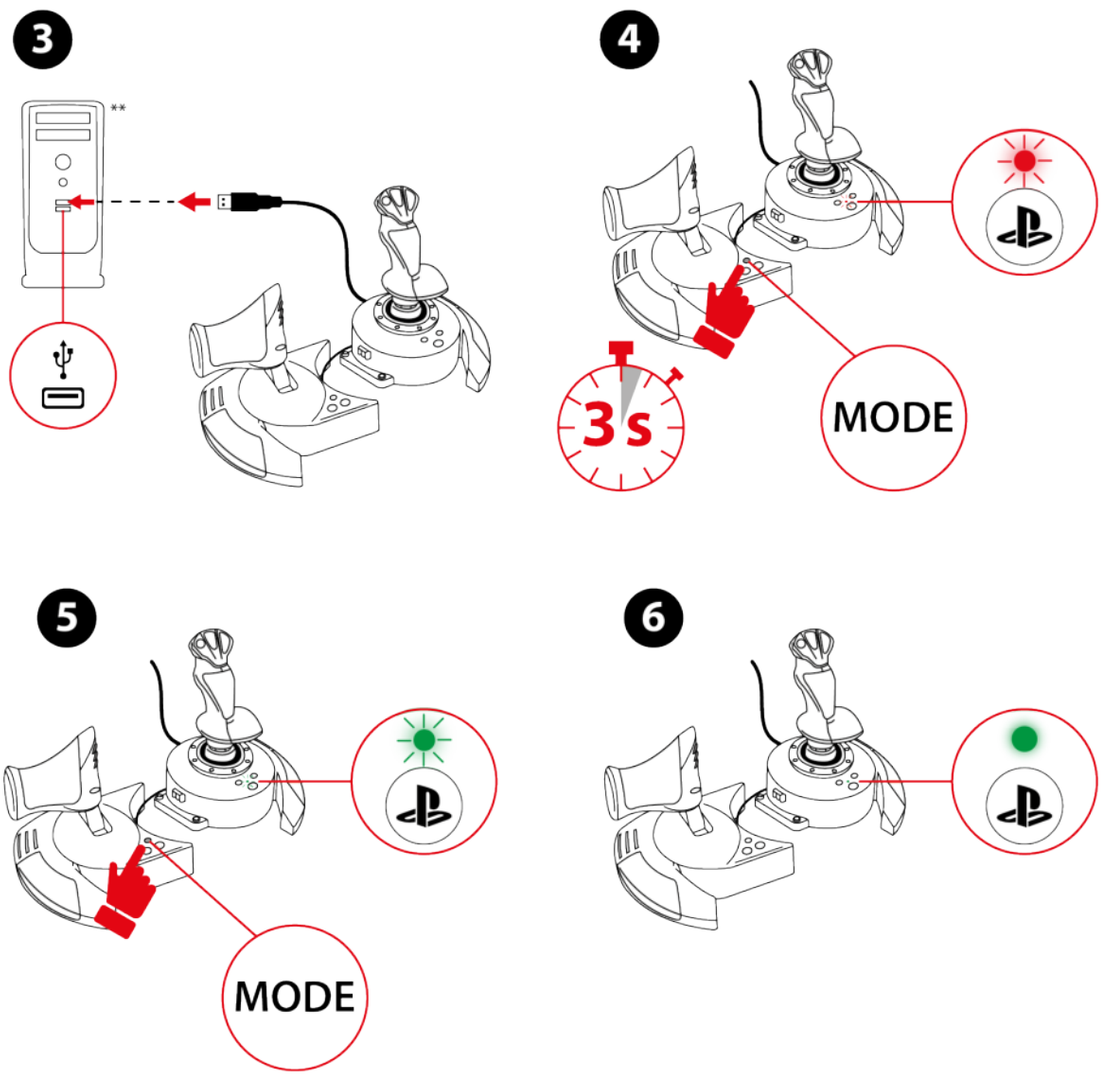


Kompatible Spiele

- Auf PlayStation®4-Konsolen und PlayStation®5-Konsolen ist der T.Flight Hotas 5-Joystick nur mit Spielen kompatibel, die den Flight Stick-Modus unterstützen.
- Die Liste der kompatiblen Spiele für PlayStation®4-Konsolen und PlayStation®5-Konsolen finden Sie hier:
  https://support.thrustmaster.com/product/tflight hotas5/
  Wählen Sie im Abschnitt **Games settings** (Spiele-Einstellungen) PlayStation® Games list. Diese Liste wird regelmäßig aktualisiert.

*Auf PC**





*PC-Kompatibilität (Windows® 10/11) nicht von Sony Interactive Entertainment getestet oder unterstützt.

**Nicht im Lieferumfang enthalten

1. Bitte besuchen Sie: **https://support.thrustmaster.com/product/tflight hotas5/**.
2. Laden Sie den PC-Treiber und die zugehörige angepasste Benutzeroberfläche für die Windows-Systemsteuerung herunter und installieren Sie diese.
3. Sobald der PC-Treiber installiert ist, schließen Sie den T.Flight Hotas 5-Joystick an einen der USB-Anschlüsse Ihres PCs an.
4. Halten Sie die MODE-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die LED über der -Taste zu blinken beginnt.
5. Drücken Sie die MODE-Taste, um den PC-Modus auszuwählen (grüne LED).
6. Warten Sie nach Auswahl des Kompatibilitätsmodus fünf Sekunden. Der Modus ist bestätigt, wenn die LED über der -Taste aufhört zu blinken.

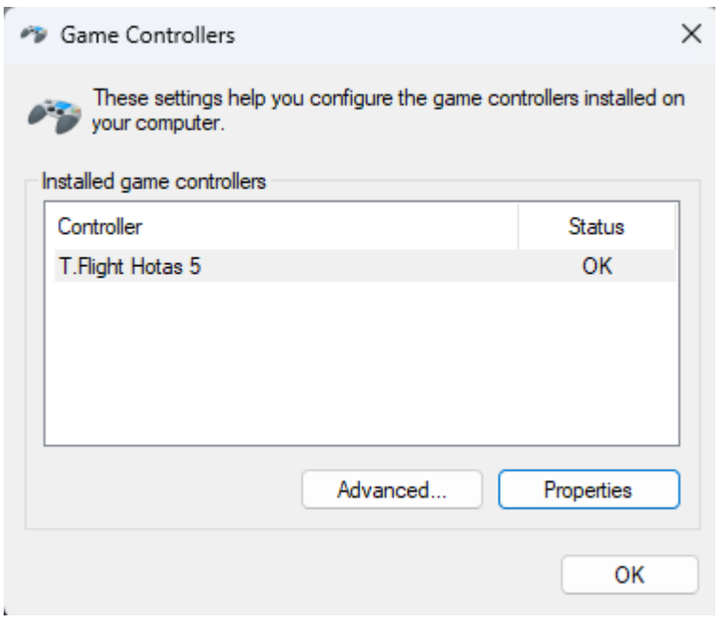
Jetzt können Sie mit dem Spiel beginnen!

Control Panel

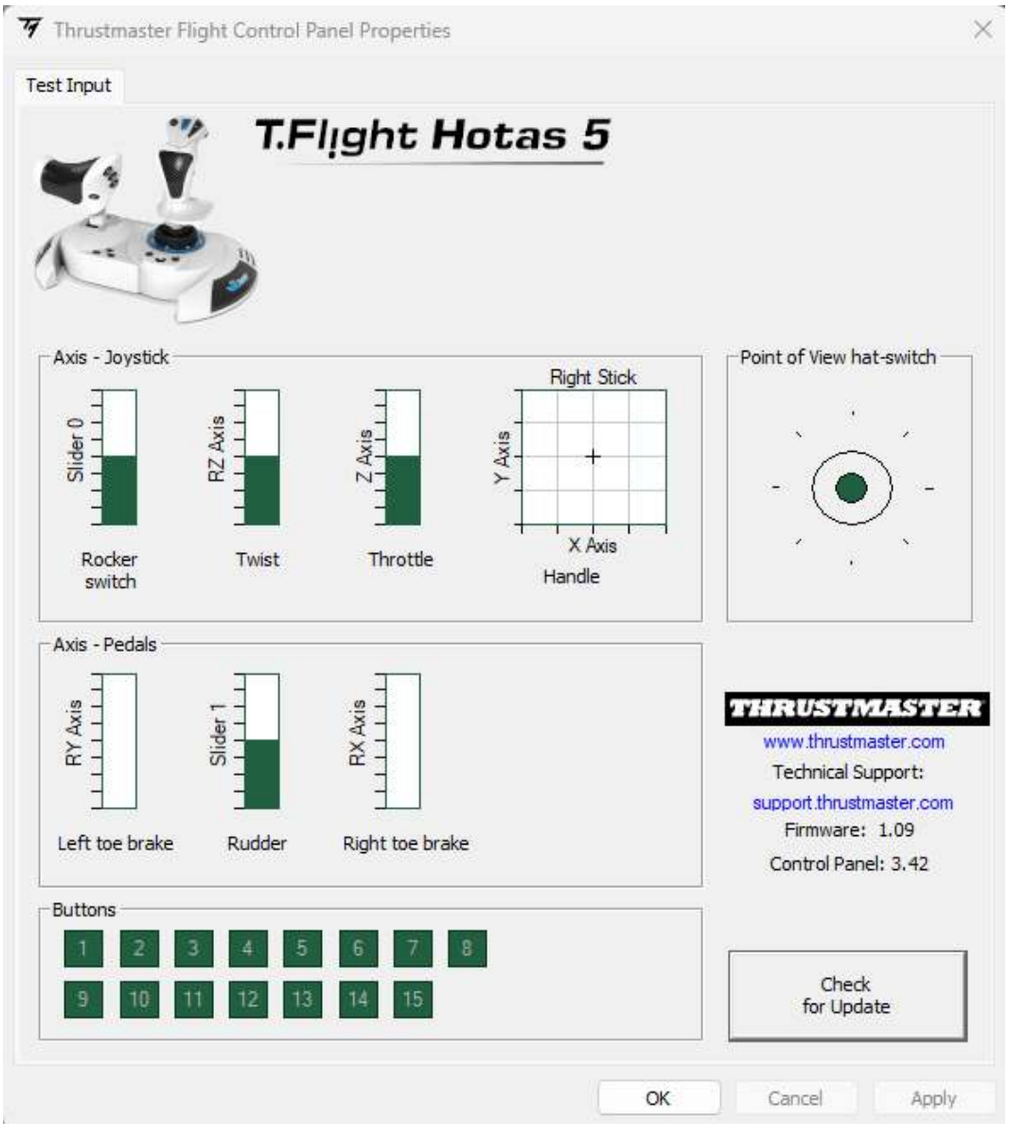
Um auf das Control Panel zuzugreifen, wählen Sie **Start** (**Start**), geben Sie **Control Panel** oder **Systemsteuerung** in die Suchleiste ein und klicken Sie dann auf **Control Panel** oder **Systemsteuerung** (unter Windows® 10/11).



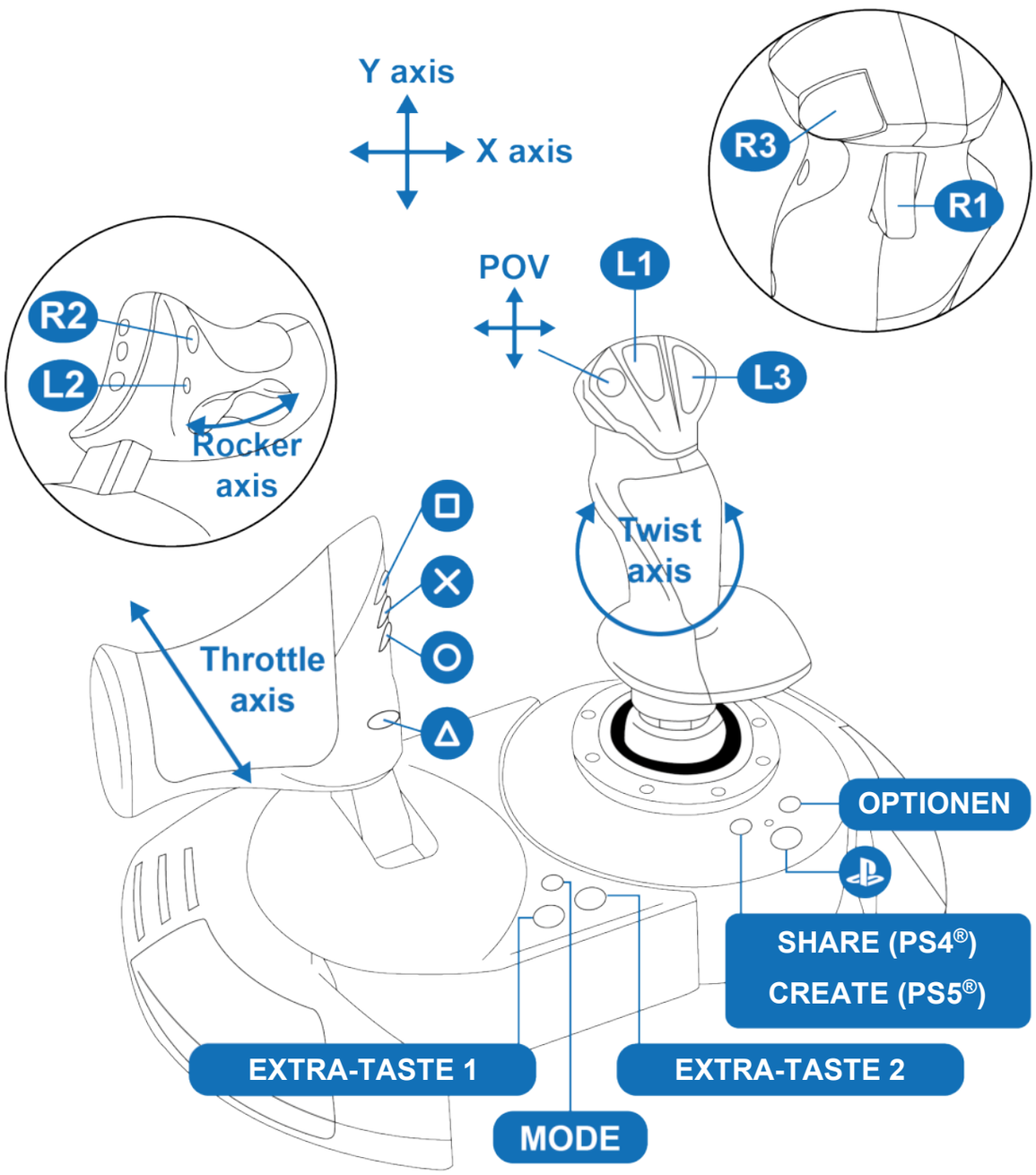
Das Dialogfeld **Gamecontroller** wird angezeigt. Das Zubehör wird auf der Anzeige mit dem Namen **T.Flight Hotas 5** und dem Status „**OK**“ aufgeführt.

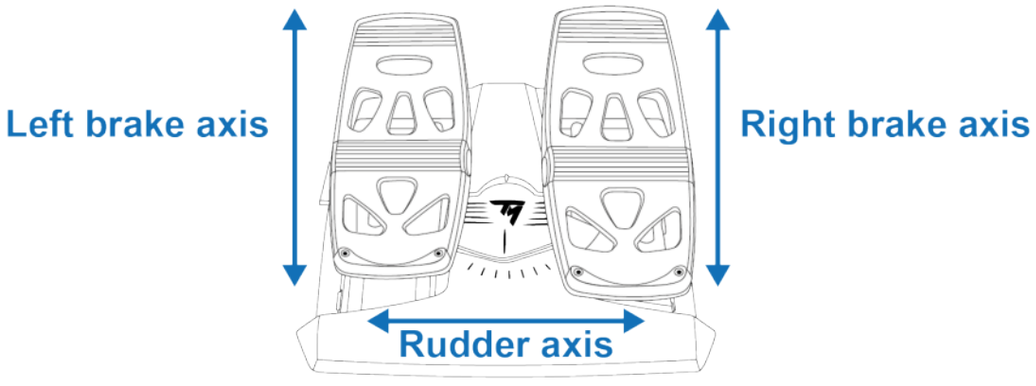


Klicken Sie im Dialogfeld **Gamecontroller** auf **Eigenschaften**, um alle Funktionen zu testen und anzuzeigen.

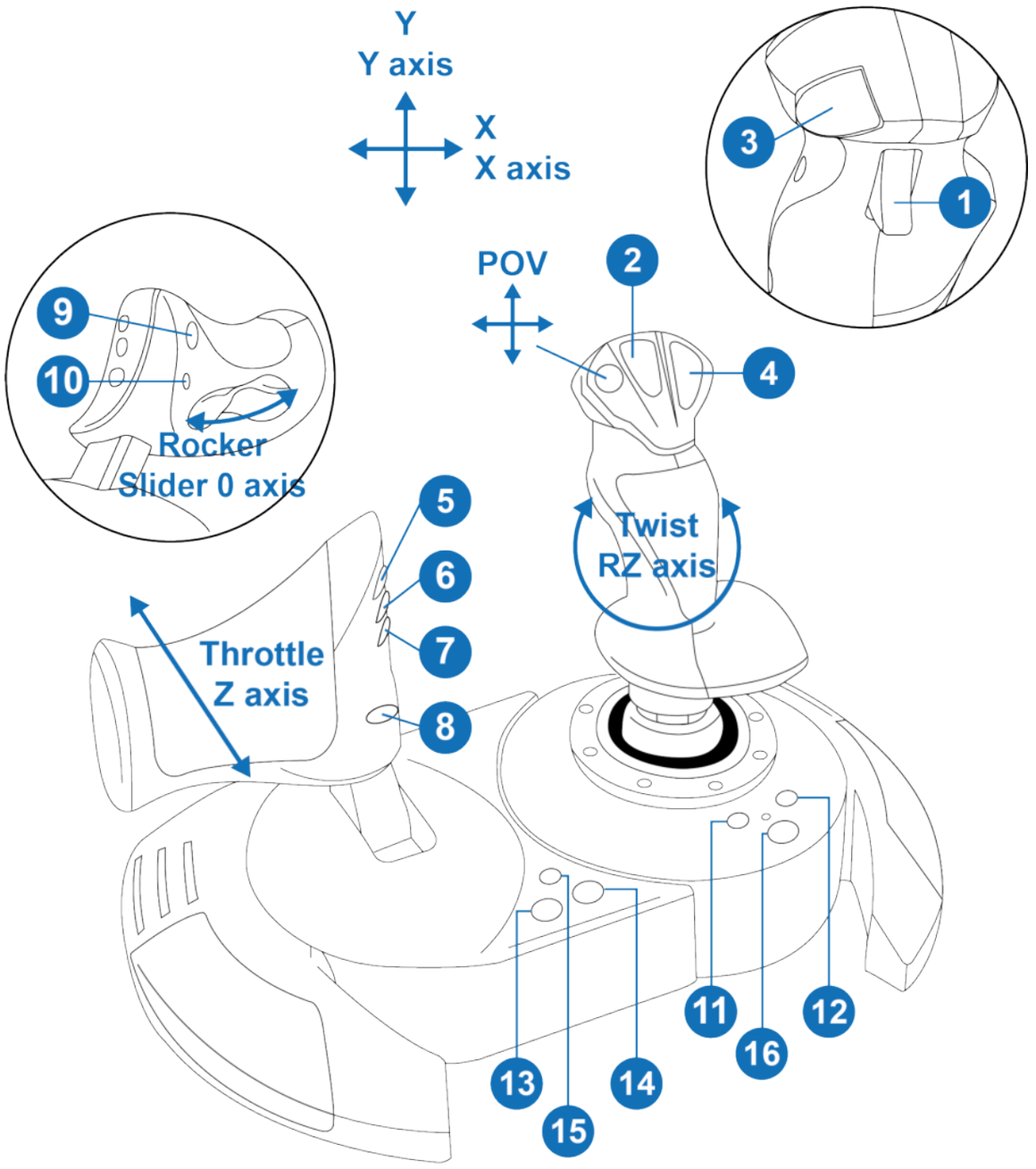


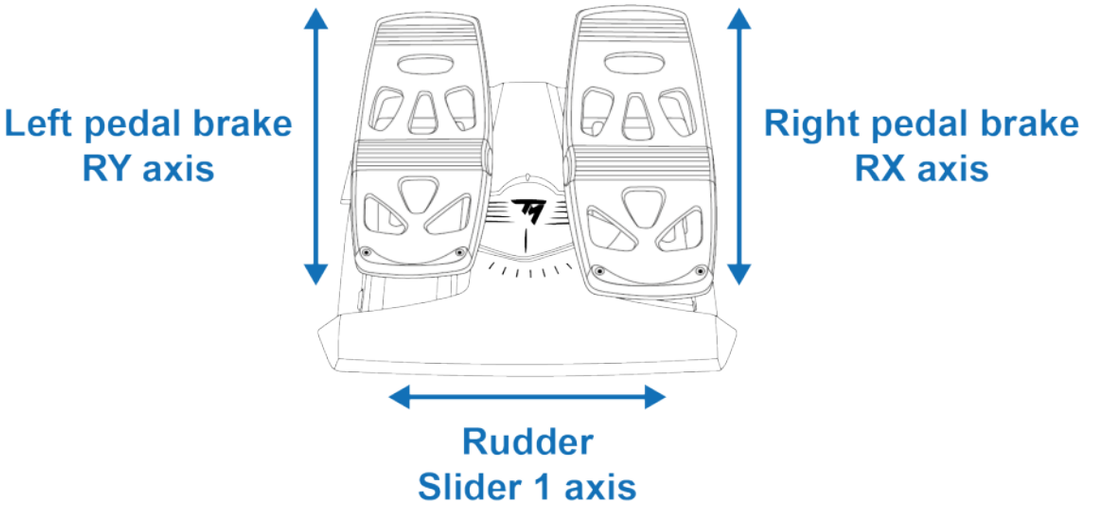
5. Mapping für PlayStation®4-Konsolen oder PlayStation®5-Konsolen





6. Mapping für PC





7. Kompatibilitätsmodus

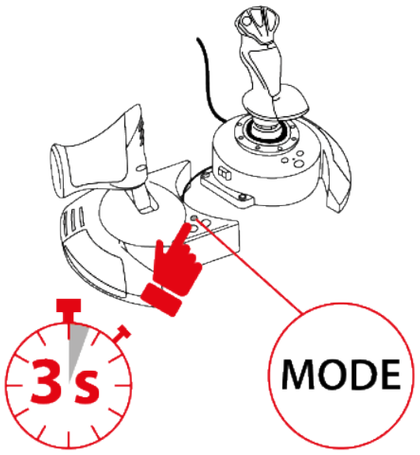
Der Joystick verfügt über drei Kompatibilitätsmodi:

- Wählen Sie auf PlayStation®5-Konsolen den PlayStation®5-Modus (rote LED).
- Wählen Sie auf PlayStation®4-Konsolen den PlayStation®4-Modus (blaue LED).
- Wählen Sie am PC den PC-Modus (grüne LED).

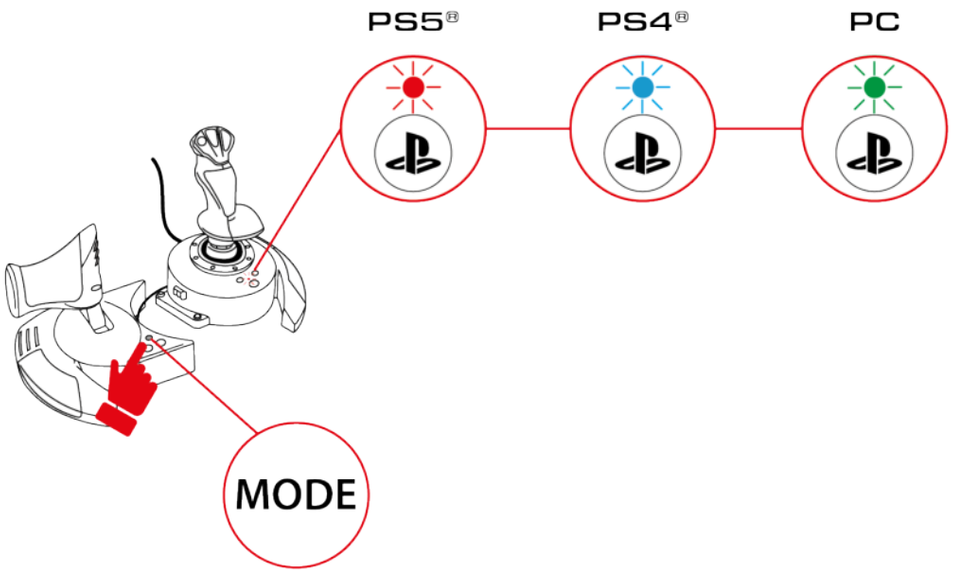
LED-Farbe	Modus
	PlayStation®5 (Standardmodus)
	PlayStation®4
	PC

So ändern Sie den Kompatibilitätsmodus:

1. Halten Sie die MODE-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die LED über der -Taste zu blinken beginnt.

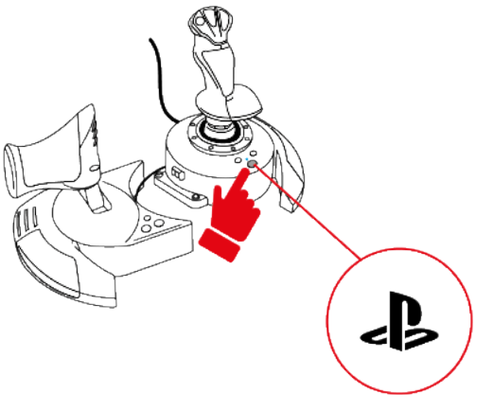


2. Drücken Sie die MODE-Taste, um den gewünschten Kompatibilitätsmodus auszuwählen.



3. Nachdem Sie den Kompatibilitätsmodus ausgewählt haben, warten Sie fünf Sekunden. Der Modus ist bestätigt, sobald die LED über der -Taste nicht mehr blinkt.

4. Drücken Sie auf PlayStation®4-Konsolen und PlayStation®5-Konsolen die -Taste, um den Joystick mit Ihrem Profil zu verbinden.



8. Funktionen

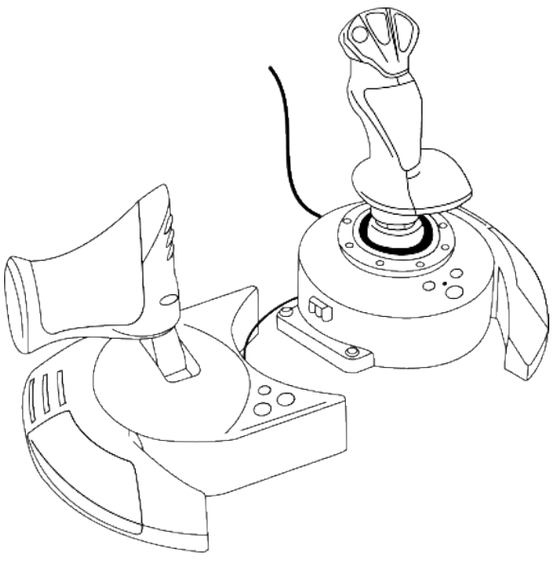
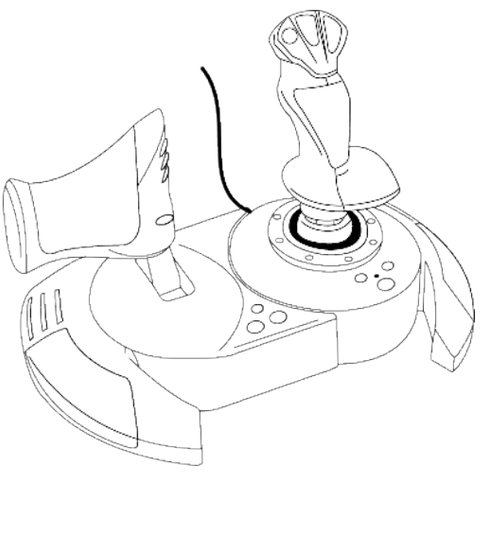
Schubhebel

Der T.Flight Hotas 5-Joystick verfügt über einen Schubhebel, mit dem Sie den Schub Ihres Triebwerks ganz einfach kontrollieren können.

Der Schubhebel ist abnehmbar und kann auf zwei verschiedene Arten positioniert werden:

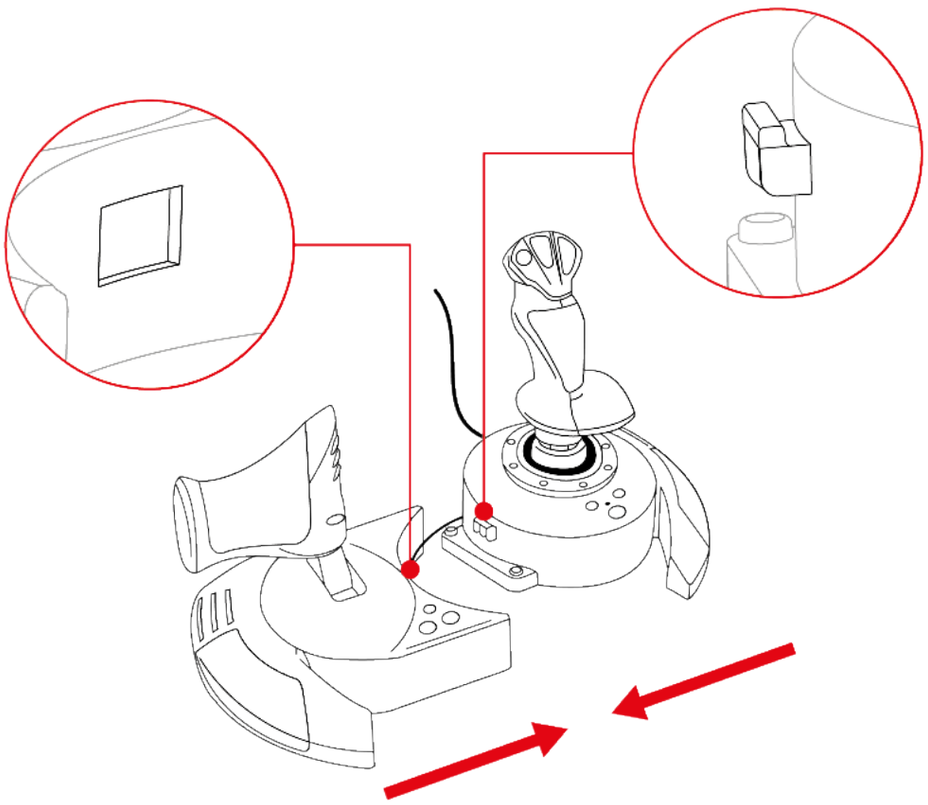
- abgenommen und vom Joystickgriff getrennt, um realistische Flugbedingungen nachzuahmen; oder
- am Joystickgriff angebracht, um mehr Stabilität zu gewährleisten und weniger Platz zu beanspruchen.

Standardmäßig ist der Schubhebel vom Griff des Joysticks abgenommen.

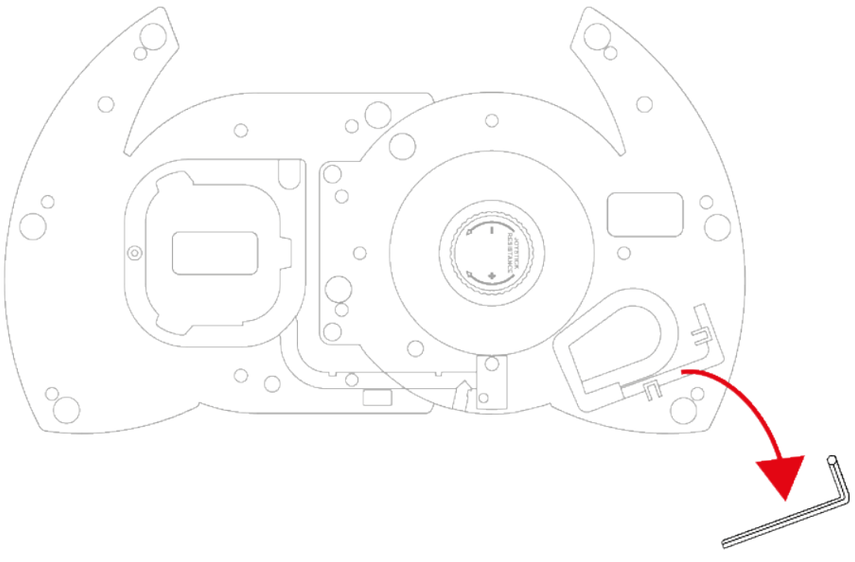
Abgenommen	Angebracht
	

So bringen Sie den Schubhebel am Joystickgriff an:

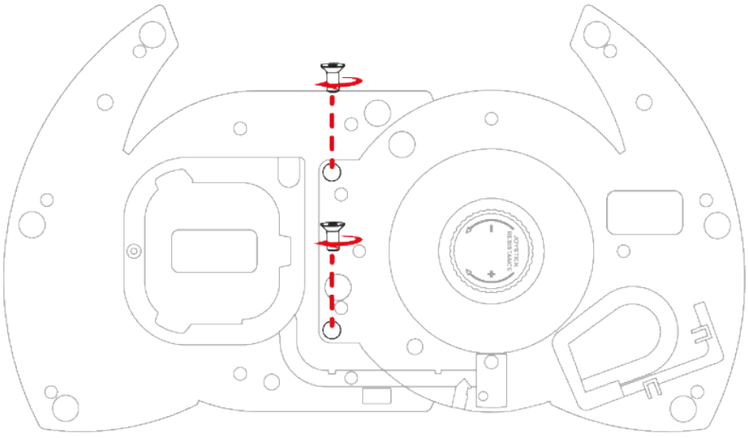
1. Führen Sie die Verbindungslasche auf der linken Seite der Basis des Joystickgriffs in die Öffnung auf der rechten Seite des Schubhebels ein.



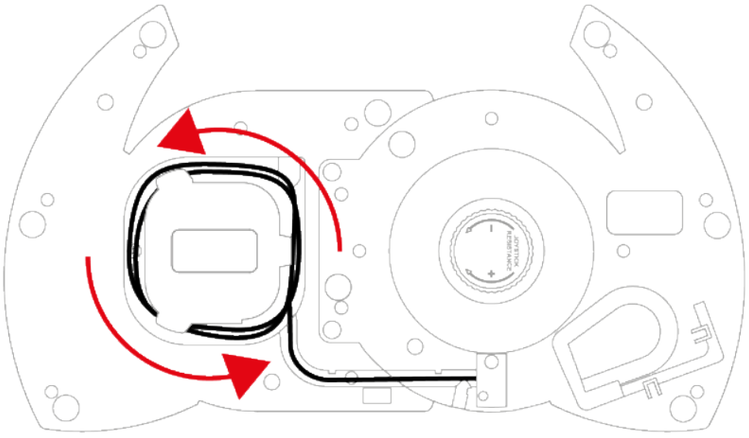
2. Drehen Sie den Joystick um und nehmen Sie den Inbusschlüssel heraus, der an der Unterseite der Basis des Joystickgriffs befestigt ist.



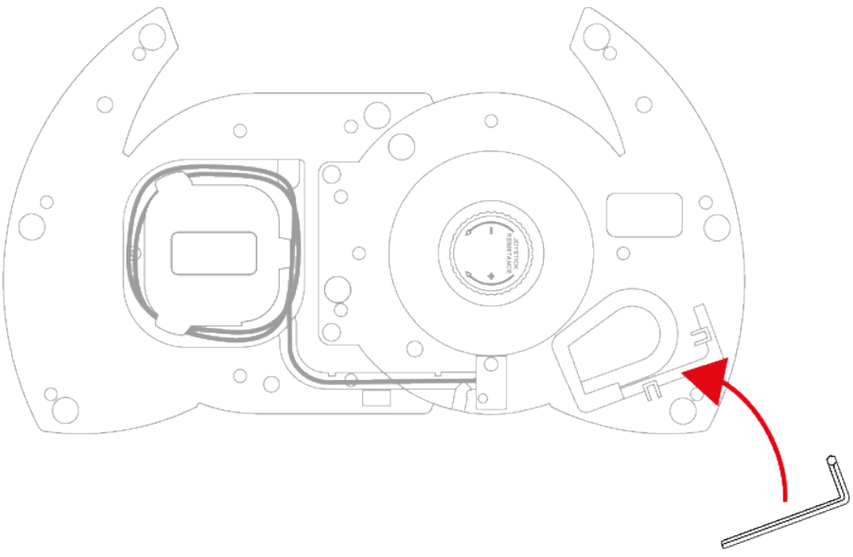
3. Ziehen Sie mit dem Inbusschlüssel die beiden Inbusschrauben unter der Basis am linken Ende des Joystickgriffs fest.



4. Wickeln Sie das Kabel, das den Joystickgriff mit dem Schubhebel verbindet, um die Kabelführung.



5. Stecken Sie den Inbusschlüssel wieder auf seinen Platz zurück, damit er nicht verloren geht.

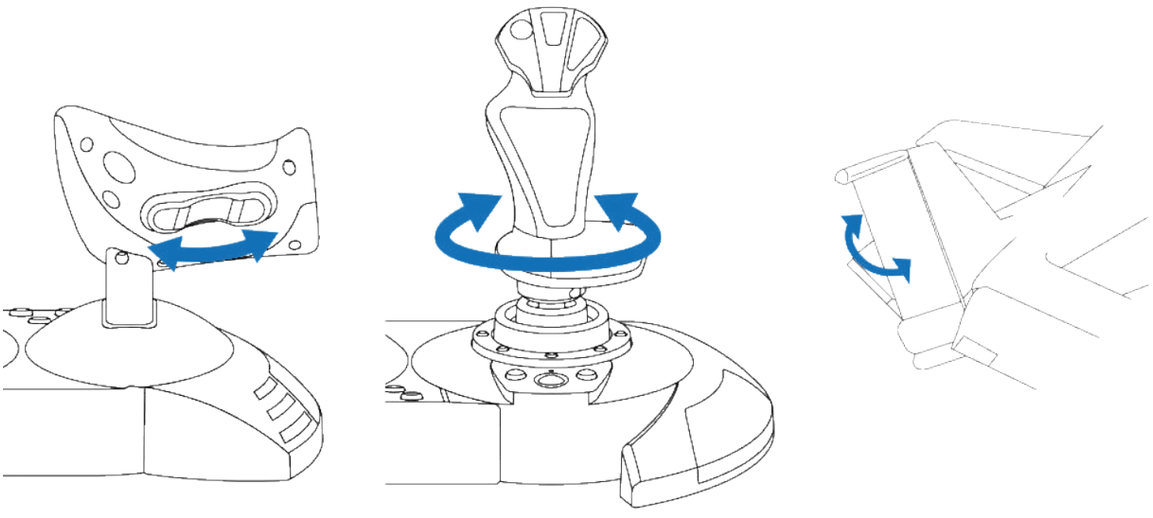


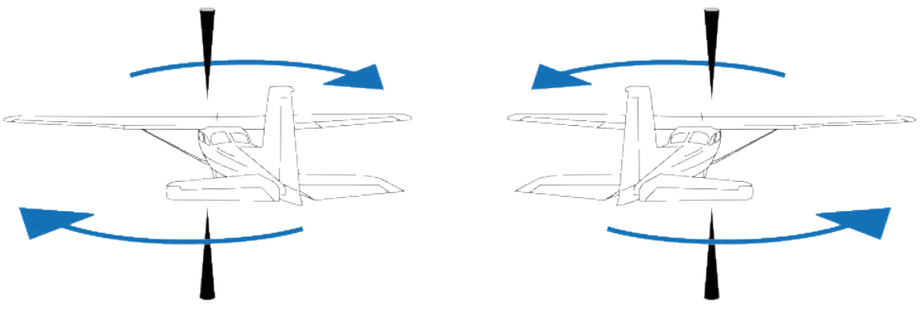
Ruderfunktion

Der T.Flight Hotas 5-Joystick verfügt über eine Ruderfunktion, die durch Drehen des Joystickgriffs nach links oder rechts oder über die Wipptaste am Schubhebel aktiviert werden kann.

In einem Flugzeug betätigt der Pilot das Ruder, um das Flugzeug um seine vertikale Achse zu drehen (wodurch das Flugzeug nach links oder rechts dreht).

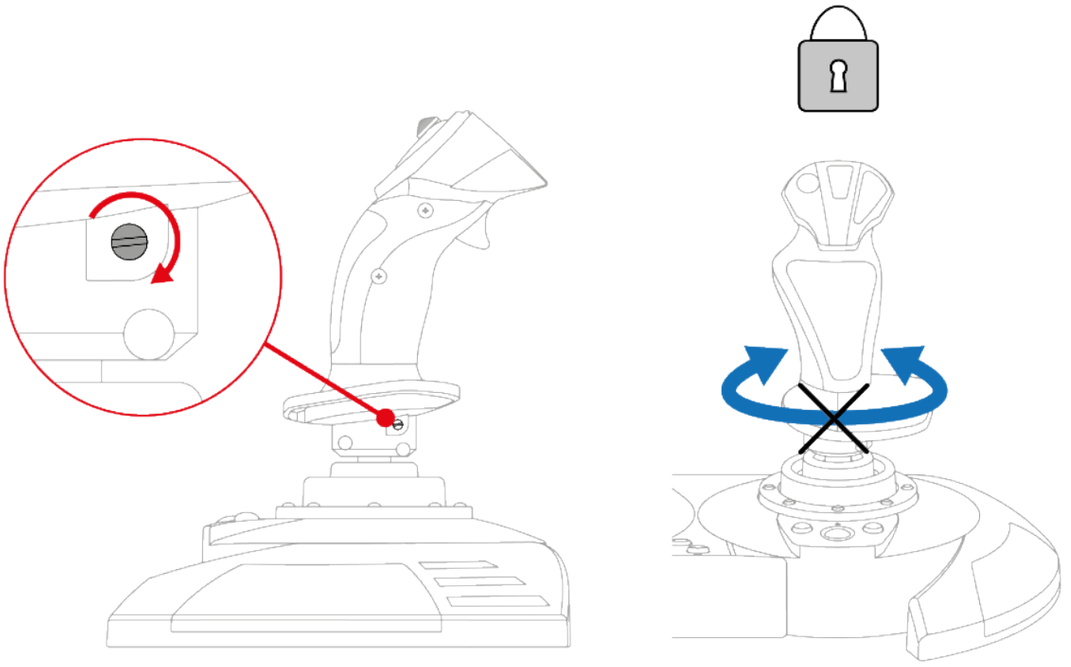
Diese Funktion kann am Joystickgriff deaktiviert werden, indem die Drehung der Z-Achse (Gieren) gesperrt wird.





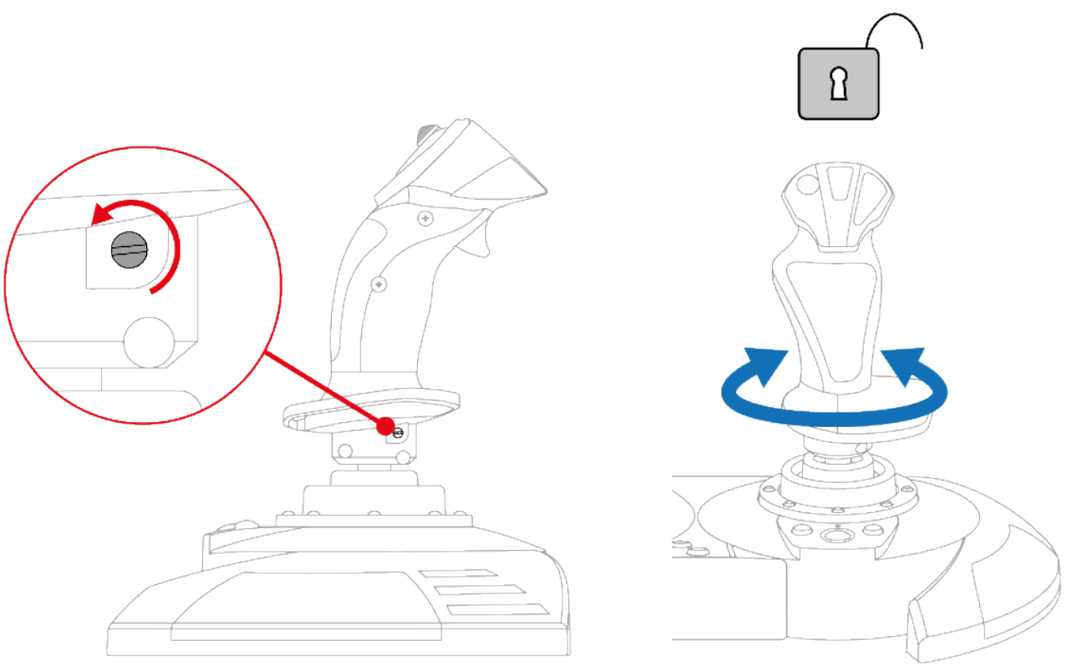
So sperren Sie die Ruderfunktion des Joystickgriffs:

– Ziehen Sie mit einem Schlitzschraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten) die Feststellschraube unter der Handballenauflage fest.



So entsperren Sie die Ruderfunktion des Joystickgriffs:

– Lösen Sie mit einem Schlitzschraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten) die Feststellschraube unter der Handballenauflage.



Multidirektionaler Point-of-View-Schalter

Der T.Flight Hotas 5-Joystick verfügt über einen multidirektionalen Point-of-View-Schalter, mit dem Sie die Umgebung Ihres Flugzeugs beobachten können (in Spielen, die dies unterstützen).

Über das Konfigurationsmenü Ihres Spiels können Sie die verschiedenen Ansichten (Rückansicht, linke Ansicht, rechte Ansicht, Außenansichten) den Richtungen des multidirektionalen Point-of-View-Schalters zuweisen.

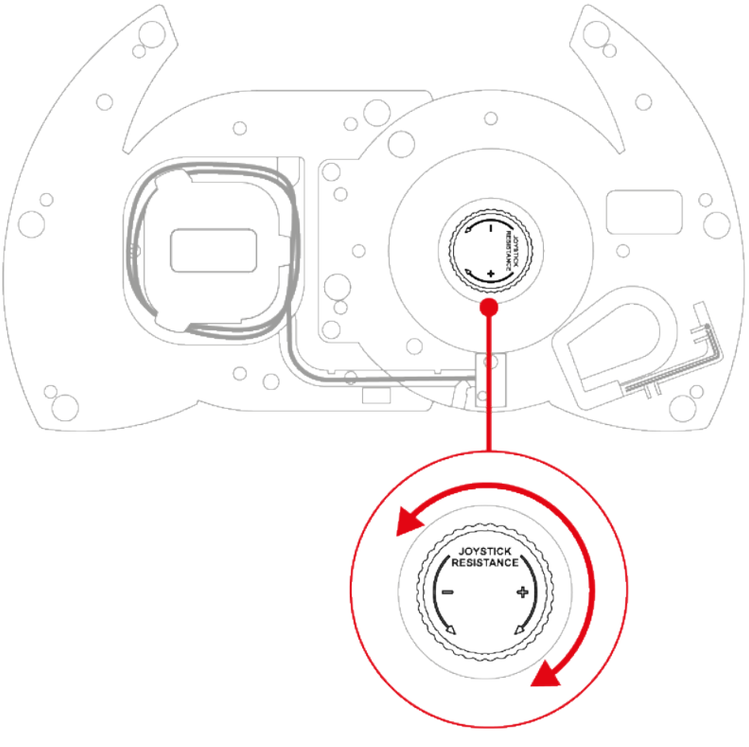
Sie können den multidirektionalen Point-of-View-Schalter auch für andere Zwecke reservieren (Schießen usw.).

Widerstand des Joystickgriffs

Der Widerstand des Joystickgriffs lässt sich individuell an jeden Spieler anpassen.

Um den Widerstand des Joystickgriffs einzustellen, verwenden Sie den Einstellknopf an der Unterseite der Basis des Joystickgriffs:

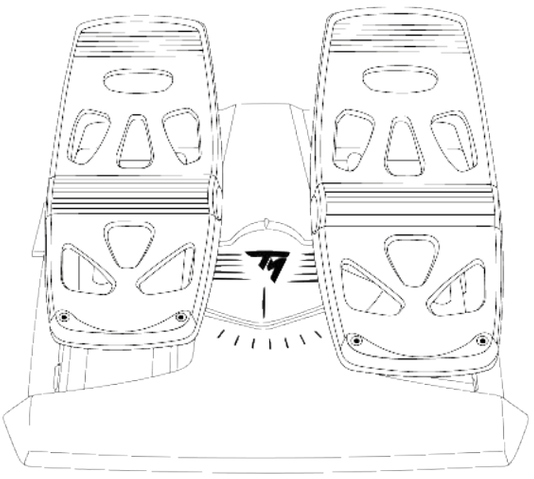
- Drehen Sie den Knopf nach links, damit der Joystickgriff bei Bewegungen eine hohe Empfindlichkeit aufweist.
- Drehen Sie den Knopf nach rechts, damit der Joystickgriff bei Bewegungen einen höheren Widerstand bietet.



9. Kompatibilität

Der T.Flight Hotas 5-Joystick ist mit dem Ruderpedalsystem TFRP T.Flight Rudder Pedals* kompatibel.

Das Ruderpedalsystem TFRP T.Flight Rudder Pedals* wird direkt an den RJ12-Anschluss des T.Flight Hotas 5-Joysticks angeschlossen und ist mit allen Spielen kompatibel, die Ruderpedale unterstützen.



*Separat erhältlich

10. FAQ und technischer Support

Haben Sie Fragen zum T.Flight Hotas 5-Joystick oder haben Sie technische Probleme? Dann besuchen Sie bitte die Website des technischen Supports von Thrustmaster:

https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/.



1. Mein Joystick funktioniert nicht richtig oder scheint falsch kalibriert zu sein

- Schalten Sie Ihre Konsole oder Ihren PC aus, trennen Sie den Joystick und schließen Sie ihn anschließend wieder an, starten Sie Ihre PlayStation®4-Konsole, Ihre PlayStation®5-Konsole oder Ihren PC neu und starten Sie das Spiel erneut.
- Achten Sie beim Anschließen des Joysticks darauf, den Joystickgriff, das Ruder und den Schubhebel in der Mittelstellung zu halten und sie nicht zu bewegen, um Kalibrierungsprobleme zu vermeiden.
- Drücken Sie auf PlayStation®4- und PlayStation®5-Konsolen die -Taste am Joystick und melden Sie sich anschließend bei Ihrem PlayStation™Network-Konto an, damit Ihr Joystick funktioniert.
- Stellen Sie sicher, dass Sie den Kompatibilitätsmodus ausgewählt haben, der Ihrer Plattform entspricht (PlayStation®4-Konsolen, PlayStation®5-Konsolen oder PC).

2. Ich kann meinen Joystick nicht konfigurieren

- Rufen Sie das Menü Ihres Spiels auf und wählen Sie **Optionen > Controller > Gamepad** oder **Joystick**. Wählen Sie dann die passende Konfiguration aus oder nehmen Sie eine vollständige Neukonfiguration der Joystick-Optionen vor.
- Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch Ihres Spiels oder in der Online-Hilfe.

3. Mein Joystick ist zu empfindlich oder nicht empfindlich genug

- Der T.Flight Hotas 5-Joystick kalibriert sich nach einigen Bewegungen auf den verschiedenen Achsen automatisch selbst.
- Rufen Sie das Menü Ihres Spiels auf und wählen Sie **Optionen > Controller > Gamepad** oder **Joystick**. Passen Sie dann die Empfindlichkeit und die Totzonen Ihres Joysticks an, sofern diese Optionen verfügbar sind.
- Stellen Sie den Widerstand des Joystickgriffs mithilfe des Einstellknopfs an der Unterseite ein.

4. Mein Joystick funktioniert nicht

Damit der T.Flight Hotas 5-Joystick bei Videospielen ordnungsgemäß funktioniert, müssen Sie seine Firmware aktualisieren.

Um das Update durchzuführen, besuchen Sie **https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/**.

Wählen Sie **Drivers** (Treiber) und befolgen Sie die Anweisungen, einschließlich des Download- und Installationsvorgangs.

5. Die Ruderfunktion ist zu empfindlich

Arretieren Sie die Drehung des Joystickgriffs mit der Feststellschraube unter der Handballenauflage und verwenden Sie die Wipptaste für die Ruderfunktion.

THRUSTMASTER®

T.Flight Hotas 5

Voor PlayStation®5-consoles, PlayStation®4-consoles en de PC*

Handleiding

Lees zorgvuldig de instructies in deze handleiding **voordat** u het product installeert, **voordat** u het product gebruikt en **voordat** u onderhoud uitvoert aan het product. Volg de veiligheidsvoorschriften. Als u deze instructies niet opvolgt, bestaat de kans op ongelukken en/of schade. Bewaar deze handleiding zodat u de instructies in de toekomst kunt raadplegen.

**PC-compatibiliteit (Windows® 10/11) is niet getest en wordt niet ondersteund door Sony Interactive Entertainment.*

INHOUDSOPGAVE

1. INHOUD VAN DE VERPAKKING.....6

2. TECHNISCHE FEATURES.....7

3. INFORMATIE MET BETREKKING TOT GEBRUIK.....10

4. INSTALLATIE 12

Op PlayStation®4-consoles.....12

Op PlayStation®5-consoles.....14

Op de PC*.....17

5. MAPPING VOOR PLAYSTATION®4-CONSOLES OF PLAYSTATION®5-CONSOLES 21

6. MAPPING VOOR DE PC 22

7. COMPATIBILITEITSMODUS 23

8. FEATURES 26

Throttle 26

Roerfunctie 29

Multidirectionele Point-of-View-

hat-switch.....31

Weerstand van de flightstickgreep.....32

9. COMPATIBILITEIT 33

10. FAQ EN TECHNISCHE

ONDERSTEUNING.....34

T.Flight Hotas 5



Ontdek de piloot in jezelf met de T.Flight Hotas 5-joystick. De stick biedt u tijdens uw avonturen in de lucht ongelooflijk realistische sensaties leveren.

Deze handleiding helpt u bij de installatie en het gebruik van uw T.Flight Hotas 5 onder de best mogelijke omstandigheden. Lees, voordat u opstijgt, zorgvuldig de instructies en waarschuwingen. Ze helpen u bij een maximaal prettige ervaring van uw product.



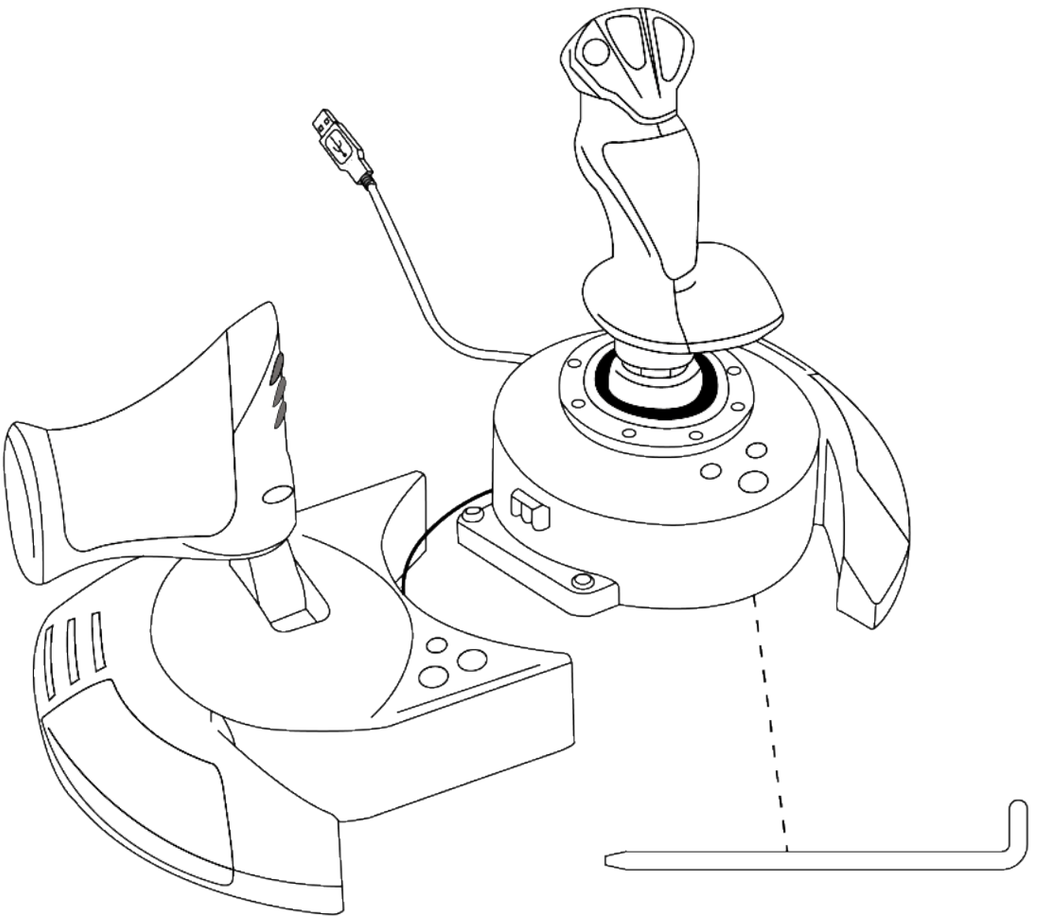
De firmware bijwerken

Om de T.Flight Hotas 5-joystick goed te laten werken met games, moet u de firmware bijwerken.

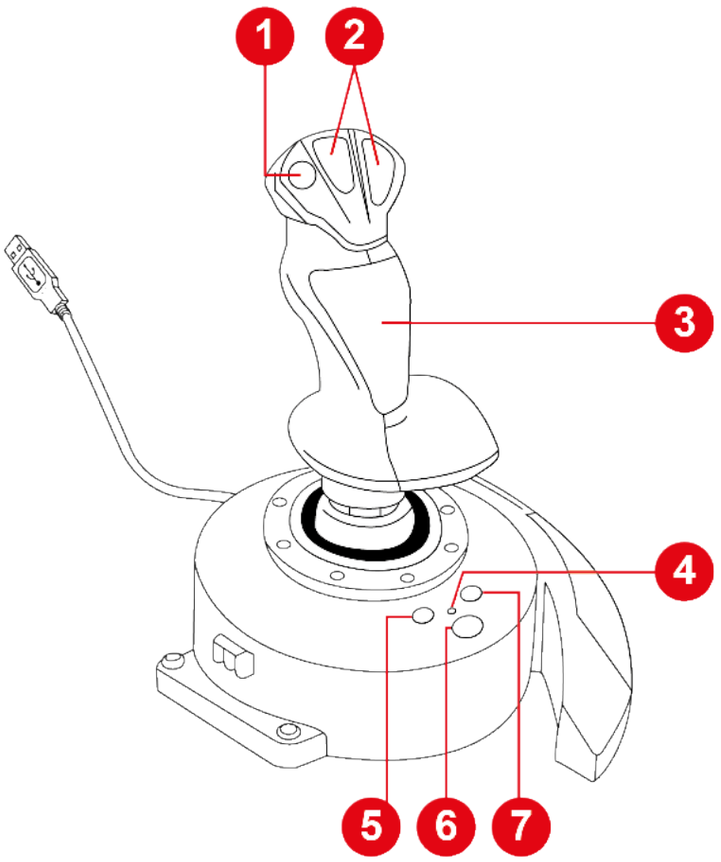
Om de firmware bij te werken, gaat u naar **https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/**.

Selecteer **Drivers** en volg de instructies inclusief de procedure voor het downloaden en installeren.

1. Inhoud van de verpakking



2. Technische features



❶ Multidirectionele Point-of-View-hat-switch

❷ Actieknoppen

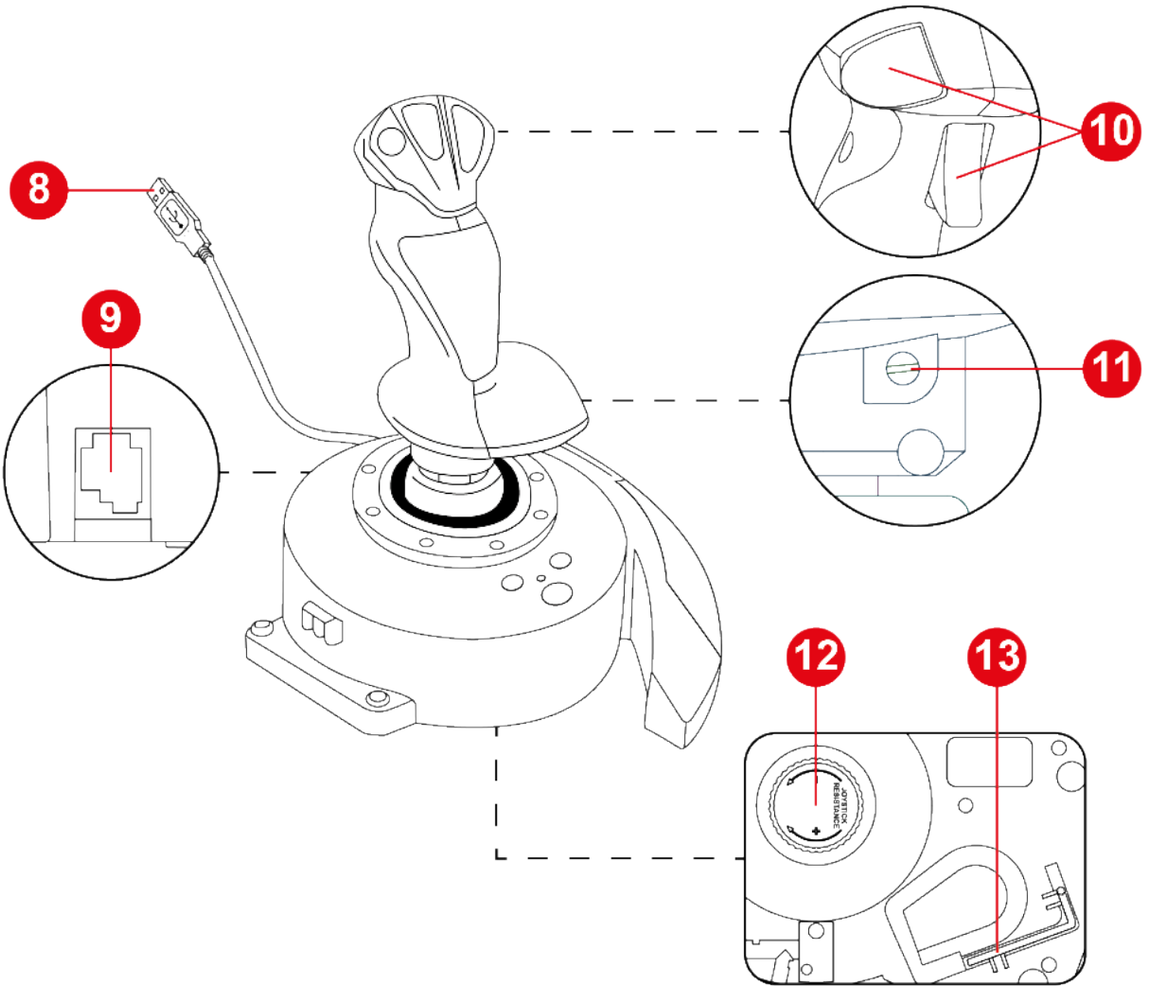
❸ Roerfunctie via het draaien van de flightstickgreep (vergrendelbaar)

❹ LED voor compatibiliteitsmodus (blauw, rood of groen)

❺ DELEN-knop op PS4®-consoles / MAKEN-knop op PS5®-consoles

❻ PS-knop

❼ OPTIES-knop op PS4®-consoles en PS5®-consoles



❽ USB-A-connector

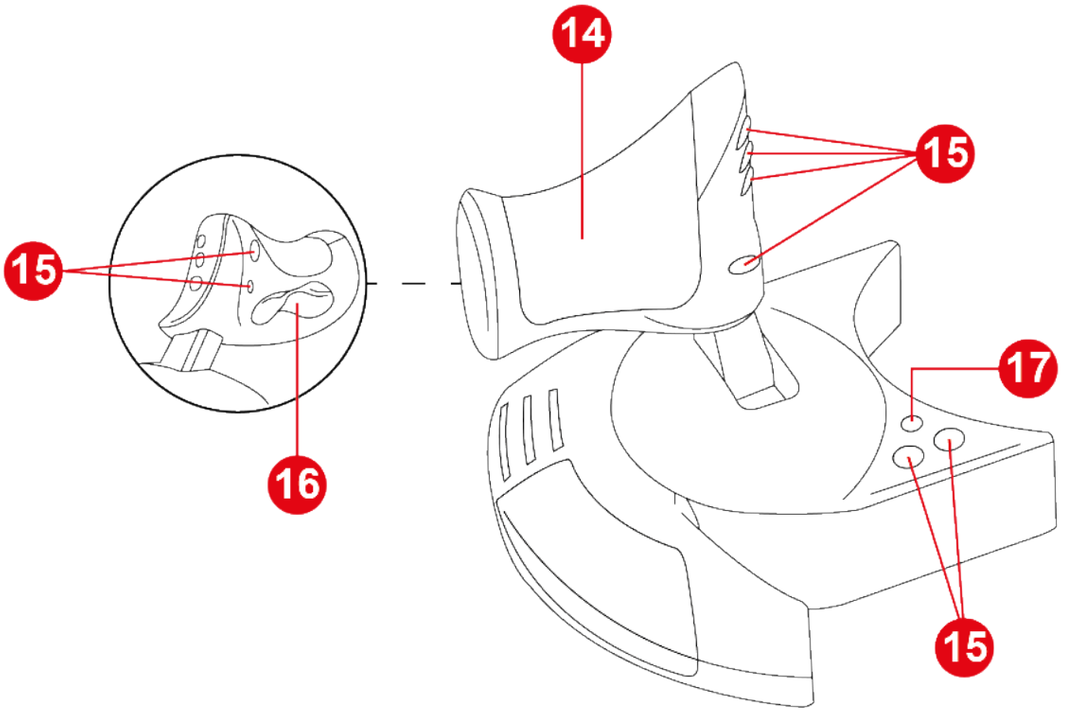
❾ RJ12-poort voor het Thrustmaster TFRP T.Flight Rudder Pedals-roerpedaalsysteem (wordt apart verkocht)

❿ Actieknoppen

⓫ Roervergrendelschroef op flightstickgreep

⓬ Weerstandinstelknop flightstickgreep

⓭ Inbussleutel



14 Throttle

15 Actieknoppen

16 Roerbediening via tuimelknop

17 MODE-knop

3. Informatie met betrekking tot gebruik

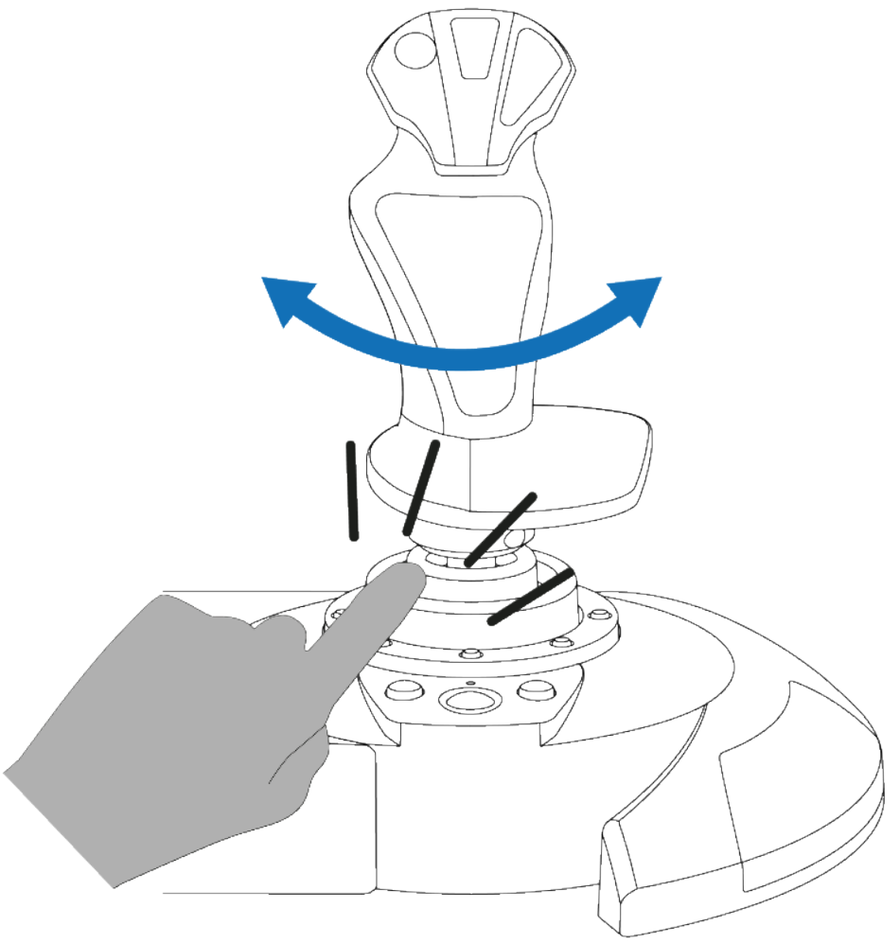


Documentatie

Lees, voordat u dit product gebruikt, dit document nogmaals door en bewaar het om het eventueel op een later tijdstip te kunnen raadplegen.

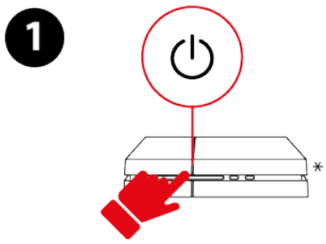
Gevaar op beknelling

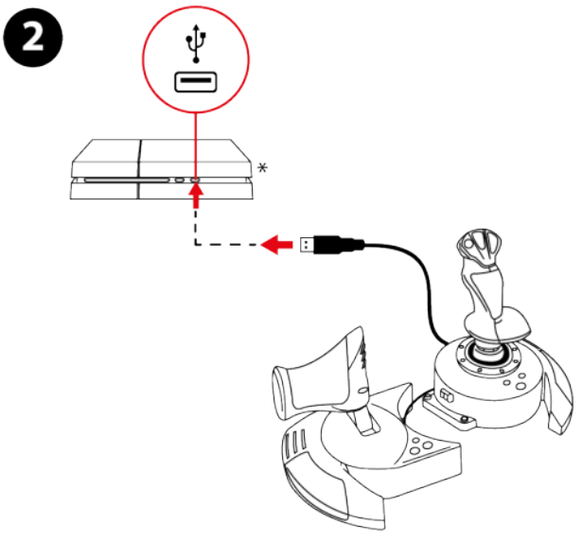
Plaats bij gebruik van de T.Flight Hotas 5-joystick nooit uw vingers in de ruimte tussen de voet en de as van de flightstickgreep.

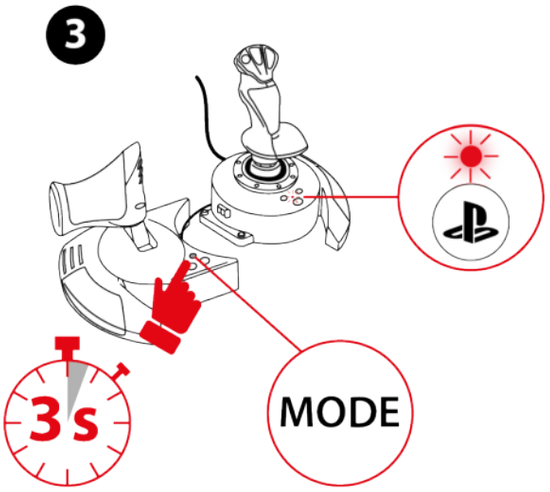


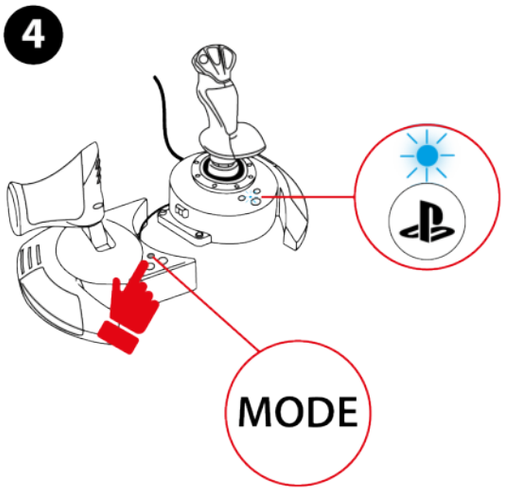
4. Installatie

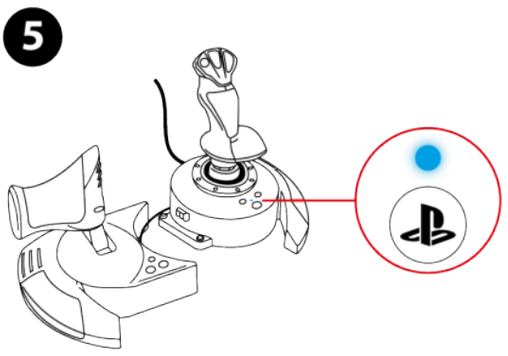
Op PlayStation®4-consoles

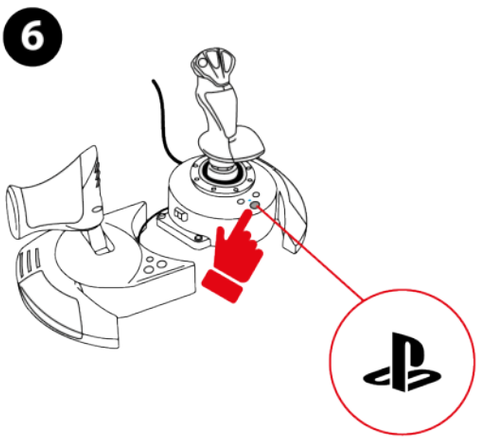










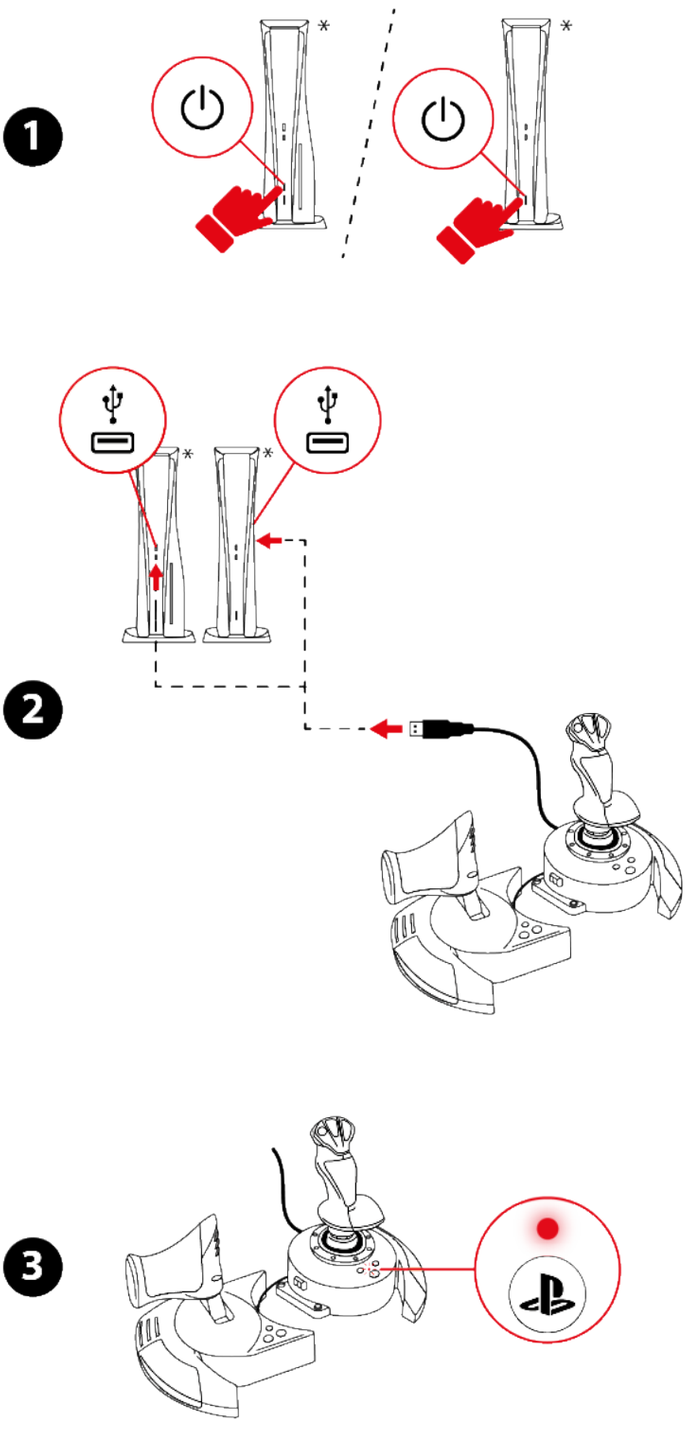


**Niet meegeleverd*

1. Zet uw PlayStation®4-console aan.
2. Sluit de USB-A-connector aan op de USB-A-poort van de PlayStation®4-console.
3. Houd de MODE-knop drie seconden ingedrukt totdat de LED boven de -knop begint te knipperen.
4. Druk op de MODE-knop om de PlayStation® 4-modus te selecteren (blauwe LED).
5. Wacht vijf seconden zodra de compatibiliteitsmodus is geselecteerd. De modus is bevestigd wanneer de LED boven de -knop stopt met knipperen.
6. Druk op de -knop om de joystick te verbinden met uw profiel.
7. Start een compatibele game die de Flight Stick-modus ondersteunt.

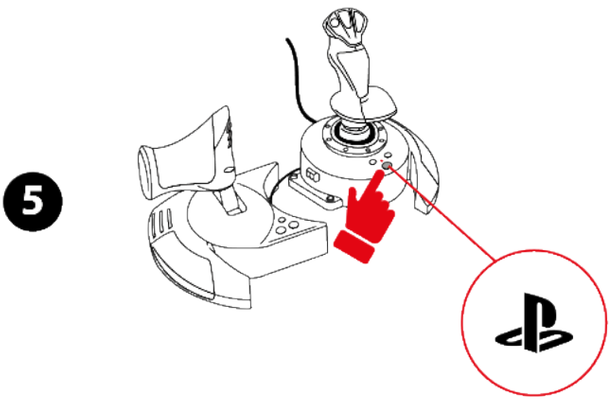
Het gamen kan beginnen!

Op PlayStation®5-consoles



**Niet meegeleverd*

1. Zet uw PlayStation®5-console aan.
2. Sluit de USB-A-connector aan op de USB-A-poort van de PlayStation®5-console.
3. De LED boven de -knop moet rood zijn.
4. Als de LED niet rood brandt, wijzig dan de compatibiliteitsmodus door de **hier** beschreven procedure te volgen.
5. Druk op de -knop om de joystick te verbinden met uw profiel.



6. Start een compatibele game die de Flight Stick-modus ondersteunt.

Het gamen kan beginnen!



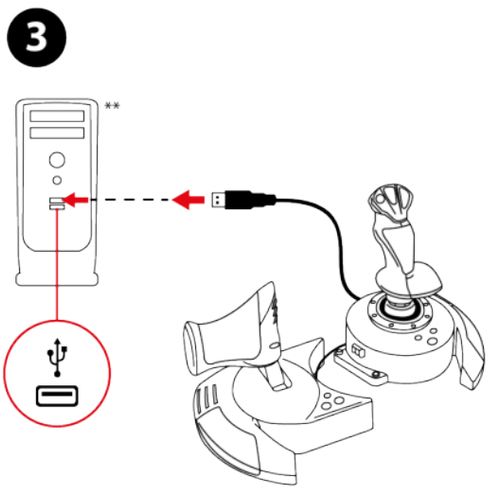
Compatibele games

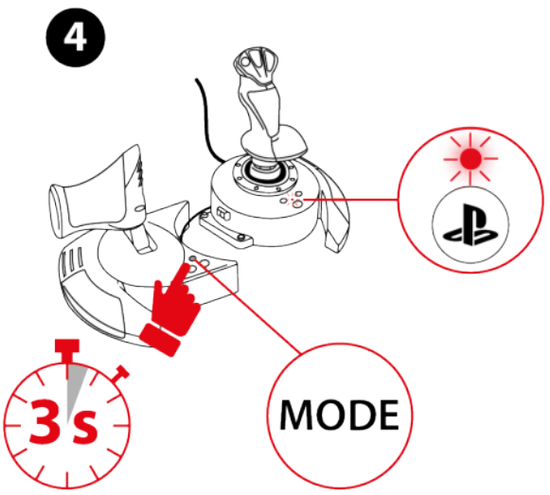
- Op PlayStation®4-consoles en PlayStation®5-consoles is de T.Flight Hotas 5-joystick alleen compatibel met de games die Flight Stick-modus ondersteunen.
- De lijst met compatibele games voor PlayStation®4-consoles en PlayStation®5-consoles is hier beschikbaar:
  https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/
  Selecteer PlayStation® Games list in de sectie **Game settings** (Game-instellingen). Deze lijst wordt regelmatig bijgewerkt.

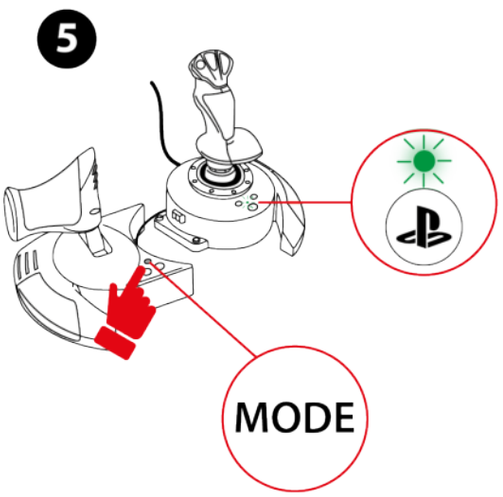
*Op de PC**

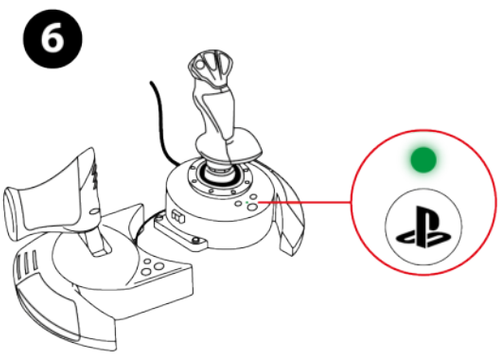












**PC-compatibiliteit (Windows® 10/11) is niet getest en wordt niet ondersteund door Sony Interactive Entertainment.*

***Niet meegeleverd*

1. Ga naar: **https://support.thrustmaster.com/product/tflight hotas5/**.
2. Download en installeer de PC-driver en de speciaal aangepaste interface voor het Windows-configuratiescherm.
3. Sluit, nadat de PC-driver is geïnstalleerd, de T.Flight Hotas 5-joystick aan op een van de USB-poorten van uw PC.
4. Houd de MODE-knop drie seconden ingedrukt totdat de LED boven de -knop begint te knipperen.
5. Druk op de MODE-knop om de PC-modus te selecteren (groene LED).
6. Wacht vijf seconden zodra de compatibiliteitsmodus is geselecteerd. De modus is bevestigd wanneer de LED boven de -knop stopt met knipperen.

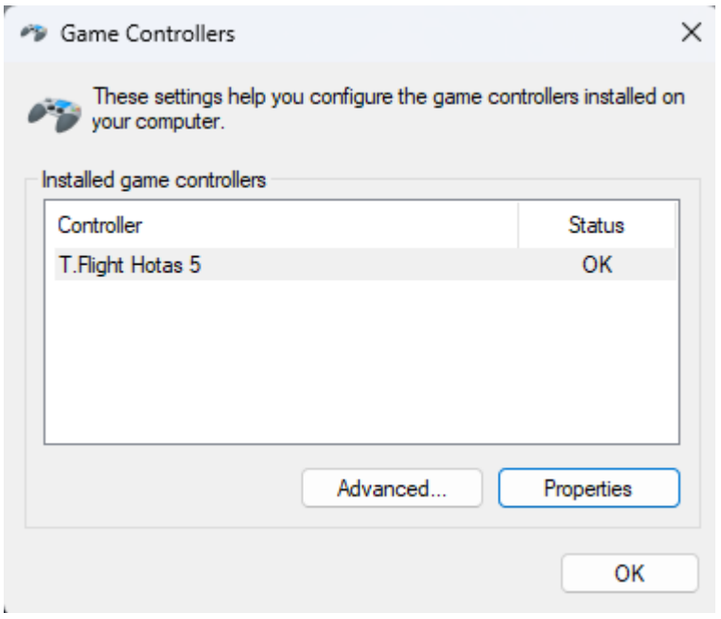
Het gamen kan beginnen!

Configuratiescherm

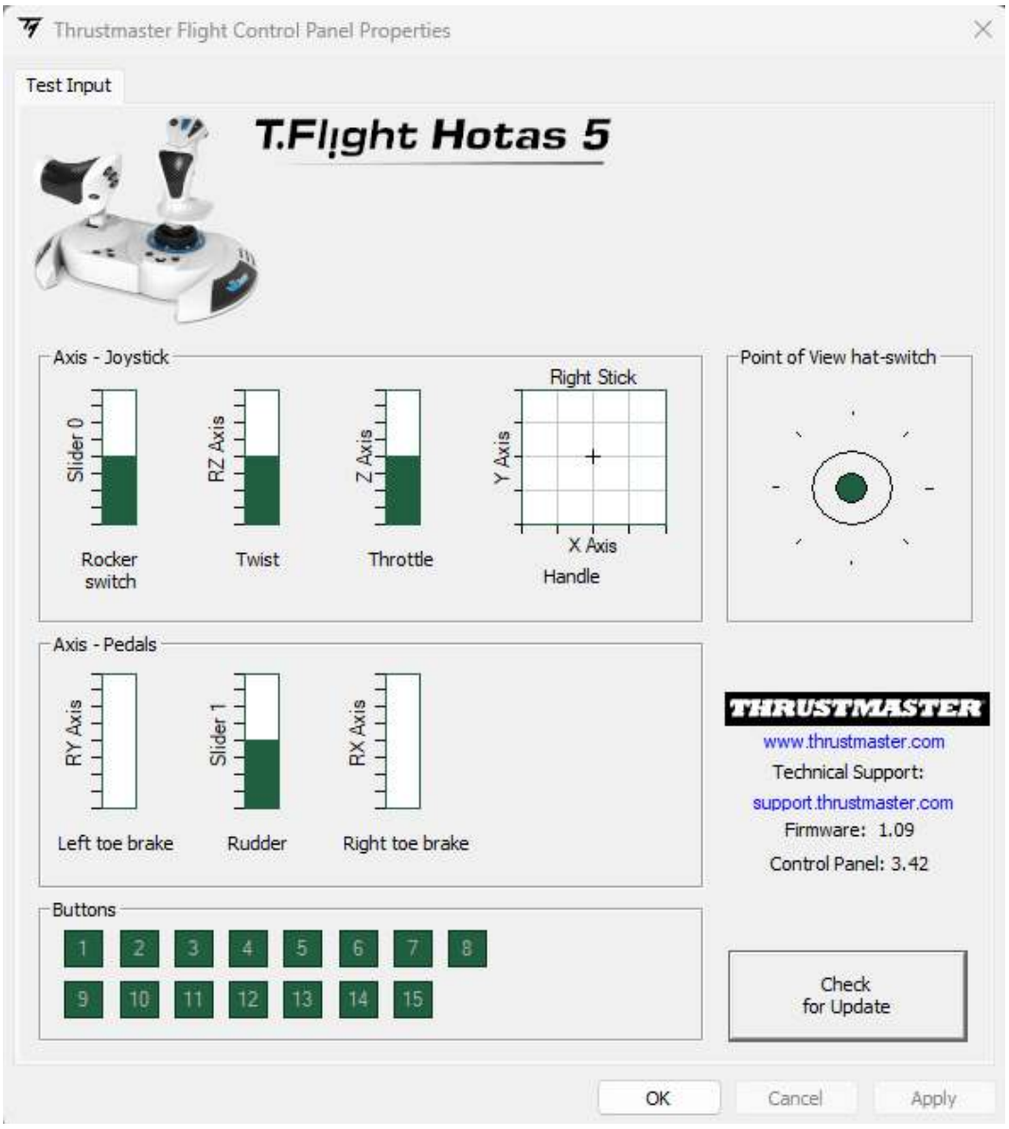
Om toegang te krijgen tot het configuratiescherm, selecteert u **Start**, typt u **Control Panel** of **Configuratiescherm** in de zoekbalk en klikt u vervolgens op **Control Panel** of **Configuratiescherm** (in Windows® 10/11).



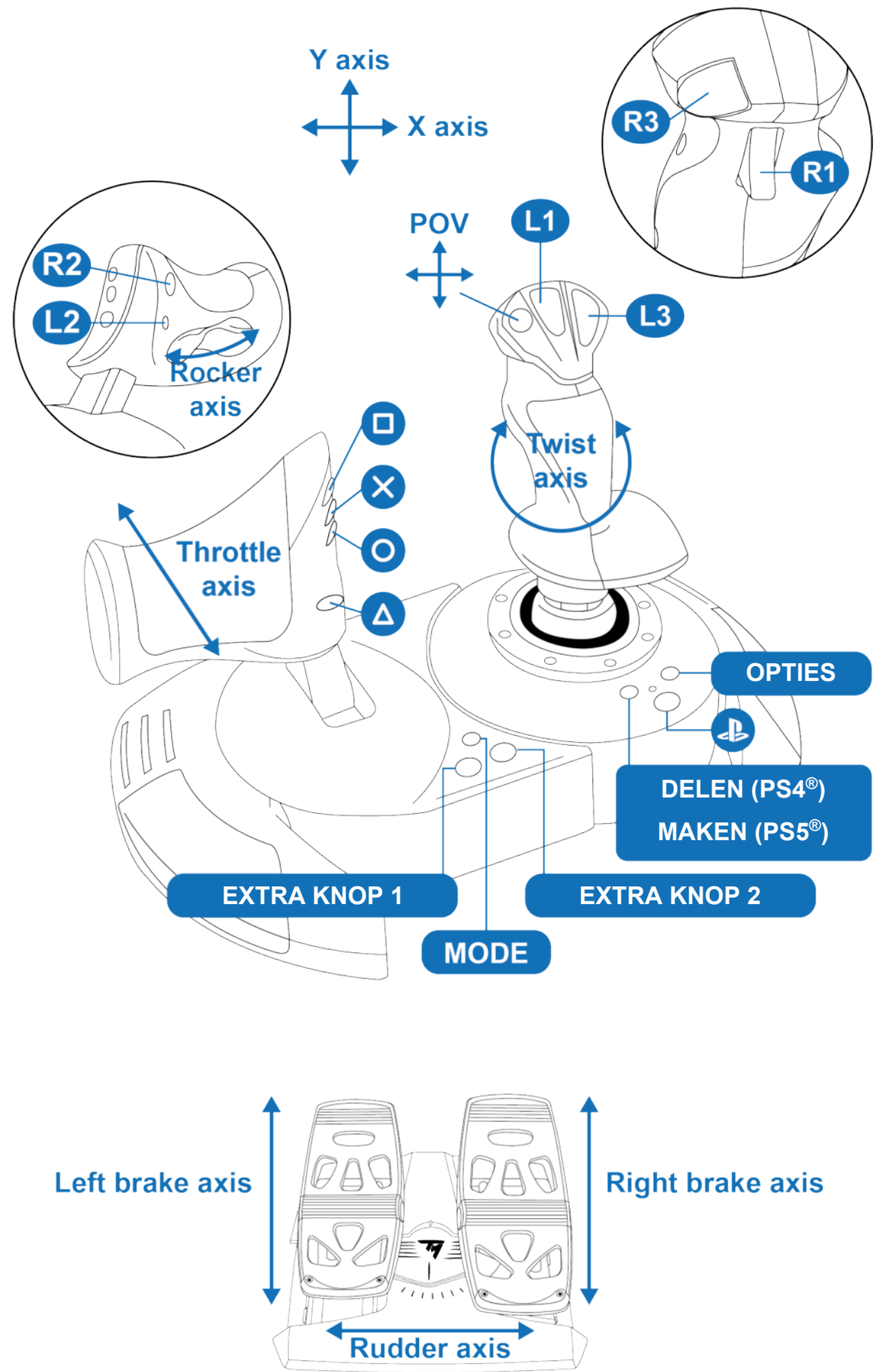
Het dialoogvenster **Spelbesturingen** wordt weergegeven. Het apparaat wordt in het venster weergegeven met de naam **T.Flight Hotas 5** en de status **OK**.



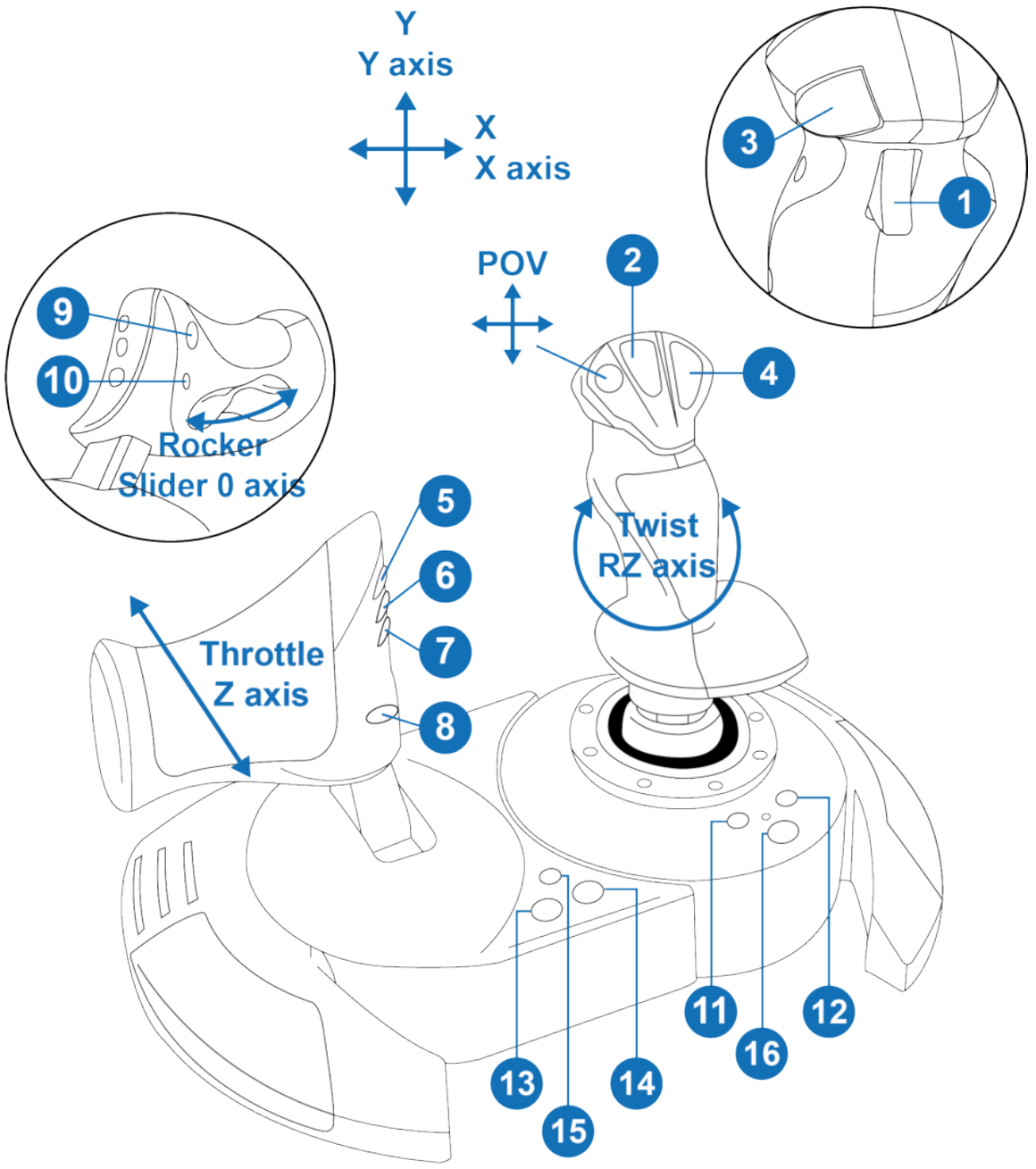
Klik op **Eigenschappen** in het dialoogvenster **Spelbesturingen** om alle functies te bekijken en te testen.

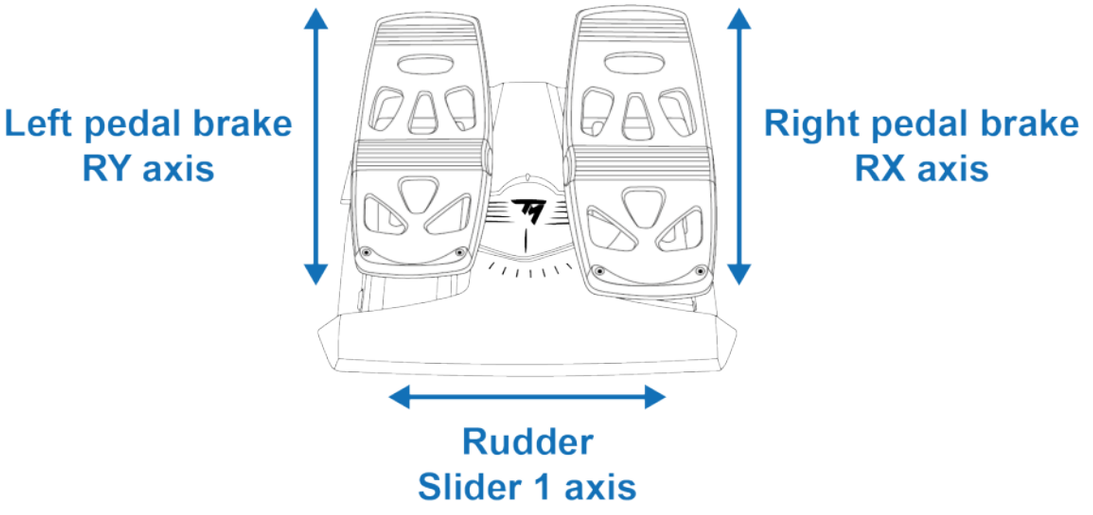


5. Mapping voor PlayStation®4-consoles of PlayStation®5-consoles



6. Mapping voor de PC





7. Compatibiliteitsmodus

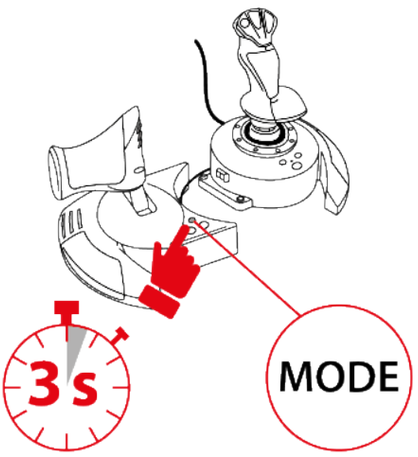
De joystick heeft drie compatibiliteitsmodi:

- Selecteer de PlayStation®5-modus (rode LED) op PlayStation®5-consoles.
- Selecteer de PlayStation®4-modus (blauwe LED) op PlayStation®4-consoles.
- Selecteer de PC-modus (groene LED) op de PC.

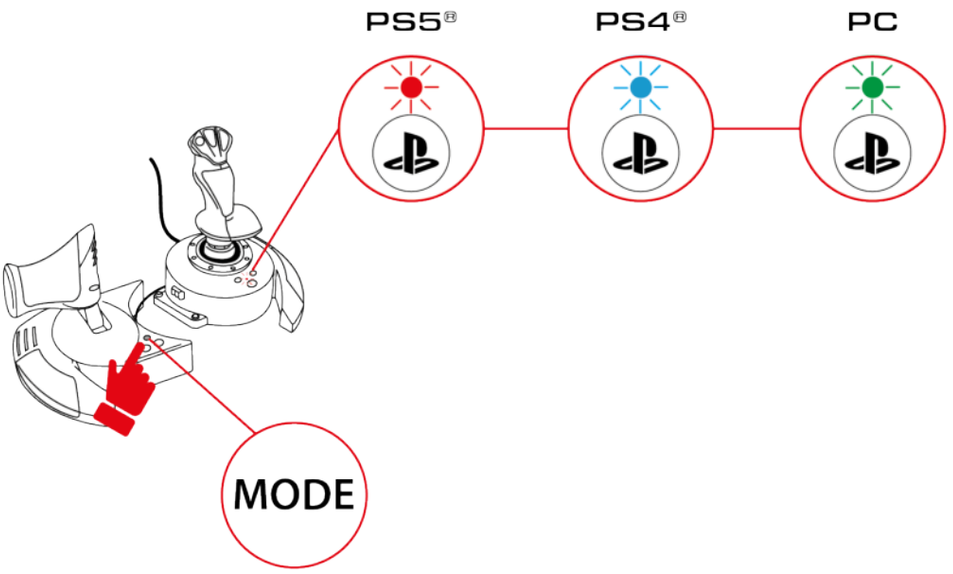
LED-kleur	Modus
	PlayStation®5 (standaardmodus)
	PlayStation®4
	PC

Om de compatibiliteitsmodus te wijzigen:

1. Houd de MODE-knop drie seconden ingedrukt totdat de LED boven de -knop begint te knipperen.

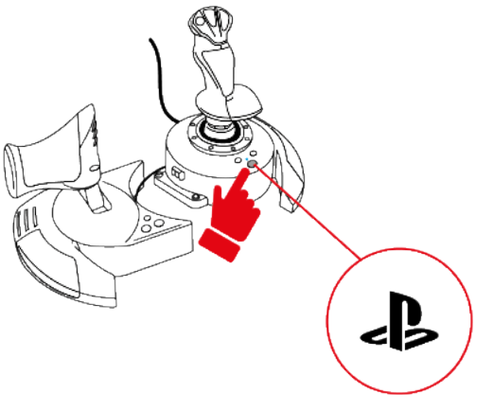


2. Gebruik de MODE-knop om de gewenste compatibiliteitsmodus te selecteren.



3. Wacht vijf seconden zodra de compatibiliteitsmodus is geselecteerd. De modus is bevestigd wanneer de LED boven de -knop stopt met knipperen.

4. Druk op PlayStation®4-consoles en PlayStation®5-consoles op de -knop om de joystick te verbinden met uw profiel.



8. Features

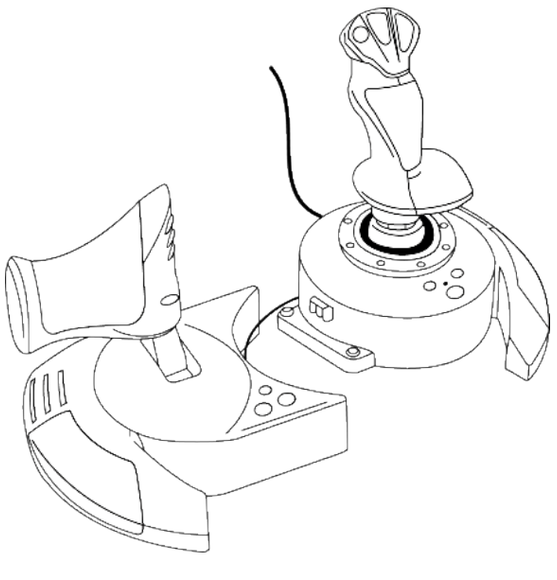
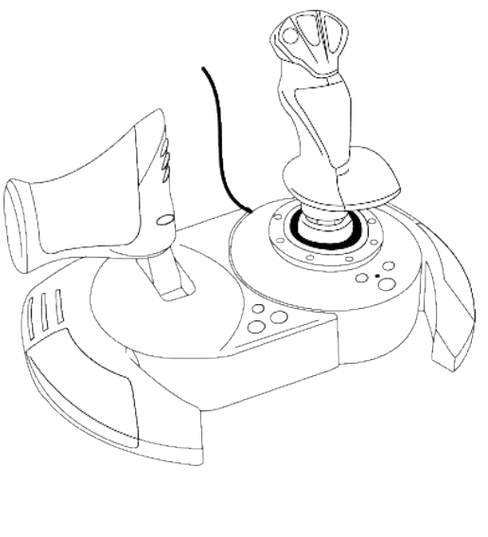
Throttle

De T.Flight Hotas 5-joystick heeft een throttle waarmee u eenvoudig de stuwkracht van uw motor kunt regelen.

De throttle is afneembaar en kan op twee verschillende manieren worden geplaatst:

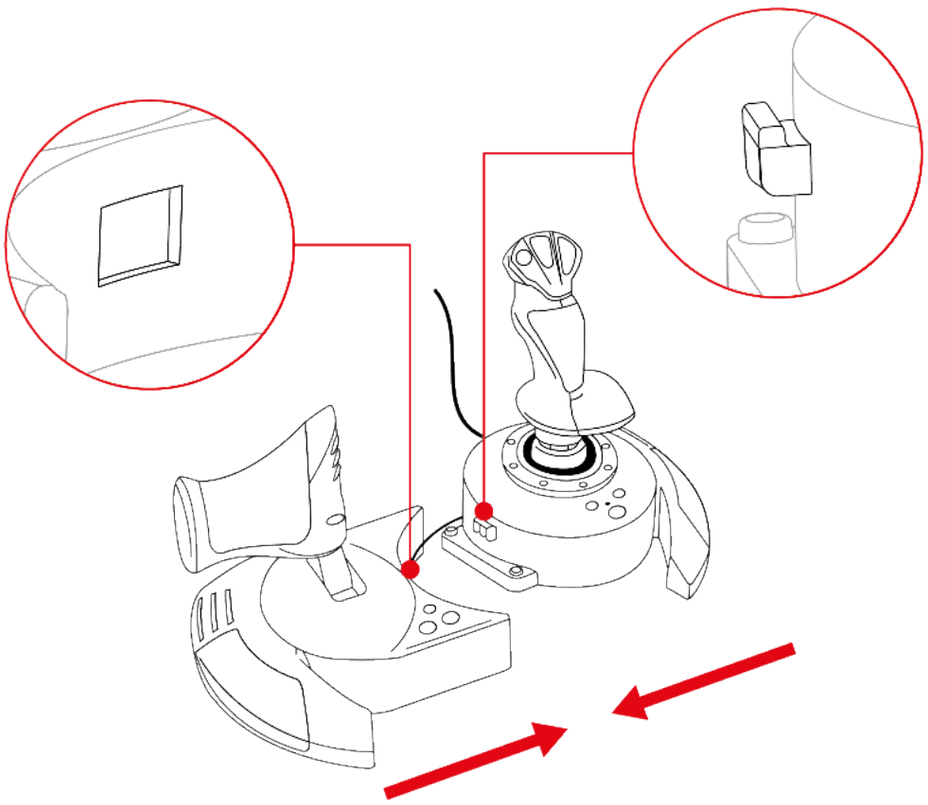
- losgemaakt en gescheiden van de flightstickgreep, om een levensechte pilootomgeving na te bootsen; of
- vastgemaakt aan de flightstickgreep (voor meer stabiliteit en minder ruimtebeslag).

Af fabriek is de throttle niet op de flightstickgreep vastgezet.

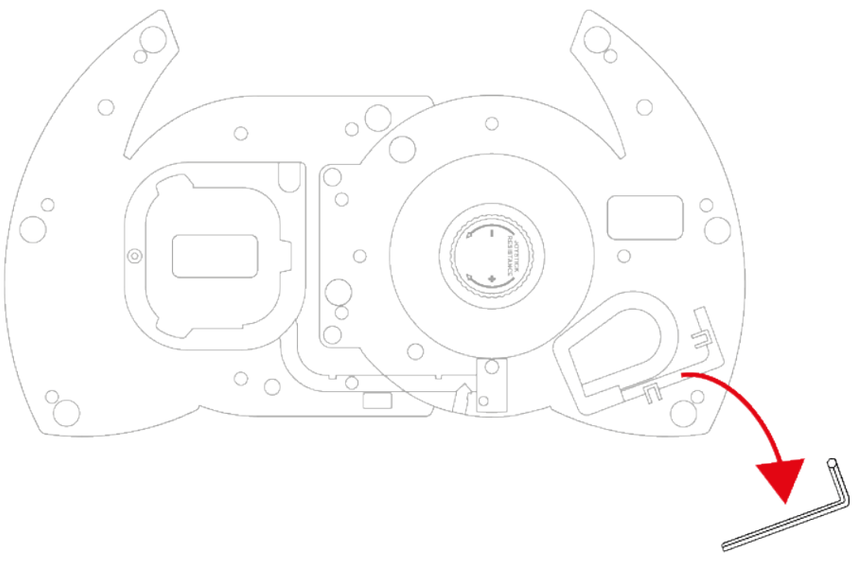
Losgemaakt	Vastgemaakt
	

Om de throttle aan de flightstickgreep vast te maken:

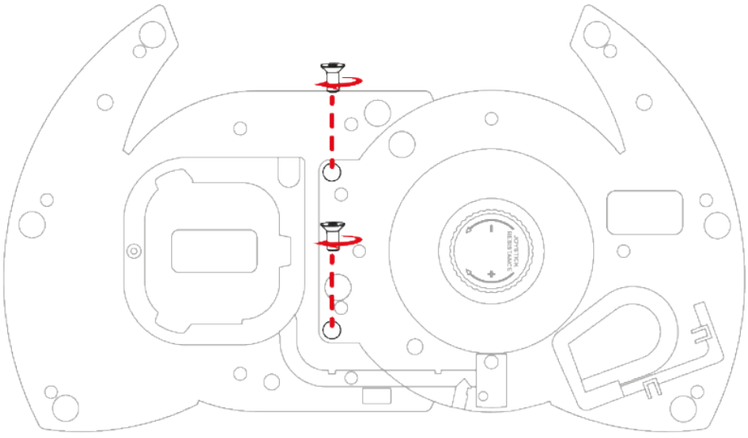
1. Steek de aansluitlip aan de linkerkant van de voet van de flightstickgreep in de opening op de rechterkant van de throttle.



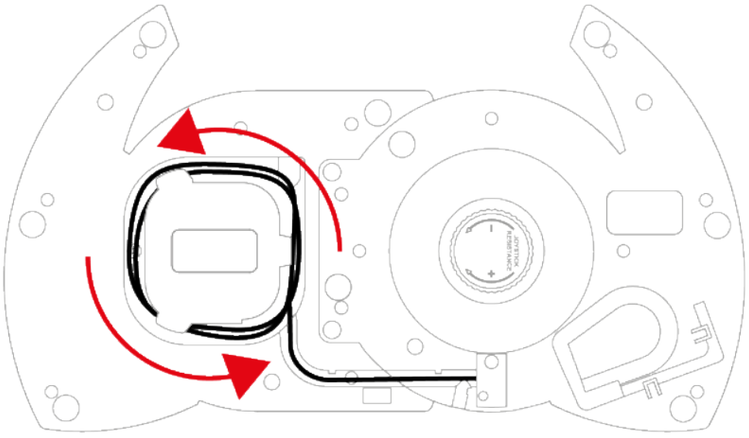
2. Draai de joystick om en maak de inbussleutel los die aan de onderkant van de voet van de flightstickgreep is geklemd.



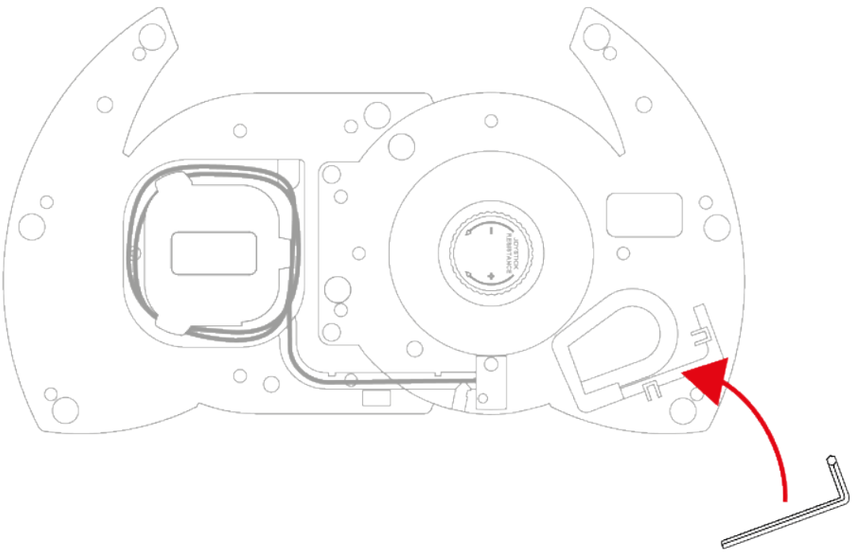
3. Draai met de inbussleutel de twee inbusbouten onder de voet vast, aan de linkerkant van de voet van de flightstickgreep.



4. Wikkel de kabel die de flightstickgreep met de throttle verbindt rond de kabelgeleider.



5. Klem de inbussleutel terug op zijn plaats om hem niet kwijt te raken.

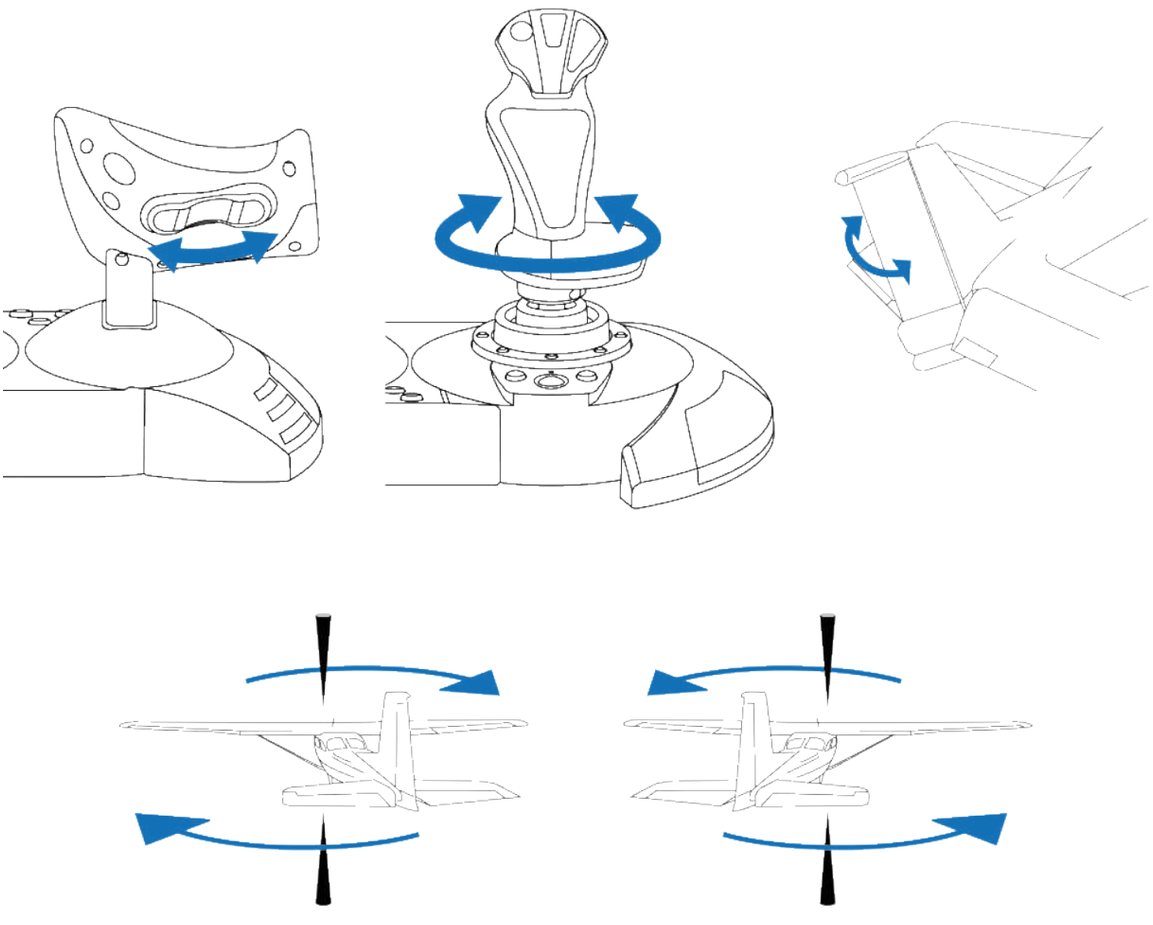


Roerfunctie

De T.Flight Hotas 5-joystick heeft een roerfunctie die gebruikt kan worden door de flightstickgreep naar links of rechts te draaien, of door de tuimelknop op de throttle te gebruiken.

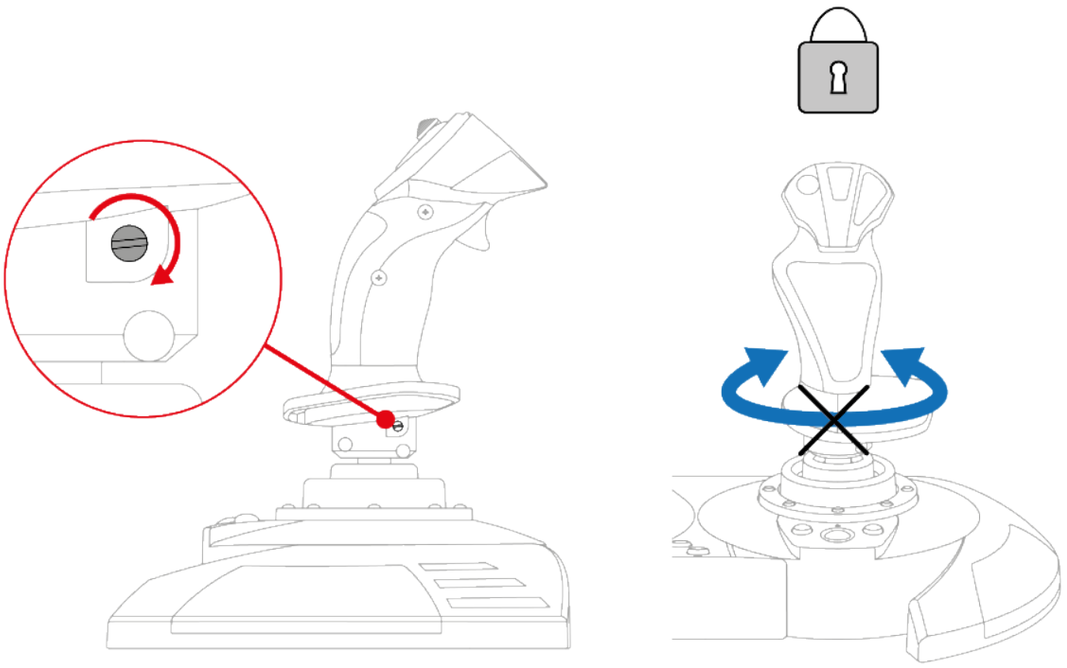
In een vliegtuig wordt het roer door de piloot gebruikt om het toestel om de verticale as te kantelen om zo een bocht naar links of rechts te maken.

Deze functie kan worden uitgeschakeld op de flightstickgreep door de rotatie van de Z-as (gieren) te vergrendelen.



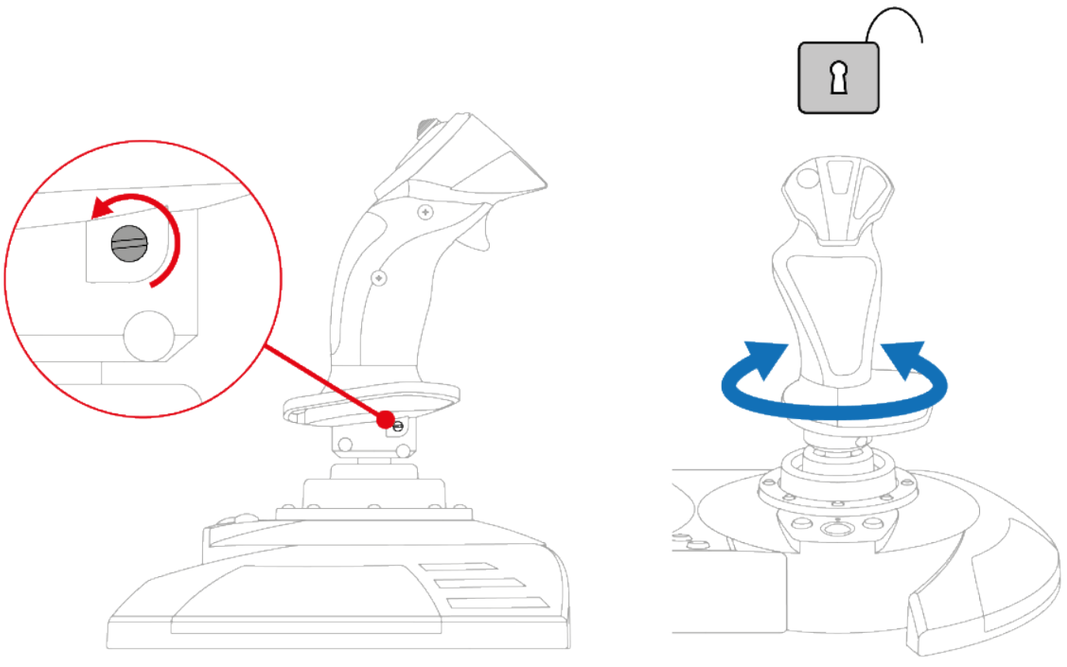
Om de roerfunctie van de flightstickgreep te vergrendelen:

– Draai de vergrendelschroef onder de polssteun vast met behulp van een schroevendraaier (niet meegeleverd).



Om de roerfunctie van de flightstickgreep te ontgrendelen:

– Draai de vergrendelschroef onder de polssteun los met behulp van een schroevendraaier (niet meegeleverd).



Multidirectionele Point-of-View-hat-switch

De T.Flight Hotas 5 joystick heeft een multidirectionele Point-of-View-hat-switch waarmee u in de gaten kunt houden wat er rondom uw vliegtuig gebeurt (in games waarin dit mogelijk is).

In het instellingenmenu van uw game kunt u de verschillende weergaven (links, rechts, naar voren, naar achteren) op de richtingen van de Point-of-View-hat-switch programmeren.

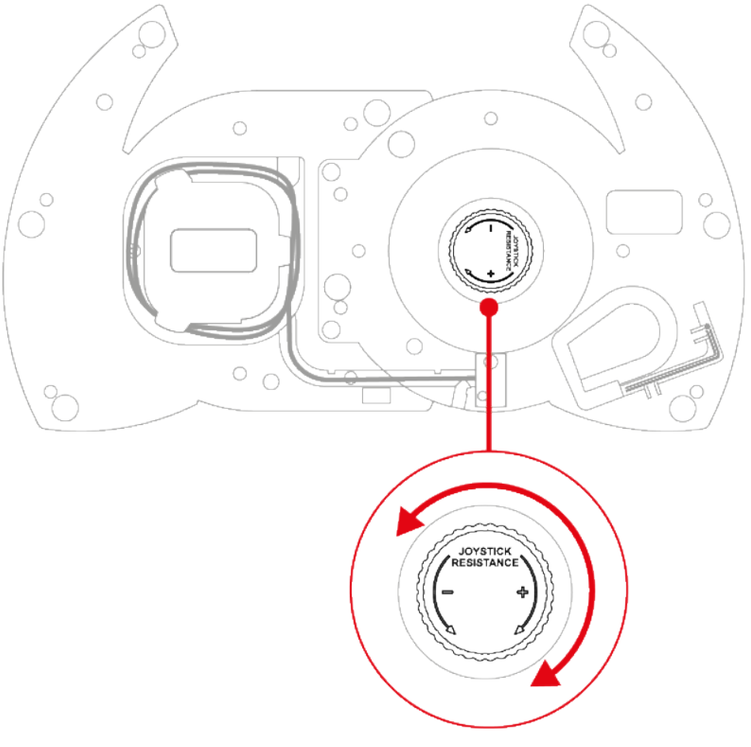
De Point-of-View-hat-switch kan desgewenst ook voor andere functies worden gebruikt, bijvoorbeeld om te schieten.

Weerstand van de flightstickgreep

De weerstand van de flightstickgreep kan perfect worden aangepast aan de voorkeur van iedere gamer.

Om de weerstand van de flightstickgreep aan te passen, gebruikt u de instelknop aan de onderkant van de voet van de flightstickgreep:

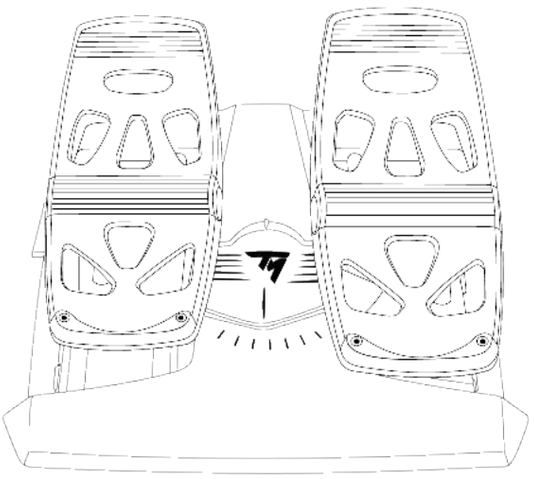
- Draai de knop naar links en de greep van de flightstick beweegt zeer makkelijk wanneer u hem bedient.
- Draai de knop naar rechts en de greep van de flightstick biedt meer weerstand wanneer u hem bedient.



9. Compatibiliteit

De T.Flight Hotas 5-joystick is compatibel met het TFRP T.Flight Rudder Pedals*-roerpedaalsysteem.

Het TFRP T.Flight Rudder Pedals*-roerpedaalsysteem maakt rechtstreeks verbinding met de RJ12-poort op de T.Flight Hotas 5-joystick en is compatibel met alle games die roerpedalen ondersteunen.



**Wordt apart verkocht*

10. FAQ en technische ondersteuning

Hebt u vragen over de T.Flight Hotas 5-joystick of komt u technische problemen tegen? Ga in dat geval naar de website voor technische ondersteuning van Thrustmaster: **https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/**.

1. Mijn joystick werkt niet goed of lijkt slecht gekalibreerd te zijn

- Schakel uw console of uw PC uit, koppel uw joystick los en sluit hem opnieuw aan. Herstart uw PlayStation®4-console, uw PlayStation®5-console of uw PC, en herstart uw game.
- Plaats bij het aansluiten van de joystick de flightstickgreep, het roer en de throttle altijd in de middenstand en probeer ze niet te bewegen, om kalibratieproblemen te voorkomen.
- Op PlayStation®4-en PlayStation®5-consoles drukt u op de -knop van de joystick en meldt u zich vervolgens aan bij uw PlayStation™Network-account om uw joystick functioneel te maken.
- Zorg ervoor dat u de compatibiliteitsmodus hebt geselecteerd die overeenkomt met uw platform (PlayStation®4-consoles, PlayStation®5-consoles of de PC).

2. Ik kan mijn joystick niet configureren

- Ga in het menu van uw game naar **Options > Controller > Gamepad** of **Joystick**. En kies vervolgens de meest geschikte configuratie, of stel alle joystick-opties helemaal opnieuw in.
- Raadpleeg de handleiding of de online help van de game voor meer informatie.

3. Mijn joystick reageert te gevoelig of reageert niet gevoelig genoeg

- De T.Flight Hotas 5-joystick kalibreert zichzelf automatisch na een paar bewegingen op de verschillende assen.
- Ga in het menu van uw game naar **Options > Controller > Gamepad** of **Joystick**. Pas vervolgens de gevoeligheid en dode zones van uw joystick aan als deze opties beschikbaar zijn.
- Om de weerstand van de flightstickgreep aan te passen, gebruikt u de instelknop aan de onderkant van de voet van de flightstickgreep:

4. Mijn joystick doet het niet

Om de T.Flight Hotas 5-joystick goed te laten werken met games, moet u de firmware bijwerken.

Om de firmware bij te werken, gaat u naar **https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/**.

Selecteer **Drivers** en volg de instructies inclusief de procedure voor het downloaden en installeren.

5. De roerbediening is te gevoelig

Blokkeer de draaiing van de flightstick met behulp van de vergrendelschroef op de polssteun en gebruik de tuimelknop voor de bediening van het roer.

THRUSTMASTER®

T.Flight Hotas 5

Per console PlayStation®5, console PlayStation®4 e PC*

Manuale d'uso

Leggi attentamente le istruzioni riportate nel presente manuale **prima** di installare il prodotto, **prima** di qualsiasi uso del prodotto e **prima** di qualsiasi intervento di manutenzione. Assicurati di rispettare le istruzioni sulla sicurezza: il mancato rispetto di tali istruzioni potrebbe causare incidenti e/o danni. Conserva questo manuale in modo tale da poterne consultare le istruzioni in futuro.

**Compatibilità PC (Windows® 10/11) non testata né sostenuta da Sony Interactive Entertainment.*

INDICE

1. CONTENUTO DELLA CONFEZIONE 6

2. CARATTERISTICHE TECNICHE.....7

3. INFORMAZIONI SULL'USO 10

4. INSTALLAZIONE.....12

Su console PlayStation®4 12

Su console PlayStation®5 14

Su PC.....17*

5. MAPPATURA PER CONSOLE

PLAYSTATION®4 O CONSOLE

PLAYSTATION®5 21

6. MAPPATURA PER PC 22

7. MODALITÀ DI COMPATIBILITÀ 23

8. FUNZIONI 26

Manetta 26

Funzione timone.....29

Pomello multidirezionale per l'angolo di visuale 31

Resistenza della leva di comando 32

9. COMPATIBILITÀ 33

10. FAQ E ASSISTENZA TECNICA.....34

T.Flight Hotas 5

Risveglia il pilota che c’è in te con il joystick T.Flight Hotas 5. Ti garantirà sensazioni incredibilmente realistiche durante le tue avventure aeree.

Questo manuale ti aiuterà a installare e utilizzare al meglio il tuo T.Flight Hotas 5. Prima di decollare, assicurati di aver letto con attenzione gli avvisi e le istruzioni: ti aiuteranno a divertirti al massimo utilizzando il tuo prodotto.



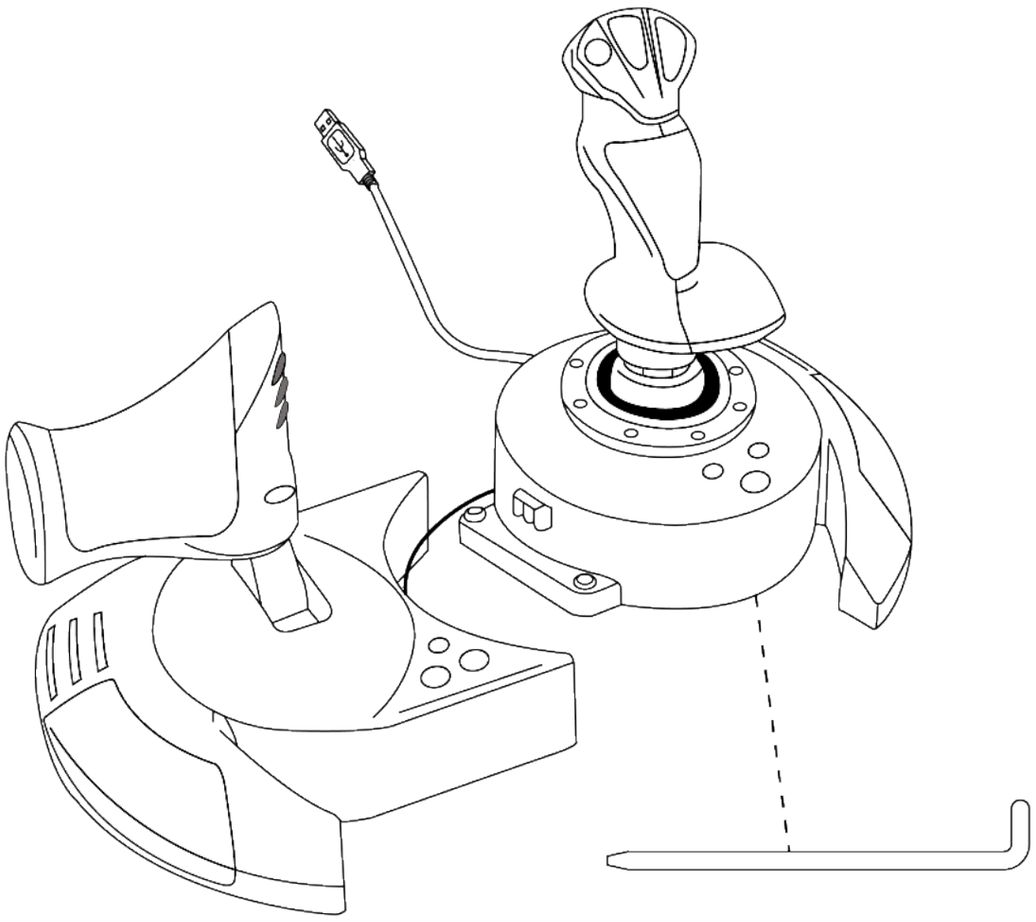
Aggiornamento del firmware

Affinché il joystick T.Flight Hotas 5 funzioni correttamente nei videogiochi, è essenziale che il suo firmware sia aggiornato.

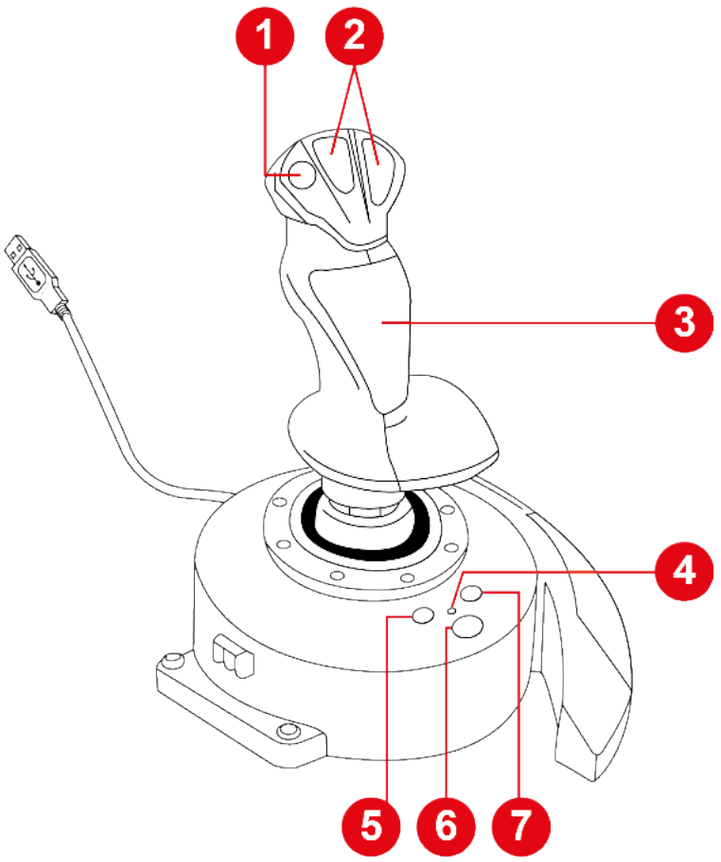
Per eseguire l'aggiornamento, visita la pagina **https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/**.

Seleziona **Drivers** (Driver) e segui le istruzioni, comprese le procedure di download e installazione.

1. Contenuto della confezione



2. Caratteristiche tecniche



❶ Pomello multidirezionale per l’angolo di visuale

❷ Pulsanti azione

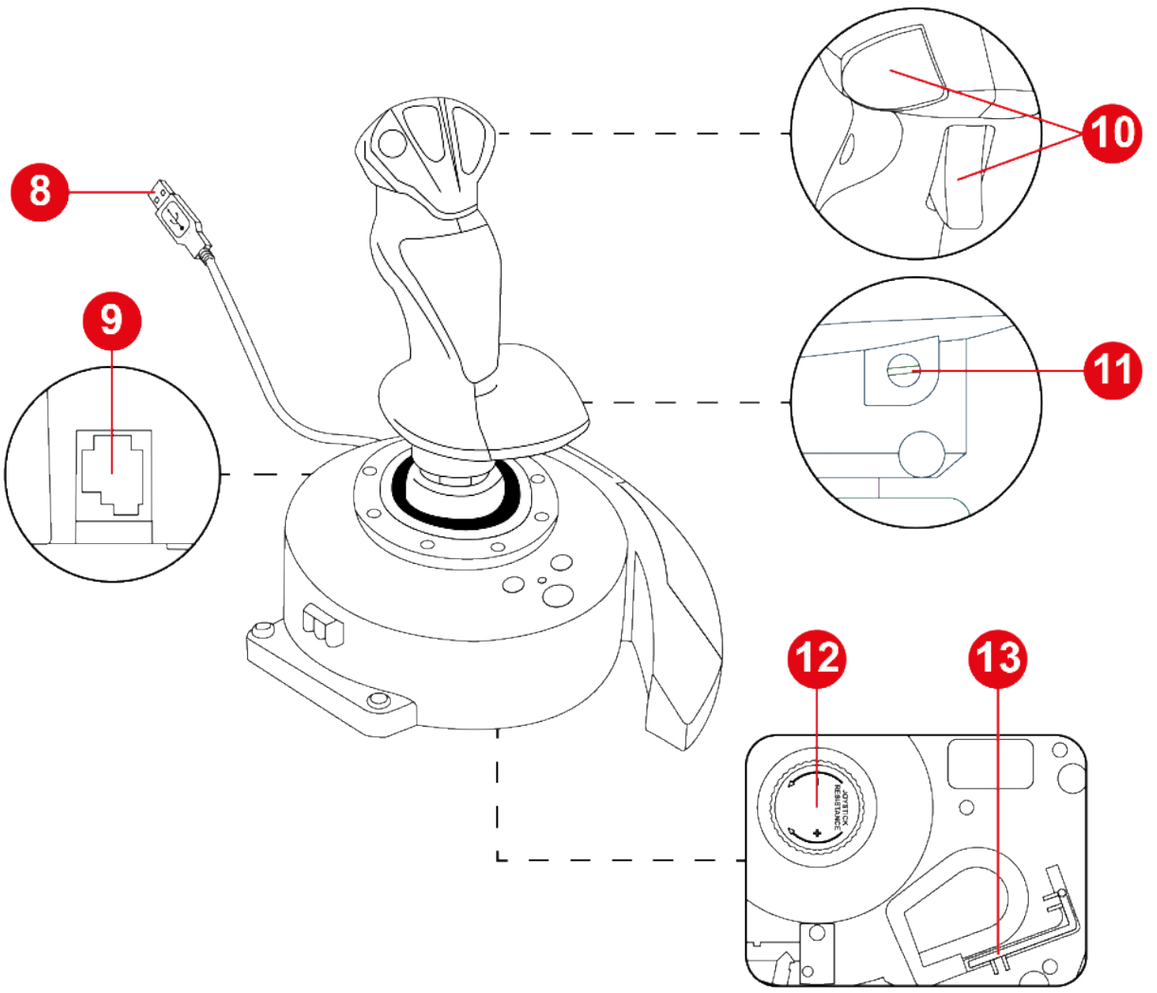
❸ Funzione timone tramite rotazione dell’impugnatura della leva (bloccabile)

❹ LED modalità di compatibilità (blu, rosso o verde)

❺ Pulsante SHARE su console PS4® / pulsante CREA su console PS5®

❻ Pulsante PS

❼ Pulsante OPTIONS su console PS4® e console PS5®



❽ Connettore USB-A

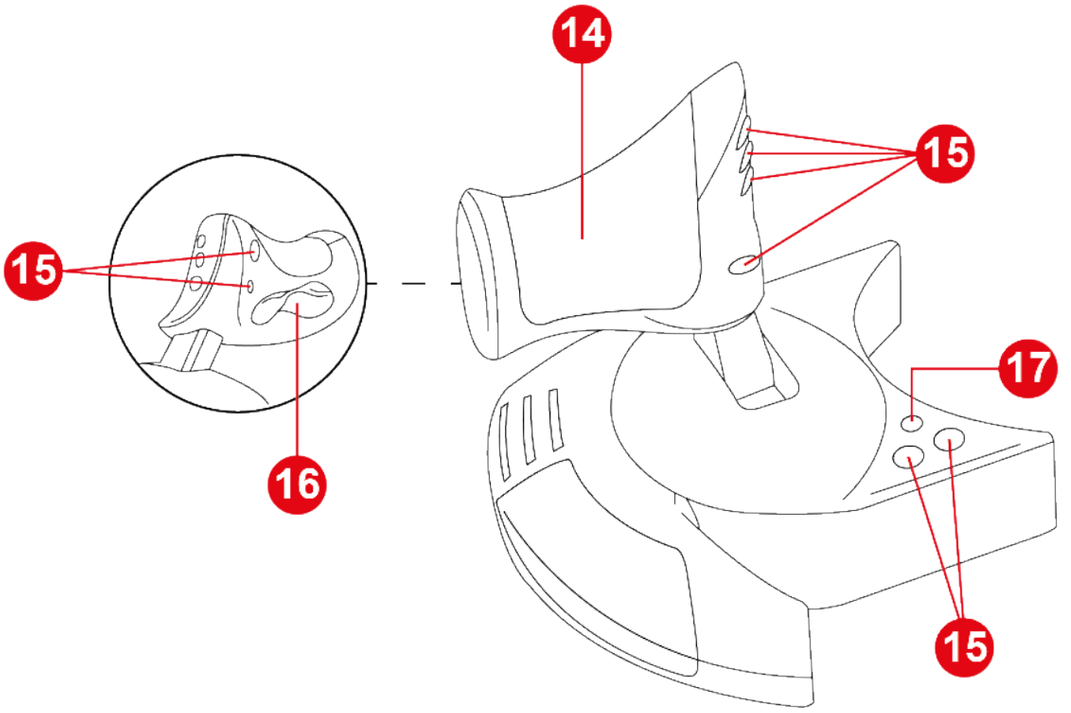
❾ Porta RJ12 per il sistema di timonaggio a pedali Thrustmaster TFRP T.Flight Rudder Pedals (venduto separatamente)

❿ Pulsanti azione

⓫ Vite di bloccaggio del timone sulla leva di comando

⓬ Manopola di regolazione della resistenza della leva di comando

⓭ Chiave a brugola



14 Manetta

15 Pulsanti azione

16 Timone tramite pulsante basculante

17 Pulsante MODE

3. Informazioni sull'uso

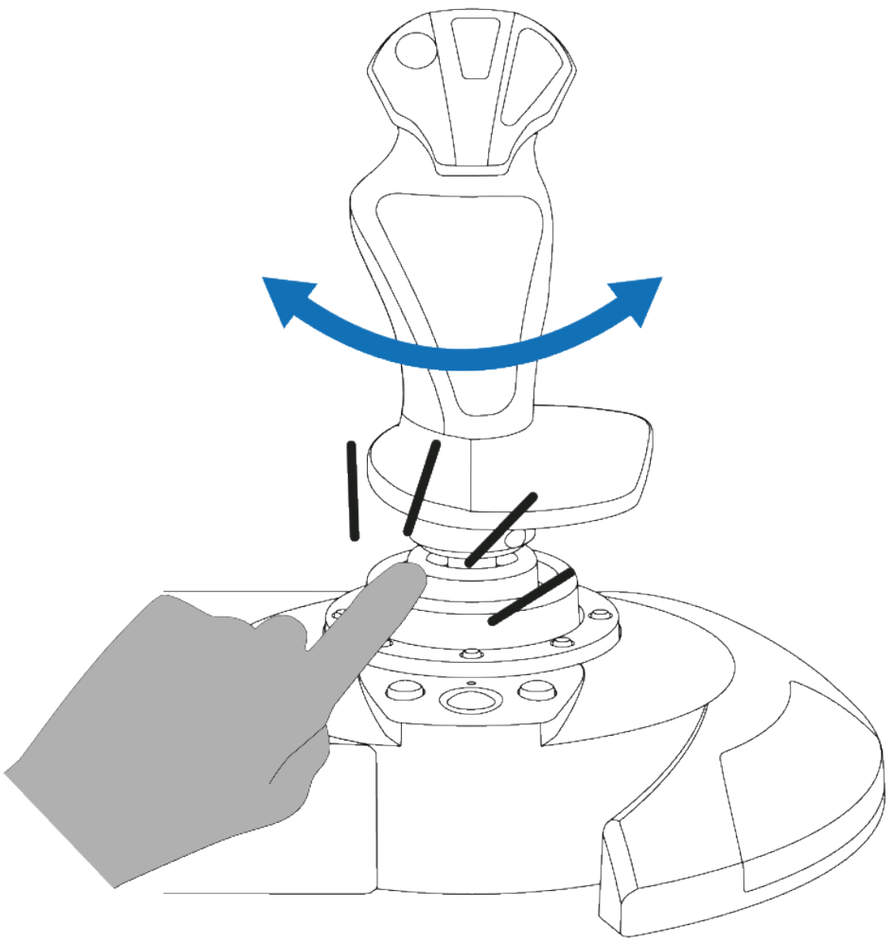


Documentazione

Prima di utilizzare questo prodotto, rileggi con attenzione la presente documentazione e conservala per una futura consultazione.

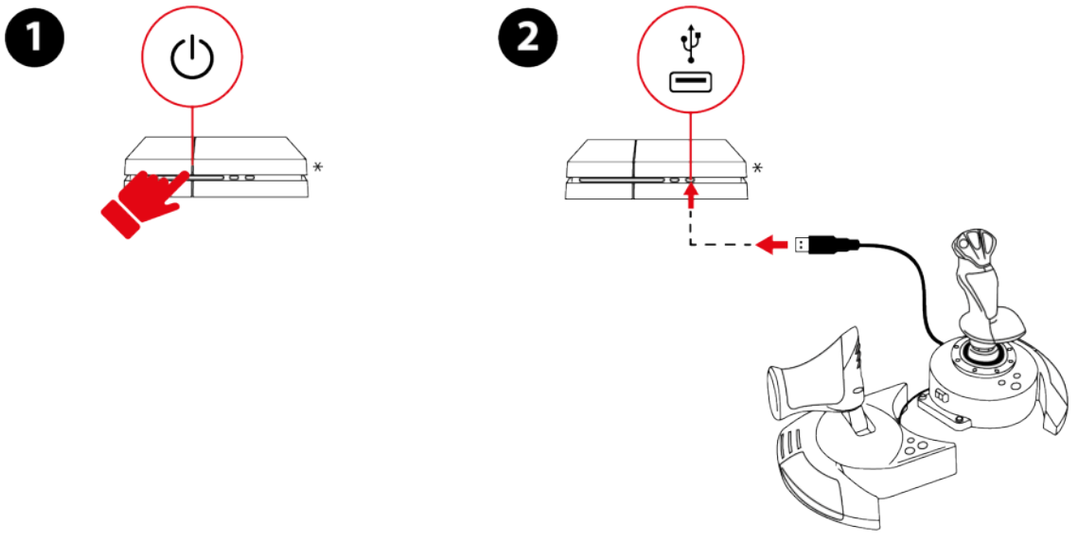
Rischio di schiacciamento

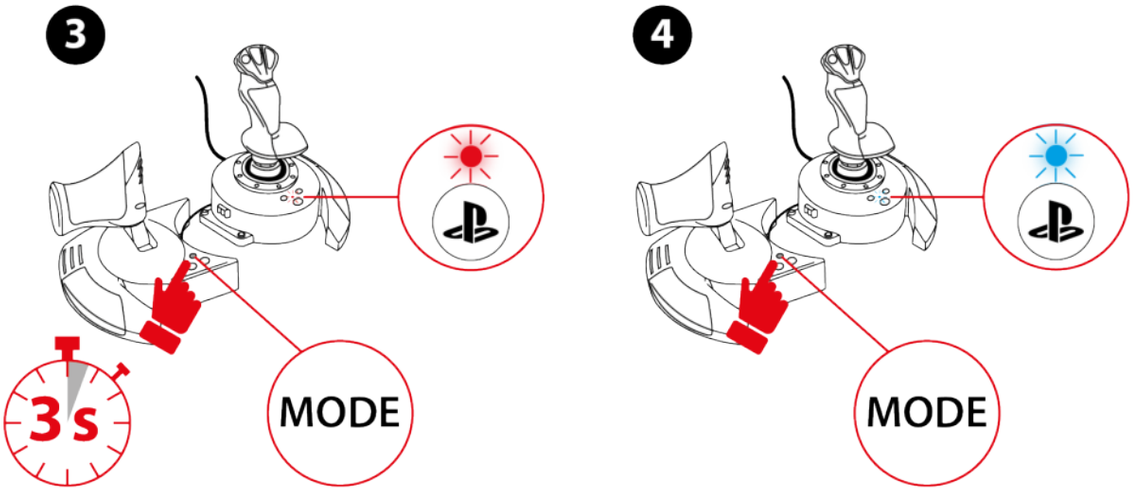
Quando utilizzi il joystick T.Flight Hotas 5, non posizionare mai le tue dita nello spazio tra la base e l’asse della leva di comando.

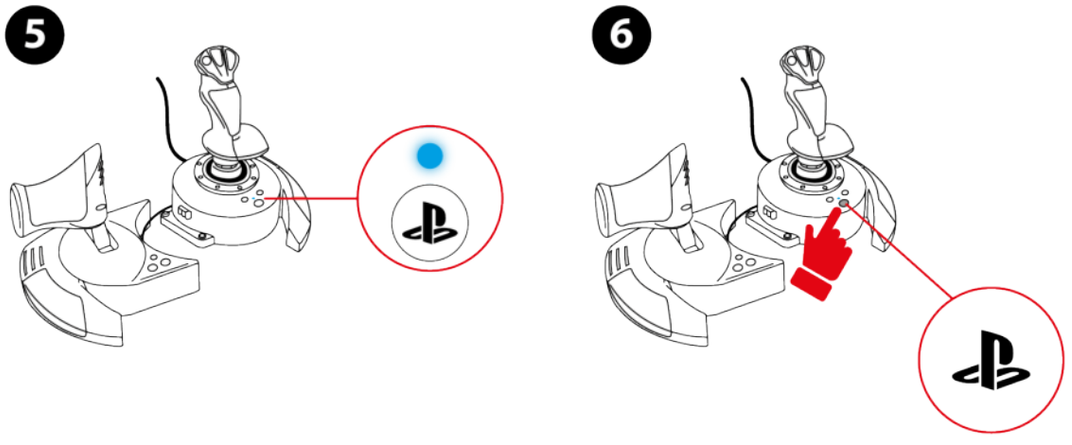


4. Installazione

Su console PlayStation®4





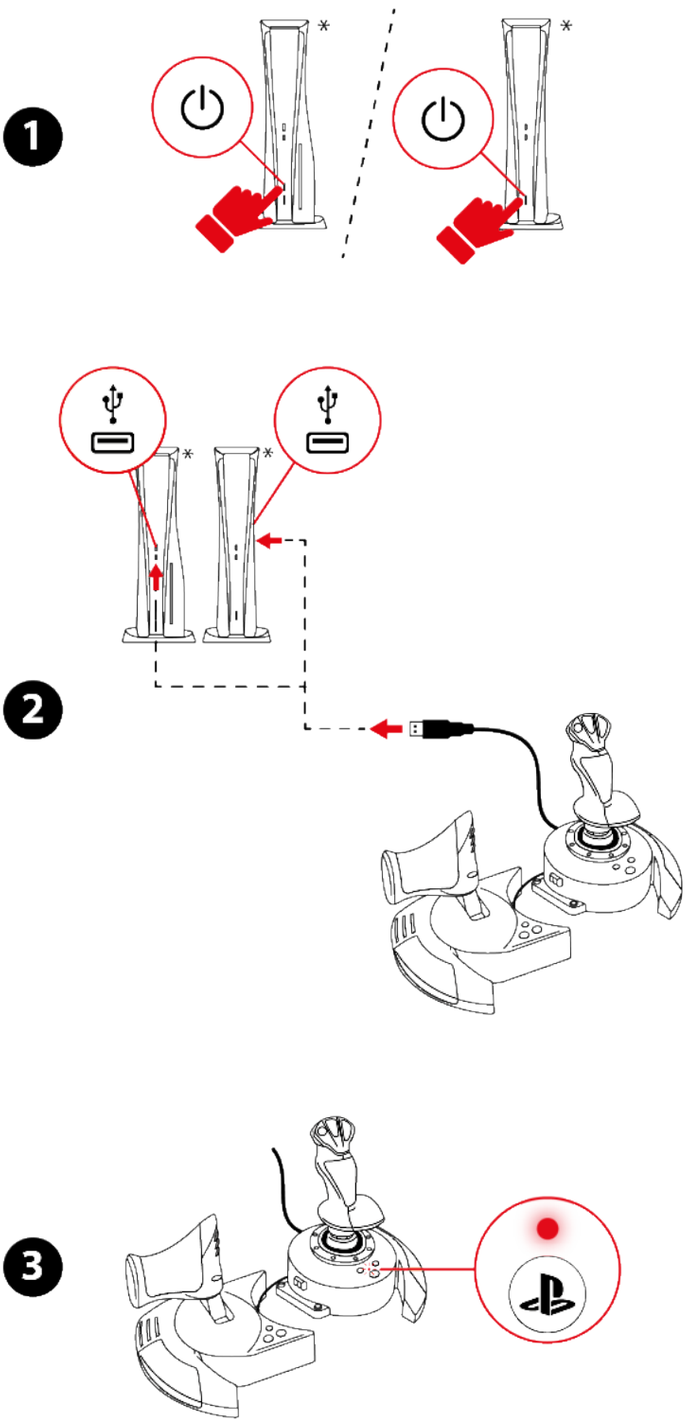


*Non inclusa

1. Accendi la tua console PlayStation®4.
2. Collega il connettore USB-A a una porta USB-A della console PlayStation®4.
3. Tieni premuto il pulsante MODE per 3 secondi, finché il LED sopra al pulsante non inizierà a lampeggiare.
4. Premi il pulsante MODE per selezionare la modalità PlayStation®4 (LED blu).
5. Una volta selezionata la modalità compatibilità, attendi cinque secondi. La modalità viene confermata dal momento in cui il LED sopra al pulsante smetterà di lampeggiare.
6. Premi il pulsante per collegare il joystick al tuo profilo.
7. Avvia un gioco compatibile che supporti la modalità Flight Stick.

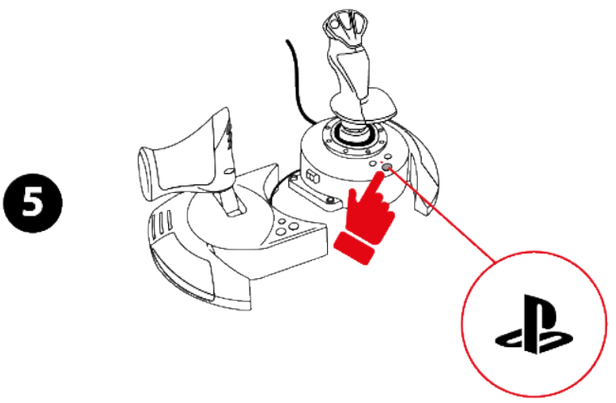
Ora sei pronto per giocare!

Su console PlayStation®5



**Non inclusa*

1. Accendi la tua console PlayStation®5.
2. Collega il connettore USB-A a una porta USB-A della console PlayStation®5.
3. Il LED sopra al pulsante dovrebbe essere rosso.
4. Qualora il LED non fosse rosso, cambia la modalità di compatibilità seguendo la procedura descritta **qui**.
5. Premi il pulsante per collegare il joystick al tuo profilo.



6. Avvia un gioco compatibile che supporti la modalità Flight Stick.

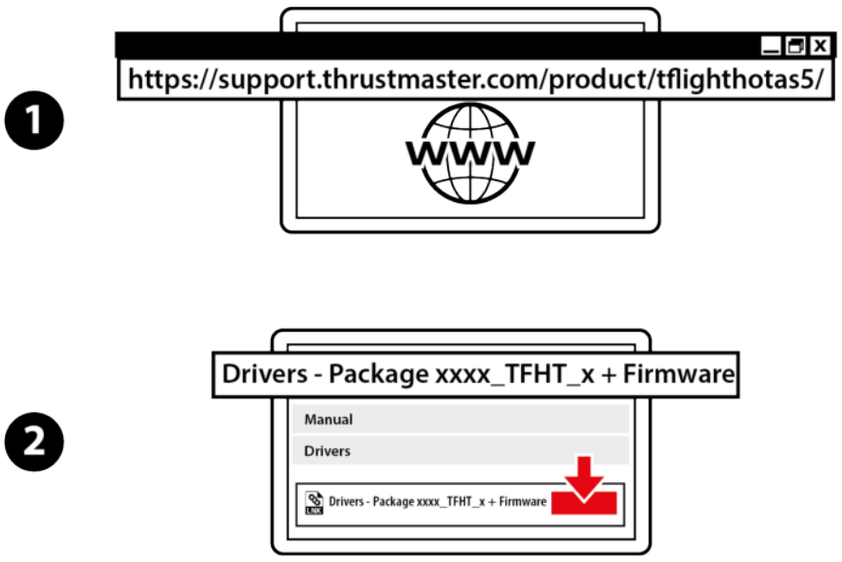
Ora sei pronto per giocare!

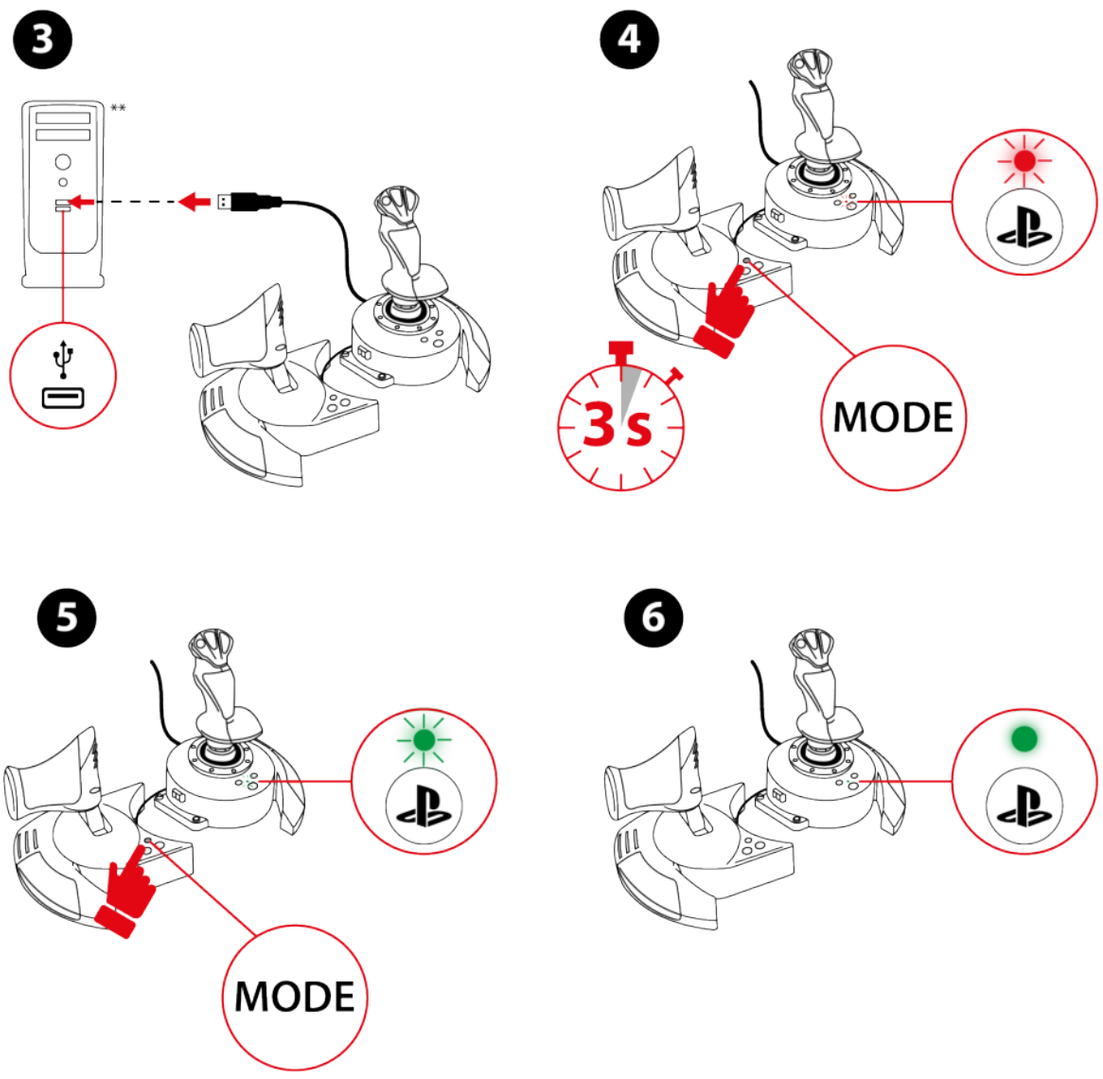


Giochi compatibili

- Su console PlayStation®4 e console PlayStation®5, il joystick T.Flight Hotas 5 è compatibile soltanto con i giochi che supportano la modalità Flight Stick.
- L'elenco dei giochi compatibili per console PlayStation®4 e console PlayStation®5 è disponibile qui:
  https://support.thrustmaster.com/product/tflight hotas5/
  Nella sezione **Games settings** (Impostazioni giochi), seleziona PlayStation® Games list. Questo elenco viene costantemente aggiornato.

*Su PC**





*Compatibilità PC (Windows® 10/11) non testata né sostenuta da Sony Interactive Entertainment.

**Non incluso

1. Visita la pagina: **https://support.thrustmaster.com/product/tflight hotas5/**.
2. Scarica e installa il driver per PC e la relativa interfaccia personalizzata per il pannello di controllo di Windows.
3. Una volta installato il driver per PC, collega il joystick T.Flight Hotas 5 a una porta USB del tuo PC.
4. Tieni premuto il pulsante MODE per 3 secondi, dopodiché il LED sopra al pulsante inizierà a lampeggiare.
5. Premi il pulsante MODE per selezionare la modalità PC (LED verde).
6. Una volta selezionata la modalità di compatibilità, attendi cinque secondi. La modalità viene confermata dal momento in cui il LED sopra al pulsante smetterà di lampeggiare.

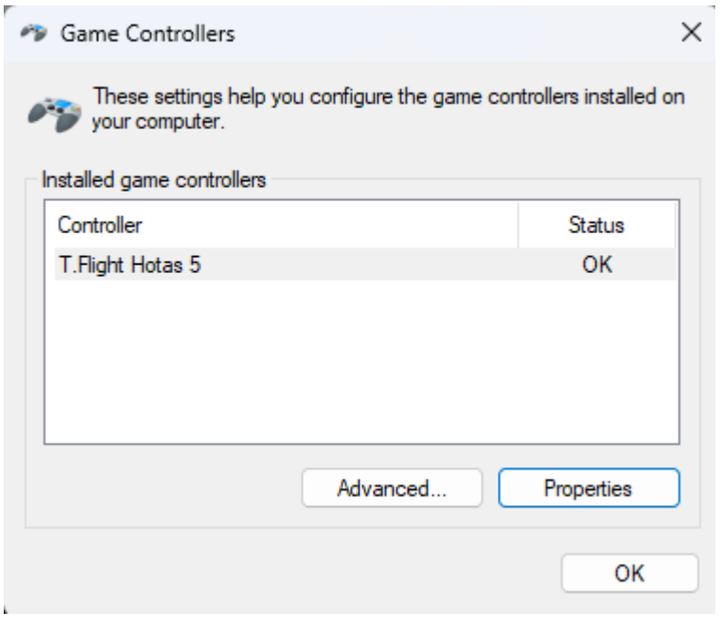
Ora sei pronto per giocare!

Pannello di controllo

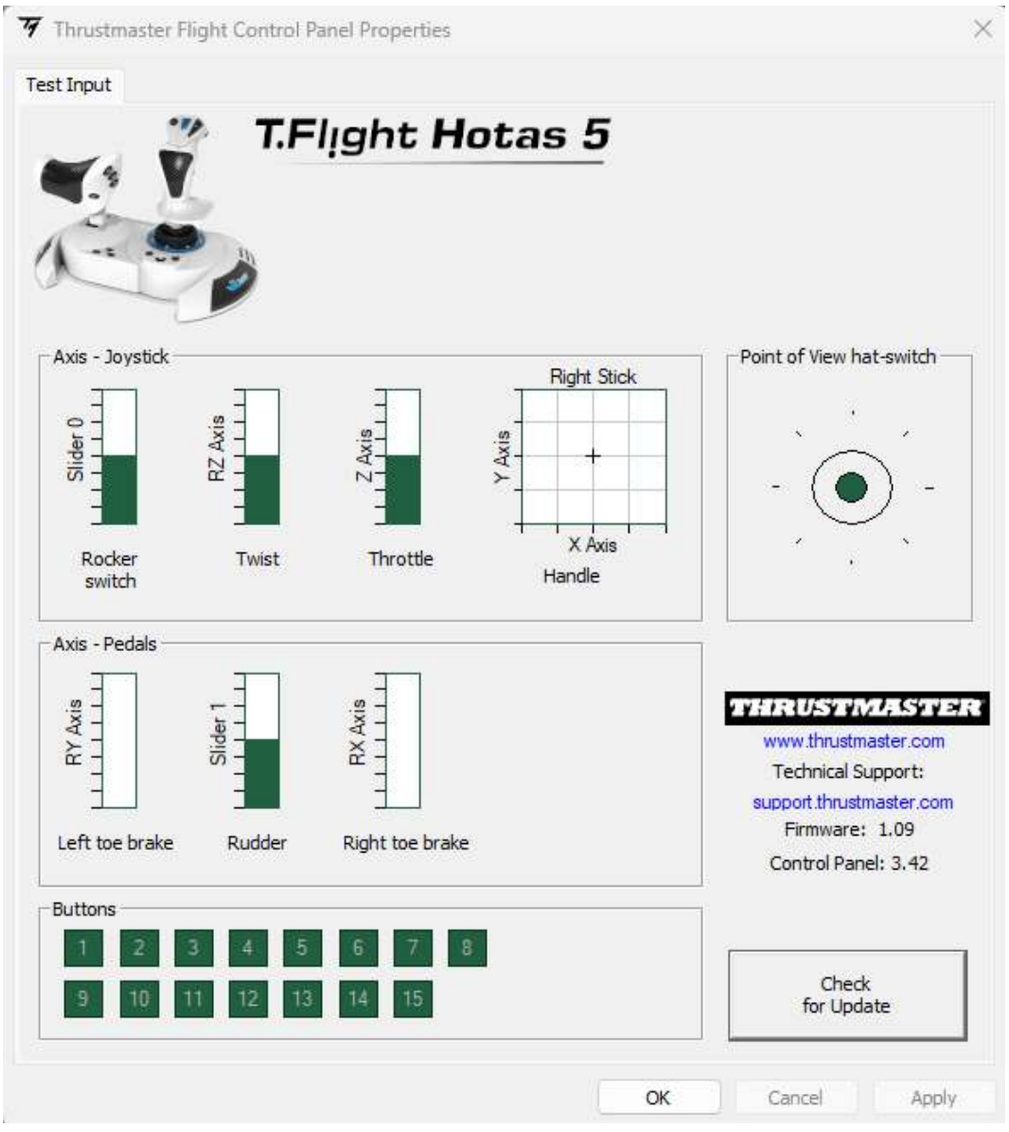
Per accedere al pannello di controllo, seleziona **Start** (**Start**), nella barra di ricerca digita **Control Panel** o **Pannello di controllo**, dopodiché clicca su **Control Panel** o **Pannello di controllo** (in Windows® 10/11).



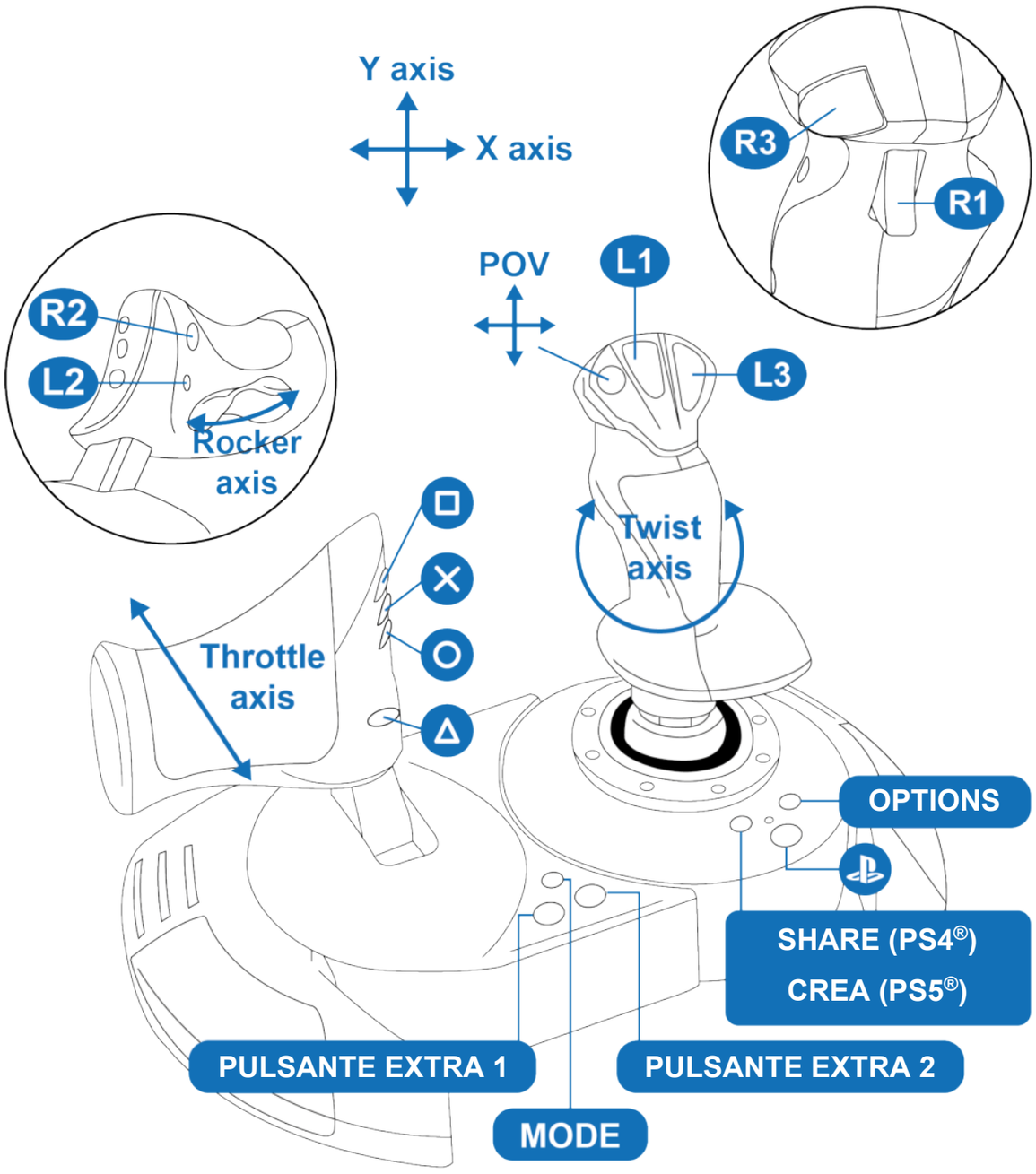
Apparirà la finestra di dialogo **Periferiche di gioco**. L'accessorio apparirà sullo schermo col nome **T.Flight Hotas 5** e lo stato **OK**.

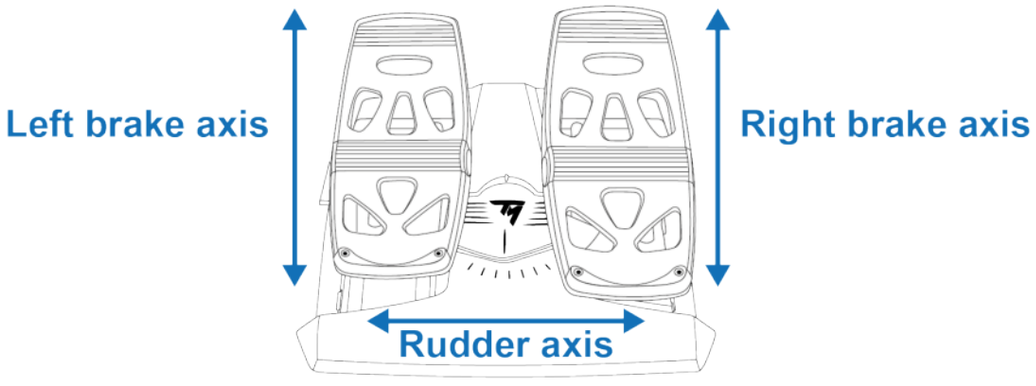


Nella finestra di dialogo **Periferiche di gioco**, clicca su **Proprietà** per testare e visualizzare tutte le funzioni.

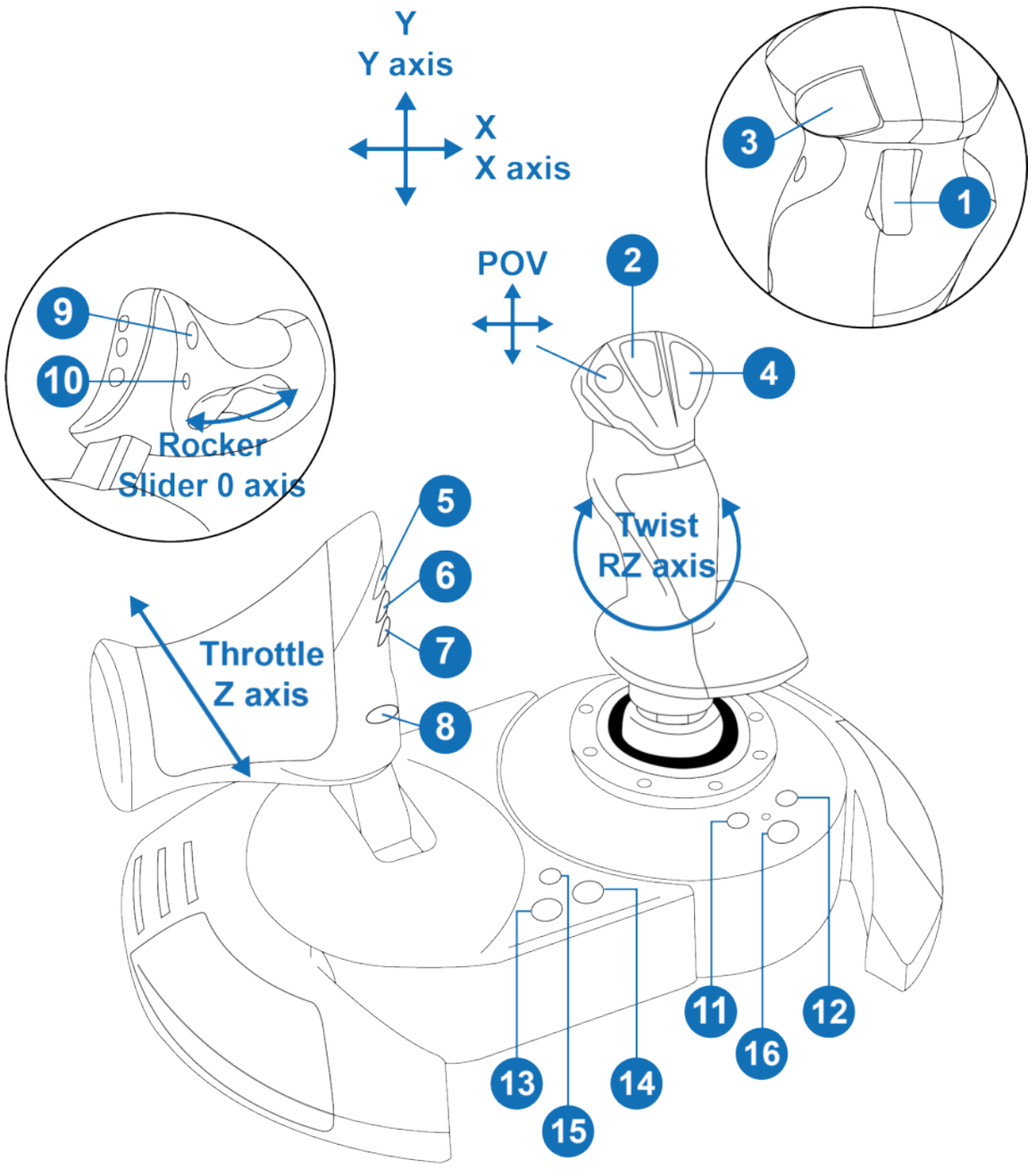


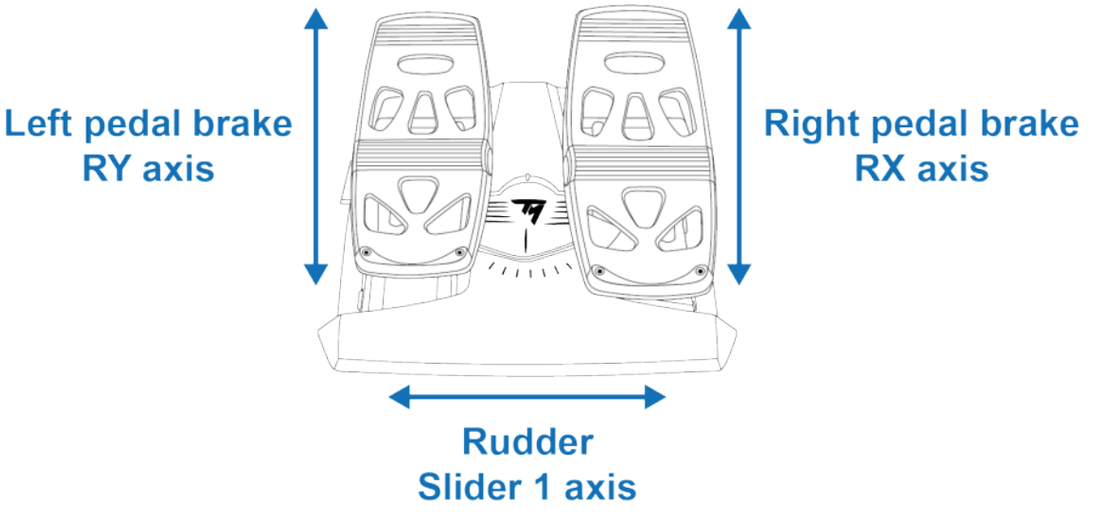
5. Mappatura per console PlayStation®4 o console PlayStation®5





6. Mappatura per PC





7. Modalità di compatibilità

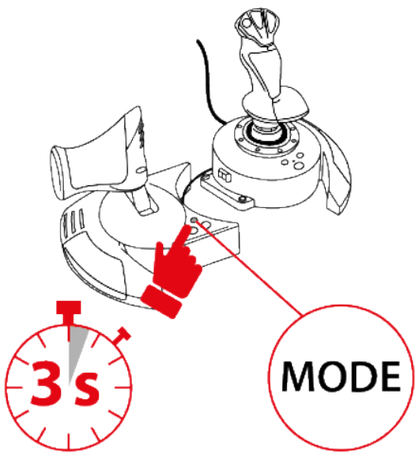
Il joystick dispone di tre modalità di compatibilità:

- Su console PlayStation®5, seleziona la modalità PlayStation®5 (LED rosso).
- Su console PlayStation®4, seleziona la modalità PlayStation®4 (LED blu).
- Su PC, seleziona la modalità PC (LED verde).

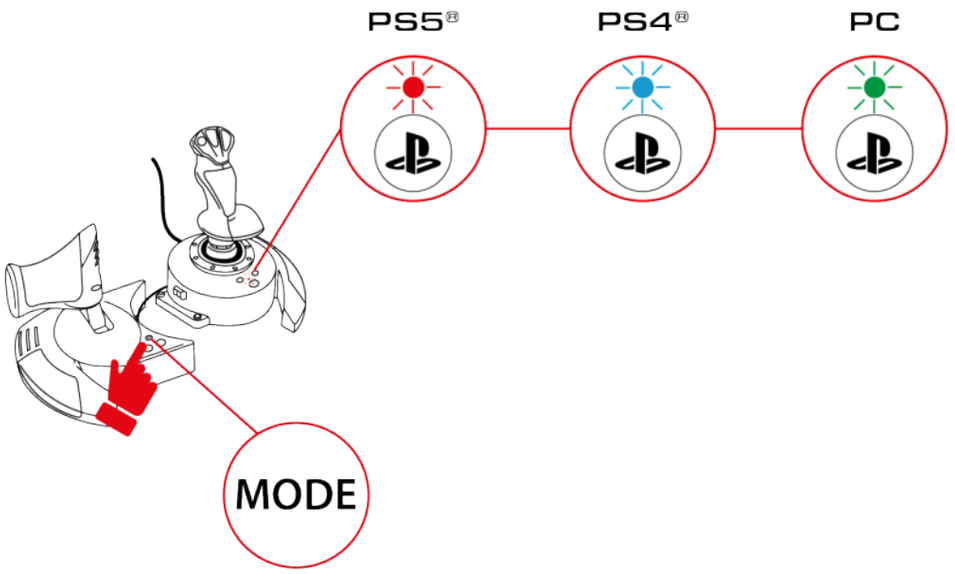
Colore LED	Modalità
	PlayStation®5 (modalità predefinita)
	PlayStation®4
	PC

Per cambiare la modalità di compatibilità:

1. Tieni premuto il pulsante MODE per 3 secondi, finché il LED sopra al pulsante non inizierà a lampeggiare.

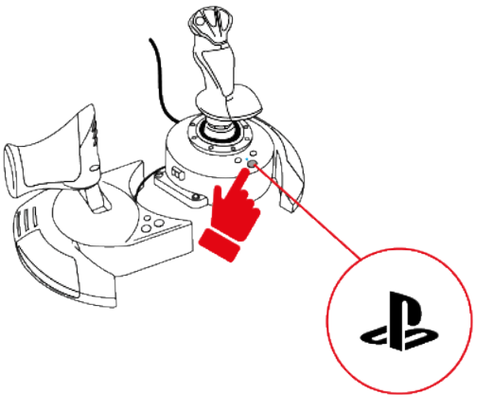


2. Premi il pulsante MODE per selezionare la modalità di compatibilità di tua scelta.



3. Una volta selezionata la modalità di compatibilità, attendi cinque secondi. La modalità viene confermata dal momento in cui il LED sopra al pulsante smetterà di lampeggiare.

4. Su console PlayStation®4 e console PlayStation®5, premi il pulsante per collegare il joystick al tuo profilo.



8. Funzioni

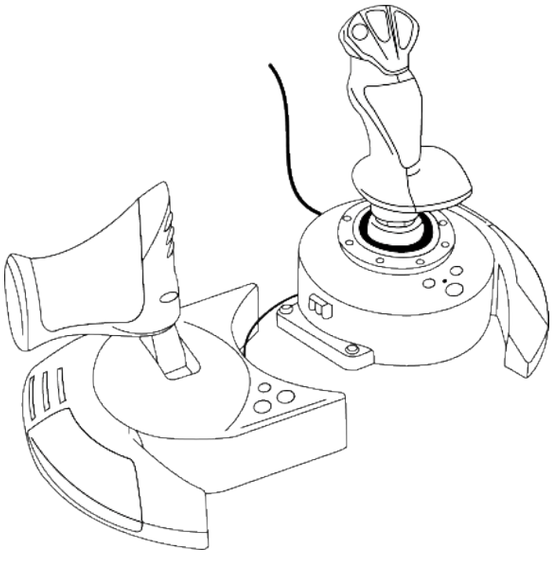
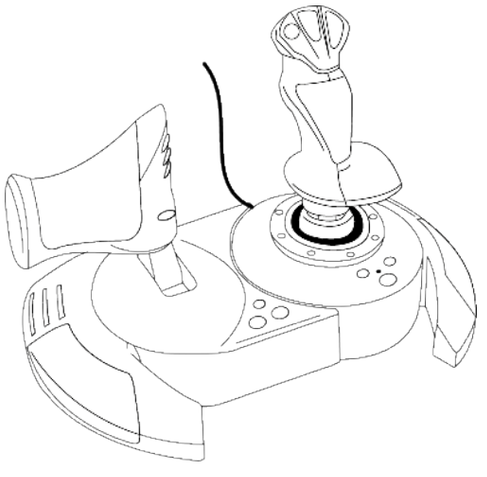
Manetta

Il joystick T.Flight Hotas 5 dispone di una manetta che ti consente di controllare facilmente la spinta dei tuoi motori.

La manetta è sganciabile e può essere collocata in due diversi modi:

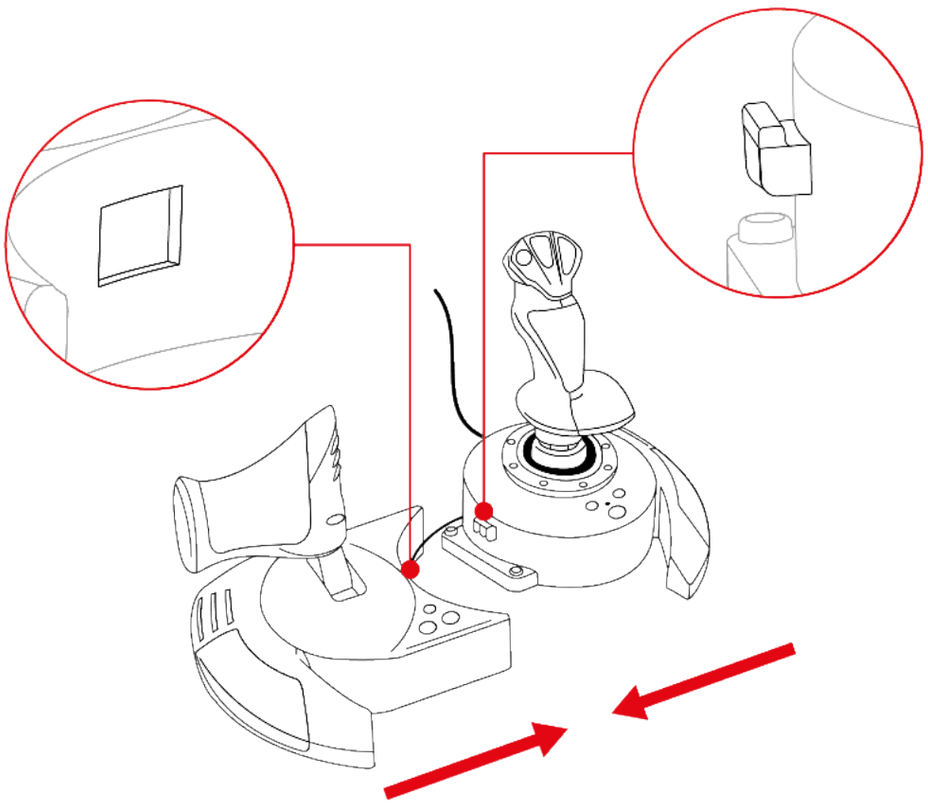
- sganciata e separata dalla leva di comando, per ricreare le condizioni di pilotaggio nel mondo reale; oppure
- agganciata alla leva di comando, per una maggiore stabilità e per occupare meno spazio.

Per default, la manetta è sganciata dalla leva di comando.

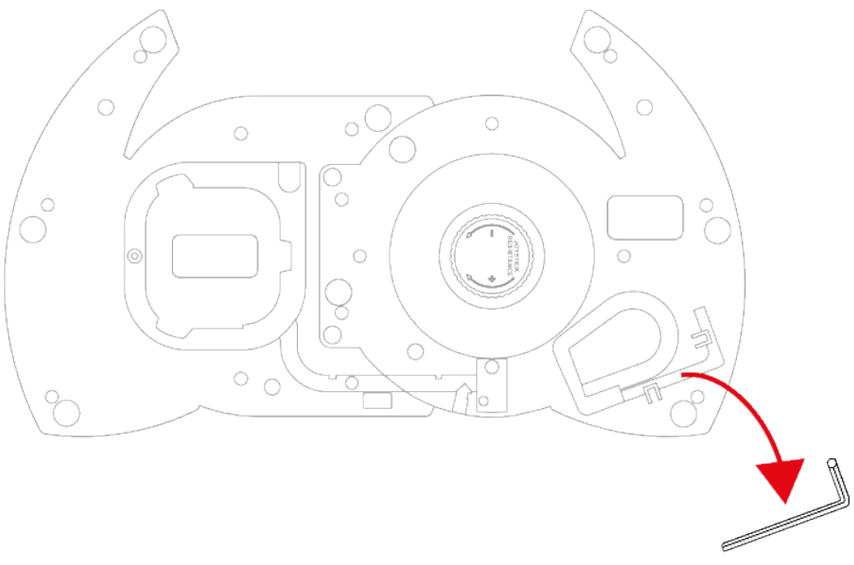
Sganciata	Agganciata
	

Per agganciare la manetta alla leva di comando:

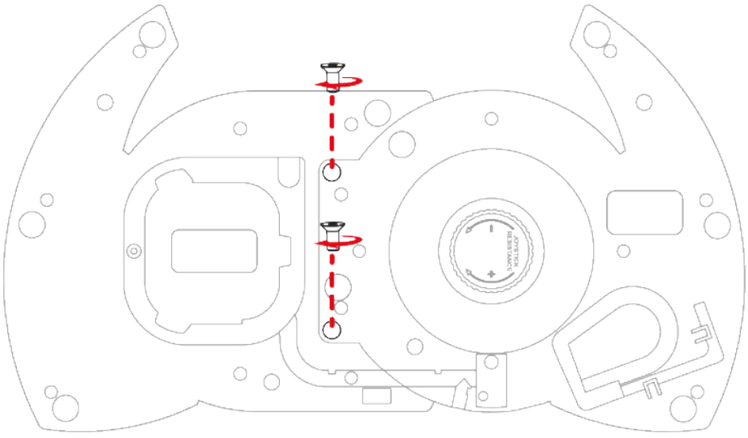
1. Inserisci il perno di aggancio presente sul lato sinistro della base della leva di comando nell'apertura presente nella parte destra della manetta.



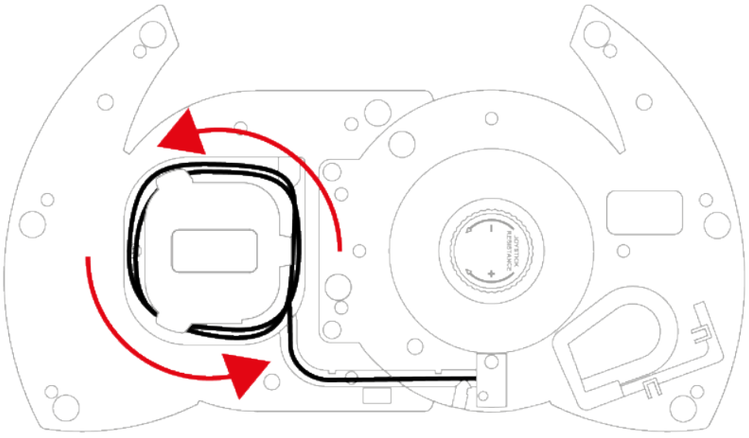
2. Capovolgi il joystick ed estrai la chiave a brugola attaccata alla parte inferiore della base della leva di comando.



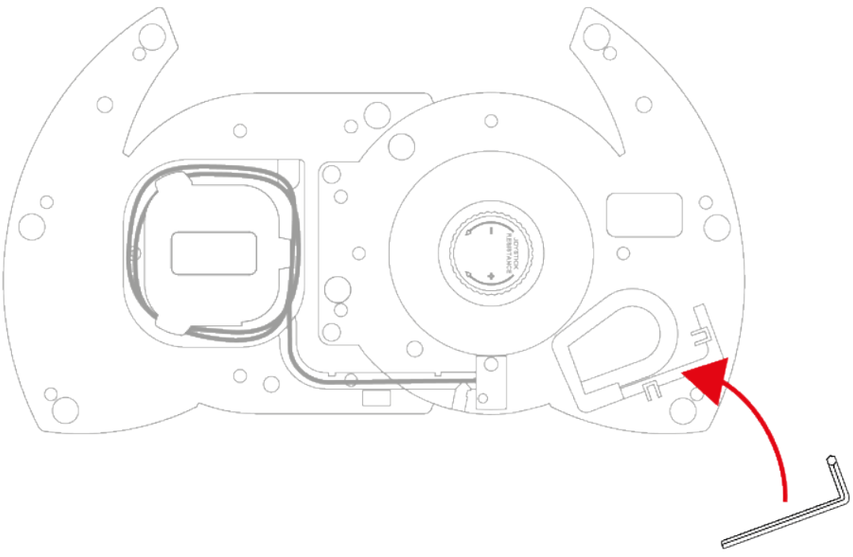
3. Utilizzando la chiave a brugola, stringi le due viti a brugola presenti sotto la base, all'estrema sinistra della base della leva di comando.



4. Avvolgi il cavo di collegamento della leva di comando alla manetta attorno all'apposita guida.



5. Rimetti al suo posto la chiave a brugola, in modo tale da non perderla.

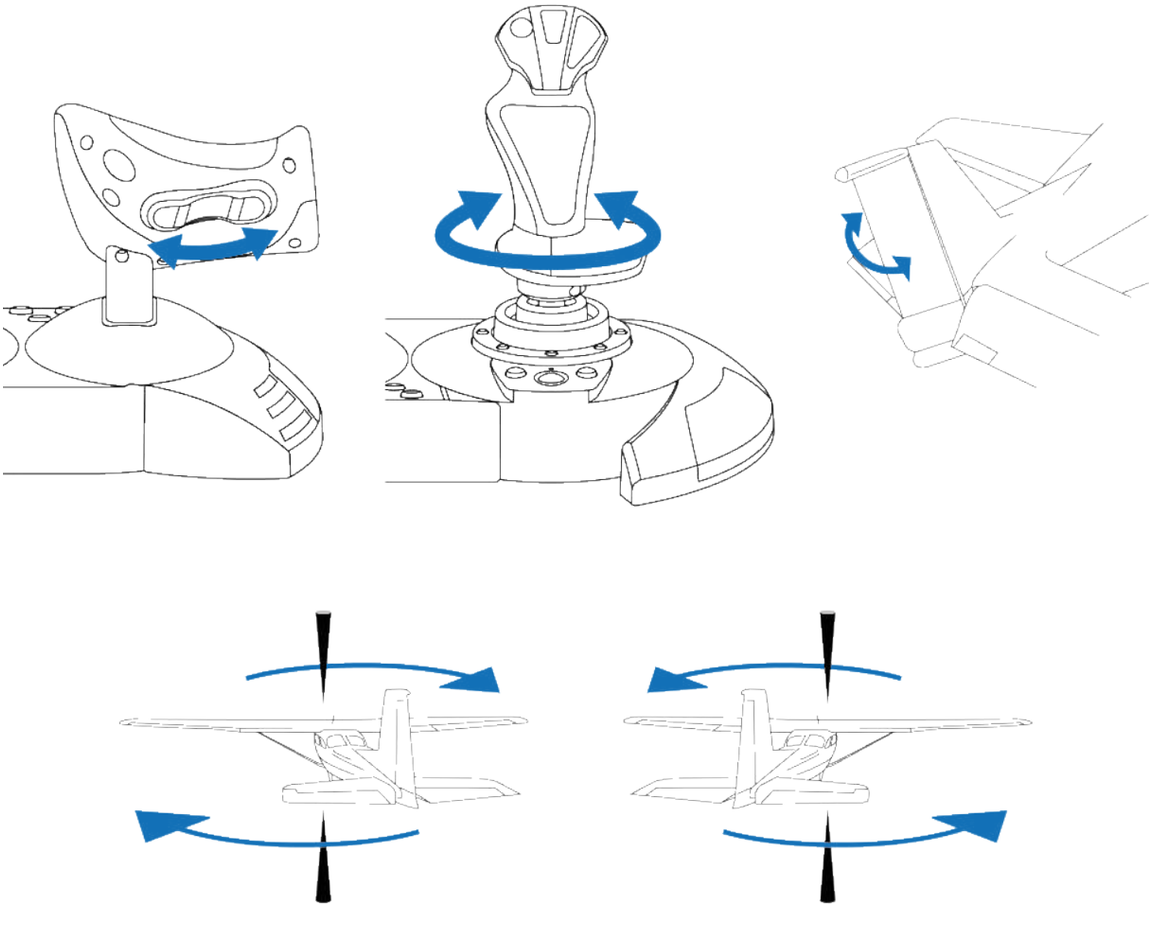


Funzione timone

Il joystick T.Flight Hotas 5 dispone di una funzione timone attivabile ruotando la leva di comando a destra o a sinistra, oppure utilizzando il pulsante basculante sulla manetta.

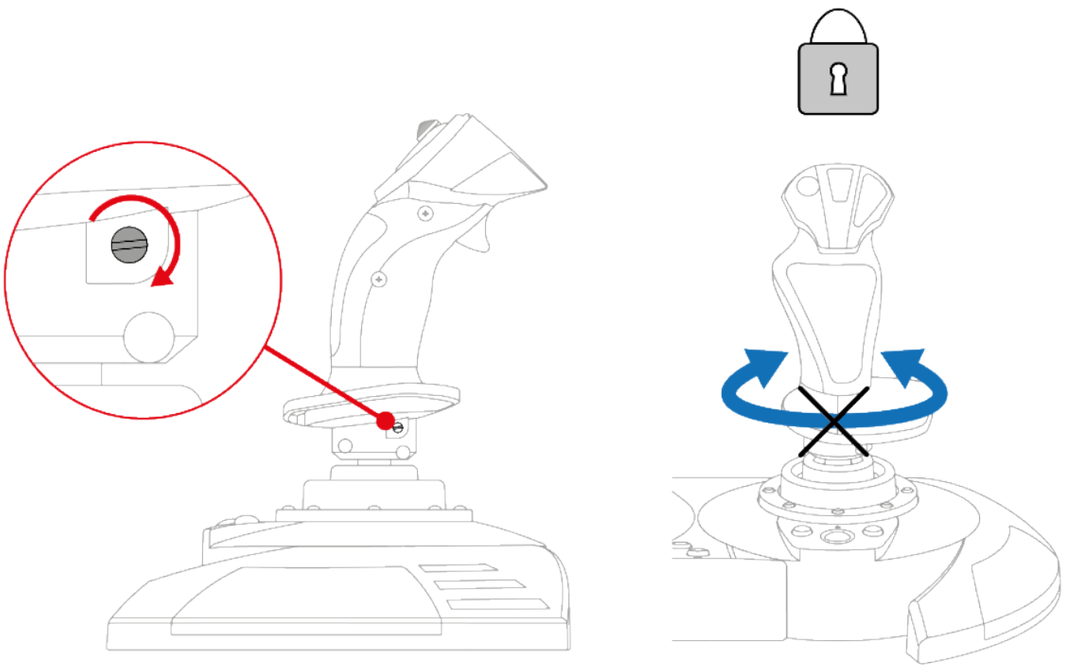
In un aeroplano, il pilota manovra il timone per inclinare l'aereo attorno al suo asse verticale (facendo sì che l'aereo ruoti verso destra o verso sinistra).

Questa funzione può essere disattivata dalla leva di comando, bloccando la rotazione dell'asse Z (imbardata).



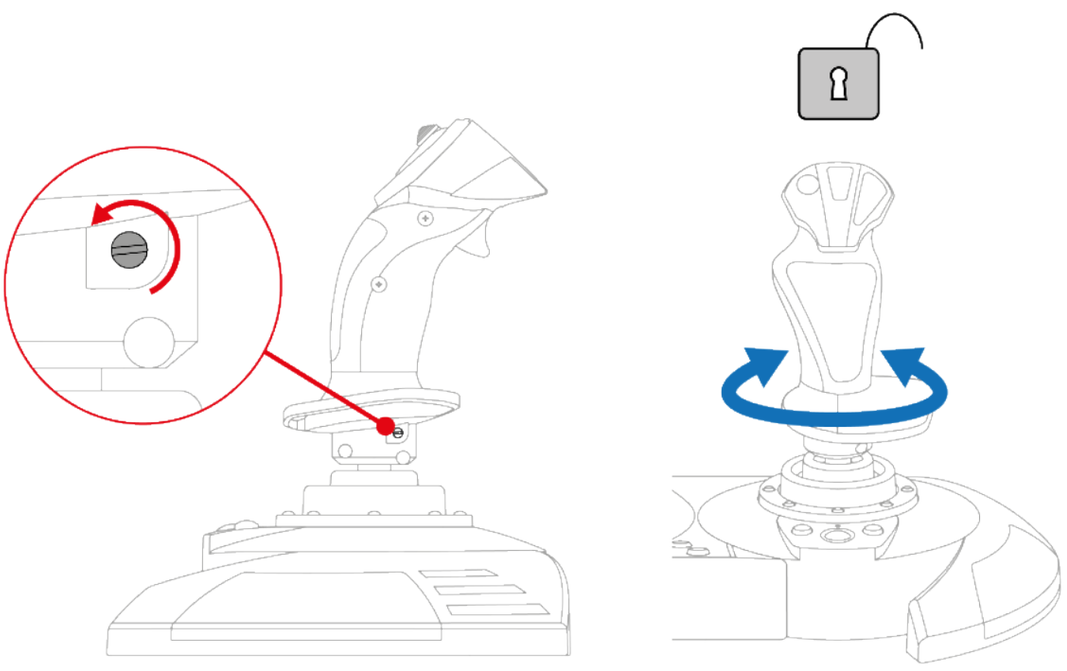
Per bloccare la funzione timone della leva di comando:

– Utilizzando un cacciavite a testa piatta (non incluso), stringi la vite di bloccaggio presente sotto al poggiapolsi.



Per sbloccare la funzione timone della leva di comando:

– Utilizzando un cacciavite a testa piatta (non incluso), allenta la vite di bloccaggio presente sotto al poggiapolsi.



Pomello multidirezionale per l'angolo di visuale

Il joystick T.Flight Hotas 5 dispone di un pomello multidirezionale per l'angolo di visuale che ti permette di tenere sott'occhio ciò che sta accadendo attorno al tuo aereo (nei giochi che lo consentono).

Dal menu di configurazione del tuo gioco, puoi associare le varie visuali (visuale posteriore, visuale sinistra, visuale destra, visuali esterne) alle direzioni del pomello multidirezionale.

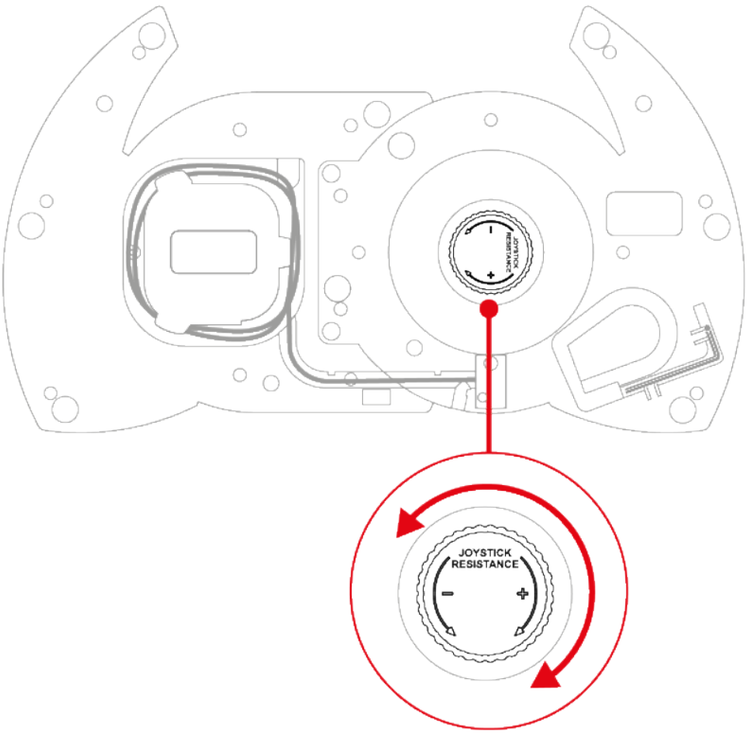
Puoi anche destinare il pomello multidirezionale ad altri usi (fuoco, ecc.).

Resistenza della leva di comando

La resistenza della leva di comando è regolabile, per adattarsi perfettamente a qualsiasi giocatore.

Per regolare la resistenza della leva di comando, utilizza la manopola di regolazione presente sotto la base della leva di comando:

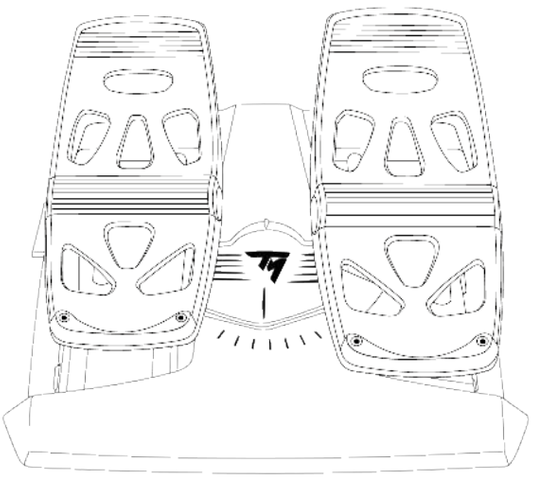
- Ruota la manopola verso sinistra affinché la leva di comando risulti più sensibile quando la muovi.
- Ruota la manopola verso destra affinché la leva di comando generi una maggiore resistenza quando la muovi.



9. Compatibilità

Il joystick T.Flight Hotas 5 è compatibile con il sistema di timonaggio a pedali TFRP T.Flight Rudder Pedals*.

Il sistema di timonaggio a pedali TFRP T.Flight Rudder Pedals* si collega direttamente alla porta RJ12 del joystick T.Flight Hotas 5 ed è compatibile con tutti i giochi che supportano i timoni a pedali.



**Venduto separatamente*

10. FAQ e assistenza tecnica

Hai qualche domanda riguardante il joystick T.Flight Hotas 5 o stai riscontrando dei problemi tecnici? Se così fosse, visita il sito web di assistenza tecnica Thrustmaster: **https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/**.



1. Il mio joystick non funziona correttamente o sembra essere mal calibrato

- Spegni la tua console o il tuo PC, scollega il tuo joystick e poi ricollegalo, riavvia la tua console PlayStation®4, la tua console PlayStation®5 o il tuo PC, dopodiché riavvia il tuo gioco.
- Per evitare qualsiasi problema di calibrazione, quando colleghi il tuo joystick, assicurati di tenere sempre la leva di comando, il timone e la manetta in posizione centrale, senza muoverli.
- Su console PlayStation®4 e PlayStation®5, per far funzionare il tuo joystick, premi il pulsante del joystick, dopodiché accedi al tuo account PlayStation™Network.
- Assicurati di aver selezionato la modalità di compatibilità corrispondente alla tua piattaforma (console PlayStation®4, console PlayStation®5 o PC).

2. Non riesco a configurare il mio joystick

- Accedi al menu del tuo gioco e scegli **Opzioni > Controller > Gamepad** o **Joystick**. Seleziona quindi la configurazione più appropriata, oppure riconfigura completamente le opzioni del joystick.
- Per ulteriori informazioni, consulta il manuale d'uso o l'aiuto online del tuo gioco.

3. Il mio joystick è troppo sensibile o non abbastanza sensibile

- Il joystick T.Flight Hotas 5 si calibra automaticamente dopo aver compiuto dei movimenti lungo i vari assi.
- Accedi al menu del tuo gioco e scegli **Opzioni > Controller > Gamepad** o **Joystick**. Regola quindi la sensibilità e le zone morte del tuo joystick, qualora queste opzioni fossero disponibili.
- Regola la resistenza della leva di comando utilizzando la manopola di regolazione presente sotto la base della leva di comando.

4. Il mio joystick non funziona

Affinché il joystick T.Flight Hotas 5 funzioni correttamente nei videogiochi, dovrai aggiornarne il firmware.
Per eseguire l'aggiornamento, visita la pagina **https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/**.
Seleziona **Drivers** (Driver) e segui le istruzioni, compresa la procedura di download e installazione.

5. La funzione timone è troppo sensibile

Blocca la rotazione della leva di comando tramite la vite di bloccaggio presente sotto al poggiapolsi e utilizza il pulsante basculante per la funzione timone.

THRUSTMASTER®

T.Flight Hotas 5

Para consolas PlayStation®5, consolas PlayStation®4 y PC*

Manual del usuario

Lee atentamente las instrucciones proporcionadas en este manual **antes** de instalar el producto, **antes** de usar el producto y **antes** de realizar cualquier mantenimiento. Asegúrate de seguir las instrucciones de seguridad. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar accidentes y/o daños. Conserva este manual para poder consultar las instrucciones en el futuro.

**Compatibilidad con PC (Windows® 10/11) no probada ni avalada por Sony Interactive Entertainment.*

TABLA DE CONTENIDO

1. CONTENIDO DE LA CAJA 6

2. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS 7

3. INFORMACIÓN SOBRE EL USO 10

4. INSTALACIÓN 12

En consolas PlayStation®4 12

En consolas PlayStation®5 14

En PC 17*

5. MAPEADO PARA CONSOLAS

PLAYSTATION®4 O CONSOLAS

PLAYSTATION®5 21

6. MAPEADO PARA PC 22

7. MODO DE COMPATIBILIDAD 23

8. CARACTERÍSTICAS.....26

Mando de potencia 26

Función de timón 29

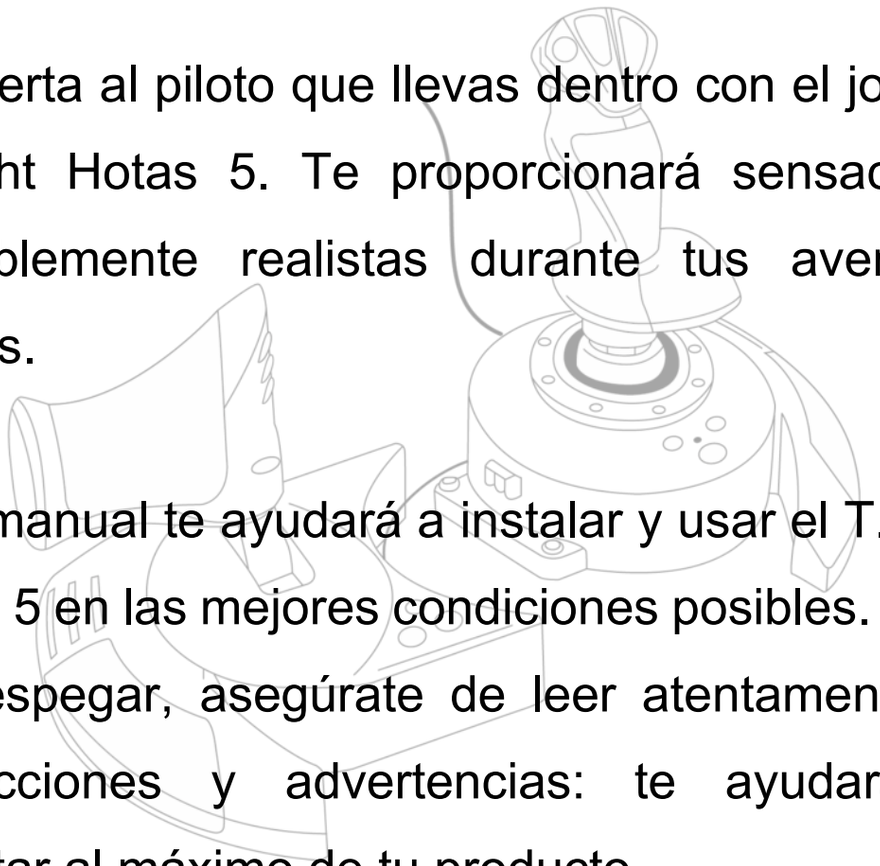
Hat-switch de punto de vista multidireccional.....31

Resistencia de la empuñadura del flight stick.....32

9. COMPATIBILIDAD 33

10. PREGUNTAS FRECUENTES Y SOPORTE TÉCNICO 34

T.Flight Hotas 5



Despierta al piloto que llevas dentro con el joystick T.Flight Hotas 5. Te proporcionará sensaciones increíblemente realistas durante tus aventuras aéreas.

Este manual te ayudará a instalar y usar el T.Flight Hotas 5 en las mejores condiciones posibles. Antes de despegar, asegúrate de leer atentamente las instrucciones y advertencias: te ayudarán a disfrutar al máximo de tu producto.



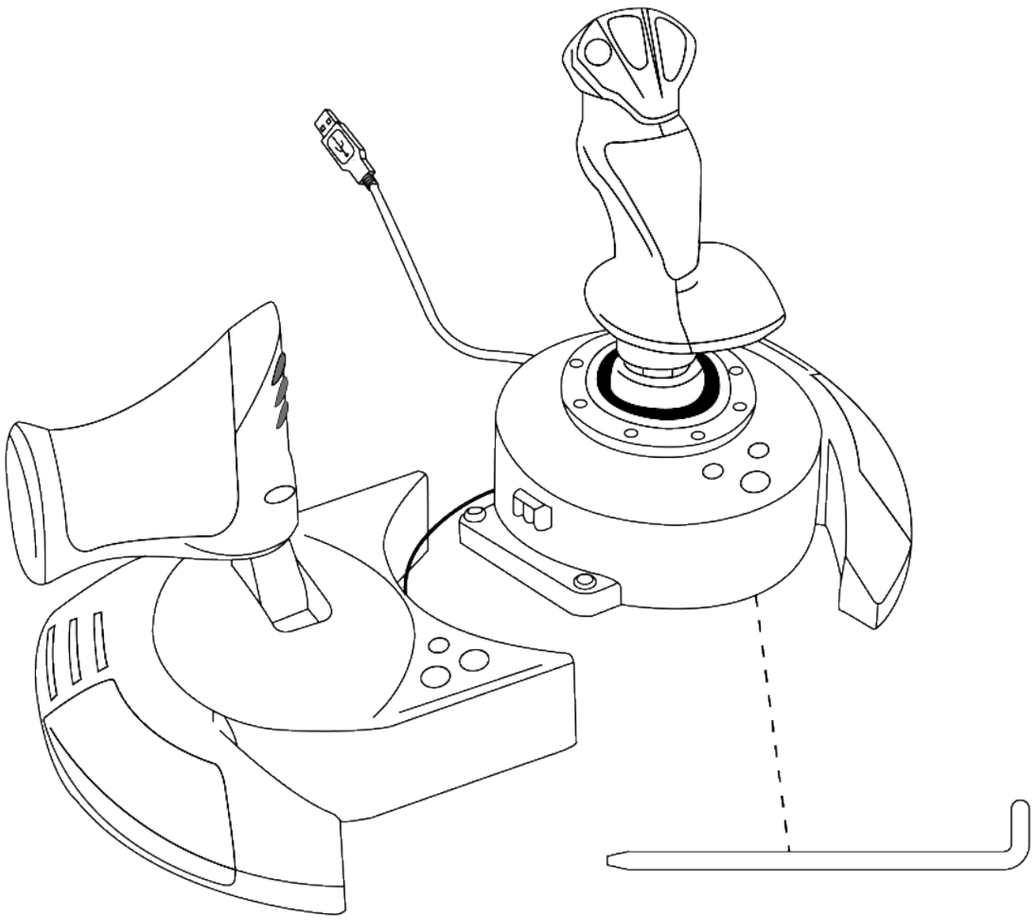
Actualización del firmware

Para que el joystick T.Flight Hotas 5 funcione correctamente con los videojuegos, es necesario actualizar su firmware.

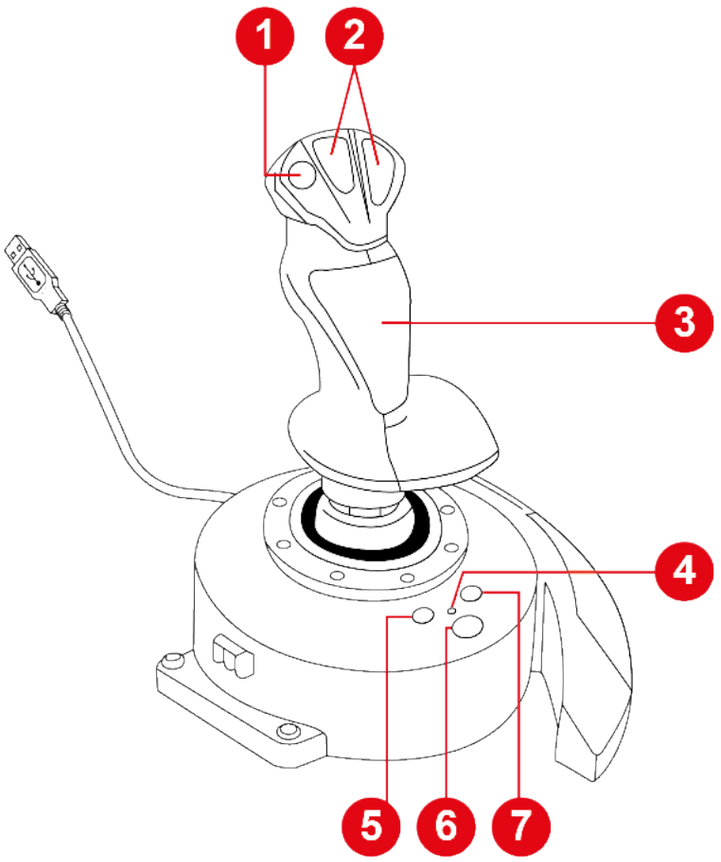
Para realizar la actualización, visita **https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/**.

Selecciona **Drivers** (Controladores) y sigue las instrucciones, incluido el procedimiento de descarga e instalación.

1. Contenido de la caja



2. Características técnicas



❶ Hat-switch multidireccional de punto de vista

❷ Botones de acción

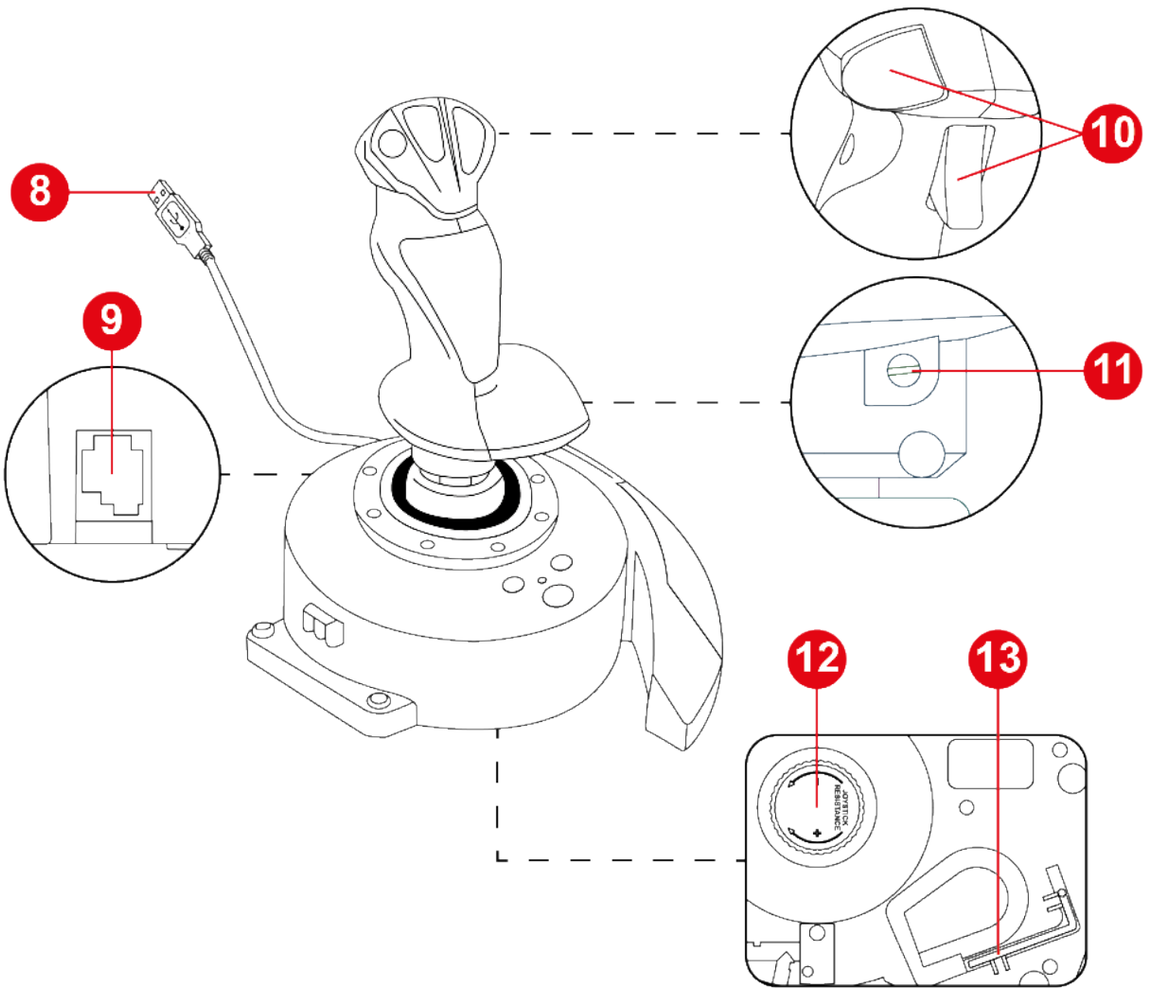
❸ Función de timón mediante rotación de empuñadura de flight stick (bloqueable)

❹ LED de modo de compatibilidad (azul, rojo o verde)

❺ Botón COMPARTIR en consolas PS4® / botón CREAR en consolas PS5®

❻ Botón PS

❼ Botón OPCIONES en consolas PS4® y consolas PS5®



❽ Conector USB-A

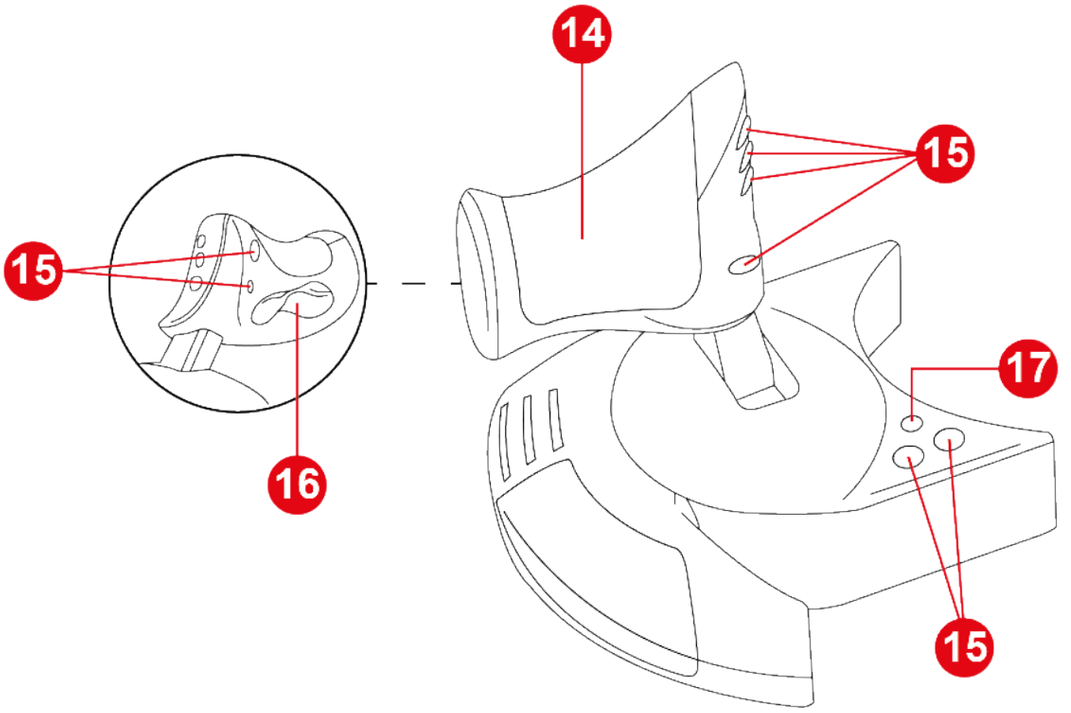
❾ Puerto RJ12 para sistema de pedales de timón Thrustmaster TFRP T.Flight Rudder Pedals (se vende por separado)

❿ Botones de acción

⓫ Tornillo de bloqueo del timón en la empuñadura del flight stick

⓬ Perilla de ajuste de la resistencia de la empuñadura del flight stick

⓭ Llave Allen



14 Mando de potencia

15 Botones de acción

16 Timón mediante botón basculante

17 Botón MODE

3. Información sobre el uso

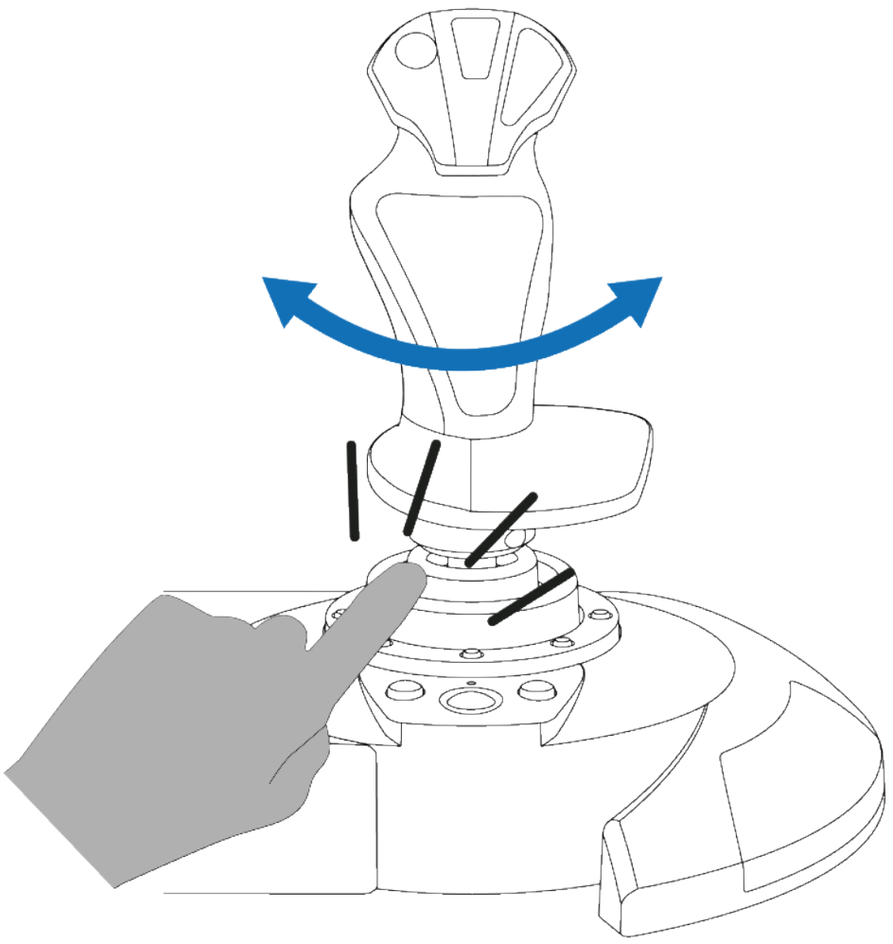


Documentación

Antes de usar este producto, vuelve a leer atentamente esta documentación y guárdala para consultarla en el futuro.

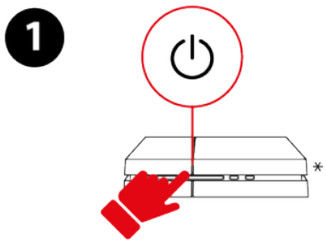
Riesgo de pellizco

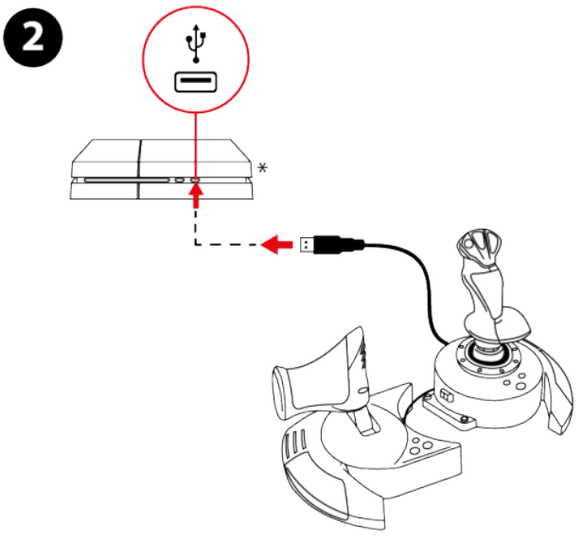
Al usar el joystick T.Flight Hotas 5, no coloques nunca los dedos en el espacio entre la base y el eje de la empuñadura del flight stick.

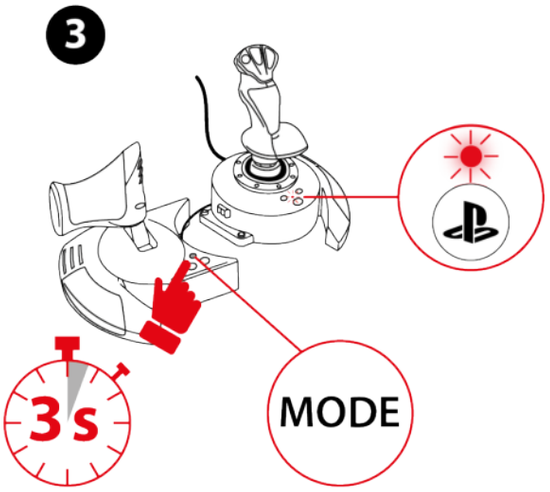


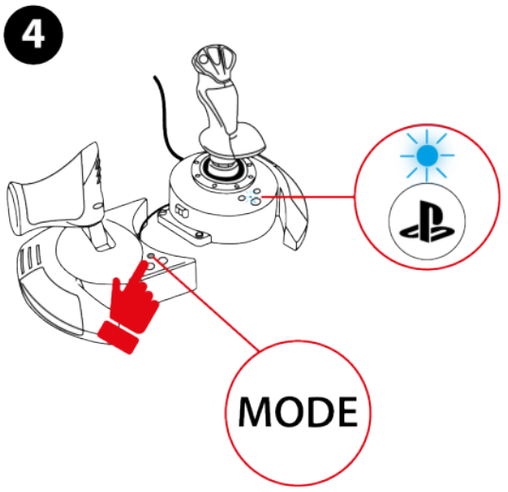
4. Instalación

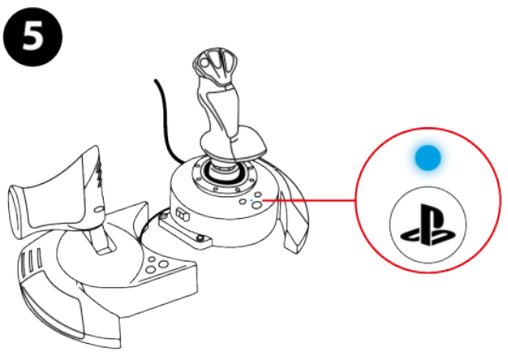
En consolas PlayStation®4

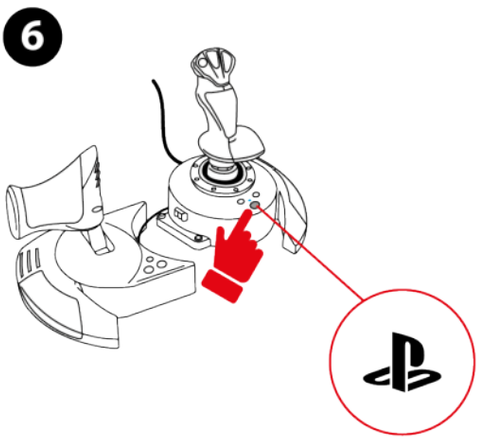










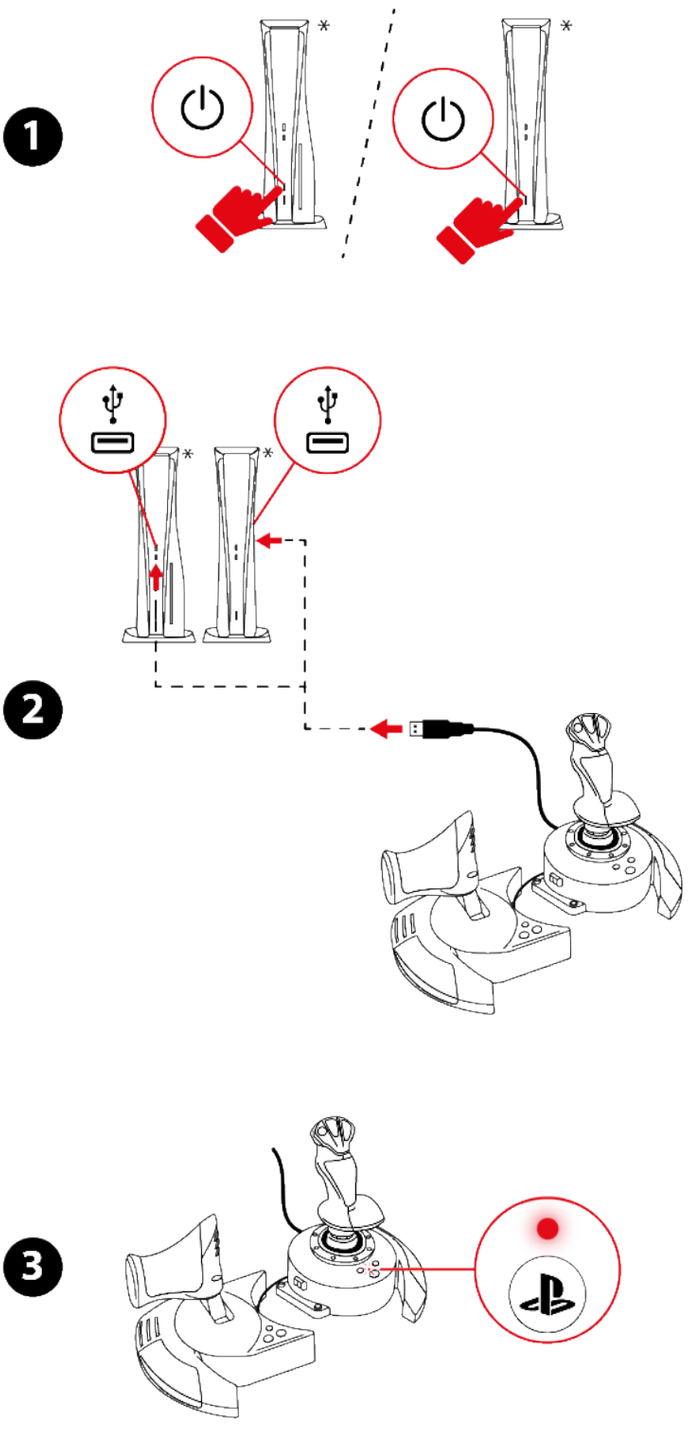


**No se incluye*

1. Enciende la consola PlayStation®4.
2. Enchufa el conector USB-A en un puerto USB-A en la consola PlayStation®4.
3. Mantén pulsado el botón MODE durante 3 segundos, hasta que comience a parpadear el LED situado encima del botón .
4. Pulsa el botón MODE para seleccionar el modo PlayStation®4 (LED azul).
5. Una vez seleccionado el modo de compatibilidad, espera cinco segundos. El modo se confirma cuando deja de parpadear el LED situado encima del botón .
6. Pulsa el botón para conectar el joystick a tu perfil.
7. Inicia un juego compatible que admita el modo Flight Stick.

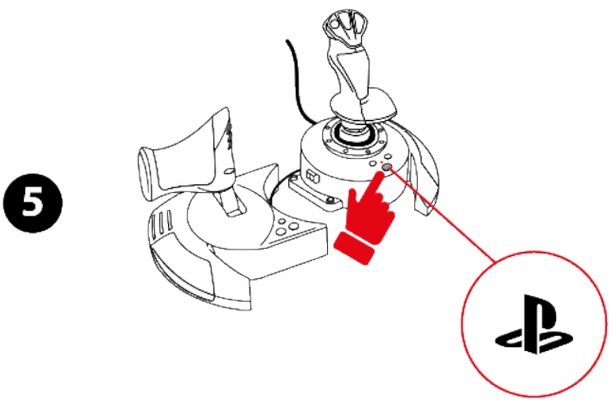
¡Ya estás preparado para jugar!

En consolas PlayStation®5



**No se incluye*

1. Enciende la consola PlayStation®5.
2. Enchufa el conector USB-A en un puerto USB-A en la consola PlayStation®5.
3. El LED encima del botón debe ser rojo.
4. Si el LED no es rojo, cambia el modo de compatibilidad siguiendo el procedimiento descrito **aquí**.
5. Pulsa el botón para conectar el joystick a tu perfil.



6. Inicia un juego compatible que admita el modo Flight Stick.

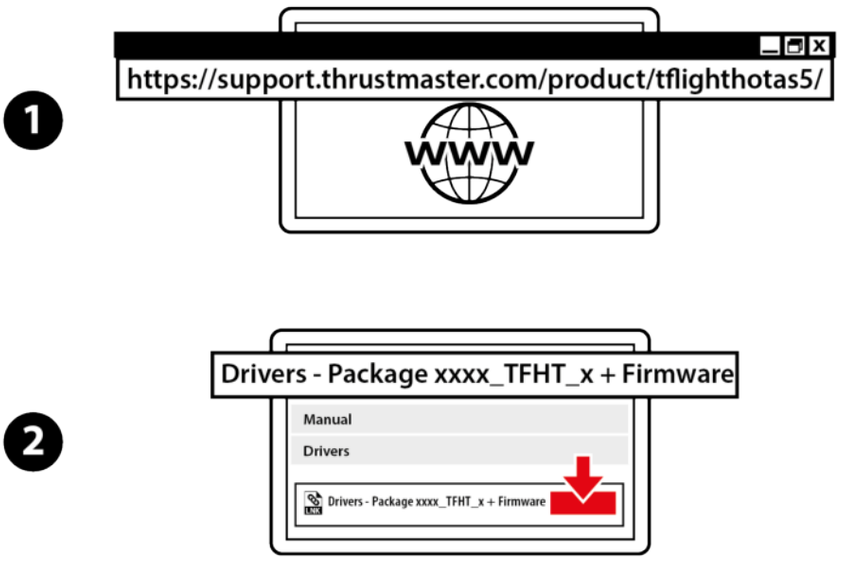
¡Ya estás preparado para jugar!

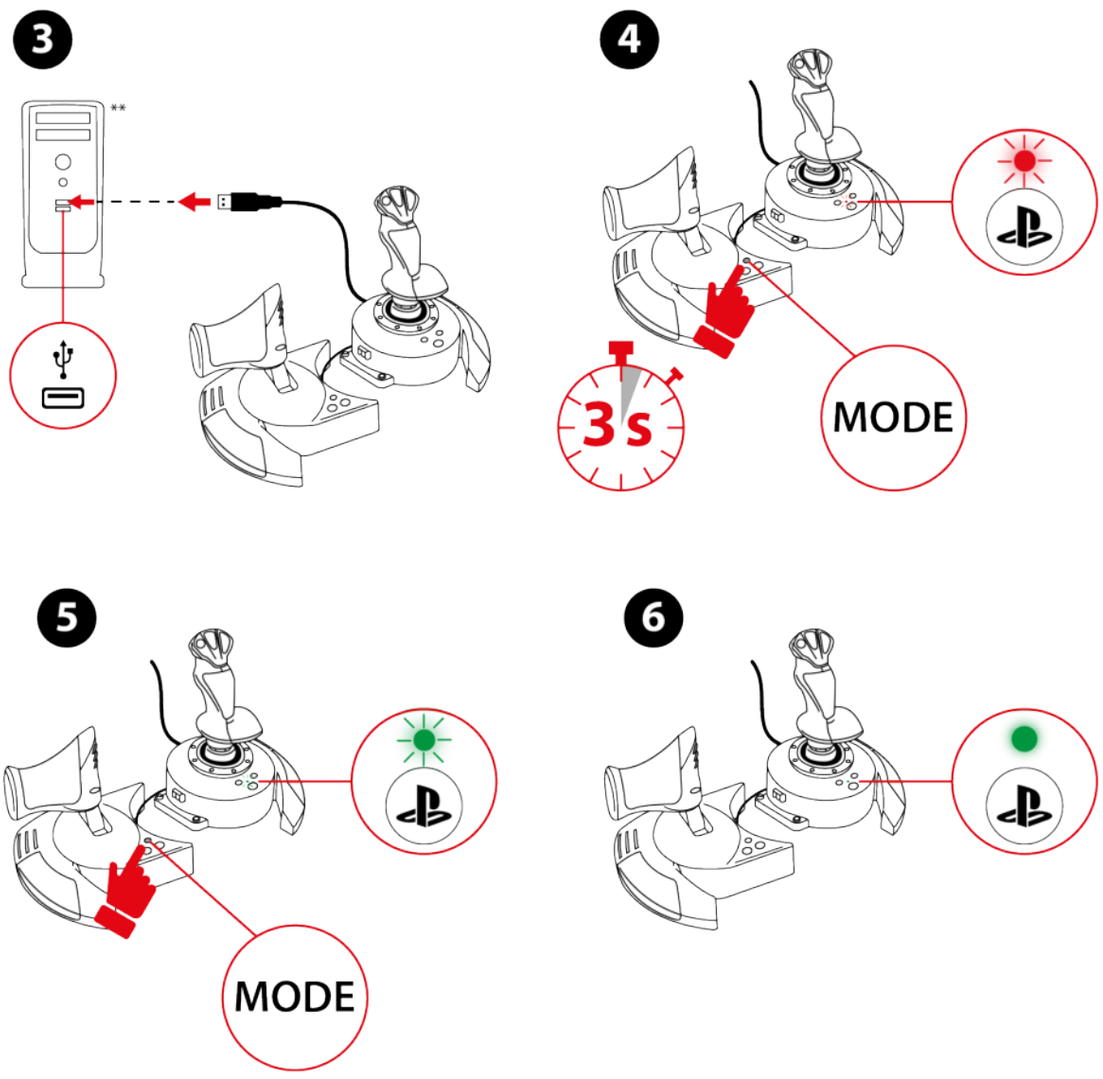


Juegos compatibles

- En consolas PlayStation®4 y consolas PlayStation®5, el joystick T.Flight Hotas 5 sólo es compatible con juegos que admiten el modo Flight Stick.
- La lista de juegos compatibles para consolas PlayStation®4 y consolas PlayStation®5 está disponible aquí:
  https://support.thrustmaster.com/product/tflight hotas5/
  En la sección **Games settings** (Ajustes de los juegos), selecciona PlayStation® Games list. Esta lista se actualiza periódicamente.

En PC*





*Compatibilidad con PC (Windows® 10/11) no probada ni avalada por Sony Interactive Entertainment.

**No se incluye

1. Visita: **https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/**.
2. Descarga e instala el controlador de PC y su interfaz personalizada para el panel de control de Windows.
3. Una vez instalado el controlador de PC, conecta el joystick T.Flight Hotas 5 a uno de los puertos USB del PC.
4. Mantén pulsado el botón MODE durante 3 segundos, hasta que comience a parpadear el LED situado encima del botón .
5. Pulsa el botón MODE para seleccionar el modo PC (LED verde).
6. Una vez seleccionado el modo de compatibilidad, espera cinco segundos. El modo se confirma cuando deja de parpadear el LED situado encima del botón .

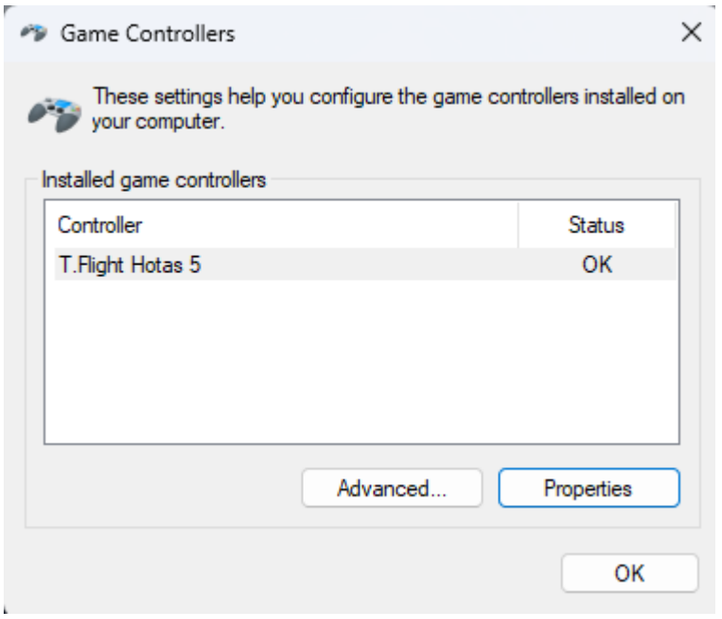
¡Ya estás preparado para jugar!

Panel de control

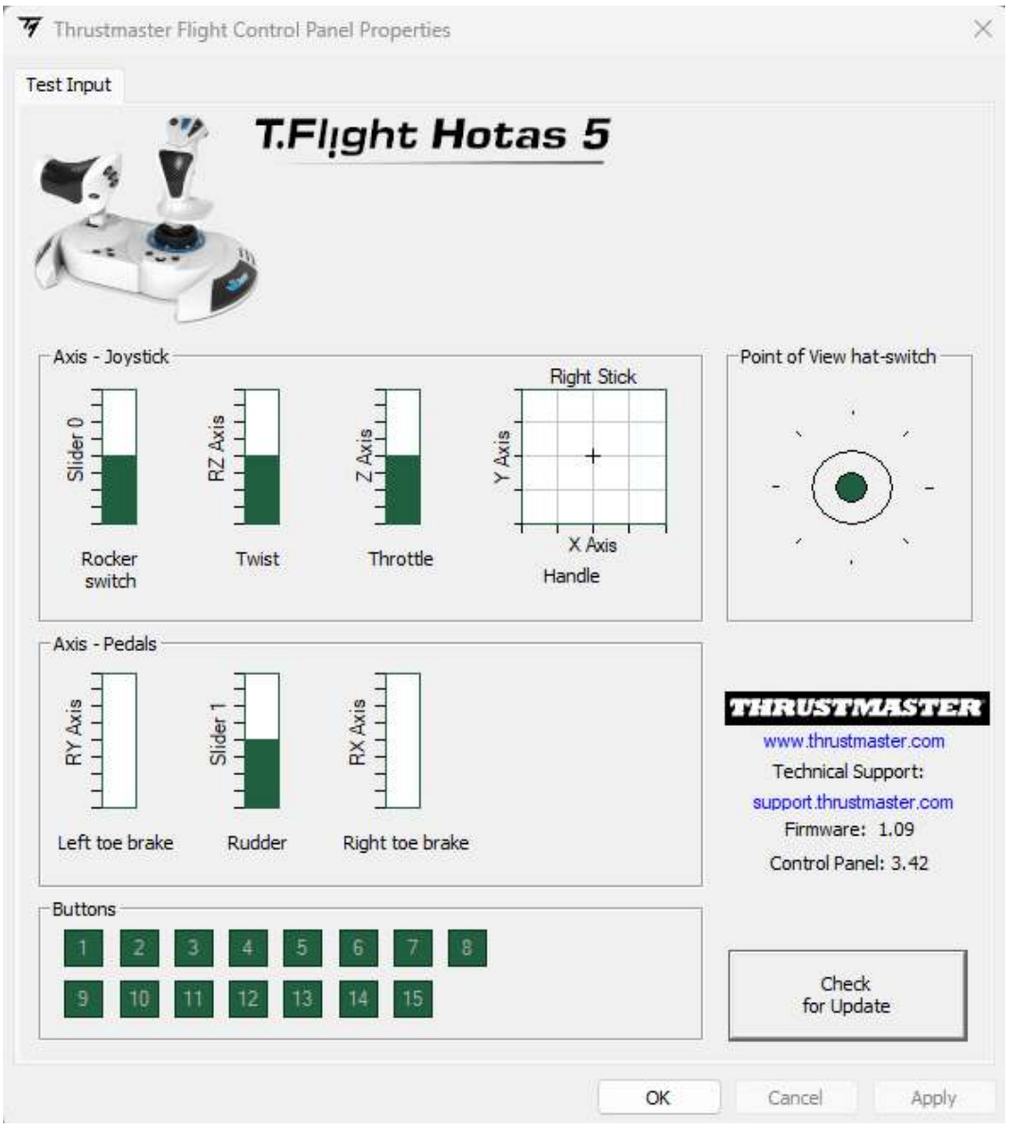
Para acceder al panel de control, selecciona **Start** (**Inicio**), escribe **Control Panel** o **Panel de control** en la barra de búsqueda y después haz clic en **Control Panel** o **Panel de control** (en Windows® 10/11).



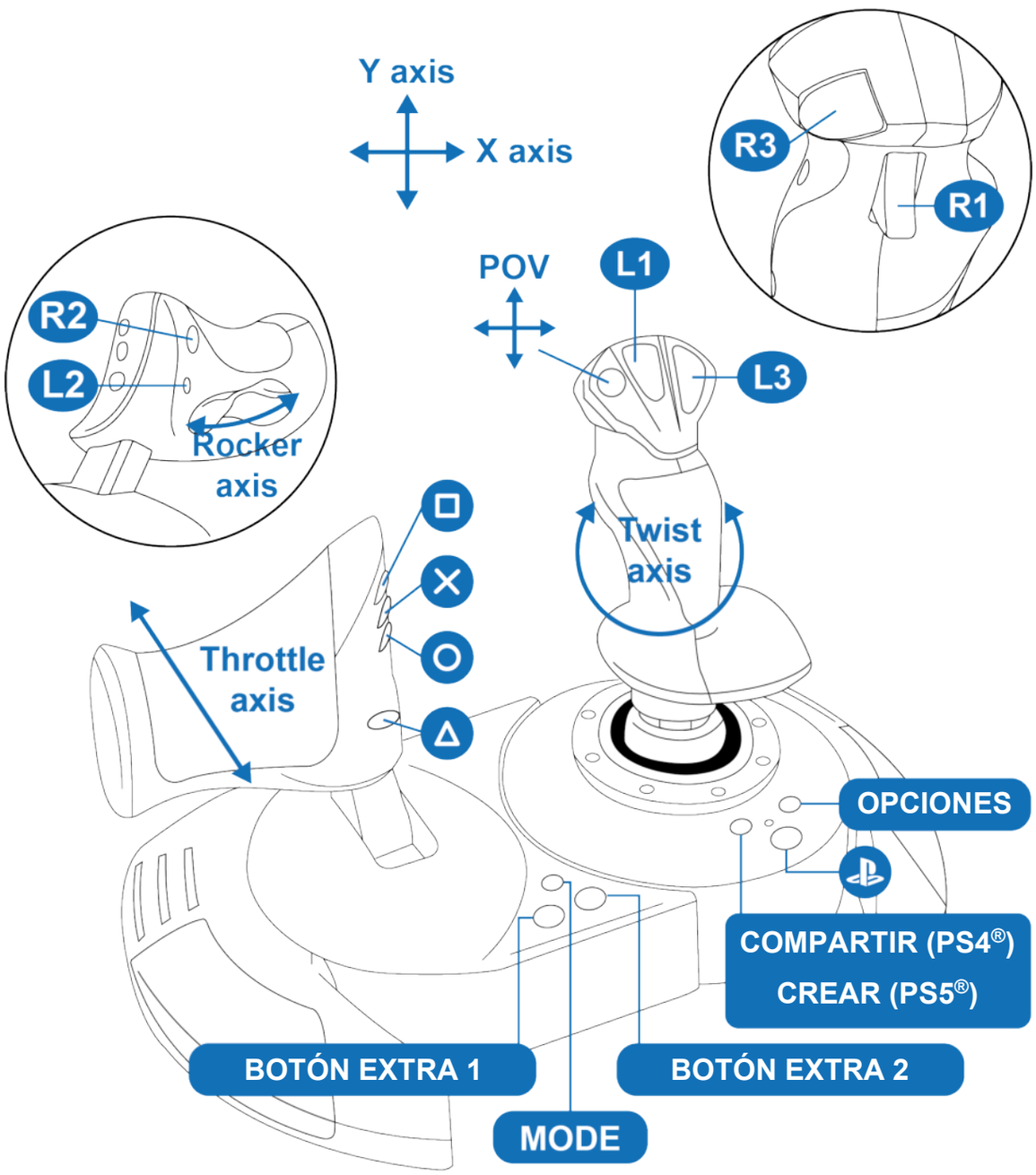
Se muestra el cuadro de diálogo **Dispositivos de juego**. El accesorio aparece en pantalla con el nombre **T.Flight Hotas 5** y el estado **OK**.

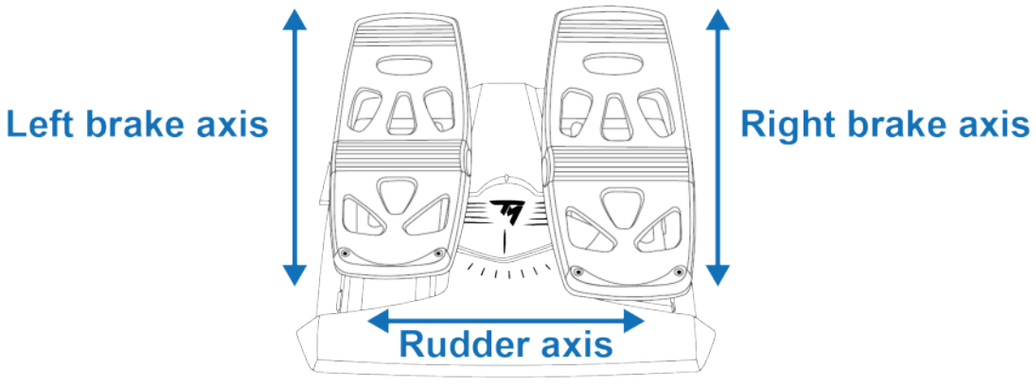


En el cuadro de diálogo **Dispositivos de juego**, haz clic en **Propiedades** para probar y ver todas las funciones.

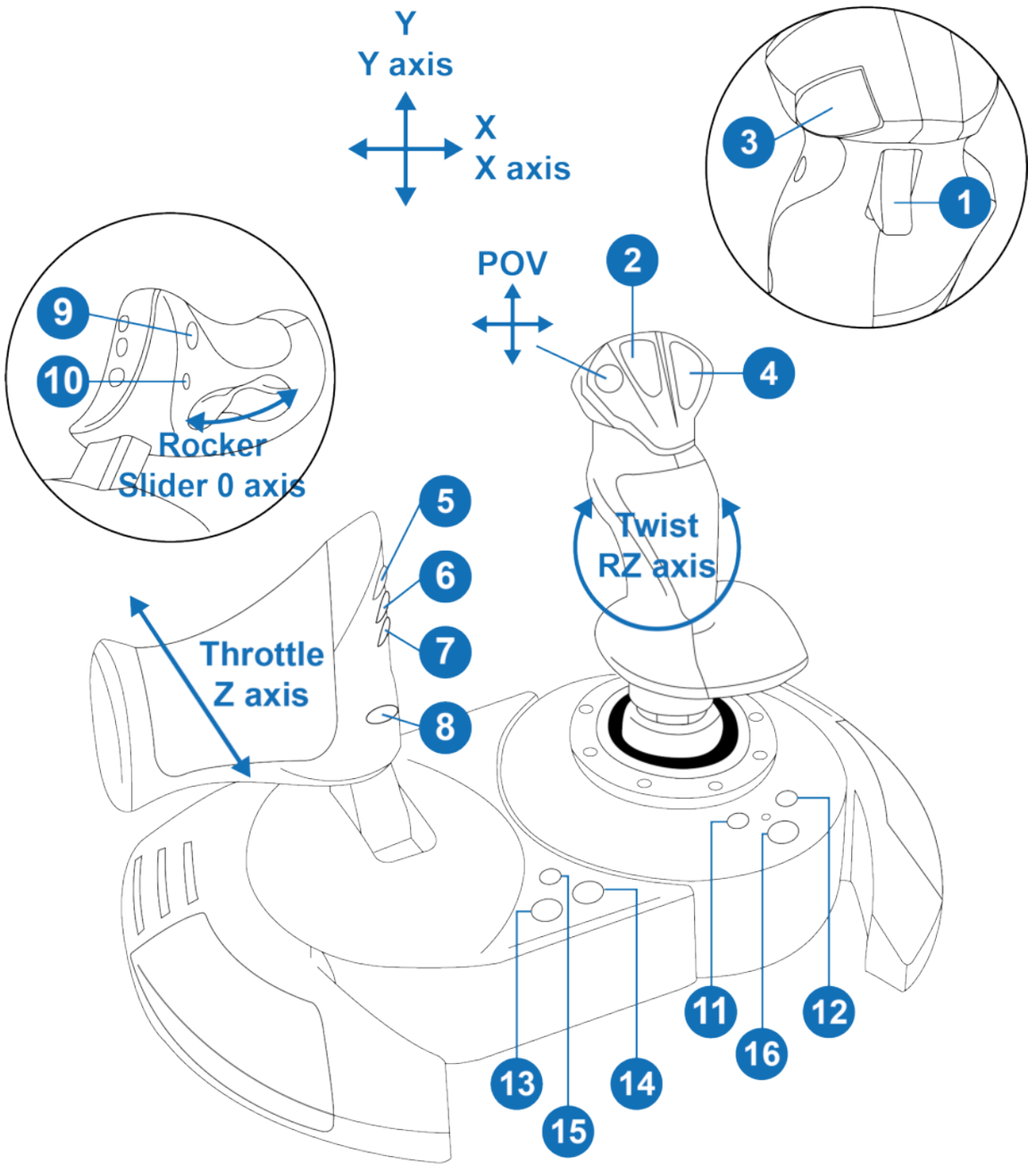


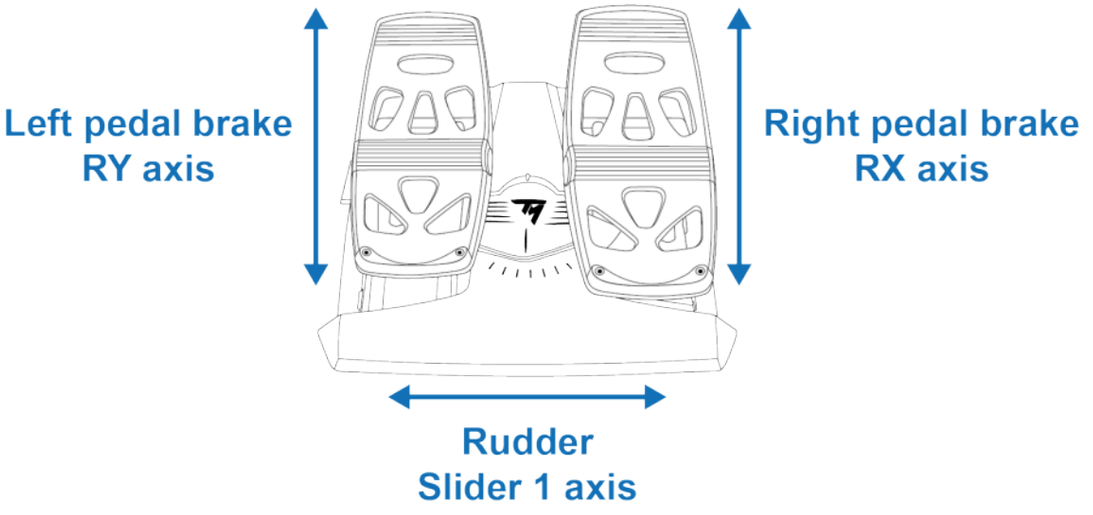
5. Mapeado para consolas PlayStation®4 o consolas PlayStation®5





6. Mapeado para PC





7. Modo de compatibilidad

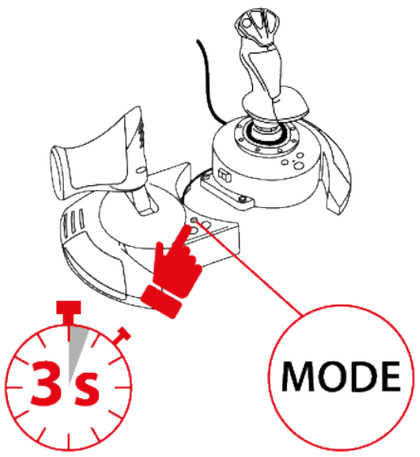
El joystick tiene tres modos de compatibilidad:

- En consolas PlayStation®5, selecciona el modo PlayStation®5 (LED rojo).
- En consolas PlayStation®4, selecciona el modo PlayStation®4 (LED azul).
- En PC, selecciona el modo PC (LED verde).

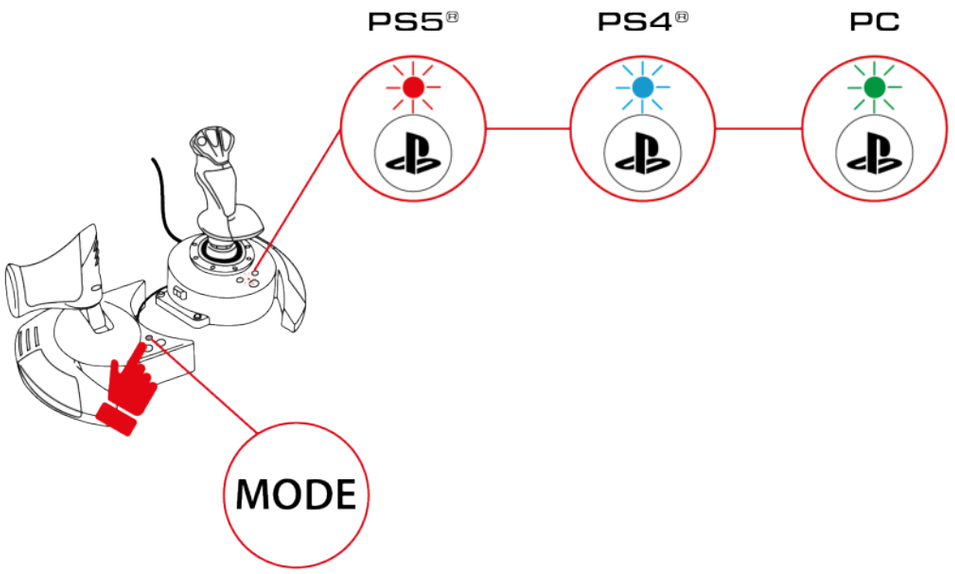
Color del LED	Modo
	PlayStation®5 (modo predeterminado)
	PlayStation®4
	PC

Para cambiar el modo de compatibilidad:

1. Mantén pulsado el botón MODE durante 3 segundos, hasta que comience a parpadear el LED situado encima del botón .

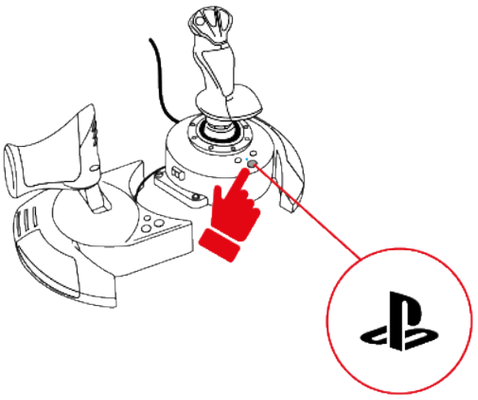


2. Pulsa el botón MODE para seleccionar el modo de compatibilidad que elijas.



3. Una vez seleccionado el modo de compatibilidad, espera cinco segundos. El modo se confirma cuando deja de parpadear el LED situado encima del botón .

4. En consolas PlayStation®4 y consolas PlayStation®5, pulsa el botón para conectar el joystick a tu perfil.



8. Características

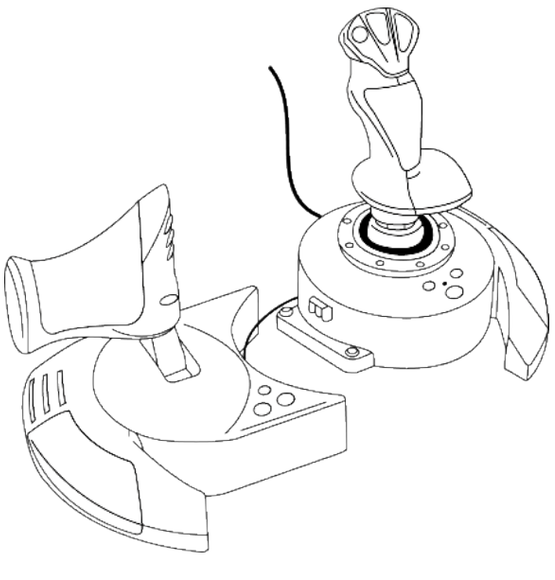
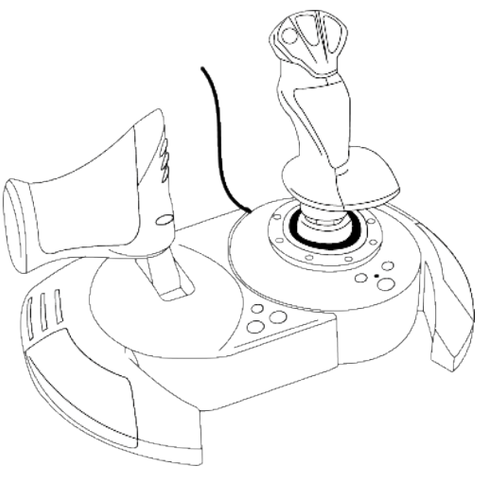
Mando de potencia

El joystick T.Flight Hotas 5 cuenta con un mando de potencia que te permite controlar fácilmente el empuje del motor.

El mando de potencia es desmontable y se puede colocar de dos formas diferentes:

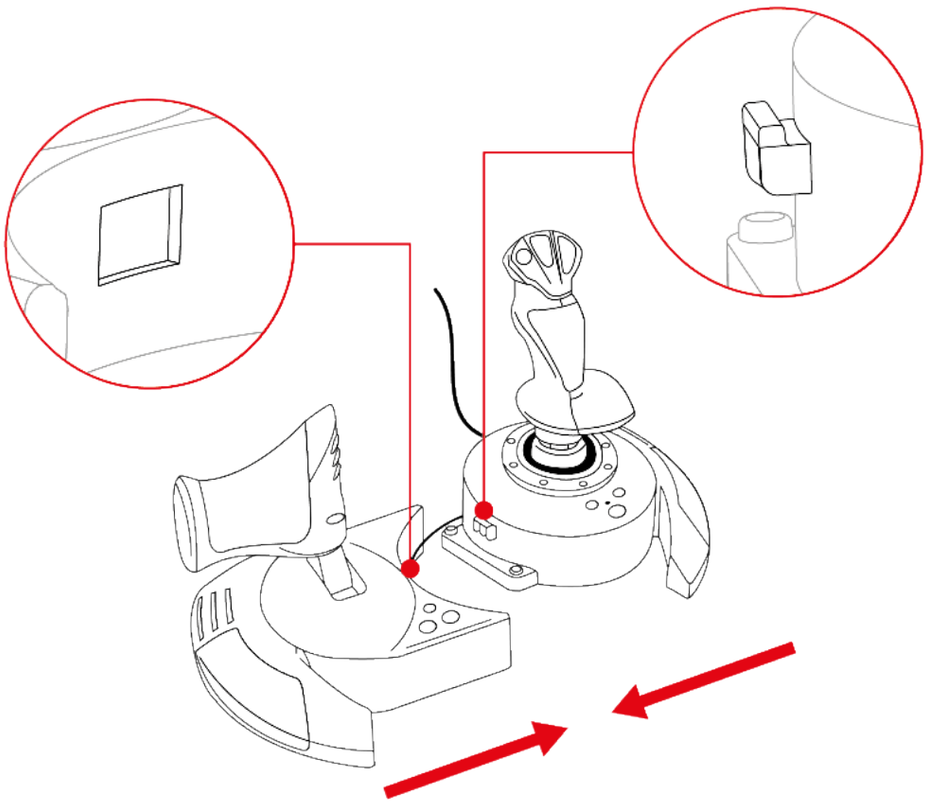
- desmontado y separado de la empuñadura del flight stick, para recrear condiciones de pilotaje auténticas;
- acoplado a la empuñadura del flight stick, para lograr una mayor estabilidad y ocupar menos espacio.

De forma predeterminada, el mando de potencia está separado de la empuñadura del flight stick.

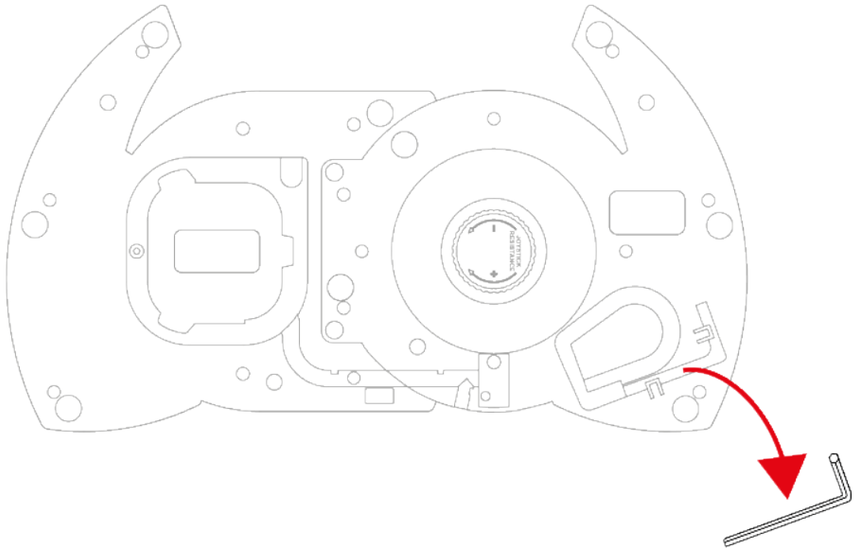
Separado	Acoplado
	

Para acoplar el mando de potencia a la empuñadura del flight stick:

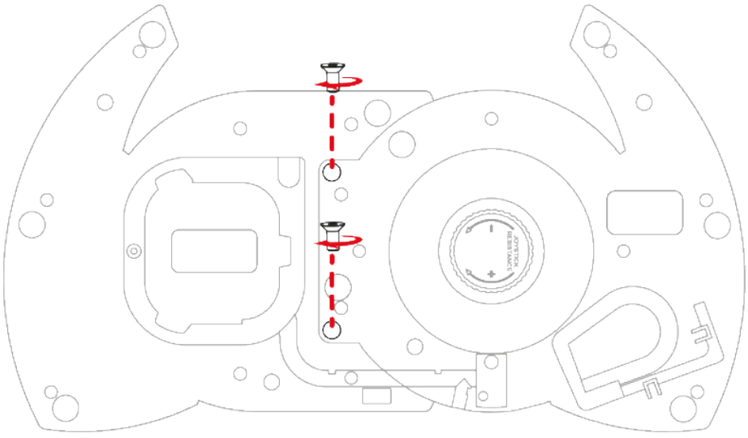
1. Inserta la pestaña de conexión situada en el lado izquierdo de la base de la empuñadura del flight stick en la abertura situada en el lado derecho del mando de potencia.



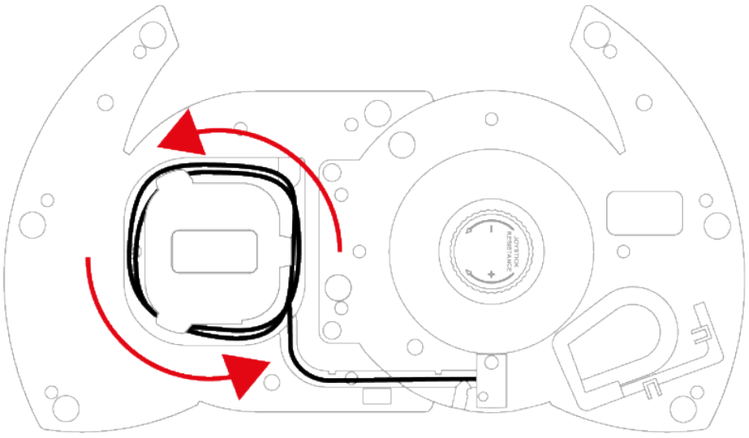
2. Dale la vuelta al joystick y saca la llave Allen que está fijada a la cara inferior de la base de la empuñadura del flight stick.



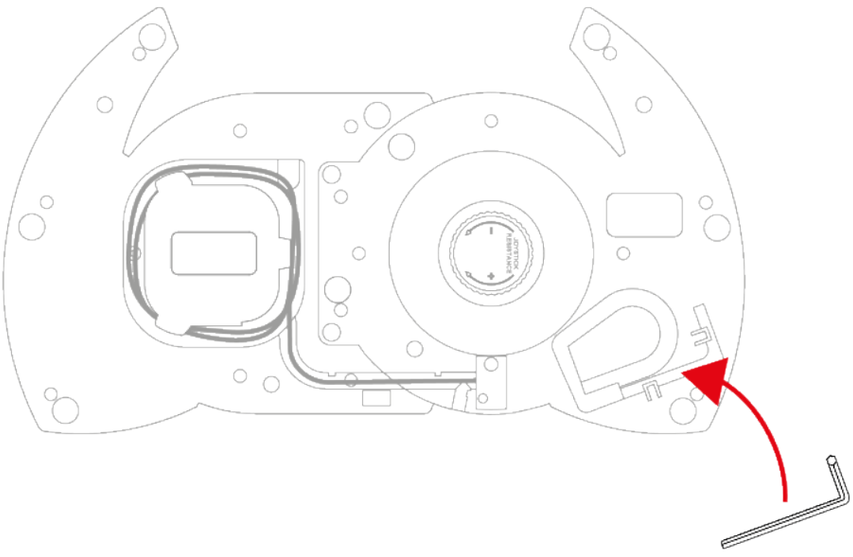
3. Usando la llave Allen, aprieta los dos tornillos Allen que hay debajo de la base, en el extremo izquierdo de la base de la empuñadura del flight stick.



4. Enrolla el cable que conecta la empuñadura del flight stick con el mando de potencia alrededor de la guía del cable.



5. Vuelve a colocar la llave Allen en su sitio.

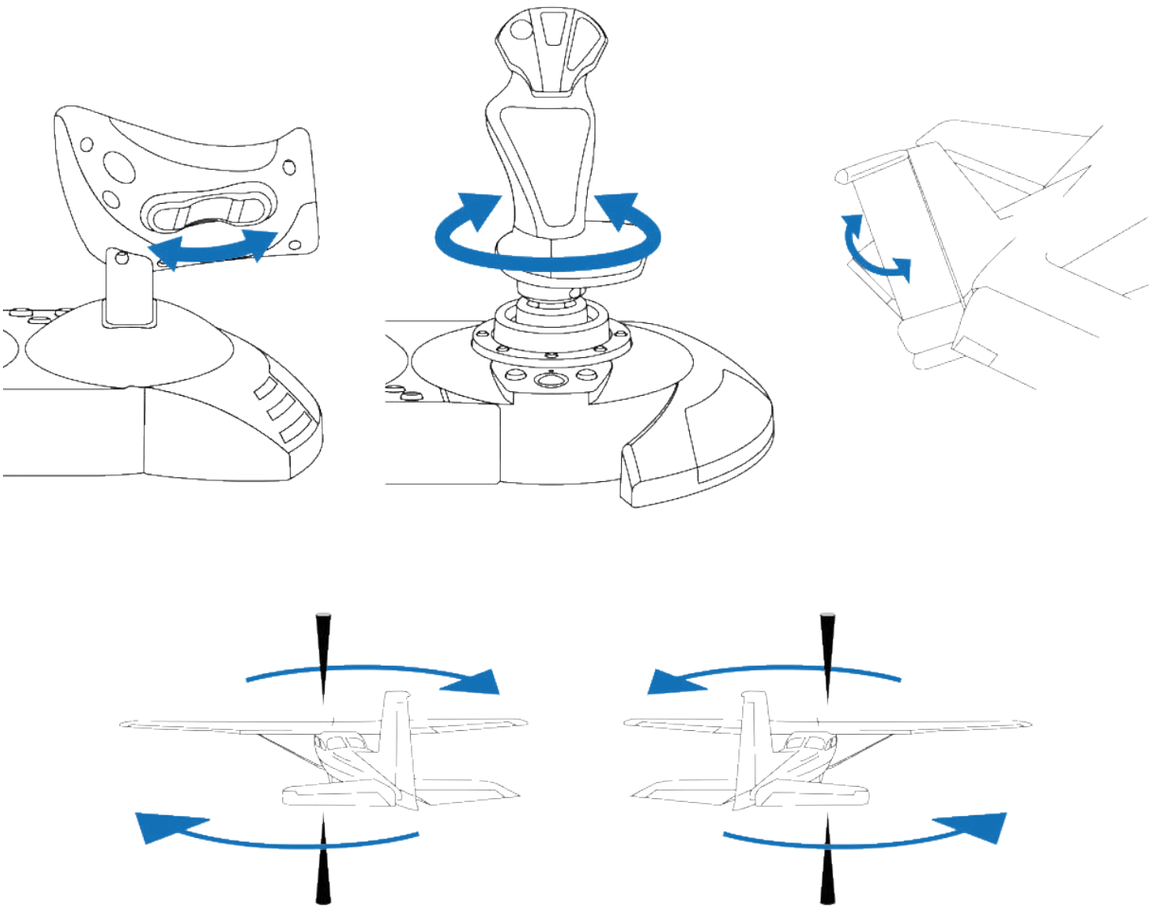


Función de timón

El joystick T.Flight Hotas 5 incorpora una función de timón a la que se accede girando la empuñadura del flight stick hacia la izquierda o hacia la derecha, o bien usando el botón basculante del mando de potencia.

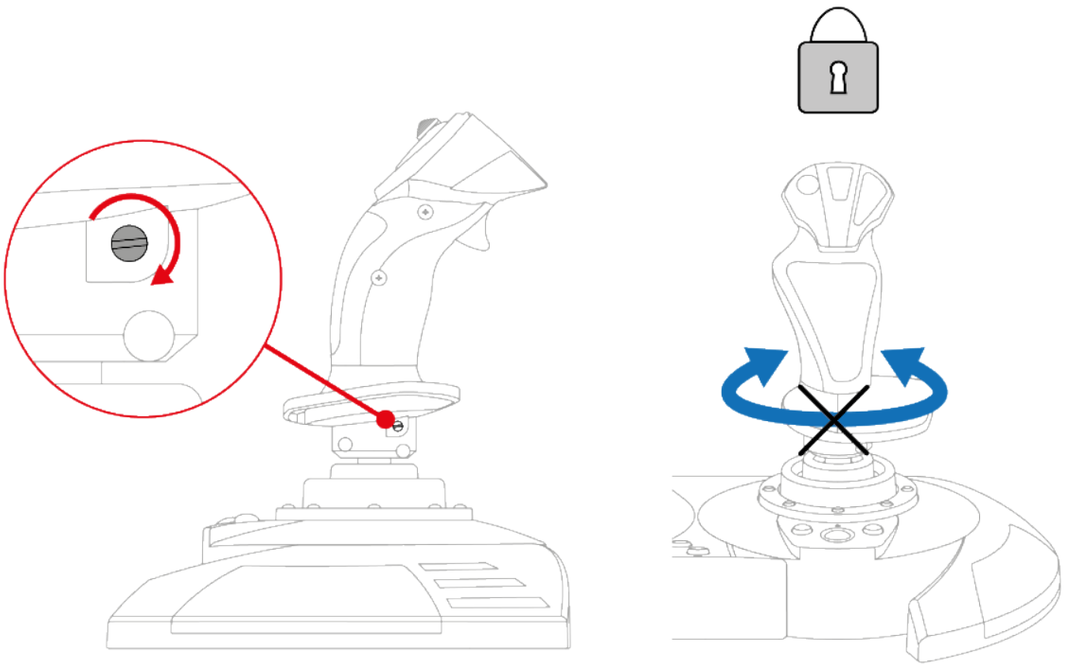
En una aeronave, el piloto manipula el timón para girar el avión alrededor de su eje vertical (haciendo que el avión gire hacia la izquierda o hacia la derecha).

Esta función se puede desactivar en la empuñadura del flight stick bloqueando la rotación del eje Z (guiñada).



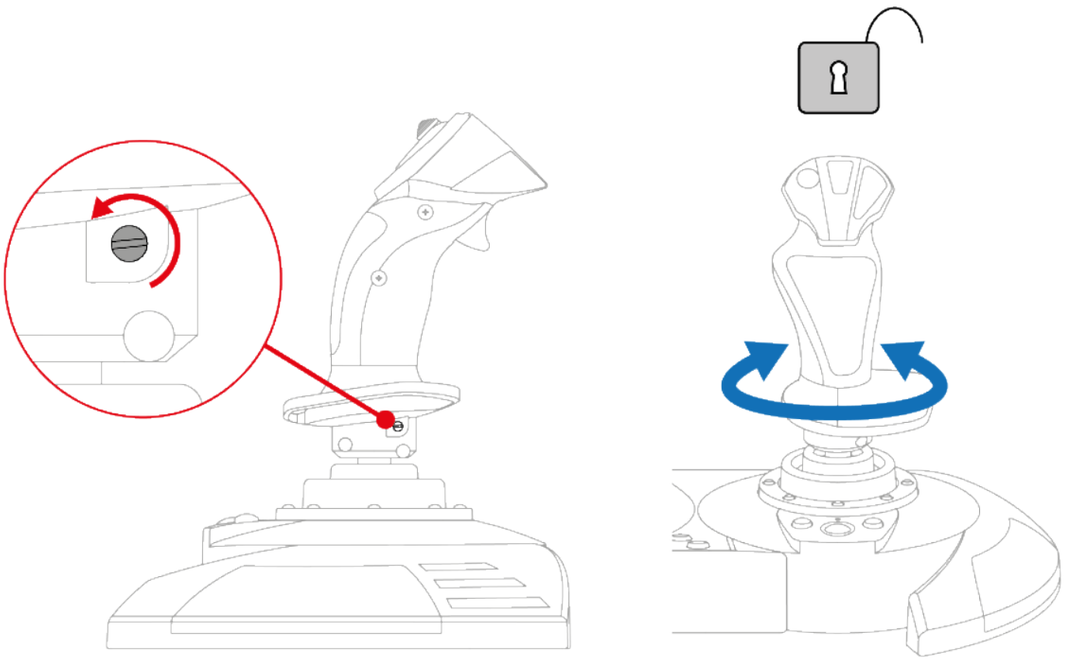
Para bloquear la función de timón de la empuñadura del flight stick:

– Con un destornillador de cabeza plana (no incluido), aprieta el tornillo de bloqueo situado debajo del reposamuñecas.



Para desbloquear la función de timón de la empuñadura del flight stick:

– Con un destornillador de cabeza plana (no incluido), afloja el tornillo de bloqueo situado debajo del reposamuñecas.



Hat-switch de punto de vista multidireccional

El joystick T.Flight Hotas 5 cuenta con un hat-switch de punto de vista multidireccional con el que puedes monitorizar lo que sucede alrededor de la aeronave (en juegos que lo permiten).

Desde el menú de configuración del juego puedes programar las diferentes vistas (vista trasera, vista izquierda, vista derecha, vistas externas) en las direcciones del hat-switch de punto de vista multidireccional.

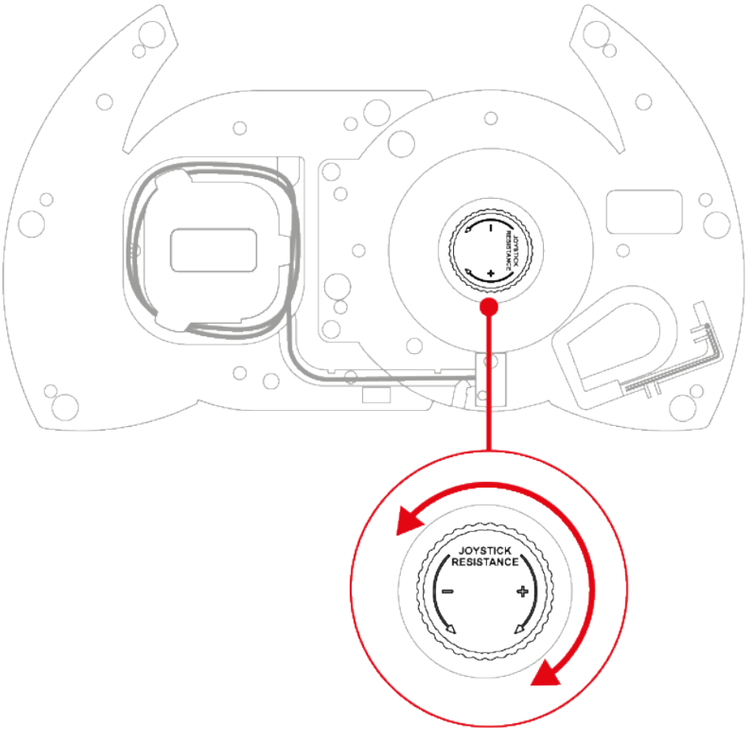
También puedes reservar el hat-switch de punto de vista multidireccional para otros usos (disparos, etc.).

Resistencia de la empuñadura del flight stick

La resistencia de la empuñadura del flight stick se puede ajustar para adaptarse perfectamente a cada jugador.

Para ajustar la resistencia de la empuñadura del flight stick, usa la perilla de ajuste situada en la cara inferior de la base de la empuñadura del flight stick:

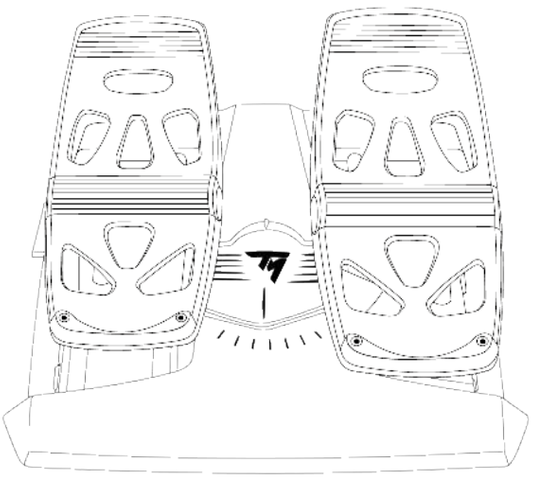
- Gira la perilla hacia la izquierda para que la empuñadura del flight stick sea altamente sensible al moverla.
- Gira la perilla hacia la derecha para que la empuñadura del flight stick ofrezca mayor resistencia al moverla.



9. Compatibilidad

El joystick T.Flight Hotas 5 es compatible con el sistema de pedales de timón TFRP T.Flight Rudder Pedals*.

El sistema de pedales de timón TFRP T.Flight Rudder Pedals* se conecta directamente al puerto RJ12 en el joystick T.Flight Hotas 5, y es compatible con todos los juegos que admiten pedales de timón.



**Se vende por separado*

10. Preguntas frecuentes y soporte técnico

¿Tienes preguntas sobre el joystick T.Flight Hotas 5 o estás experimentando problemas técnicos? Si es así, visita el sitio web de soporte técnico de Thrustmaster: **https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/**.

1. Mi joystick no funciona correctamente o parece estar mal calibrado

- Apaga la consola o el PC, desconecta el joystick y después vuelve a conectarlo, reinicia la consola PlayStation®4, la consola PlayStation®5 o el PC y vuelve a iniciar el juego.
- Al conectar el joystick, asegúrate de mantener la empuñadura del flight stick, el timón y el mando de potencia centrados y evita moverlos para no tener problemas de calibración.
- En consolas PlayStation®4 y PlayStation®5, pulsa el botón del joystick, y luego inicia sesión en tu cuenta de PlayStation™Network para que el joystick funcione correctamente.
- Asegúrate de haber seleccionado el modo de compatibilidad que coincida con tu plataforma (consolas PlayStation®4, consolas PlayStation®5 o PC).

2. No puedo configurar mi joystick

- Accede al menú del juego y selecciona **Opciones > Controlador > Gamepad** o **Joystick**. Luego elige la configuración más adecuada o reconfigura completamente las opciones del joystick.
- Para más información, consulta el manual del usuario o la ayuda en línea del juego.

3. Mi joystick es demasiado sensible o no lo suficientemente sensible

- El joystick T.Flight Hotas 5 se autocalibra automáticamente después de realizar algunos movimientos en los diferentes ejes.
- Accede al menú del juego y selecciona **Opciones > Controlador > Gamepad** o **Joystick**. Luego ajusta la sensibilidad y las zonas muertas del joystick si estas opciones están disponibles.
- Ajusta la resistencia de la empuñadura del flight stick usando la perilla de ajuste situada en la cara inferior de la base de la empuñadura del flight stick.

4. Mi joystick no funciona

Para que el joystick T.Flight Hotas 5 funcione correctamente con los videojuegos, es necesario actualizar su firmware.

Para realizar la actualización, visita **https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/**.

Selecciona **Drivers** (Controladores) y sigue las instrucciones, incluido el procedimiento de descarga e instalación.

5. La función de timón es demasiado sensible

Bloquea la rotación de la empuñadura del flight stick mediante el tornillo de bloqueo situado debajo del reposamuñecas y usa el botón basculante para la función de timón.

THRUSTMASTER®

T.Flight Hotas 5

Para consolas PlayStation®5, consolas PlayStation®4 e PC*

Manual do Utilizador

Leia atentamente as instruções fornecidas neste manual **antes** de instalar o produto, **antes** de qualquer utilização do produto e **antes** de realizar qualquer manutenção. Siga as instruções de segurança. O incumprimento destas instruções pode resultar em acidentes e/ou danos materiais. Guarde este manual para poder consultar as instruções no futuro.

** Compatibilidade com o PC (Windows® 10/11) não testada nem aprovada pela Sony Interactive Entertainment.*

ÍNDICE

1. CONTEÚDO DA EMBALAGEM.....6

2. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS 7

3. INFORMAÇÕES RELATIVAS À UTILIZAÇÃO 10

4. INSTALAÇÃO 12

Em consolas PlayStation®4 12

Em consolas PlayStation®5 14

No PC 17*

5. MAPEAMENTO PARA CONSOLAS PLAYSTATION®4 OU CONSOLAS PLAYSTATION®5 21

6. MAPEAMENTO PARA O PC 22

7. MODO DE COMPATIBILIDADE 23

8. CARACTERÍSTICAS.....26

Alavanca de potência 26

Função de leme de direção 29

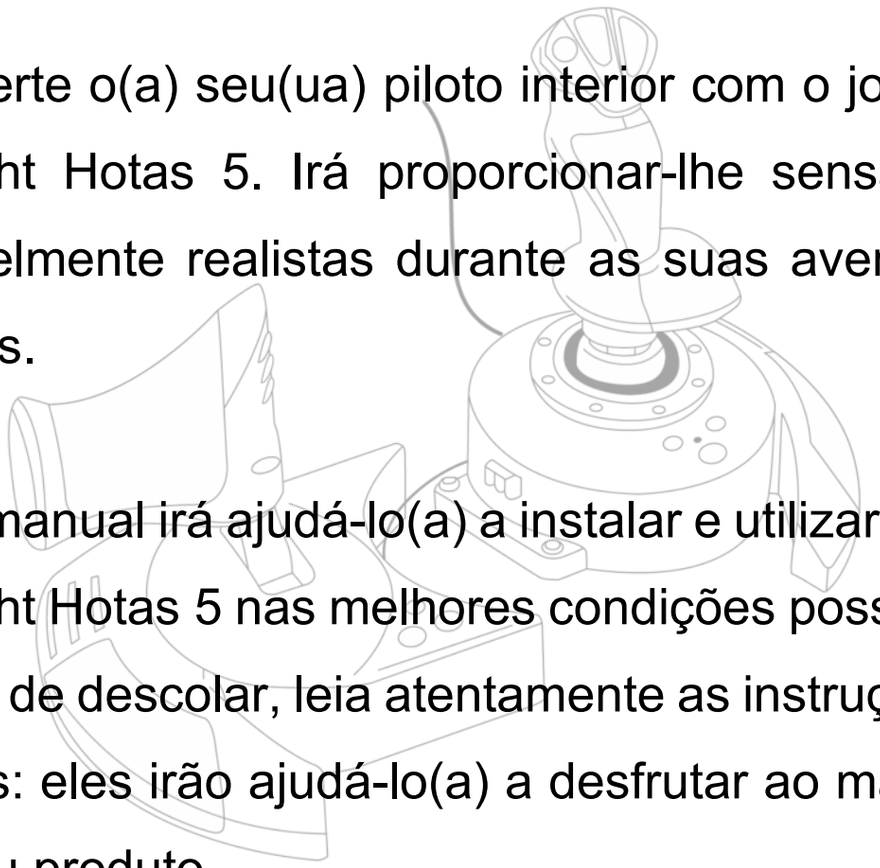
Hat switch de ponto de vista multidirecional.....31

Resistência do manípulo do joystick.....32

9. COMPATIBILIDADE 33

10. PERGUNTAS FREQUENTES E SUPORTE TÉCNICO 34

T.Flight Hotas 5



Desperte o(a) seu(ua) piloto interior com o joystick T.Flight Hotas 5. Irá proporcionar-lhe sensações incrivelmente realistas durante as suas aventuras aéreas.

Este manual irá ajudá-lo(a) a instalar e utilizar o seu T.Flight Hotas 5 nas melhores condições possíveis. Antes de descolar, leia atentamente as instruções e avisos: eles irão ajudá-lo(a) a desfrutar ao máximo do seu produto.



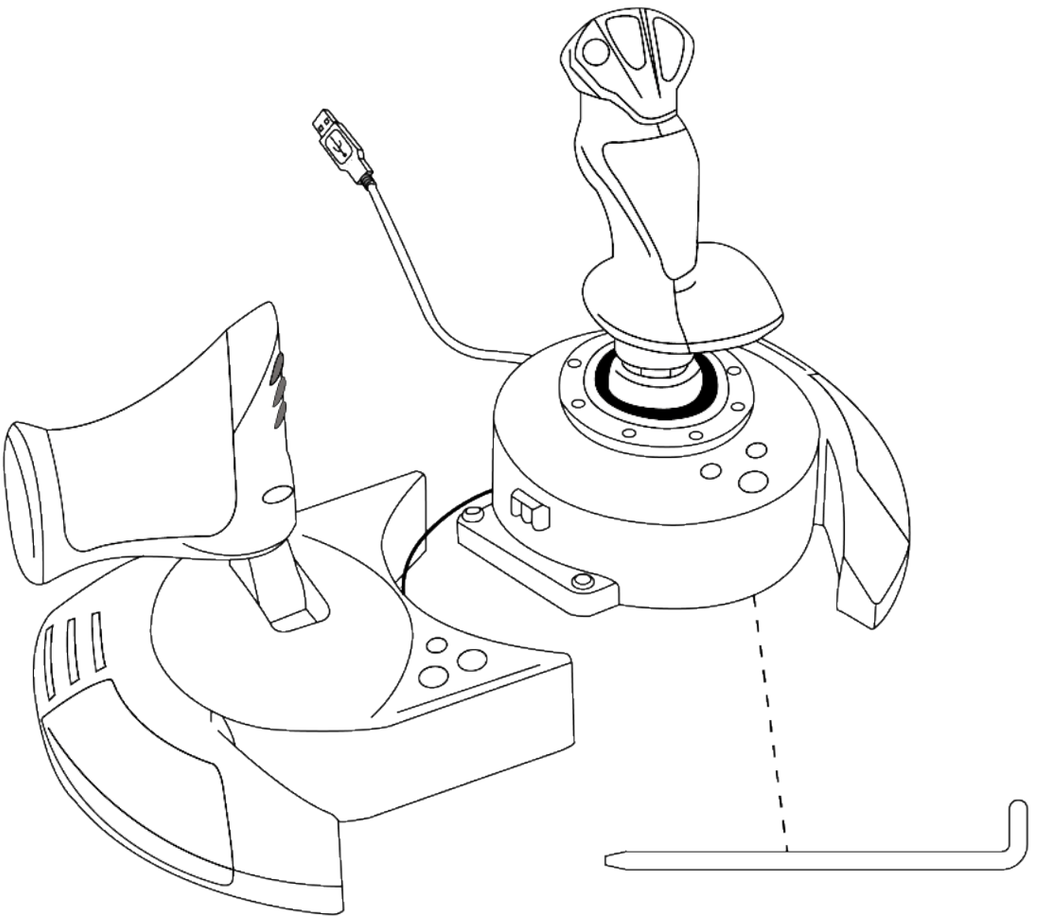
Atualizar o firmware

De modo a que o joystick T.Flight Hotas 5 funcione corretamente com videojogos, necessita de atualizar o respetivo firmware.

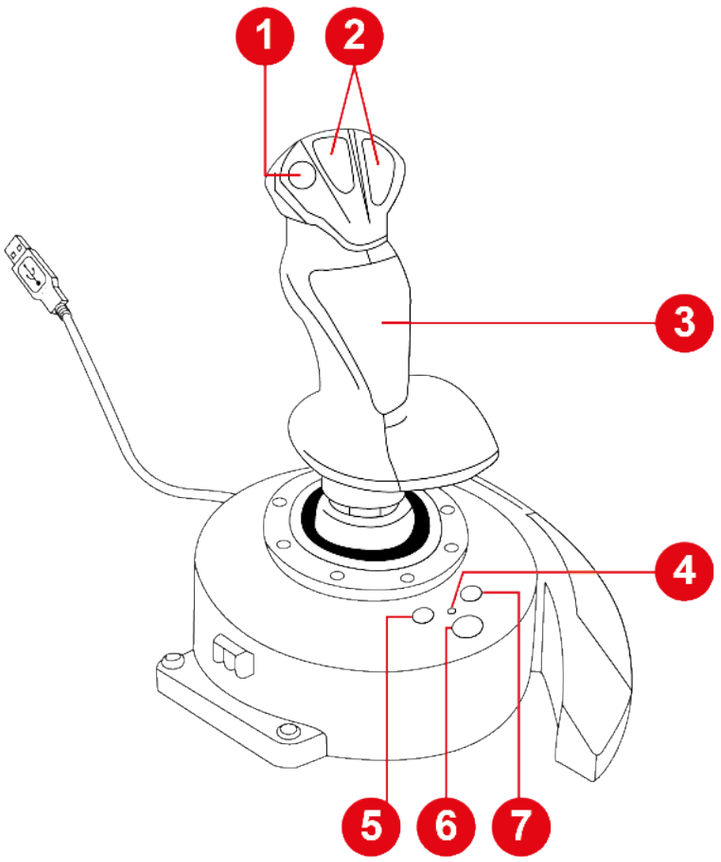
Para proceder à atualização, vá até **https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/**.

Selecione **Drivers** (Controladores) e siga as instruções, incluindo o procedimento de transferência e instalação.

1. Conteúdo da embalagem



2. Características técnicas



❶ Hat switch de ponto de vista multidirecional

❷ Botões de ações

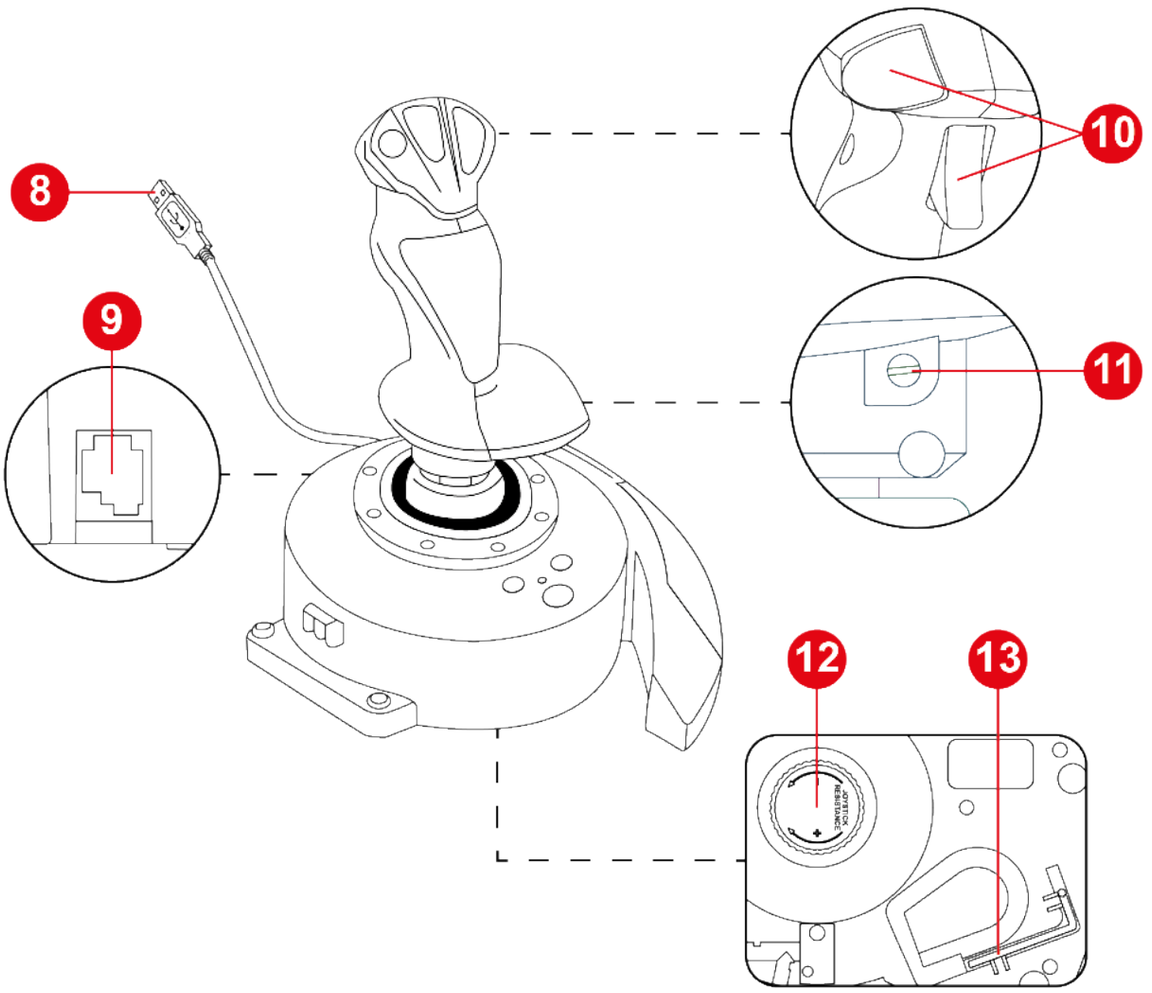
❸ Função de leme de direção através da rotação do manípulo do joystick (bloqueável)

❹ Luz LED do modo de compatibilidade (azul, vermelha ou verde)

❺ Botão SHARE nas consolas PS4® / Botão CREATE nas consolas PS5®

❻ Botão PS

❼ Botão OPÇÕES nas consolas PS4® e consolas PS5®



❽ Conector USB-A

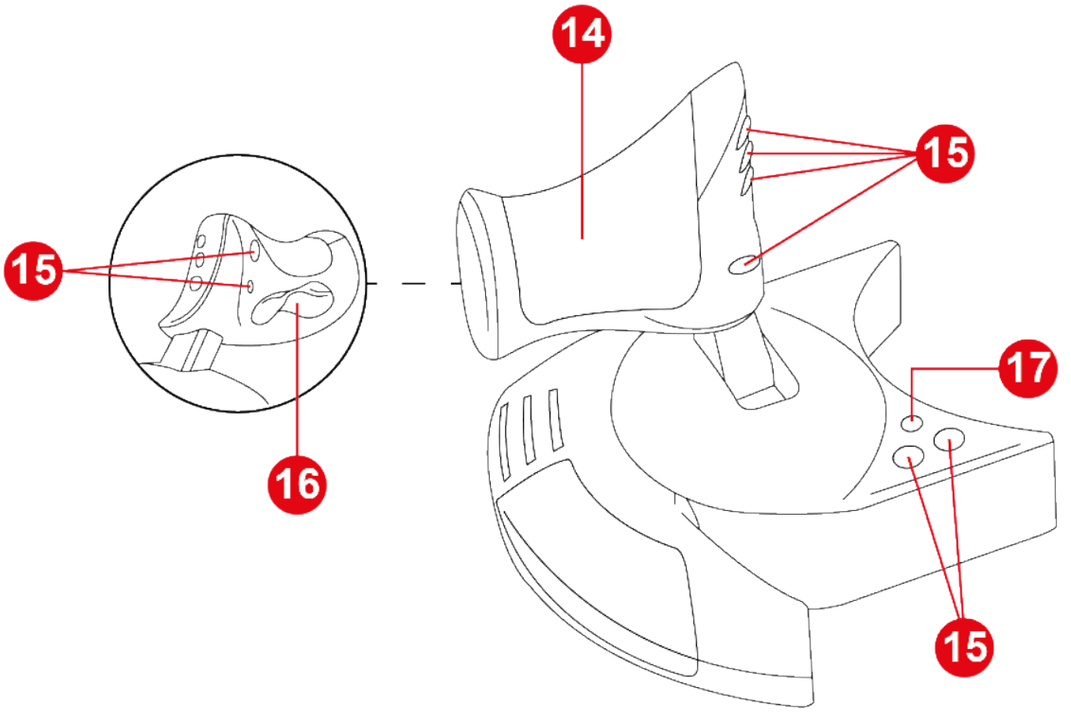
❾ Porta RJ12 para o sistema de pedais do leme de direção Thrustmaster TFRP T.Flight Rudder Pedals (vendido à parte)

❿ Botões de ações

⓫ Parafuso de bloqueio do leme de direção no manípulo do joystick

⓬ Botão de ajuste da resistência do manípulo do joystick

⓭ Chave sextavada



14 Alavanca de potência

15 Botões de ações

16 Leme de direção via botão basculante

17 Botão MODE

3. Informações relativas à utilização

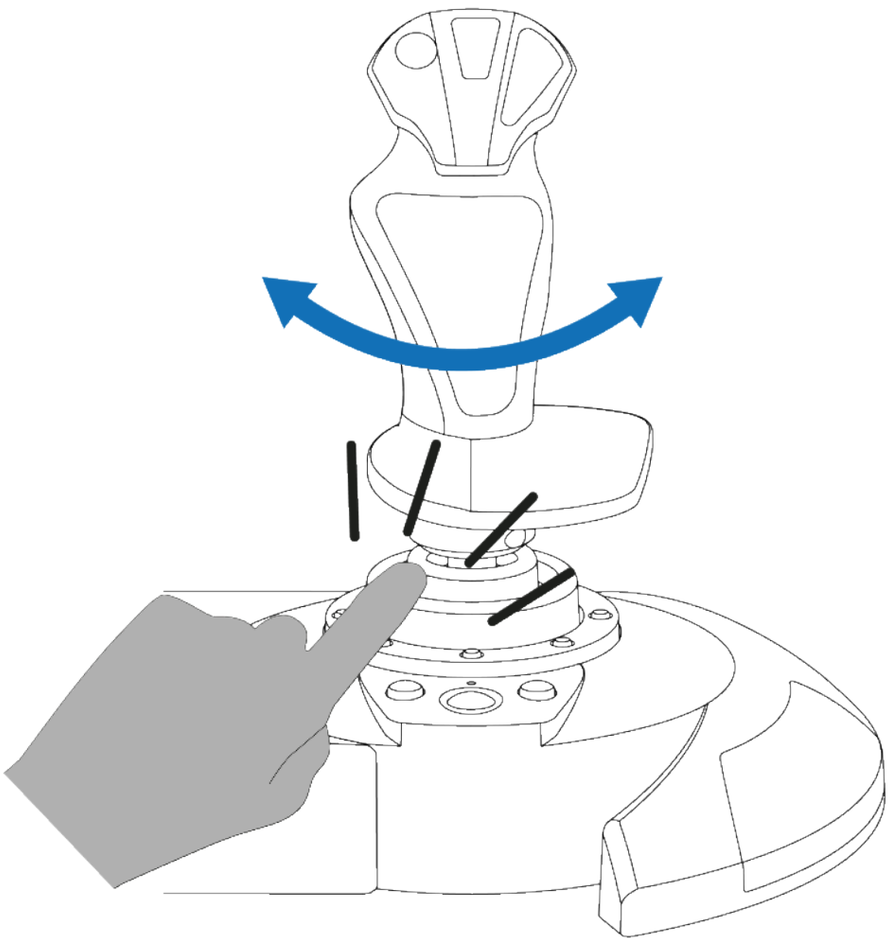


Documentação

Antes de utilizar este produto, leia atentamente esta documentação e conserve-a para consulta futura.

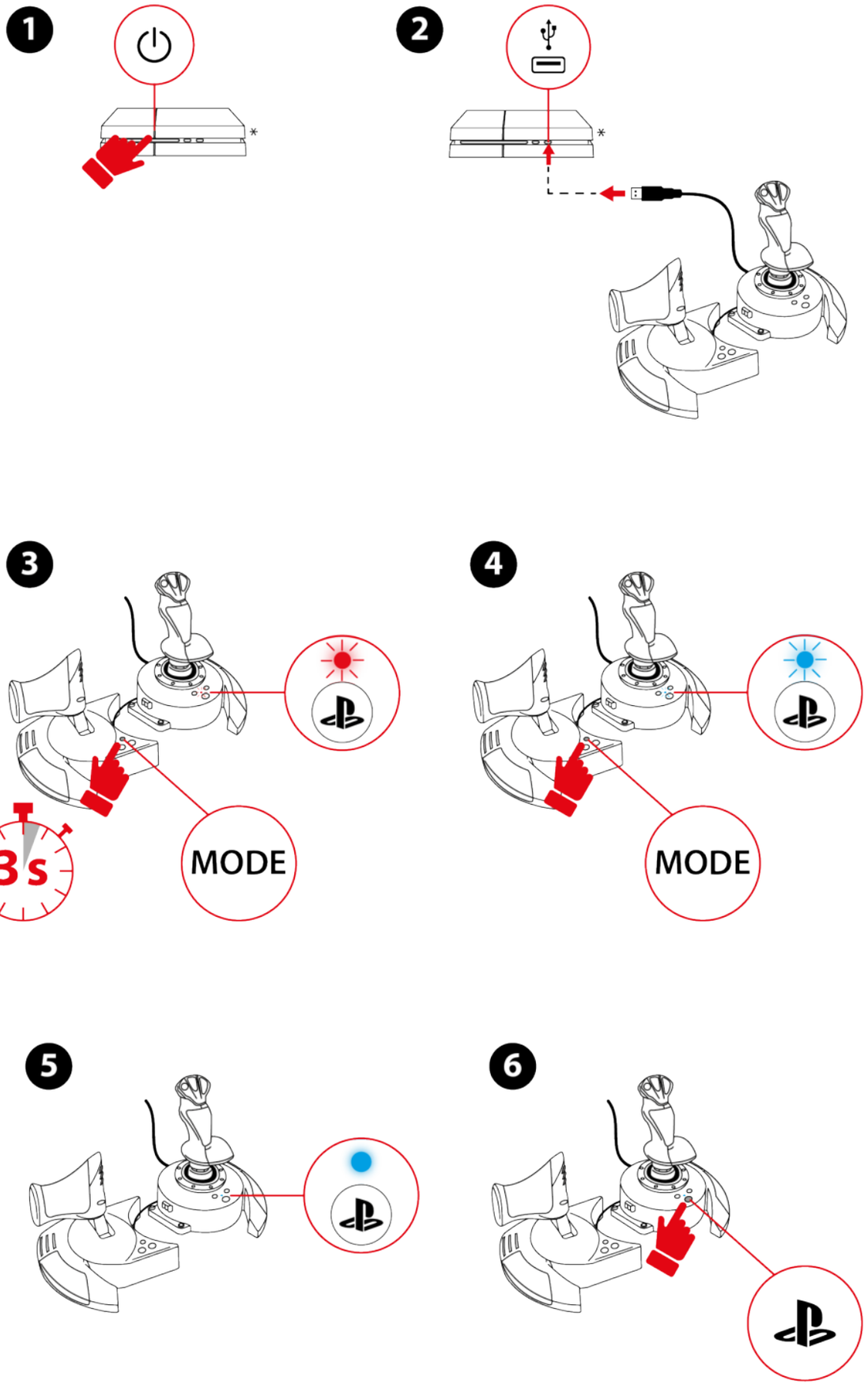
Perigo de entalamento

Ao utilizar o joystick T.Flight Hotas 5, nunca coloque os dedos no espaço entre a base e o eixo do manípulo do joystick.



4. Instalação

Em consolas PlayStation®4

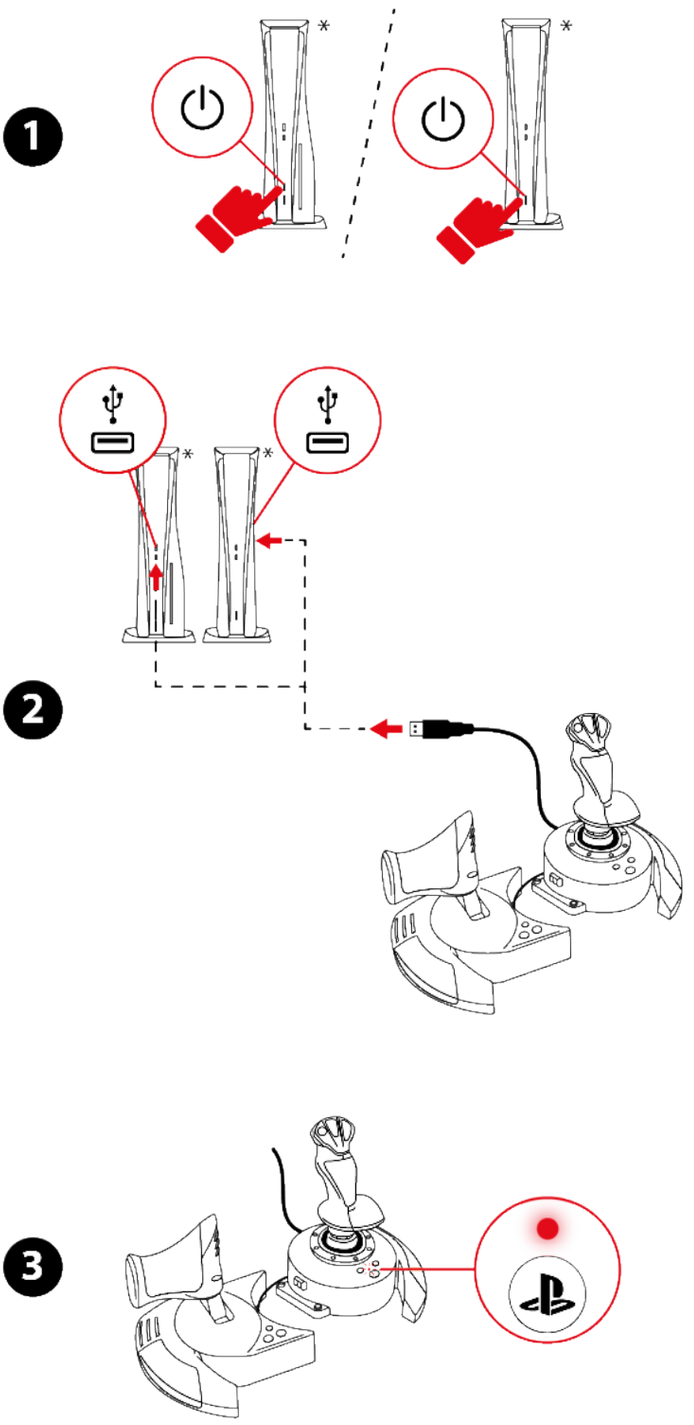


** Não incluído*

1. Ligue a consola PlayStation®4.
2. Ligue o conector USB-A a uma porta USB-A na consola PlayStation®4.
3. Prima continuamente o botão MODE durante 3 segundos, até a luz LED por cima do botão começar a piscar.
4. Prima o botão MODE para selecionar o modo PlayStation®4 (luz LED azul).
5. Depois de selecionar o modo de compatibilidade, aguarde 5 segundos. O modo é confirmado quando a luz LED por cima do botão para de piscar.
6. Prima o botão para ligar o joystick ao seu perfil.
7. Inicie um jogo compatível que suporte o modo Flight Stick.

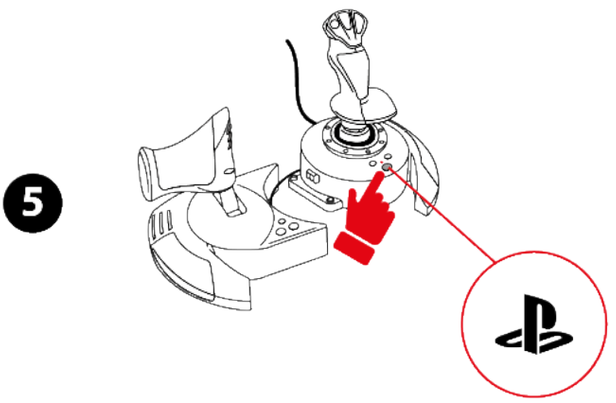
Está agora pronto(a) para começar a jogar!

Em consolas PlayStation®5



** Não incluído*

1. Ligue a consola PlayStation®5.
2. Ligue o conector USB-A a uma porta USB-A na consola PlayStation®5.
3. A luz LED por cima do botão deverá ser vermelha.
4. Se a luz LED não for vermelha, altere o modo de compatibilidade seguindo o procedimento descrito **aqui**.
5. Prima o botão para ligar o joystick ao seu perfil.



6. Inicie um jogo compatível que suporte o modo Flight Stick.

Está agora pronto(a) para começar a jogar!

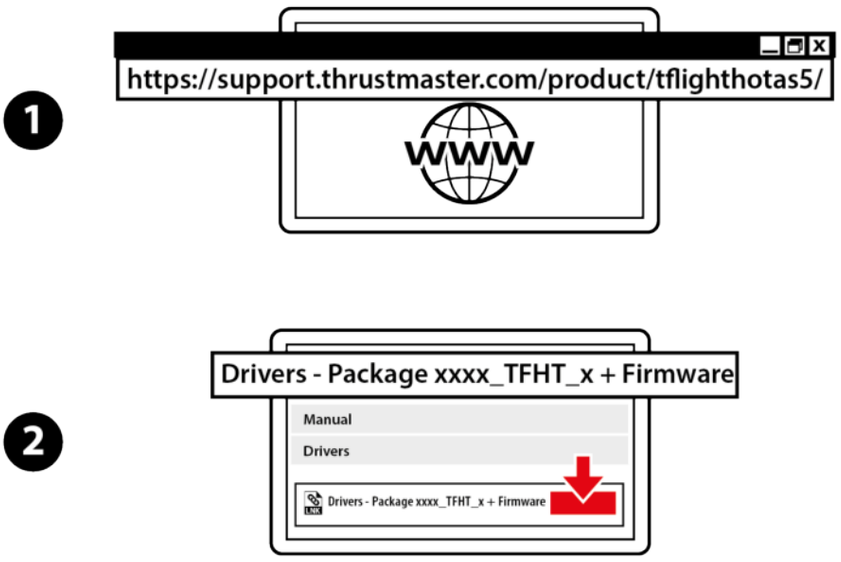


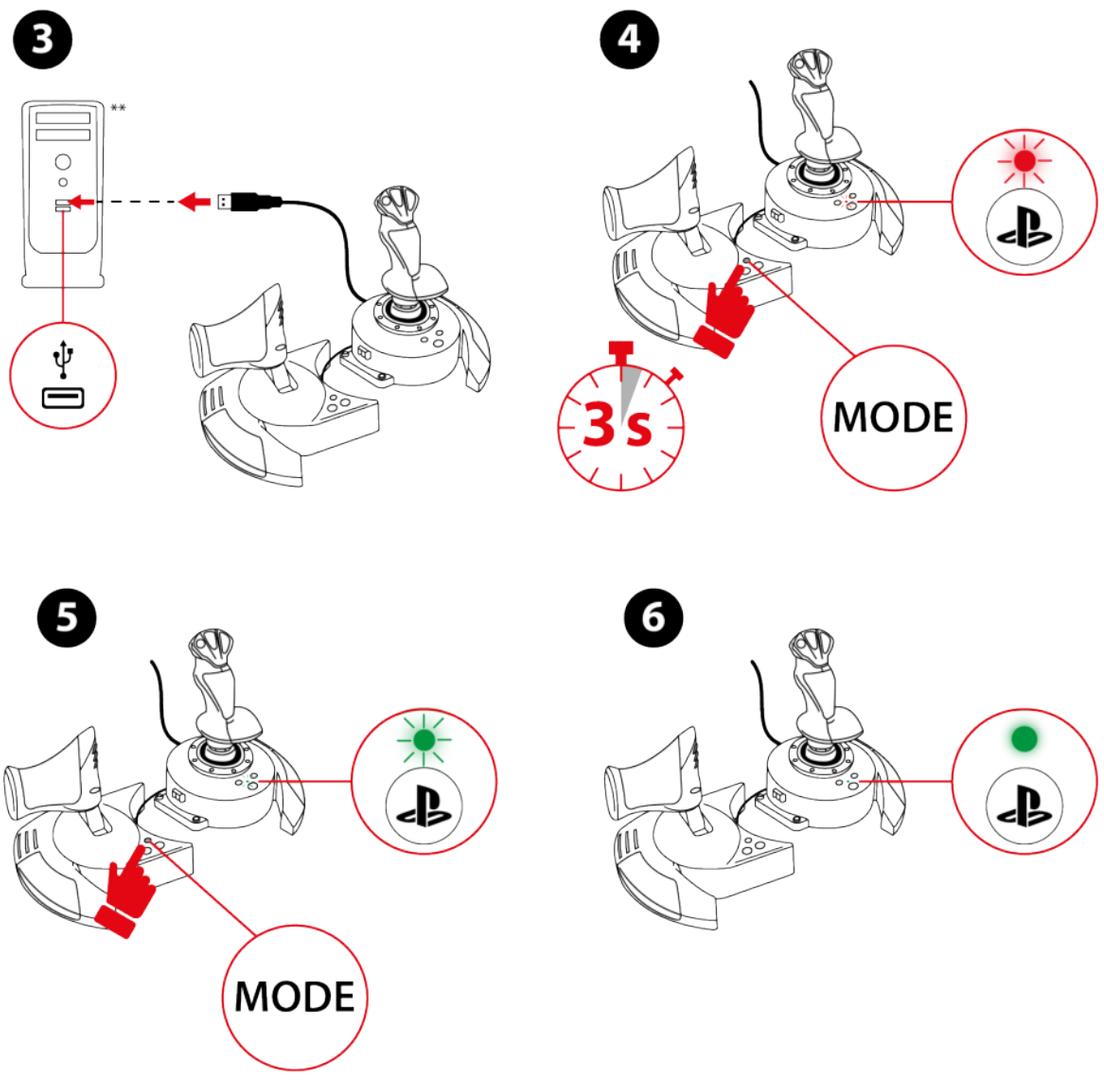
Jogos compatíveis

- Nas consolas PlayStation®4 e consolas PlayStation®5, o joystick T.Flight Hotas 5 apenas é compatível com os jogos que suportam o modo Flight Stick.
- A lista de jogos compatíveis para as consolas PlayStation®4 e consolas PlayStation®5 está disponível aqui: **https://support.thrustmaster.com/product/tflight hotas5/**.

  Na secção **Games settings** (Definições dos jogos), selecione PlayStation® Games list. Esta lista é atualizada regularmente.

No PC*





** Compatibilidade com o PC (Windows® 10/11) não testada nem aprovada pela Sony Interactive Entertainment.*

*** Não incluído*

1. Visite: **https://support.thrustmaster.com/product/tflight hotas5/**.
2. Transfira e instale o controlador para o PC e a respetiva interface personalizada para o Painel de Controlo do Windows.
3. Quando o controlador para o PC estiver instalado, ligue o joystick T.Flight Hotas 5 a uma das portas USB do PC.
4. Prima continuamente o botão MODE durante 3 segundos, até a luz LED por cima do botão começar a piscar.
5. Prima o botão MODE para selecionar o modo PC (luz LED verde).
6. Depois de selecionar o modo de compatibilidade, aguarde 5 segundos. O modo é confirmado quando a luz LED por cima do botão para de piscar.

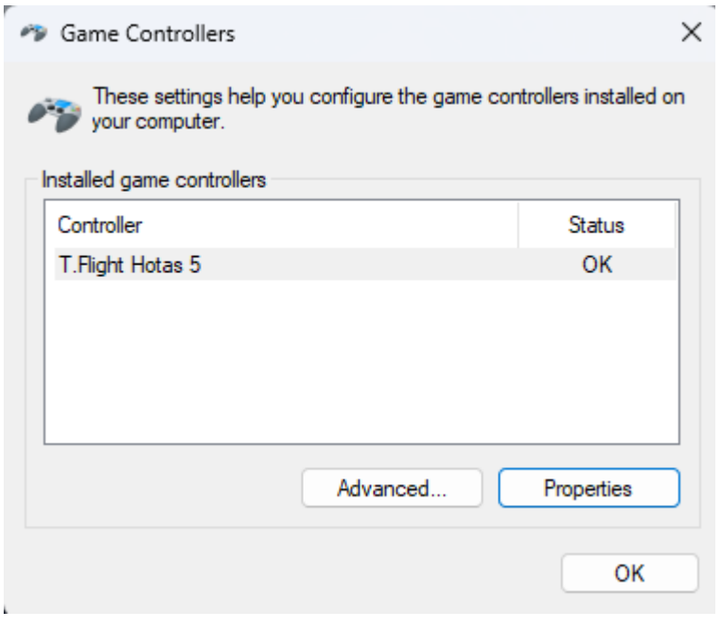
Está agora pronto(a) para começar a jogar!

Painel de Controlo

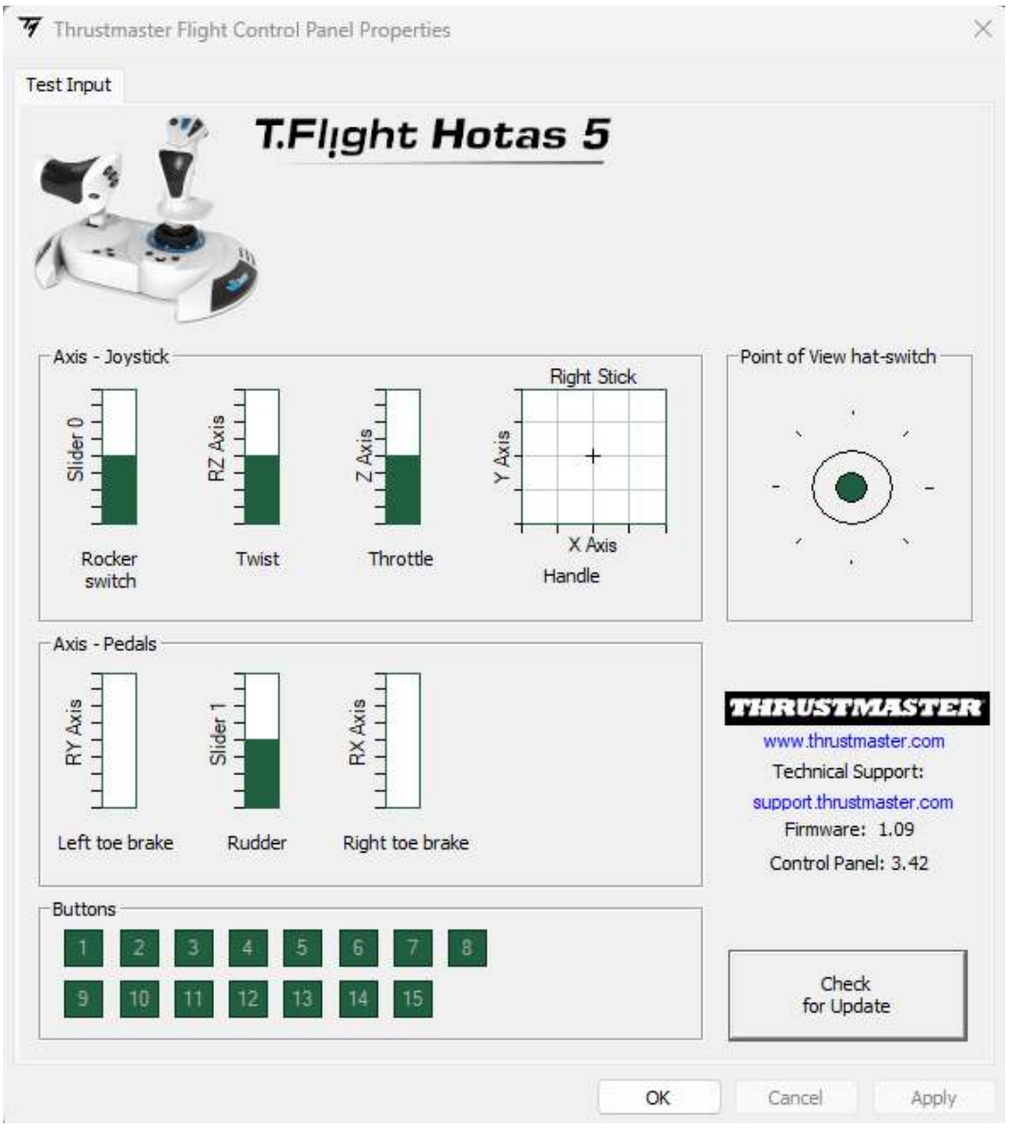
Para aceder ao Painel de Controlo, selecione **Start** (**Iniciar**), escreva **Control Panel** ou **Painel de Controlo** na barra de procura e, em seguida, clique em **Control Panel** ou **Painel de Controlo** (no Windows® 10/11).



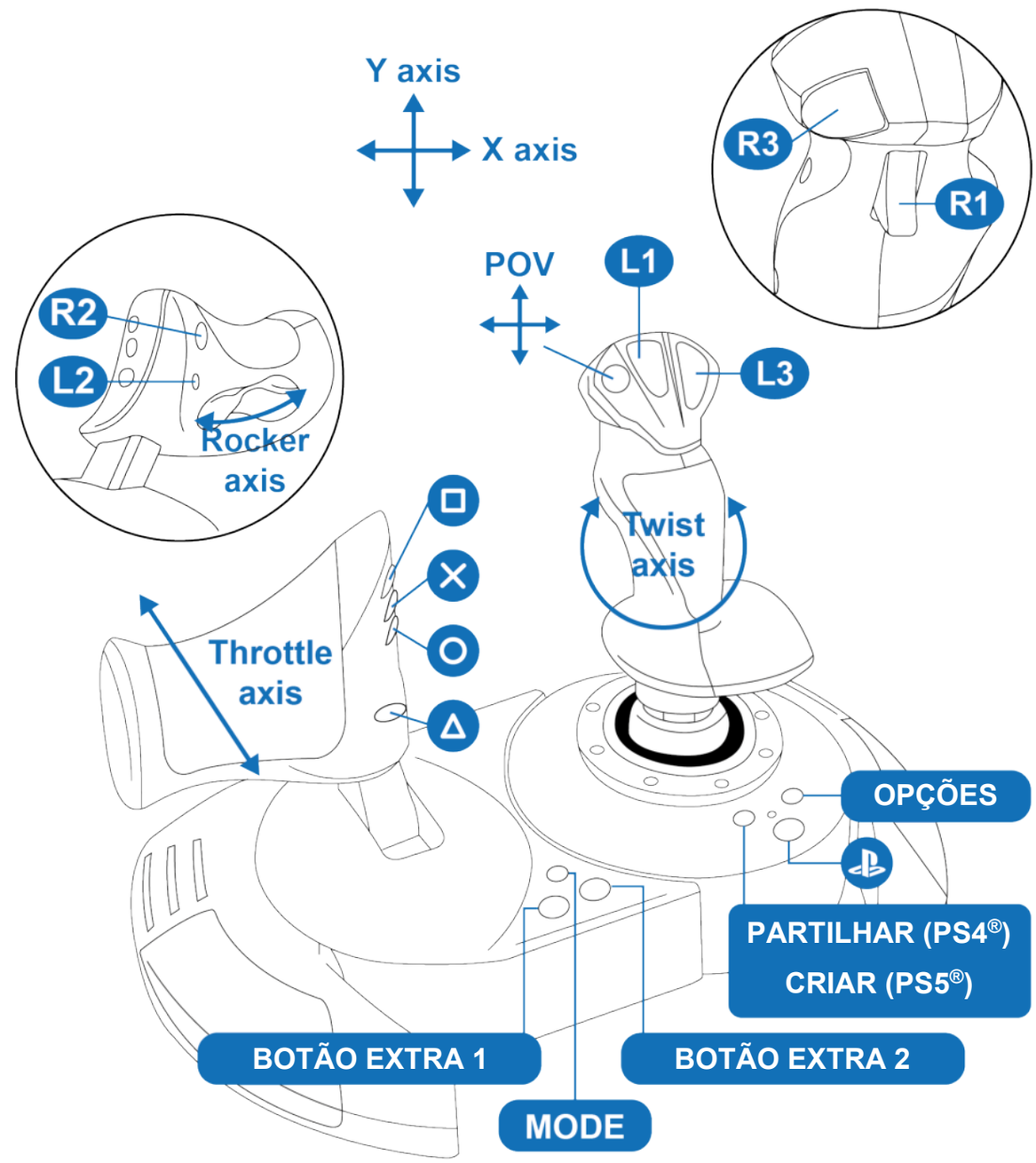
É apresentada a caixa de diálogo **Controladores de jogos**. O acessório fica visível no ecrã com o nome **T.Flight Hotas 5** e o estado **OK**.

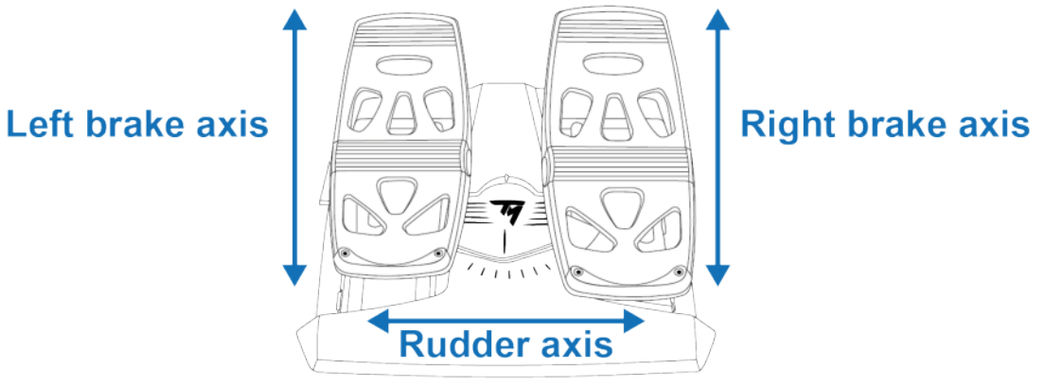


Na caixa de diálogo **Controladores de jogos**, clique em **Propriedades** para testar e ver todas as funcionalidades.

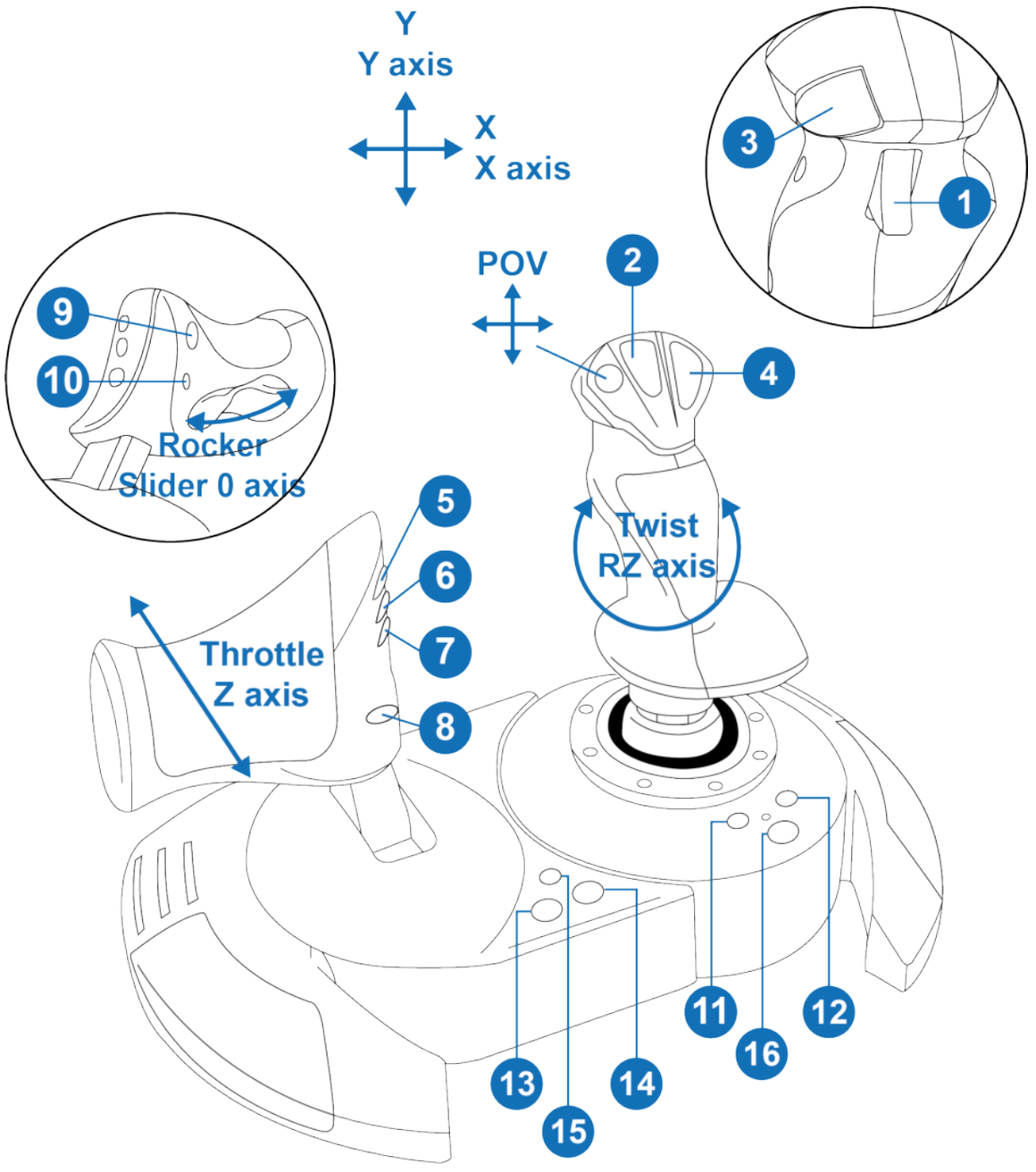


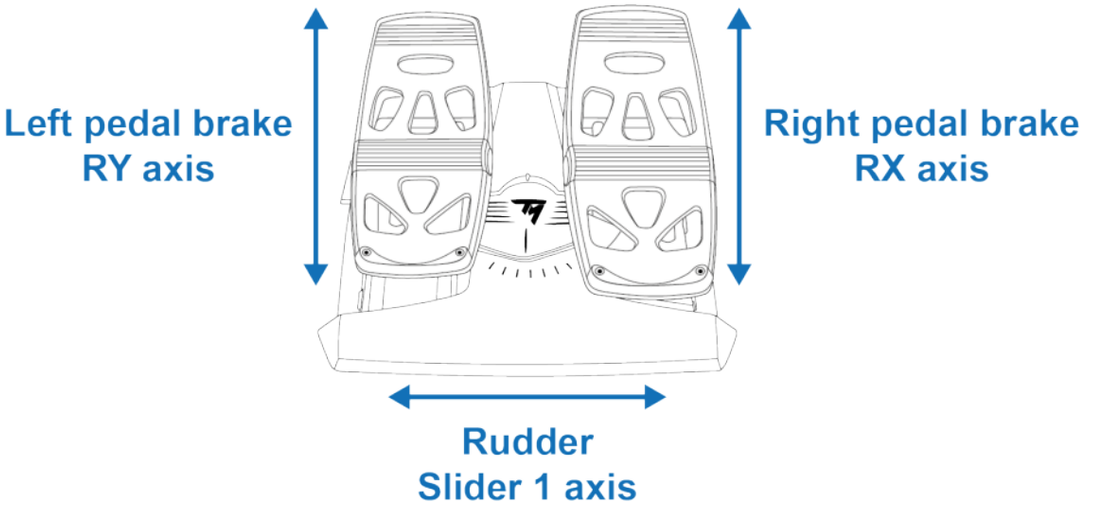
5. Mapeamento para consolas PlayStation®4 ou consolas PlayStation®5





6. Mapeamento para o PC





7. Modo de compatibilidade

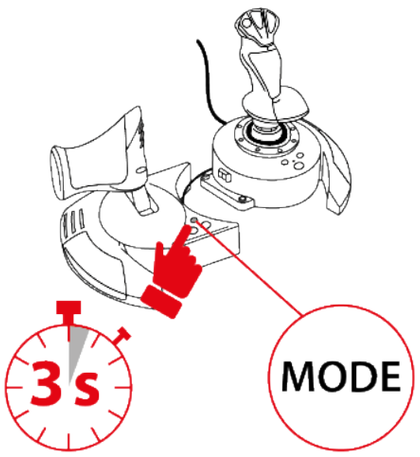
O joystick possui três modos de compatibilidade:

- Nas consolas PlayStation®5, selecione o modo PlayStation®5 (luz LED vermelha).
- Nas consolas PlayStation®4, selecione o modo PlayStation®4 (luz LED azul).
- No PC, selecione o modo PC (luz LED verde).

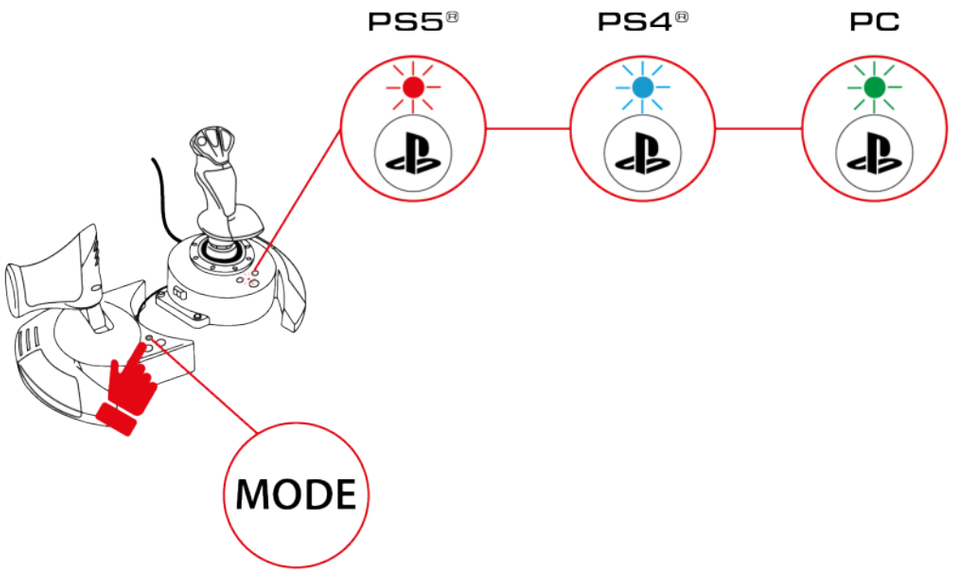
Cor da luz LED	Modo
	PlayStation®5 (modo predefinido)
	PlayStation®4
	PC

Para alterar o modo de compatibilidade:

1. Prima continuamente o botão MODE durante 3 segundos, até a luz LED por cima do botão começar a piscar.

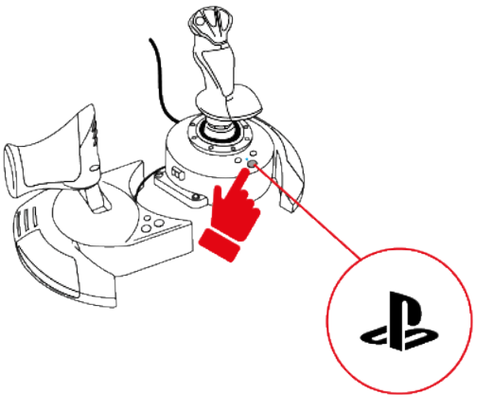


2. Prima o botão MODE para selecionar o modo de compatibilidade que pretende.



3. Depois de selecionar o modo de compatibilidade, aguarde 5 segundos. O modo é confirmado quando a luz LED por cima do botão para de piscar.

4. Nas consolas PlayStation®4 e consolas PlayStation®5, prima o botão para ligar o joystick ao seu perfil.



8. Características

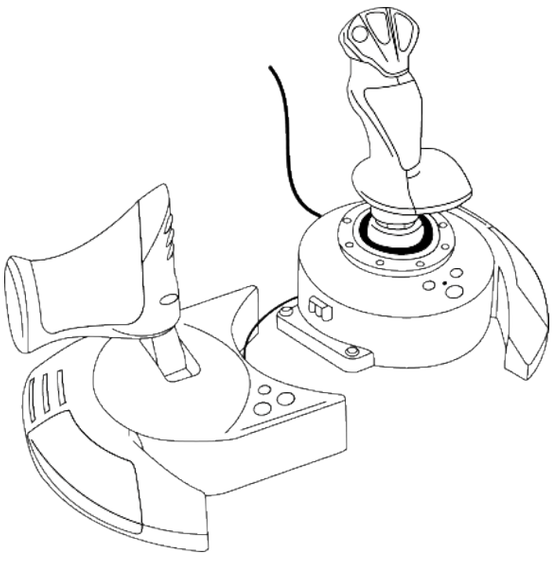
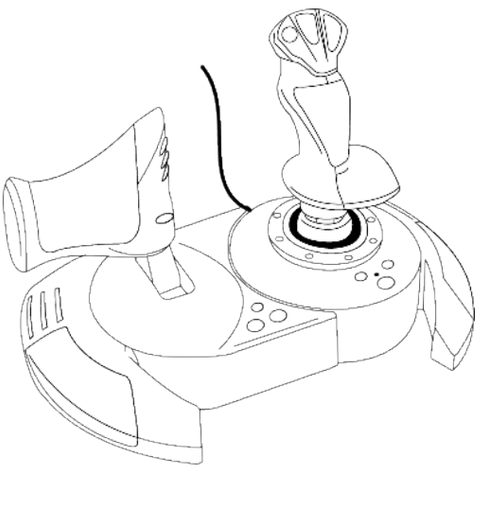
Alavanca de potência

O joystick T.Flight Hotas 5 possui uma alavanca de potência que lhe permite controlar facilmente o impulso do motor.

A alavanca de potência é amovível e pode ser posicionada de duas formas diferentes:

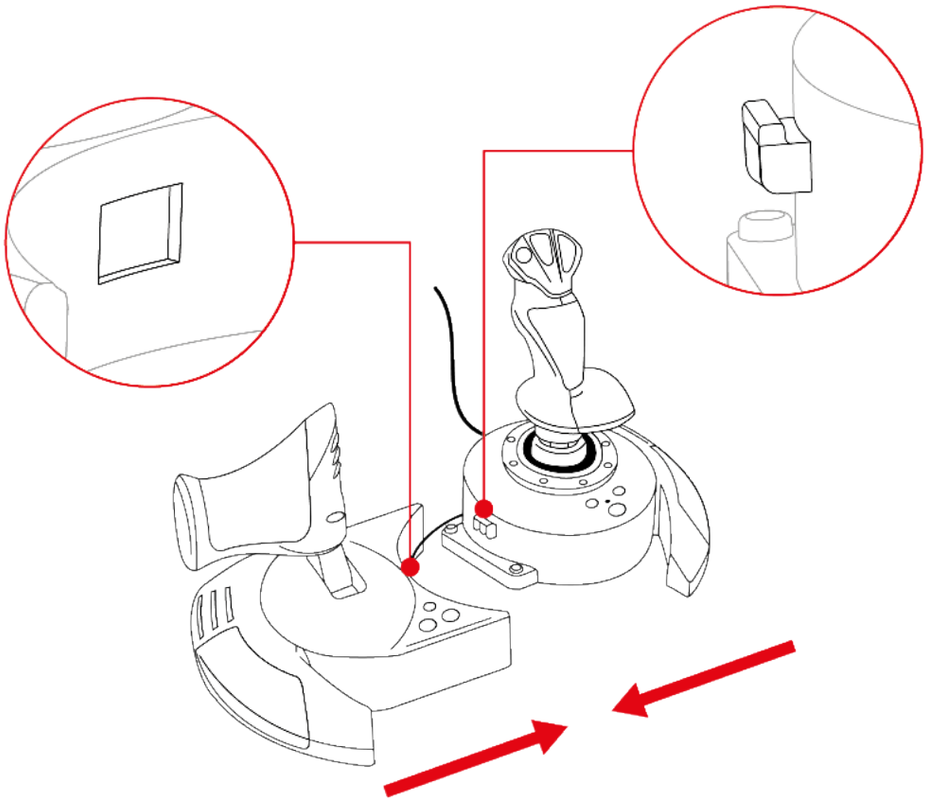
- Independente e separada do manípulo do joystick, para recriar as condições de pilotagem do mundo real; ou
- Fixada ao manípulo do joystick para uma maior estabilidade e ocupar menos espaço.

Por predefinição, a alavanca de potência é independente do manípulo do joystick.

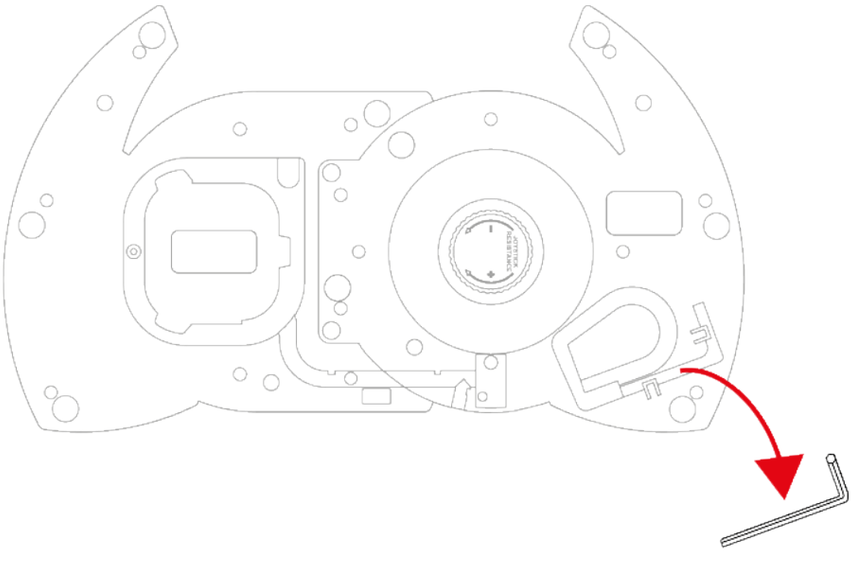
Independente	Fixada
	

Para fixar a alavanca de potência ao manípulo do joystick:

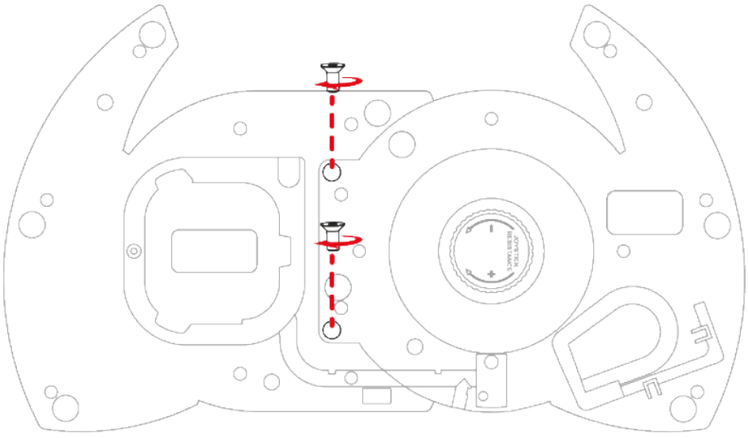
1. Insira a patilha de ligação situada no lado esquerdo da base do manípulo do joystick na abertura situada no lado direito da alavanca de potência.



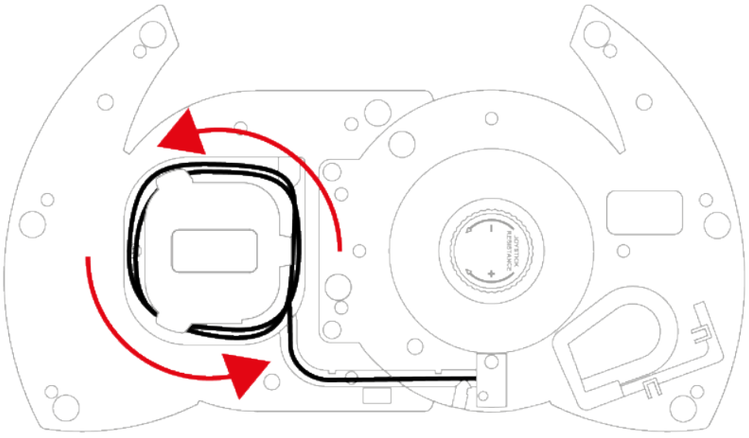
2. Vire o joystick ao contrário e recupere a chave sextavada fixada na parte inferior da base do manípulo do joystick.



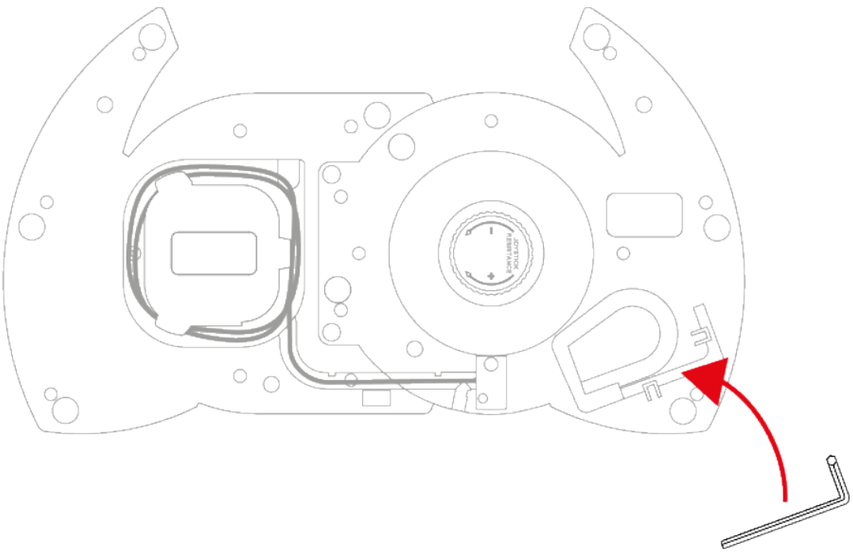
3. Utilizando a chave sextavada, aperte os dois parafusos sextavados sob a base, na extremidade esquerda da base do manípulo do joystick.



4. Enrole o cabo que liga o manípulo do joystick à alavanca de potência à volta do guia do cabo.



5. Volte a colocar a chave sextavada no sítio para não a perder.

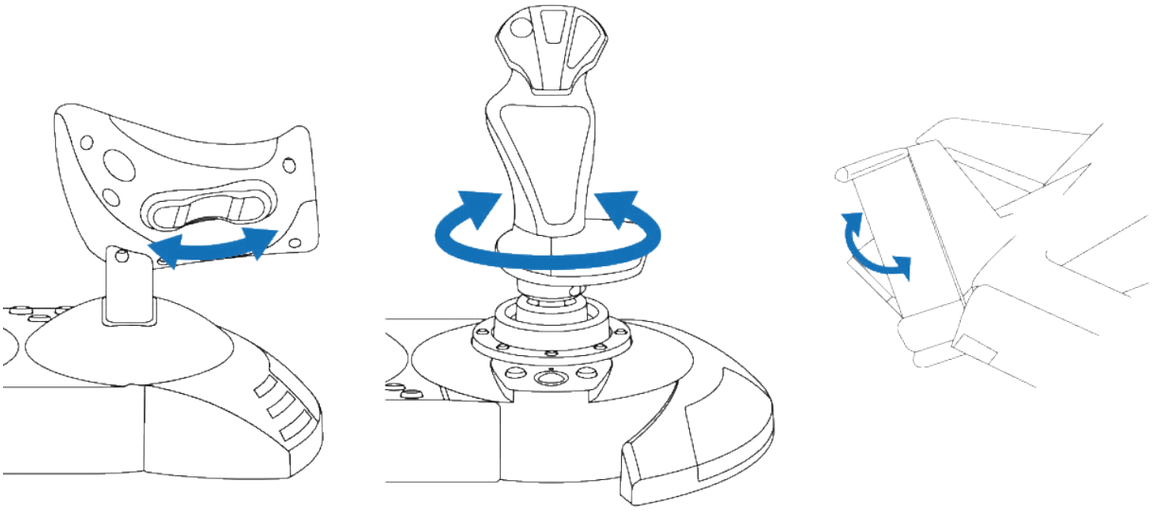


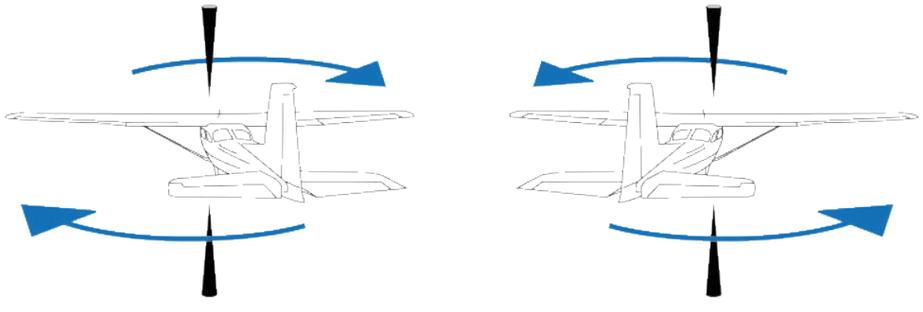
Função de leme de direção

O joystick T.Flight Hotas 5 possui uma função de leme de direção acessível através da rotação do manípulo do joystick para a esquerda ou para a direita, ou utilizando o botão basculante na alavanca de potência.

Num avião, o piloto manipula o leme de direção para fazer girar o avião em torno do seu eixo vertical (fazendo o avião virar para a esquerda ou para a direita).

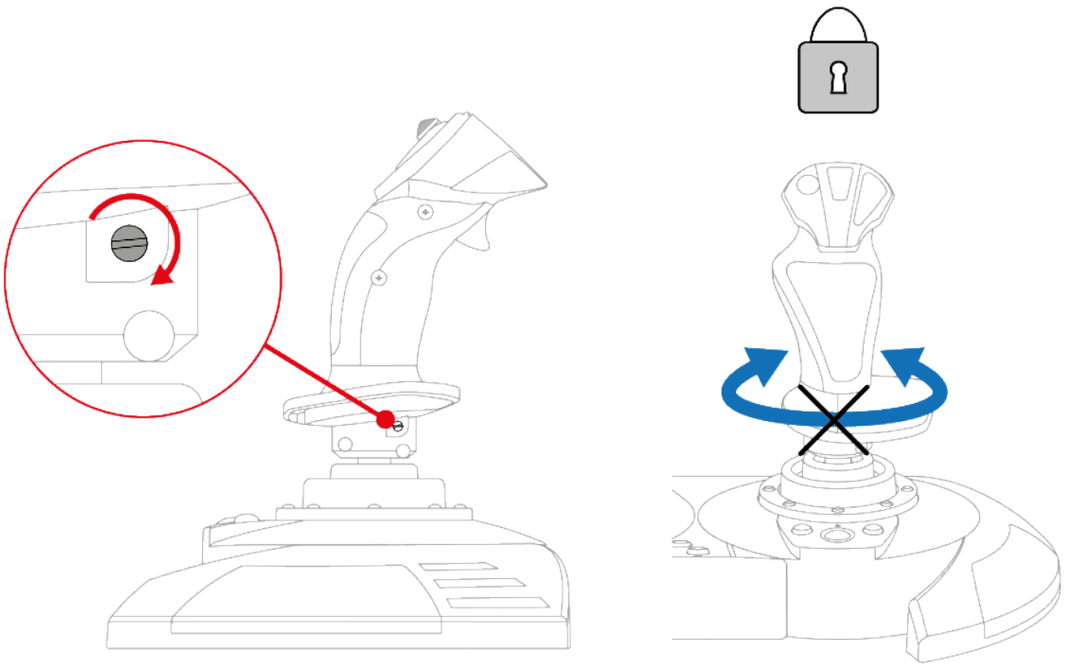
Esta função pode ser desativada no manípulo do joystick bloqueando a rotação do eixo Z (eixo vertical).





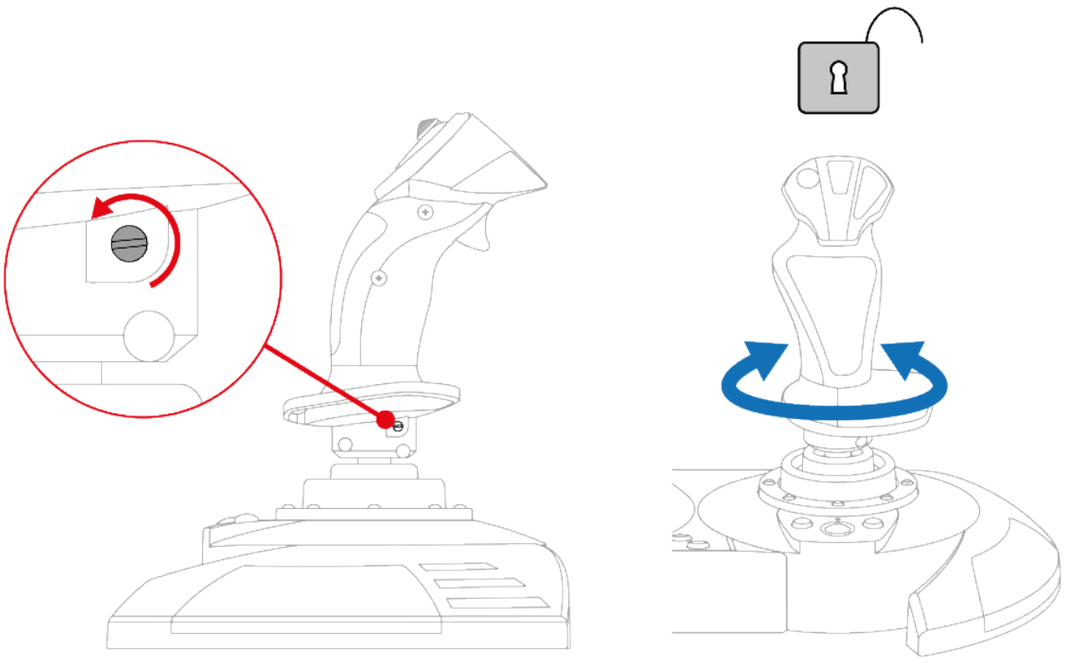
Para bloquear a função do leme de direção do manípulo do joystick:

– Com uma chave de fendas de ponta chata (não incluída), aperte o parafuso de bloqueio situado por baixo do descanso do pulso.



Para desbloquear a função de leme de direção do manípulo do joystick:

– Com uma chave de fendas de ponta chata (não incluída), alivie o parafuso de bloqueio situado por baixo do descanso do pulso.



Hat switch de ponto de vista multidirecional

O joystick T.Flight Hotas 5 possui um hat switch de ponto de vista multidirecional que lhe permite monitorizar o que se passa à volta da sua aeronave (nos jogos que permitem fazê-lo).

No menu de configuração do jogo, pode programar as diferentes vistas (vista traseira, vista da esquerda, vista da direita, vistas externas) nas direções do hat switch de ponto de vista multidirecional.

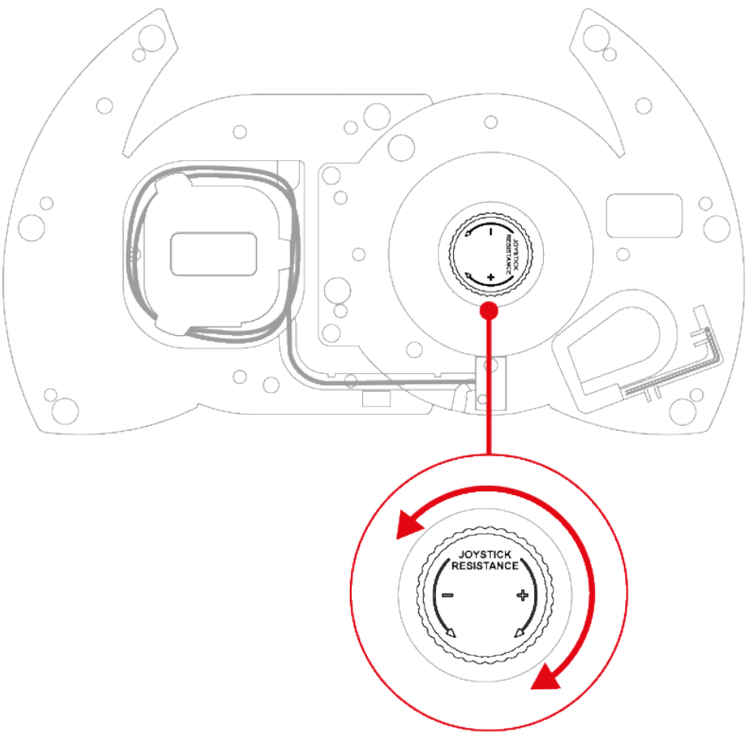
Também pode reservar o hat switch de ponto de vista multidirecional para outras utilizações (tiro, etc.).

Resistência do manípulo do joystick

A resistência do manípulo do joystick pode ser ajustada para se adequar na perfeição a cada jogador.

Para ajustar a resistência do manípulo do joystick, utilize o botão de ajuste situado na parte inferior da base do manípulo do joystick:

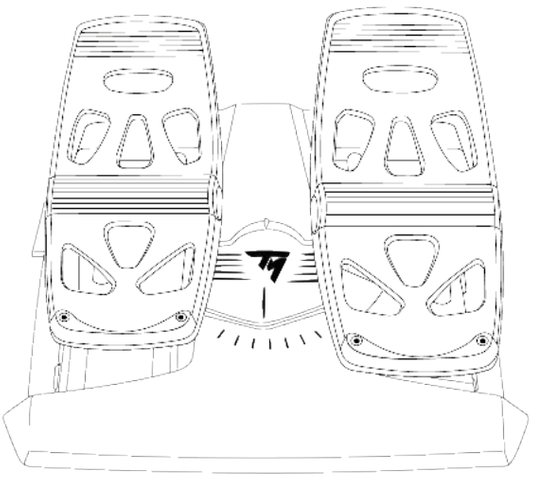
- Rode o botão para a esquerda para que o manípulo do joystick seja altamente sensível quando o move.
- Rode o botão para a direita para que o manípulo do joystick forneça mais resistência quando o move.



9. Compatibilidade

O joystick T.Flight Hotas 5 é compatível com o sistema de pedais do leme de direção TFRP T.Flight Rudder Pedals*.

O sistema de pedais do leme de direção TFRP T.Flight Rudder Pedals* é ligado diretamente à porta RJ12 no joystick T.Flight Hotas 5, sendo compatível com todos os jogos que suportam pedais do leme de direção.



** Vendido à parte*

10. Perguntas frequentes e suporte técnico

Tem alguma questão relativamente ao joystick T.Flight Hotas 5, ou deparou-se com problemas técnicos? Se for o caso, visite o sítio Web de suporte técnico da Thrustmaster: **https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/**.

1. O meu joystick não funciona corretamente, ou parece estar mal calibrado

- Encerre a consola ou o PC, desligue o joystick e em seguida volte a ligá-lo, reinicie a consola PlayStation®4, a consola PlayStation®5 ou o PC e reinicie o seu jogo.
- Ao ligar o joystick, certifique-se de que mantém o manípulo do joystick, o leme de direção e a alavanca de potência centrados e evite movê-los, para evitar quaisquer problemas de calibração.
- Nas consolas PlayStation®4 e PlayStation®5, prima o botão do joystick e, em seguida, inicie sessão na sua conta PlayStation™Network para que o seu joystick fique funcional.
- Certifique-se de que selecionou o modo de compatibilidade adequado à sua plataforma (consolas PlayStation®4, consolas PlayStation®5 ou PC).

2. Não consigo configurar o meu joystick

- Aceda ao menu do jogo e selecione **Opções > Controlador > Gamepad** ou **Joystick**. Em seguida, escolha a configuração mais adequada, ou reconfigure completamente as opções do joystick.
- Para mais informações, consulte o manual do utilizador ou o utilitário de ajuda online do jogo.

3. O meu joystick é demasiado sensível, ou não é suficientemente sensível

- O joystick T.Flight Hotas 5 autocalibra-se automaticamente após alguns movimentos nos diferentes eixos.
- Aceda ao menu do jogo e selecione **Opções > Controlador > Gamepad** ou **Joystick**. Em seguida, ajuste a sensibilidade e as zonas mortas do seu joystick, se estas opções estiverem disponíveis.
- Ajuste a resistência do manípulo do joystick utilizando o botão de ajuste situado na parte inferior da base do manípulo do joystick:

4. O meu joystick não funciona

De modo a que o joystick T.Flight Hotas 5 funcione corretamente com videojogos, necessita de atualizar o respetivo firmware.

Para proceder à atualização, vá até **https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/**.

Selecione **Drivers** (Controladores) e siga as instruções, incluindo o procedimento de transferência e instalação.

5. A função de leme de direção é demasiado sensível

Bloqueie a rotação do manípulo do joystick utilizando o parafuso de bloqueio situado por baixo do descanso do pulso e utilize o botão basculante para a função de leme de direção.

THRUSTMASTER®

T.Flight Hotas 5

Для консолей PlayStation®5, PlayStation®4 и ПК*

Руководство пользователя

Внимательно прочитайте инструкции, содержащиеся в данном руководстве, **перед** установкой, **перед** любым использованием продукта и **перед** любым техническим обслуживанием. Обязательно соблюдайте правила техники безопасности. Несоблюдение техники безопасности может привести к несчастным случаям и/или повреждениям. Сохраните настоящее руководство, чтобы иметь возможность обратиться к инструкциям в будущем.

** Совместимость с ПК (Windows® 10/11) не проверена и не подтверждена компанией Sony Interactive Entertainment.*

СОДЕРЖАНИЕ

1. СОДЕРЖИМОЕ КОРОБКИ 6

2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....7

3. ИНФОРМАЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ..10

4. УСТАНОВКА 12

На консолях PlayStation®4.....12

На консолях PlayStation®5.....14

На ПК.....17*

5. НАЗНАЧЕНИЕ КНОПОК ДЛЯ КОНСОЛЕЙ PLAYSTATION®4 ИЛИ PLAYSTATION®5.....21

6. НАЗНАЧЕНИЕ КНОПОК ДЛЯ ПК 22

7. РЕЖИМ СОВМЕСТИМОСТИ.....23

8. ФУНКЦИИ.....26

Рычаг управления.....26

функция руля направления.....29

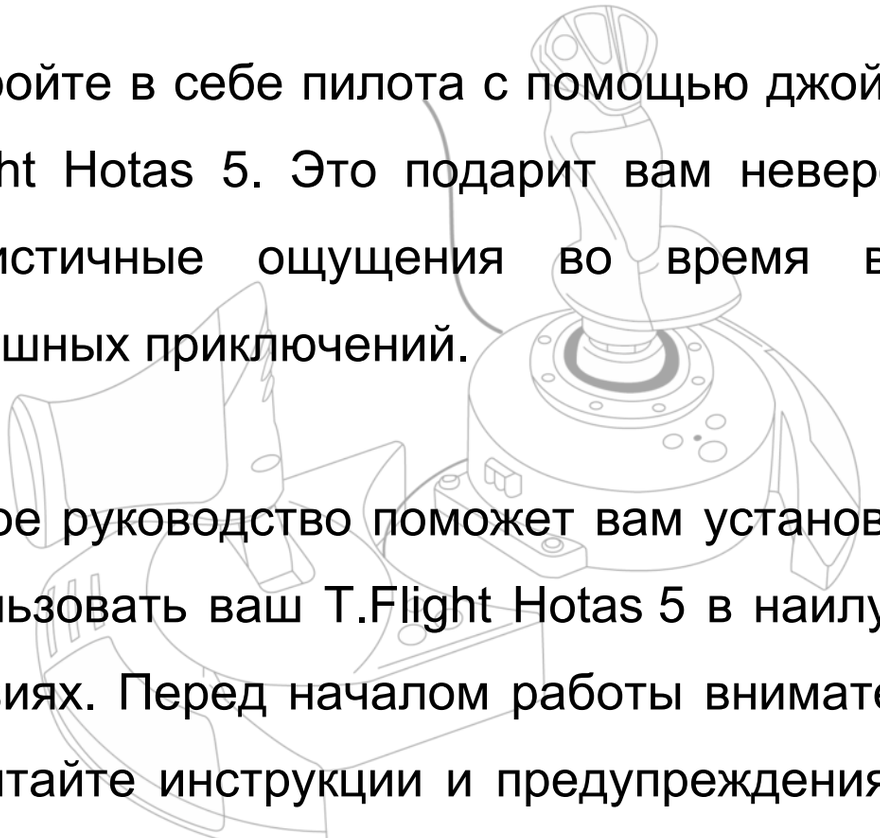
Разнонаправленный переключатель точки обзора.....31

Сопротивление ручки управления полетом.....32

9. СОВМЕСТИМОСТЬ.....33

10. ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ И ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА.....34

T.Flight Hotas 5



Раскройте в себе пилота с помощью джойстика T.Flight Hotas 5. Это подарит вам невероятно реалистичные ощущения во время ваших воздушных приключений.

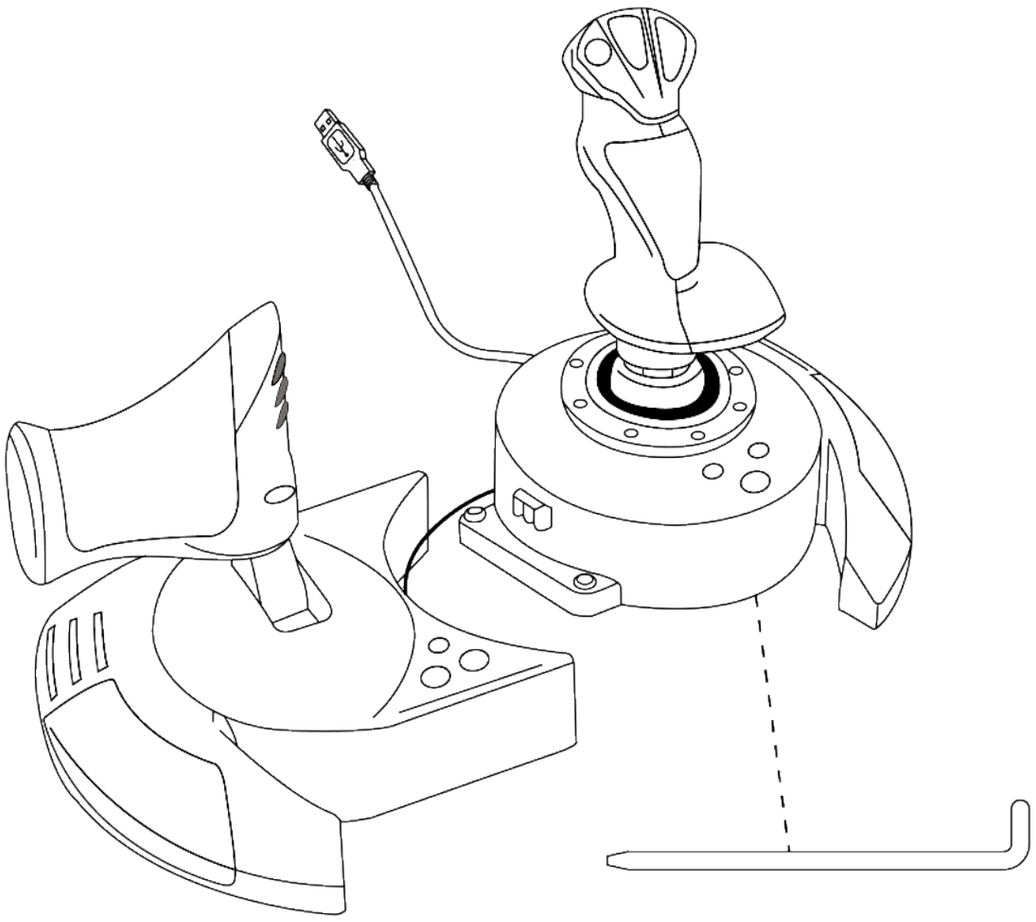
Данное руководство поможет вам установить и использовать ваш T.Flight Hotas 5 в наилучших условиях. Перед началом работы внимательно прочитайте инструкции и предупреждения: они помогут вам получить максимум удовольствия от использования устройства.

Обновление прошивки

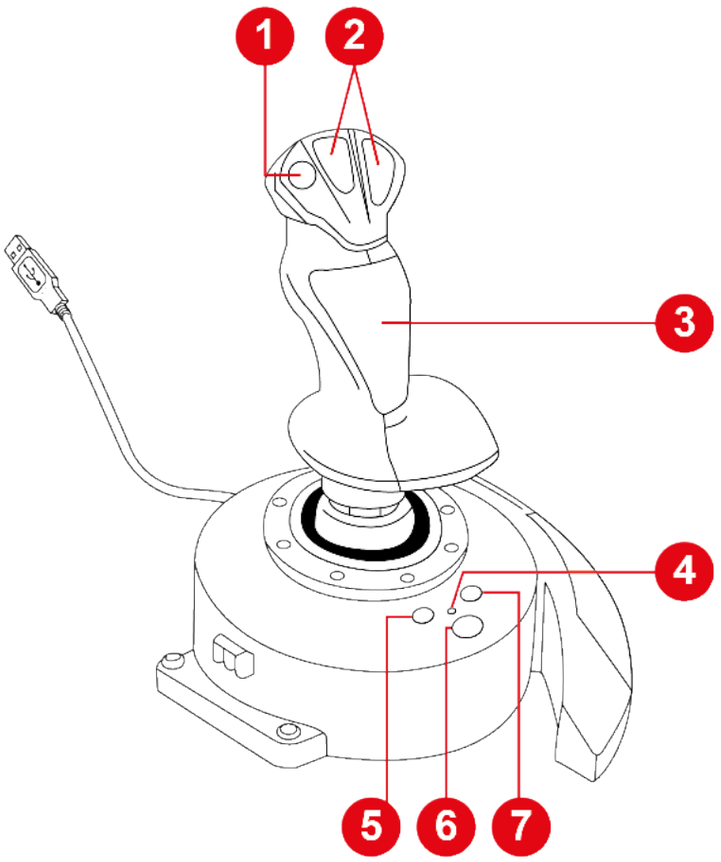
Для правильной работы джойстика T.Flight Hotas 5 с видеоиграми необходимо обновить его прошивку. Чтобы выполнить обновление, посетите страницу **https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/**.

Выберите раздел **Drivers** (Драйверы) и следуйте инструкциям, включая процедуру загрузки и установки.

1. Содержимое коробки



2. Технические характеристики



❶ Разнонаправленный переключатель точки обзора

❷ Кнопки управления

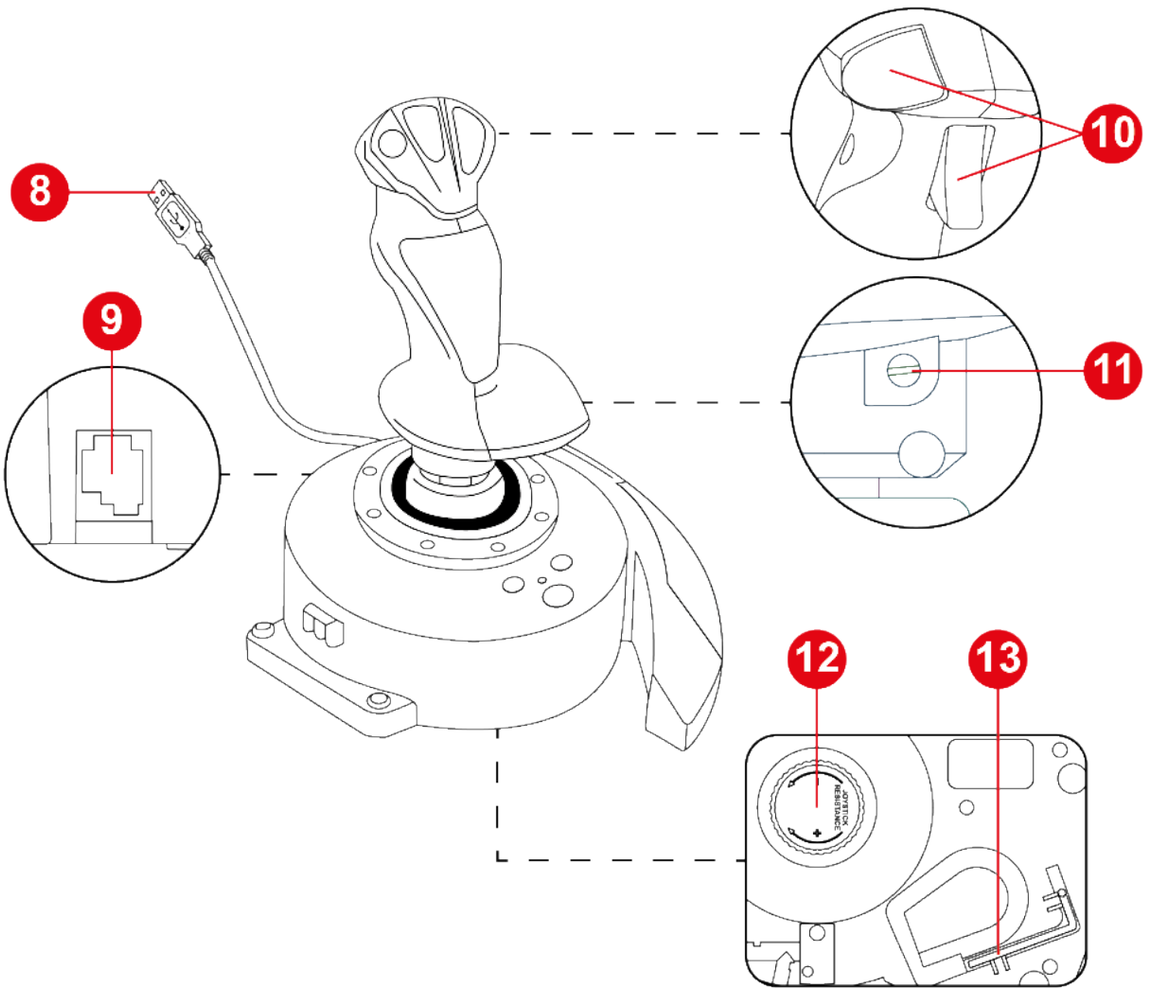
❸ Управление рулем направления осуществляется вращением ручки управления полетом (с возможностью блокировки).

❹ Светодиодный индикатор режима совместимости (синий, красный или зеленый)

❺ Кнопка ПОДЕЛИТЬСЯ на консолях PS4® / кнопка СОЗДАТЬ на консолях PS5®

❻ Кнопка PS

❼ Кнопка ПАРАМЕТРЫ на консолях PS4® и PS5®



❽ Разъем USB-A

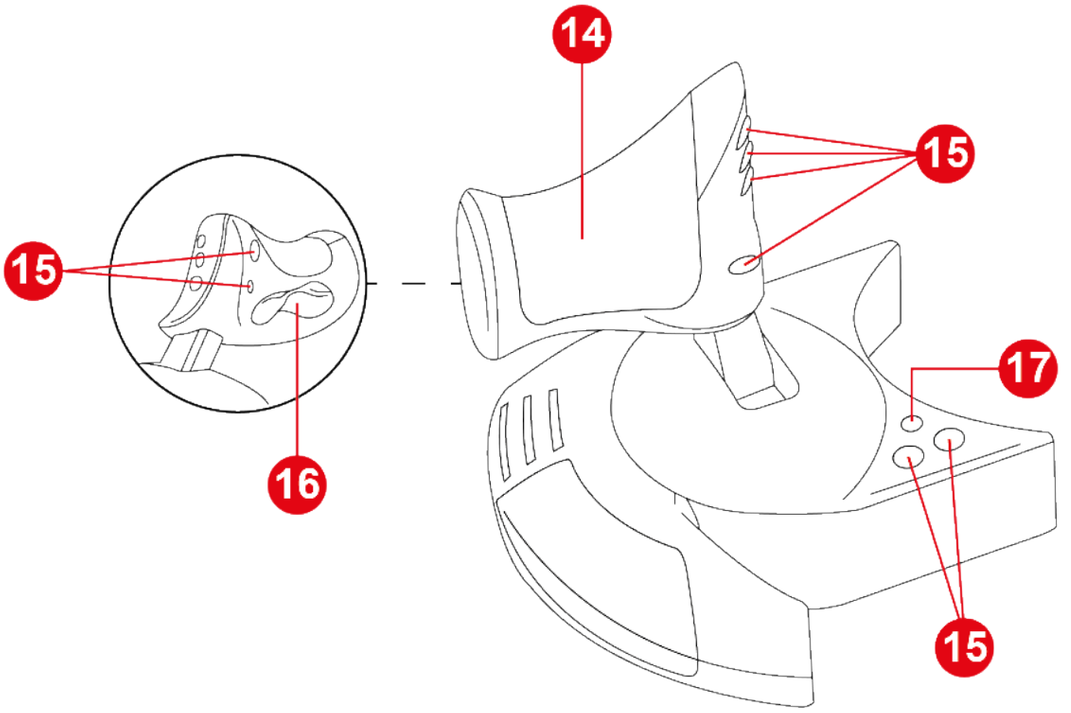
❾ Порт RJ12 для системы педалей руля направления Thrustmaster TFRP T.Flight Rudder Pedals (продается отдельно)

❿ Кнопки управления

⓫ Фиксирующий винт руля направления на ручке управления полетом

⓬ Регулятор регулировки сопротивления ручки управления полетом

⓭ Шестигранный ключ



⓮ Рычаг управления

⓯ Кнопки управления

⓰ Управление рулём направления осуществляется с помощью качельного переключателя

⓱ Кнопка MODE

3. Информация по использованию

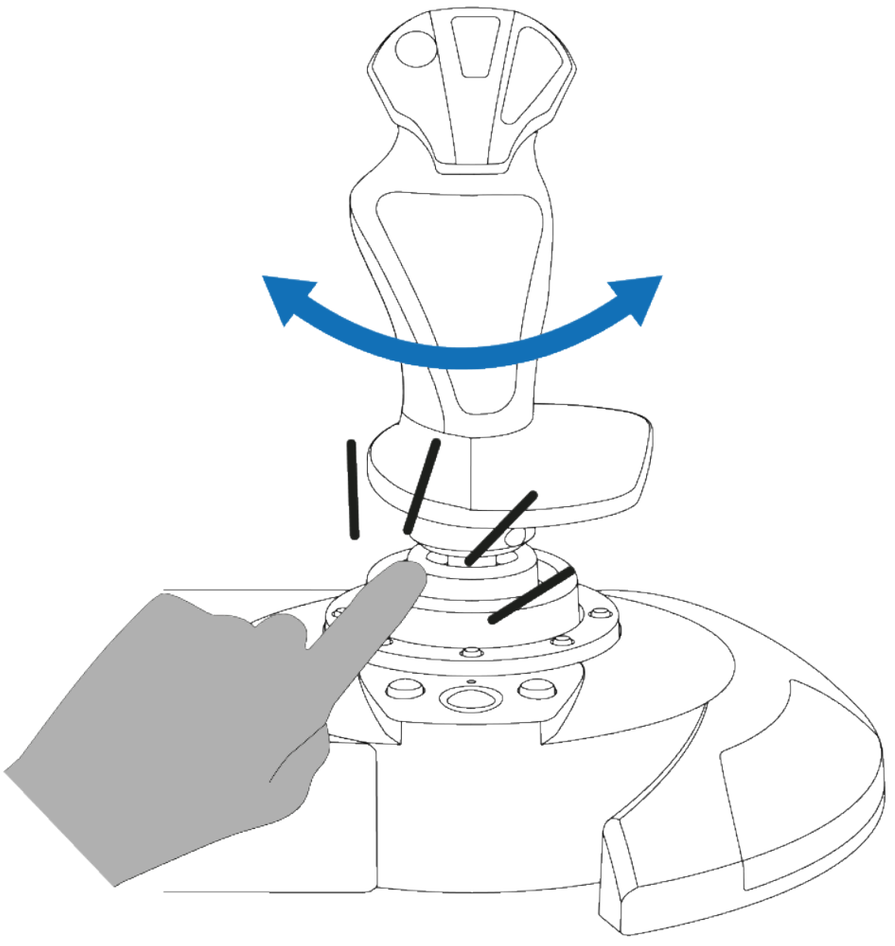


Документация

Перед использованием данного продукта внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством и сохраните его для последующего использования.

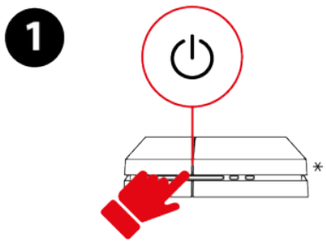
Опасность защемления

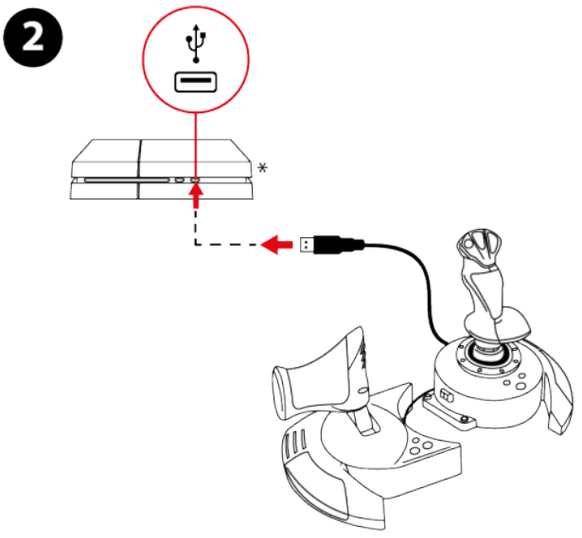
При использовании джойстика T.Flight Hotas 5 следите за тем, чтобы пальцы не попали в пространство между базой и осью ручки управления полетом.

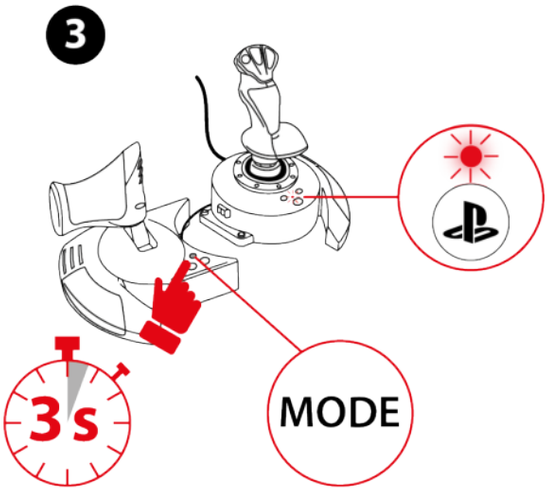


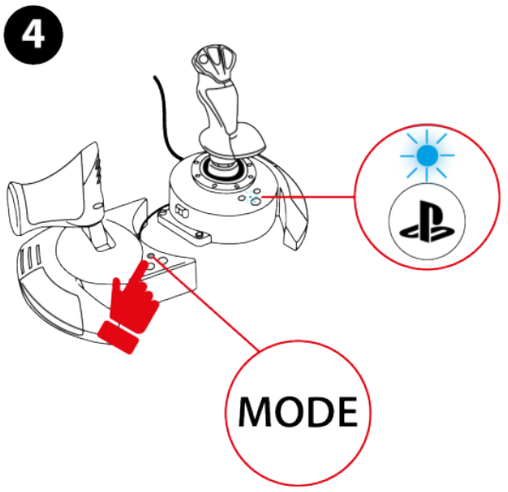
4. Установка

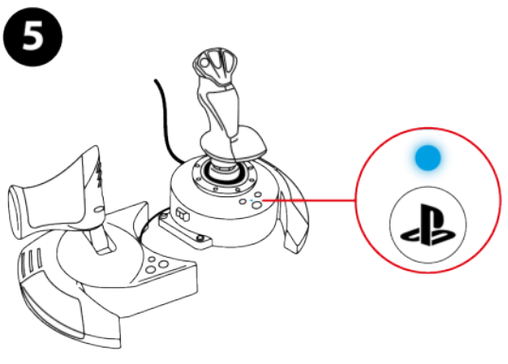
На консолях PlayStation®4

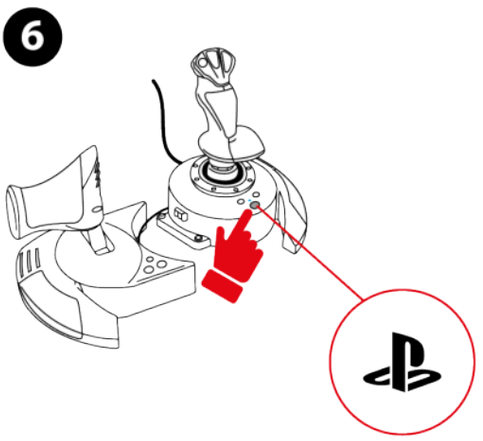










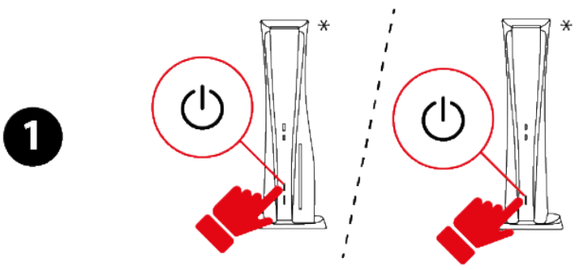


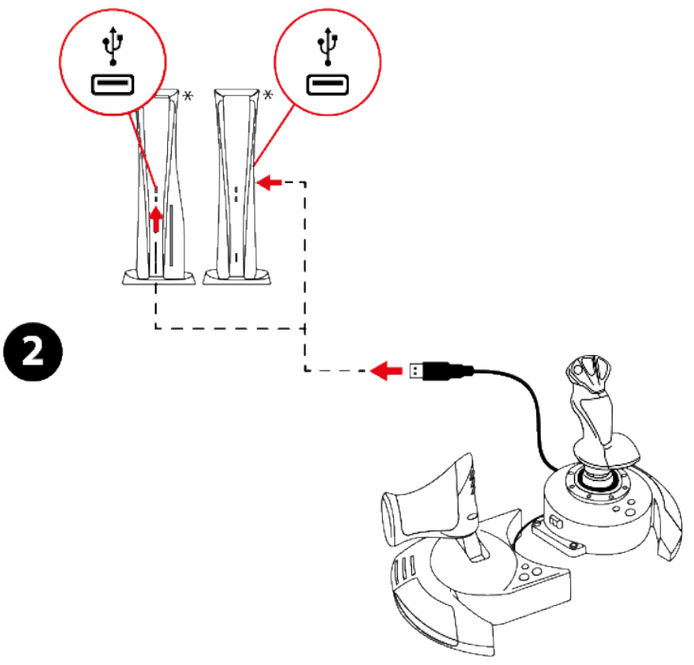
** Не входят в комплект поставки*

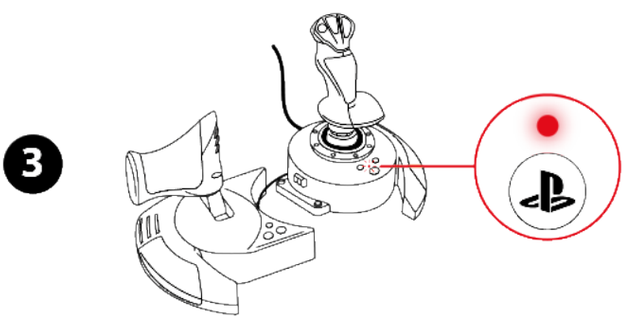
1. Подсоедините консоль PlayStation®4 к питанию.
2. Подключите разъем USB-A к порту USB-A на консоли PlayStation®4.
3. Нажмите и удерживайте кнопку MODE в течение 3-х секунд, пока светодиод над кнопкой не начнет мигать.
4. Нажмите кнопку MODE, чтобы выбрать режим PlayStation®4 (синий светодиод).
5. После выбора режима совместимости подождите пять секунд. Режим подтверждается, когда светодиод над кнопкой перестает мигать.
6. Нажмите кнопку , чтобы подключить джойстик к вашему профилю.
7. Запустите совместимую игру, поддерживающую режим Flight Stick.

Теперь вы готовы к игре!

На консолях PlayStation®5

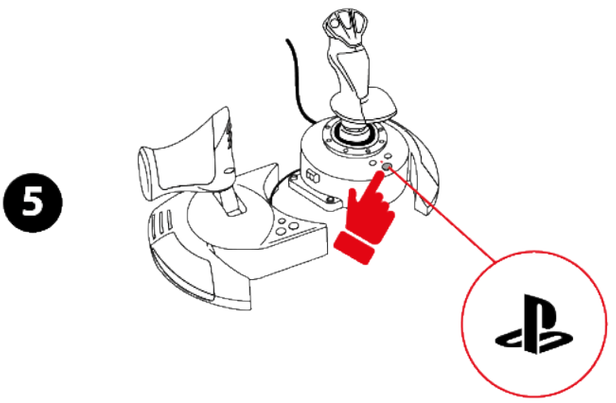






** Не входят в комплект поставки*

1. Включите консоль PlayStation®5.
2. Подключите разъем USB-A к порту USB-A на консоли PlayStation®5.
3. Светодиод над кнопкой должен гореть красным.
4. Если светодиод не горит красным, измените режим совместимости, следуя описанной **здесь** процедуре.
5. Нажмите кнопку , чтобы подключить джойстик к вашему профилю.



6. Запустите совместимую игру, поддерживающую режим Flight Stick.

Теперь вы готовы к игре!



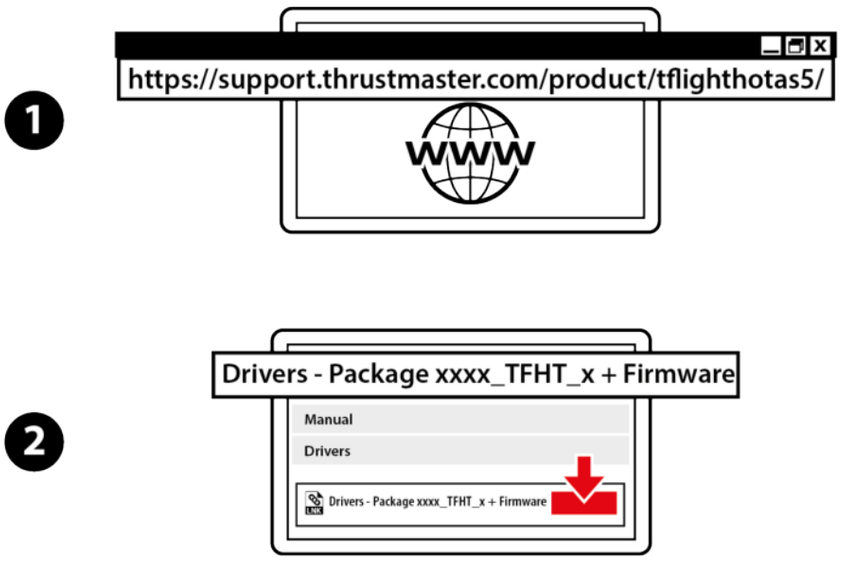
Совместимые игры

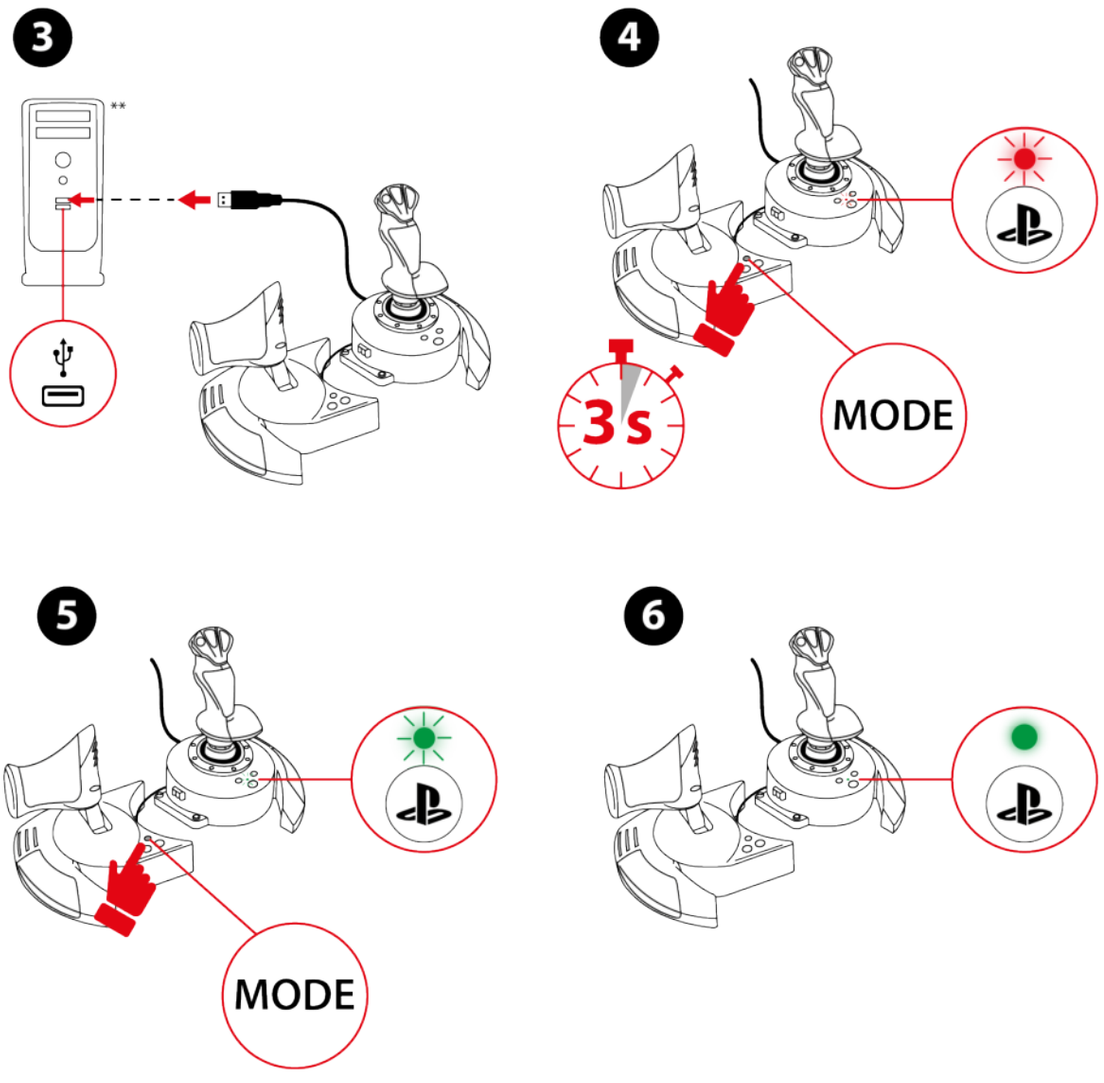
– На консолях PlayStation®4 и PlayStation®5 джойстик T.Flight Hotas 5 совместим только с играми, поддерживающими режим Flight Stick.

– Список совместимых игр для консолей PlayStation®4 и PlayStation®5 доступен здесь: **https://support.thrustmaster.com/product/tflight hotas5/**

  В разделе **Games settings** (Настройки игр) выберите PlayStation® Games list. Этот список регулярно обновляется.

На ПК*





** Совместимость с ПК (Windows® 10/11) не проверена и не подтверждена компанией Sony Interactive Entertainment.*

*** Не входит в комплект поставки.*

1. Перейдите на веб-сайт: **https://support.thrustmaster.com/product/tflight hotas5/**.
2. Скачайте и установите драйвер для ПК, добавляющий специальный интерфейс в панель управления Windows.
3. После установки драйвера для ПК подключите джойстик T.Flight Hotas 5 к одному из ваших USB-портов.
4. Нажмите и удерживайте кнопку MODE в течение 3-х секунд, пока светодиод над кнопкой не начнет мигать.
5. Нажмите кнопку MODE, чтобы выбрать режим ПК (зеленый светодиод).
6. После выбора режима совместимости подождите пять секунд. Режим подтверждается, когда светодиод над кнопкой перестает мигать.

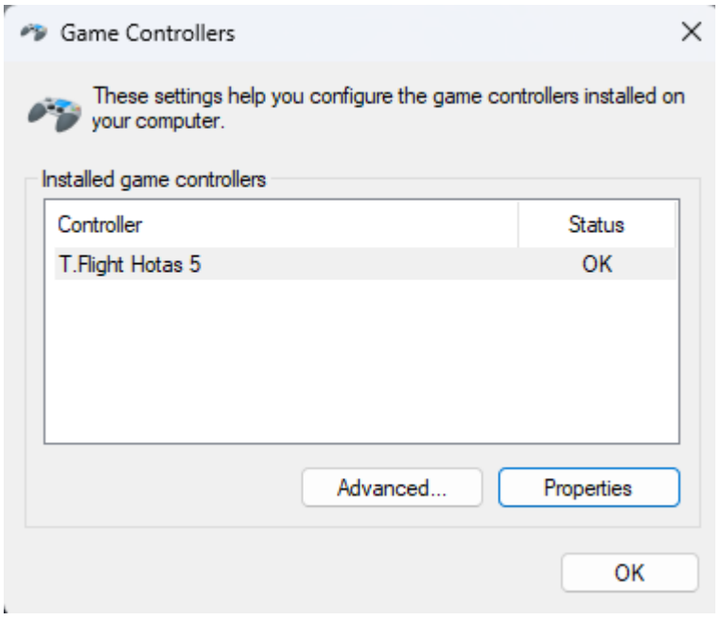
Теперь вы готовы к игре!

Панель управления

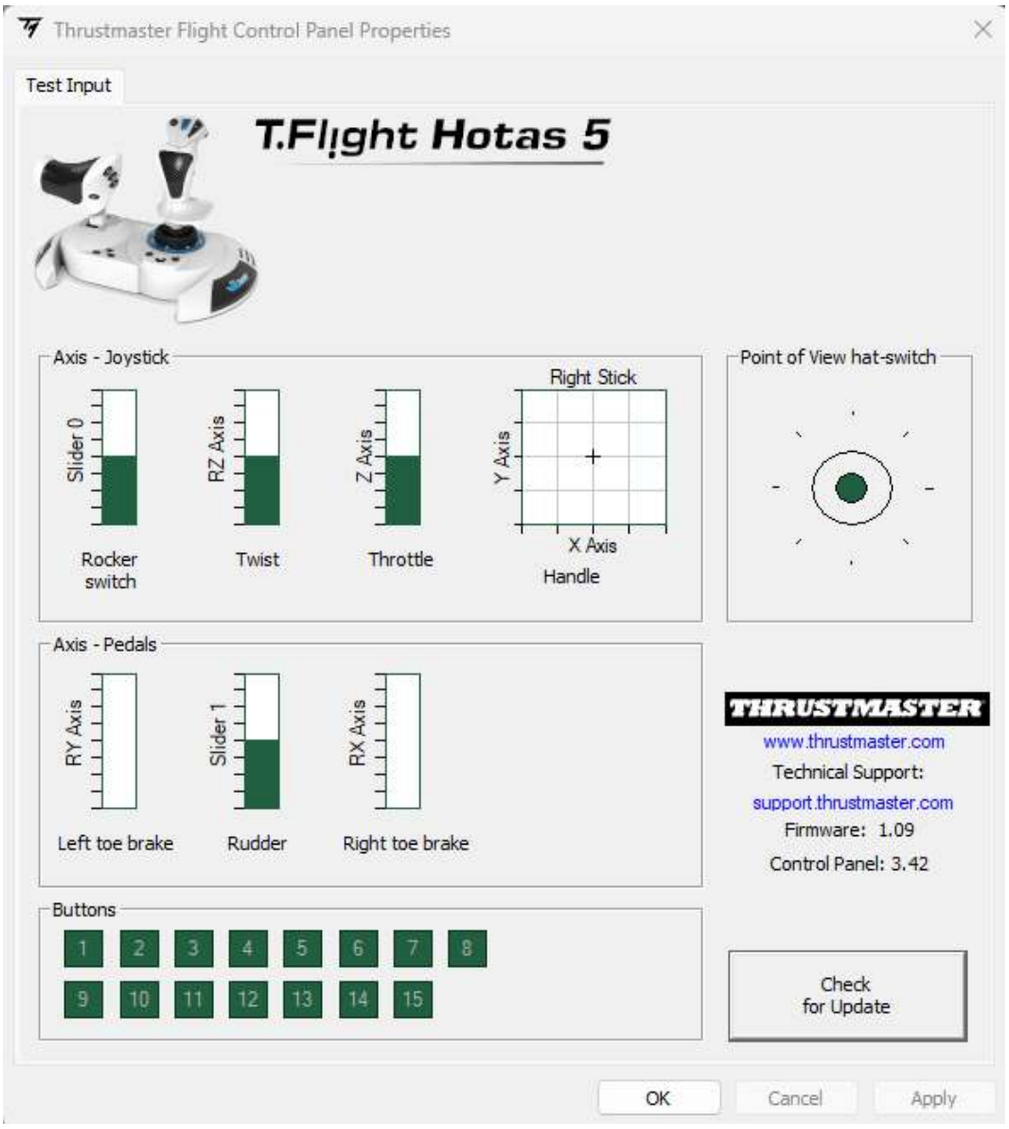
Чтобы получить доступ к панели управления выберите **Start** (**Пуск**), введите **Control Panel** или **Панель управления** в строке поиска, и затем нажмите **Control Panel** или **Панель управления** (в Windows® 10/11).



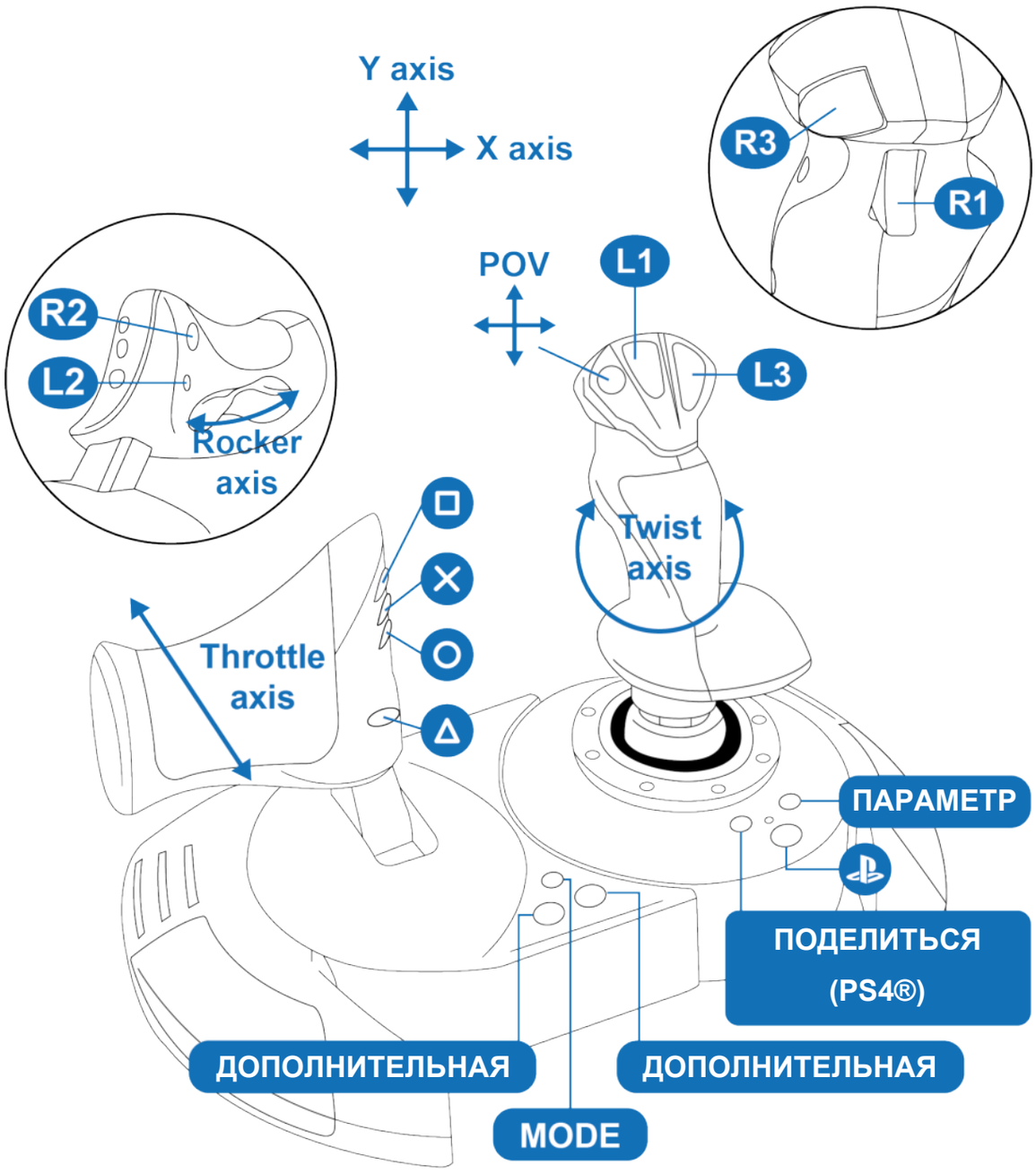
Откроется окно **Game Controllers (Игровые контроллеры)**. Аксессуар отображается на экране с названием **T.Flight Hotas 5** и статусом **OK**.

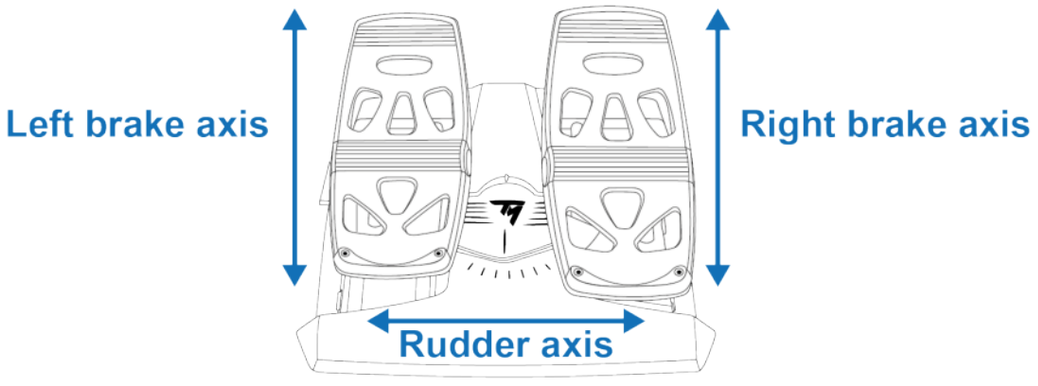


В окне **Game Controllers (Игровые контроллеры)** нажмите **Properties** (**Свойства)** для просмотра и проверки всех характеристик устройства.

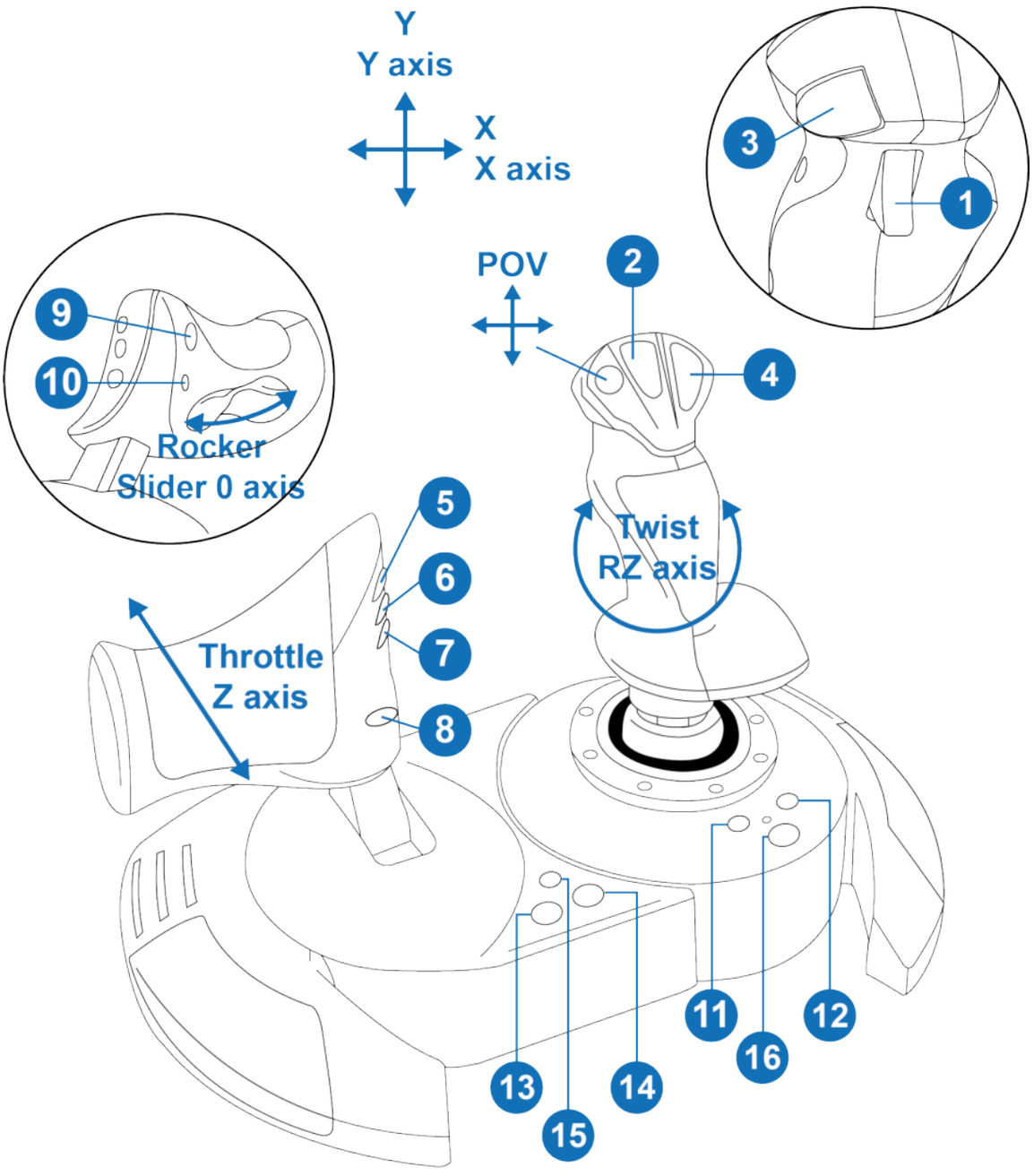


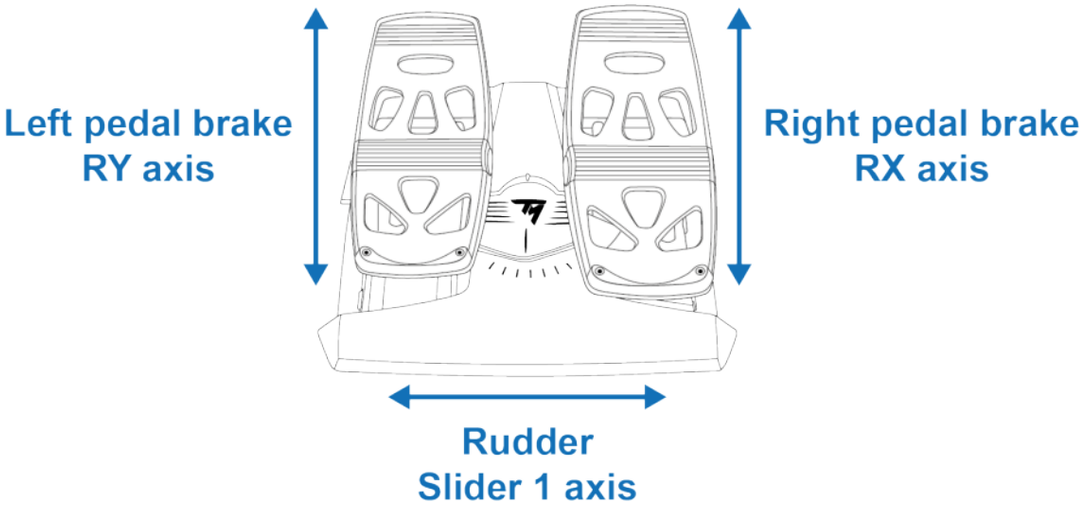
5. Назначение кнопок для консолей PlayStation®4 или PlayStation®5





6. Назначение кнопок для ПК





7. Режим совместимости

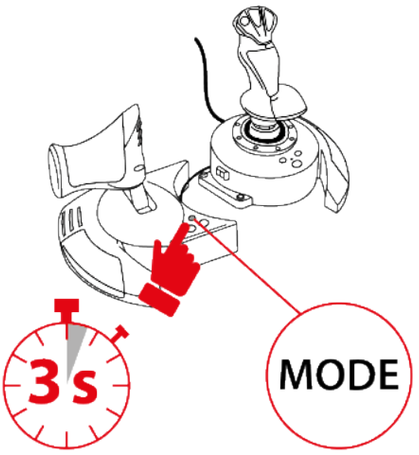
Джойстик имеет три режима совместимости:

- На консолях PlayStation®5 выберите режим PlayStation®5 (красный светодиод).
- На консолях PlayStation®4 выберите режим PlayStation®4 (синий светодиод).
- На ПК выберите режим ПК (зеленый светодиод).

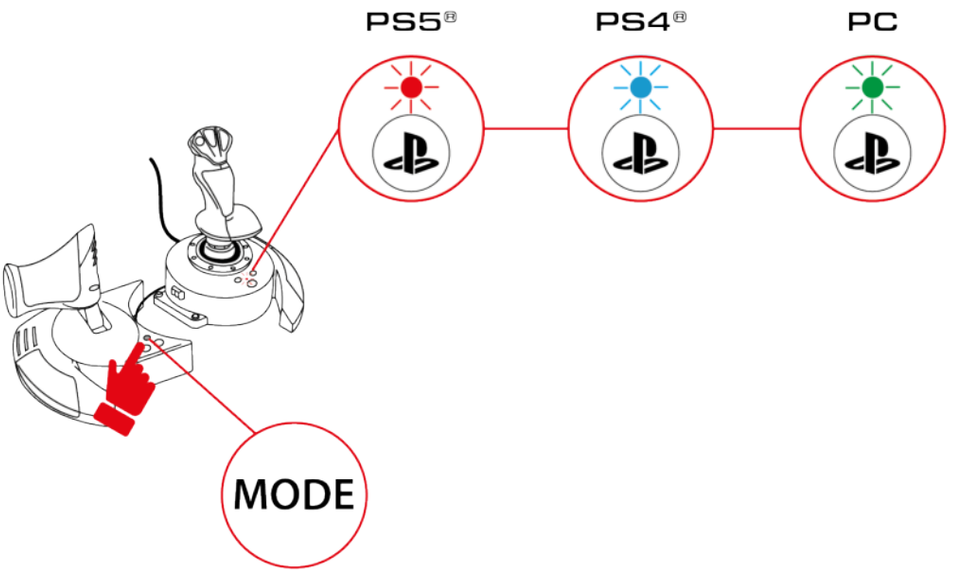
Цвет светодиода	Режим
	PlayStation®5 (режим по умолчанию)
	PlayStation®4
	ПК

Чтобы изменить режим совместимости:

1. Нажмите и удерживайте кнопку MODE в течение 3-х секунд, пока светодиод над кнопкой не начнет мигать.

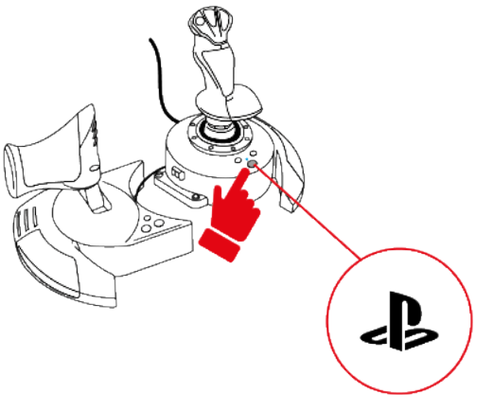


2. Нажмите кнопку MODE, чтобы выбрать желаемый режим совместимости.



3. После выбора режима совместимости подождите пять секунд. Режим подтверждается, когда светодиод над кнопкой перестает мигать.

4. На консолях PlayStation®4 и PlayStation®5 нажмите кнопку для подключения джойстика к своему профилю.



8. Функции

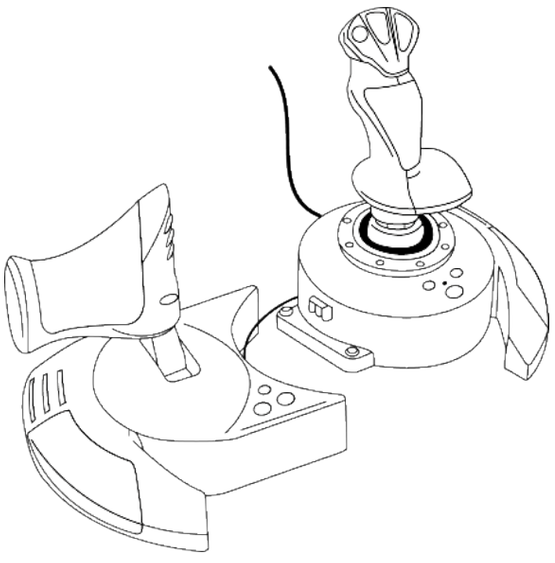
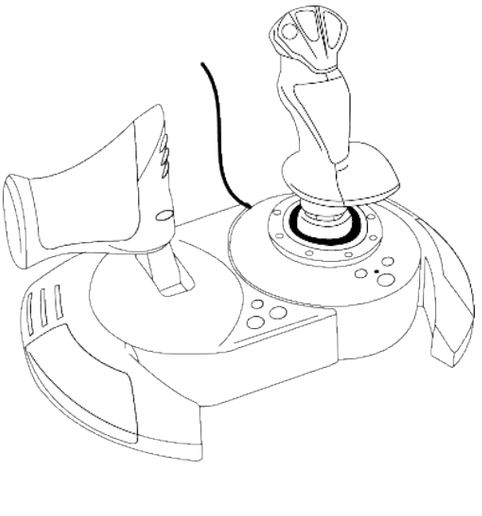
Рычаг управления

Джойстик T.Flight Hotas 5 оснащен рычагом управления, позволяющим легко регулировать мощность двигателя.

Рычаг управления съемный и может быть установлен двумя разными способами:

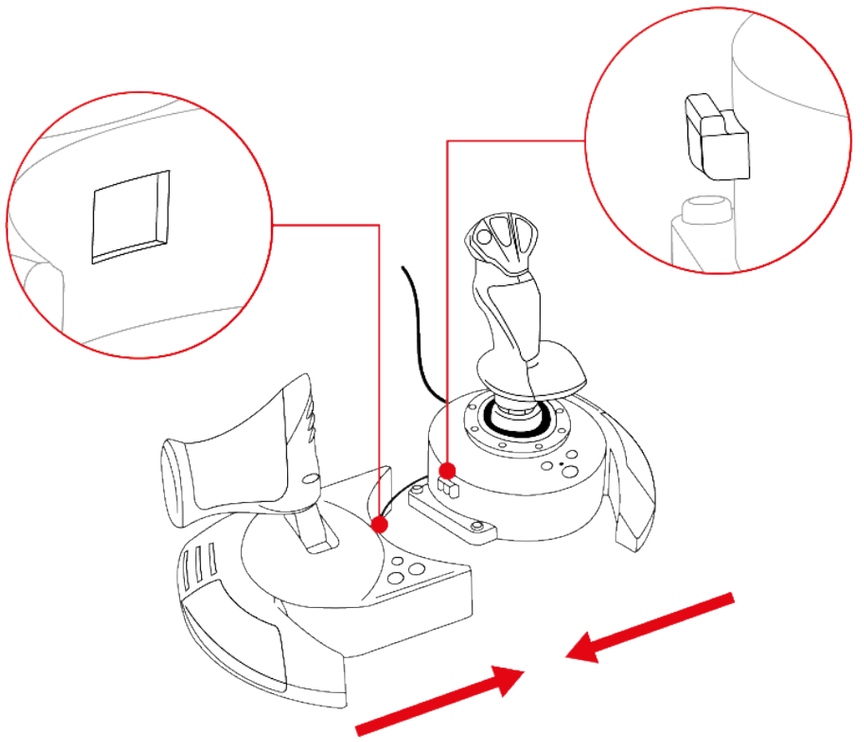
- отсоединен и отделен от ручки управления полетом для воссоздания реальных условий пилотирования; или
- закреплен на ручке управления полетом для большей устойчивости и экономии места.

По умолчанию рычаг управления отсоединен от ручки управления полетом.

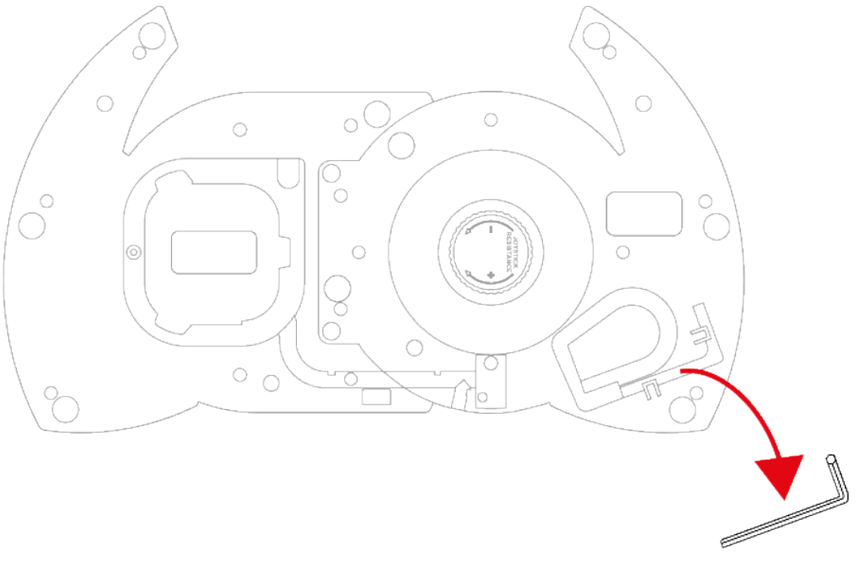
Отдельный	Прикрепленный
	

Чтобы прикрепить рычаг управления к ручке управления полетом:

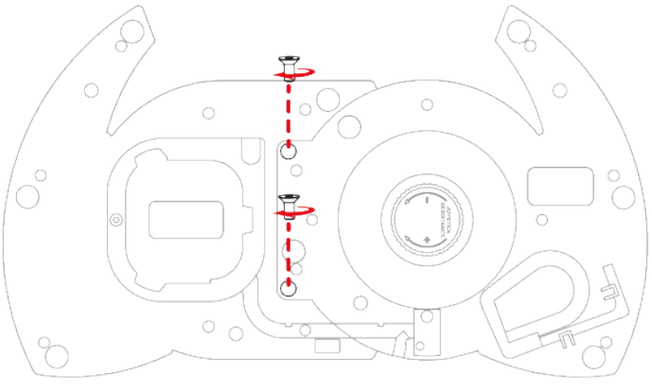
1. Вставьте соединительный выступ слева от основания ручки управления полетом в отверстие с правой стороны рычага управления.



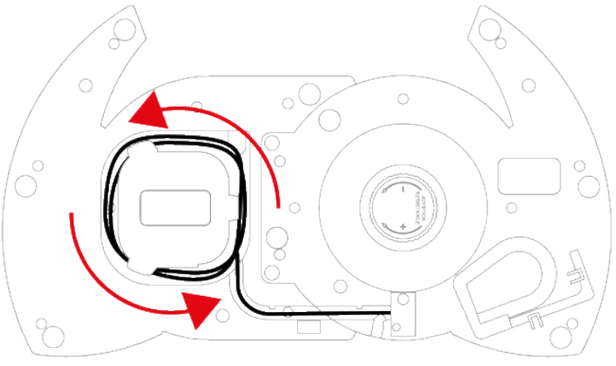
2. Переверните джойстик и достаньте шестигранный ключ, прикрепленный к нижней стороне основания ручки управления полетом.



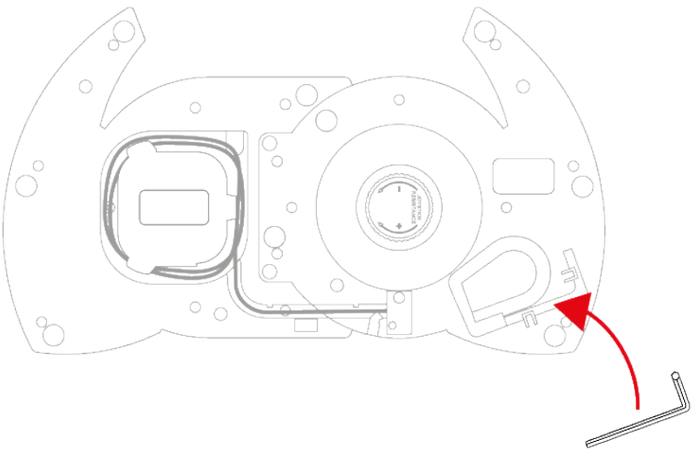
3. С помощью шестигранного ключа затяните два винта с шестигранной головкой под основанием, в левой части основания ручки управления полетом.



4. Оберните кабель, соединяющий ручку управления полетом с рычагом управления, вокруг направляющей кабеля.



5. Положите шестигранный ключ на место, чтобы не потерять его.

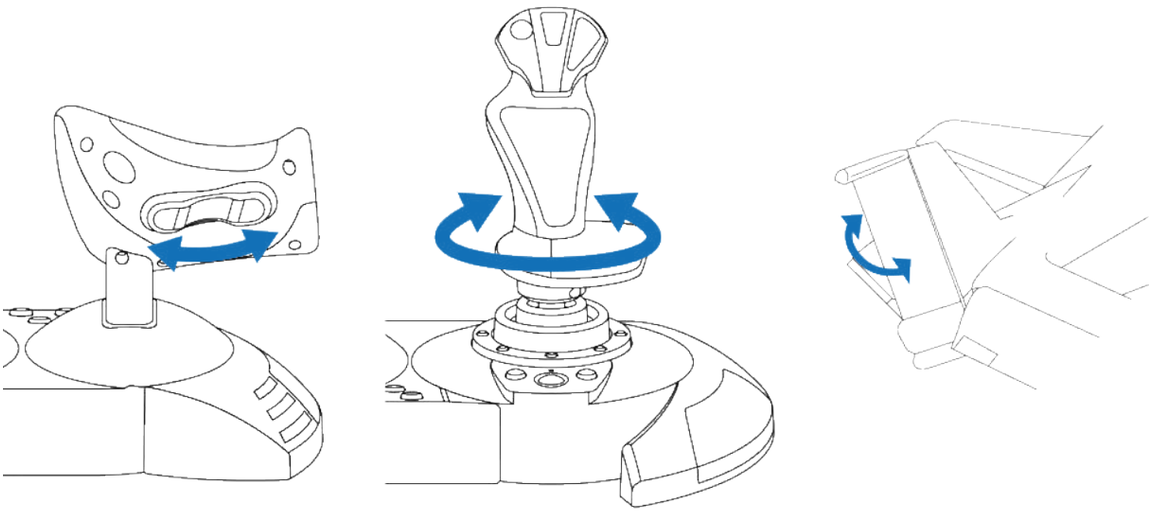


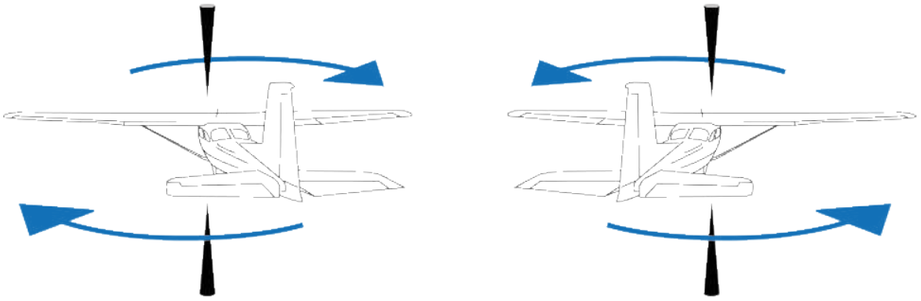
функция руля направления

Джойстик T.Flight Hotas 5 оснащен функцией руля направления, активируемой поворотом ручки управления полетом влево или вправо либо с помощью качающейся кнопки на рычаге управления.

Во время полета пилот перемещает руль направления, чтобы поворачивать самолет вокруг вертикальной оси относительно его вертикальной оси и тем самым поворачивать самолет влево или вправо.

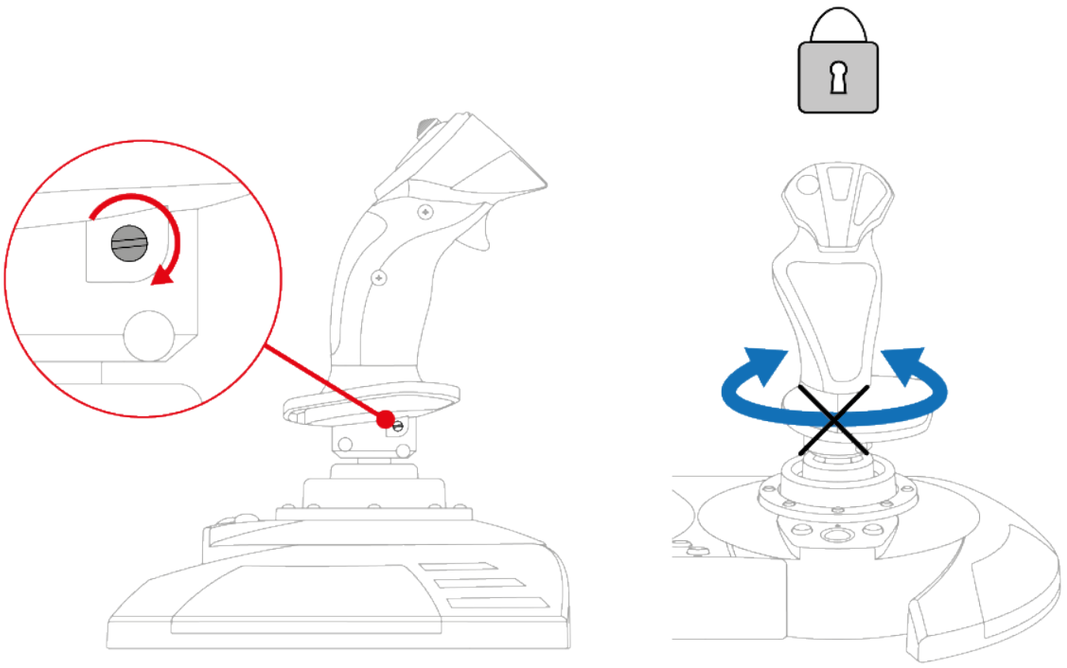
Эту функцию можно отключить на ручке управления полетом, заблокировав вращение по оси Z (рыскание).





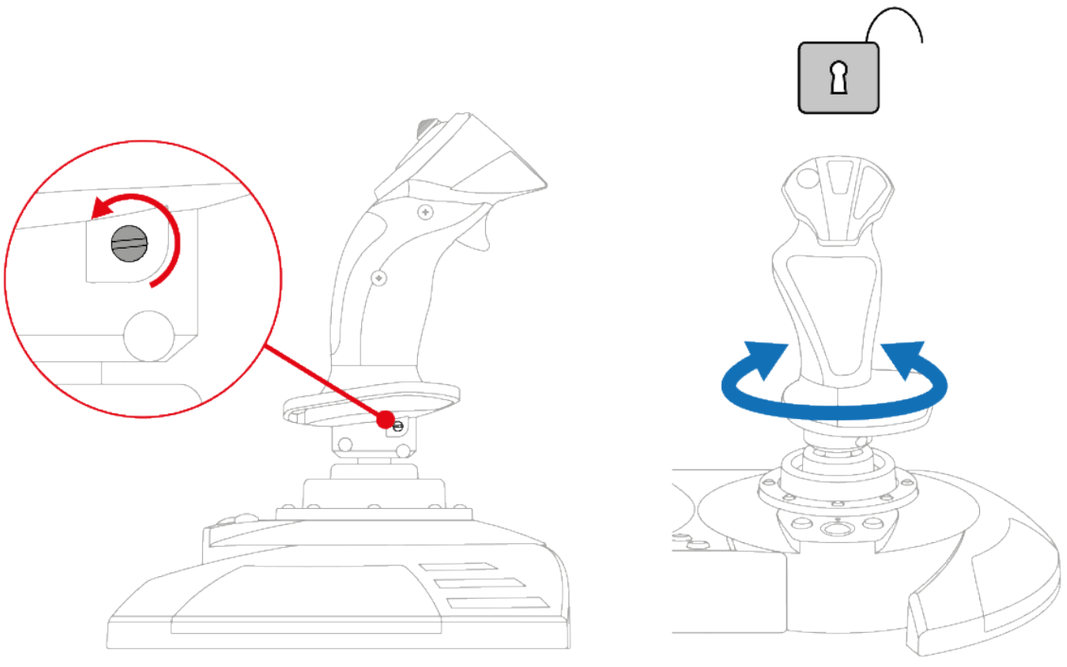
Чтобы заблокировать функцию руля направления на ручке управления полетом:

– С помощью плоской отвертки (не входит в комплект) затяните фиксирующий винт, расположенный под подставкой для запястий.



Чтобы разблокировать функцию руля направления на ручке управления полетом:

– С помощью плоской отвертки (не входит в комплект) ослабьте фиксирующий винт, расположенный под подставкой для запястий.



Разнонаправленный переключатель точки обзора

Джойстик T.Flight Hotas 5 оснащен разнонаправленным переключателем точки обзора, позволяющим следить за происходящим вокруг вашего самолета (в играх, поддерживающих эту функцию).

В меню конфигурации игры вы можете запрограммировать различные виды (вид сзади, вид слева, вид справа, вид снаружи) на направления разнонаправленного переключателя точки обзора.

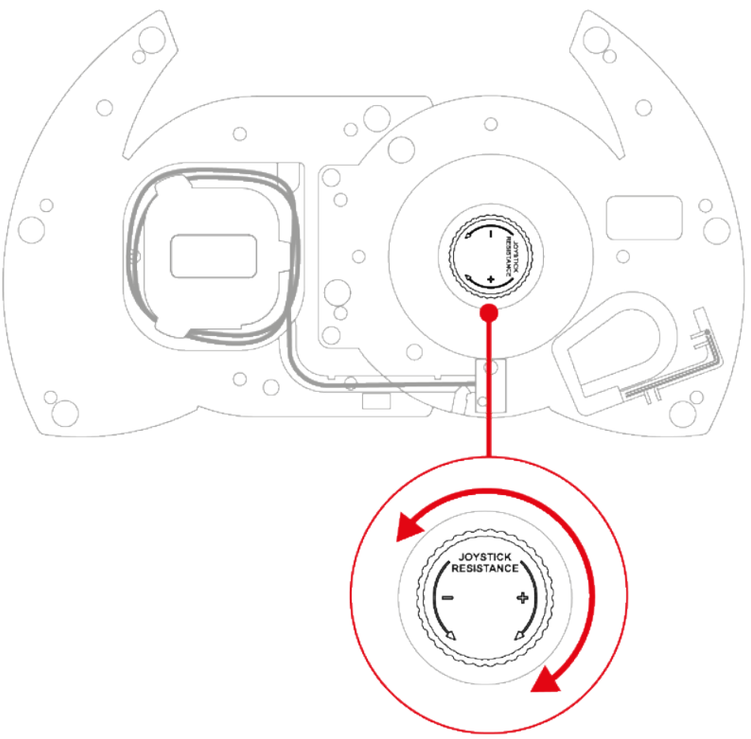
Вы также можете назначить на разнонаправленный переключатель точки обзора другие функции (стрельба и т. д.).

Сопротивление ручки управления полетом

Сопротивление ручки управления полетом можно отрегулировать, чтобы оно идеально подходило каждому геймеру.

Для регулировки сопротивления ручки управления полетом используйте регулятор на нижней стороне основания ручки:

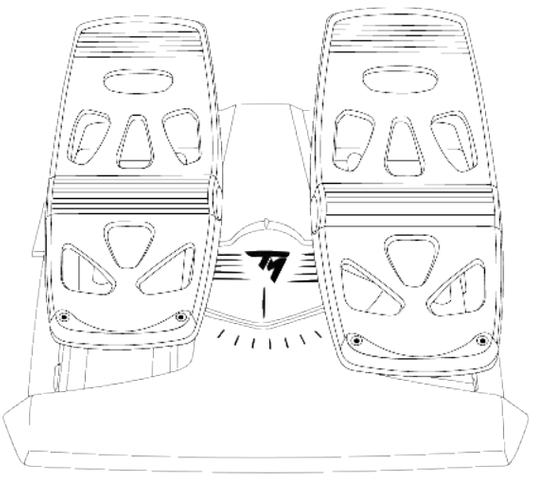
- Поверните регулятор влево, чтобы обеспечить более высокую чувствительность ручки управления полетом при ее перемещении.
- Поверните регулятор вправо, чтобы увеличить сопротивление при перемещении ручки управления полетом.



9. Совместимость

Джойстик T.Flight Hotas 5 совместим с системой педалей руля направления TFRP T.Flight Rudder Pedals*.

Система педалей руля направления подключается непосредственно к TFRP T.Flight Rudder Pedals* порту RJ12 на джойстике T.Flight Hotas 5 и совместима со всеми играми, поддерживающими педали руля направления.



** Продается отдельно*

10. Часто задаваемые вопросы и техническая поддержка

У вас есть вопросы по джойстику T.Flight Hotas 5 или вы столкнулись с техническими проблемами? В таком случае посетите сайт технической поддержки Thrustmaster: **https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/**.



1. Джойстик работает неправильно или, возможно, некорректно откалиброван

– Выключите консоль или компьютер, отсоедините джойстик, а затем снова подключите его, перезапустите консоль PlayStation®4, консоль PlayStation®5 или компьютер и снова запустите игру.

– При подключении джойстика убедитесь, что ручка управления полетом, руль направления и рычаг управления находятся в центральном положении и не перемещайте их, чтобы избежать проблем с калибровкой.

– На консолях PlayStation®4 и PlayStation®5 нажмите кнопку на джойстике, затем войдите в свою учетную запись PlayStation™Network, чтобы джойстик заработал.

– Убедитесь, что вы выбрали режим совместимости, соответствующий вашей платформе (консоли PlayStation®4, консоли PlayStation®5 или ПК).

2. Я не могу настроить свой джойстик

– Откройте меню игры и выберите **Параметры > Контроллер > Геймпад** или **Джойстик**. Затем выберите наиболее подходящую конфигурацию или полностью переконфигурируйте параметры джойстика.

– Для получения дополнительной информации см. руководство пользователя или онлайн-справку для своей игры.

3. Джойстик слишком или недостаточно чувствителен

– Джойстик T.Flight Hotas 5 автоматически калибруется после нескольких перемещений по различным осям.

– Откройте меню игры и выберите **Параметры > Контроллер > Геймпад** или **Джойстик**. Затем настройте чувствительность джойстика и мертвые зоны, если эти опции доступны.

– Отрегулируйте сопротивление ручки управления полетом с помощью корректировочного регулятора на нижней стороне основания ручки управления полетом.

4. Джойстик не работает

Для правильной работы джойстика T.Flight Hotas 5 с видеоиграми необходимо обновить его прошивку.

Чтобы выполнить обновление, посетите страницу **https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/**.

Выберите раздел **Drivers** (Драйверы) и следуйте инструкциям, включая процедуру загрузки и установки.

5. Функция руля направления слишком чувствительна.

Зафиксируйте вращение ручки управления полётом с помощью стопорного винта, расположенного под подставкой для запястья, а для управления рулём направления используйте качельный переключатель.

THRUSTMASTER®

T.Flight Hotas 5

Pro konzole PlayStation®5, konzole PlayStation®4 a PC*

Uživatelský manuál

Před instalací výrobku, **před** jakýmkoli použitím výrobku a **před** jakoukoli údržbou si **pečlivě přečtěte** pokyny uvedené v této příručce. Dodržujte bezpečnostní pokyny. Nedodržení těchto pokynů může vést k nehodám a/nebo poškození. Tuto příručku si uschovejte, abyste se k pokynům mohli v budoucnu vrátit.

**Kompatibilita s PC (Windows® 10/11) nebyla testována ani schválena společností Sony Interactive Entertainment.*

OBSAH

1. OBSAH BOXU 6

2. TECHNICKÉ VLASTNOSTI.....7

3. INFORMACE O POUŽÍVÁNÍ 10

4. INSTALACE 12

Na konzolích PlayStation®4 12

Na konzolích PlayStation®5 14

Na PC.....17*

5. MAPOVÁNÍ PRO KONZOLE

PLAYSTATION®4 NEBO KONZOLE

PLAYSTATION®5 21

6. MAPOVÁNÍ PRO PC.....22

7. REŽIM KOMPATIBILITY.....23

8. VLASTNOSTI.....26

Plyn 26

Funkce směrového kormidla.....29

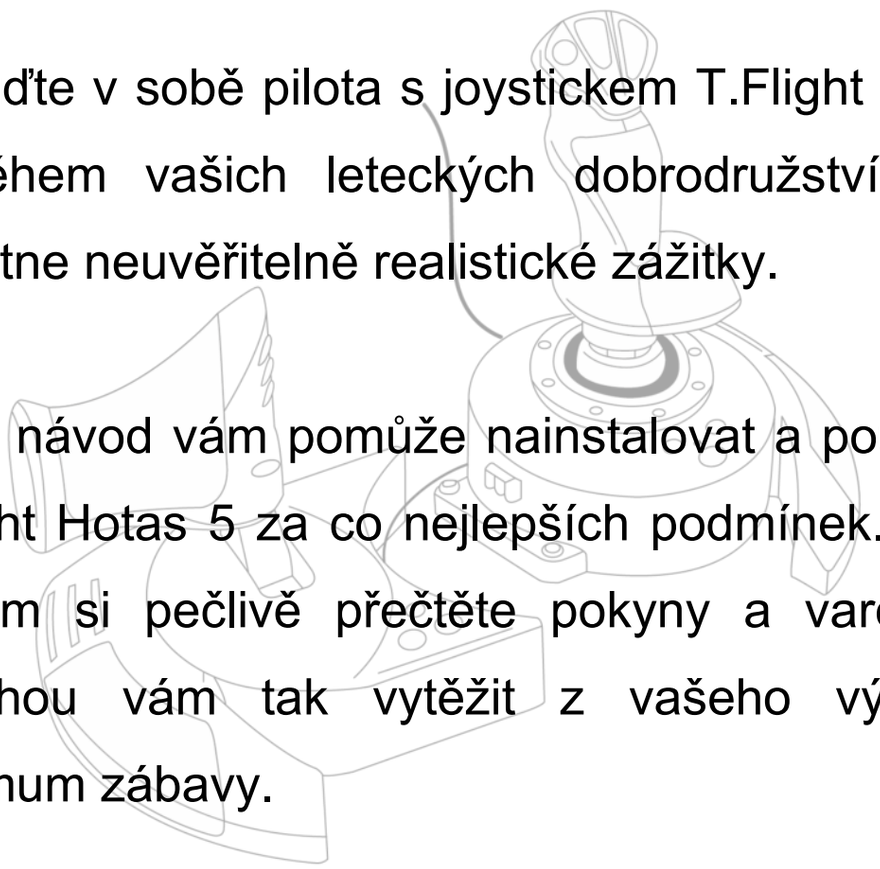
Vícesměrový kloboukový přepínač úhlu pohledu.....31

Odpor rukojeti řídicí páky 32

9. KOMPATIBILITA 33

10. ČASTO KLADENÉ OTÁZKY A TECHNICKÁ PODPORA.....34

T.Flight Hotas 5



Probuďte v sobě pilota s joystickem T.Flight Hotas 5. Během vašich leteckých dobrodružství vám poskytne neuvěřitelně realistické zážitky.

Tento návod vám pomůže nainstalovat a používat T.Flight Hotas 5 za co nejlepších podmínek. Před vzletem si pečlivě přečtěte pokyny a varování: pomohou vám tak vytěžit z vašeho výrobku maximum zábavy.

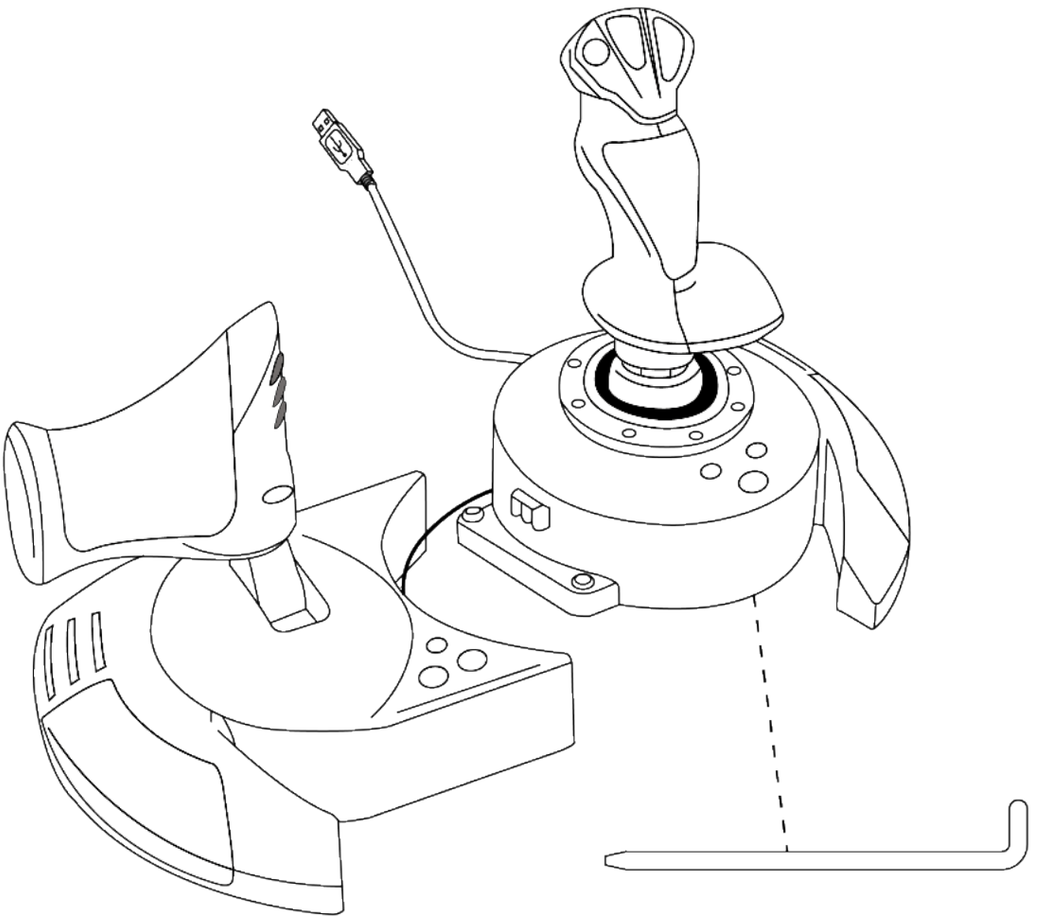
Aktualizace firmwaru

Aby joystick T.Flight Hotas 5 správně fungoval s videohrami, je třeba aktualizovat jeho firmware.

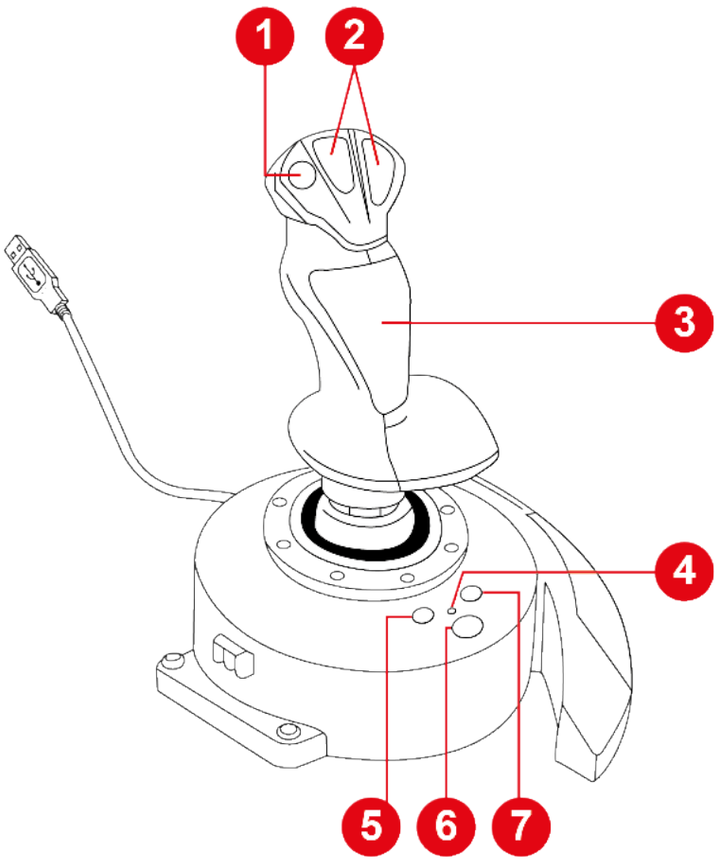
Chcete-li aktualizaci provést, přejděte na stránku **https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/**.

Zvolte **Drivers** (Ovladače) a postupujte podle pokynů, včetně postupu stažení a instalace.

1. Obsah boxu



2. Technické vlastnosti



❶ Vícesměrový přepínač úhlu pohledu

❷ Akční tlačítka

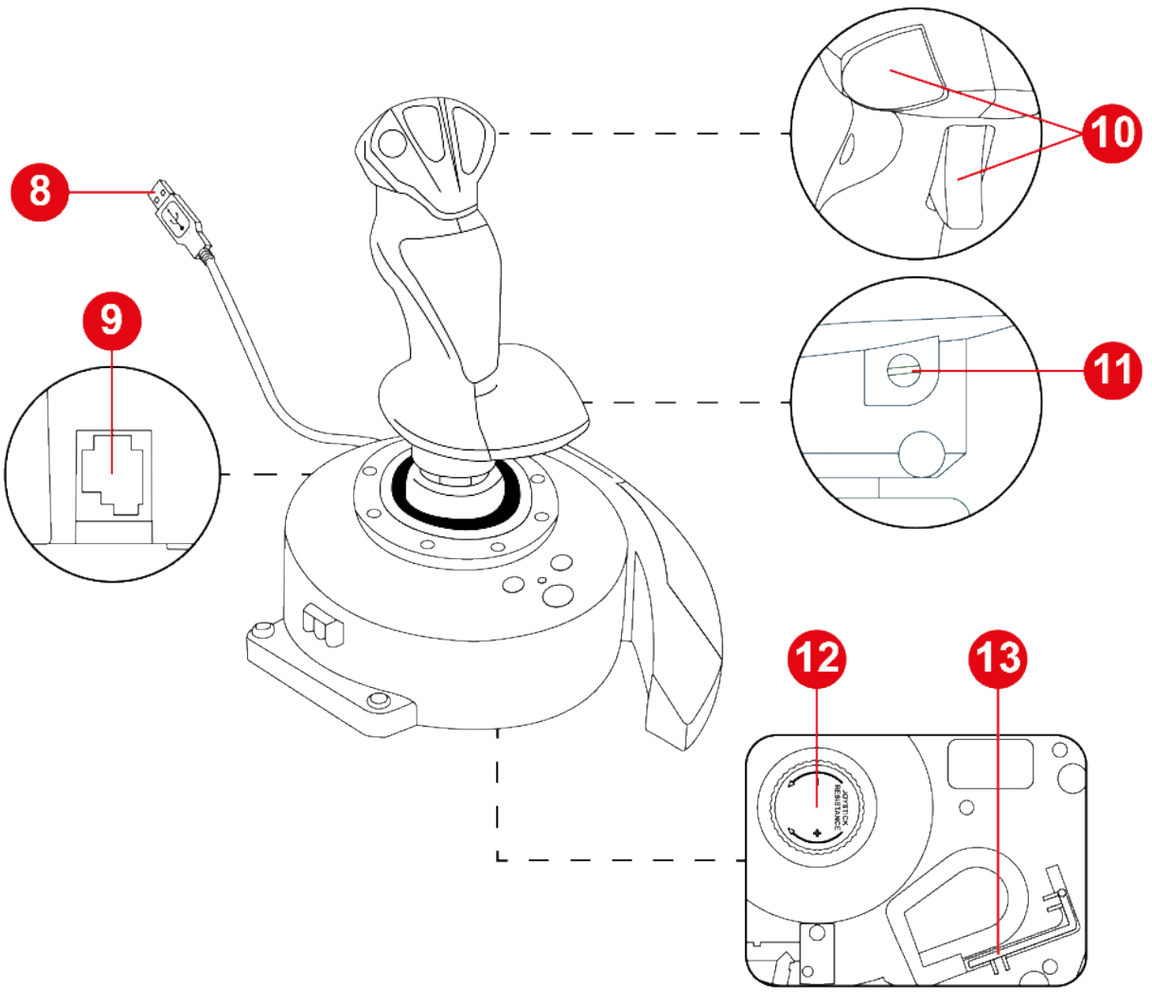
❸ Ovládání směrového kormidla otáčením rukojeti řídicí páky (s aretací)

❹ LED indikátor režimu kompatibility (modrá, červená nebo zelená)

❺ Tlačítko SDÍLET na konzolích PS4® / tlačítko VYTVOŘIT na konzolích PS5®

❻ Tlačítko PS

❼ Tlačítko MOŽNOSTI na konzolích PS4® a konzolích PS5®



❽ USB-A konektor

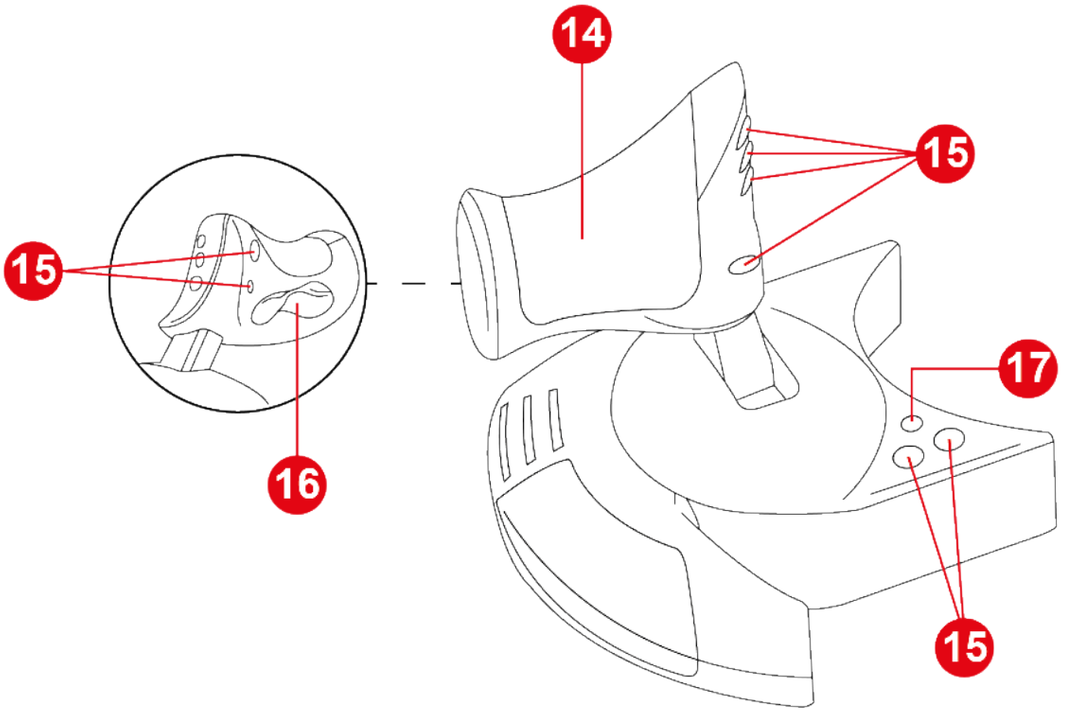
❾ RJ12 port pro systém pedálů kormidla Thrustmaster TFRP T.Flight Rudder Pedals (prodává se samostatně)

❿ Akční tlačítka

⓫ Šroub pro aretaci směrového kormidla na rukojeti řídicí páky

⓬ Ovladač pro nastavení odporu rukojeti leteckého joysticku

⓭ Imbusový klíč



14 Plyn

15 Akční tlačítka

16 Kormidlo ovládané pomocí přepínače

17 Tlačítko MODE

3. Informace o používání

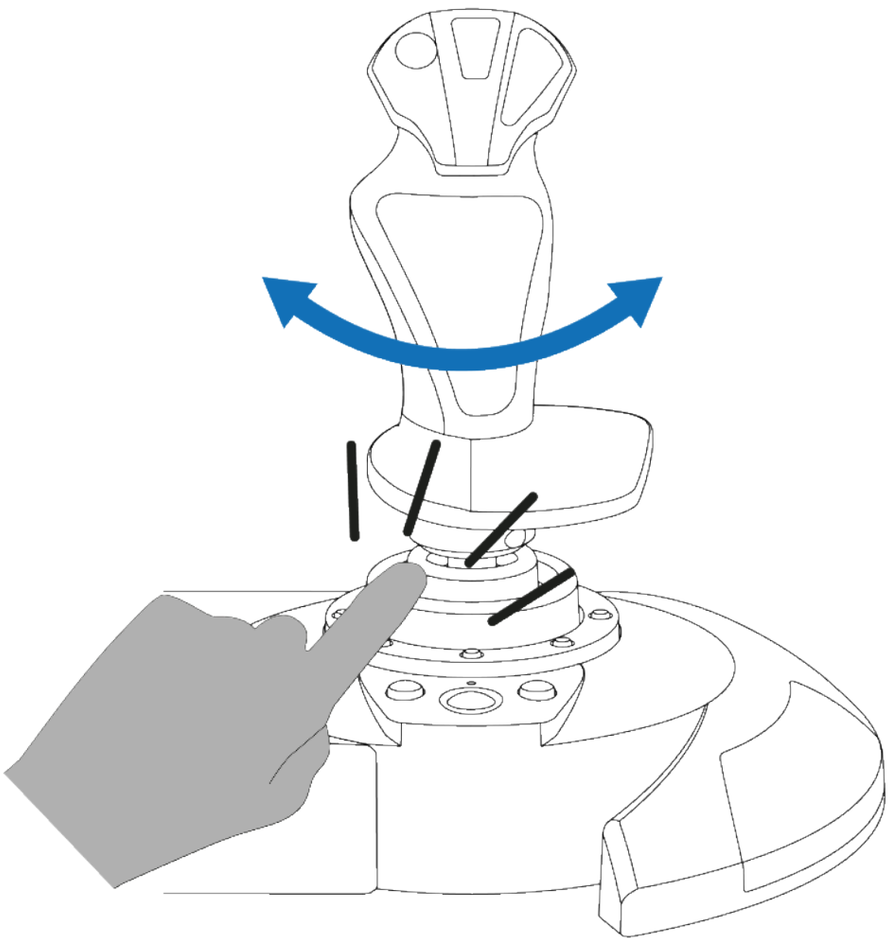


Dokumentace

Před použitím tohoto výrobku si tuto dokumentaci ještě jednou pečlivě přečtěte a uschovejte ji pro případnou budoucí potřebu.

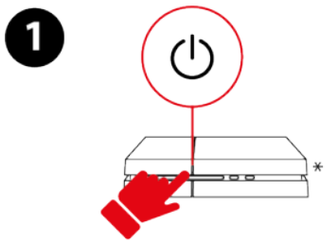
Nebezpečí skřípnutí

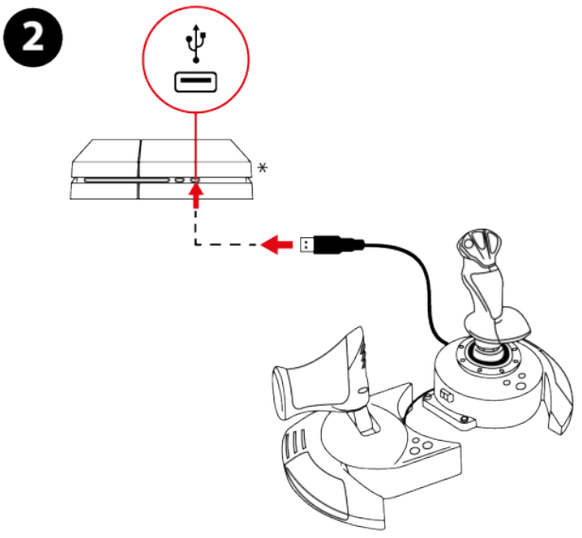
Při používání joysticku T.Flight Hotas 5 nikdy nevkládejte prsty do mezery mezi základnou a osou rukojeti joysticku.

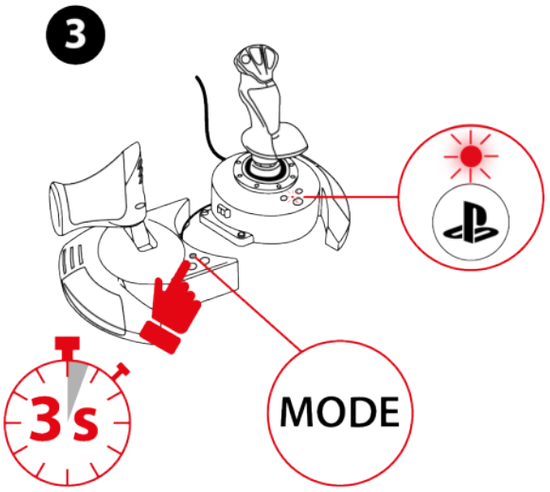


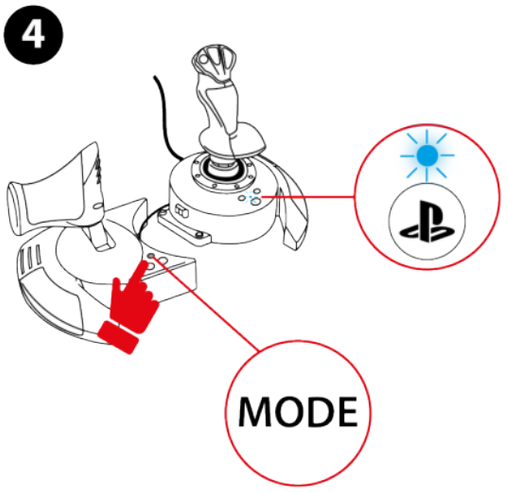
4. Instalace

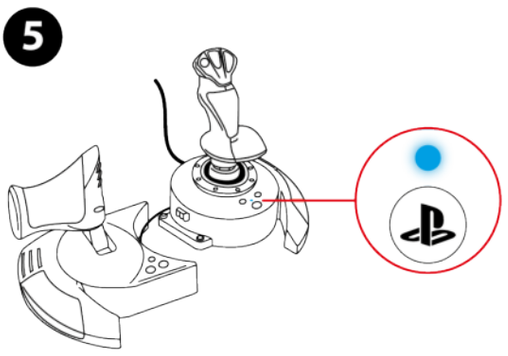
Na konzolích PlayStation®4

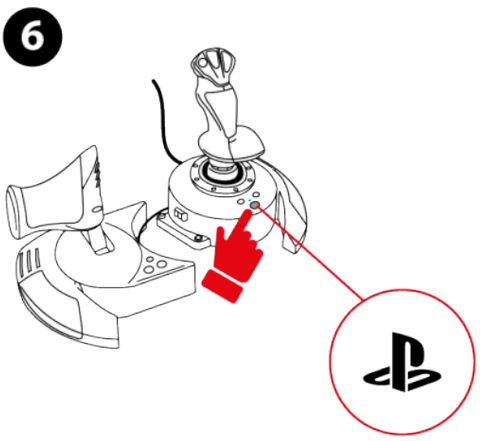










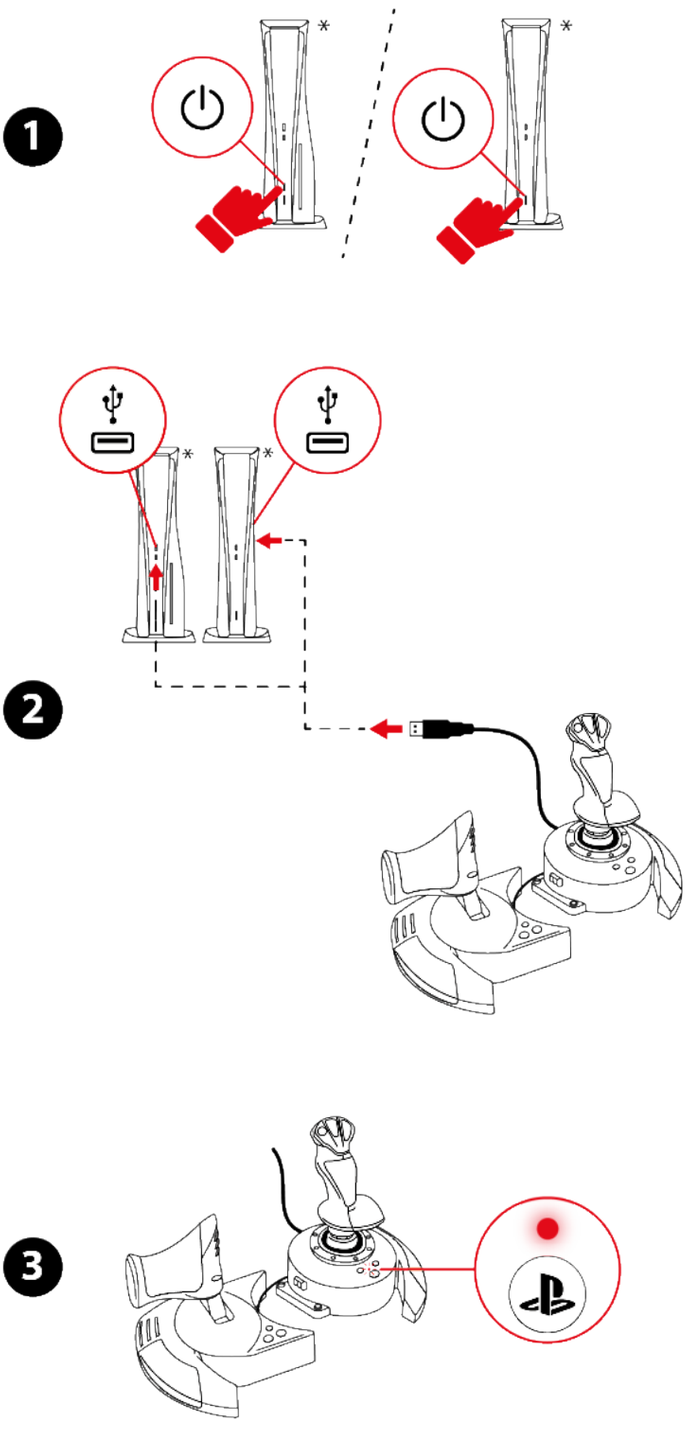


**Není součástí*

1. Zapněte konzoli PlayStation®4.
2. Připojte konektor USB-A k portu USB-A na konzoli PlayStation®4.
3. Stiskněte a podržte tlačítko MODE po dobu 3 vteřin, dokud LED dioda nad tlačítkem nezačne blikat.
4. Stiskněte tlačítko MODE pro výběr PlayStation®4 režimu (modrá LED dioda).
5. Po výběru režimu kompatibility počkejte pět vteřin. Režim je potvrzen, jakmile LED dioda nad tlačítkem přestane blikat.
6. Pro připojení joysticku k vašemu profilu stiskněte tlačítko .
7. Spusťte kompatibilní hru, která podporuje režim Flight Stick.

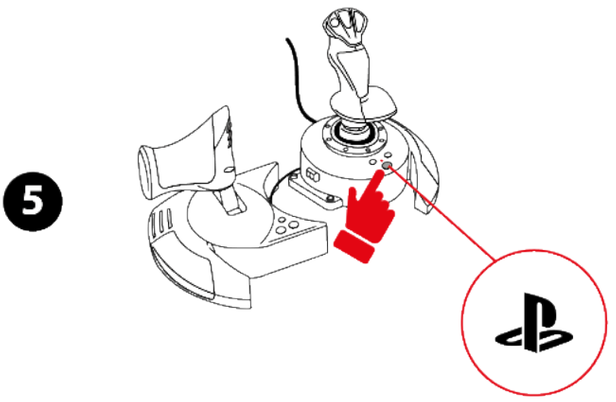
Nyní jste připraveni hrát!

Na konzolích PlayStation®5



**Není součástí*

1. Zapněte konzoli PlayStation®5.
2. Připojte konektor USB-A k portu USB-A na konzoli PlayStation®5.
3. LED dioda nad tlačítkem by měla svítit červeně.
4. Pokud LED dioda nesvítí červeně, změňte režim kompatibility podle níže uvedeného postupu **zde**.
5. Stisknutím tlačítka připojte joystick ke svému profilu.



6. Spusťte kompatibilní hru, která podporuje režim Flight Stick.

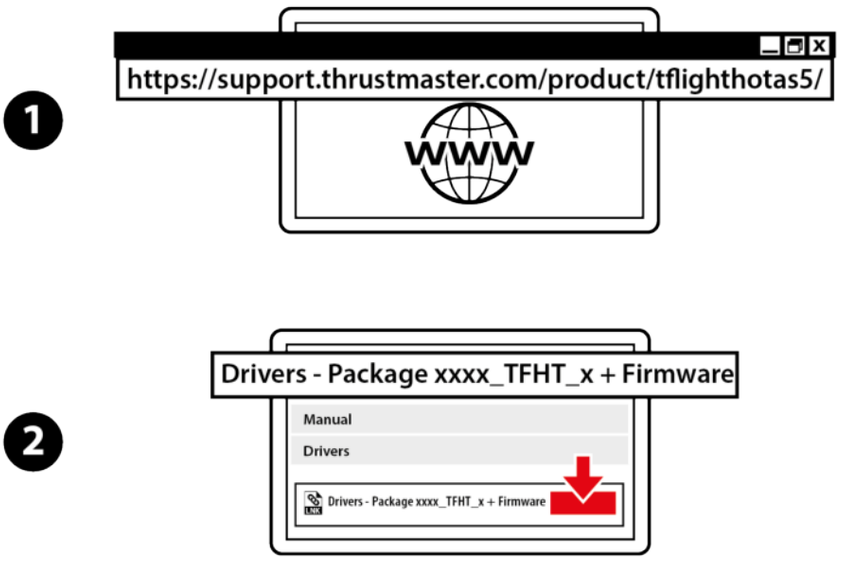
Nyní jste připraveni hrát!

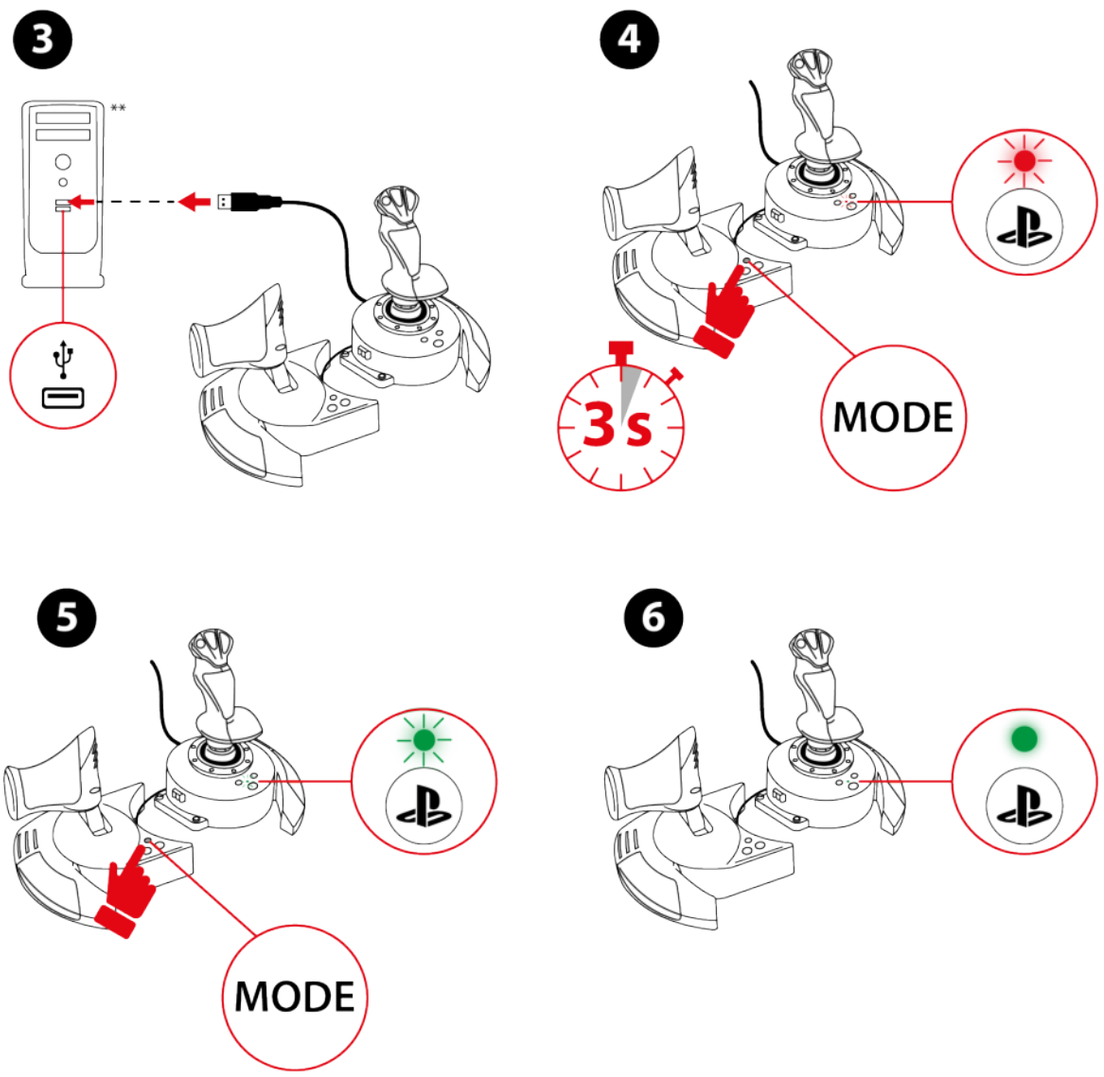


Kompatibilní hry

- Na konzolích PlayStation®4 a konzolích PlayStation®5 je joystick T.Flight Hotas 5 kompatibilní pouze s hrami, které podporují režim Flight Stick.
- Seznam kompatibilních her pro konzole PlayStation®4 a konzole PlayStation®5 je k dispozici zde:
  https://support.thrustmaster.com/product/tflight hotas5/
  V sekci **Games settings** (Nastavení her), vyberte PlayStation® Games list. Tento seznam je pravidelně aktualizován.

Na PC*





*Kompatibilita s PC (Windows® 10/11) nebyla testována ani schválena společností Sony Interactive Entertainment.

**Není součástí

1. Prosím navštivte: **https://support.thrustmaster.com/product/tflight hotas5/**.
2. Stáhněte si a nainstalujte ovladač pro PC a jeho přizpůsobené rozhraní pro ovládací panel systému Windows.
3. Jakmile je ovladač pro PC nainstalován, připojte joystick T.Flight Hotas 5 k jednomu z USB portů vašeho počítače.
4. Stiskněte a podržte tlačítko MODE po dobu 3 vteřin, dokud nezačne blikat LED dioda nad tlačítkem.
5. Stisknutím tlačítka MODE vyberte režim PC (zelená LED dioda).
6. Po výběru režimu kompatibility počkejte pět vteřin. Režim je potvrzen, jakmile LED dioda nad tlačítkem přestane blikat.

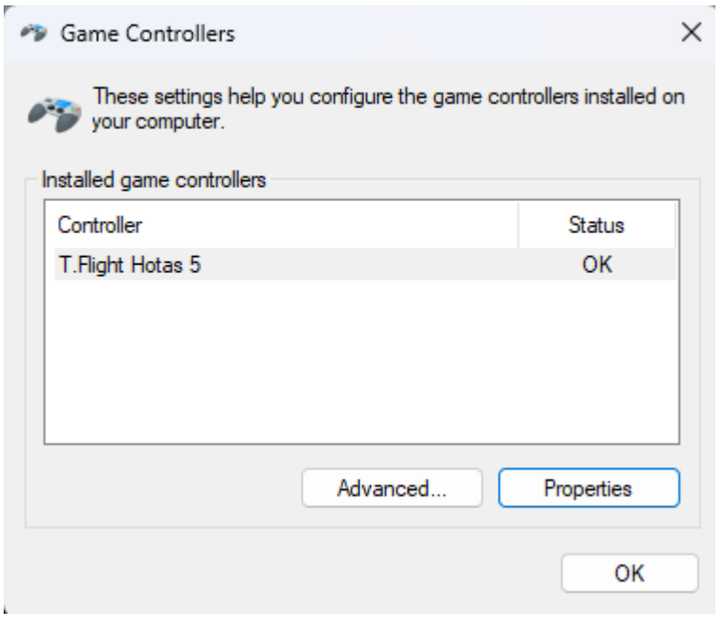
Nyní jste připraveni hrát!

Ovládací panel

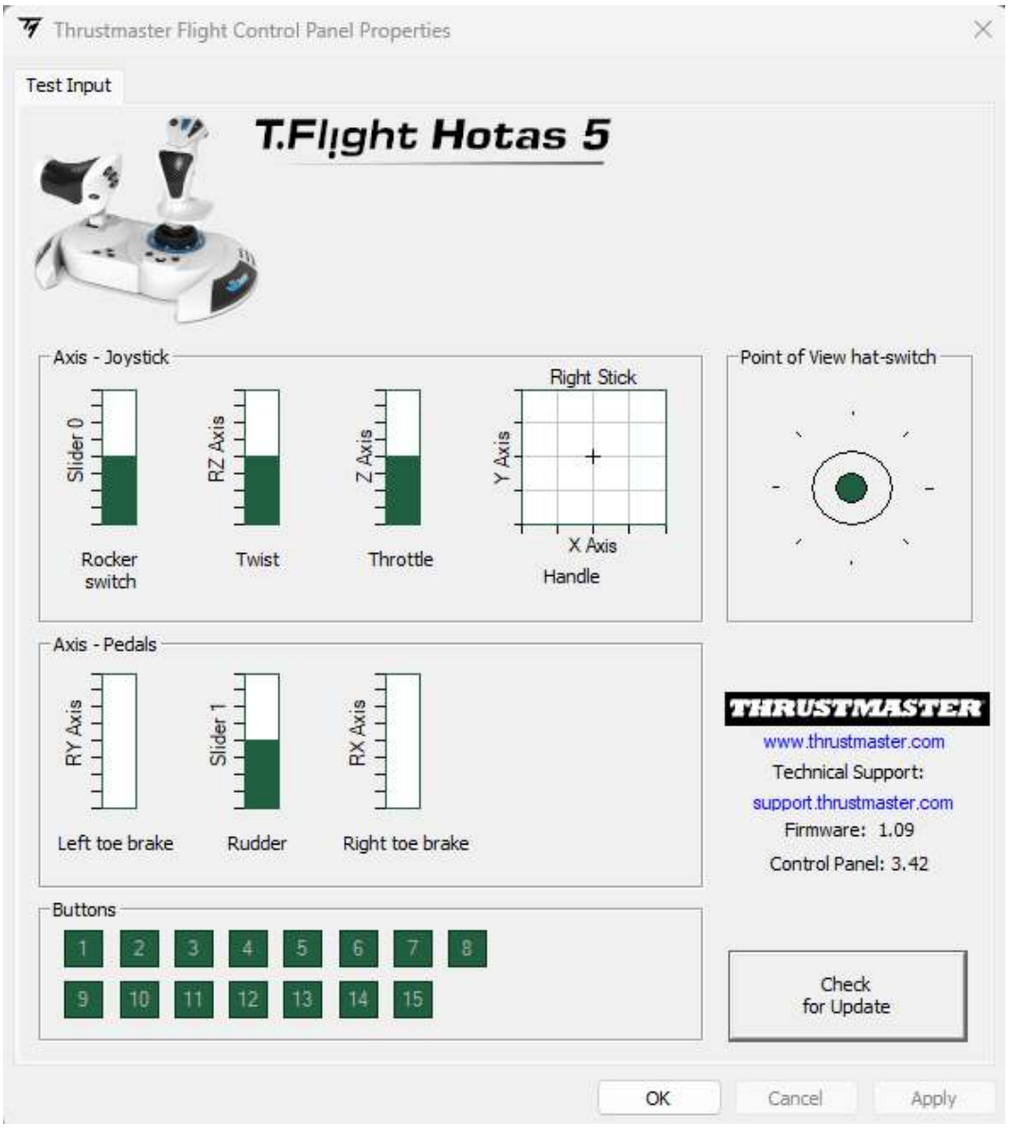
Chcete-li otevřít ovládací panel, vyberte položku **Start** (**Start**), do vyhledávacího pole zadejte **Control Panel** nebo **Ovládací panel** a poté klikněte na položku **Control Panel** nebo **Ovládací panel** (ve Windows® 10/11).



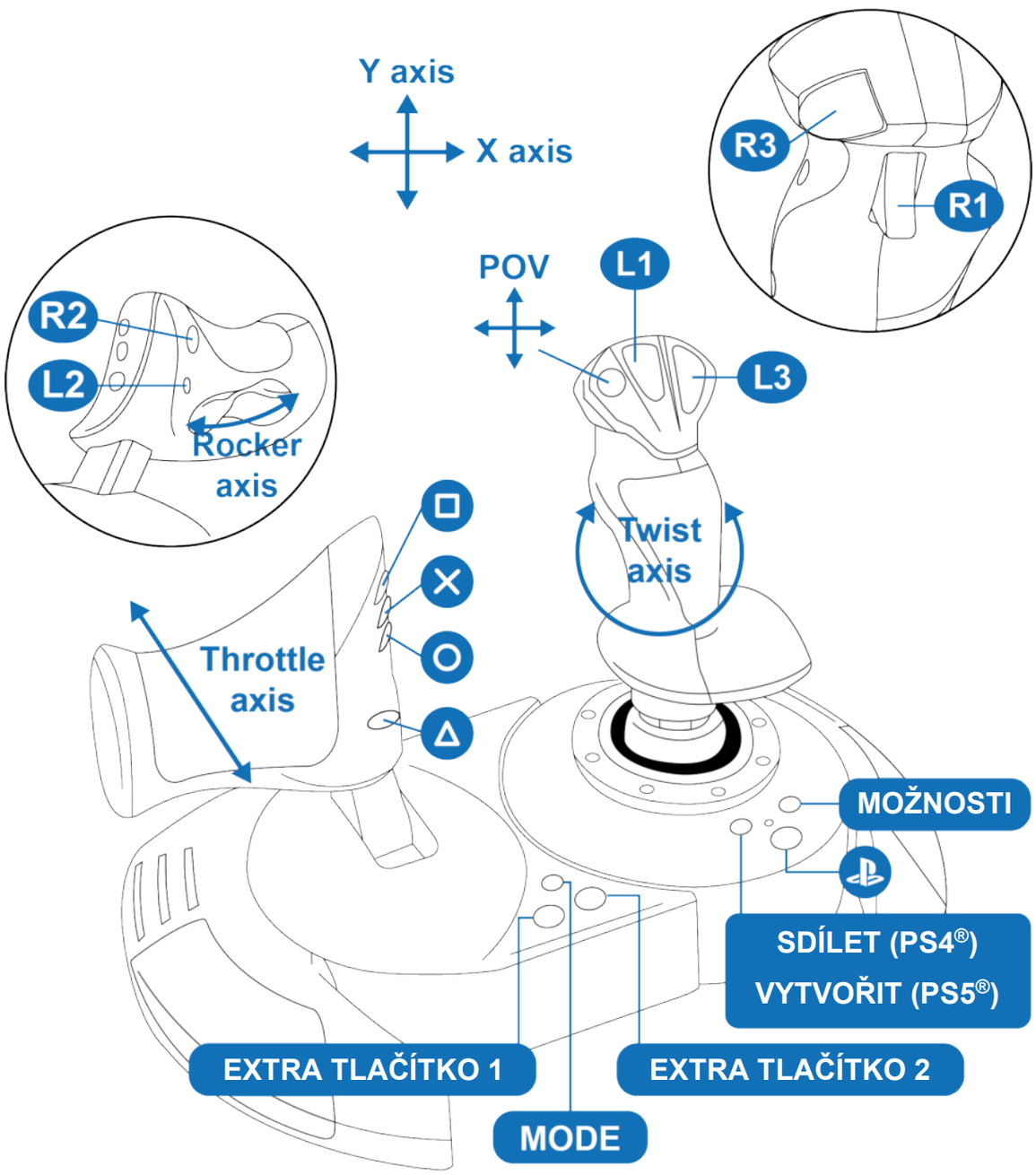
Zobrazí se dialogové okno **Herní ovladače**. Příslušenství se na obrazovce zobrazí pod názvem **T.Flight Hotas 5** a se stavem **OK**.

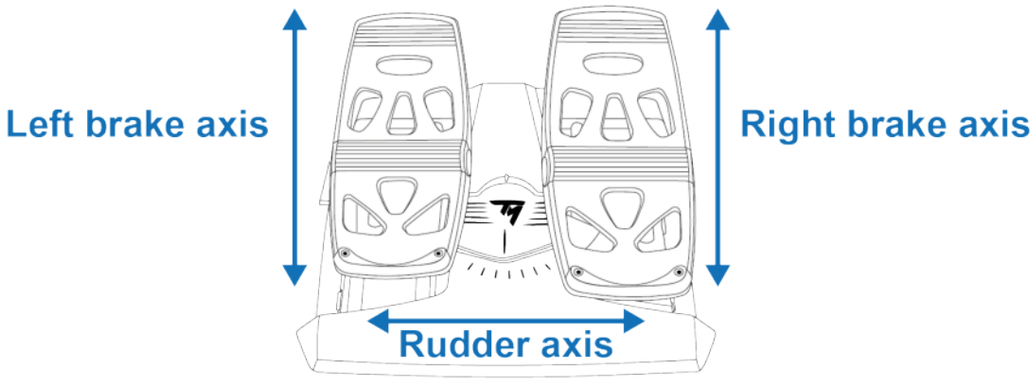


V dialogovém okně **Herní ovladače** klikněte na tlačítko **Vlastnosti**, abyste otestovali a prohlédli si všechny funkce.

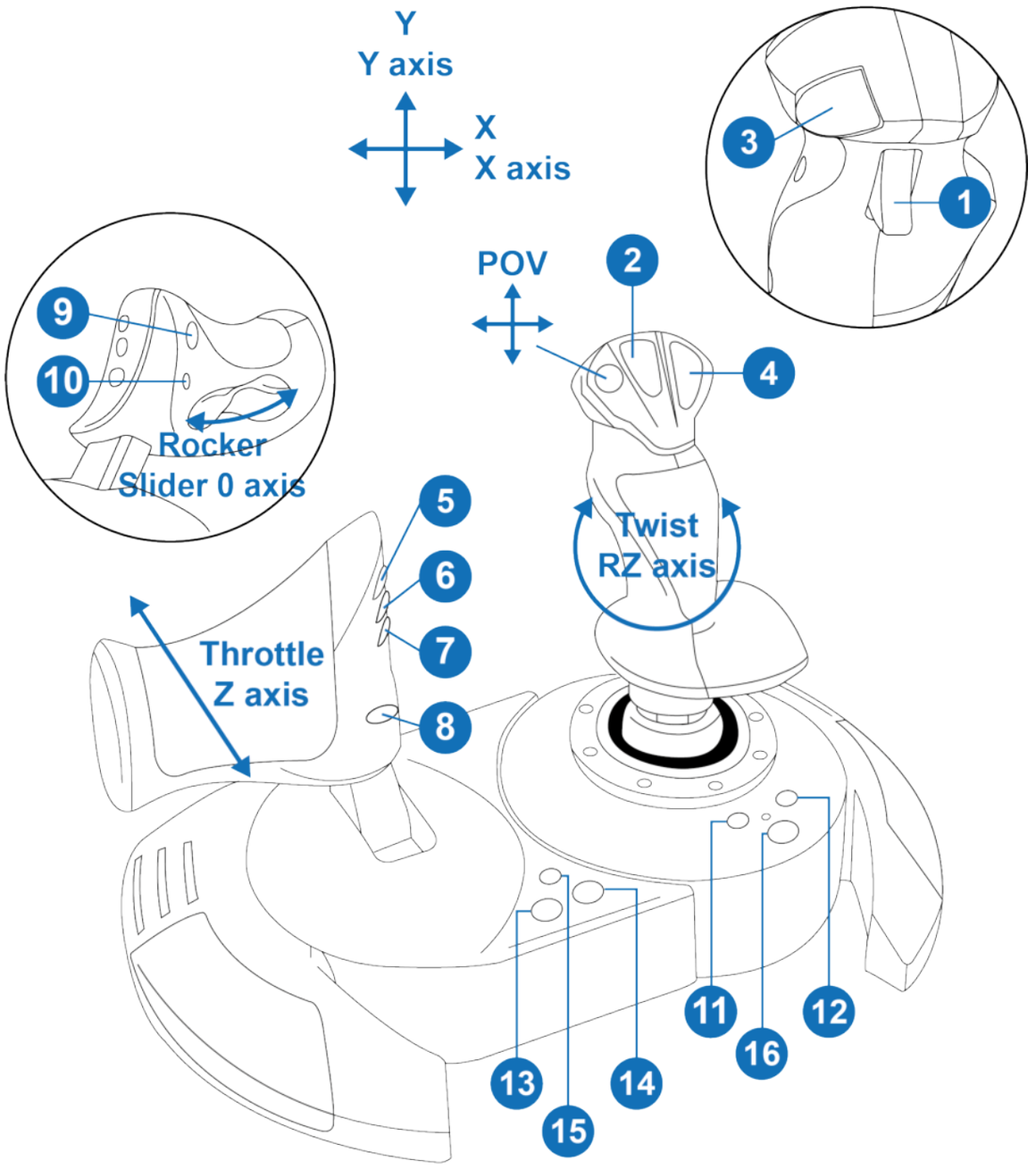


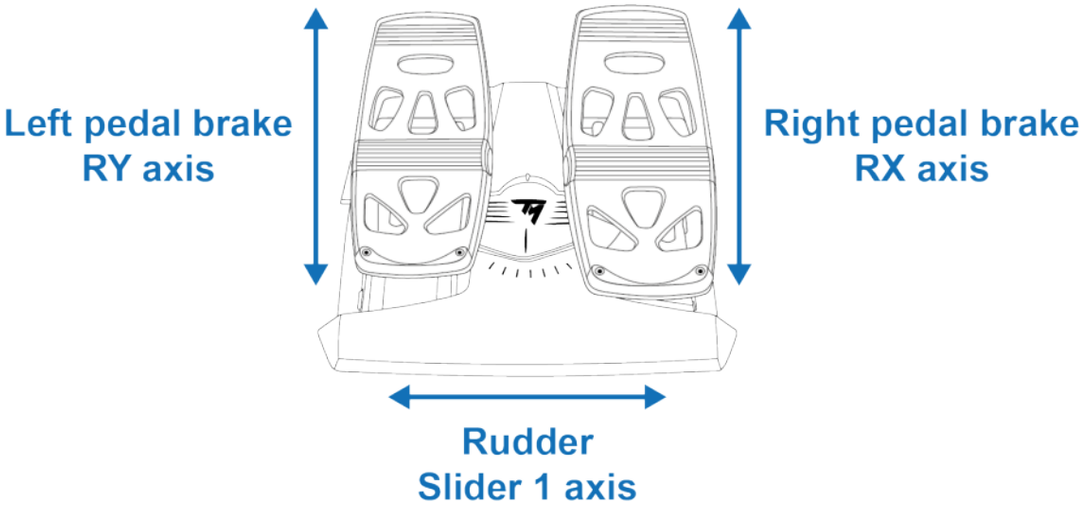
5. Mapování pro konzole PlayStation®4 nebo konzole PlayStation®5





6. Mapování pro PC





7. Režim kompatibility

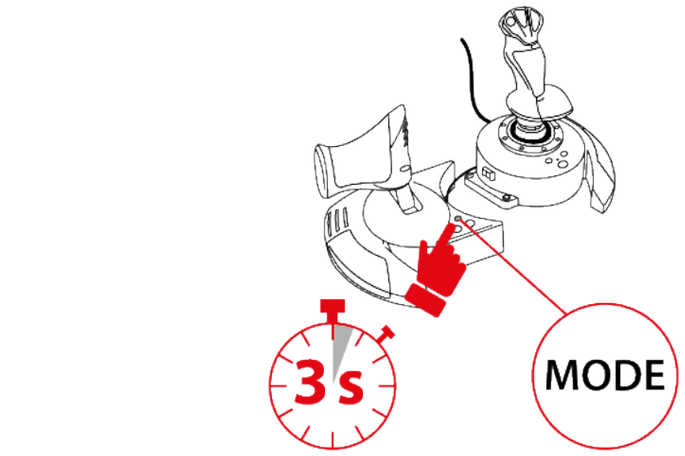
Joystick má tři režimy kompatibility:

- Na konzolích PlayStation®5, zvolte režim PlayStation®5 (červená LED dioda).
- Na konzolích PlayStation®4, zvolte režim PlayStation®4 (modrá LED dioda).
- Na PC vyberte režim PC (zelená LED dioda).

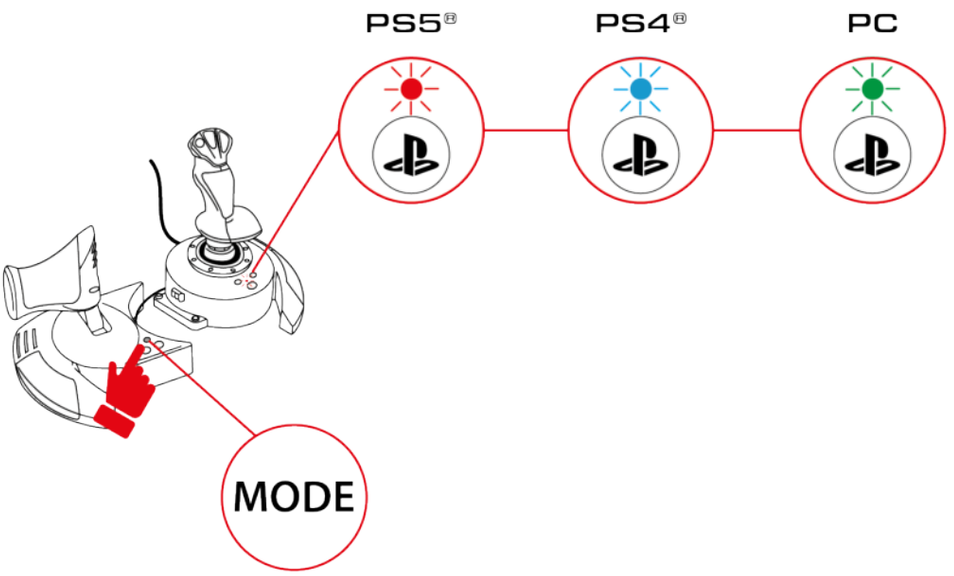
Barva LED diody	Režim
	PlayStation®5 (výchozí režim)
	PlayStation®4
	PC

Pro změnu režimu kompatibility:

1. Stiskněte a podržte tlačítko MODE po dobu 3 vteřin, dokud nezačne blikat LED dioda nad tlačítkem.

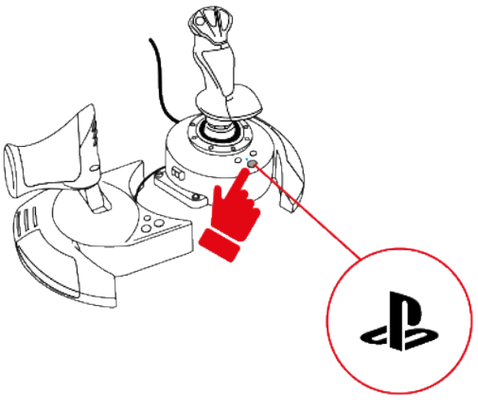


2. Stisknutím tlačítka MODE vyberte požadovaný režim kompatibility.



3. Po výběru režimu kompatibility počkejte pět vteřin. Režim je potvrzen, jakmile LED dioda nad tlačítkem přestane blikat.

4. Na konzolích PlayStation®4 a PlayStation®5 stiskněte tlačítko, abyste joystick připojili ke svému profilu.



8. Vlastnosti

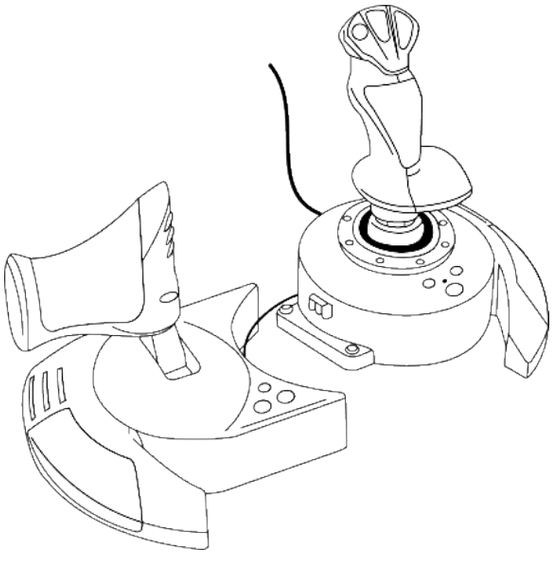
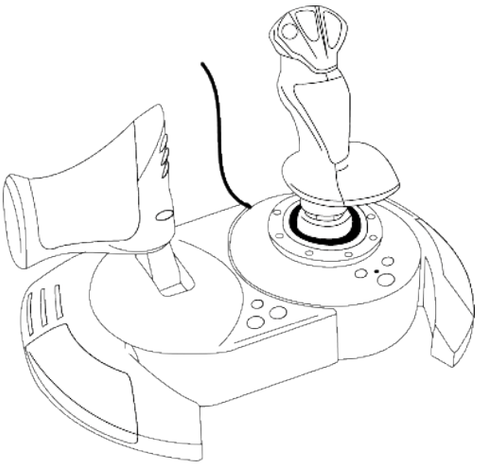
Plyn

Joystick T.Flight Hotas 5 je vybaven plynovou pákou, díky níž můžete snadno ovládat tah motoru.

Plynová páka je odnímatelná a lze ji umístit dvěma různými způsoby, a to buď:

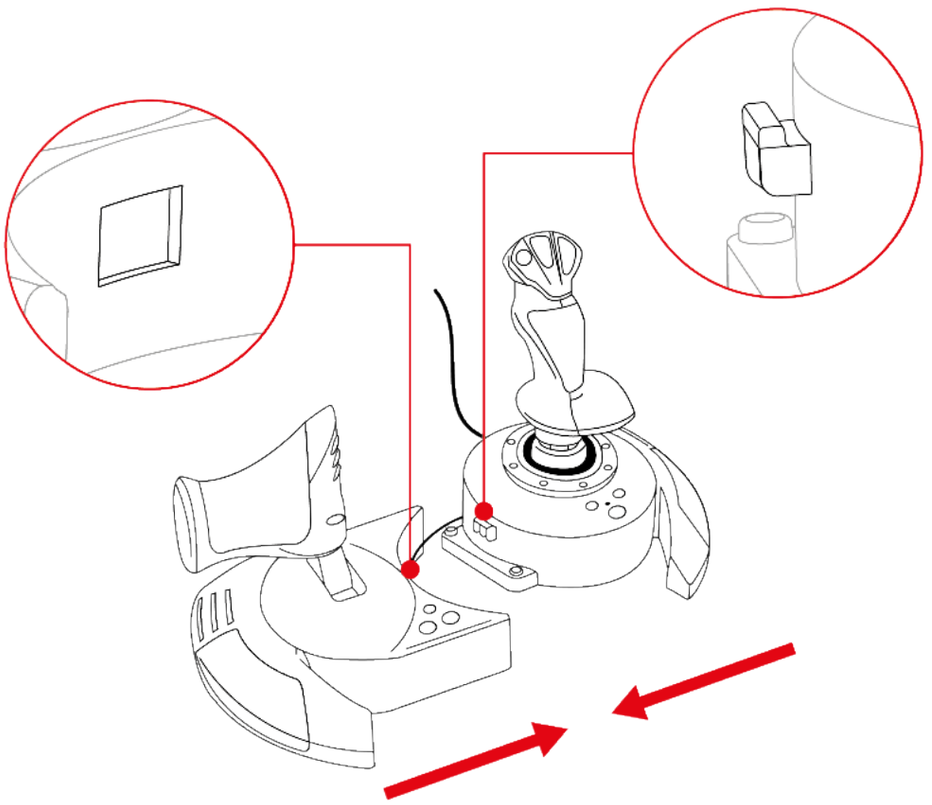
- odpojenou a oddělenou od rukojeti řídicí páky, aby se napodobily skutečné podmínky pilotování; nebo
- připevněnou k rukojeti řídicí páky, což zajišťuje větší stabilitu a zabírá méně místa.

Ve výchozím nastavení je páka plynu odpojena od rukojeti řídicí páky.

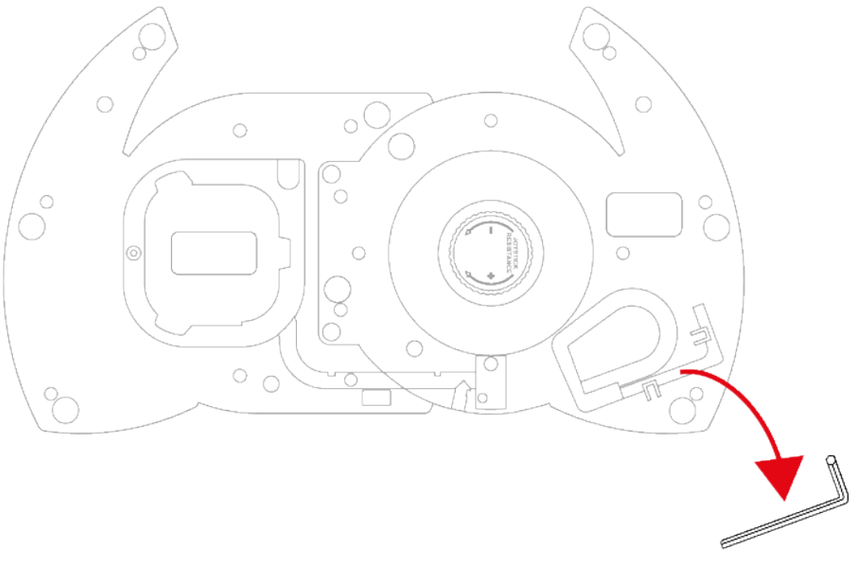
Odpojená	Připojená
	

Pro připojení plynové páky k rukojeti řídicí páky:

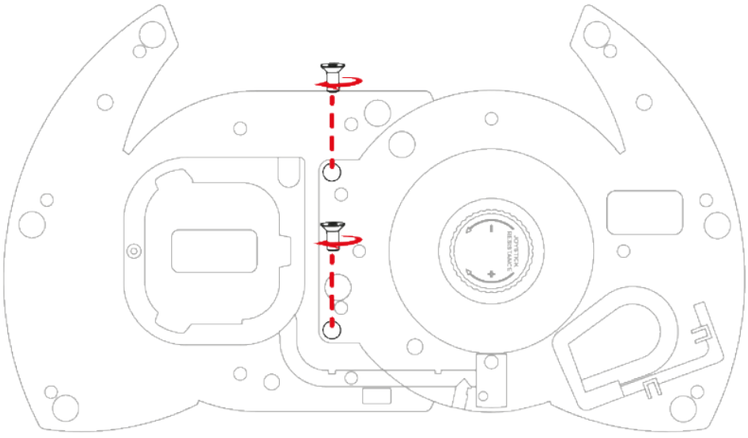
1. Zasuňte spojovací výstupek na levé straně základny rukojeti řídicí páky do otvoru na pravé straně plynové páky.



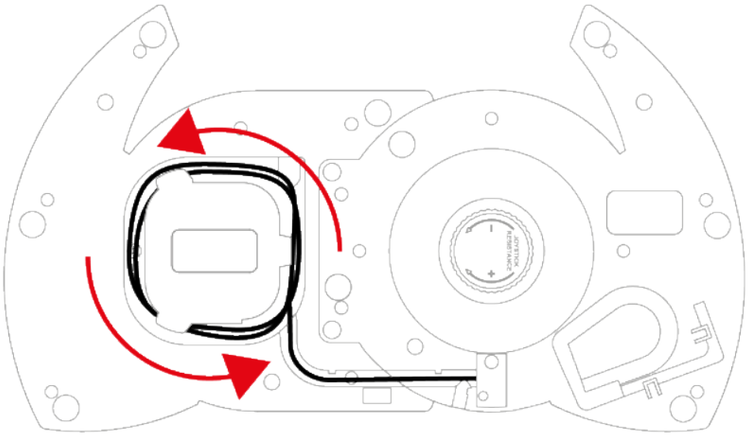
2. Otočte joystickem a vyjměte imbusový klíč připevněný ke spodní straně základny rukojeti joysticku.



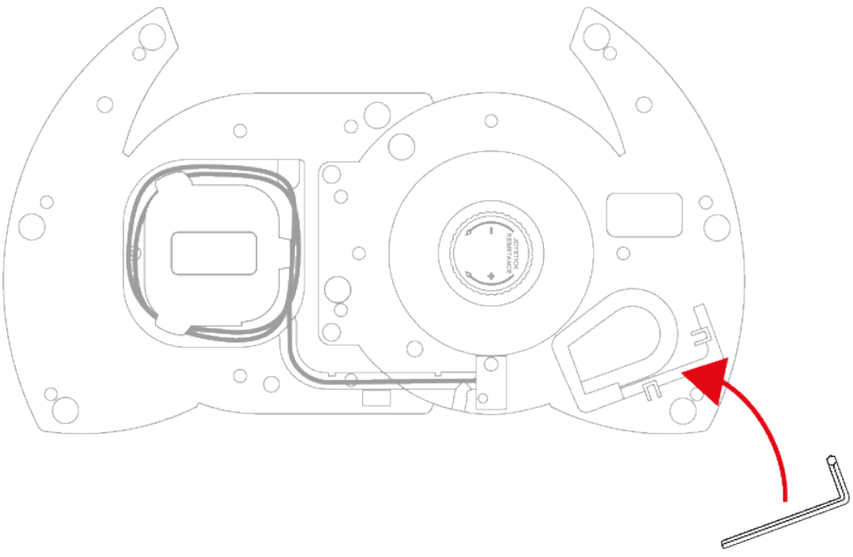
3. Pomocí imbusového klíče utáhněte dva imbusové šrouby pod základnou, na levém konci základny rukojeti řídicí páky.



4. Omotejte kabel spojující rukojeť řídicí páky s plynovou pákou kolem vodítka kabelu.



5. Vraťte imbusový klíč na jeho místo, abyste ho neztratili.

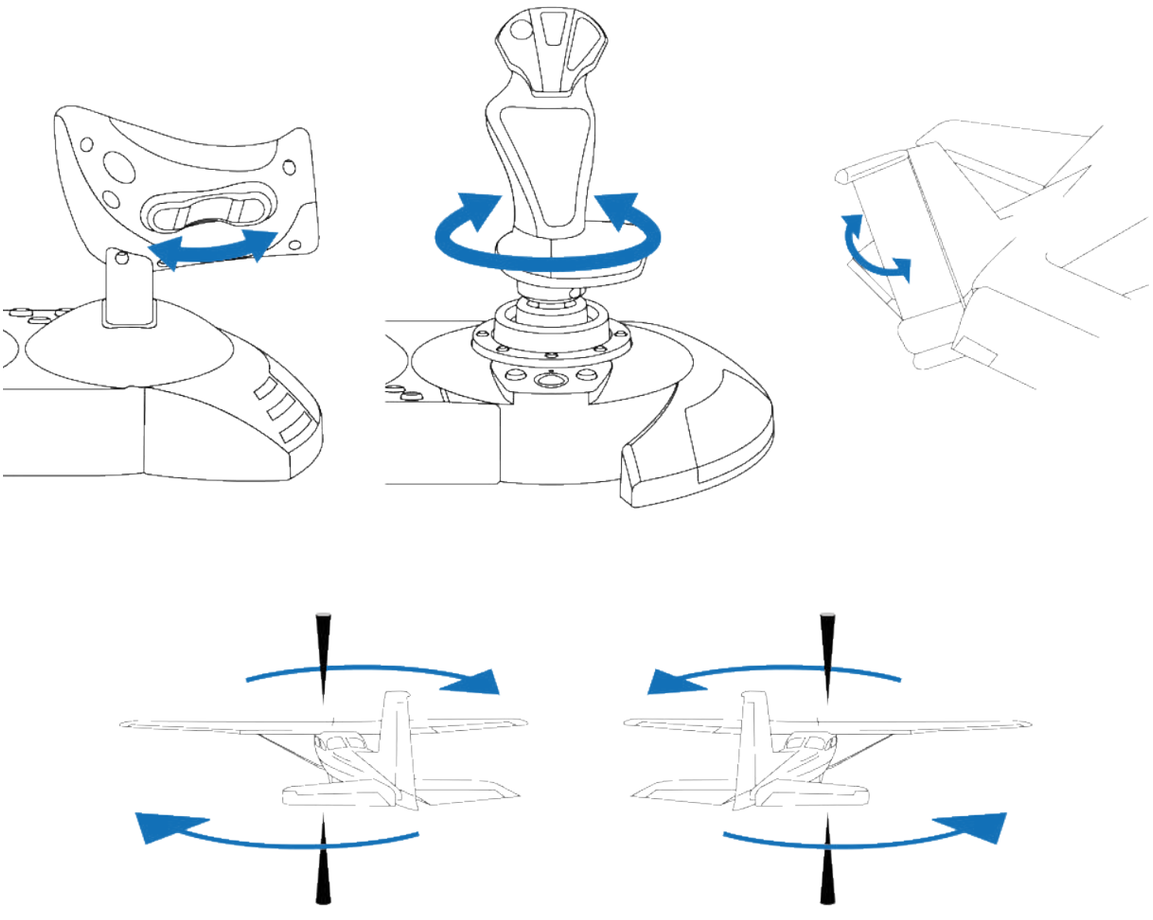


Funkce směrového kormidla

Joystick T.Flight Hotas 5 je vybaven funkcí směrového kormidla, kterou lze aktivovat otočením rukojeti joysticku doleva nebo doprava, případně pomocí výklopného tlačítka na plynovém ovladači.

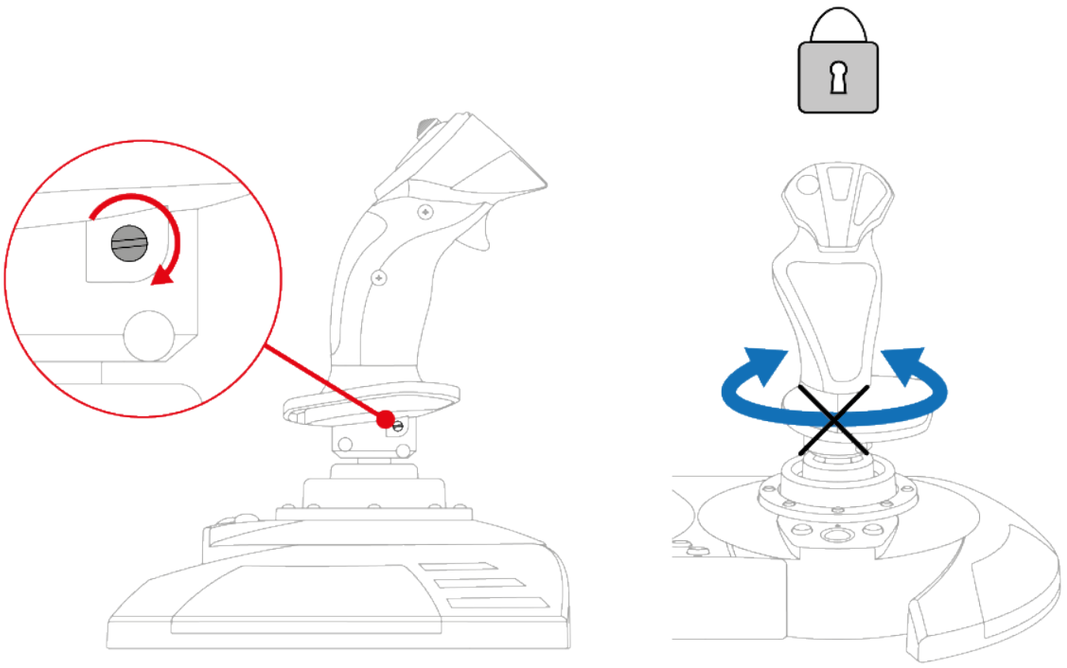
V letadle pilot ovládá směrové kormidlo, aby letadlo otočil kolem své svislé osy (čímž letadlo zatočí doleva nebo doprava).

Tuto funkci lze deaktivovat na rukojeti řídicí páky tak, že zablokujete otáčení osy Z (bočení).



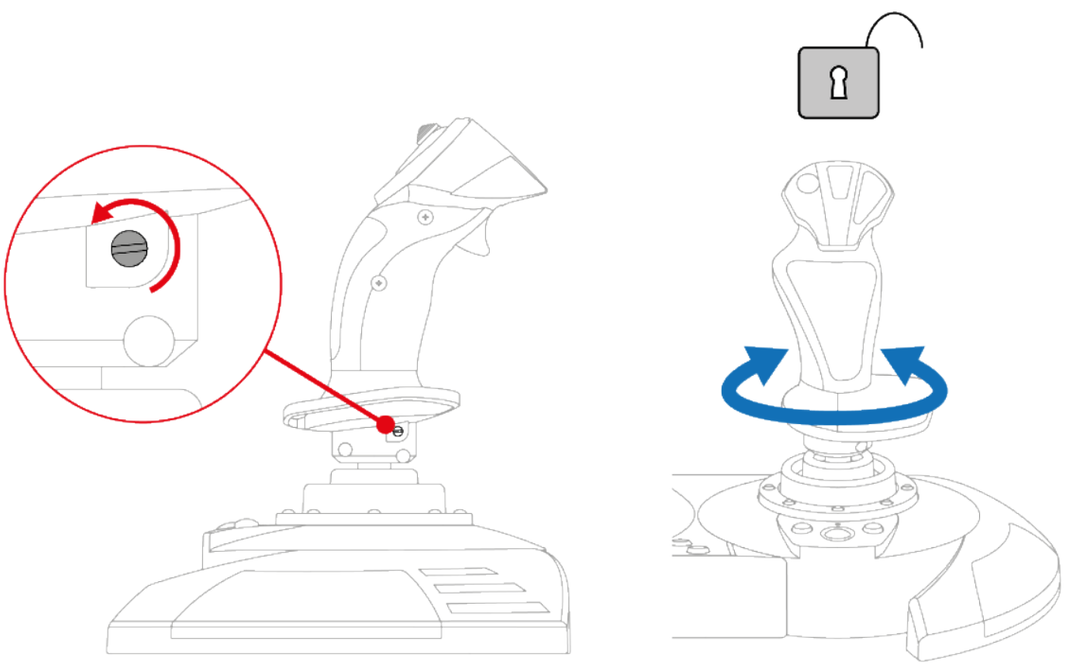
Pro uzamčení funkce směrového kormidla na rukojeti řídicí páky:

– Pomocí plochého šroubováku (není součástí balení) utáhněte zajišťovací šroub, který se nachází pod opěrkou zápěstí.



Pro odemknutí funkce směrového kormidla na rukojeti leteckého joysticku:

– Pomocí plochého šroubováku (není součástí balení) povolte zajišťovací šroub, který se nachází pod opěrkou zápěstí.



Vícesměrový kloboukový přepínač úhlu pohledu

Joystick T.Flight Hotas 5 je vybaven vícesměrovým kloboukovým přepínačem pro změnu úhlu pohledu, díky kterému můžete sledovat, co se děje kolem vašeho letadla (ve hrách, které tuto funkci podporují).

V konfiguračním menu hry můžete přiřadit různé pohledy (pohled zezadu, zleva, zprava, vnější pohledy) ke směrům na vícesměrovém přepínači pro změnu úhlu pohledu.

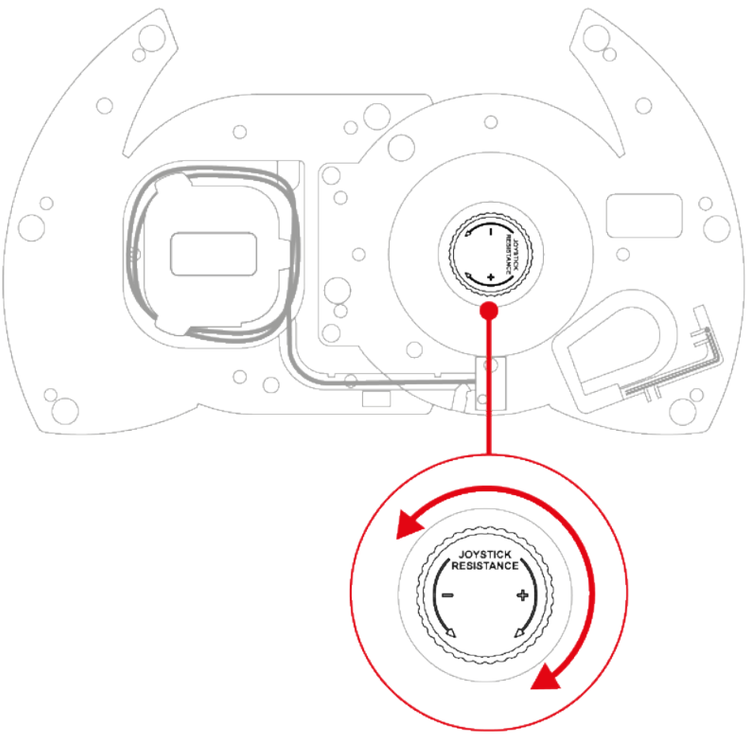
Tento vícesměrový přepínač úhlu pohledu si můžete vyhradit i pro jiné účely (střelbu atd.).

Odpor rukojeti řídicí páky

Odpor rukojeti leteckého joysticku lze nastavit tak, aby dokonale vyhovoval každému hráči.

Chcete-li nastavit odpor rukojeti řídicí páky, použijte nastavovací knoflík na spodní straně základny rukojeti řídicí páky:

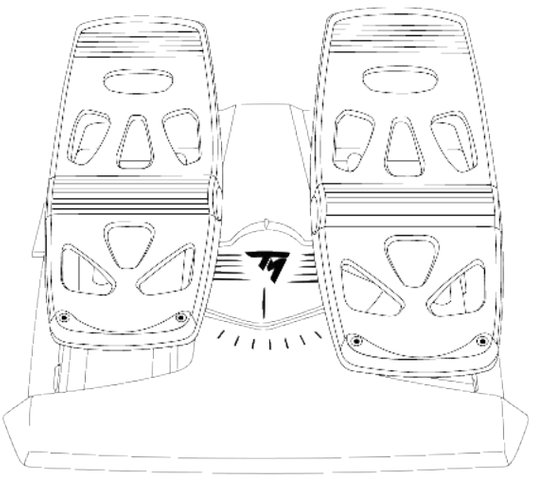
- Když otočíte knoflíkem doleva, rukojeť řídicí páky bude při pohybu velmi citlivá.
- Když otočíte knoflíkem doprava, rukojeť řídicí páky bude při pohybu klást větší odpor.



9. Kompatibilita

Joystick T.Flight Hotas 5 je kompatibilní se systémem pedálů kormidla TFRP T.Flight Rudder Pedals*.

Systém pedálů směrového kormidla TFRP T.Flight Rudder Pedals* se připojuje přímo k portu RJ12 na joysticku T.Flight Hotas 5 a je kompatibilní se všemi hrami, které podporují pedály směrového kormidla.



**Prodává se samostatně*

10. Často kladené otázky a technická podpora

Máte dotazy týkající se joysticku T.Flight Hotas 5 nebo se potýkáte s technickými problémy? V takovém případě navštivte webovou stránku technické podpory společnosti Thrustmaster: **https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/**.



1. Můj joystick nefunguje správně, nebo se zdá, že není správně kalibrovaný

– Vypněte konzoli nebo počítač, odpojte joystick a znovu jej připojte, restartujte konzoli PlayStation®4, konzoli PlayStation®5 nebo počítač a znovu spusťte hru.

– Při připojování joysticku dbejte na to, aby byly rukojeť řídicí páky, kormidlo a plyn ve střední poloze, a vyhněte se jejich pohybu, abyste předešli případným problémům s kalibrací.

– Na konzolích PlayStation®4 a PlayStation®5 stiskněte tlačítko na joysticku a poté se přihlaste ke svému účtu PlayStation™Network, aby joystick fungoval.

– Ujistěte se, že jste vybrali režim kompatibility odpovídající vaší platformě (konzole PlayStation®4, konzole PlayStation®5 nebo PC).

2. Nemohu nakonfigurovat můj joystick

- Otevřete nabídku hry a vyberte **Možnosti** > **Ovládání** > **Gamepad** nebo **Joystick**. Poté vyberte nejvhodnější nastavení nebo zcela překonfigurujte možnosti joysticku.
- Další informace najdete v uživatelské příručce ke hře nebo v online nápovědě.

3. Můj joystick je příliš citlivý, nebo naopak málo citlivý

- Joystick T.Flight Hotas 5 se po několika pohybech v různých osách automaticky kalibruje.
- Otevřete nabídku hry a vyberte **Možnosti** > **Ovládání** > **Gamepad** nebo **Joystick**. Poté nastavte citlivost joysticku a mrtvé zóny, pokud jsou tyto možnosti k dispozici.
- Odpor rukojeti řídicí páky nastavte pomocí nastavovacího knoflíku na spodní straně základny rukojeti řídicí páky.

4. Můj joystick nefunguje

Aby joystick T.Flight Hotas 5 správně fungoval s videohrami, je třeba aktualizovat jeho firmware.

Chcete-li aktualizaci provést, navštivte stránku **https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/**.

Vyberte položku **Drivers** (Ovladače) a postupujte podle pokynů, včetně postupu stažení a instalace.

5. Funkce kormidla je příliš citlivá

Zablokujte otáčení rukojeti řídicí páky pomocí zajišťovacího šroubu umístěného pod opěrkou zápěstí a k ovládání směrového kormidla použijte kolébkový spínač.

THRUSTMASTER®

T.Flight Hotas 5

PlayStation®5 konsolları, PlayStation®4 konsolları ve PC* için

Kullanıcı Kılavuzu

Ürünü monte etmeden **önce**, ürünün her türlü kullanımından **önce** ve tüm bakımlardan **önce** bu kılavuzda verilen talimatları **dikkatlice okuyun**. Güvenlik talimatlarına mutlaka uyun. Bu talimatlara uyulmaması kazalara ve/veya hasara neden olabilir. Gelecekte talimatlara başvurabilmek için bu kılavuzu muhafaza edin.

**PC uyumluluğu (Windows® 10/11), Sony Interactive Entertainment tarafından test ve tasdik edilmemiştir.*

İÇİNDEKİLER

1. KUTU İÇERİĞİ 6

2. TEKNİK ÖZELLİKLER 7

3. KULLANIMA DAİR BİLGİ 10

4. KURULUM.....12

PlayStation®4 konsollarında 12

PlayStation®5 konsollarında 14

PC'de 17*

5. PLAYSTATİON®4 KONSOLLARI VEYA PLAYSTATİON®5 KONSOLLARI İÇİN EŞLEŞTİRME.....21

6. PC İÇİN EŞLEŞTİRME.....22

7. UYUMLULUK MODU 23

8. ÖZELLİKLER 26

Gaz kolu.....26

Dümen fonksiyonu.....29

Çok yönlü POV düğmesi...*Erreur ! Signet non défini.*

Uçuş kolunun direnci 32

9. UYUMLULUK.....33

10. SSS VE TEKNİK DESTEK.....34

T.Flight Hotas 5

İçinizdeki pilotu T.Flight Hotas 5 joystick'le uyandırın. Bu joystick size, hava maceralarınızda inanılmaz gerçekçi deneyim sunar.

Bu kılavuz, T.Flight Hotas 5'inizi olası en iyi koşullarda monte edip kullanmanıza yardımcı olacaktır. Kalkış yapmadan önce talimatları ve uyarıları mutlaka dikkatlice okuyun: Bunlar, ürününüzden en üst düzeyde yararlanmanıza yardımcı olacaktır.



Donanım yazılımını güncelleme

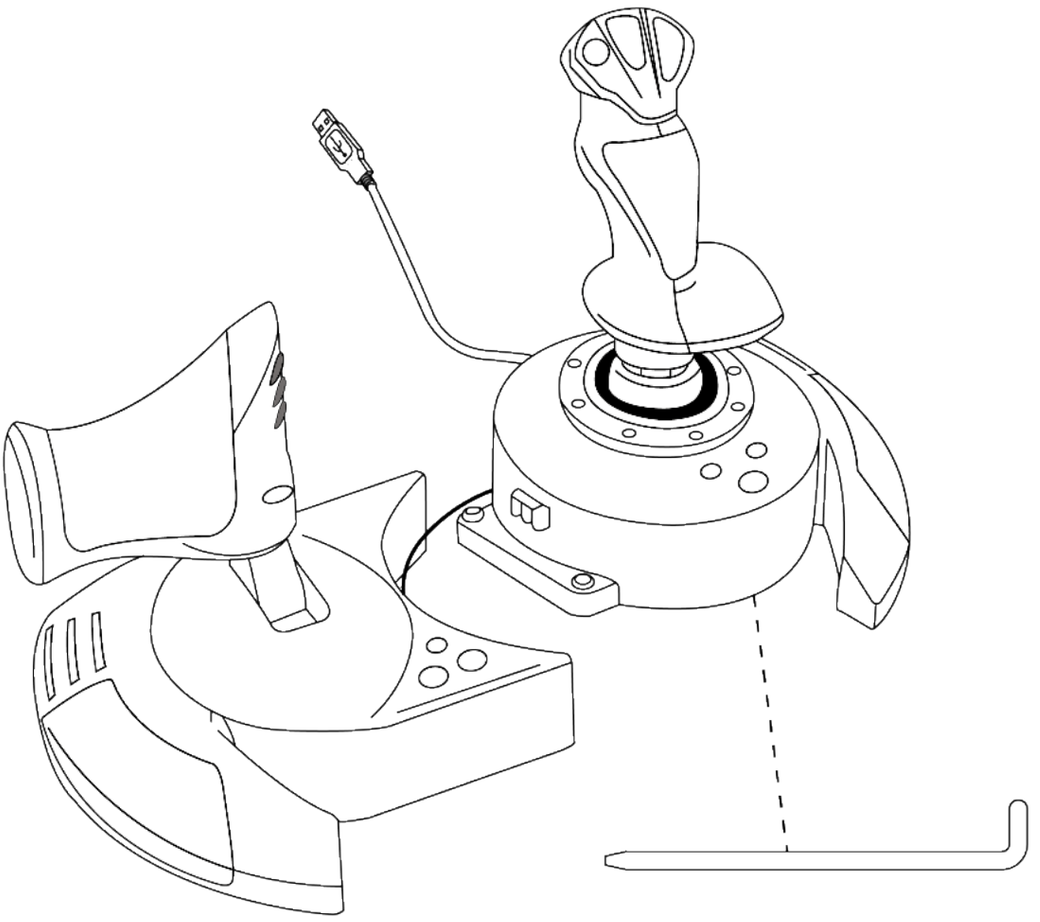
T.Flight Hotas 5 joystick'in video oyunlarında düzgün çalışması için donanım yazılımını güncellemeniz gerekir.

Güncellemeyi gerçekleştirmek için şu adresi ziyaret edin:

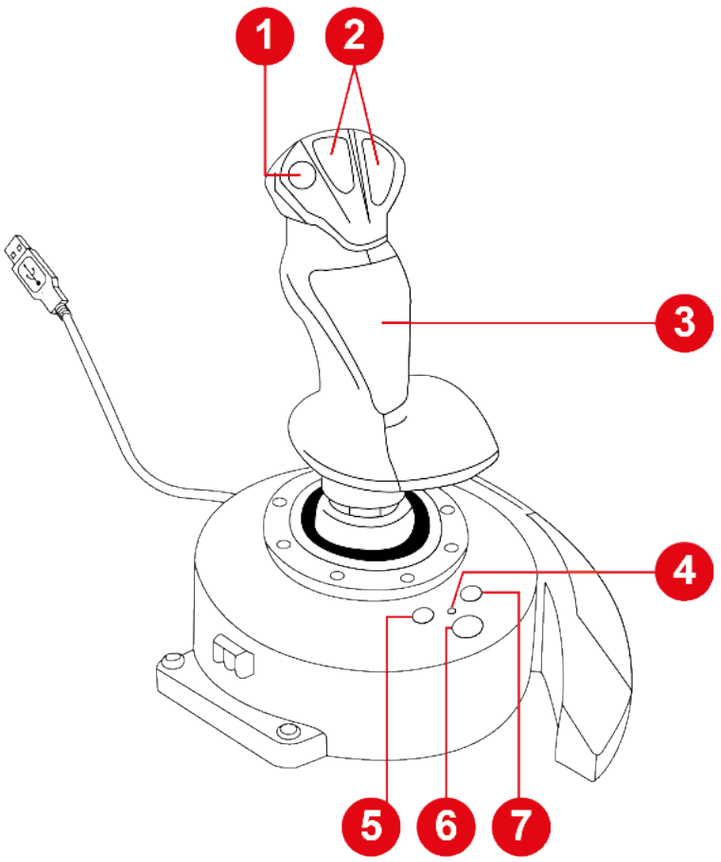
https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/.

Drivers (Sürücüler) öğesini seçin, ardından indirme ve yükleme prosedürü dahil talimatları izleyin.

1. Kutu içeriği



2. Teknik özellikler



❶ Çok yönlü POV düğmesi

❷ Aksiyon düğmeleri

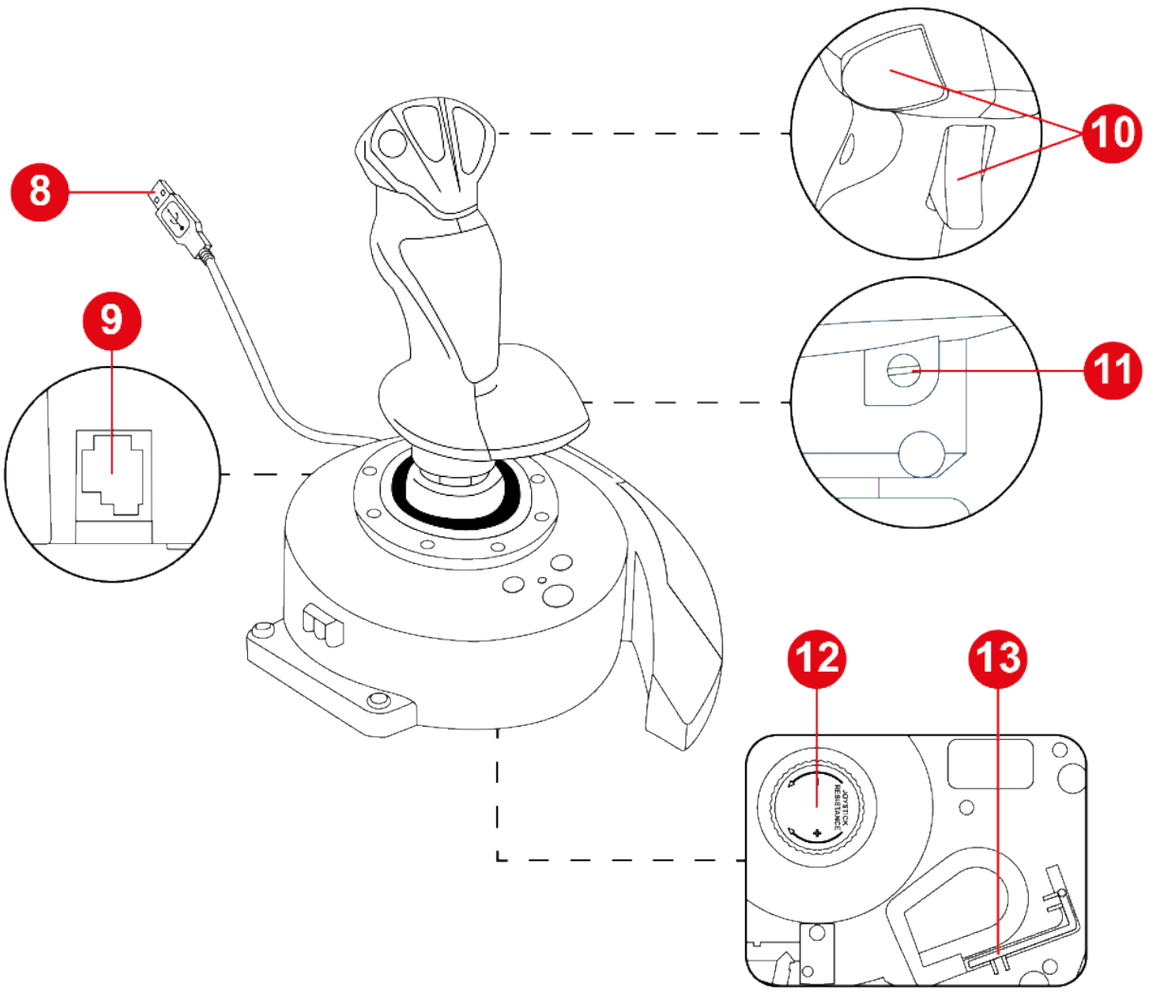
❸ Uçuş kolunu çevirerek dümen fonksiyonu (kilitlenebilir)

❹ Uyumluluk modu LED'i (mavi, kırmızı veya yeşil)

❺ PS4® konsollarında PAYLAŞ düğmesi / PS5® konsollarında OLUŞTUR düğmesi

❻ PS düğmesi

❼ PS4® konsollarında ve PS5® konsollarında SEÇENEKLER düğmesi



❽ USB-A konektörü

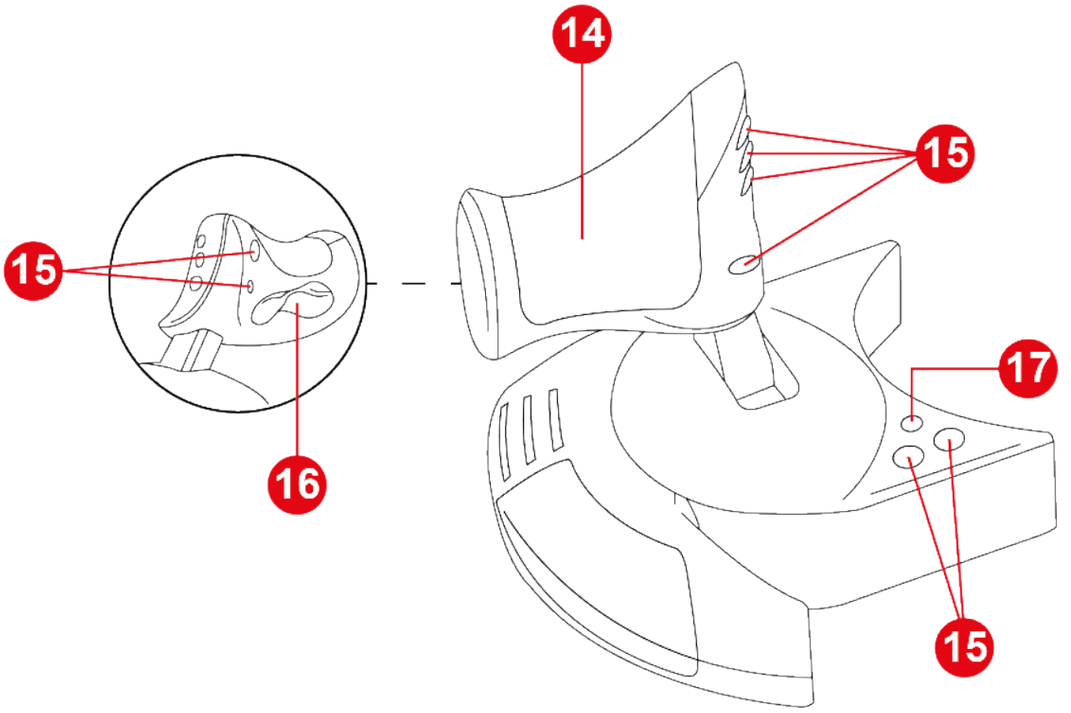
❾ Thrustmaster TFRP T.Flight Rudder Pedals dümen pedalları sistemi (ayrı olarak satılır) için RJ12 portu

❿ Aksiyon düğmeleri

⓫ Uçuş kolundaki dümen kilitleme vidası

⓬ Uçuş kolu direnç ayarlama düğmesi

⓭ Alyan anahtarı



⓮ Gaz kolu

⓯ Aksiyon düğmeleri

⓰ Salınımlı anahtar üzerinden dümen

⓱ MODE düğmesi

3. Kullanıma dair bilgi

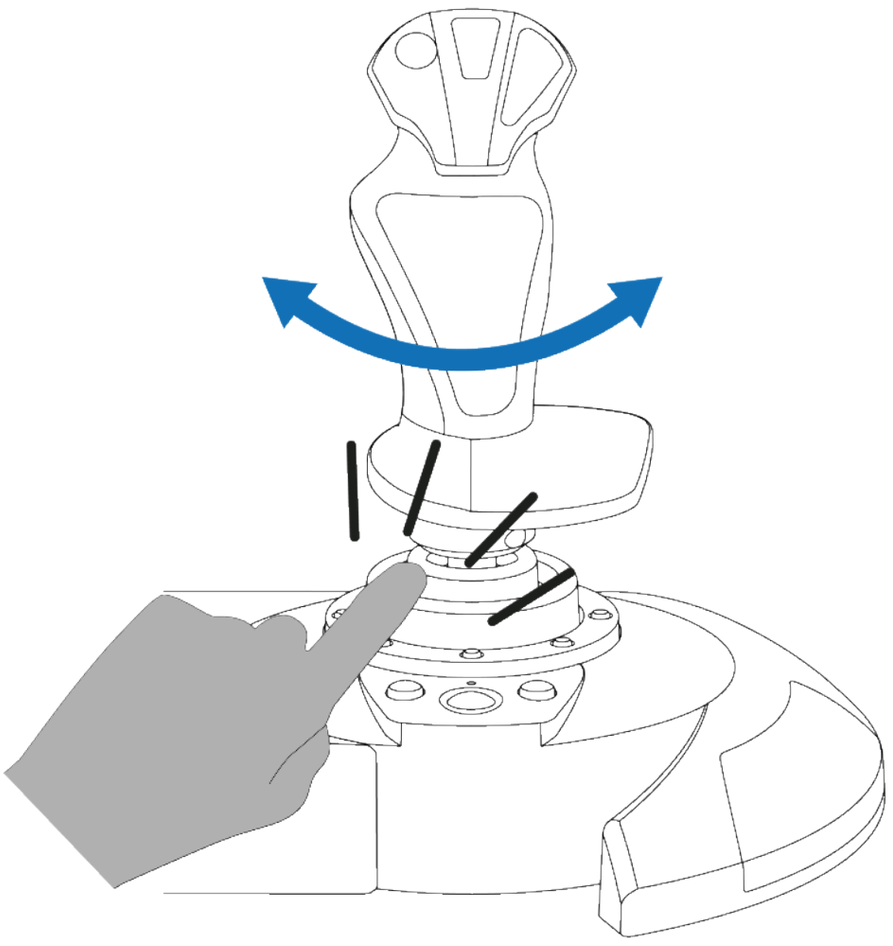


Belgeler

Bu ürünü kullanmadan önce bu belgeyi dikkatlice yeniden okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

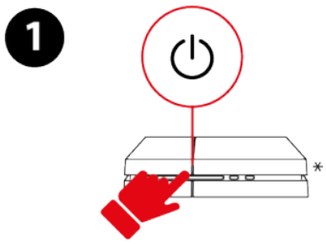
Sıkışma tehlikesi

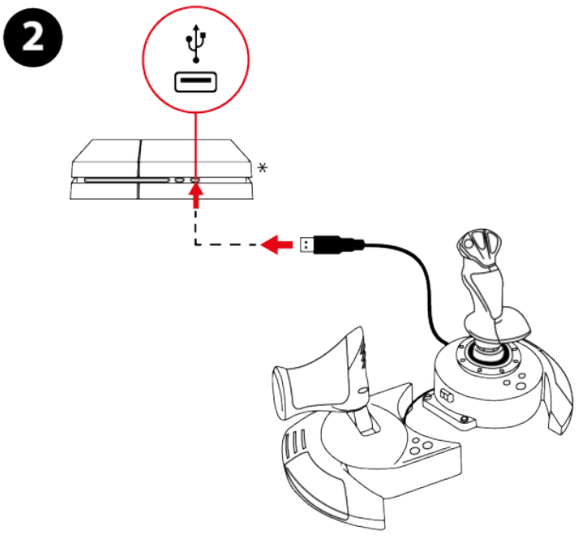
T.Flight Hotas 5 joystick'i kullanırken parmaklarınızı asla taban ile uçuş kolu ekseninin arasındaki boşluğa koymayın.

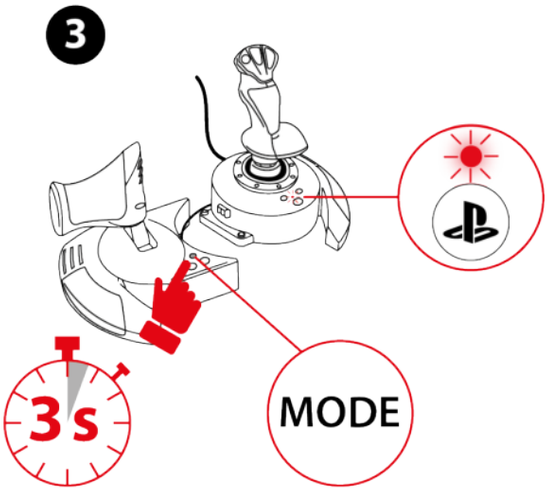


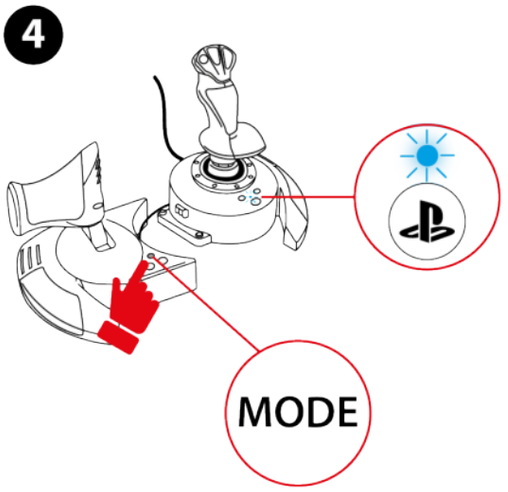
4. Kurulum

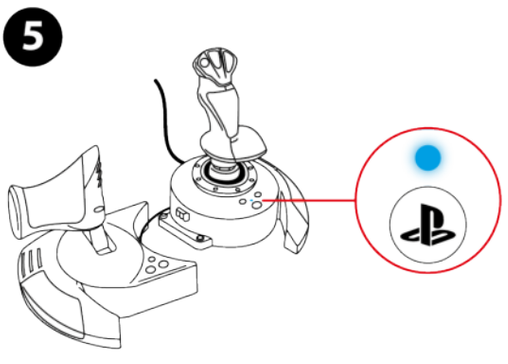
PlayStation®4 konsollarında

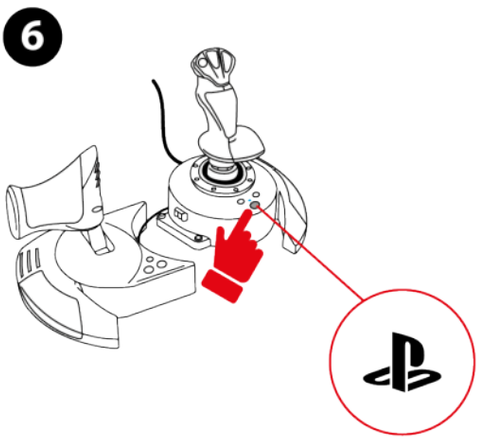










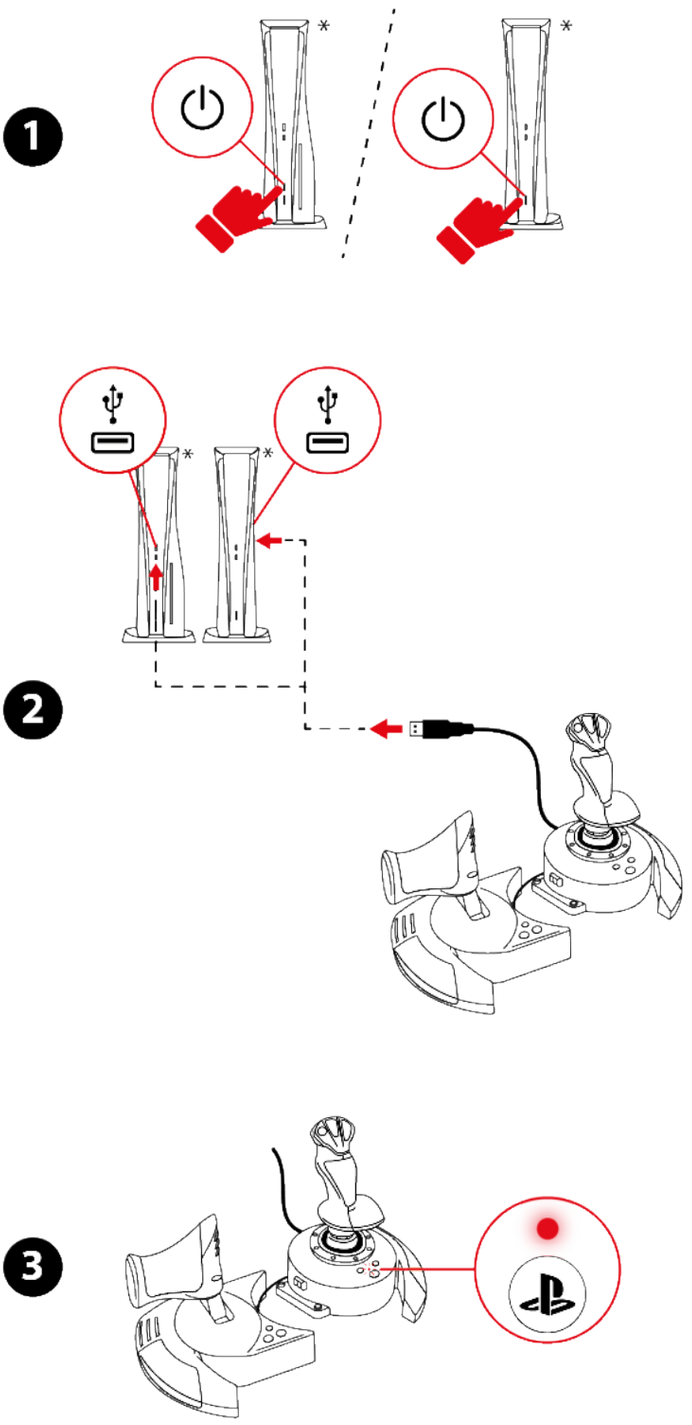


**Ürünle verilmez*

1. PlayStation®4 konsolunuzu açın.
2. USB-A konektörünü PlayStation®4 konsolundaki bir USB-A portuna bağlayın.
3. MODE düğmesine basın ve düğmesinin üzerindeki LED yanıp sönmeye başlayana kadar 3 saniye basılı tutun.
4. MODE düğmesine basarak PlayStation®4 modunu (mavi LED) seçin.
5. Uyumluluk modu seçildiğinde beş saniye bekleyin. düğmesinin üzerindeki LED yanıp sönmeyi kestiğinde mod onaylanır.
6. Joystick'i profilinize bağlamak için düğmesine basın.
7. Flight Stick modunu destekleyen uyumlu bir oyunu başlatın.

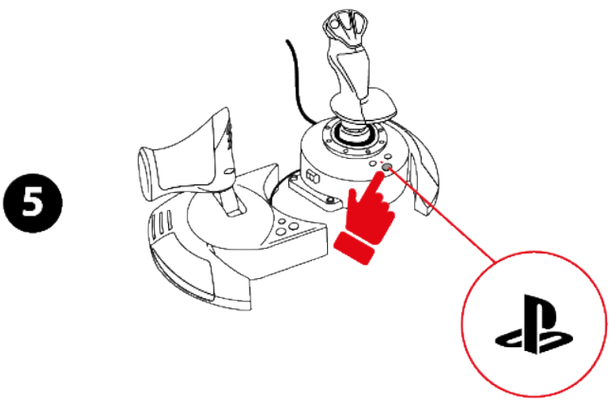
Artık oynamaya hazırsınız!

PlayStation®5 konsollarında



**Ürünle verilmez*

1. PlayStation®5 konsolunuzu açın.
2. USB-A konektörünü PlayStation®5 konsolundaki bir USB-A portuna bağlayın.
3. düğmesinin üzerindeki LED kırmızı olmalıdır.
4. LED kırmızı değilse **burada** verilen prosedürü izleyerek uyumluluk modunu değiştirin.
5. Joystick'i profilinize bağlamak için düğmesine basın.



6. Flight Stick modunu destekleyen uyumlu bir oyunu başlatın.

Artık oynamaya hazırsınız!



Uyumlu oyunlar

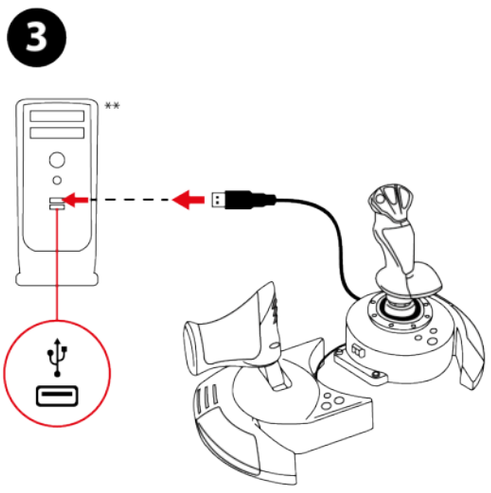
- PlayStation®4 konsollarında ve PlayStation®5 konsollarında T.Flight Hotas 5 joystick sadece Flight Stick modunu destekleyen oyunlarla uyumludur.
- PlayStation®4 konsolları ve PlayStation®5 konsolları için uyumlu oyunların listesi şurada mevcuttur: **https://support.thrustmaster.com/product/tflight hotas5/**

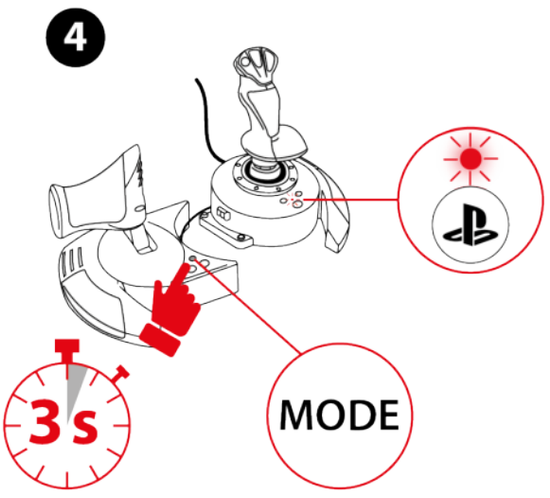
  Games settings (Oyun ayarları) kısmında PlayStation® Games list öğesini seçin. Bu liste düzenli olarak güncellenir.

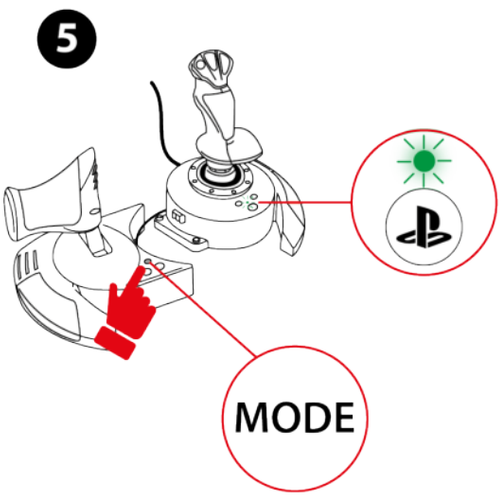
PC'de*

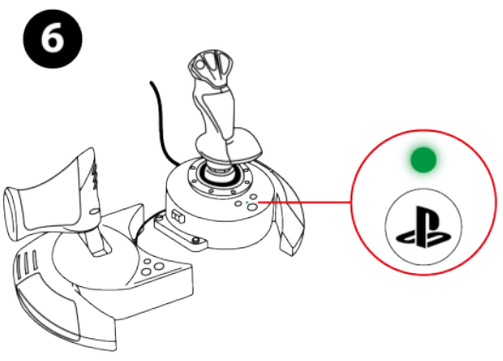












*PC uyumluluğu (Windows® 10/11), Sony Interactive Entertainment tarafından test ve tasdik edilmemiştir.

**Ürünle verilmez

1. Lütfen şu adresi ziyaret edin: **https://support.thrustmaster.com/product/tflight hotas5/**.
2. PC sürücüsünü ve Windows denetim masası için özel arayüzünü indirip yükleyin.
3. PC sürücüsünü yükledikten sonra T.Flight Hotas 5 joystick'i bilgisayarınızın USB portlarından birine bağlayın.
4. MODE düğmesine basın ve düğmesinin üzerindeki LED yanıp sönmeye başlayana kadar 3 saniye basılı tutun.
5. MODE düğmesine basarak PC modunu (yeşil LED) seçin.
6. Uyumluluk modu seçildiğinde beş saniye bekleyin. düğmesinin üzerindeki LED yanıp sönmeyi kestiğinde mod onaylanır.

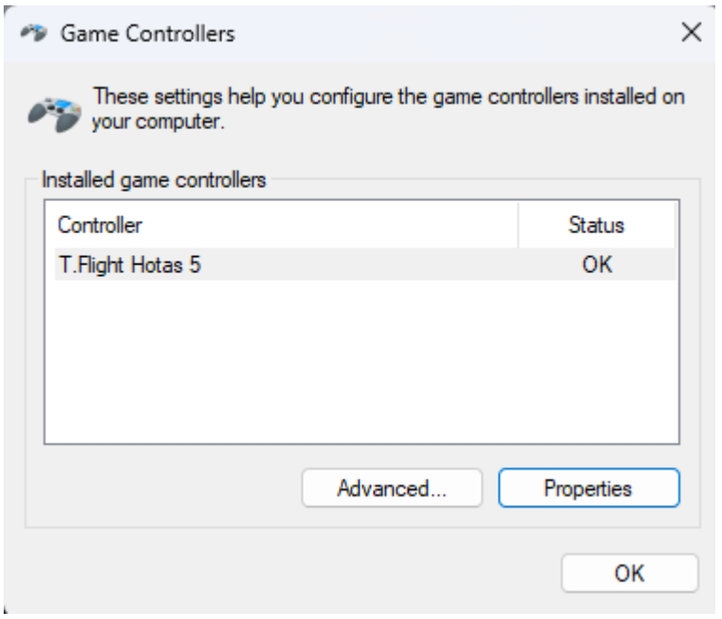
Artık oynamaya hazırsınız!

Kumanda paneli

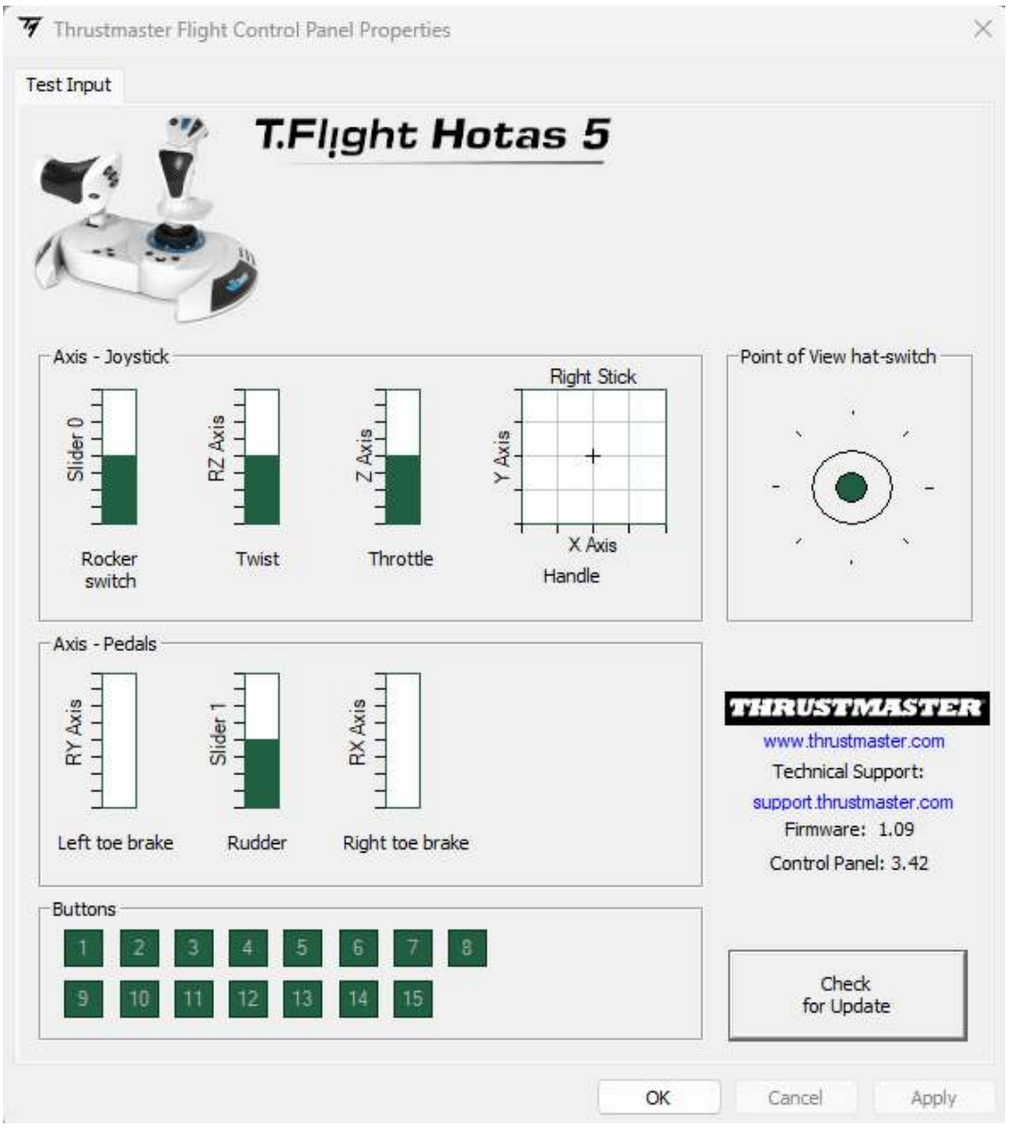
Kumanda paneline erişmek için **Start**'ı (**Başlat**)seçin, arama çubuğuna **Control Panel** veya **Denetim Masası** yazın ve ardından **Control Panel** veya **Denetim Masası**'na tıklayın (Windows® 10/11'de).



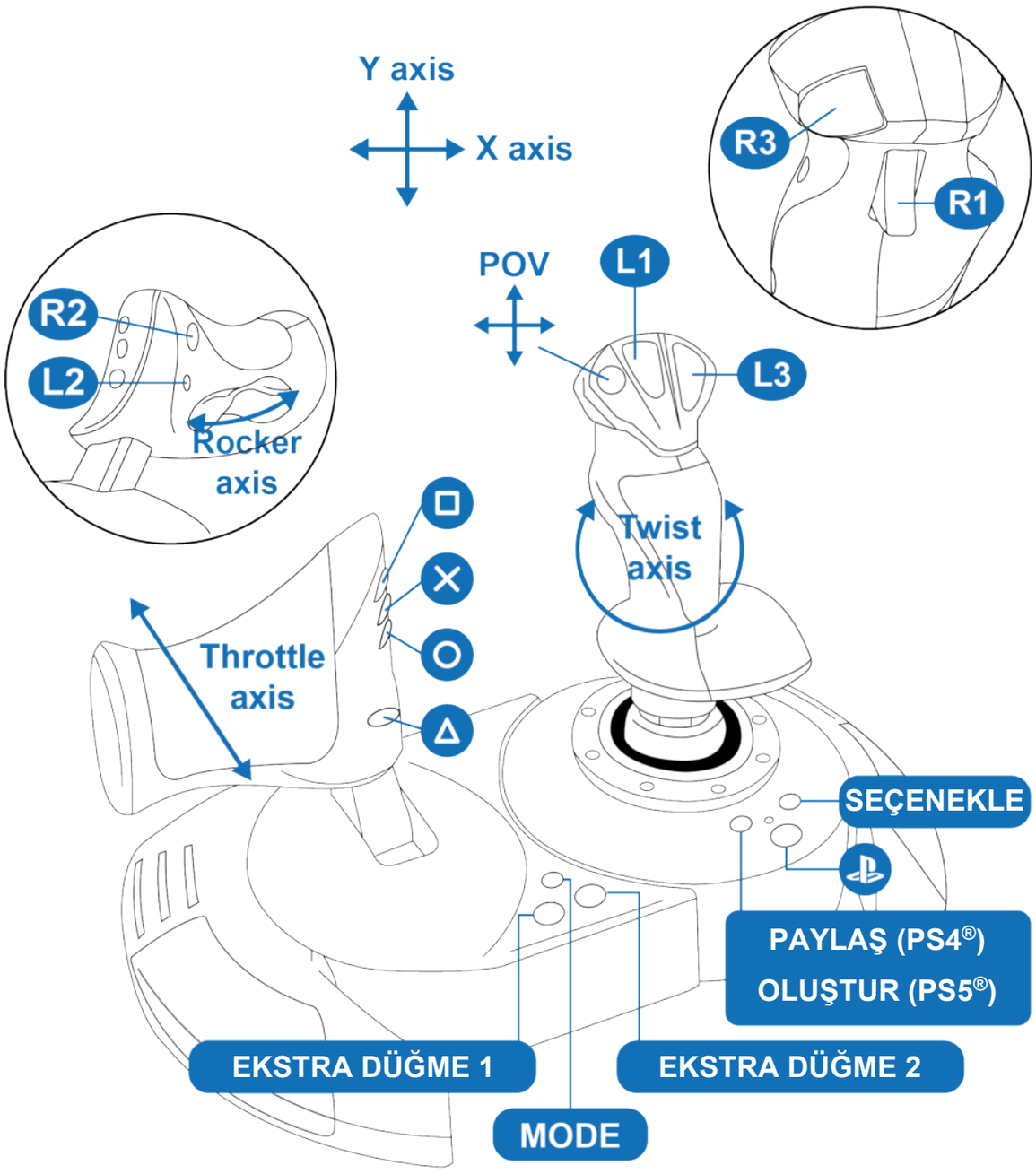
Oyun Kumandaları iletişim kutusu açılır. Aksesuar ekranda **T.Flight Hotas 5** adıyla ve durumu **Tamam** olarak gösterilir.

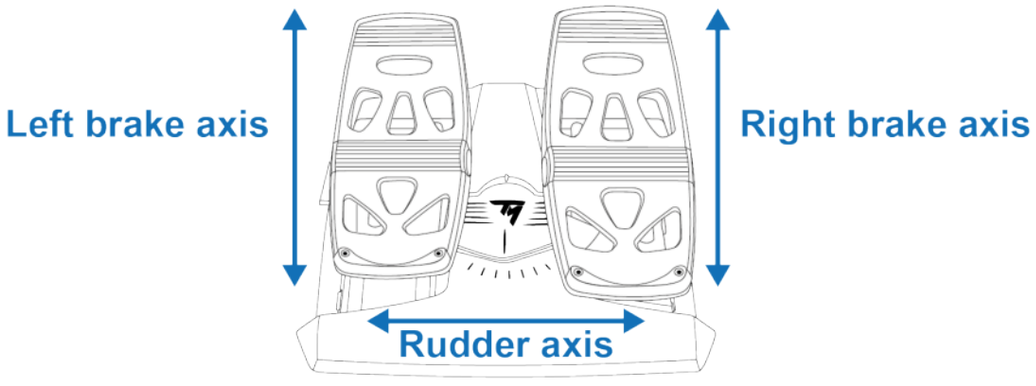


Tüm özellikleri test etmek ve görmek için **Oyun Kumandaları** iletişim kutusunda **Özellikler**'e tıklayın.

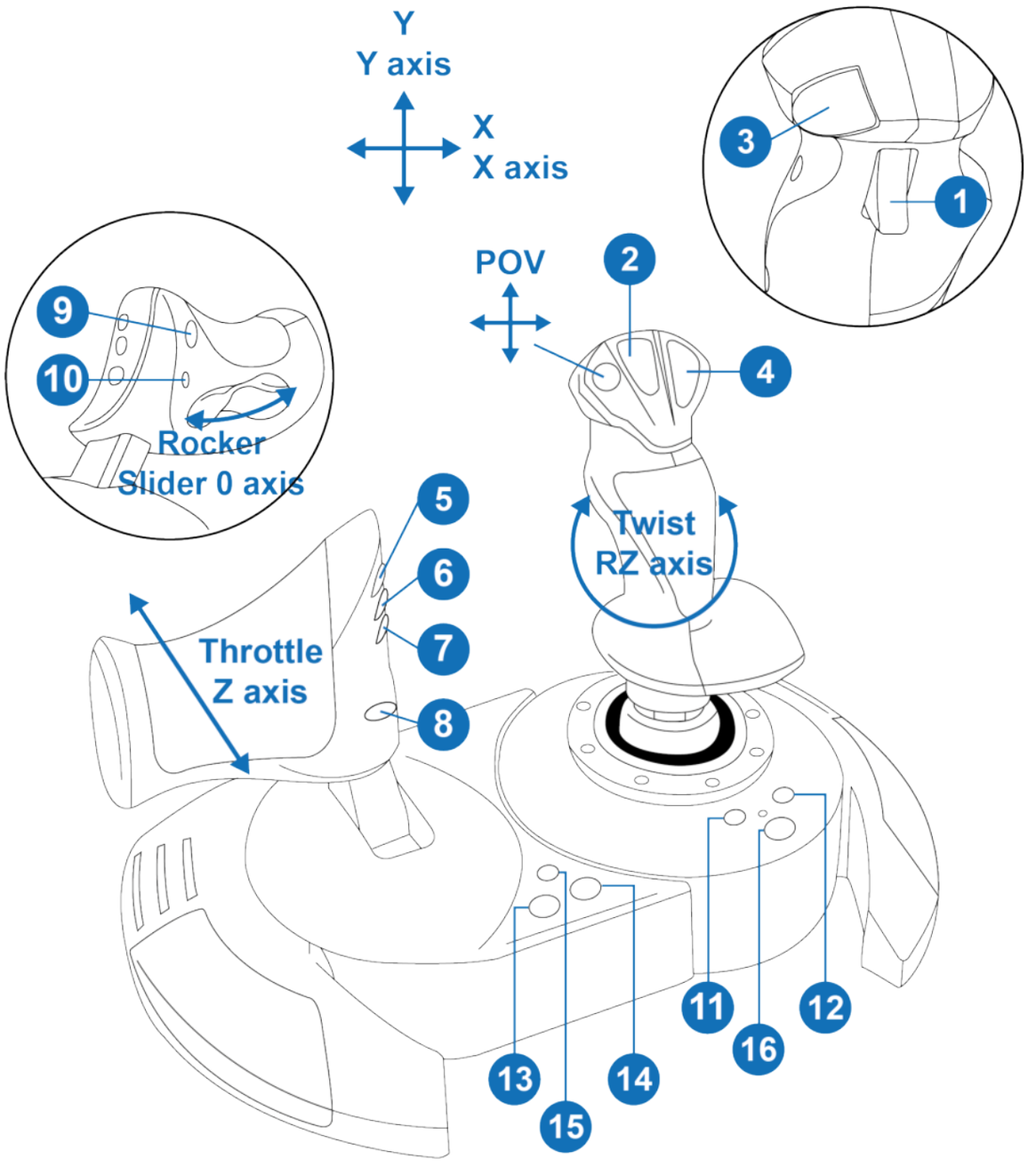


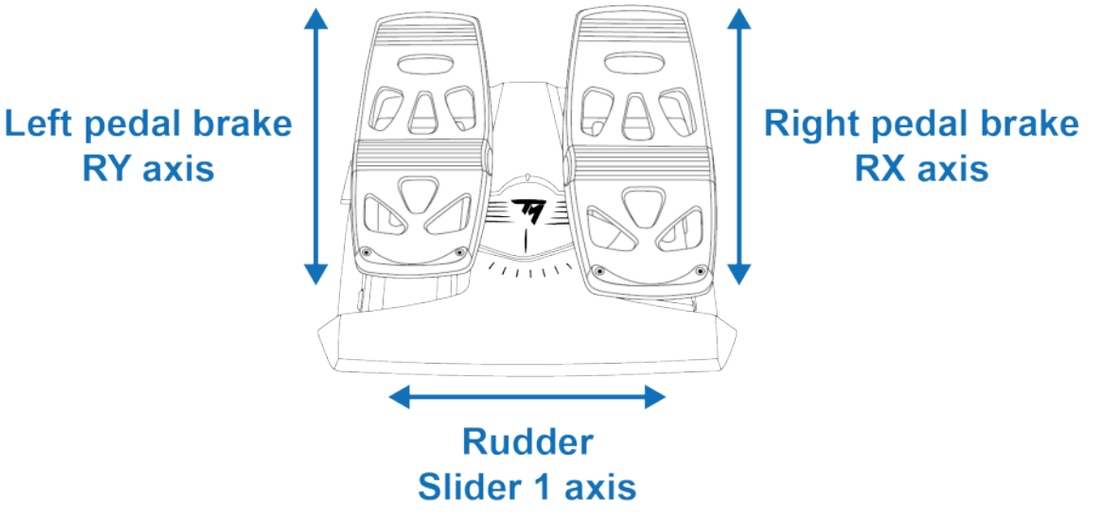
5. PlayStation®4 konsolları veya PlayStation®5 konsolları için eşleştirme





6. PC için eşleştirme





7. Uyumluluk modu

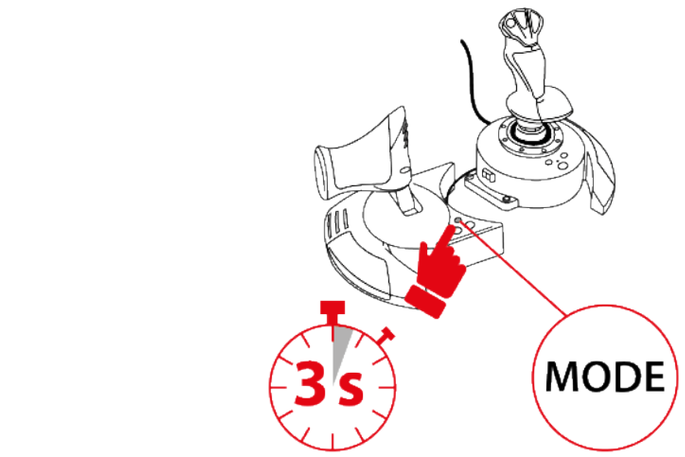
Joystick'in üç uyumluluk modu vardır:

- PlayStation®5 konsollarında PlayStation®5 modunu (kırmızı LED) seçin.
- PlayStation®4 konsollarında PlayStation®4 modunu (mavi LED) seçin.
- PC'de PC modunu (yeşil LED) seçin.

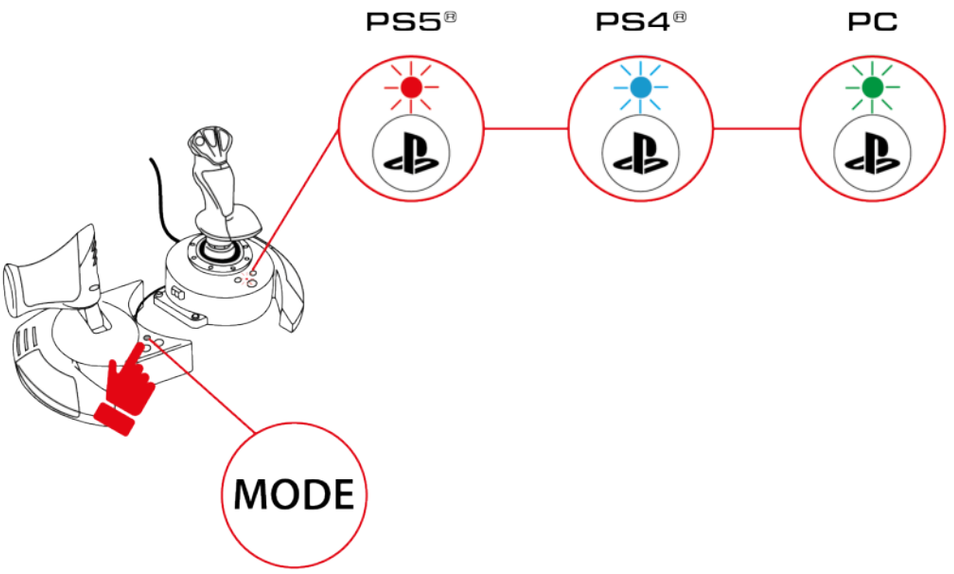
LED rengi	Mod
	PlayStation®5 (varsayılan mod)
	PlayStation®4
	PC

Uyumluluk modunu değiştirmek için:

1. MODE düğmesine basın ve düğmesinin üzerindeki LED yanıp sönmeye başlayana kadar 3 saniye basılı tutun.

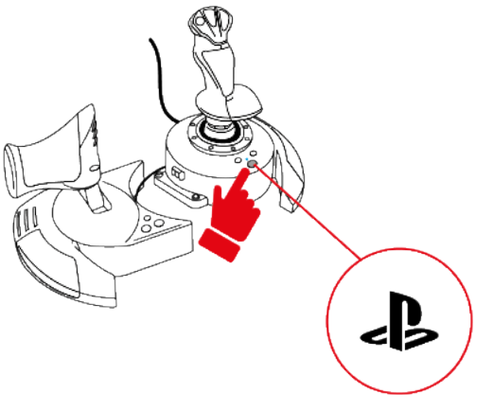


2. MODE düğmesine basarak istediğiniz uyumluluk modunu seçin.



3. Uyumluluk modu seçildiğinde beş saniye bekleyin. düğmesinin üzerindeki LED yanıp sönmeyi kestiğinde mod onaylanır.

4. PlayStation®4 konsollarında ve PlayStation®5 konsollarında joystick'i profilinize bağlamak için düğmesine basın.



8. Özellikler

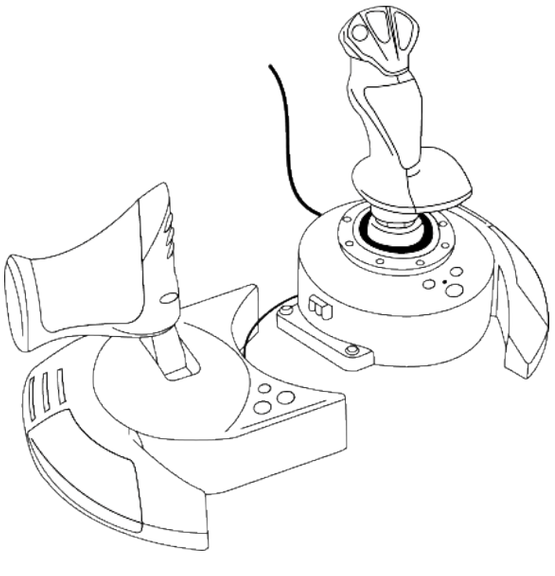
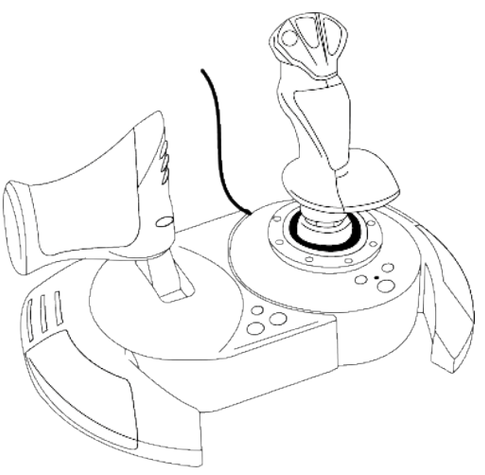
Gaz kolu

T.Flight Hotas 5 joystick, motorunun itme kuvvetini kolayca ayarlamanızı sağlayan bir gaz kolu içerir.

Gaz kolu ayrılabilir ve iki farklı şekilde konumlandırılabilir:

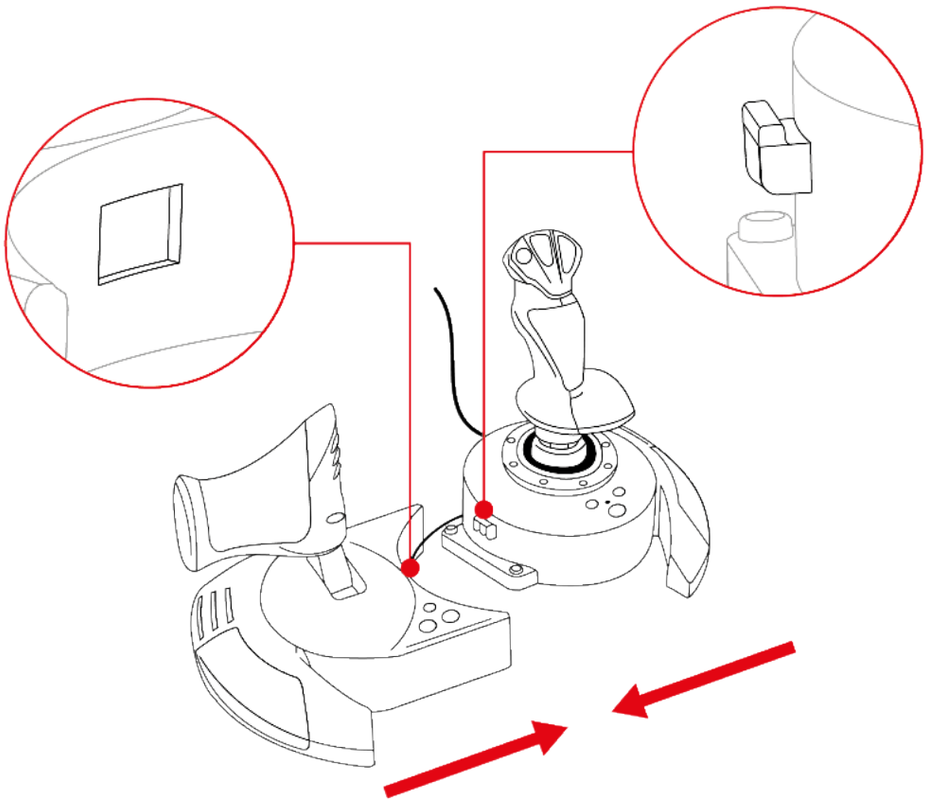
- Gerçek pilotaj koşullarını yeniden yaratmak için sökülebilir ve uçuş kolundan ayrılabilir; veya
- Daha iyi stabilite ve daha az yer kaplaması için uçuş koluna takılabilir.

Normalde gaz kolu uçuş kolundan sökülü durumdadır.

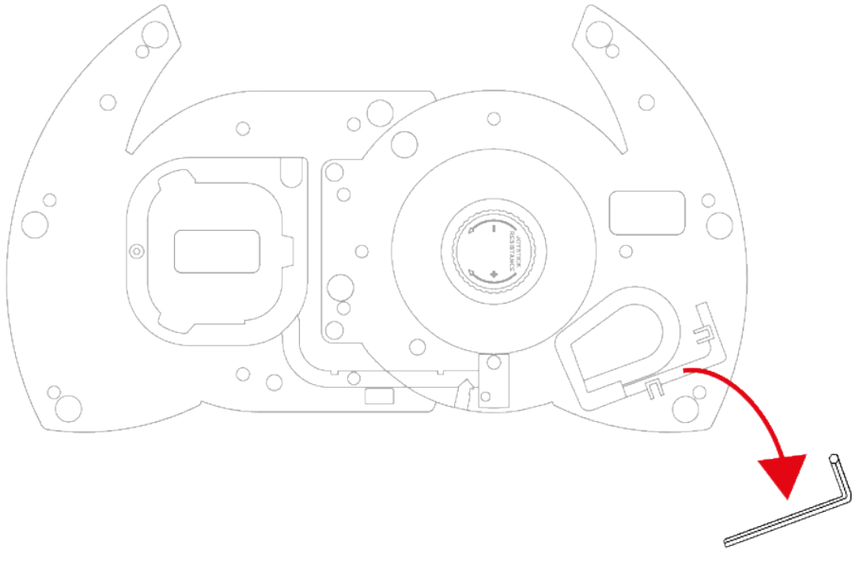
Sökülmüş	Takılı
	

Gaz kolunu uçuş koluna takmak için:

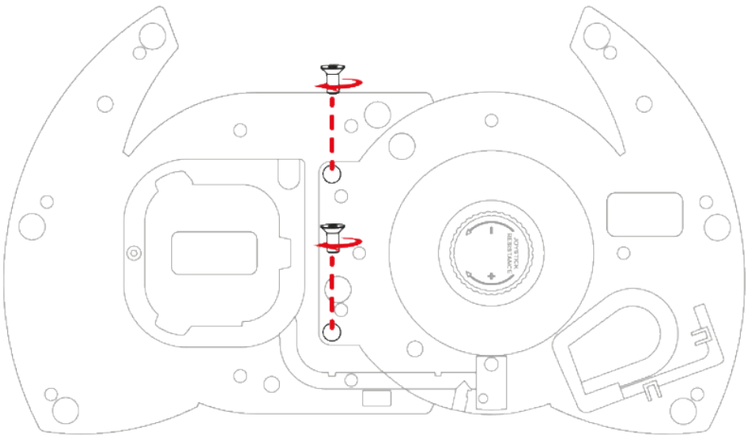
1. Uçuş kolu tabanının solundaki bağlantı tırnağını gaz kolunun sağ tarafındaki deliğe sokun.



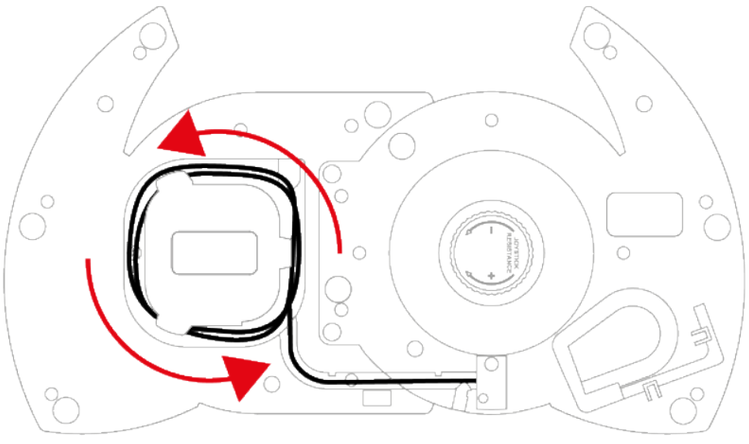
2. Joystick'i ters çevirerek uçuş kolu tabanının alt kısmına takılı alyan anahtarını alın.



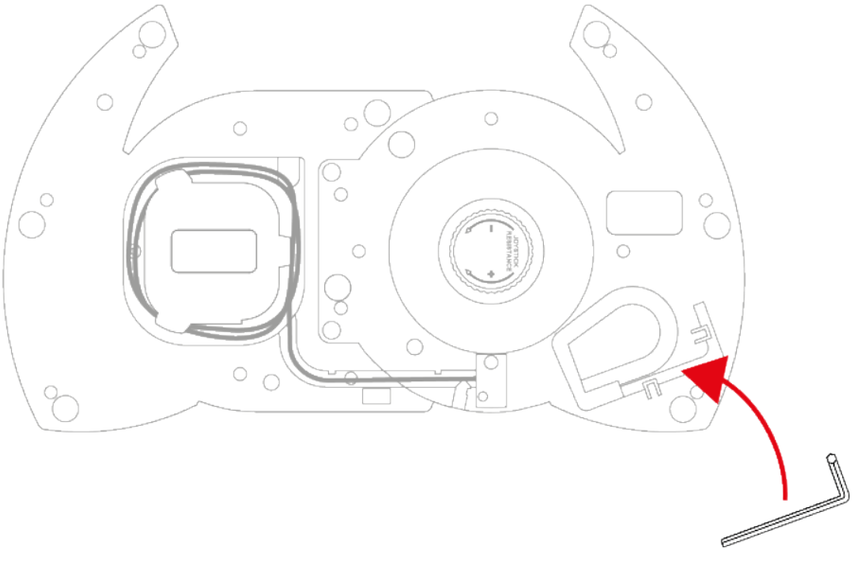
3. Alyan anahtarını kullanarak uçuş kolu tabanının sol ucunda, tabanın altındaki iki alyan vidayı sıkın.



4. Uçuş kolunu gaz koluna bağlayan kabloyu, kablo kılavuzunun etrafına sarın.



5. Alyan anahtarını kaybetmemek için yerine geri koyun.

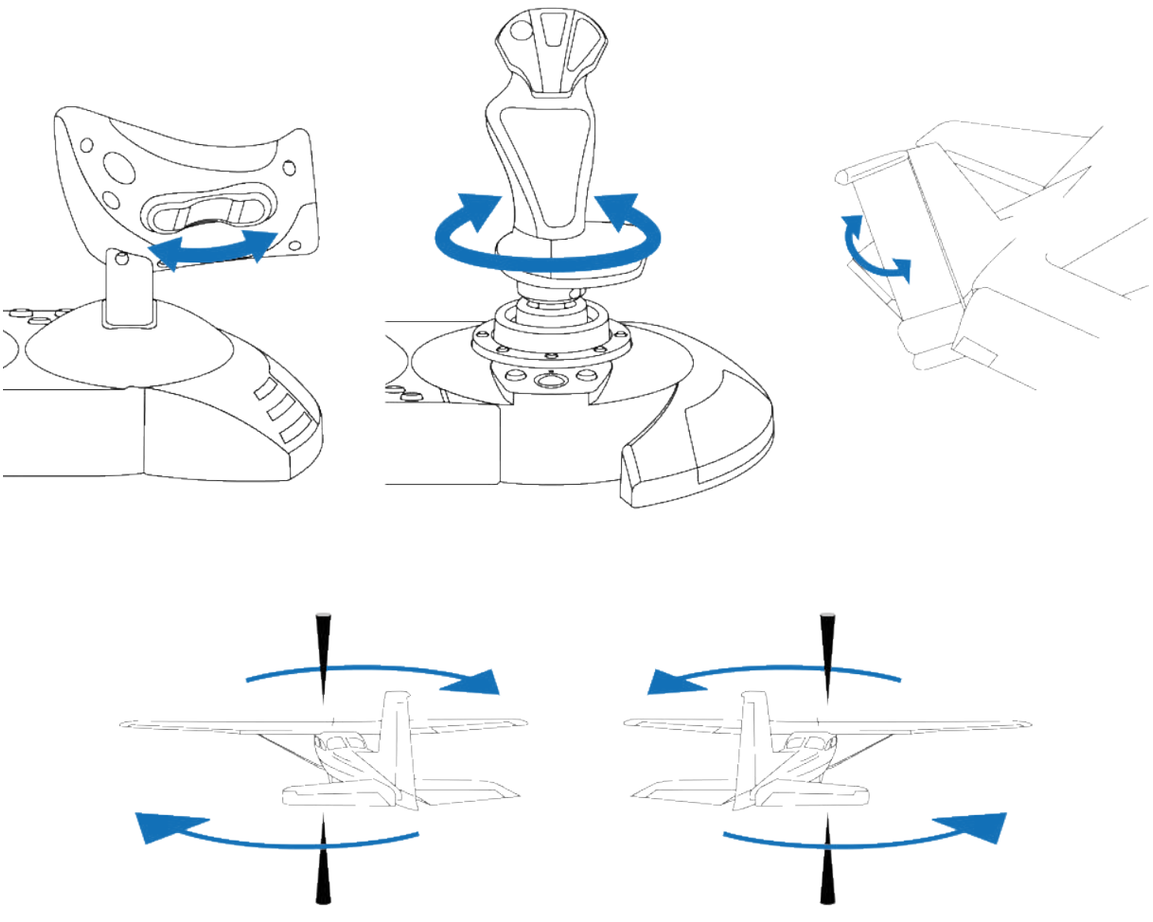


Dümen fonksiyonu

T.Flight Hotas 5 joystick'te uçuş kolu sola veya sağa çevrilerek ya da gaz kolundaki salınımlı anahtar kullanılarak erişilebilen bir dümen fonksiyonu bulunur.

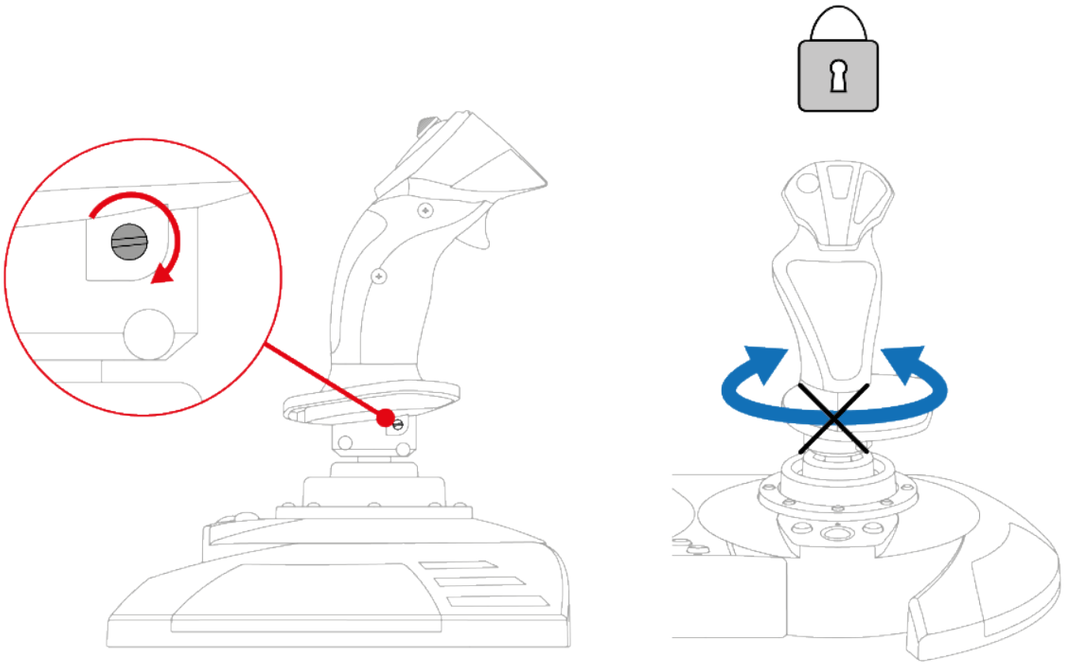
Bir uçakta uçağı dikey ekseni etrafında döndürmek için (uçağı sola veya sağa döndürmek) pilot dümeni kullanır.

Bu fonksiyon, Z ekseninin (sapma) dönüşü kilitlenerek uçuş kolunda devre dışı bırakılabilir.



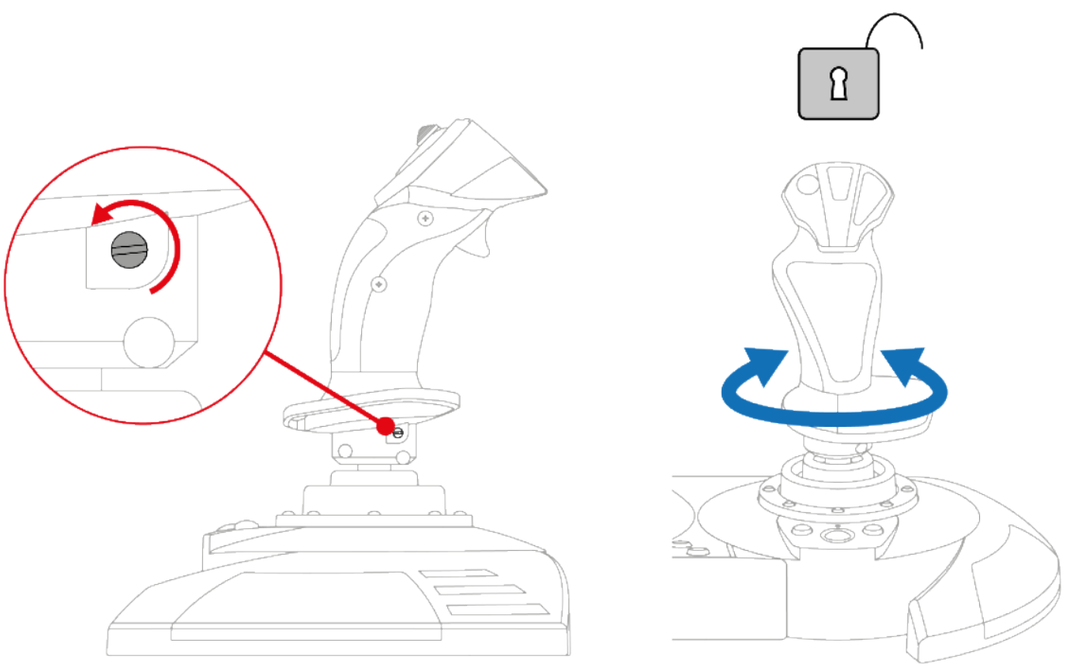
Uçuş kolunun dümen fonksiyonunu kilitlemek için:

– Düz tornavida (ürünle verilmez) kullanarak bilek dayama yerinin altında bulunan kilitleme vidasını sıkın.



Uçuş kolunun dümen fonksiyonunun kilidini açmak için:

– Düz tornavida (ürünle verilmez) kullanarak bilek dayama yerinin altında bulunan kilitleme vidasını gevşetin.



Çok yönlü POV düğmesi

T.Flight Hotas 5 joystick, uçağınızın etrafında meydana gelen olayları izlemenizi sağlayan (buna izin veren oyunlarda) bir çok yönlü POV düğmesi içerir.

Oyunun ayarlar menüsünden farklı görünümleri (arkadan görünüm, soldan görünüm, sağdan görünüm, dıştan görünümler) çok yönlü POV düğmesinin yönlerine programlayabilirsiniz.

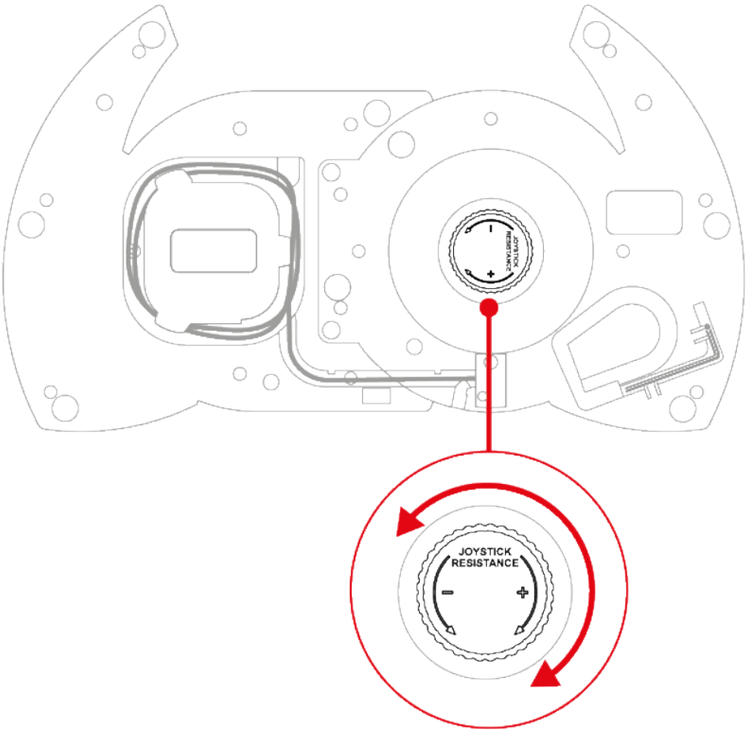
Çok yönlü POV düğmesini başka amaçlar (ateşleme, vb.) için de ayırabilirsiniz.

Uçuş kolunun direnci

Uçuş kolunun direnci, her oyuncuya mükemmel uyacak şekilde ayarlanabilir.

Uçuş kolunun direncini ayarlamak için uçuş kolu tabanının alt kısmındaki ayarlama düğmesini kullanın:

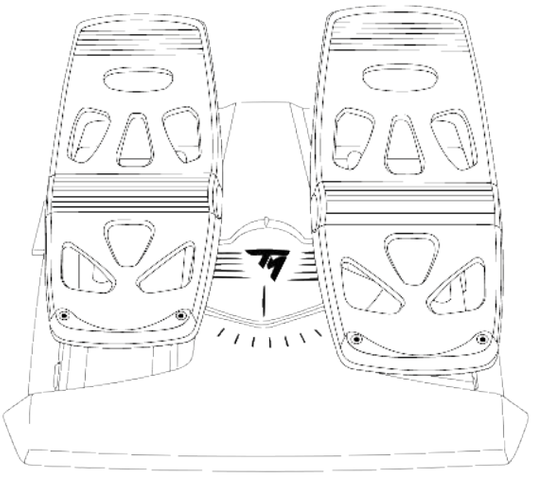
- Uçuş kolunu oynattığınızda son derece hassas olması için düğmeyi sola çevirin.
- Uçuş kolunu oynattığınızda daha fazla direnç sağlaması için düğmeyi sağa çevirin.



9. Uyumluluk

T.Flight Hotas 5 joystick, TFRP T.Flight Rudder Pedals* dümen pedalları sistemiyle uyumludur.

TFRP T.Flight Rudder Pedals* dümen pedalları sistemi doğrudan T.Flight Hotas 5 joystick üzerindeki RJ12 portuna bağlanır ve dümen pedallarını destekleyen tüm oyunlarla uyumludur.



*Ayrı olarak satılır

10. SSS ve teknik destek

T.Flight Hotas 5 joystick ile ilgili sorularınız mı var veya teknik sorunlarla mı karşılaştınız? Öyleyse Thrustmaster teknik destek web sitesini ziyaret edin: **https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/**.



1. Joystick'im düzgün çalışmıyor ya da uygun kalibre edilmemiş gözüküyor

- Konsolunuzu veya PC'nizi kapatın, joystick'inizi ayırın ve tekrar bağlayın, PlayStation®4 konsolunuzu, PlayStation®5 konsolunuzu veya PC'nizi yeniden başlatın ve oyununuzu tekrar başlatın.
- Joystick'inizi bağlarken her türlü kalibrasyon sorununu engellemek için mutlaka uçuş kolunu, dümeni ve gaz kolunu ortalanmış tutun ve bunları hareket ettirmekten kaçının.
- Joystick'inizi çalışır duruma getirmek için PlayStation®4 ve PlayStation®5 konsollarında joystick'in düğmesine basın, ardından PlayStation™Network hesabınıza giriş yapın.
- Platformunuza (PlayStation®4 konsolları, PlayStation®5 konsolları veya PC) uygun uyumluluk modunu seçtiğinizden emin olun.

2. Joystick'imi ayarlayamıyorum

- Oyununuzun menüsüne erişin ve **Seçenekler > Kumanda > Gamepad** veya **Joystick** öğesini seçin. Ardından en uygun konfigürasyonu seçin veya joystick'in seçeneklerinin tümünü yeniden ayarlayın.
- Daha fazla bilgi için lütfen oyununuzun kullanma kılavuzuna veya online yardıma başvurun.

3. Joystick'im çok hassas veya yeterince hassas değil

- T.Flight Hotas 5 joystick farklı eksenlerde birkaç hareketten sonra kendini otomatik olarak kalibre eder.
- Oyununuzun menüsüne erişin ve **Seçenekler > Kumanda > Gamepad** veya **Joystick** öğesini seçin. Ardından joystick'inizin hassasiyetini ve ölü bölgelerini, bu seçenekler varsa, ayarlayın.
- Uçuş kolu tabanının alt kısmındaki ayarlama düğmesini kullanarak uçuş kolunun direncini ayarlayın.

4. Joystick'im çalışmıyor

T.Flight Hotas 5 joystick'in video oyunlarında düzgün çalışması için donanım yazılımını güncellemeniz gerekir. Güncellemeyi gerçekleştirmek için şu adresi ziyaret edin: **https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/**.

Drivers (Sürücüler) öğesini seçin, ardından indirme ve yükleme prosedürü dahil talimatları izleyin.

5. Dümen fonksiyonu çok hassas

Bilek dayama yerinin alt kısmında bulunan kilitleme vidasını kullanarak uçuş kolunun dönüşünü kilitleyin ve dümen fonksiyonu için salınımlı anahtarı kullanın.

THRUSTMASTER®

T.Flight Hotas 5

Do konsol PlayStation®5, konsol PlayStation®4 i komputerów PC*

Instrukcja obsługi

Przed zainstalowaniem urządzenia, **przed** każdym jego użyciem i **przed** wykonaniem jakichkolwiek czynności konserwacyjnych **uważnie przeczytaj** wskazówki zawarte w niniejszej instrukcji. Koniecznie przestrzegaj wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Ich nieprzestrzeganie może prowadzić do wypadków i/lub uszkodzeń. Zachowaj tę instrukcję do ewentualnego użycia w przyszłości.

** Zgodność z komputerami PC (Windows® 10/11) nie została przetestowana ani nie jest wspierana przez firmę Sony Interactive Entertainment.*

SPIS TREŚCI

1. ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA 6

2. ELEMENTY TECHNICZNE.....7

3. INFORMACJE DOTYCZĄCE KORZYSTANIA.....10

4. INSTALACJA.....12

Na konsoli PlayStation®4 12

Na konsoli PlayStation®5 14

Na komputerze PC.....17*

5. MAPOWANIE NA KONSOLI PLAYSTATION®4 LUB KONSOLI PLAYSTATION®5 21

6. MAPOWANIE NA PC 22

7. TRYB ZGODNOŚCI 23

8. ELEMENTY 26

Przepustnica 26

Funkcja steru kierunku 29

Wielokierunkowy przełącznik grzybkowy widoku 31

Opór uchwytu drążka sterowego.....32

9. ZGODNOŚĆ 33

10. CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA I POMOC TECHNICZNA 34

T.Flight Hotas 5

Obudź w sobie pilota dzięki joystickowi T.Flight Hotas 5. Zapewnia on niewiarygodnie realistyczne wrażenia podczas podniebnych przygód.

Ta instrukcja pomoże Ci w instalacji i optymalnej eksploatacji joysticka T.Flight Hotas 5. Zanim wystartujesz, uważnie zapoznaj się ze wskazówkami i ostrzeżeniami, które pomogą Ci czerpać maksymalną przyjemność z użytkowania urządzenia.

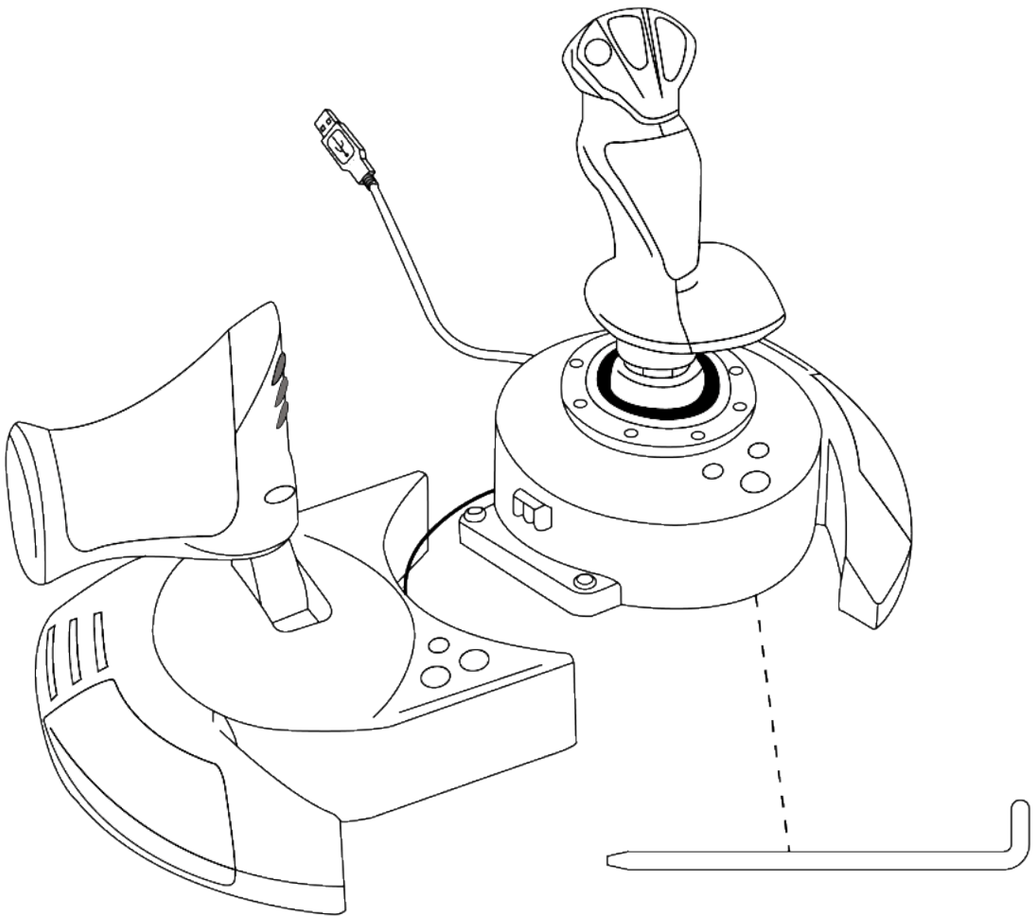
Aktualizowanie oprogramowania sprzętowego

Aby joystick T.Flight Hotas 5 działał prawidłowo w grach wideo, należy zaktualizować jego oprogramowanie sprzętowe.

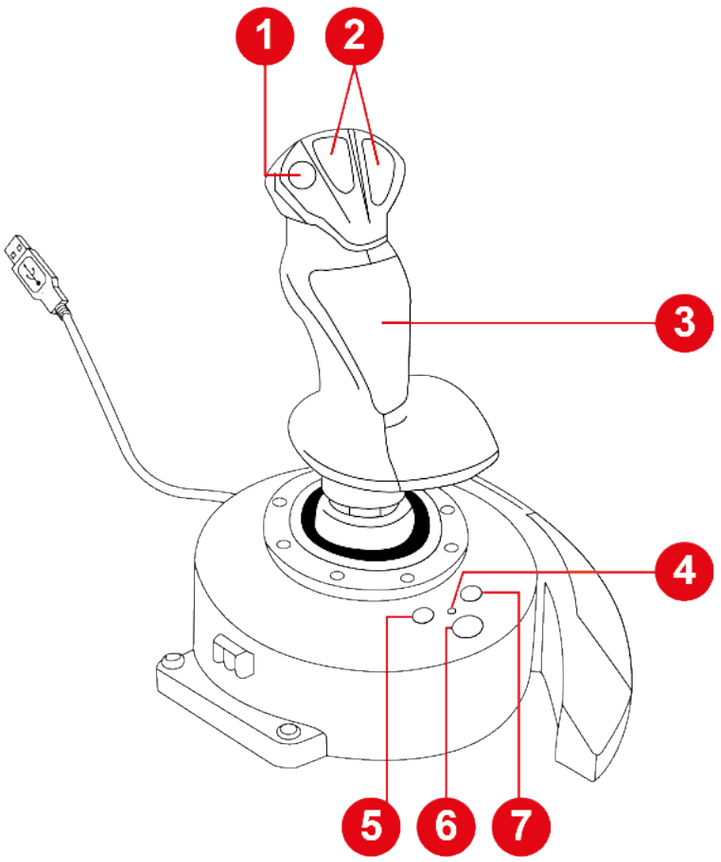
Aby wykonać aktualizację, wejdź na stronę: **https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/**.

Wybierz **Drivers** (Sterowniki) i wykonaj instrukcje obejmujące procedurę pobierania oraz instalacji.

1. Zawartość opakowania



2. Elementy techniczne



❶ Wielokierunkowy przełącznik grzybkowy widoku

❷ Przyciski czynności

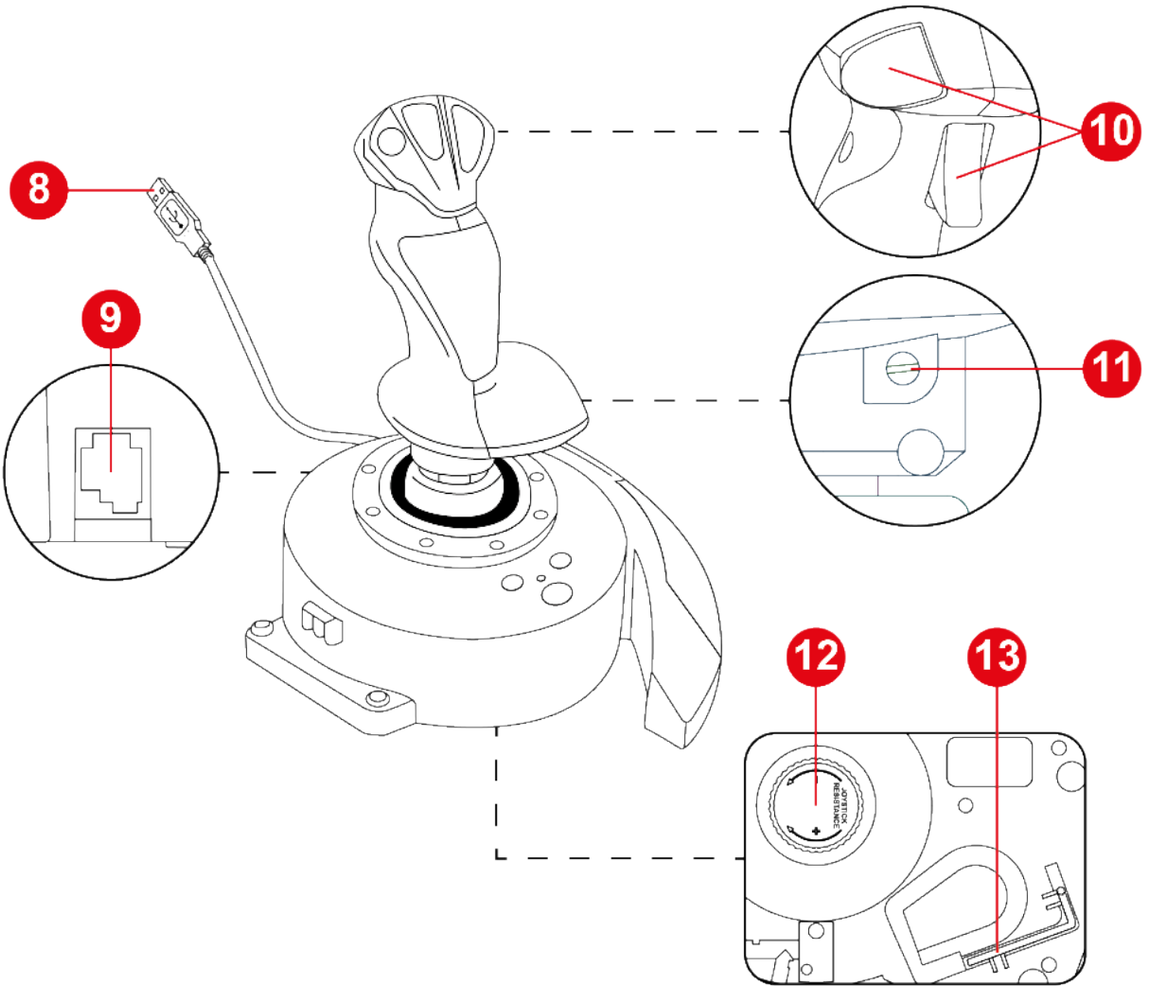
❸ Funkcja steru kierunku obsługiwana przez obracanie uchwytu drążka sterowego (z blokadą)

❹ Dioda trybu zgodności (niebieska, czerwona lub zielona)

❺ Przycisk UDOSTĘPNIJ na konsoli PS4® / przycisk UTWÓRZ na konsoli PS5®

❻ Przycisk PS

❼ Przycisk OPCJE na konsoli PS4® i konsoli PS5®



❽ Złącze USB-A

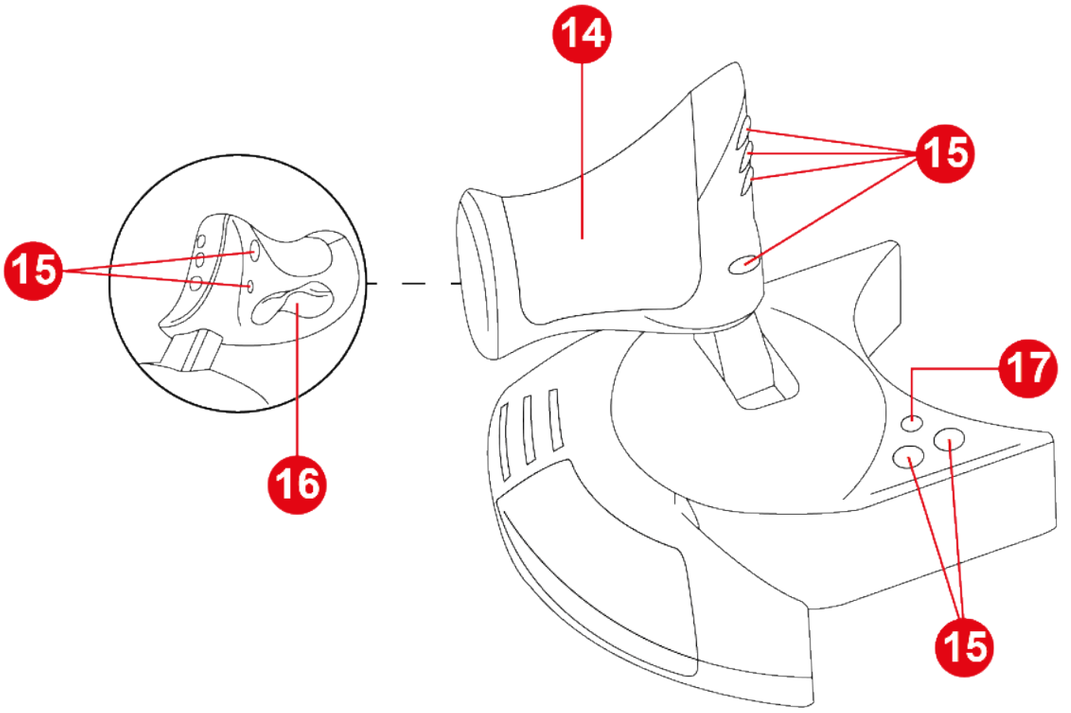
❾ Port RJ12 na układ pedałów steru kierunku Thrustmaster TFRP T.Flight Rudder Pedals (do nabycia osobno)

❿ Przyciski czynności

⓫ Śruba blokująca ster kierunku na uchwycie drążka sterowego

⓬ Pokrętło regulacji oporu uchwytu drążka sterowego

⓭ Klucz imbusowy



⓮ Dźwignia przepustnicy

⓯ Przyciski czynności

⓰ Obsługa steru kierunku przy użyciu przycisku wahadłowego

⓱ Przycisk MODE

3. Informacje dotyczące korzystania

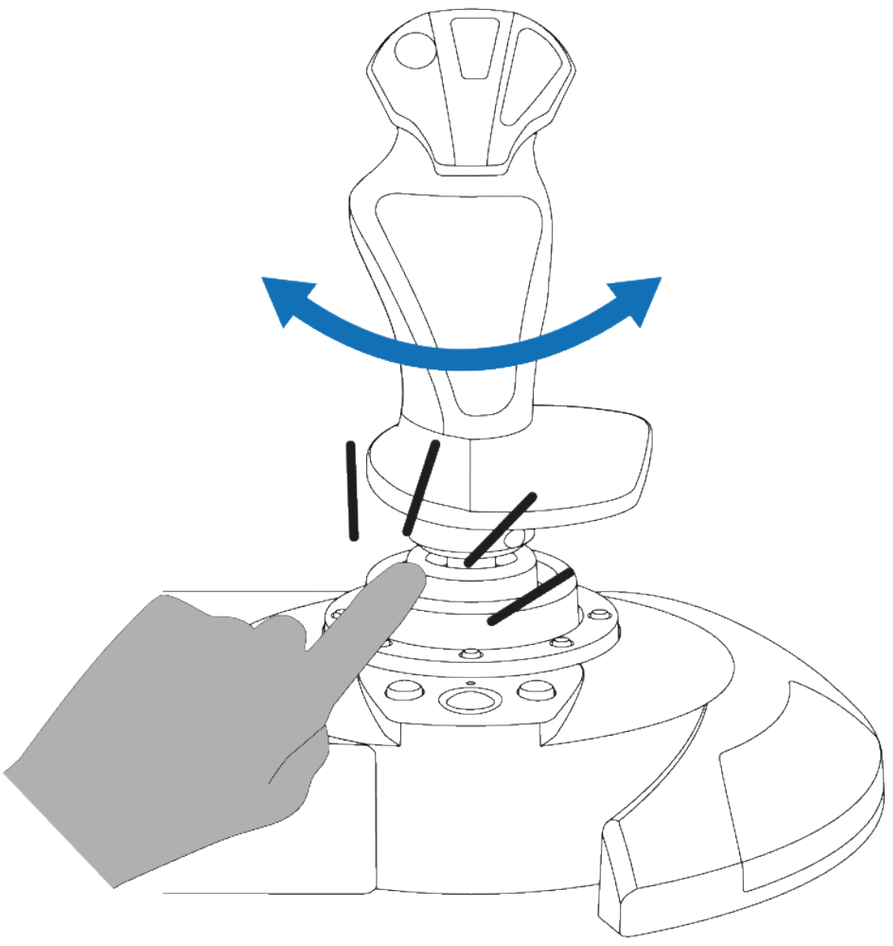


Dokumentacja

Zanim rozpoczniesz korzystanie z urządzenia, jeszcze raz uważnie zapoznaj się z tym dokumentem, a następnie zachowaj go do wglądu.

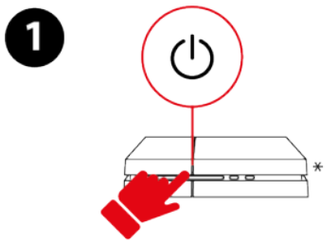
Ryzyko przytrzaśnięcia

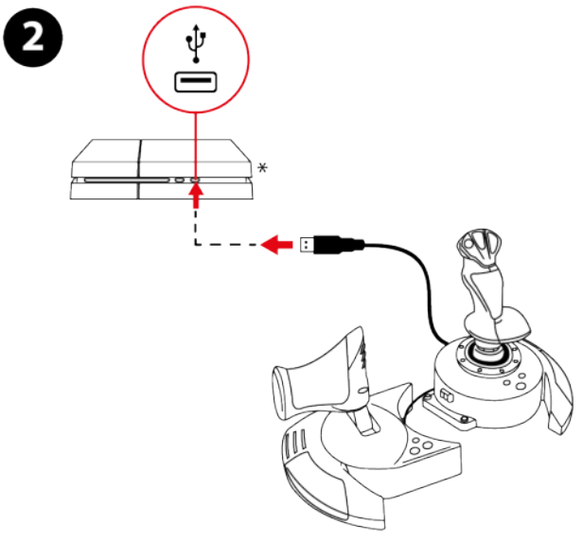
Podczas korzystania z joysticka T.Flight Hotas 5 nigdy nie umieszczaj palców w strefie między podstawą i osią uchwytu drążka sterowego.

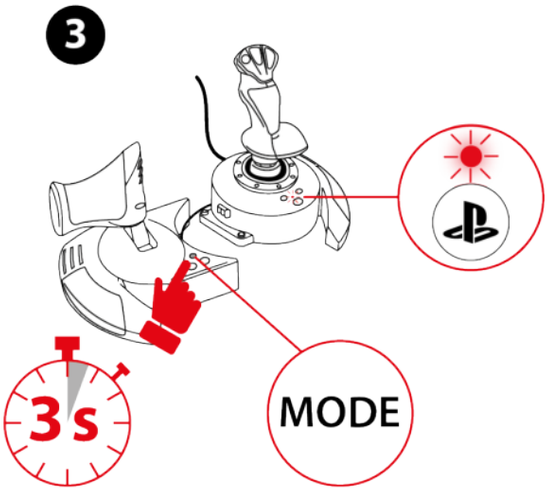


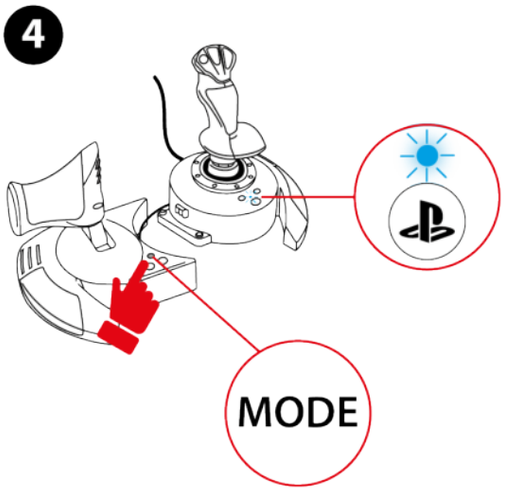
4. Instalacja

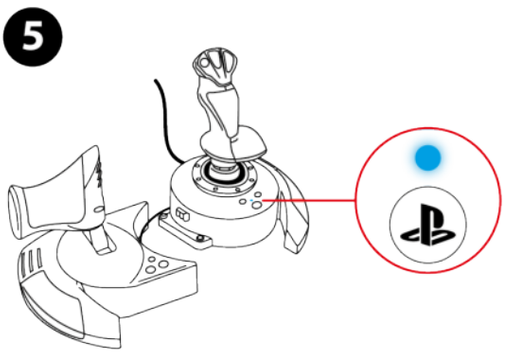
Na konsoli PlayStation®4

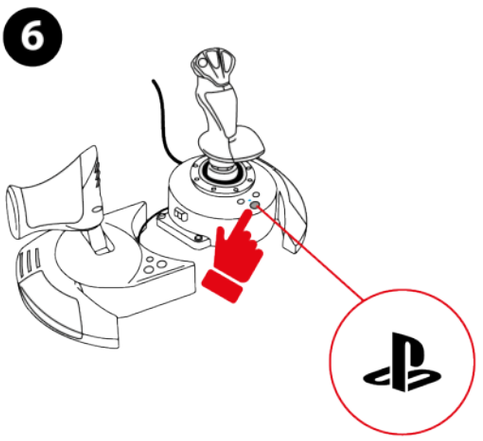










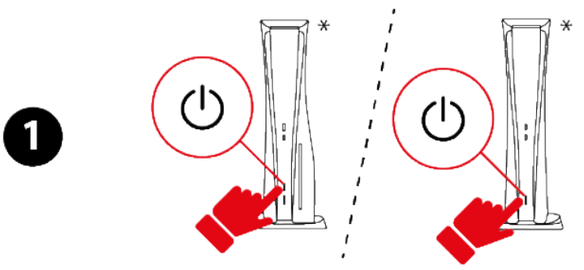


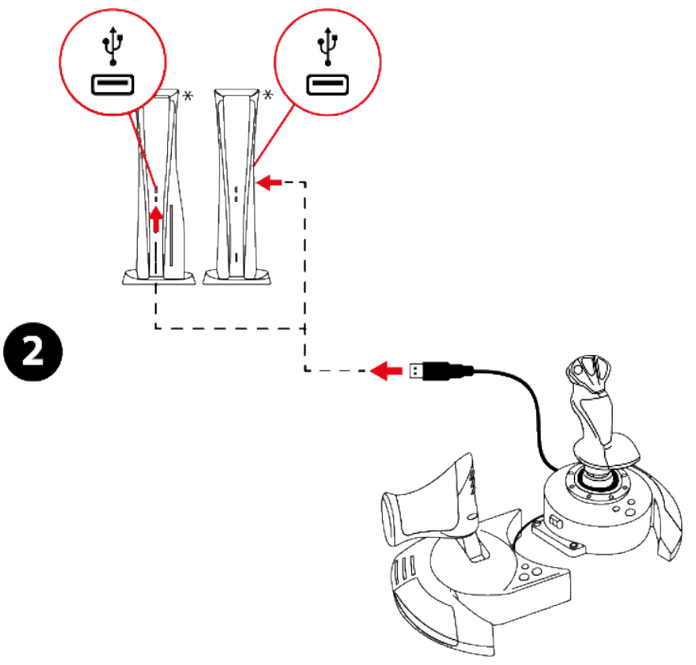
** Do nabycia osobno*

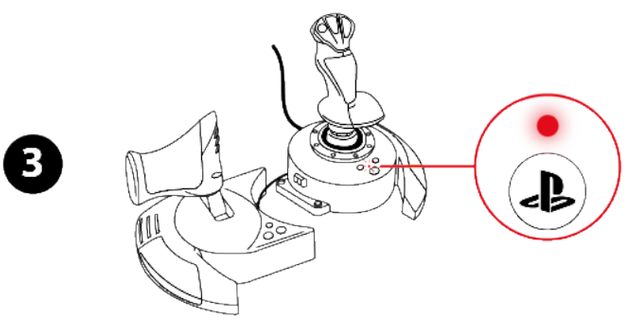
1. Włącz konsolę PlayStation®4.
2. Podłącz złącze USB-A do portu USB-A w konsoli PlayStation®4.
3. Naciśnij i przytrzymaj przycisk MODE przez 3 sekundy, aż dioda nad przyciskiem zacznie migać.
4. Naciśnij przycisk MODE, aby wybrać tryb PlayStation®4 (niebieski kolor diody).
5. Po wybraniu trybu zgodności zaczekaj pięć sekund. Tryb zostanie potwierdzony, gdy dioda nad przyciskiem przestanie migać.
6. Naciśnij przycisk , aby połączyć joystick ze swoim profilem.
7. Uruchom zgodną grę obsługującą tryb Flight Stick.

Teraz możesz zacząć grać!

Na konsoli PlayStation®5

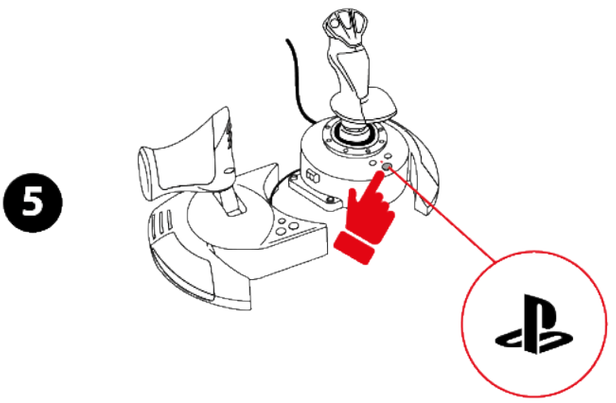






** Do nabycia osobno*

1. Włącz konsolę PlayStation®5.
2. Podłącz złącze USB-A do portu USB-A w konsoli PlayStation®5.
3. Dioda nad przyciskiem powinna mieć kolor czerwony.
4. Jeśli dioda nie ma koloru czerwonego, zmień tryb zgodności, wykonując procedurę przedstawioną **tutaj**.
5. Naciśnij przycisk , aby połączyć joystick ze swoim profilem.



6. Uruchom zgodną grę obsługującą tryb Flight Stick.

Teraz możesz zacząć grać!

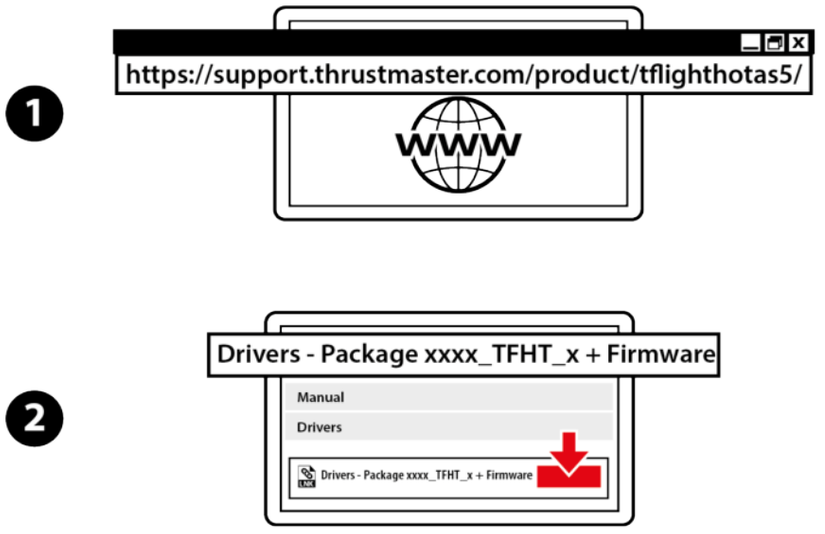


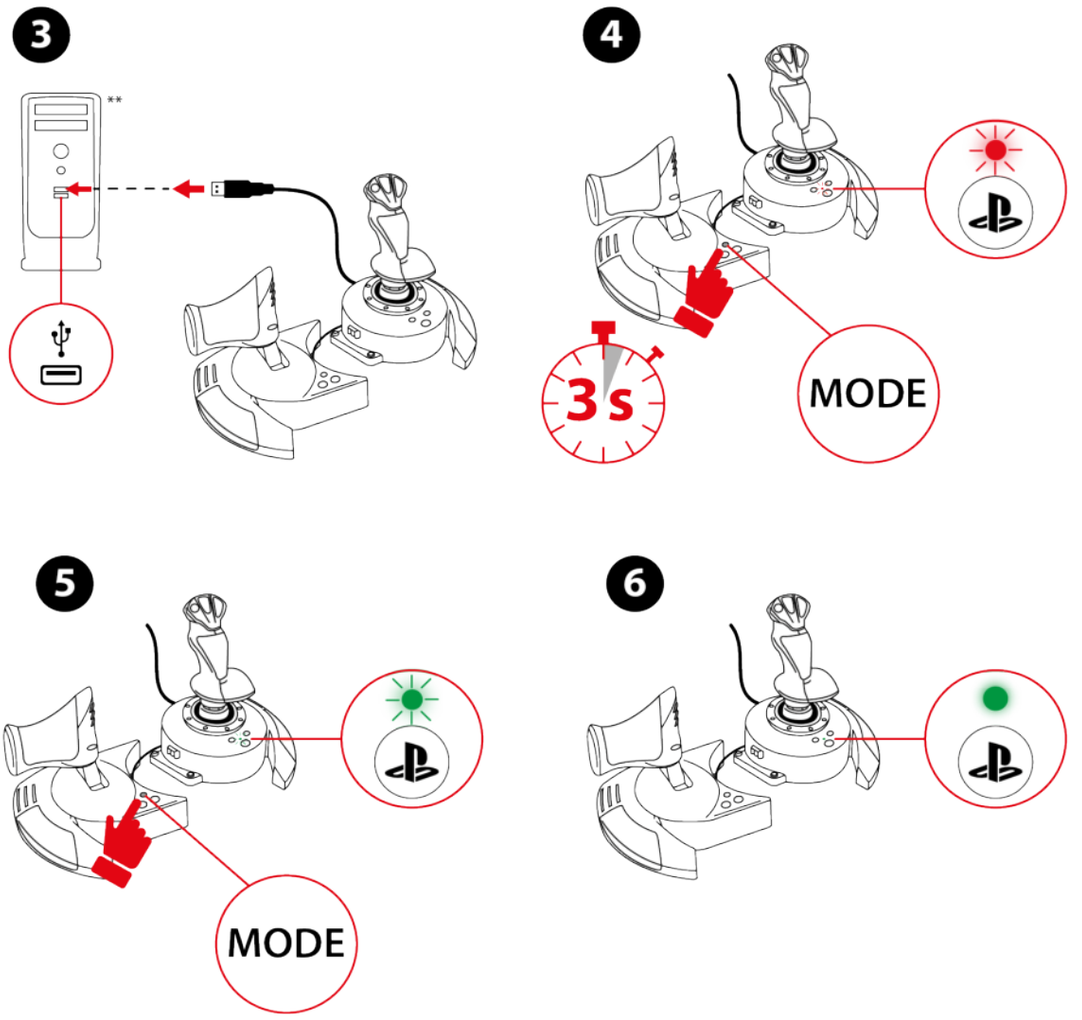
Zgodne gry

- Na konsoli PlayStation®4 i konsoli PlayStation®5 joystick T.Flight Hotas 5 jest zgodny tylko z grami obsługującymi tryb Flight Stick.
- Lista zgodnych gier na konsole PlayStation®4 i konsole PlayStation®5 jest dostępna tutaj: **https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/**

  W sekcji **Games settings** (Ustawienia gier) wybierz PlayStation® Games list. Lista jest regularnie aktualizowana.

Na komputerze PC*





** Zgodność z komputerami PC (Windows® 10/11) nie została przetestowana ani nie jest wspierana przez firmę Sony Interactive Entertainment.*

*** Do nabycia osobno*

1. Wejdź na stronę: **https://support.thrustmaster.com/product/tflight hotas5/**.
2. Pobierz i zainstaluj sterownik dla komputera PC oraz jego specjalny interfejs przeznaczony do Panelu sterowania systemu Windows.
3. Po zainstalowaniu sterownika dla komputera PC podłącz joystick T.Flight Hotas 5 do jednego z portów USB w komputerze.
4. Naciśnij i przytrzymaj przycisk MODE przez 3 sekundy, aż dioda nad przyciskiem zacznie migać.
5. Naciśnij przycisk MODE, aby wybrać tryb PC (zielony kolor diody).
6. Po wybraniu trybu zgodności zaczekaj pięć sekund. Tryb zostanie potwierdzony, gdy dioda nad przyciskiem przestanie migać.

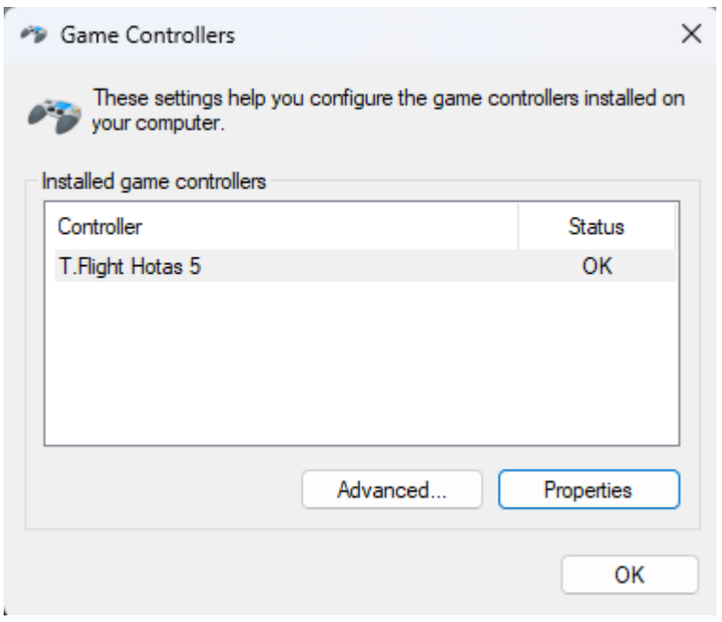
Teraz możesz zacząć grać!

Panel sterowania

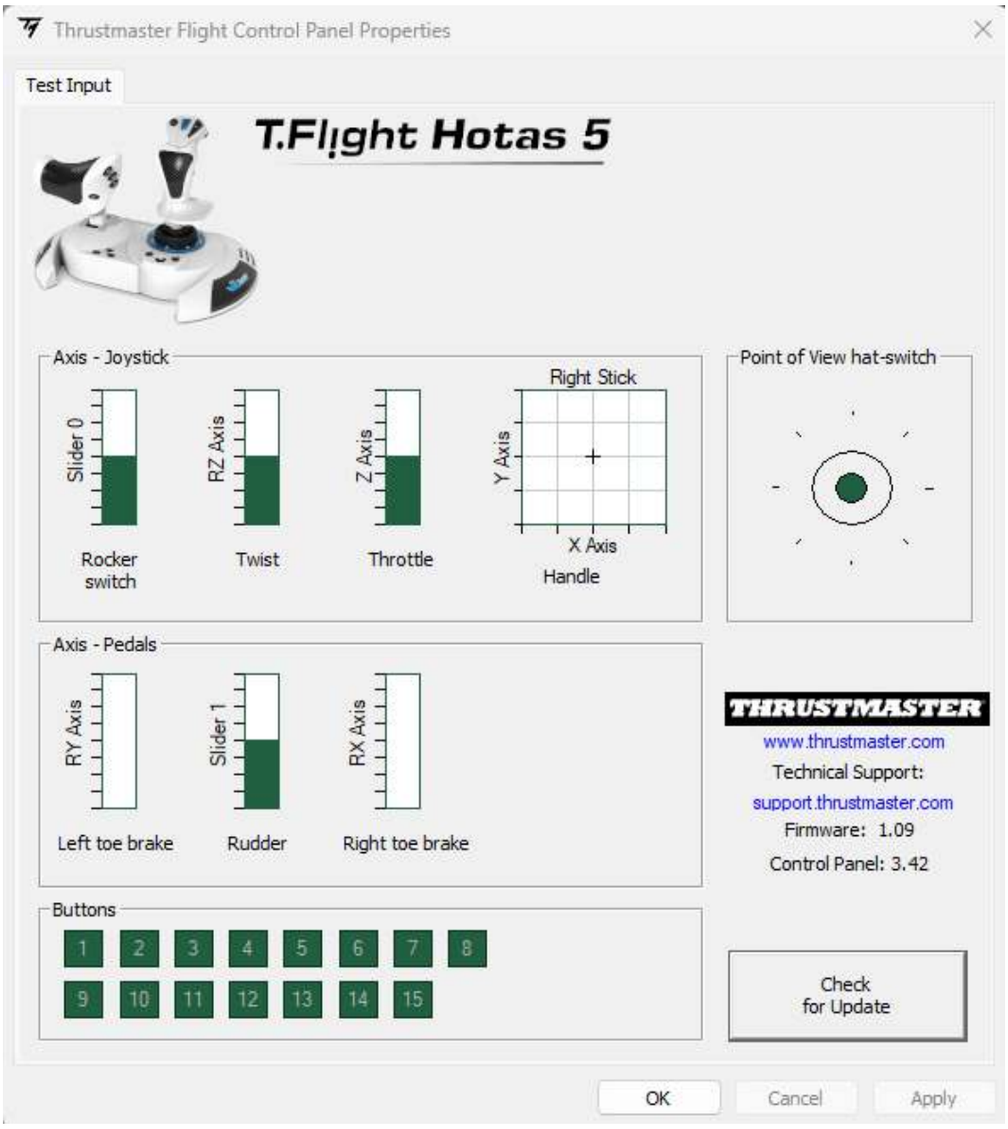
Aby uzyskać dostęp do panelu sterowania, wybierz **Start**, wpisz **Control Panel** lub **Panel sterowania** w pasku wyszukiwania, a następnie kliknij **Control Panel** lub **Panel sterowania** (w systemie Windows® 10/11).



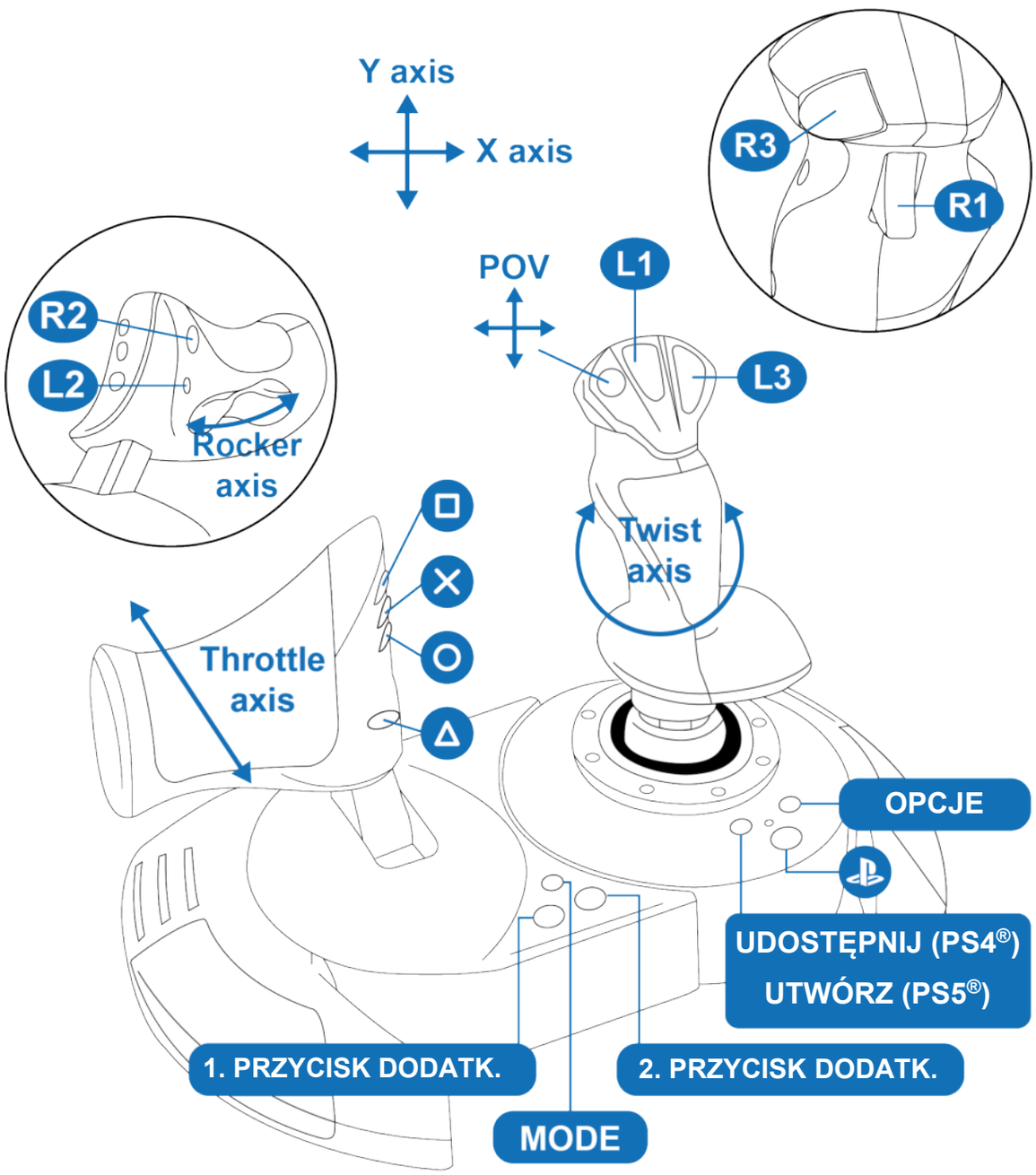
Wyświetli się okno dialogowe **Kontrolery gier**. Akcesorium będzie widoczne na ekranie pod nazwą **T.Flight Hotas 5** i ze stanem **OK**.

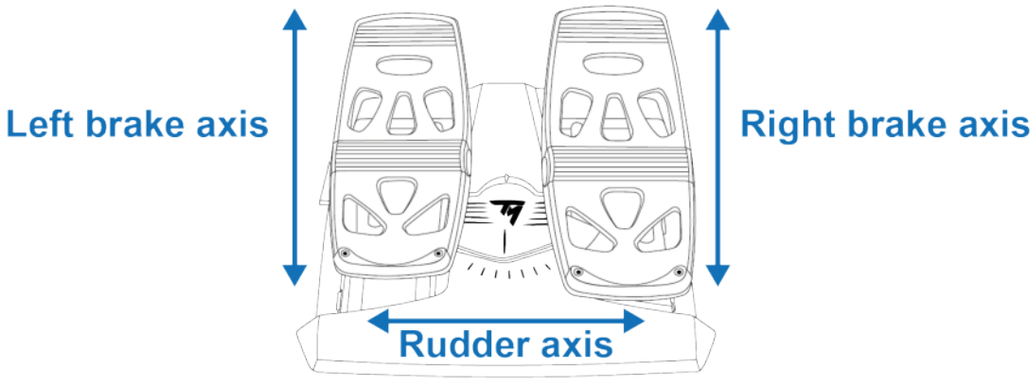


W oknie dialogowym **Kontrolery gier** kliknij **Właściwości**, aby przetestować i wyświetlić wszystkie funkcje.

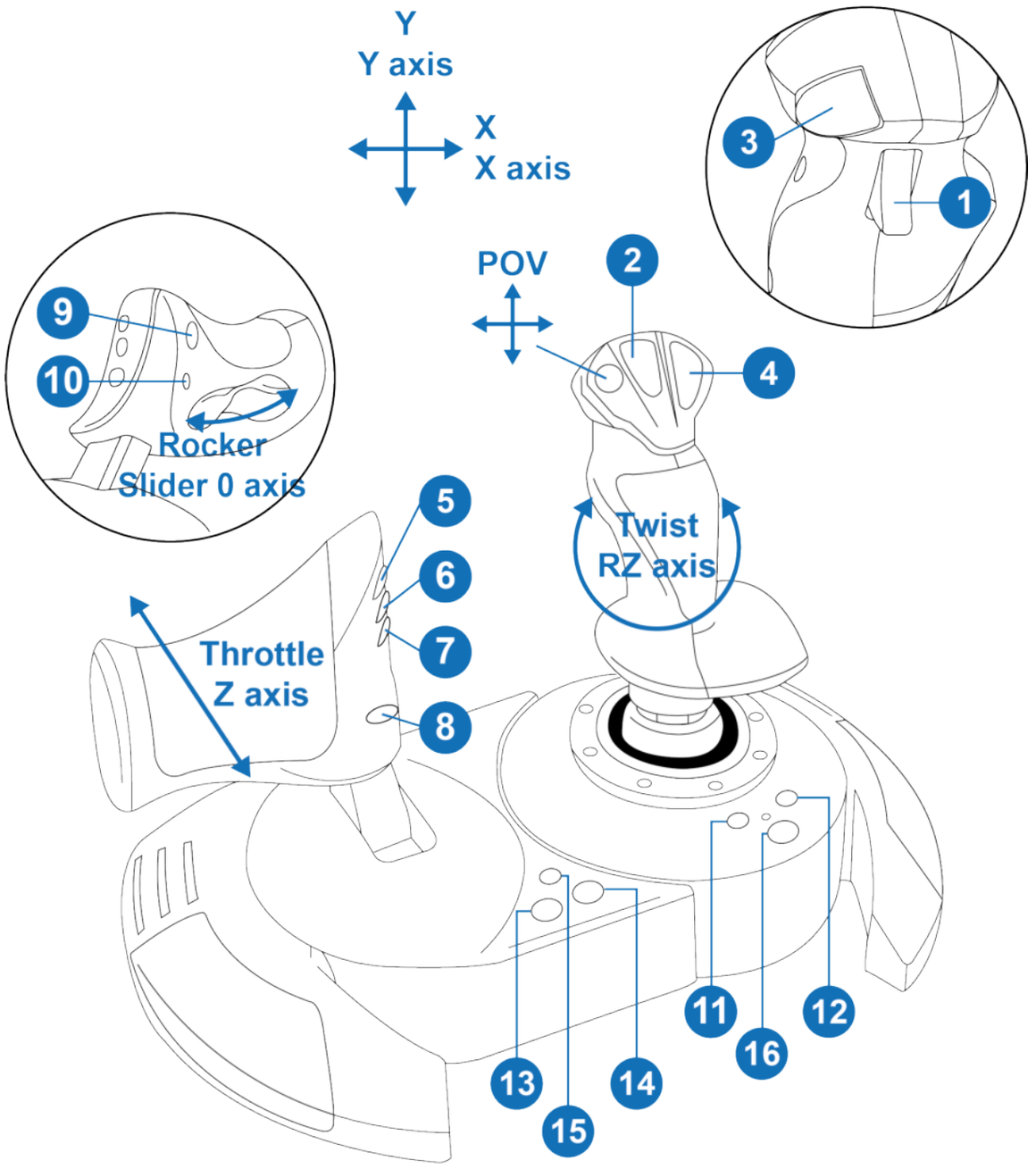


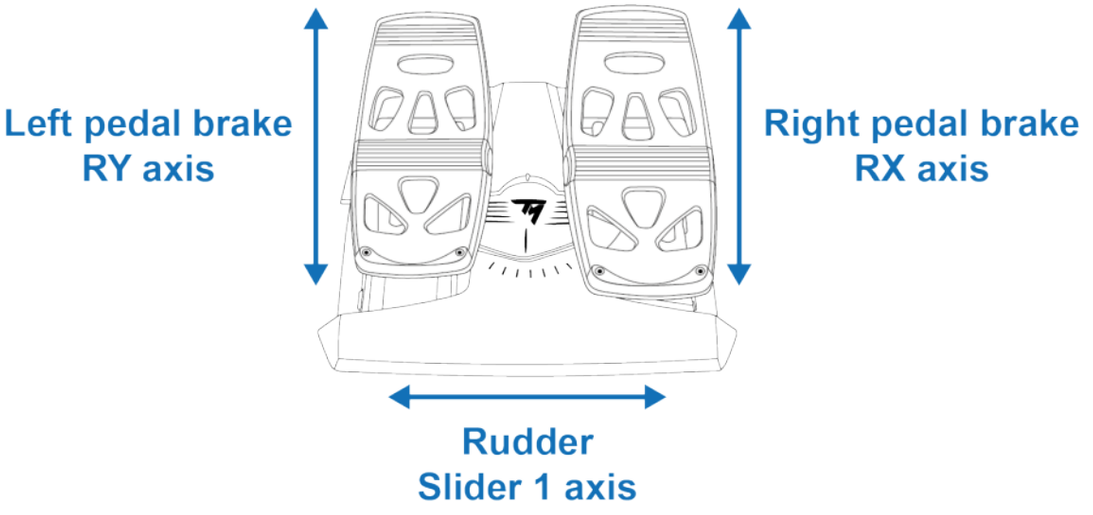
5. Mapowanie na konsoli PlayStation®4 lub konsoli PlayStation®5





6. Mapowanie na PC





7. Tryb zgodności

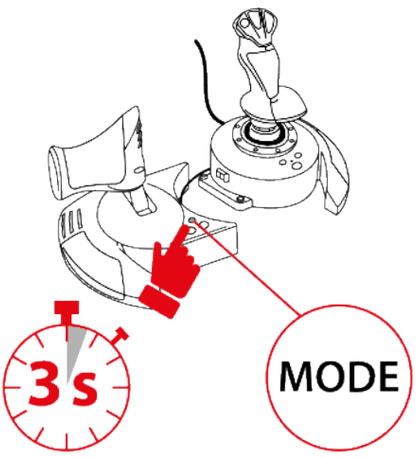
Joystick udostępnia trzy tryby zgodności:

- Na konsoli PlayStation®5 wybierz tryb PlayStation®5 (czerwony kolor diody).
- Na konsoli PlayStation®4 wybierz tryb PlayStation®4 (niebieski kolor diody).
- Na komputerze wybierz tryb PC (zielona dioda).

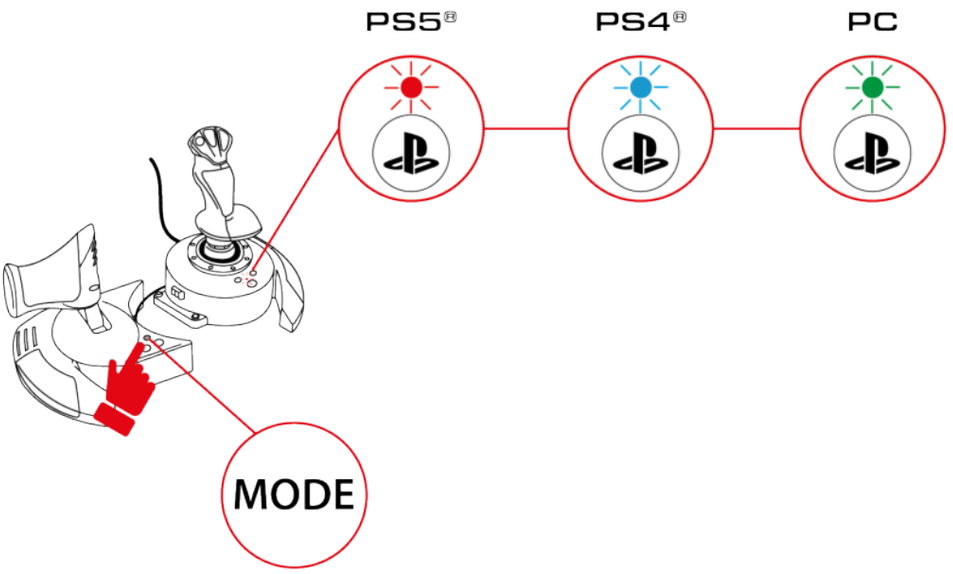
Kolor diody	Tryb
	PlayStation®5 (tryb domyślny)
	PlayStation®4
	PC

Aby zmienić tryb zgodności:

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk MODE przez 3 sekundy, aż dioda nad przyciskiem zacznie migać.

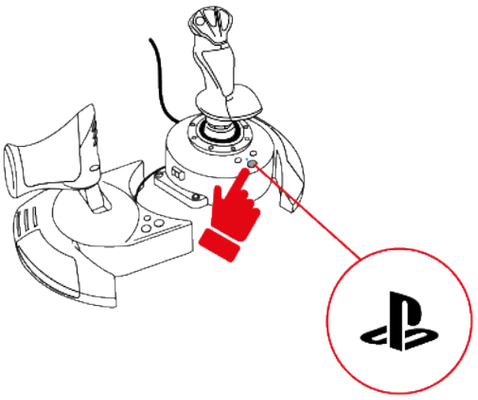


2. Naciśnij przycisk MODE, aby wybrać odpowiedni tryb zgodności.



3. Po wybraniu trybu zgodności zaczekaj pięć sekund. Tryb zostanie potwierdzony, gdy dioda nad przyciskiem przestanie migać.

4. Na konsoli PlayStation®4 lub konsoli PlayStation®5 naciśnij przycisk , aby połączyć joystick ze swoim profilem.



8. Elementy

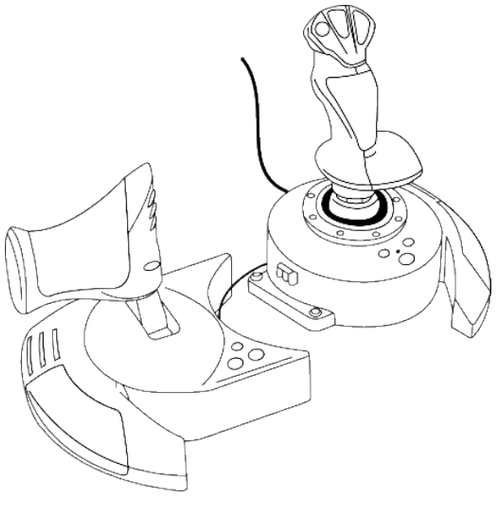
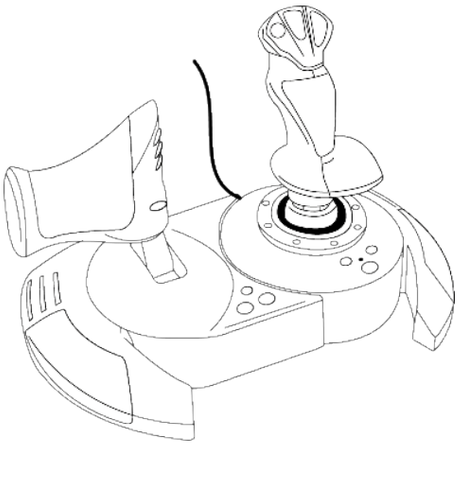
Przepustnica

Joystick T.Flight Hotas 5 jest wyposażony w dźwignię przepustnicy, który ułatwia sterowanie ciągiem silnika.

Przepustnica jest odłączana, dzięki czemu można jej używać w dwóch ustawieniach:

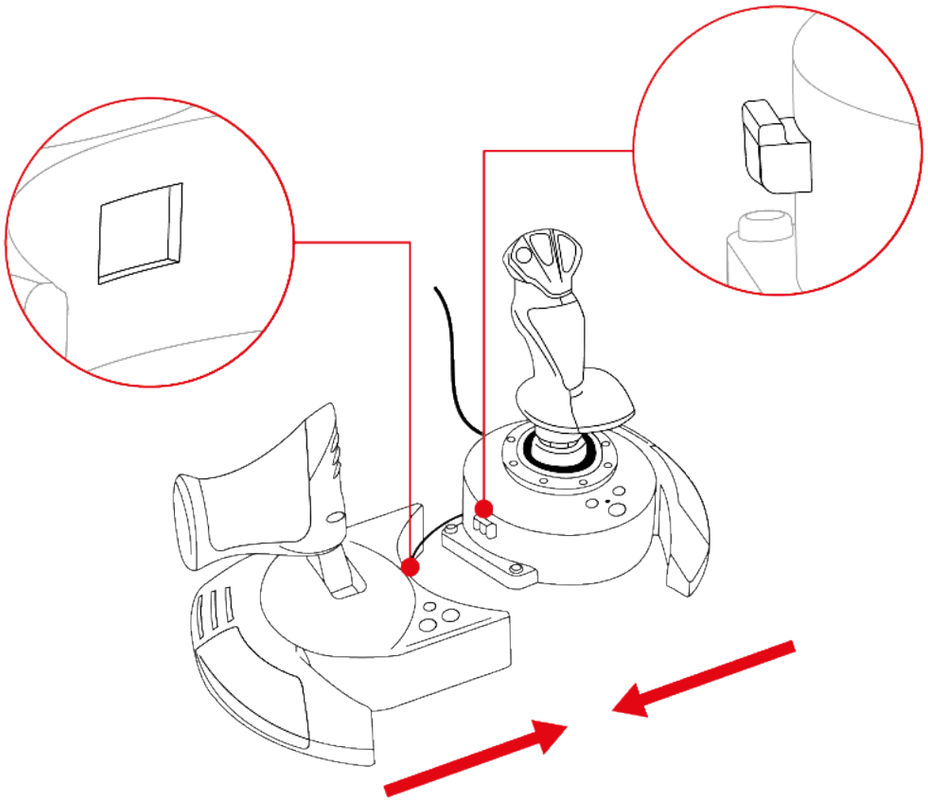
- jako elementu odłączonego i oddzielonego od uchwytu drążka sterowego, co umożliwia odwzorowanie prawdziwych warunków pilotażu; lub
- po zamocowaniu do uchwytu drążka sterowego, co zwiększa stabilność i zmniejsza ilość zajmowanego miejsca.

Fabrycznie przepustnica jest odłączona od uchwytu drążka sterowego.

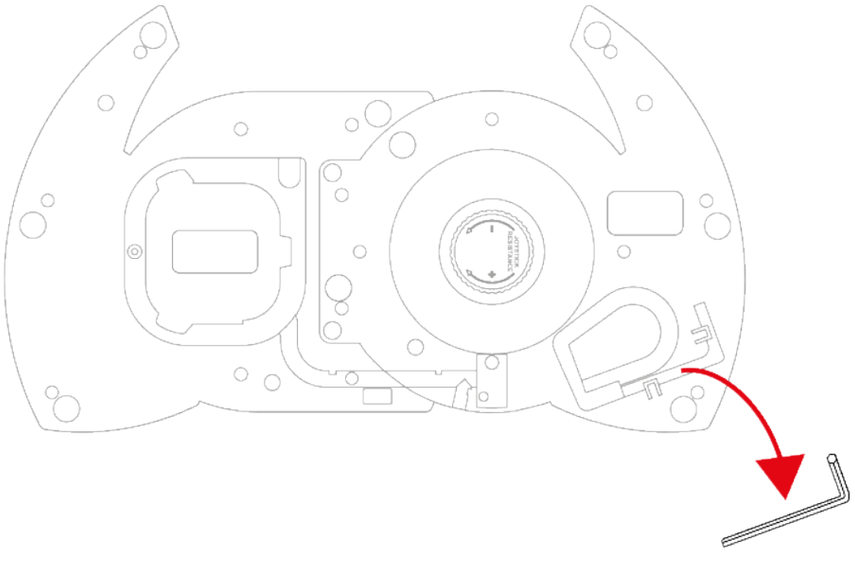
Odłączona	Zamocowana
	

Aby zamocować przepustnicę do uchwytu drążka sterowego:

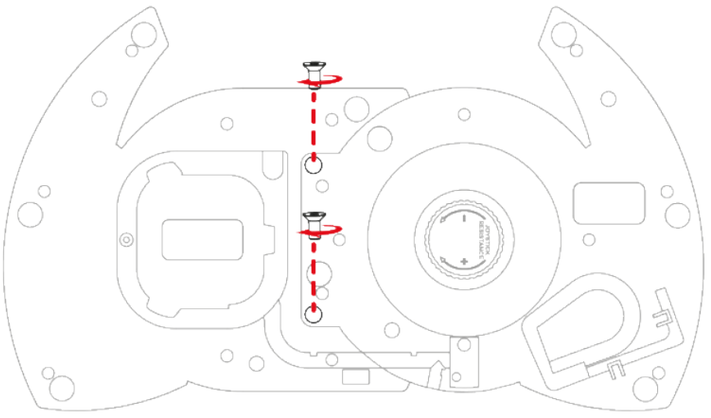
1. Włóż wypustkę łączącą umieszczoną z lewej strony podstawy uchwytu drążka sterowego w otwór znajdujący się po prawej stronie przepustnicy.



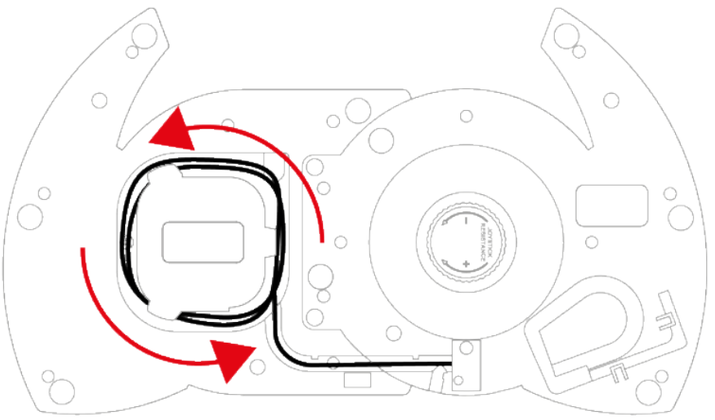
2. Obróć joystick dołem do góry i wyjmij klucz imbusowy zamocowany pod spodem podstawy uchwytu drążka sterowego.



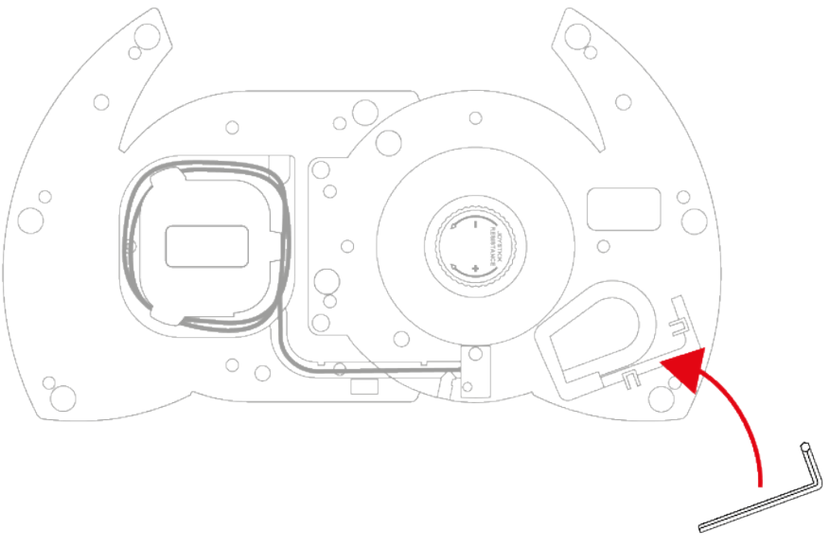
3. Przy użyciu klucza imbusowego przykręć dwie śruby imbusowe z lewej strony spodu podstawy uchwytu drążka sterowego.



4. Schowaj przewód łączący uchwyt drążka sterowego z przepustnicą, owijając go wokół elementów prowadzących.



5. Włóż klucz imbusowy z powrotem na miejsce, aby się nie zgubił.

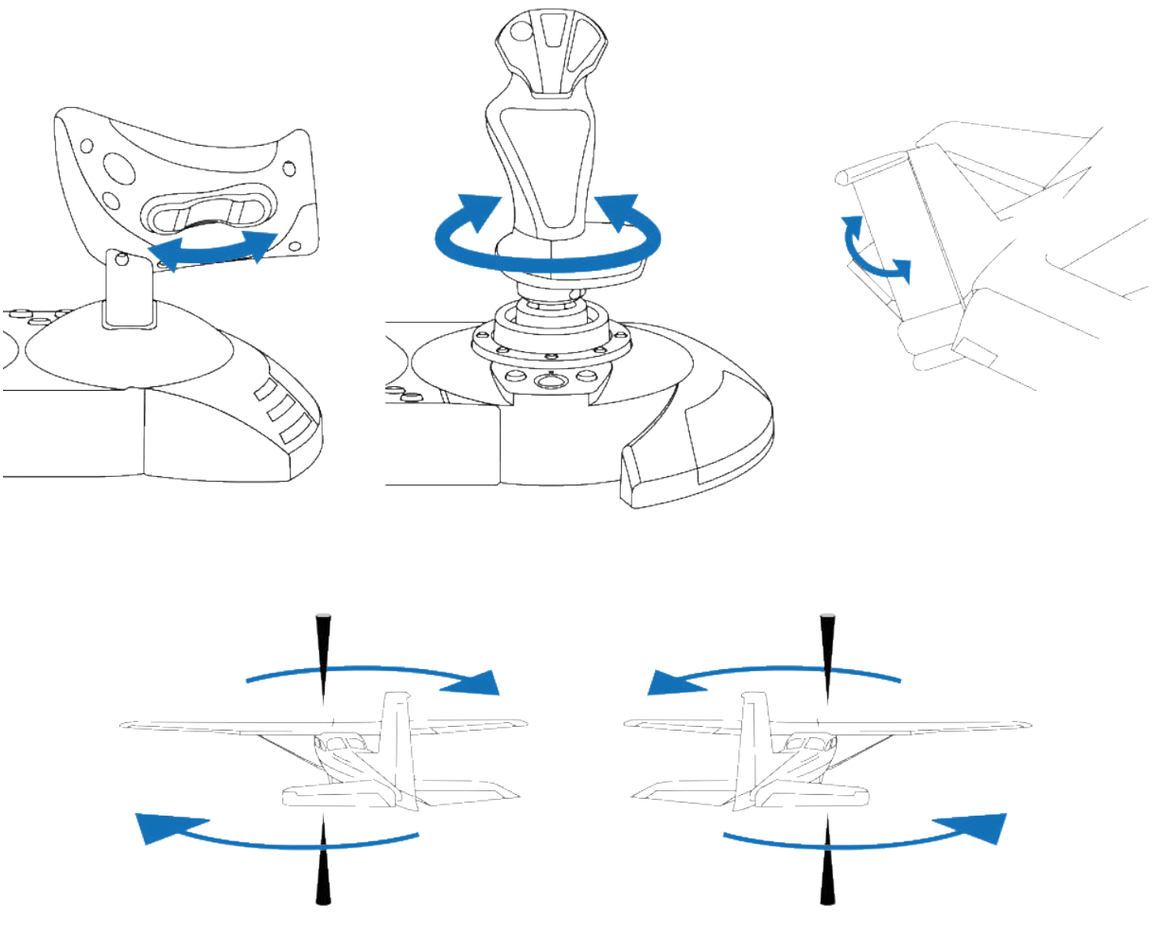


Funkcja steru kierunku

Joystick T.Flight Hotas 5 jest wyposażony w funkcję steru kierunku, z której korzysta się przez obracanie uchwytu drążka sterowego w lewo lub w prawo lub operując przyciskiem wahadłowym na przepustnicy.

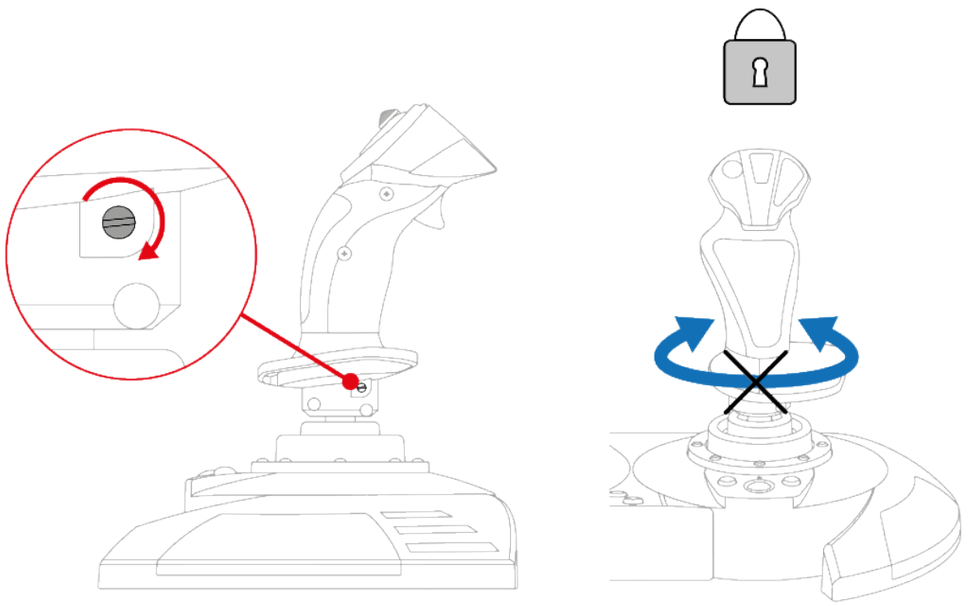
W samolocie pilot manipuluje sterem kierunku, aby obracać samolot wokół osi pionowej (powodując jego skręcanie w lewo lub w prawo).

Tę funkcję można wyłączyć na uchwycie drążka sterowego przez zablokowanie obrotu w osi Z (odchylenia).



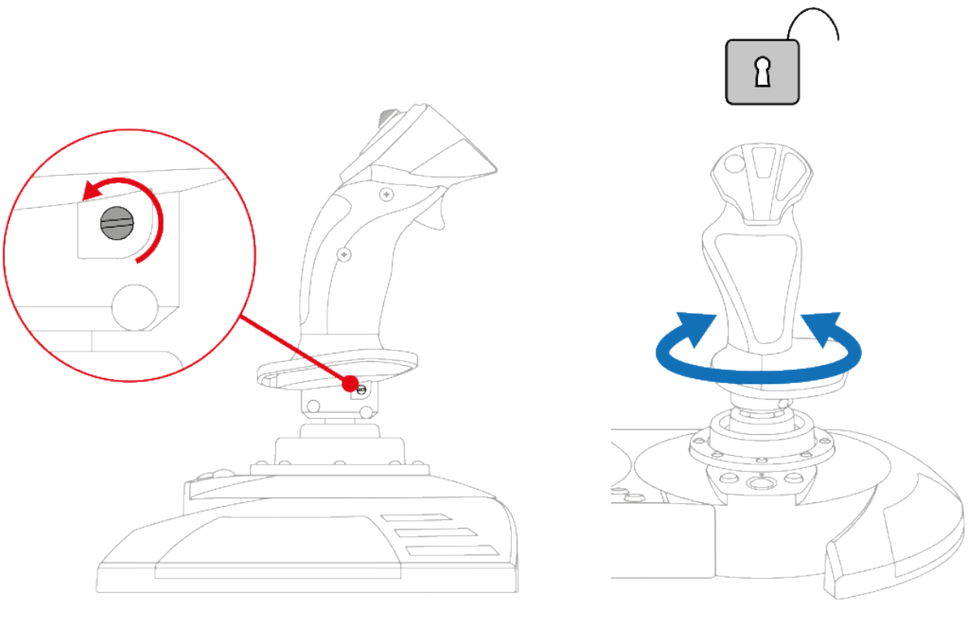
Aby zablokować funkcję steru kierunku w uchwycie drążka sterowego:

– Za pomocą śrubokręta z płaską końcówką (nie wchodzi w skład zestawu) dokręć śrubę blokującą znajdującą się pod podpórką dłoni.



Aby odblokować funkcję steru kierunku w uchwycie drążka sterowego:

– Za pomocą śrubokręta z płaską końcówką (nie wchodzi w skład zestawu) poluzuj śrubę blokującą znajdującą się pod podpórką dłoni.



Wielokierunkowy przełącznik grzybkowy widoku

Joystick T.Flight Hotas 5 jest wyposażony w wielokierunkowy przełącznik grzybkowy widoku, który umożliwia obserwowanie sytuacji wokół samolotu (jeśli pozwala na to używana gra).

W menu konfiguracji gry można przypisać poszczególne widoki (tylny, lewy, prawy, widoki zewnętrzne) odpowiednim kierunkom wielokierunkowego przełącznika grzybkowego.

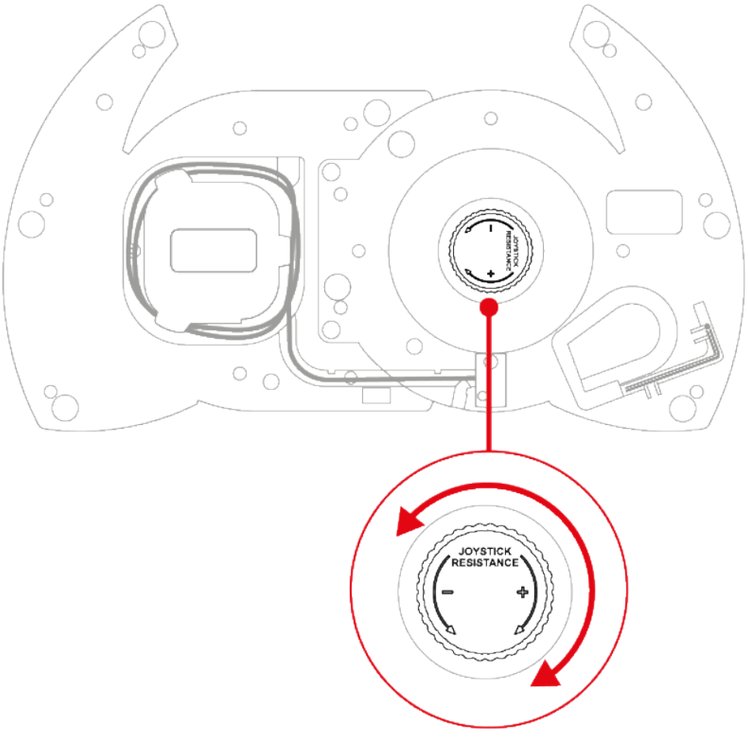
Wielokierunkowy przełącznik grzybkowy widoku można także zarezerwować do innych celów (strzelanie itp.).

Opór uchwytu drążka sterowego

Opór uchwytu drążka sterowego można idealnie dopasować do preferencji każdego gracza.

Aby wyregulować opór uchwytu drążka sterowego, użyj pokrętła regulacji umieszczonego na spodzie podstawy uchwytu:

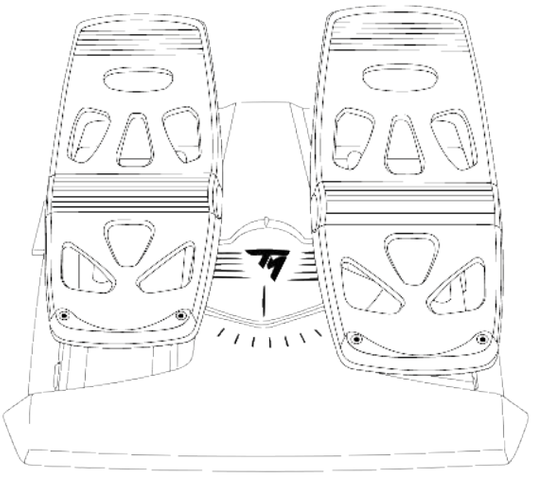
- Obróć pokrętło w lewo, aby zwiększyć czułość reakcji uchwytu drążka sterowego na wykonywane ruchy.
- Obróć pokrętło w prawo, aby uchwyt drążka sterowego reagował na wykonywane ruchy większym oporem.



9. Zgodność

Joystick T.Flight Hotas 5 jest zgodny z układem pedałów steru kierunku TFRP T.Flight Rudder Pedals*.

Układ pedałów steru kierunku TFRP T.Flight Rudder Pedals* podłącza się bezpośrednio do portu RJ12 w joysticku T.Flight Hotas 5. Jest on zgodny ze wszystkimi grami obsługującymi pedały steru kierunku.



** Do nabycia osobno*

10. Często zadawane pytania i pomoc techniczna

Masz pytania dotyczące joysticka T.Flight Hotas 5 lub napotykasz problemy techniczne? Jeśli tak, wejdź na stronę pomocy technicznej Thrustmaster: **https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/**.

1. Joystick nie działa prawidłowo lub wydaje się niewłaściwie skalibrowany

- Wyłącz konsolę lub komputer, odłącz joystick, a następnie podłącz go ponownie, uruchom ponownie konsolę PlayStation®4, konsolę PlayStation®5 lub komputer, a następnie ponownie uruchom grę.
- Podczas podłączania joysticka pilnuj, aby uchwyt drążka sterowego, ster kierunku oraz przepustnica znajdowały się w położeniu środkowym, i nie poruszaj nimi, aby uniknąć problemów z kalibracją.
- W przypadku konsoli PlayStation®4 i PlayStation®5 naciśnij znajdujący się na joysticku przycisk , a następnie zaloguj się na konto PlayStation™Network, aby umożliwić działanie joysticka.
- Upewnij się, że wybrany tryb zgodności odpowiada używanej platformie (konsola PlayStation®4, konsola PlayStation®5 lub komputer PC).

2. Nie mogę skonfigurować joysticka

- Wejdź do menu gry i wybierz **Opcje > Kontroler > Kontroler gier**, **Gamepad** lub **Joystick**. Następnie wybierz optymalną konfigurację lub całkowicie przekonfiguruj opcje joysticka.
- Więcej informacji znajdziesz w instrukcji obsługi gry lub jej pomocy online.

3. Joystick jest zbyt czuły lub niewystarczająco czuły

- Joystick T.Flight Hotas 5 kalibruje się automatycznie po wykonaniu kilku ruchów wzdłuż poszczególnych osi.
- Wejdź do menu gry i wybierz **Opcje > Kontroler > Kontroler gier**, **Gamepad** lub **Joystick**. Następnie dostosuj czułość i strefy martwe joysticka, jeśli są dostępne takie opcje.
- Wyreguluj opór uchwytu drążka sterowego za pomocą pokrętła regulacji umieszczonego na spodzie podstawy uchwytu.

4. Joystick nie działa

Aby joystick T.Flight Hotas 5 działał prawidłowo w grach wideo, należy zaktualizować jego oprogramowanie sprzętowe.

Aby wykonać aktualizację, wejdź na stronę: **https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/**.

Wybierz **Drivers** (Sterowniki) i wykonaj instrukcje obejmujące procedurę pobierania oraz instalacji.

5. Funkcja steru kierunku jest zbyt czuła

Zablokuj obrót uchwytu drążka sterowego za pomocą śruby blokującej znajdującej się pod podpórką dłoni i obsługuj funkcję steru kierunku przyciskiem wahadłowym.

THRUSTMASTER®

T.Flight Hotas 5

För PlayStation®5-konsoler, PlayStation®4-konsoler och PC*

Användarmanual

Läs noggrant igenom instruktionerna i denna manual **innan** du installerar produkten, **innan** produkten används och **innan** underhåll utförs på den. Var noga med att följa säkerhetsinstruktionerna. Att inte följa instruktionerna kan leda till olyckor och/eller skada. Behåll denna manual så att du kan läsa instruktionerna även i framtiden.

**PC-kompatibiliteten (Windows® 10/11) har inte testats av och stöds inte av Sony Interactive Entertainment.*

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

1. INNEHÅLL I FÖRPACKNINGEN 6

2. TEKNISKA DELAR 7

3. ANVÄNDNINGSINFORMATION 10

4. INSTALLATION 12

På PlayStation®4-konsoler.....12

På PlayStation®5-konsoler.....14

På PC.....17*

5. MAPPNING PÅ PLAYSTATION®4-KONSOLER ELLER PLAYSTATION®5-KONSOLER.....21

6. MAPPNING PÅ PC.....22

7. KOMPATIBILITETSLÄGE 23

8. FUNKTIONER 26

Gasreglage 26

Roderfunktion 29

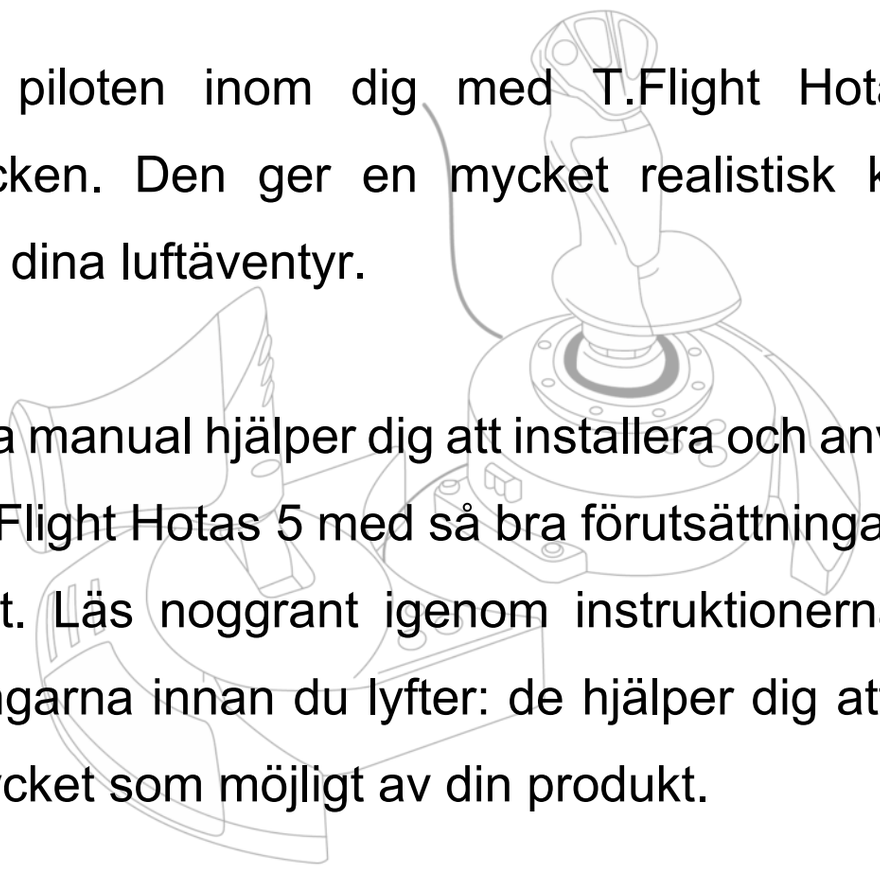
POV-hattknapp 31

Flygspakshandtagets motstånd 32

9. KOMPATIBILITET 33

10. VANLIGA FRÅGOR OCH TEKNISK SUPPORT 34

T.Flight Hotas 5



Väck piloten inom dig med T.Flight Hotas 5-joysticken. Den ger en mycket realistisk känsla under dina luftäventyr.

Denna manual hjälper dig att installera och använda din T.Flight Hotas 5 med så bra förutsättningar som möjligt. Läs noggrant igenom instruktionerna och varningarna innan du lyfter: de hjälper dig att få ut så mycket som möjligt av din produkt.



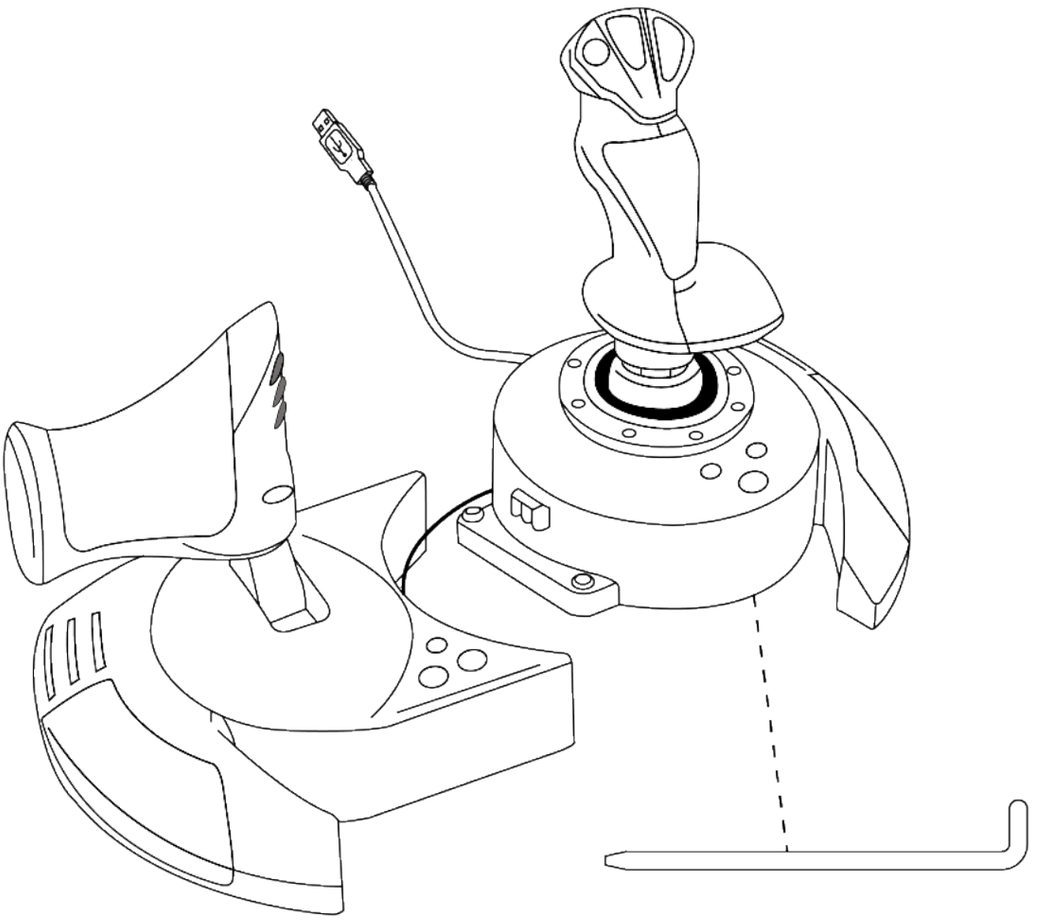
Uppdatera firmwaren

För att T.Flight Hotas 5-joysticken ska fungera korrekt i spel behöver du uppdatera dess firmware.

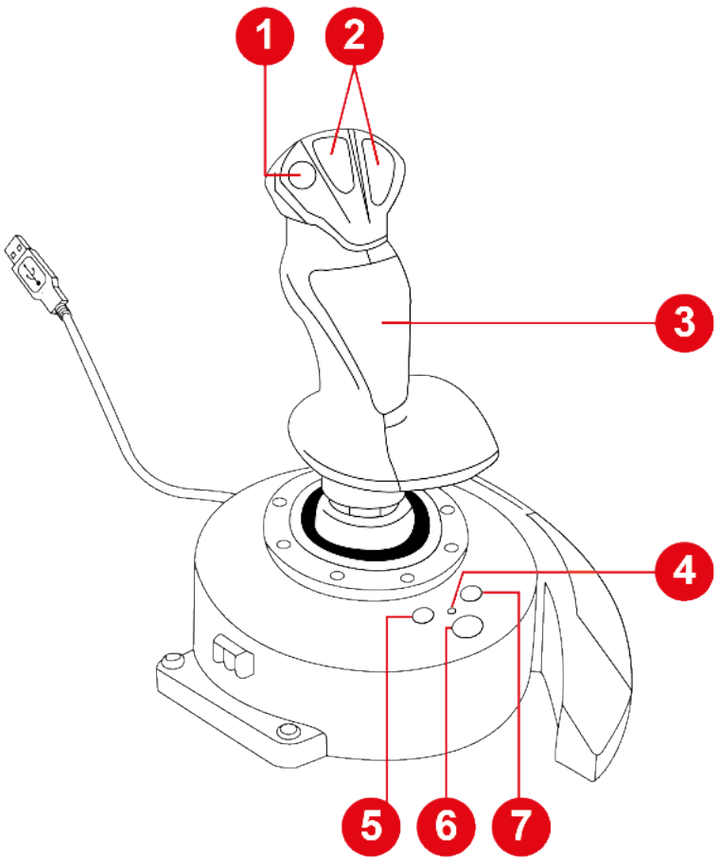
Uppdatera genom att gå till **https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/**.

Välj **Drivers** (Drivrutiner) och följ instruktionerna, inklusive de för nedladdning och installation.

1. Innehåll i förpackningen



2. Tekniska delar



❶ POV-hattknapp

❷ Åtgärdsknappar

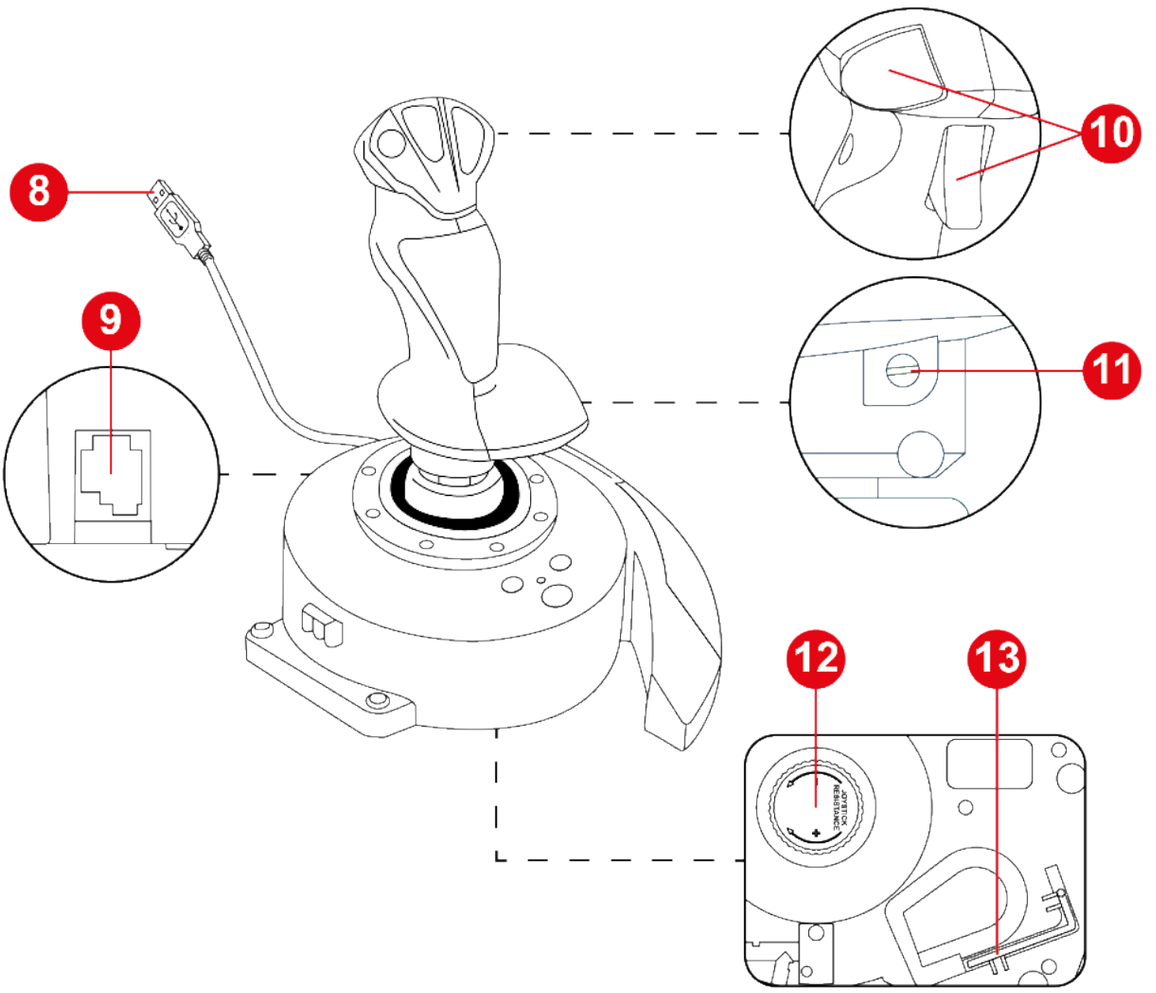
❸ Roderfunktion genom att vrida på flygspakshandtaget (låsbart)

❹ Kompatibilitetslägeslampa (blå, röd eller grön)

❺ DELA-knapp på PS4®-konsoler / SKAPA-knapp på PS5®-konsoler

❻ PS-knapp

❼ ALTERNATIV-knapp på PS4®-konsoler och PS5®-konsoler



8 USB-A-kontakt

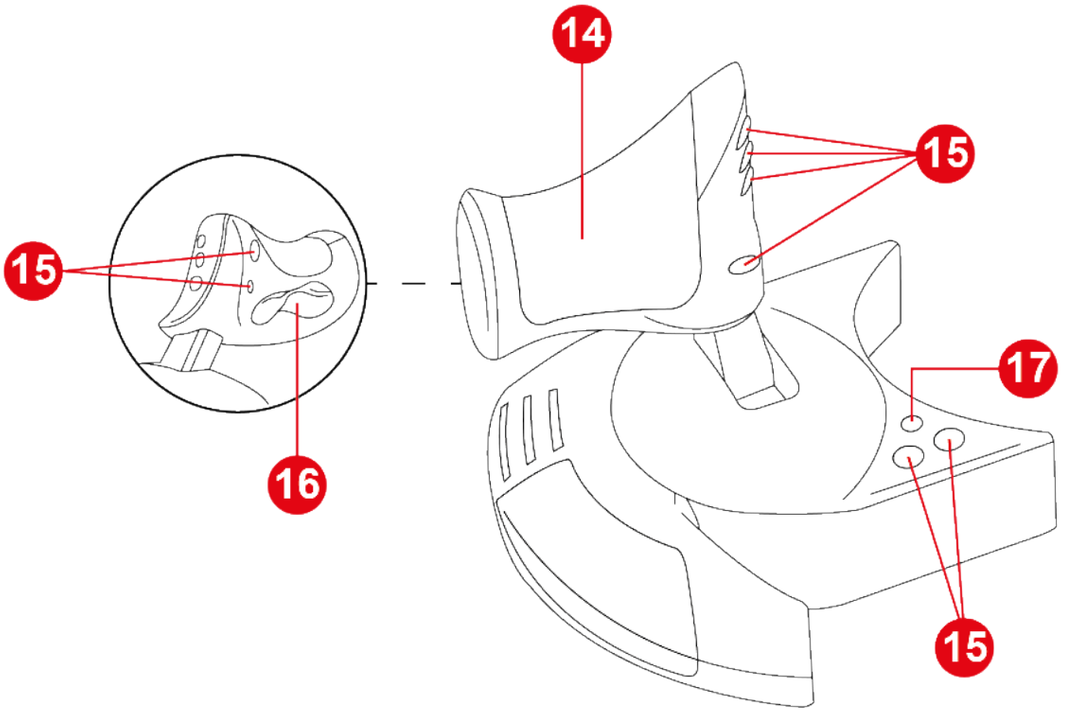
9 RJ12-port för roderpedalsystemet Thrustmaster TFRP T.Flight Rudder Pedals (säljs separat)

10 Åtgärdsknappar

11 Skruv som låser rodret på flygspakshandtaget

12 Vred för justering av flygspakshandtagets motstånd

13 Insexnyckel



14 Gasreglage

15 Åtgärdsknappar

16 Roder via vippreglage

17 MODE-knapp

3. Användningsinformation

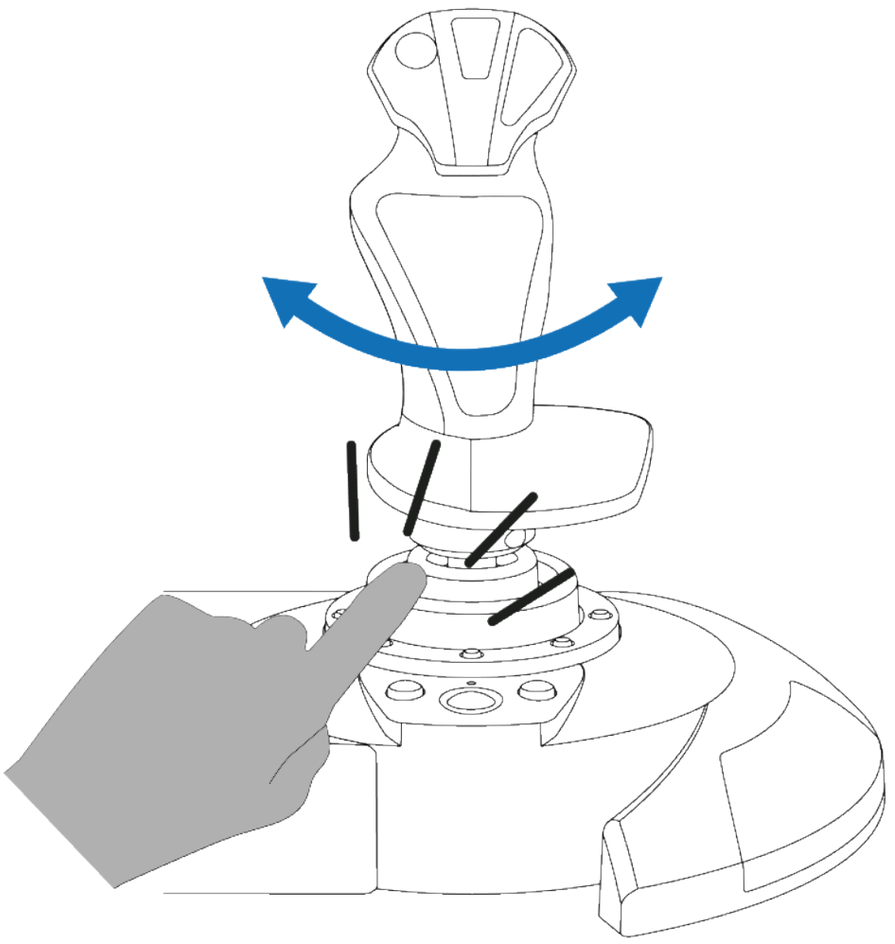


Dokumentation

Läs noggrant igenom denna dokumentation igen innan du använder produkten och spara den för framtida bruk.

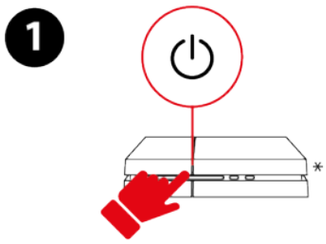
Klämrisk

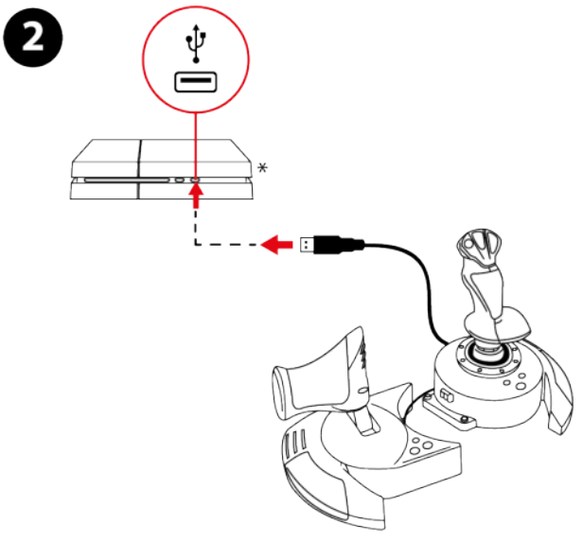
Ha aldrig dina fingrar i utrymmet mellan basen och flygspakshandtagets axel när du använder T.Flight Hotas 5-joysticken.

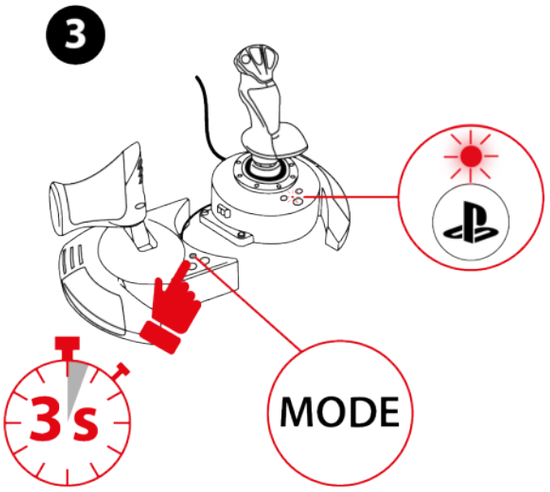


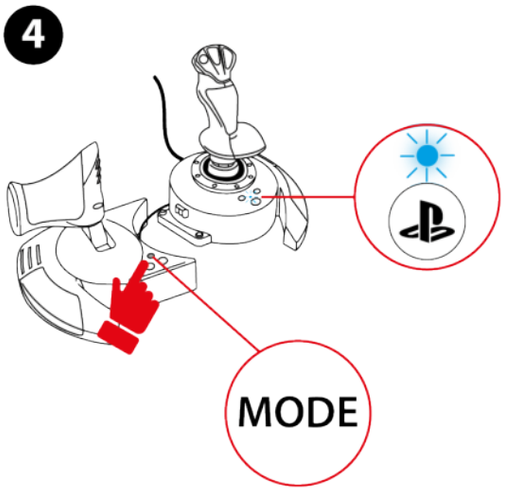
4. Installation

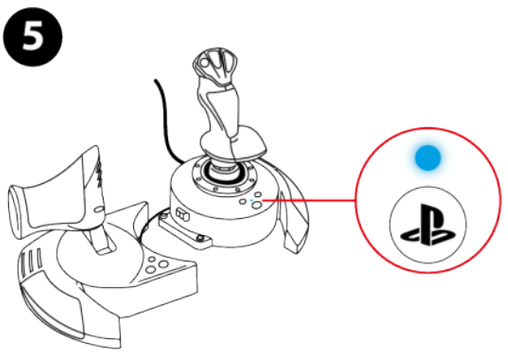
På PlayStation®4-konsoler

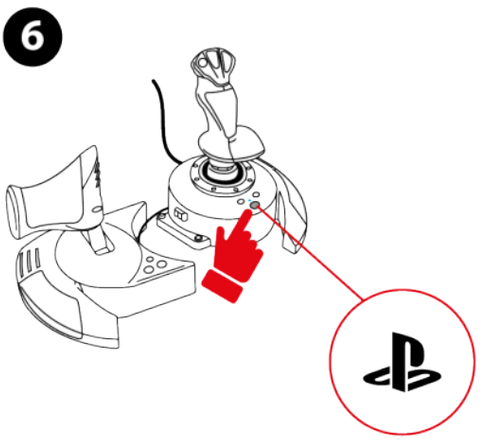










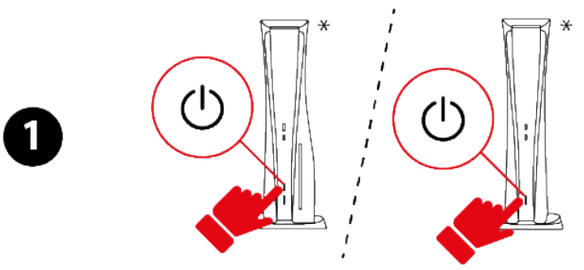


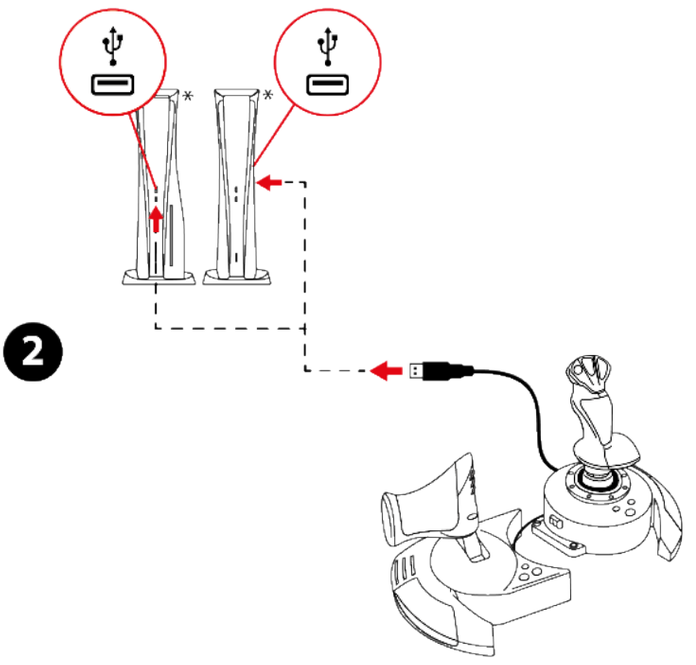
**Ingår ej*

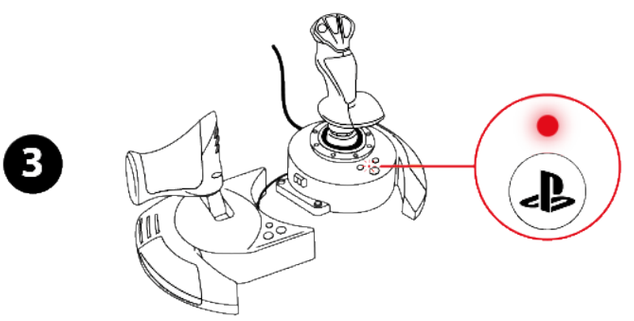
1. Slå på din PlayStation®4-konsol.
2. Anslut USB-A-kontakten till en USB-A-port på PlayStation®4-konsolen.
3. Håll in MODE-knappen i tre sekunder tills LED-lampan ovanför -knappen börjar blinka.
4. Tryck på MODE-knappen för att välja PlayStation®4-läget (blå LED-lampa).
5. Vänta i fem sekunder när kompatibilitetsläget har valts. Läget bekräftas när LED-lampan ovanför -knappen slutar blinka.
6. Tryck på -knappen för att koppla joysticken till din profil.
7. Starta ett kompatibelt spel som stödjer Flight Stick-läget.

Nu är du redo att spela!

På PlayStation®5-konsoler

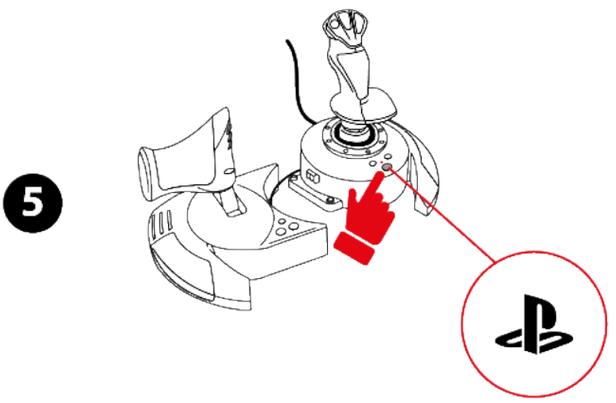






**Ingår ej*

1. Slå på din PlayStation®5-konsol.
2. Anslut USB-A-kontakten till en USB-A-port på PlayStation®5-konsolen.
3. LED-lampan ovanför -knappen ska vara röd.
4. Om LED-lampan inte är röd kan du ändra kompatibilitetsläge via följande **procedur**.
5. Tryck på -knappen för att koppla joysticken till din profil.



6. Starta ett kompatibelt spel som stödjer Flight Stick-läget.

Nu är du redo att spela!



Kompatibla spel

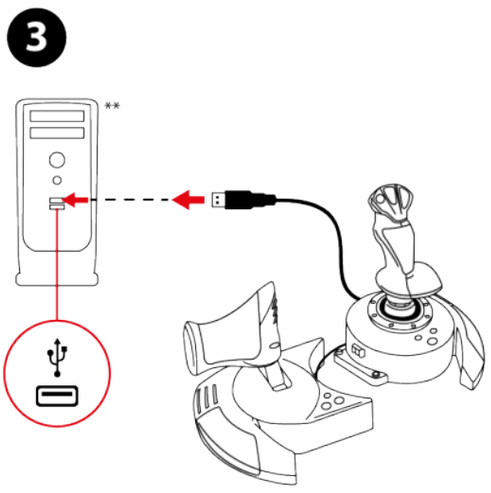
- På PlayStation®4-konsoler och PlayStation®5-konsoler är T.Flight Hotas 5-joysticken endast kompatibel med de spel som stödjer Flight Stick-läget.
- En lista med kompatibla spel för PlayStation®4-konsoler och PlayStation®5-konsoler finns här: **https://support.thrustmaster.com/product/tflight hotas5/**

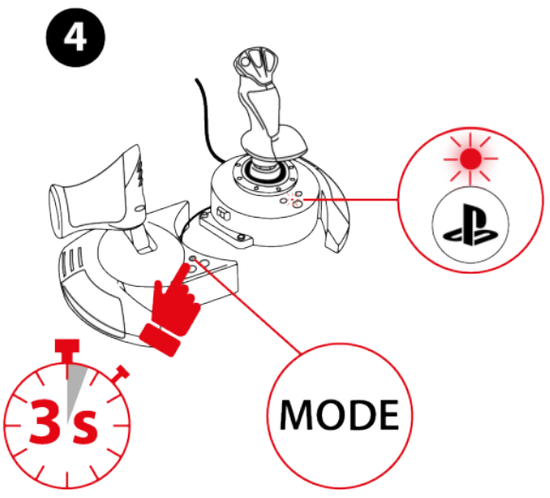
  Gå till **Games settings** (Spelinställningar) och välj PlayStation® Games list. Denna lista uppdateras regelbundet.

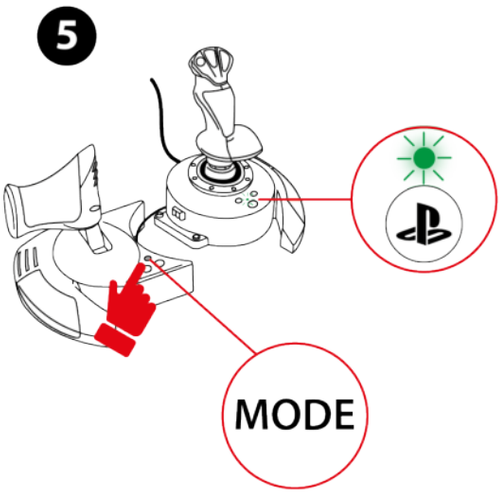
*På PC**

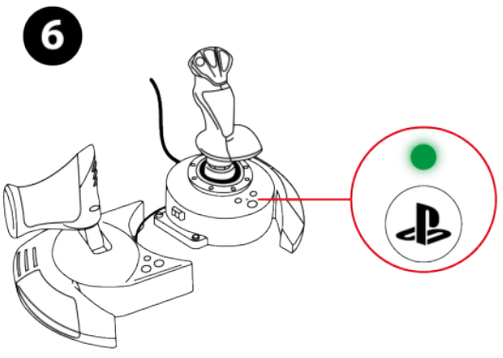












**PC-kompatibiliteten (Windows® 10/11) har inte testats och stöds inte av Sony Interactive Entertainment.*

***Ingår ej*

1. Gå till: **https://support.thrustmaster.com/product/tflight hotas5/**.
2. Ladda ner och installera PC-drivrutinen och dess anpassade gränssnitt för Kontrollpanelen i Windows.
3. När PC-drivrutinen är installerad ansluter du T.Flight Hotas 5-joysticken till någon av USB-portarna på din PC.
4. Håll in MODE-knappen i tre sekunder tills LED-lampan ovanför -knappen börjar blinka.
5. Tryck på MODE-knappen för att välja PC-läget (grön LED-lampa).
6. Vänta i fem sekunder när kompatibilitetsläget har valts. Läget bekräftas när LED-lampan ovanför -knappen slutar blinka.

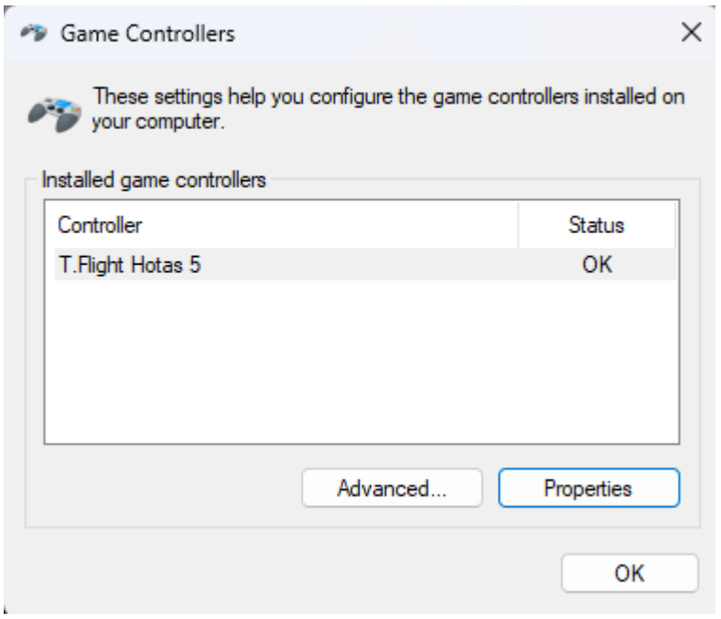
Nu är du redo att spela!

Kontrollpanelen

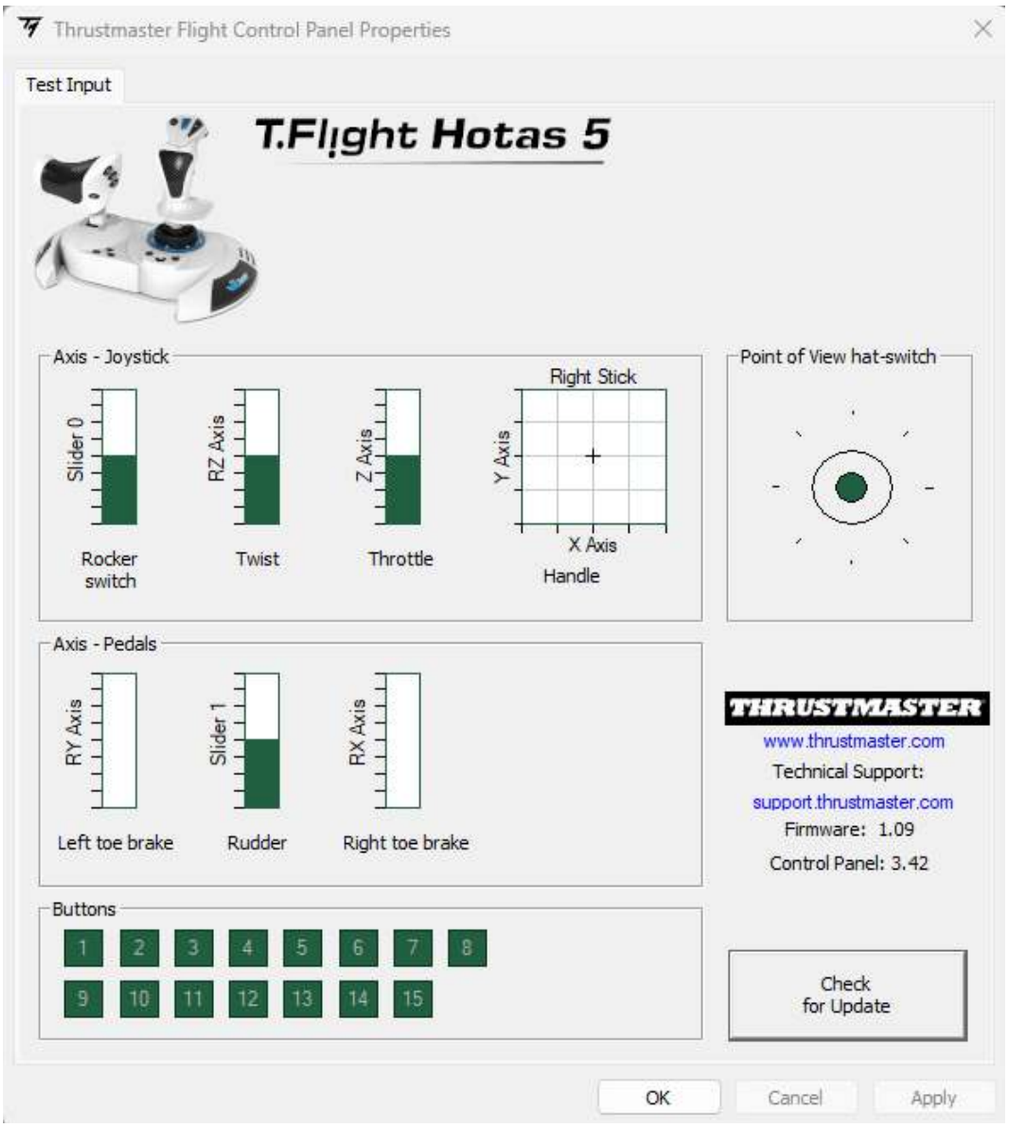
Öppna Kontrollpanelen genom att välja **Start (Start**), skriv **Control Panel** eller **Kontrollpanelen** i sökfältet och klicka sedan på **Control Panel** eller **Kontrollpanelen** (i Windows® 10/11).



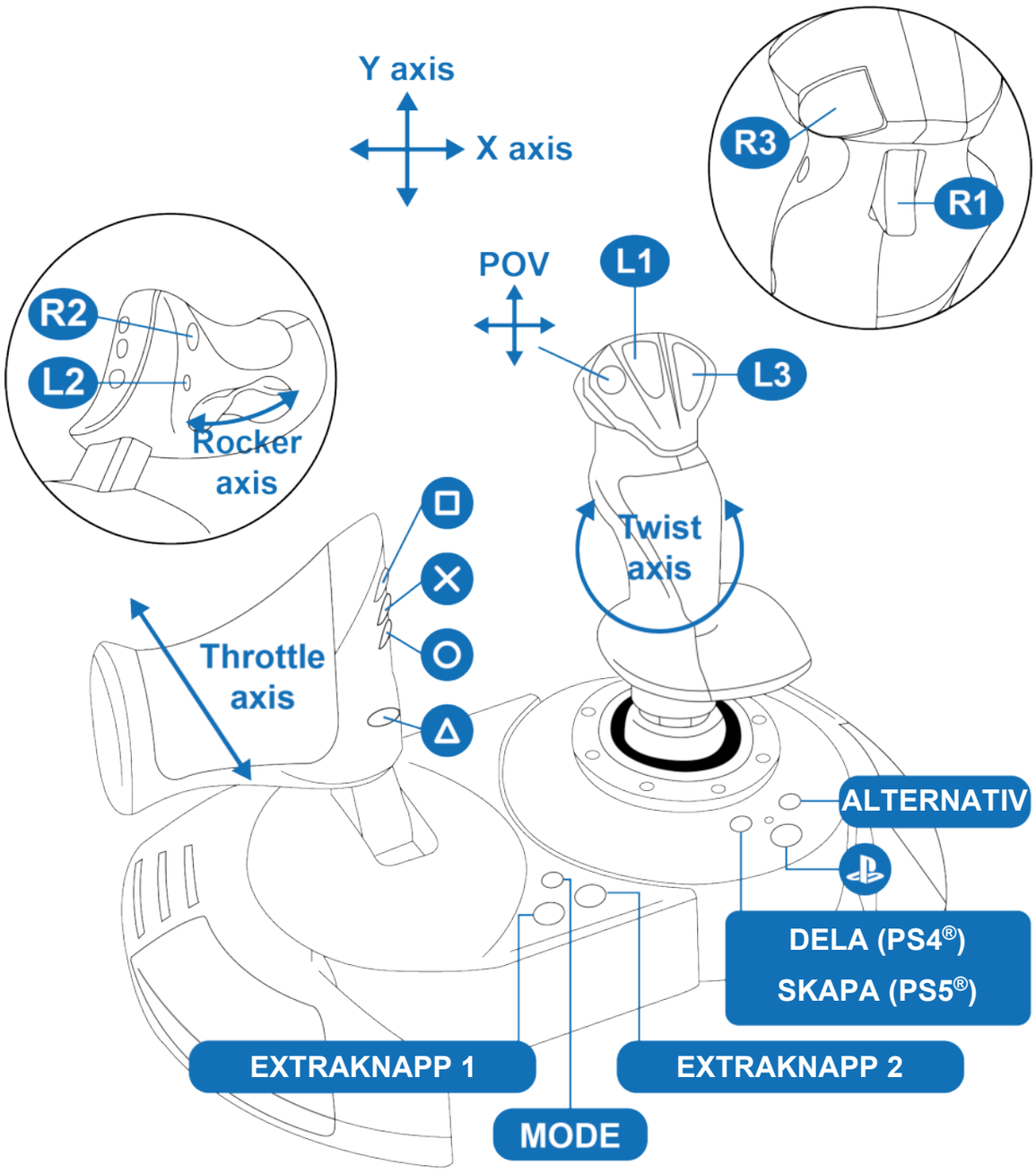
Dialogrutan **Spelkontroller** visas. Tillbehöret visas på skärmen under namnet **T.Flight Hotas 5** med statusen **OK**.

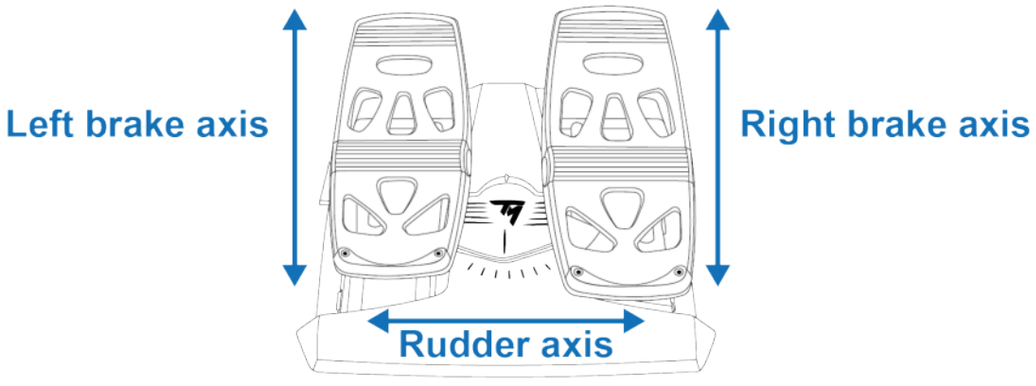


Klicka på **Egenskaper** i dialogrutan **Spelkontroller** för att testa och visa alla funktioner.

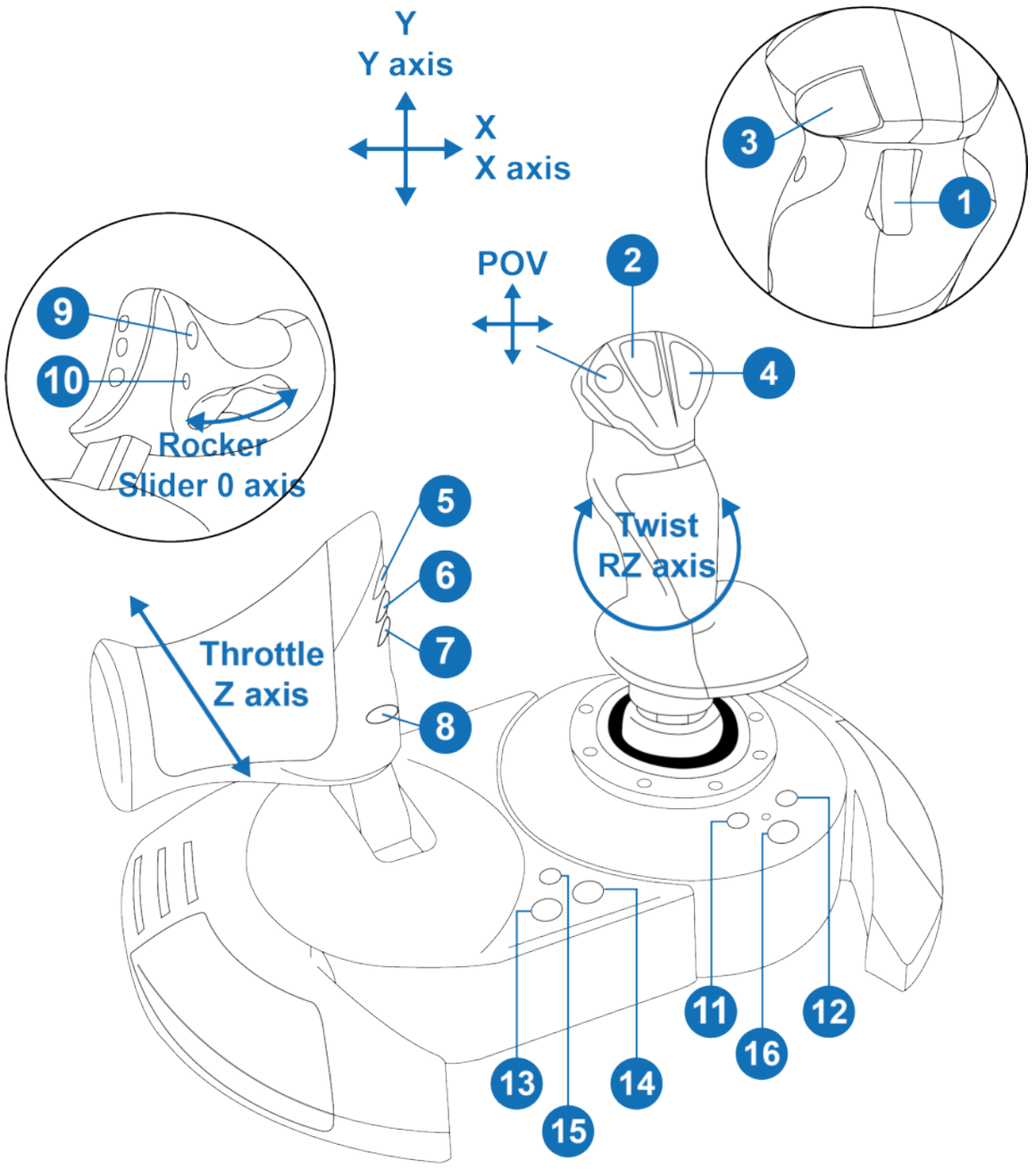


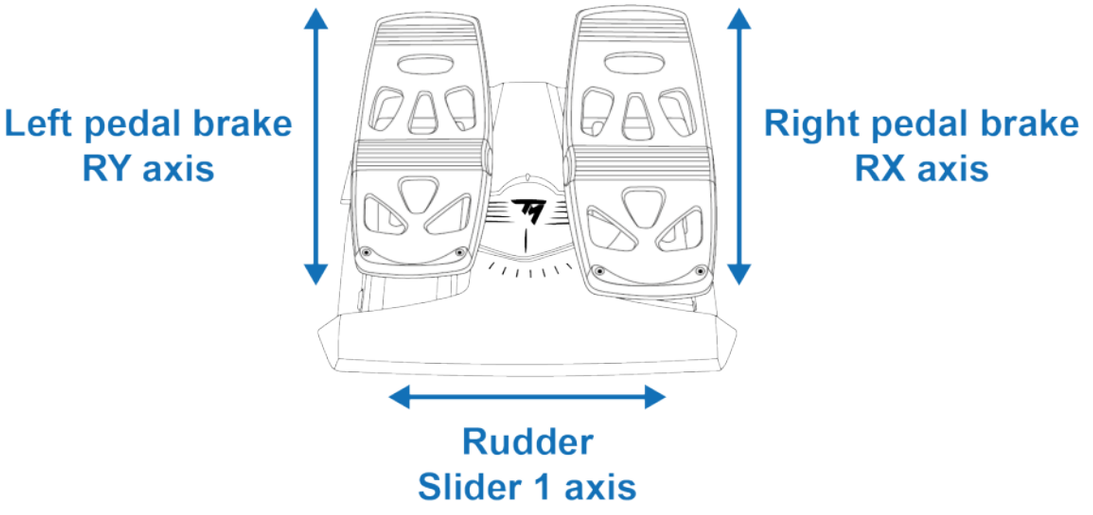
5. Mappning på PlayStation®4-konsoler eller PlayStation®5-konsoler





6. Mappning på PC





7. Kompatibilitetsläge

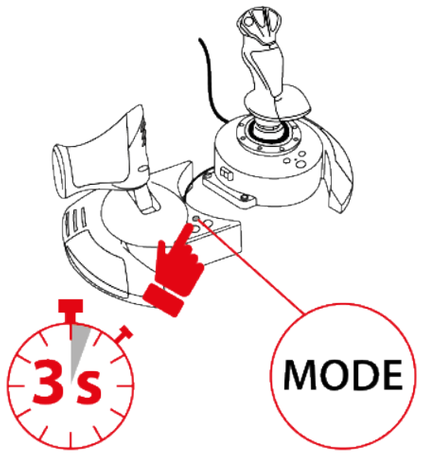
Joysticken har tre kompatibilitetslägen:

- På PlayStation®5-konsoler väljer du PlayStation®5-läget (röd LED-lampa).
- På PlayStation®4-konsoler väljer du PlayStation®4-läget (blå LED-lampa).
- På PC väljer du PC-läget (grön LED-lampa).

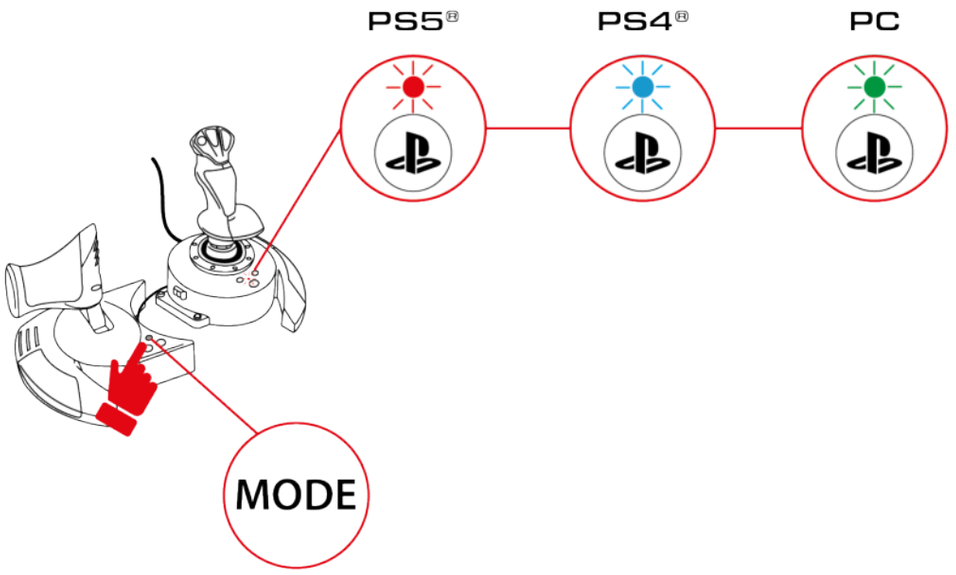
LED-färg	Läge
	PlayStation®5 (standardläge)
	PlayStation®4
	PC

För att ändra kompatibilitetsläge:

1. Håll in MODE-knappen i tre sekunder tills LED-lampan ovanför -knappen börjar blinka.

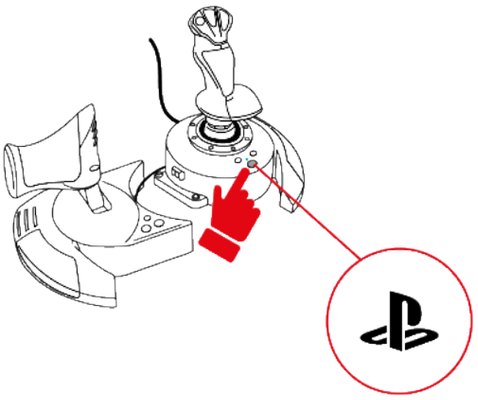


2. Tryck på MODE-knappen för att välja önskat kompatibilitetsläge.



3. Vänta i fem sekunder när kompatibilitetsläget har valts. Läget bekräftas när LED-lampan ovanför -knappen slutar blinka.

4. På PlayStation®4-konsoler och PlayStation®5-konsoler trycker du på -knappen för att ansluta joysticken till din profil.



8. Funktioner

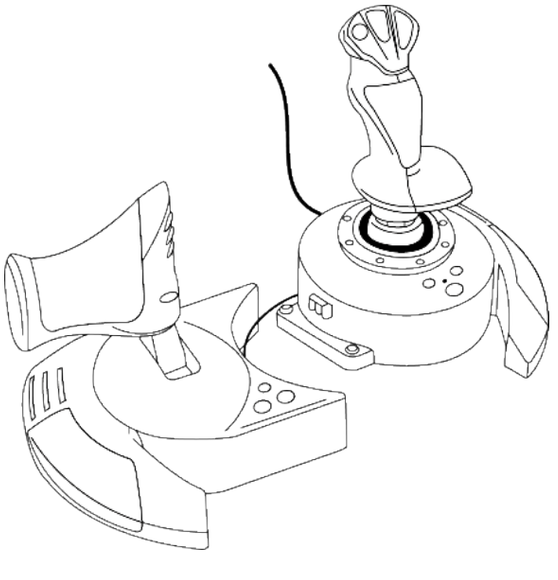
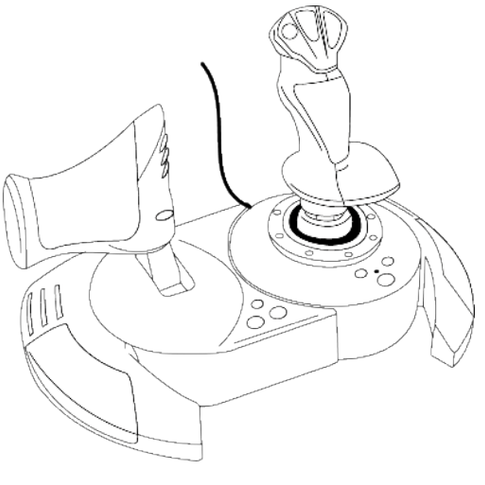
Gasreglage

T.Flight Hotas 5-joysticken har ett gasreglage som gör det enkelt att kontrollera din motors dragkraft.

Gasreglaget är löstagbart och kan placeras på två olika sätt, antingen:

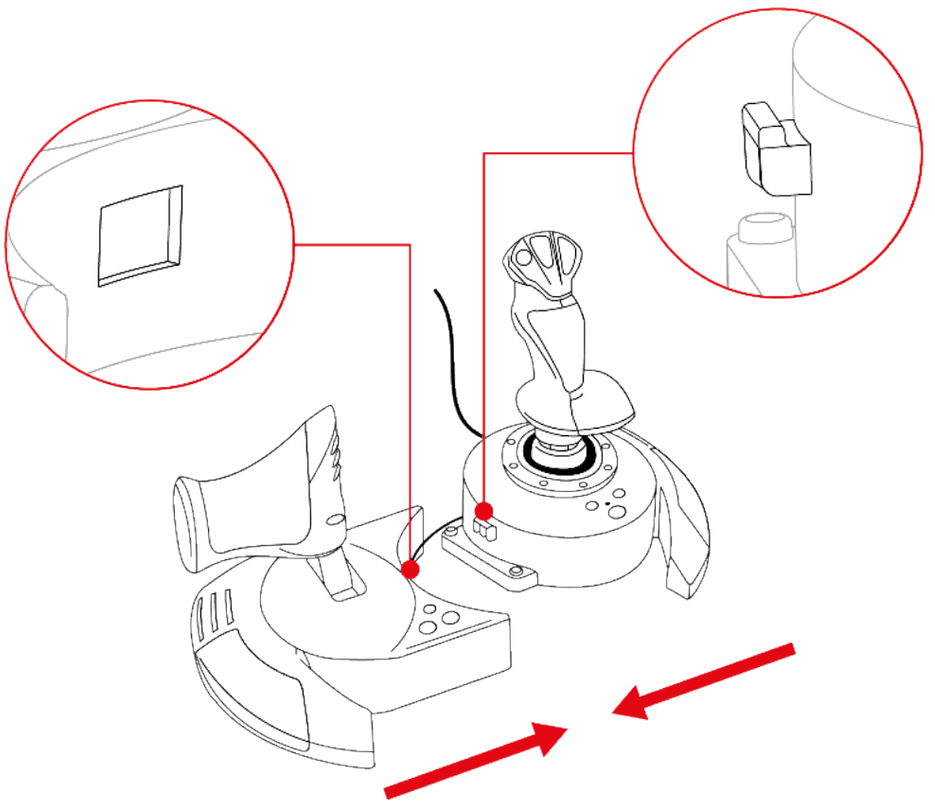
- lossat och separerat från flygspakshandtaget, för att återskapa verkliga flygförhållanden; eller
- monterat på flygspakshandtaget, för att ta upp mindre plats och få bättre stabilitet.

Som standard är gasreglaget lossat från flygspakshandtaget.

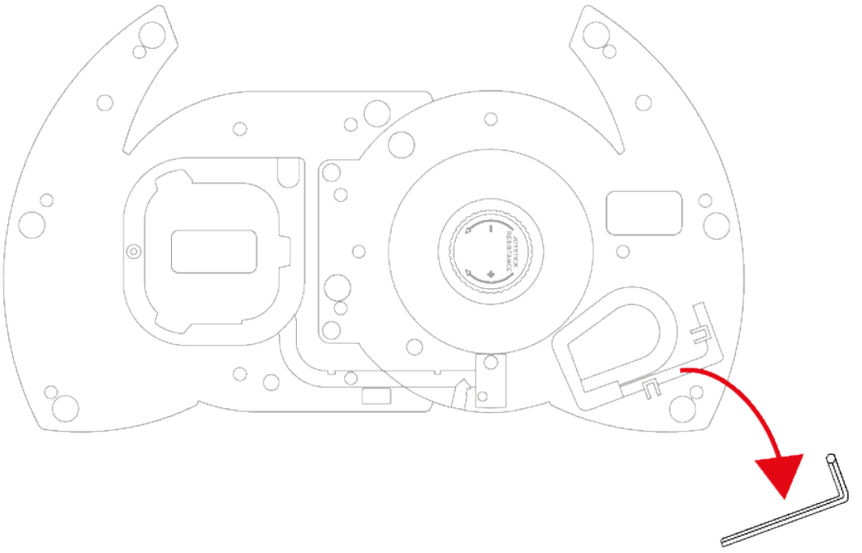
Lossat	Monterat
	

För att montera gasreglaget på flygspakshandtaget:

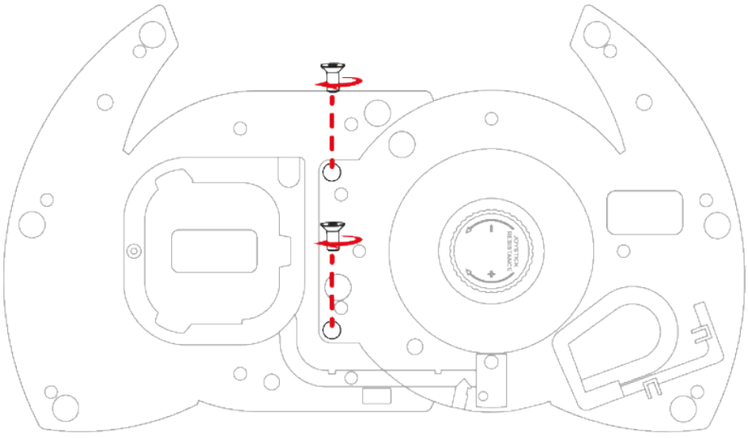
1. För in anslutningsfliken på vänster sida av flygspakshandtagets bas i öppningen på höger sida av gasreglaget.



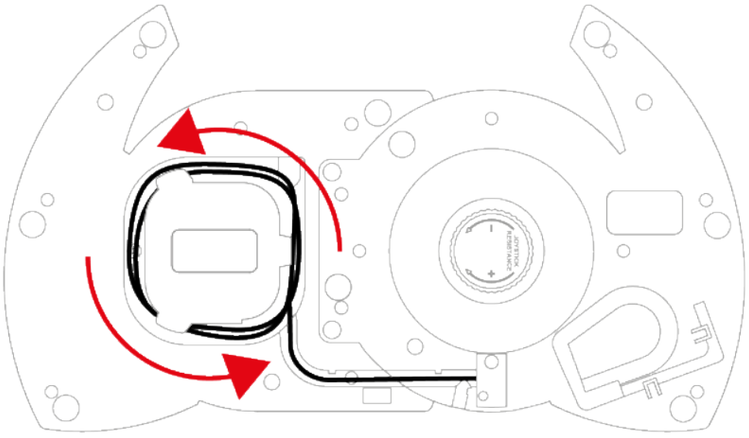
2. Vänd på joysticken och ta loss insexnyckeln som sitter på undersidan av flygspakshandtagets bas.



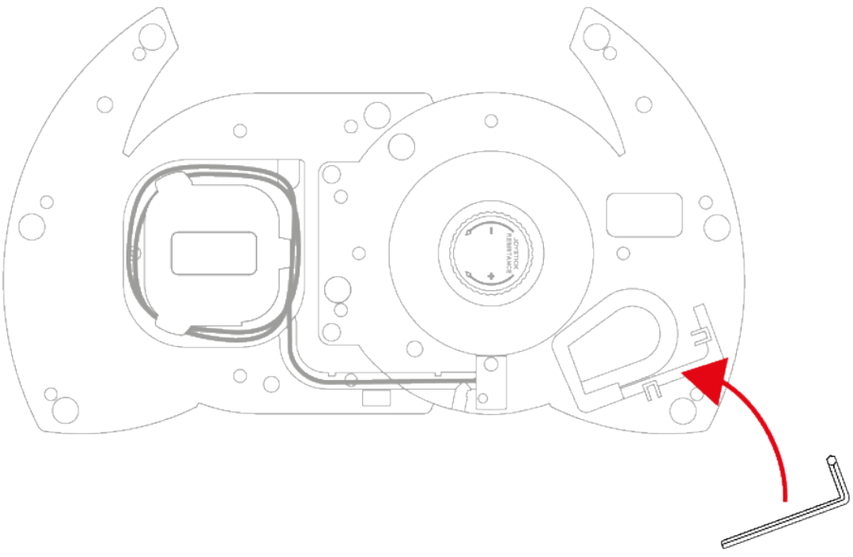
3. Använd insexnyckeln för att dra åt de två insexskruvarna under den vänstra delen av flygspakshandtagets bas.



4. Linda kabeln som ansluter flygspakshandtaget till gasreglaget runt kabelledaren.



5. Sätt tillbaka insexnyckeln igen så att du inte tappar bort den.

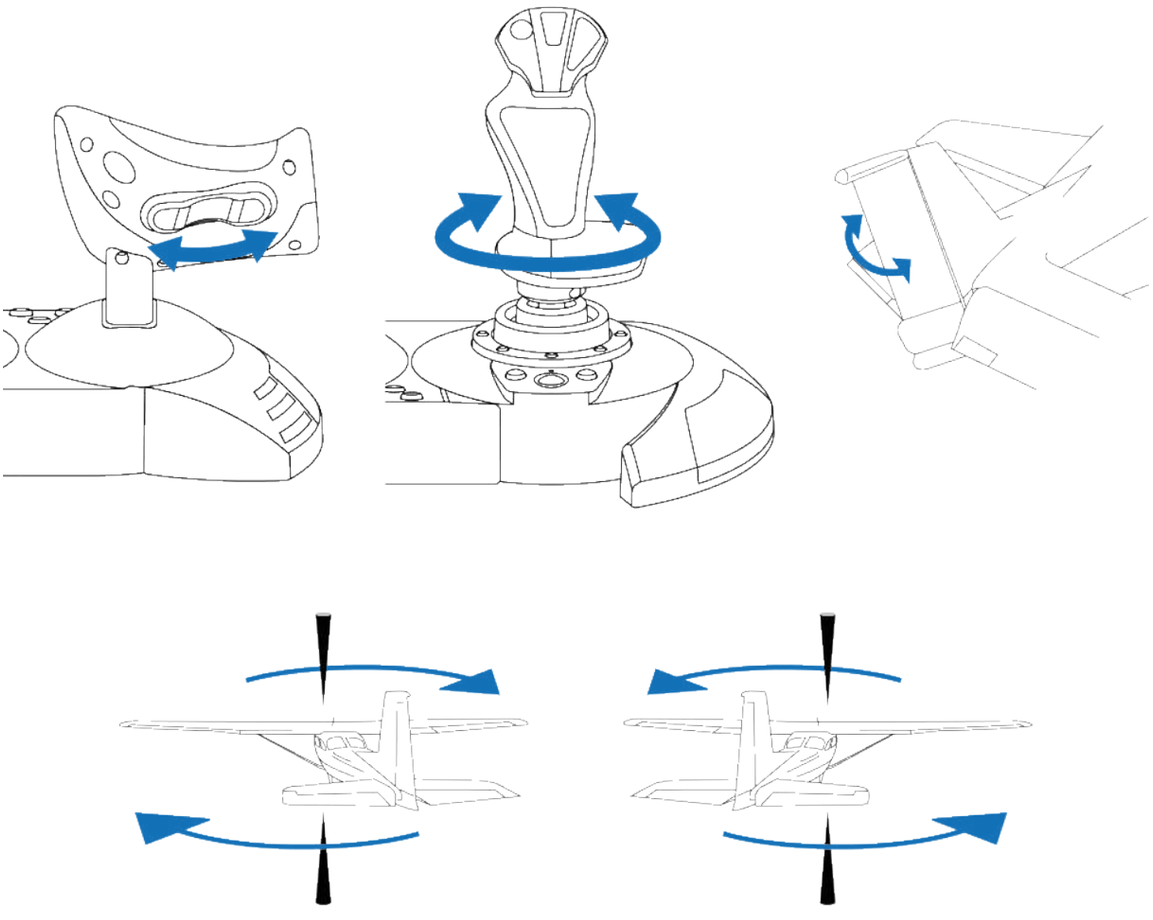


Roderfunktion

T.Flight Hotas 5-joysticken har en roderfunktion som du använder genom att vrida flygspakshandtaget åt vänster eller höger eller genom att använda vippreglaget på gasreglaget.

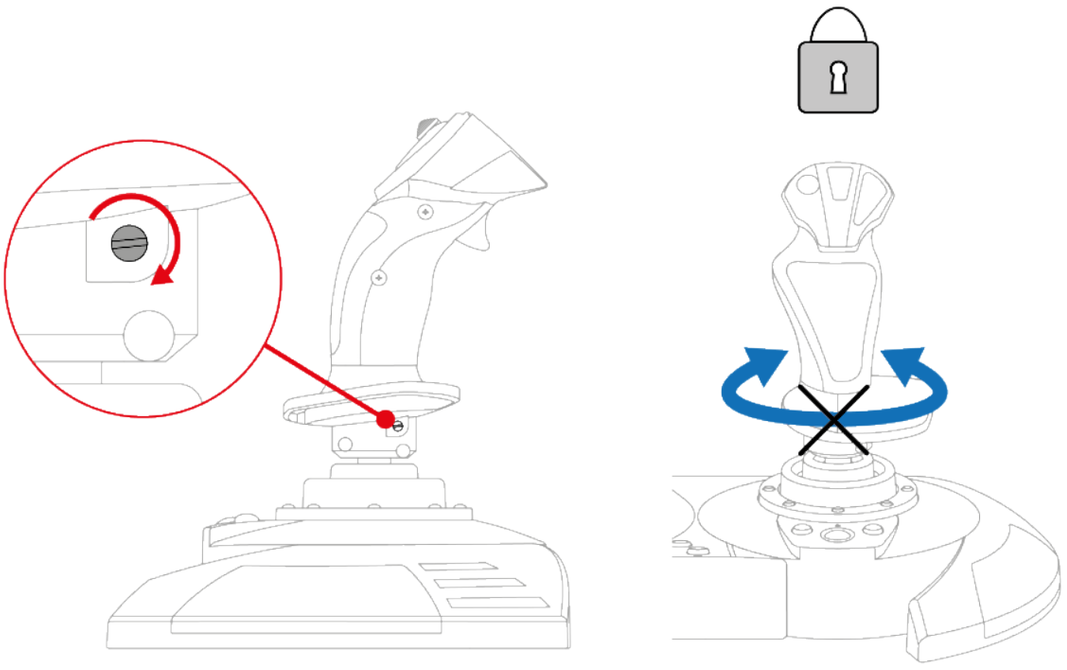
I ett flygplan använder piloten rodret för att vrida flygplanet runt dess vertikala axel (så att flygplanet svänger åt vänster eller höger).

Denna funktion kan stängas av på flygspakshandtaget genom att låsa Z-axelns rotation (gir).



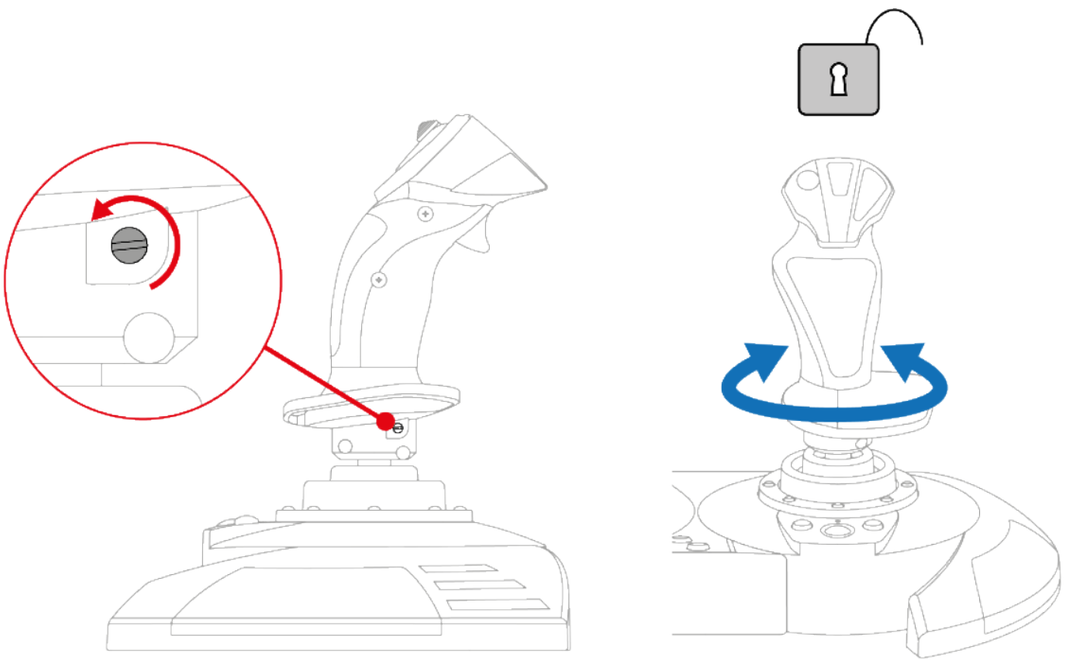
För att låsa flygspakshandtagets roderfunktion:

– Använd en spårskruvmejsel (ingår ej) och dra åt låsskruven som sitter under handledsstödet.



För att låsa upp flygspakshandtagets roderfunktion:

– Använd en spårskruvmejsel (ingår ej) och lossa låsskruven som sitter under handledsstödet.



POV-hattknapp

T.Flight Hotas 5-joysticken har en POV-hattknapp som gör att du kan hålla koll på vad som händer runt ditt flygplan (i spel som har stöd för detta).

I spelets konfigurationsmeny kan du mappa de olika vyerna (bakåt, vänster, höger och yttre vyer) till riktningarna på POV-hattknappen.

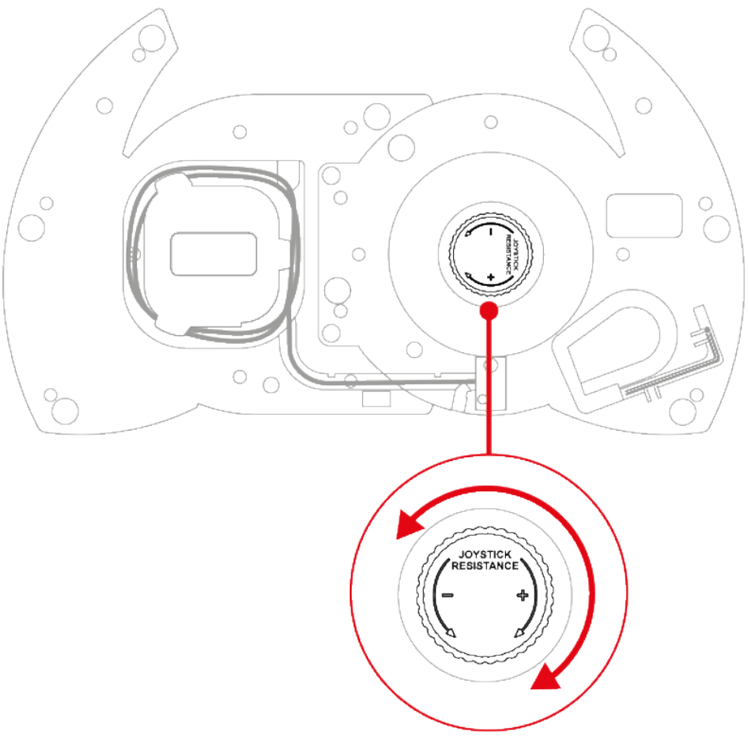
Du kan även använda POV-hattknappen till annat (som t.ex. att skjuta).

Flygspakshandtagets motstånd

Flygspakshandtagets motstånd kan justeras så att det passar varje spelare perfekt.

För att justera flygspakshandtagets motstånd använder du justeringsvredet på undersidan av flygspakshandtagets bas:

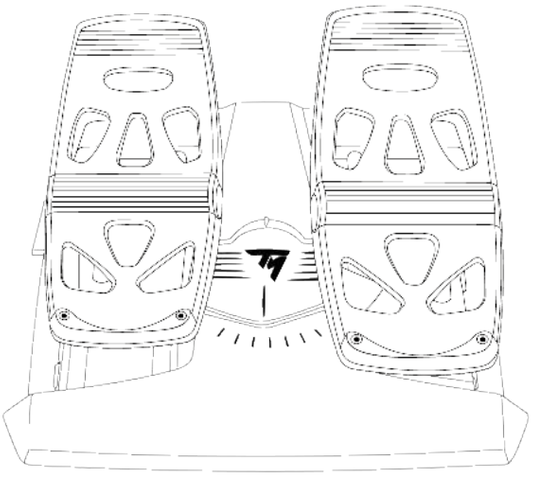
- Vrid vredet åt vänster för att göra flygspakshandtaget extra känsligt när du rör det.
- Vrid vredet åt höger för att flygspakshandtaget ska ge mer motstånd när du rör det.



9. Kompatibilitet

T.Flight Hotas 5-joysticken är kompatibel med roderpedalsystemet TFRP T.Flight Rudder Pedals*.

Roderpedalsystemet TFRP T.Flight Rudder Pedals* ansluts direkt till RJ12-porten på T.Flight Hotas 5-joysticken och är kompatibelt med alla spel som har stöd för roderpedaler.



**Säljs separat*

10. Vanliga frågor och teknisk support

Har du frågor om T.Flight Hotas 5-joysticken eller upplever du tekniska problem? Besök då Thrustmasters tekniska supportsida: **https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/**.

1. Min joystick fungerar inte som den ska eller verkar vara felkalibrerad

- Stäng av din konsol eller PC, frånkoppla joysticken och anslut den igen, starta om PlayStation®4-konsolen, PlayStation®5-konsolen eller PC:n och starta spelet igen.
- När du ansluter joysticken, kontrollera att flygspakshandtaget, rodret och gasreglaget är centrerade och undvik att röra dem för att förhindra kalibreringsproblem.
- På PlayStation®4-konsoler och PlayStation®5-konsoler trycker du på joystickens -knapp och loggar sedan in på ditt PlayStation™Network-konto för att joysticken ska fungera.
- Kontrollera att du har valt det kompatibilitetsläge som motsvarar din plattform (PlayStation®4-konsoler, PlayStation®5-konsoler eller PC).

2. Jag kan inte konfigurera min joystick

- Öppna spelmenyn och välj **Options > Controller > Gamepad** eller **Joystick**. Välj sedan den konfiguration som passar bäst eller konfigurera om joystickens alternativ helt och hållet.
- Mer information finns i spelets användarmanual eller onlinehjälp.

3. Min joystick är för känslig eller inte känslig nog

- T.Flight Hotas 5-joysticken kalibrerar sig automatiskt efter några rörelser på de olika axlarna.
- Öppna spelmenyn och välj **Options > Controller > Gamepad** eller **Joystick**. Justera sedan joystickens känslighet och dödzoner om dessa alternativ finns.
- Justera flygspakshandtagets motstånd med justeringsvredet på undersidan av flygspakshandtagets bas.

4. Min joystick fungerar inte

För att T.Flight Hotas 5-joysticken ska fungera korrekt i spel behöver du uppdatera dess firmware.

Uppdatera genom att gå till **https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/**.

Välj **Drivers** (Drivrutiner) och följ instruktionerna, inklusive de för nedladdning och installation.

5. Roderfunktionen är för känslig

Lås flygspakshandtagets rotation med låsskruven under handledsstödet och använd vippreglaget för roderfunktionen.

THRUSTMASTER®

T.Flight Hotas 5

PlayStation®5-konsoleille, PlayStation®4-konsoleille ja PC:lle*

Käyttöohje

Lue huolella tästä käyttöohjeesta löytyvät ohjeet, **ennen kuin** asennat tuotteen, **ennen kuin** käytät tuotetta ja **ennen kuin** suoritat mitään huoltoa. Muista noudattaa turvallisuusohjeita. Näiden ohjeiden noudattamattomuus voi johtaa onnettomuuksiin ja/tai vahinkoihin. Pidä tämä käyttöohje tallessa, jotta voit tarkistaa ohjeita myöhemmin.

** Sony Interactive Entertainment ei ole testannut eikä taannut PC-yhteensopivuutta (Windows® 10/11).*

SISÄLLYSLUETTELO

1. LAATIKON SISÄLTÖ.....6

2. TEKNISET OMINAISUUDET.....7

3. KÄYTÖN TIEDOT.....10

4. ASENNUS 12

PlayStation®4-konsoleilla.....12

PlayStation®5-konsoleilla.....14

PC-tietokoneella.....17*

5. PLAYSTATION®4- TAI PLAYSTATION®5-KONSOLIEN MÄÄRITYKSET 21

6. PC-MÄÄRITYKSET.....22

7. YHTEENSOPIVUUSTILA 23

8. OMINAISUUDET.....26

Tehovipu.....26

Sivuperäsintoiminto 29

Monisuuntainen näkymän hattukytkin.....31

Lentosauvan kahvan vastus 32

9. YHTEENSOPIVUUS.....33

10. UKK JA TEKNINEN TUKI 34

T.Flight Hotas 5

Herätä sisäinen pilottisi T.Flight Hotas 5 -sauvaohjaimella. Se tarjoaa uskomattoman realistisia tuntemuksia lentoseikkailujen aikana.

Tämä käyttöohje auttaa asentamaan T.Flight Hotas 5:n ja käyttämään sitä parhaissa olosuhteissa. Ennen kuin nouset ilmaan, lue huolella nämä ohjeet ja varoitukset: ne auttavat nauttimaan tuotteesta täysin.



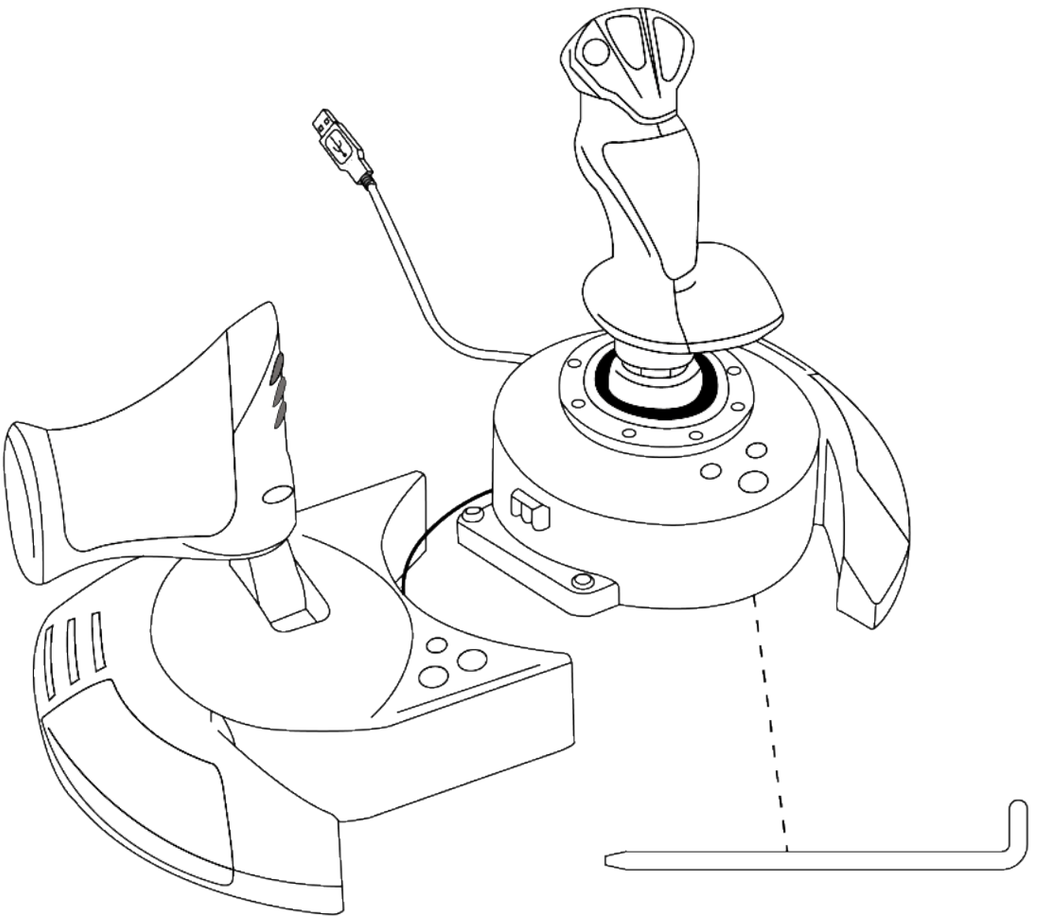
Laiteohjelmiston päivitys

Jotta T.Flight Hotas 5 -sauvaohjain toimisi kunnolla videopeleissä, sinun on päivitettävä sen laiteohjelmisto.

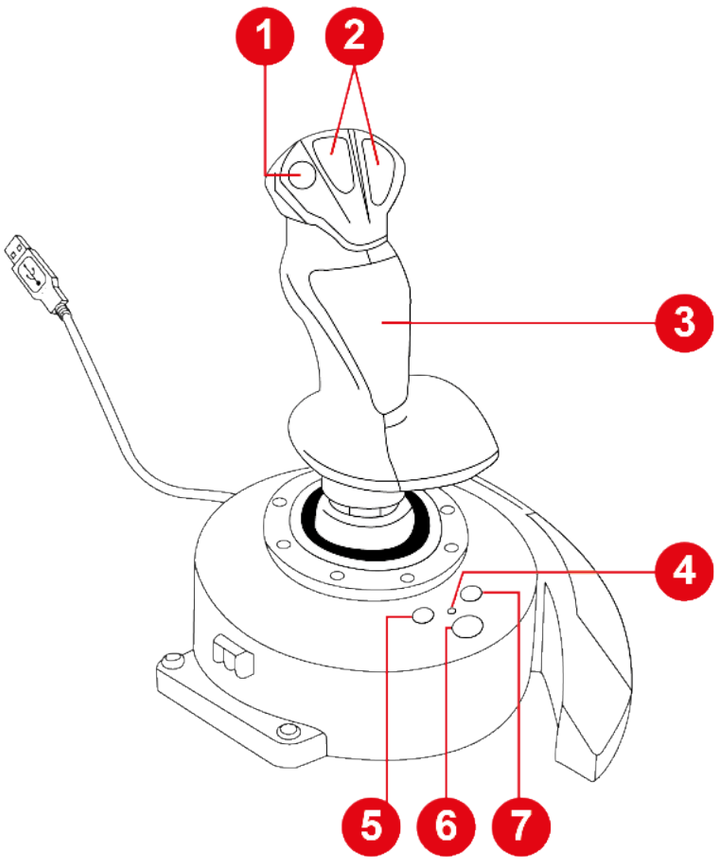
Suorita päivitys käymällä osoitteessa **https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/**.

Valitse **Drivers** (Ajurit) ja seuraa ohjeita, mukaan lukien lataus- ja asennustoimenpiteitä.

1. Laatikon sisältö



2. Tekniset ominaisuudet



❶ Monisuuntainen näkymän hattukytkin

❷ Toimintopainikkeet

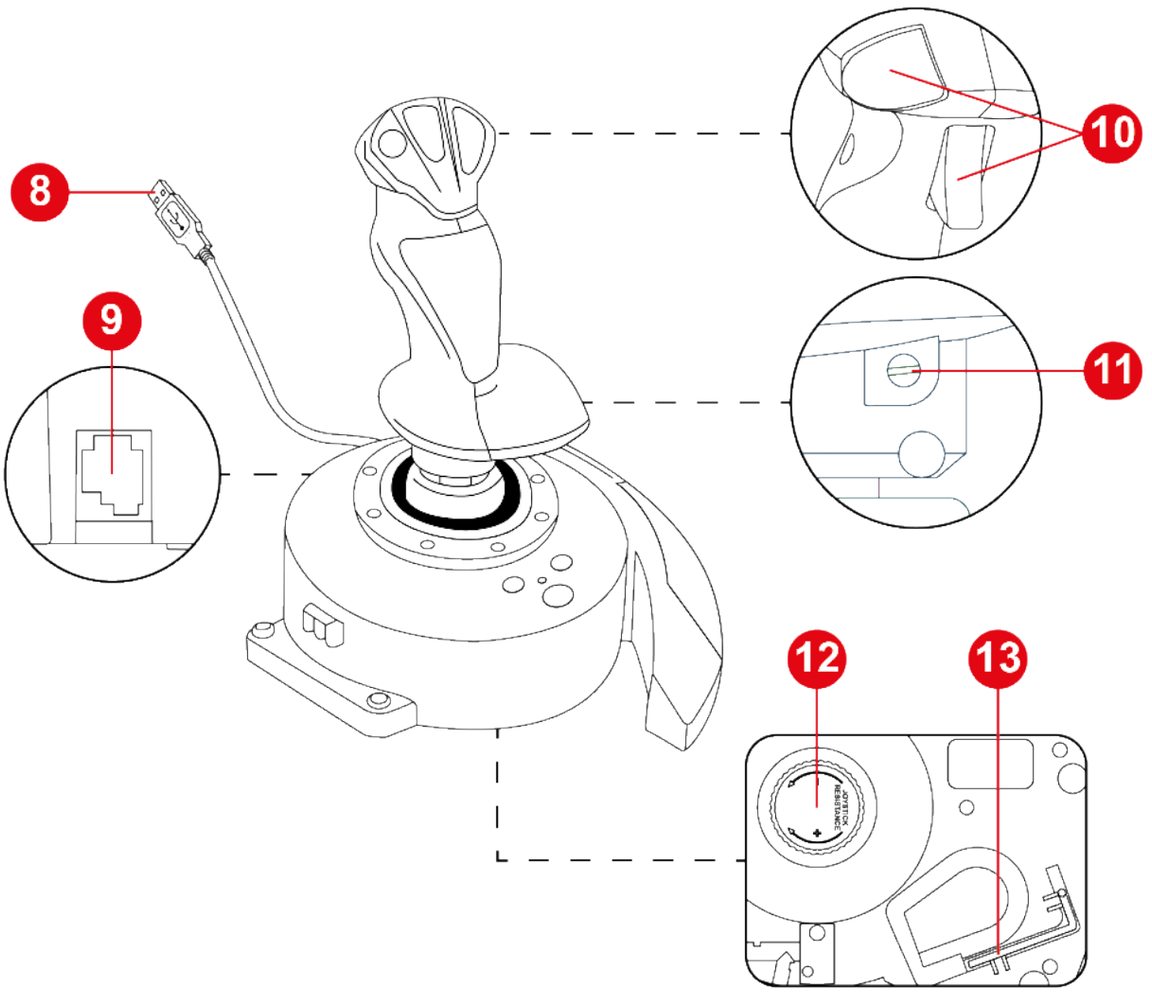
❸ Sivuperäsintoiminto lentosauvan kahvaa pyörittämällä (lukittavissa)

❹ Yhteensopivuustilan LED (sininen, punainen tai vihreä)

❺ SHARE-näppäin PS4®-konsoleilla / LUONTI-näppäin PS5®-konsoleilla

❻ PS-näppäin

❼ OPTIONS-näppäin PS4®-konsoleilla / VALINNAT-näppäin PS5®-konsoleilla



❽ USB-A-liitin

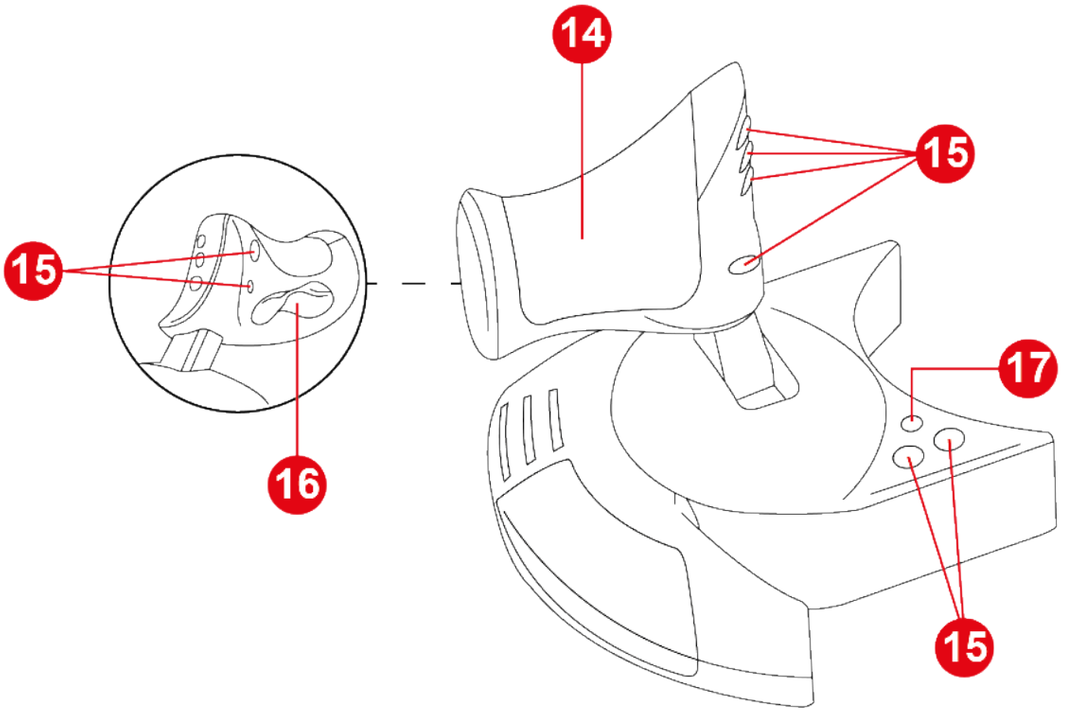
❾ RJ12-portti Thrustmaster TFRP T.Flight Rudder Pedals -peräsinpoljinjärjestelmää varten (myydään erikseen)

❿ Toimintopainikkeet

⓫ Peräsimen lukitusruuvi lentosauvan kahvassa

⓬ Lentosauvan kahvan vastuksen säädin

⓭ Kuusiokoloavain



⓮ Tehovipu

⓯ Toimintopainikkeet

⓰ Peräsimen käyttö keinupainikkeella

⓱ MODE-painike

3. Käytön tiedot

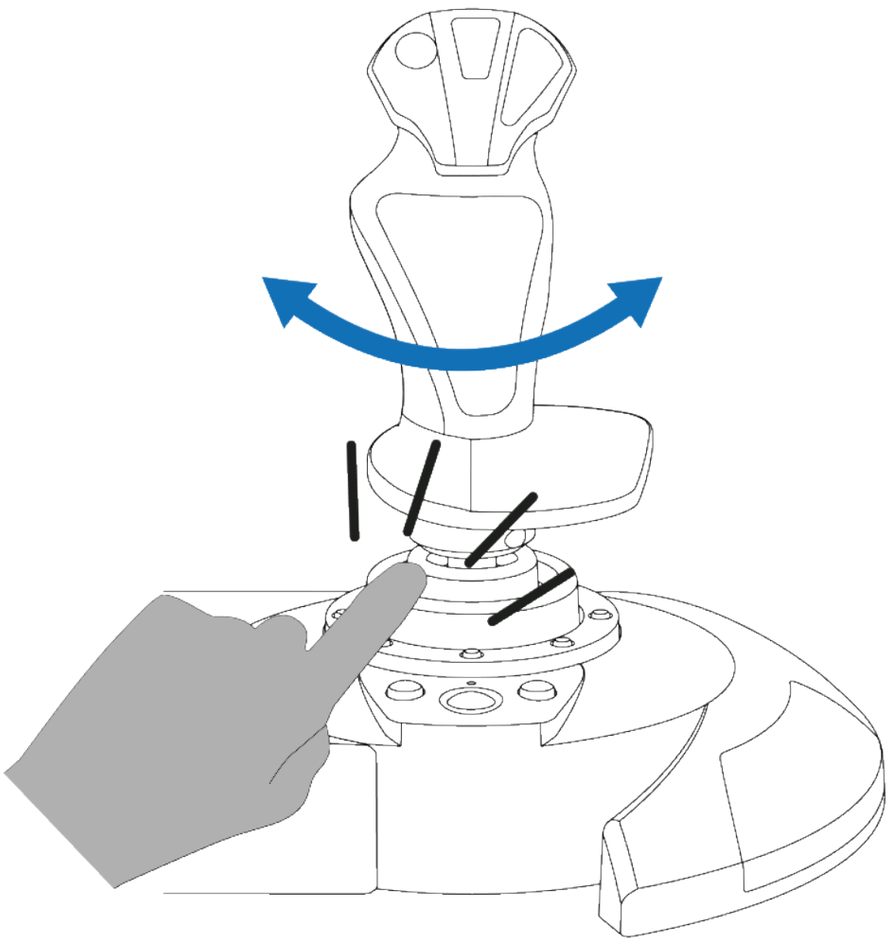


Ohjekirja

Lue tämä ohjekirja huolella ennen tuotteen käyttöä ja säilytä se vastaisuuden varalle.

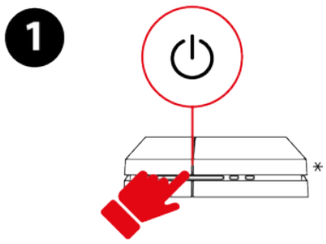
Nipistysvaara

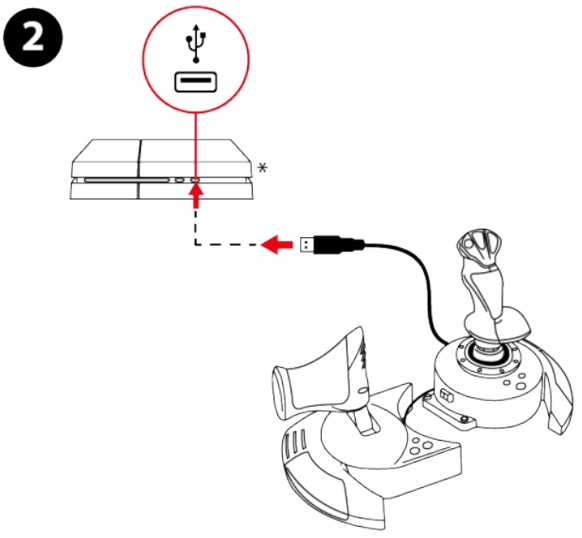
Kun T.Flight Hotas 5 -sauvaohjain on käytössä, älä ikinä aseta sormiasi jalustan ja lentosauvan kahvan akselin väliseen tilaan.

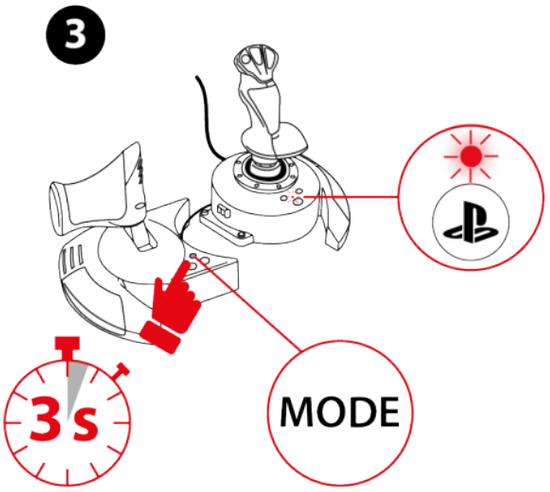


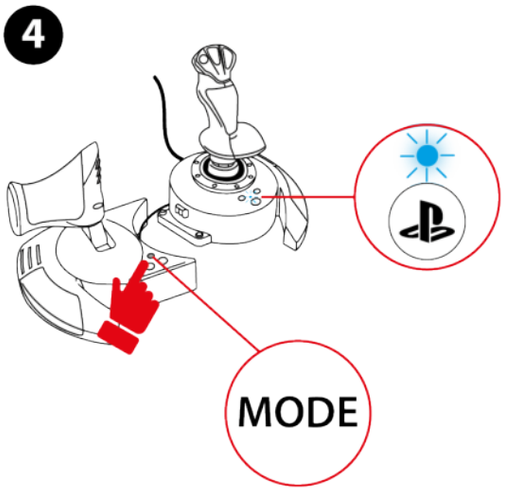
4. Asennus

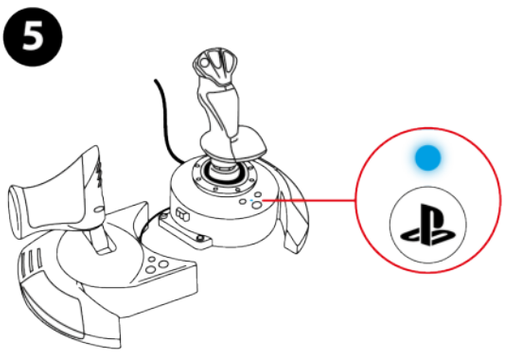
PlayStation®4-konsoleilla

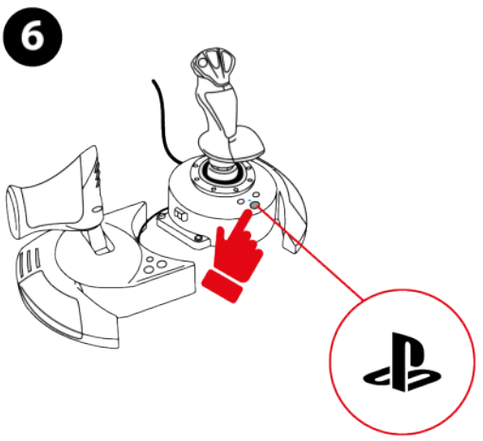










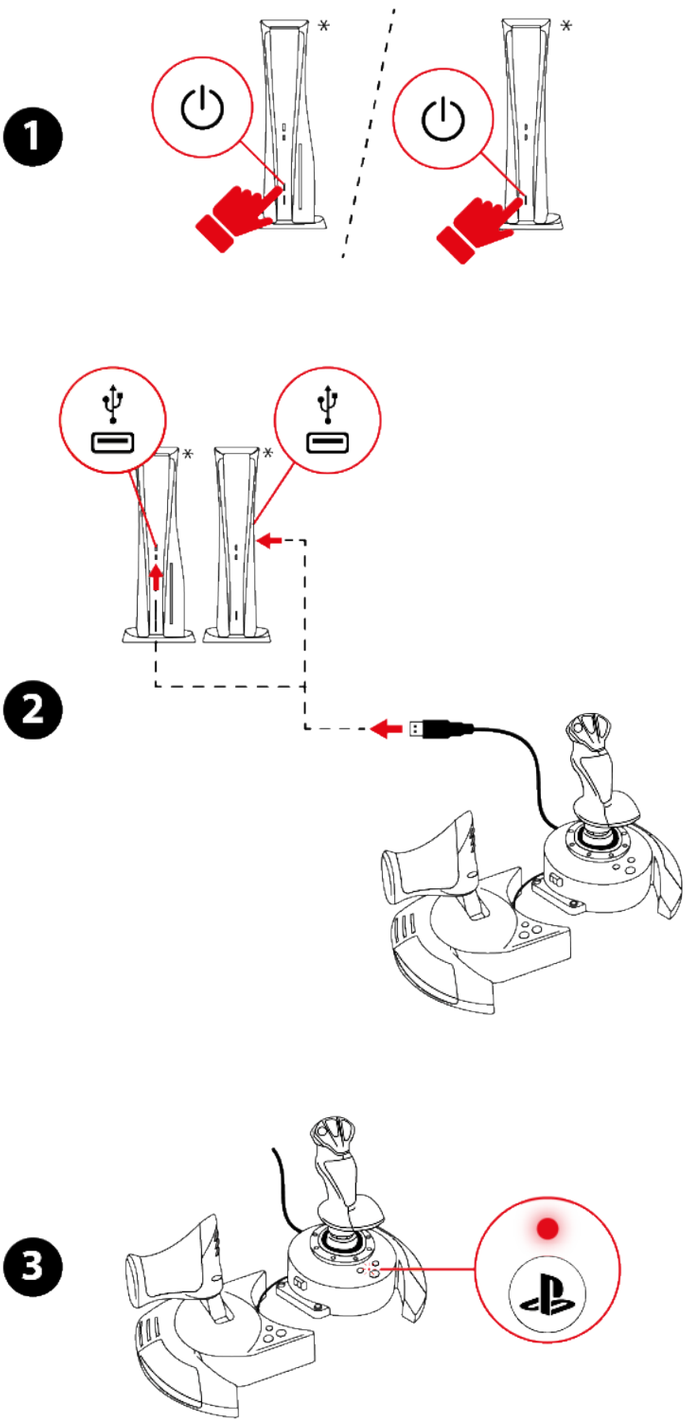


** Ei tule mukana.*

1. Käynnistä PlayStation®4-konsoli.
2. Yhdistä USB-A-liitin PlayStation®4-konsolin USB-A-porttiin.
3. Pidä MODE-painiketta painettuna 3 sekunnin ajan, kunnes -näppäimen yllä oleva LED-valo alkaa välkkyä.
4. Valitse PlayStation®4-tila (sininen LED) painamalla MODE-painiketta.
5. Odota viisi sekuntia, kun yhteensopivuustila on valittu. Tila on vahvistettu, kun -näppäimen yllä oleva LED lakkaa välkkymästä.
6. Yhdistä sauvaohjain profiiliisi painamalla -näppäintä.
7. Käynnistä Flight Stick -tilaa tukeva peli.

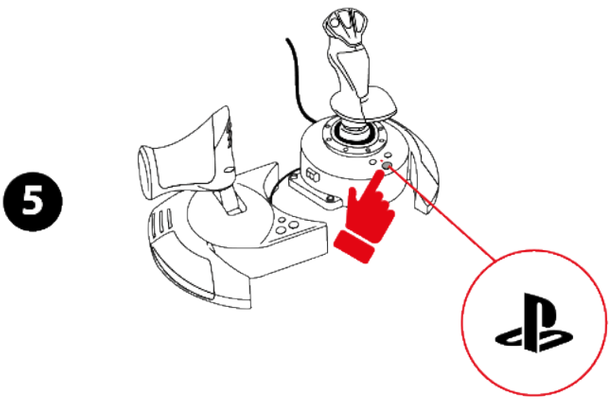
Olet nyt pelivalmis!

PlayStation®5-konsoleilla



** Ei tule mukana.*

1. Käynnistä PlayStation®5-konsoli.
2. Yhdistä USB-A-liitin PlayStation®5-konsolin USB-A-porttiin.
3. -näppäimen yllä olevan LED-valon pitäisi palaa punaisena.
4. Vaihda yhteensopivuustila **täällä** esitetyllä tavalla, mikäli LED-valo ei pala punaisena.
5. Yhdistä sauvaohjain profiiliisi painamalla -näppäintä.



6. Käynnistä Flight Stick -tilaa tukeva peli.

Olet nyt pelivalmis!

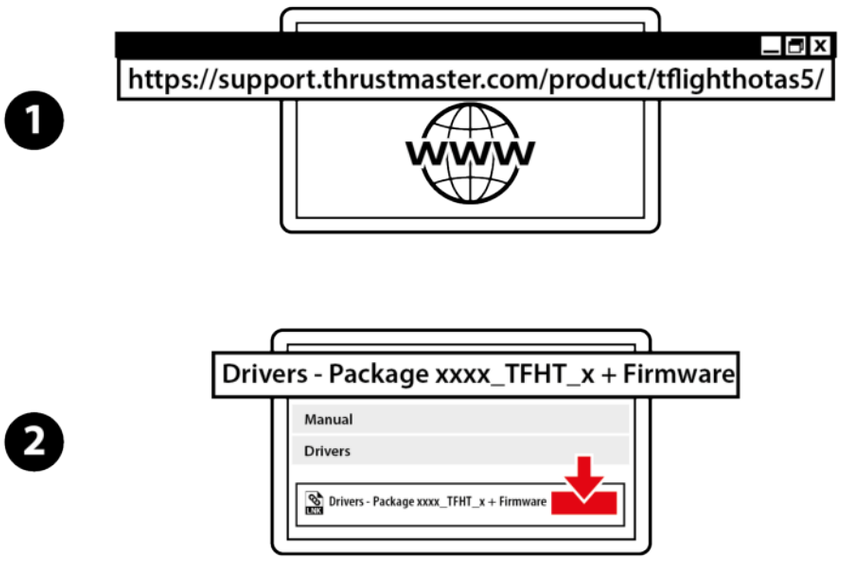


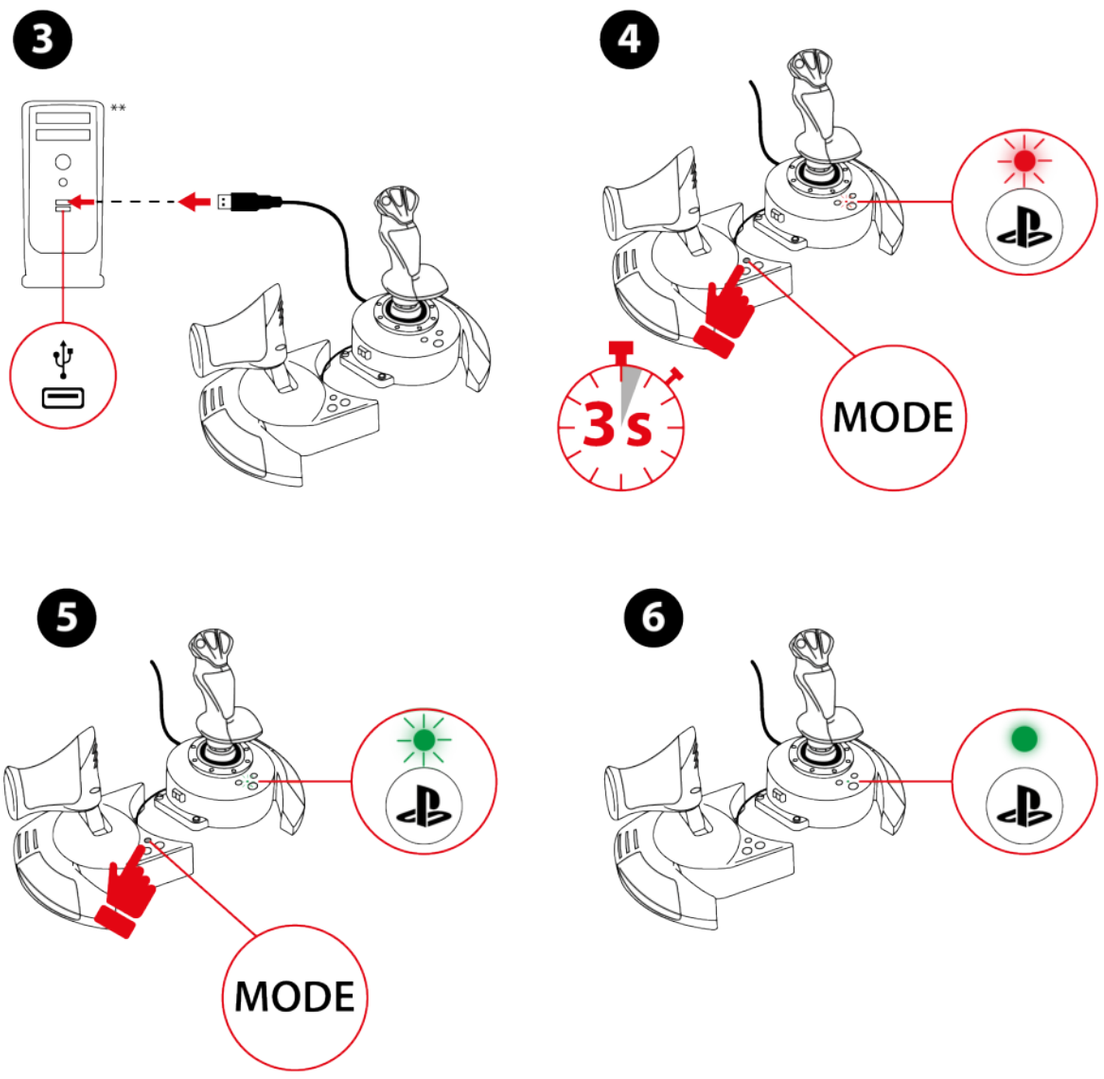
Yhteensopivat pelit

- PlayStation®4- ja PlayStation®5-konsoleilla T.Flight Hotas 5 -sauvaohjain on yhteensopiva vain Flight Stick -tilaa tukevien pelien kanssa.
- PlayStation®4- ja PlayStation®5-konsolien kanssa yhteensopivat pelit löytyvät täältä: **https://support.thrustmaster.com/product/tflight hotas5/**

  Valitse **Games settings** (Peliasetukset) -osiossa PlayStation® Games list. Tätä listaa päivitetään säännöllisesti.

*PC-tietokoneella**





** Sony Interactive Entertainment ei ole testannut eikä taannut PC-yhteensopivuutta (Windows® 10/11).*

*** Ei tule mukana.*

1. Käy osoitteessa: **https://support.thrustmaster.com/product/tflight hotas5/**.
2. Lataa ja asenna tietokoneen ajuri sekä sen erillinen käyttöliittymä Windowsin ohjauspaneelia varten.
3. Kun tietokoneen ajurit on asennettu, yhdistä T.Flight Hotas 5 -sauvaohjain yhteen tietokoneen USB-porteista.
4. Pidä MODE-painiketta painettuna 3 sekunnin ajan, kunnes -näppäimen yllä oleva LED-valo alkaa välkkyä.
5. Valitse PC-tila (vihreä LED) painamalla MODE-painiketta.
6. Odota viisi sekuntia, kun yhteensopivuustila on valittu. Tila on vahvistettu, kun -näppäimen yllä oleva LED lakkaa välkkymästä.

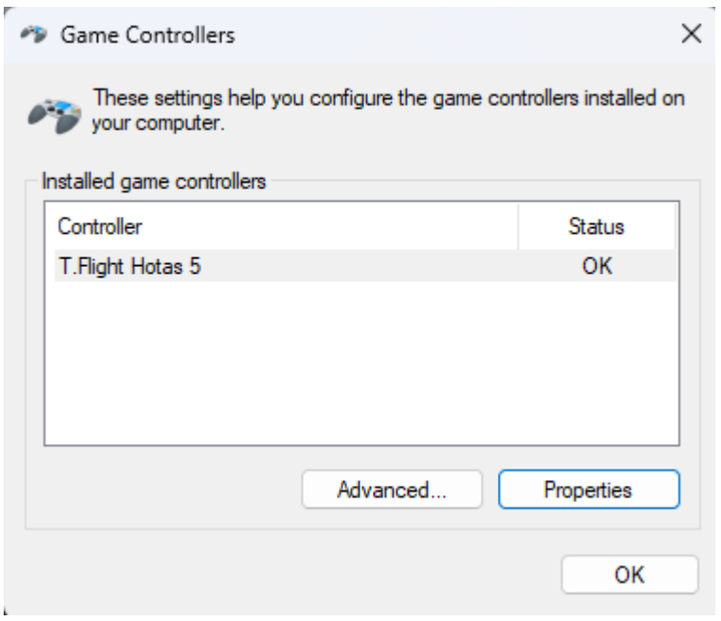
Olet nyt pelivalmis!

Ohjauspaneeli

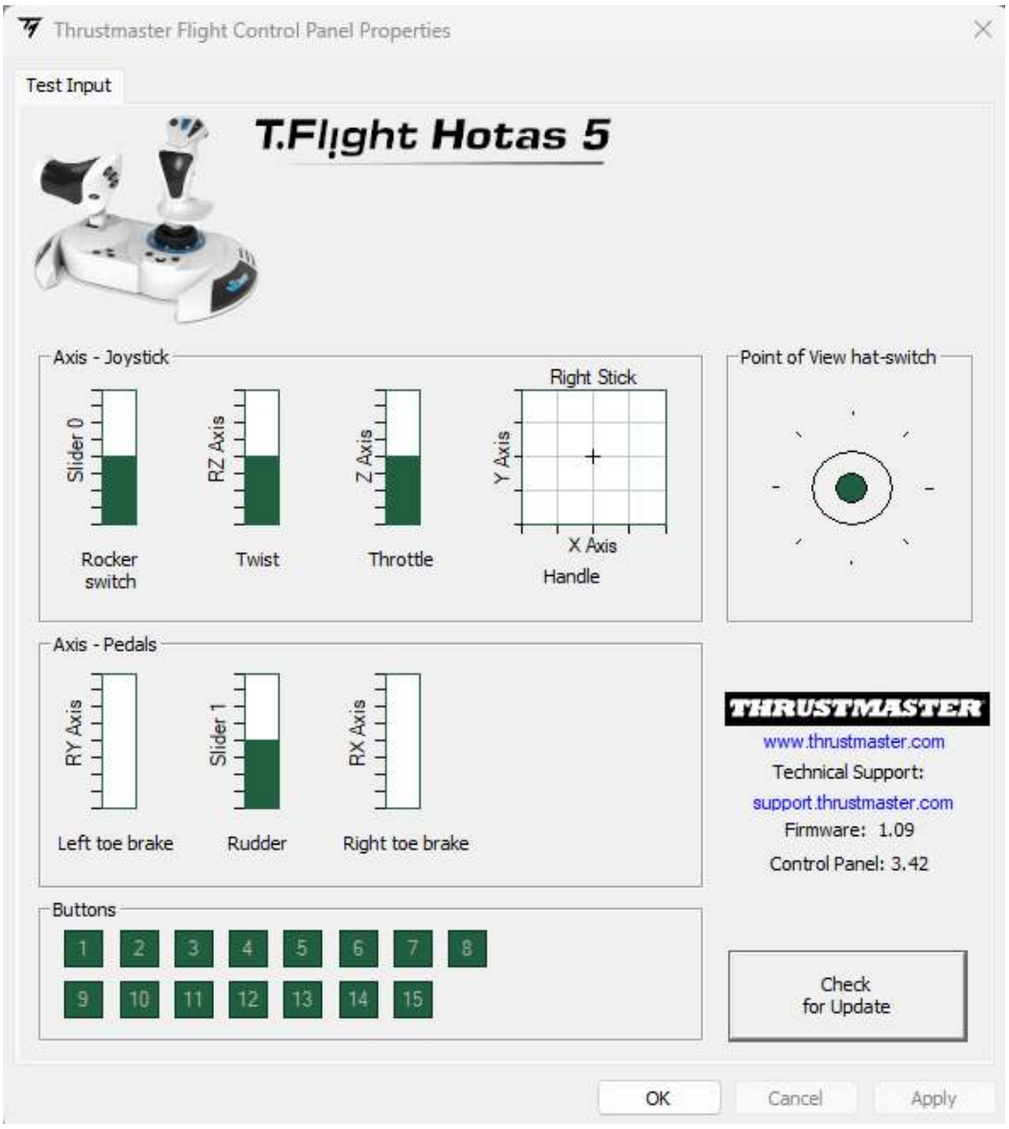
Avaa ohjauspaneeli valitsemalla **Start** (**Aloita**), kirjoita **Control Panel** tai **Ohjauspaneeli** hakukenttään ja napsauta sitten kohtaa **Control Panel** tai **Ohjauspaneeli** (kun käytössä on Windows® 10/11).



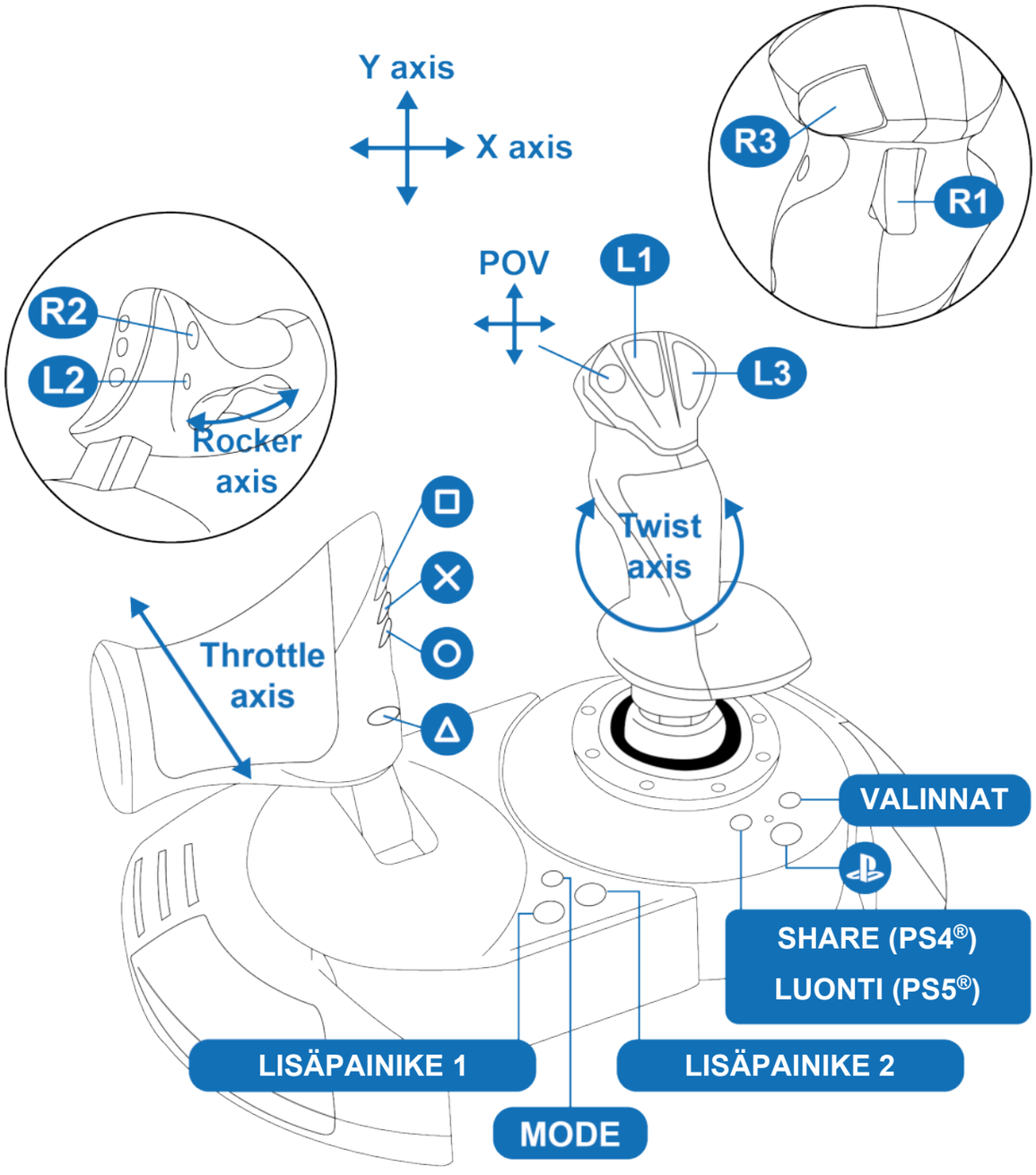
Peliohjaimet-ikkuna ilmestyy ruudulle. Lisälaite näkyy ruudulla nimellä **T.Flight Hotas 5** ja sen status on **OK**.

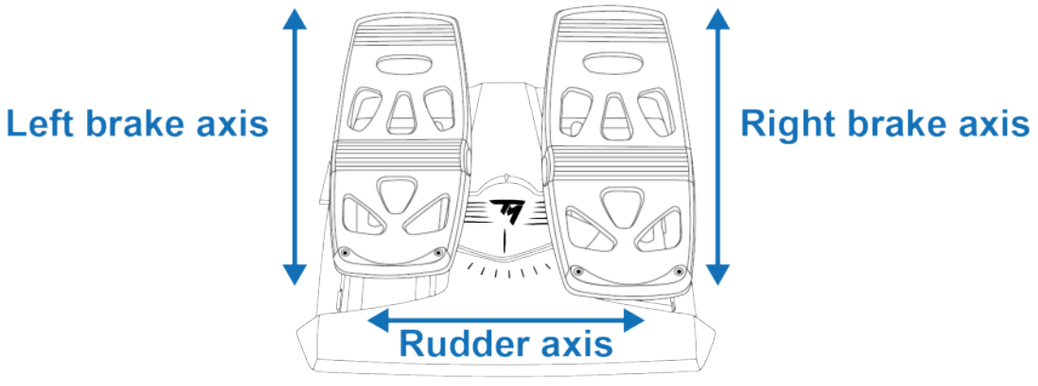


Napsauta **Peliohjaimet**-ikkunassa kohtaa **Ominaisuudet** testataksesi ja nähdäksesi kaikki toiminnot.

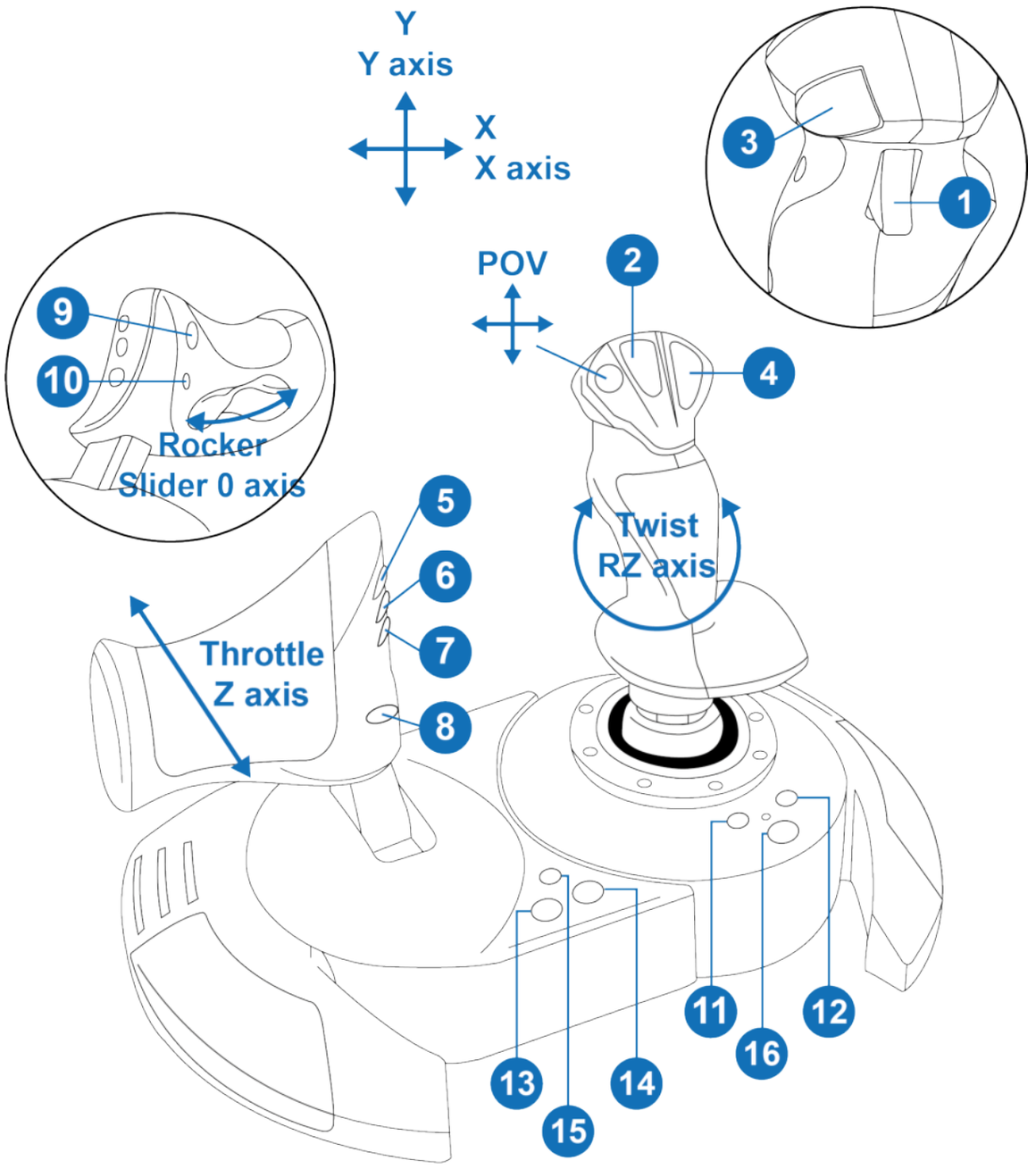


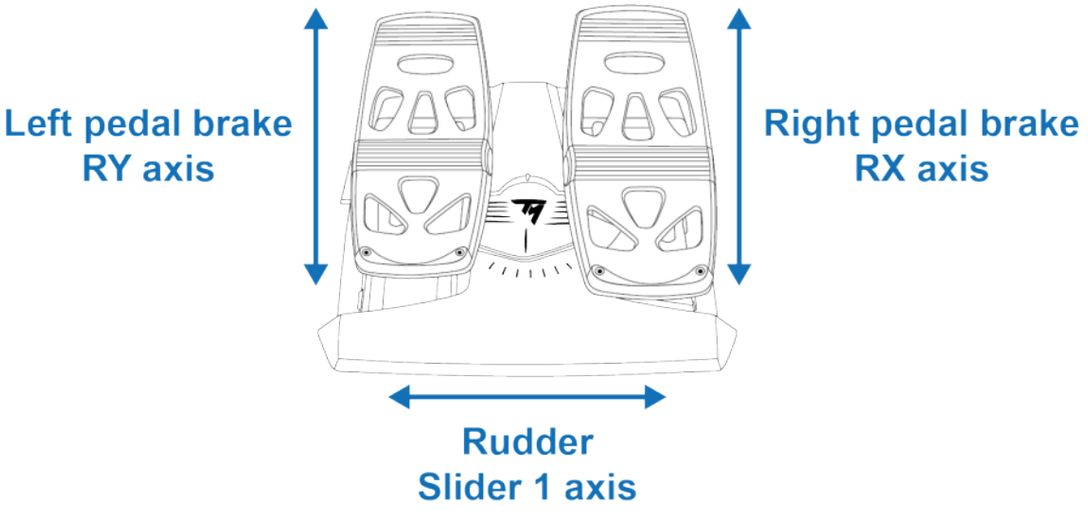
5. PlayStation®4- tai PlayStation®5-konsolien määritykset





6. PC-määritykset





7. Yhteensopivuustila

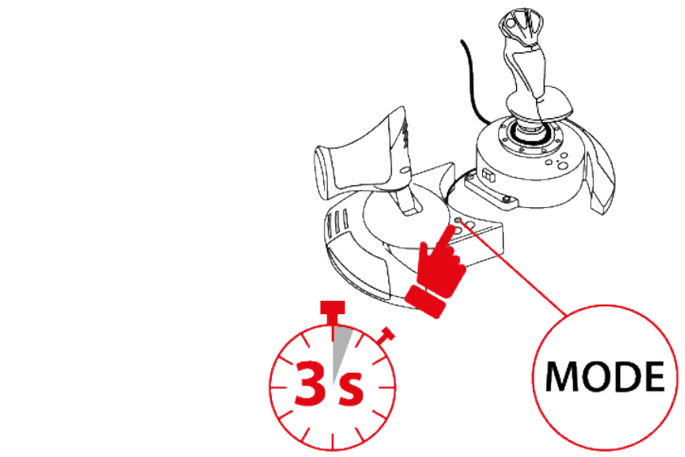
Sauvaohjaimessa on kolme yhteensopivuustilaa:

- Valitse PlayStation®5-konsoleilla PlayStation®5-tila (punainen LED).
- Valitse PlayStation®4-konsoleilla PlayStation®4-tila (sininen LED).
- Valitse PC-tietokoneella PC-tila (vihreä LED).

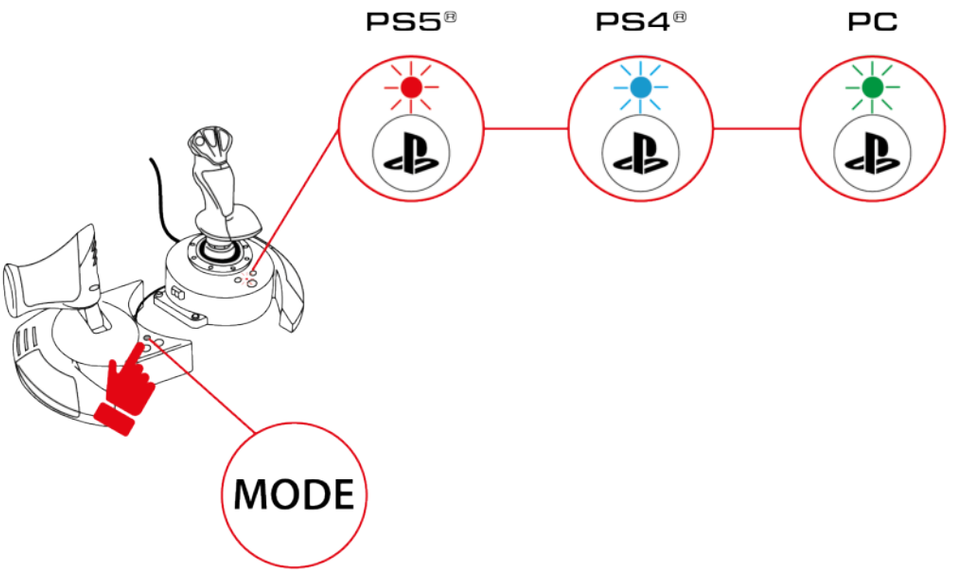
LED-valon väri	Tila
	PlayStation®5 (oletustila)
	PlayStation®4
	PC

Vaihda yhteensopivuustila seuraavasti:

1. Pidä MODE-painiketta painettuna 3 sekunnin ajan, kunnes -näppäimen yllä oleva LED-valo alkaa välkkyä.

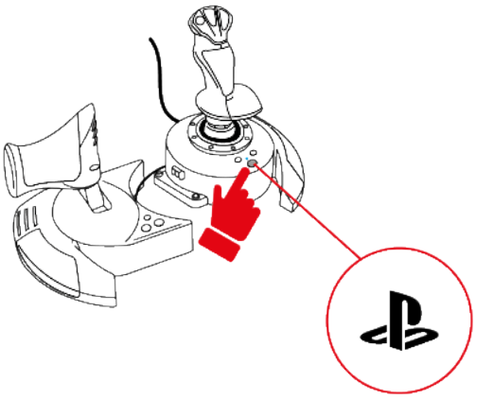


2. Valitse haluamasi yhteensopivuustila painamalla MODE-painiketta.



3. Odota viisi sekuntia, kun yhteensopivuustila on valittu. Tila on vahvistettu, kun -näppäimen yllä oleva LED lakkaa välkkymästä.

4. Paina PlayStation®4- ja PlayStation®5-konsoleilla -näppäintä yhdistääksesi sauvaohjaimen profiiliisi.



8. Ominaisuudet

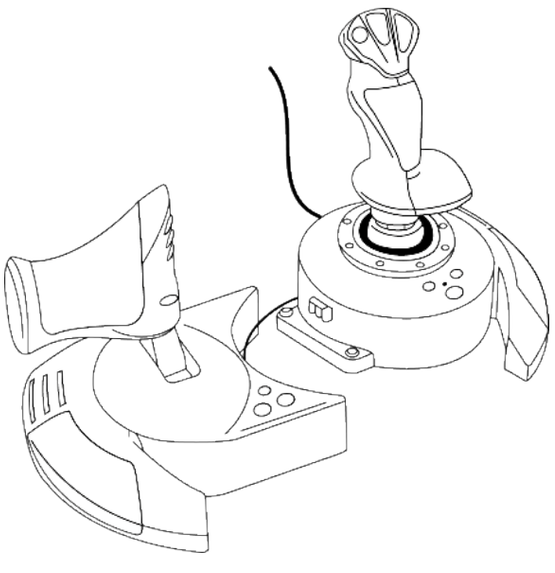
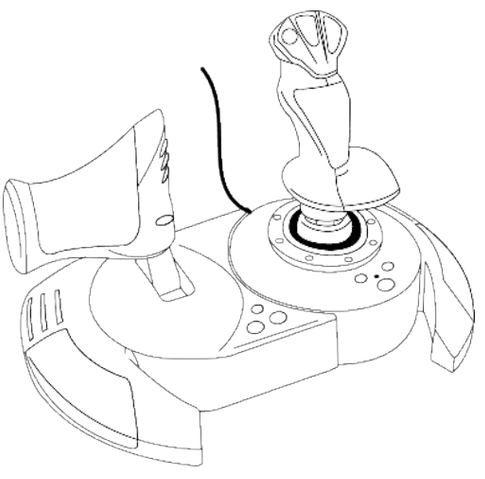
Tehovipu

T.Flight Hotas 5 -sauvaohjaimessa on tehovipu, jonka avulla on helppo säädellä moottorin työntövoimaa.

Tehovipu on irrotettavissa, ja sitä voi käyttää kahdella eri tavalla, joko:

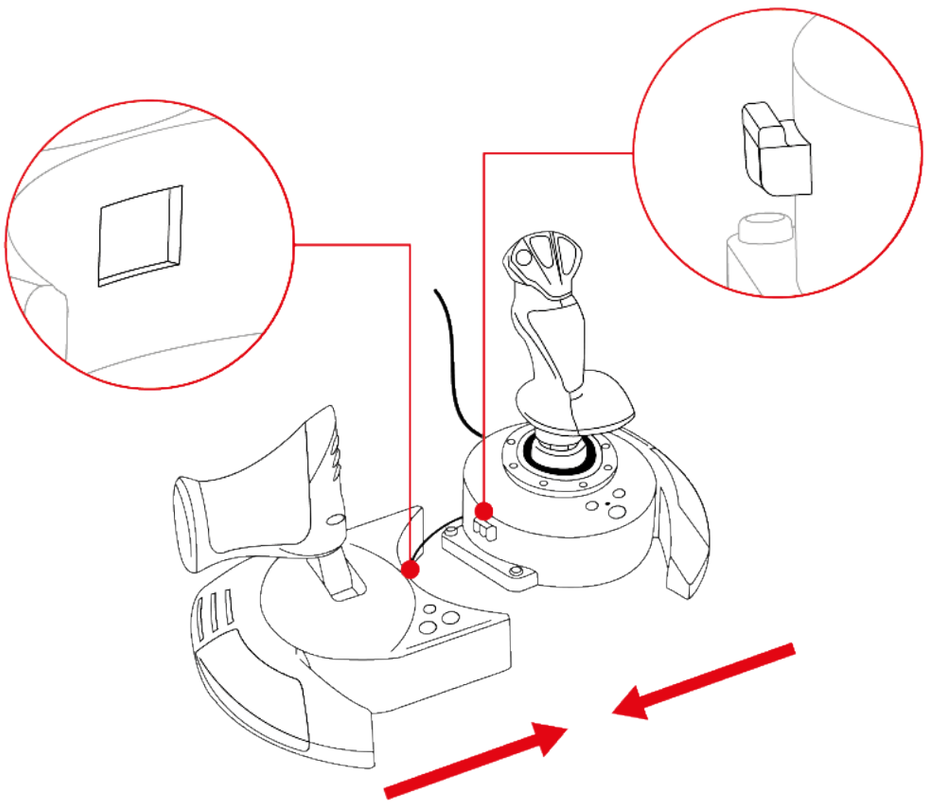
- lentosauvan kahvasta erilleen irrotettuna, realistinen pilottikokemus; tai
- lentosauvan kahvaan kiinnitettynä, vakaampi toiminta ja vie vähemmän tilaa.

Tehovipu on oletusarvoisesti lentosauvan kahvasta irrallaan.

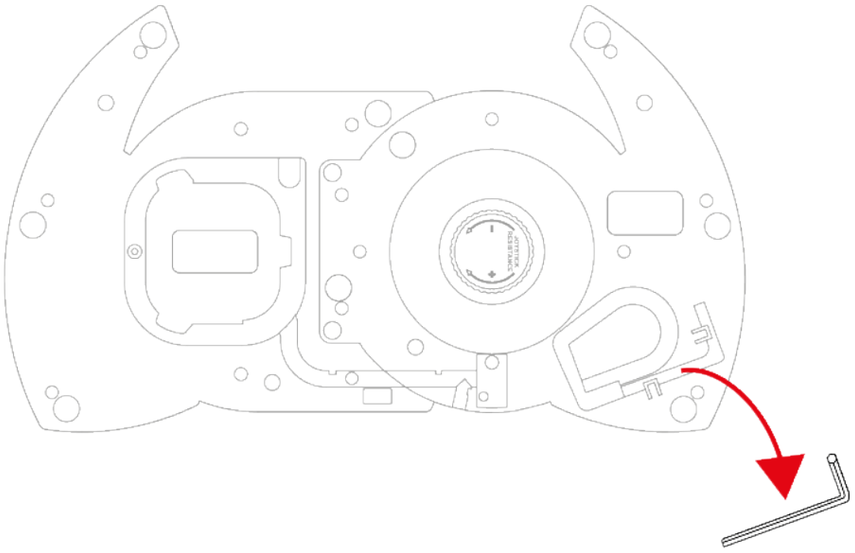
Irrotettu	Kiinnitetty
	

Tehovivun kiinnittäminen lentosauvan kahvaan:

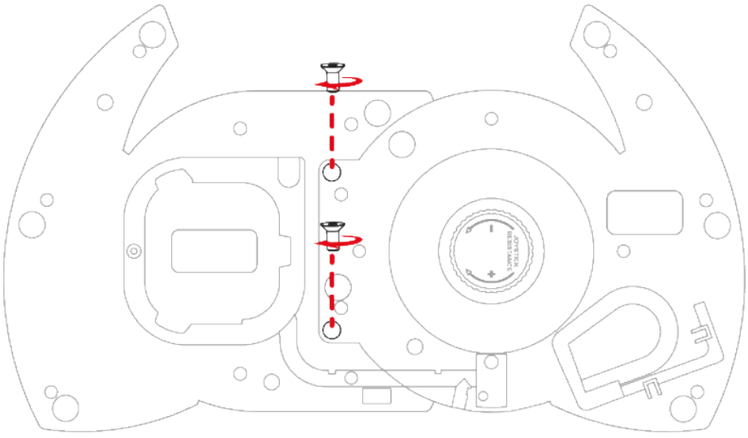
1. Aseta lentosauvan jalustan vasemmalla puolella oleva liitosliuska tehovivun oikean käden puolella olevaan aukkoon.



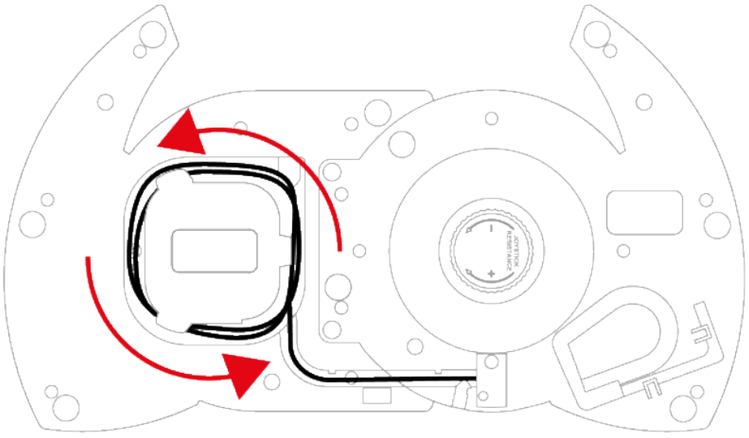
2. Käännä sauvaohjain ympäri ja poimi lentosauvan jalustan pohjassa oleva kuusiokoloavain.



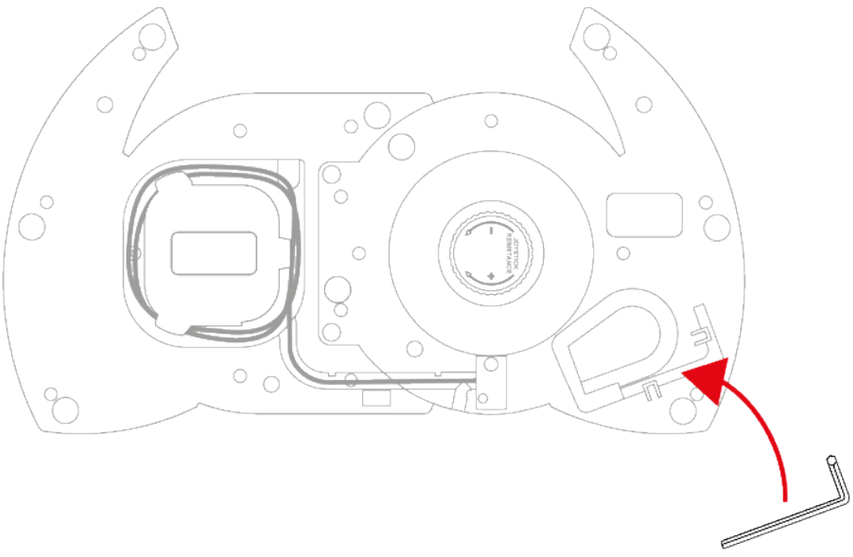
3. Kiristä kuusiokoloavainta käyttämällä kaksi ruuvia jalustan alta, lentosauvan jalustan vasemmasta päästä.



4. Kääri lentosauvan kahvan tehovipuun yhdistävä johto johtopidikkeen ympäri.



5. Pistä kuusiokoloavain takaisin paikalleen, jotta et hukkaa sitä.

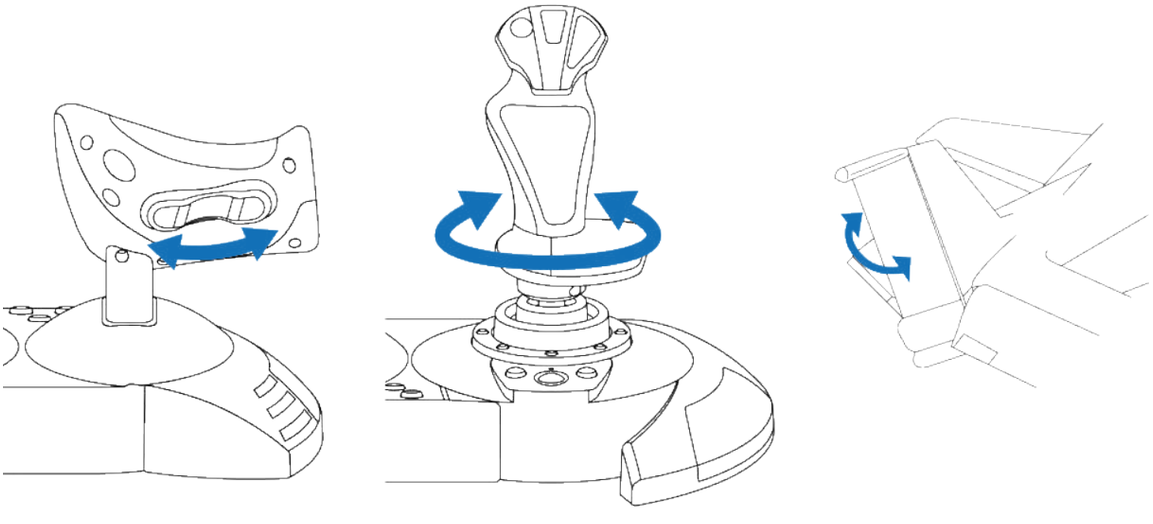


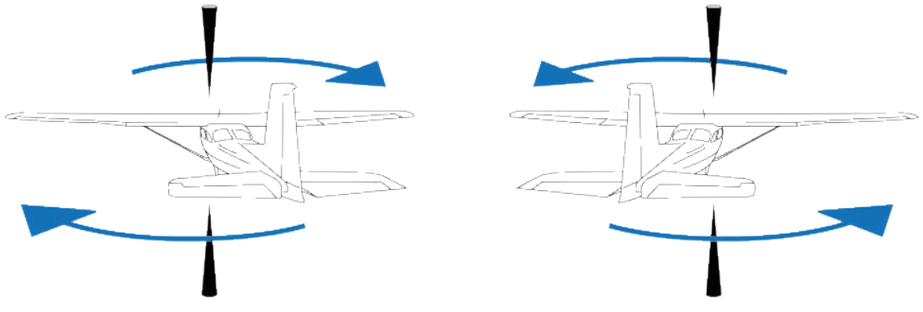
Sivuperäsintoiminto

T.Flight Hotas 5 -sauvaohjain sisältää sivuperäsintoiminnon, jota voi käyttää pyörittämällä lentosauvan kahvaa vasemmalle tai oikealle tai käyttämällä tehovivun keinupainiketta.

Pilotti käyttää lentokoneen sivuperäsintä kääntääkseen konetta vertikaalisen akselinsa ympäri (ja saa sen siten kääntymään vasemmalle tai oikealle).

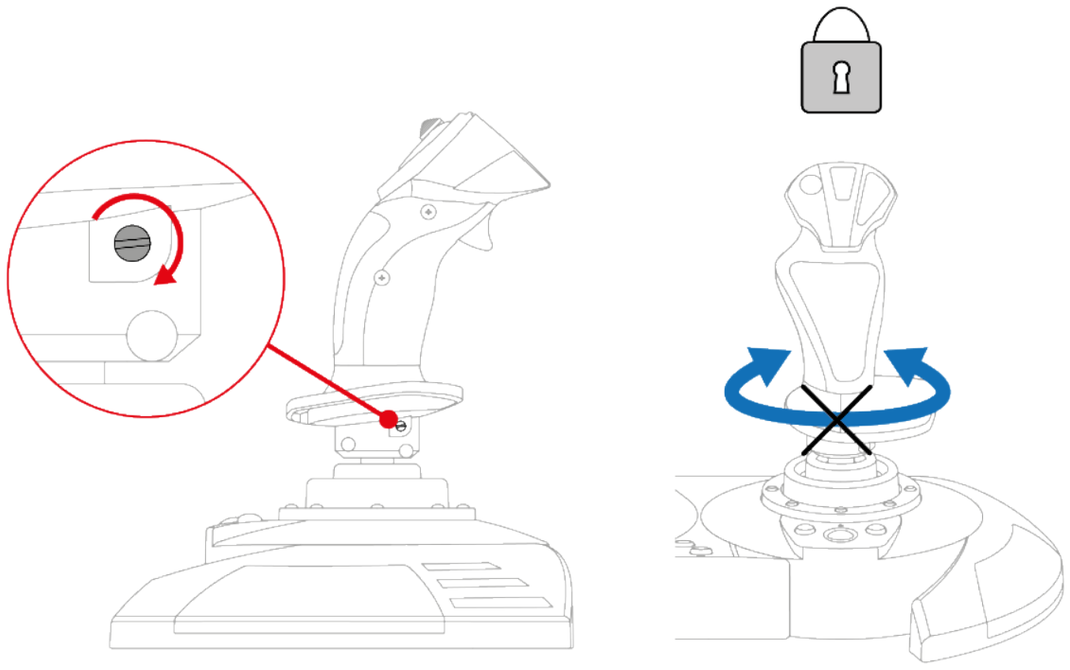
Tämän toiminnon voi poistaa käytöstä lentosauvan kahvalta lukitsemalla Z-akselin (kääntyminen) pyöritys.





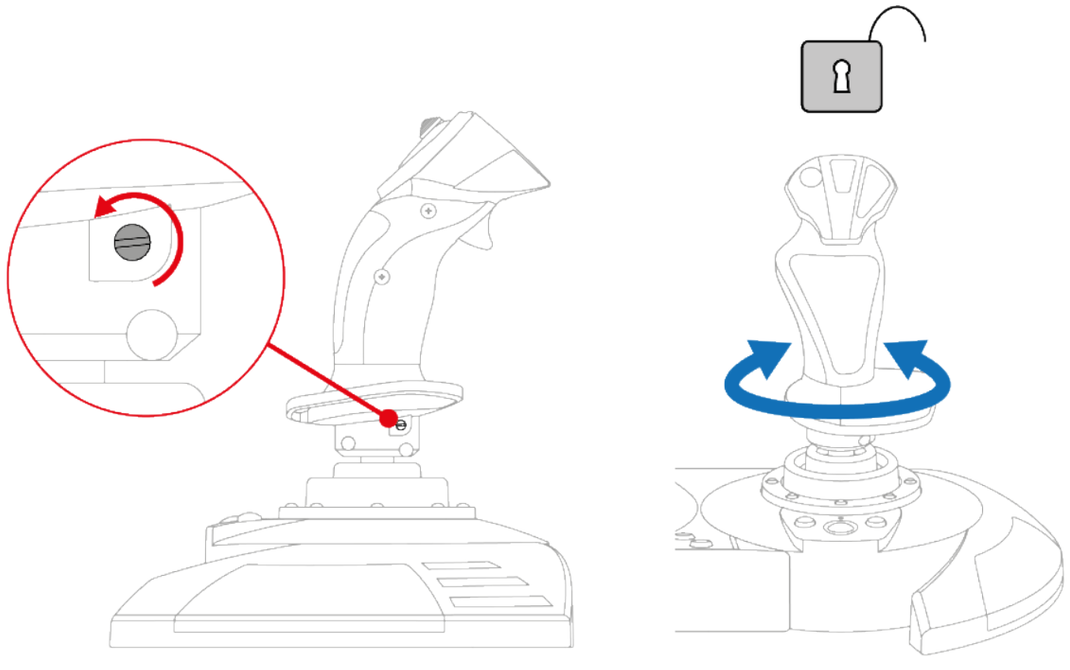
Lentosauvan kahvan sivuperäsintoiminnon lukitseminen:

– Kiristä rannetuen alla oleva lukitusruuvi käyttämällä tasapäistä ruuvimeisseliä (ei tule mukana).



Lentosauvan kahvan sivuperäsintoiminnon avaaminen:

– Löysää rannetuen alla oleva lukitusruuvi käyttämällä tasapäistä ruuvimeisseliä (ei tule mukana).



Monisuuntainen näkymän hattukytkin

T.Flight Hotas 5 -sauvaohjain sisältää monisuuntaisen näkymän hattukytkimen, jolla voi tarkkailla lentokoneen ympärillä tapahtuvia asioita (sen sallivissa peleissä).

Voit pelin asetusvalikosta käsin ohjelmoida eri näkymiä (takanäkymä, vasen näkymä, oikea näkymä ja ulkonäkymät) monisuuntaisen näkymän hattukytkimen eri suuntiin.

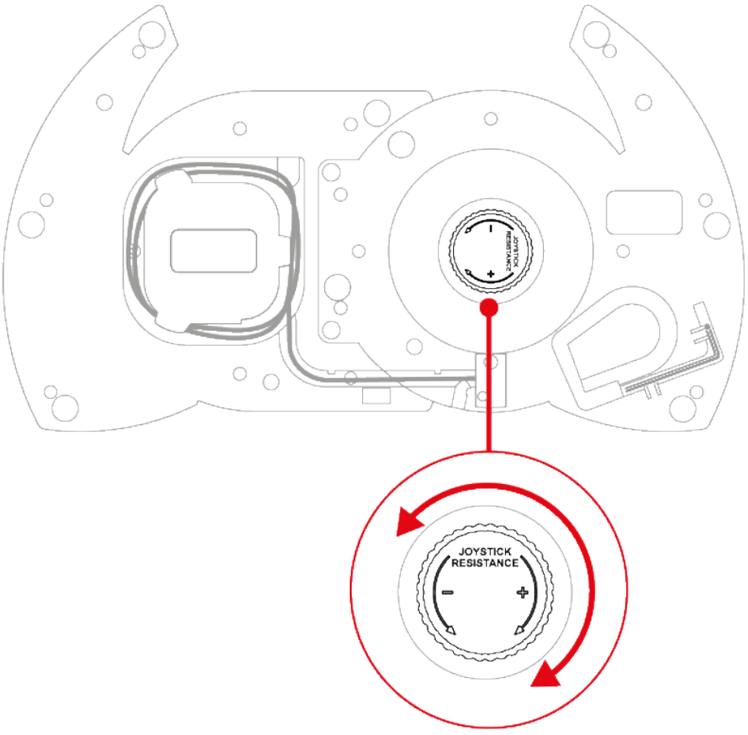
Voit myös varata monisuuntaisen hattukytkimen muita toimintoja varten (mm. tulitus).

Lentosauvan kahvan vastus

Lentosauvan kahvan vastuksen voi säätää täysin jokaiselle pelaajalle sopivaksi.

Säädä lentosauvan kahvan vastusta käyttämällä lentosauvan jalustan alapuolella olevaa säädintä:

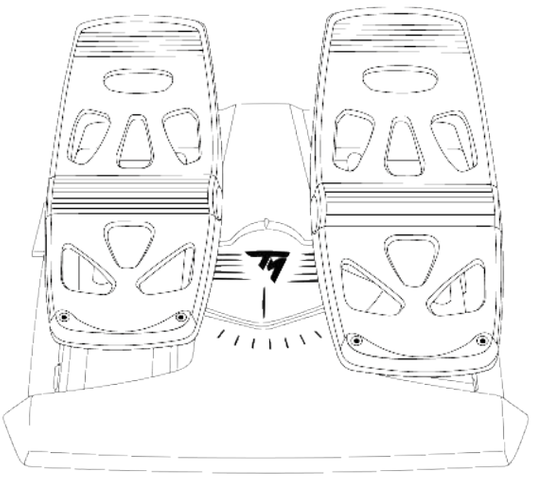
- Käännä nuppia vasemmalle, jotta lentosauvan kahva on todella herkkä, kun liikutat sitä.
- Käännä nuppia oikealle, jotta lentosauvan kahva tarjoaa enemmän vastusta, kun liikutat sitä.



9. Yhteensopivuus

T.Flight Hotas 5 -sauvaohjain on yhteensopiva TFRP T.Flight Rudder Pedals* -peräsinpoljinjärjestelmän kanssa.

TFRP T.Flight Rudder Pedals* -peräsinpoljinjärjestelmä yhdistyy suoraan T.Flight Hotas 5 -sauvaohjaimen RJ12-porttiin ja on yhteensopiva kaikkien peräsinpolkimia tukevien pelien kanssa.



** Myydään erikseen.*

10. UKK ja tekninen tuki

Onko sinulla kysymyksiä T.Flight Hotas 5 -sauvaohjaimesta tai kärsitkö teknisistä ongelmista? Mikäli näin on, vieraile Thrustmasterin teknisen tuen sivustolla: **https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/**.

1. Sauvaohjain ei toimi oikein tai se vaikuttaa väärin kalibroidulta

- Sammuta konsoli tai PC, irrota sauvaohjain, yhdistä se takaisin ja käynnistä sitten PlayStation®4-konsoli, PlayStation®5-konsoli tai PC sekä peli uudelleen.
- Pidä sauvaohjainta yhdistäessäsi lentosauvan kahva, sivuperäsin ja tehovipu keskellä ja älä liikuta niitä välttääksesi mahdolliset kalibrointiongelmat.
- Paina PlayStation®4- ja PlayStation®5-konsoleilla sauvaohjaimen -näppäintä ja kirjaudu sitten PlayStation™Network-tilille, jotta sauvaohjain on käytössä.
- Varmista, että olet valinnut yhteensopivuustilan, joka vastaa laitealustaasi (PlayStation®4-konsolit, PlayStation®5-konsolit tai PC).

2. En voi säätää sauvaohjainta

– Avaa pelin valikko ja valitse **Options (Asetukset) > Controller (Ohjain) > Gamepad (Peliohjain)** tai **Joystick (Sauvaohjain)**. Valitse sitten sopivin asetus tai määritä sauvaohjaimen asetukset täysin uusiksi.

– Lisää tietoa löytyy pelin käyttöohjeesta tai verkon apusivustolta.

3. Sauvaohjain on liian herkkä tai ei ole tarpeeksi herkkä

– T.Flight Hotas 5 -sauvaohjain kalibroi itsensä automaattisesti muutaman eri akseleilla tehdyn liikkeen jälkeen.

– Avaa pelin valikko ja valitse **Options (Asetukset) > Controller (Ohjain) > Gamepad (Peliohjain)** tai **Joystick (Sauvaohjain)**. Säädä sauvaohjaimen herkkyyttä ja kuolleita alueita, mikäli nämä asetukset ovat saatavilla.

– Säädä lentosauvan kahvan vastusta käyttämällä lentosauvan kahvan jalustan alapuolella olevaa säädintä.

4. Sauvaohjain ei toimi

Jotta T.Flight Hotas 5 -sauvaohjain toimisi kunnolla videopeleissä, sinun on päivitettävä sen laiteohjelmisto.

Suorita päivitys käymällä osoitteessa **https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/**.

Valitse **Drivers** (Ajurit) ja seuraa ohjeita, mukaan lukien lataus- ja asennustoimenpiteitä.

5. Peräsintoiminto on liian herkkä

Lukitse lentosauvan kahvan pyörittäminen käytöstä käyttämällä rannetuen alla olevaa lukitusruuvia ja käytä peräsintoimintoa keinupainikkeella.

THRUSTMASTER®

T.Flight Hotas 5

Pre konzoly PlayStation®5, PlayStation®4 a PC*

Návod na použitie

Dôkladne si prečítajte pokyny uvedené v tomto návode **pred** inštaláciou produktu, **pred** akýmkoľvek použitím produktu a **pred** akoukoľvek údržbou. Nezabudnite dodržiavať bezpečnostné pokyny. Nedodržanie týchto pokynov môže viesť k nehodám a/alebo poškodeniu. Tento návod si ponechajte, aby ste sa k nemu mohli v budúcnosti vrátiť.

**Kompatibilita s PC (Windows® 10/11) nebola testovaná ani podporovaná spoločnosťou Sony Interactive Entertainment.*

OBSAH

1. OBSAH BALENIA 6

2. TECHNICKÉ VLASTNOSTI.....7

3. INFORMÁCIE O POUŽÍVANÍ 10

4. INŠTALÁCIA.....12

Na konzolách PlayStation®4 12

Na konzolách PlayStation®5 14

Na PC.....17*

5. MAPOVANIE PRE KONZOLY PLAYSTATION®4 ALEBO PLAYSTATION®5 21

6. MAPOVANIE PRE PC.....22

7. REŽIM KOMPATIBILITY.....23

8. FUNKCIE 26

Plynová páka 26

Funkcia kormidla.....29

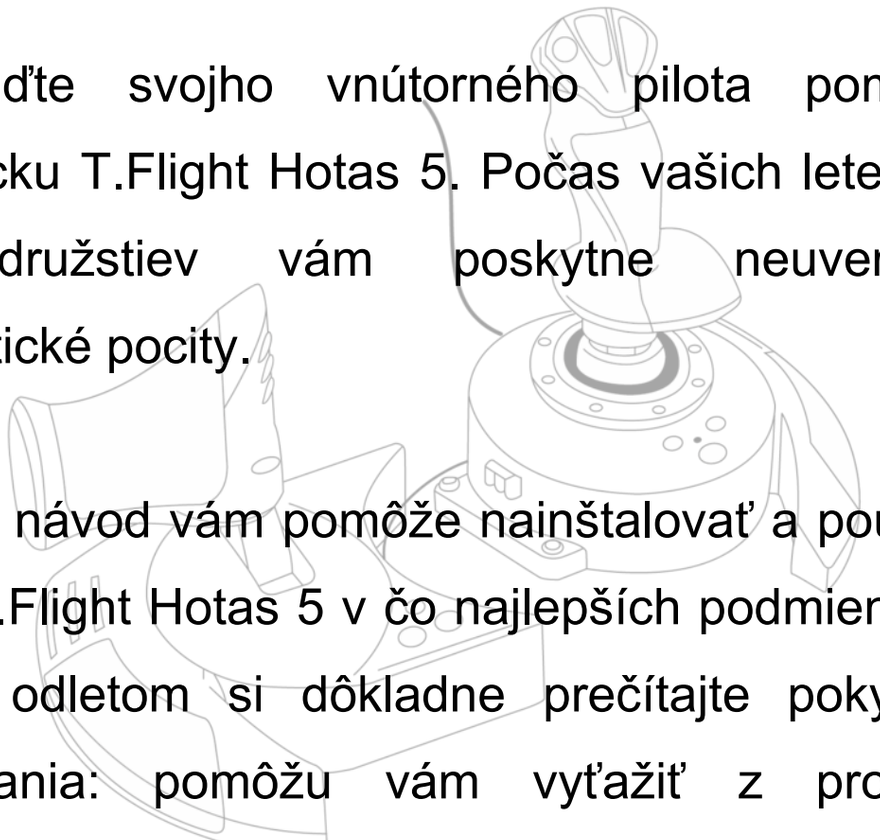
Viacsmerový klobúkový prepínač uhla pohľadu 31

Odpor rukoväte leteckej páky 32

9. KOMPATIBILITA 33

10. ČASTO KLADENÉ OTÁZKY A TECHNICKÁ PODPORA.....34

T.Flight Hotas 5



Prebuďte svojho vnútorného pilota pomocou joysticku T.Flight Hotas 5. Počas vašich leteckých dobrodružstiev vám poskytne neuveriteľne realistické pocity.

Tento návod vám pomôže nainštalovať a používať váš T.Flight Hotas 5 v čo najlepších podmienkach. Pred odletom si dôkladne prečítajte pokyny a varovania: pomôžu vám vyťažiť z produktu maximálne potešenie.



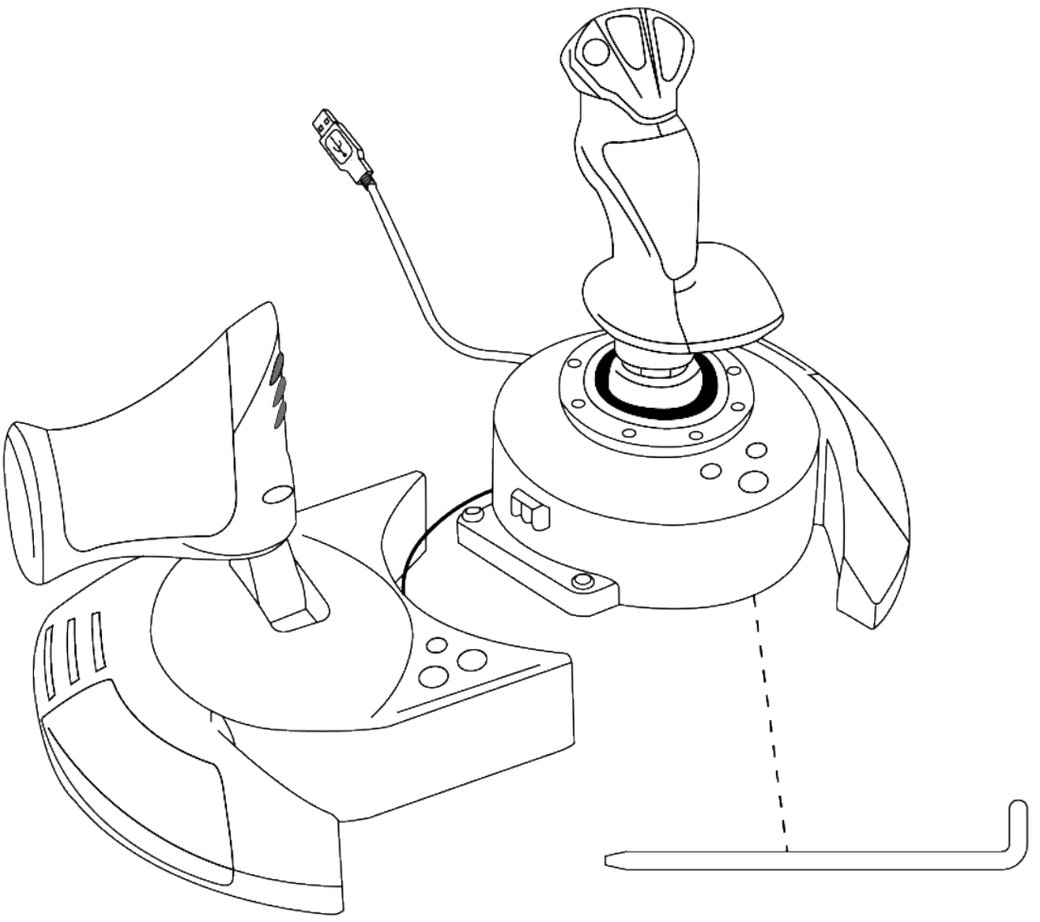
Aktualizácia firmvéru

Aby joystick T.Flight Hotas 5 správne fungoval s videohrami, je potrebné aktualizovať jeho firmvér.

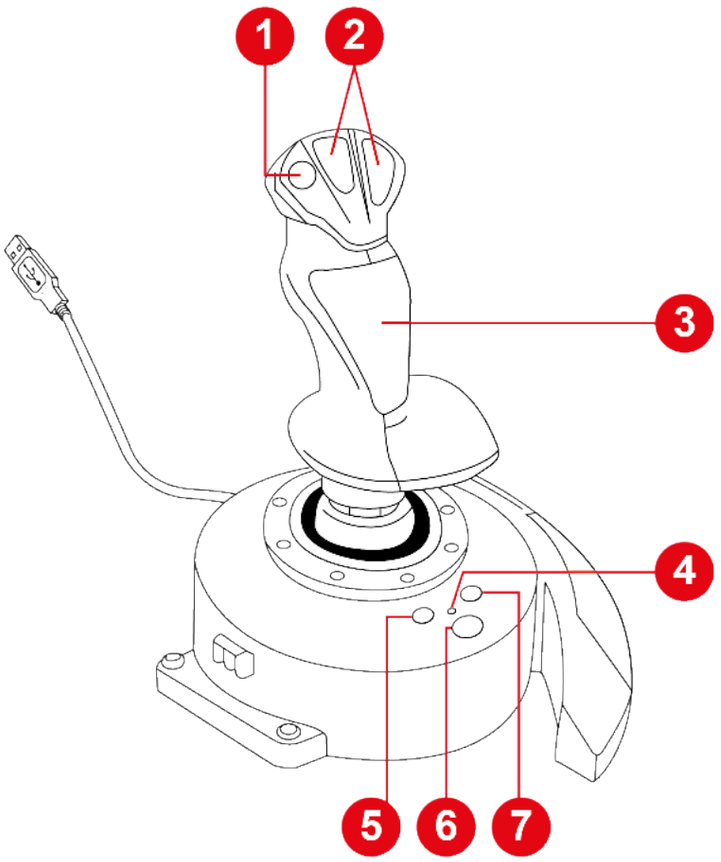
Ak chcete vykonať aktualizáciu, navštívte **https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/**.

Vyberte **Drivers** (Ovládače) a postupujte podľa pokynov vrátane postupu sťahovania a inštalácie.

1. Obsah balenia



2. Technické vlastnosti



❶ Viacsmerový klobúkový prepínač uhla pohľadu

❷ Akčné tlačidlá

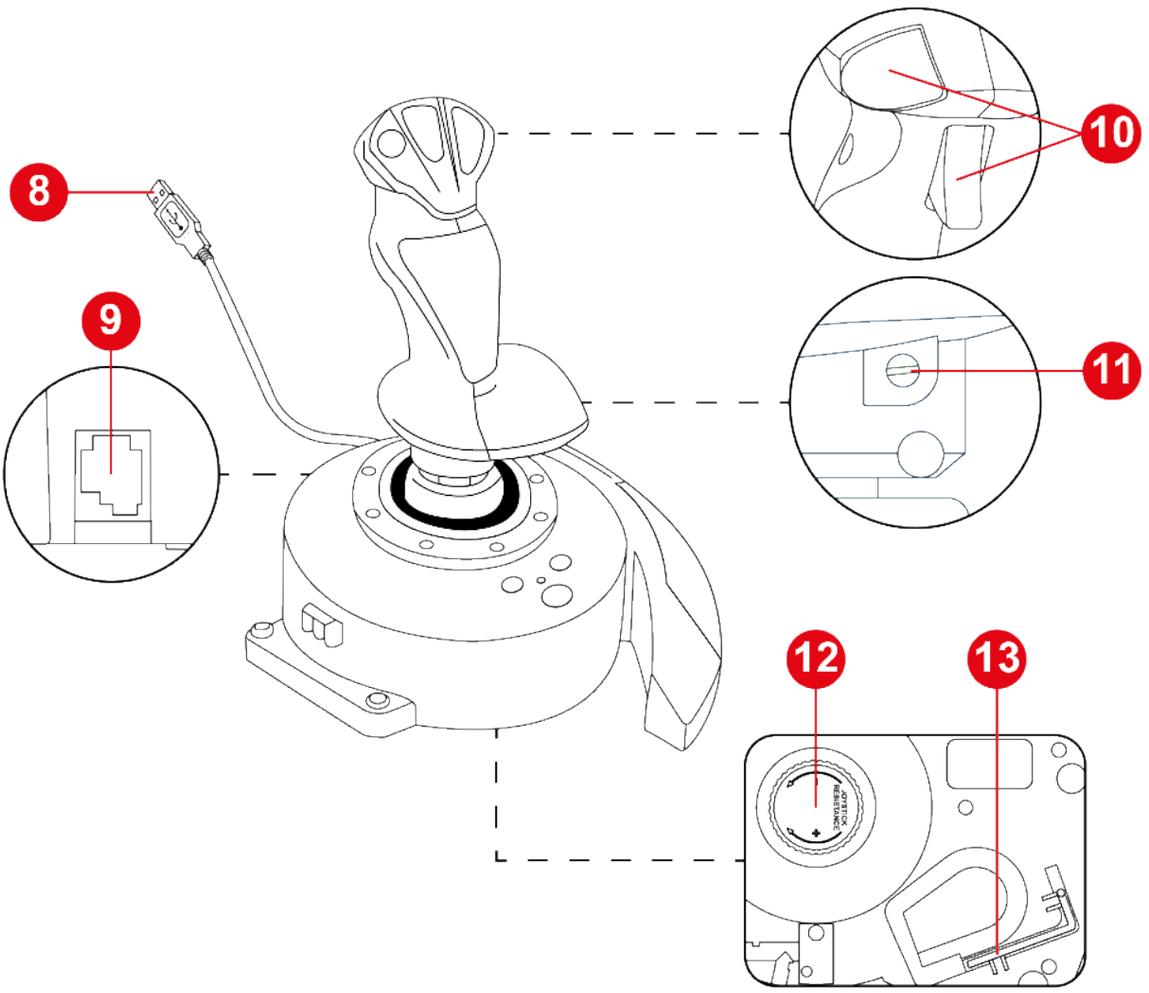
❸ Funkcia kormidla otáčaním rukoväte leteckej páky (uzamykateľná)

❹ LED režimu kompatibility (modrá, červená alebo zelená)

❺ Tlačidlo ZDIEĽAŤ na konzolách PS4® / tlačidlo VYTVORIŤ na konzolách PS5®

❻ PS tlačidlo

❼ Tlačidlo MOŽNOSTI na konzolách PS4® a PS5®



❽ USB-A konektor

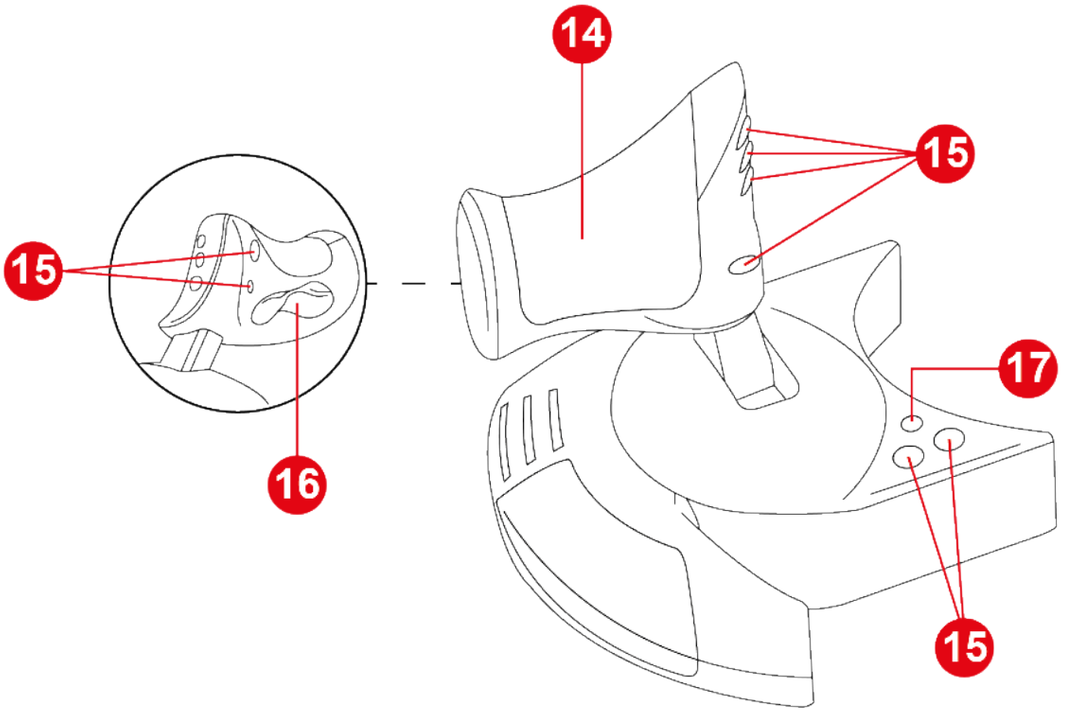
❾ RJ12 port pre systém pedálov kormidla Thrustmaster TFRP T.Flight Rudder Pedals (predávané samostatne)

❿ Akčné tlačidlá

⓫ Skrutka uzamykania kormidla na leteckej riadiacej páke

⓬ Otočný ovládač nastavenia odporu leteckej riadiacej páky

⓭ Imbusový kľúč



14 Ovládanie ťahu motorov

15 Akčné tlačidlá

16 Kormidlo pomocou kolískového tlačidla

17 Tlačidlo MODE

3. Informácie o používaní

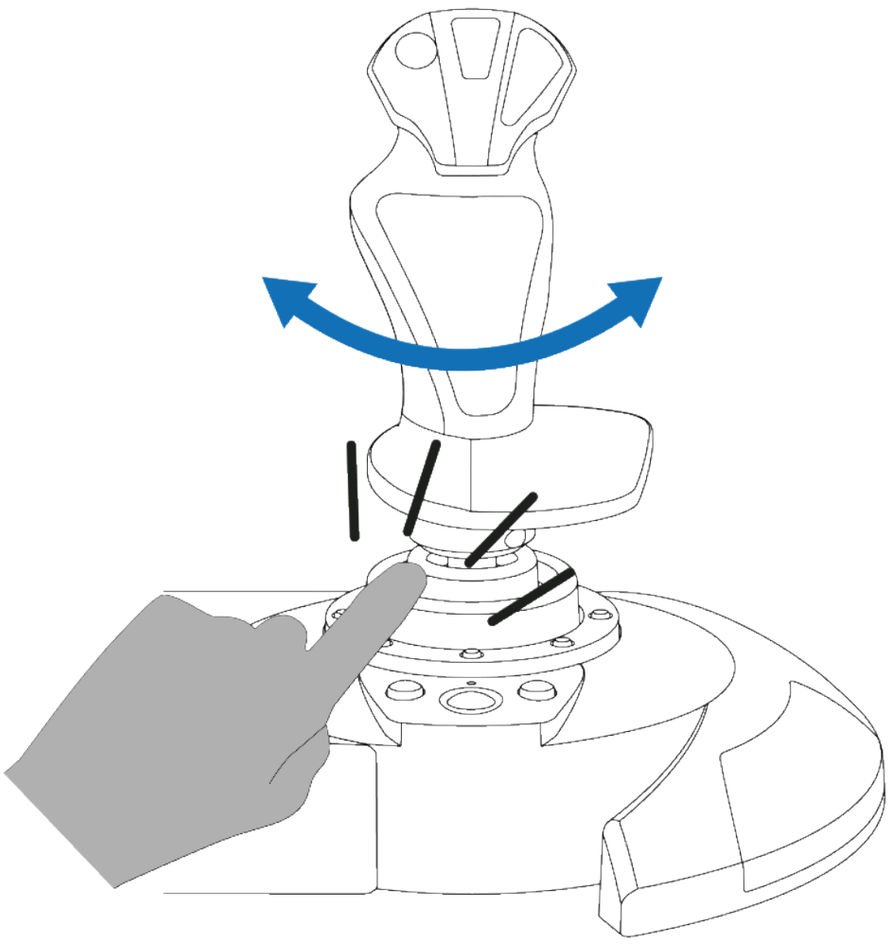


Dokumentácia

Pred použitím tohto produktu si dôkladne prečítajte túto dokumentáciu a uchovajte ju pre budúce použitie.

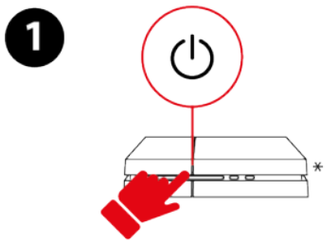
Nebezpečenstvo priškripnutia

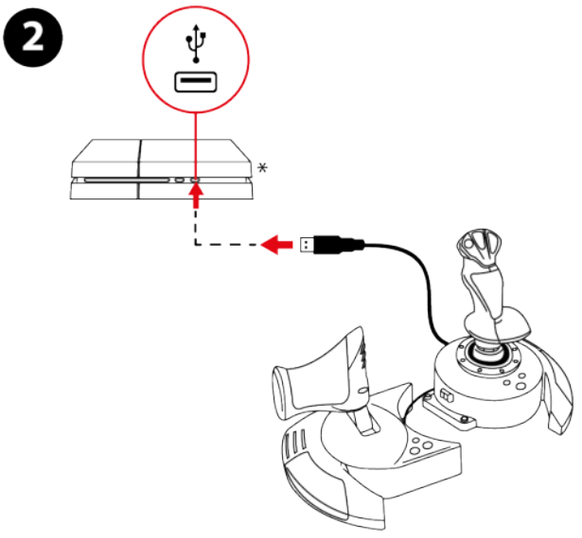
Pri používaní joysticku T.Flight Hotas 5 nikdy nedávajte prsty do priestoru medzi základňou a osou rukoväte leteckej páky.

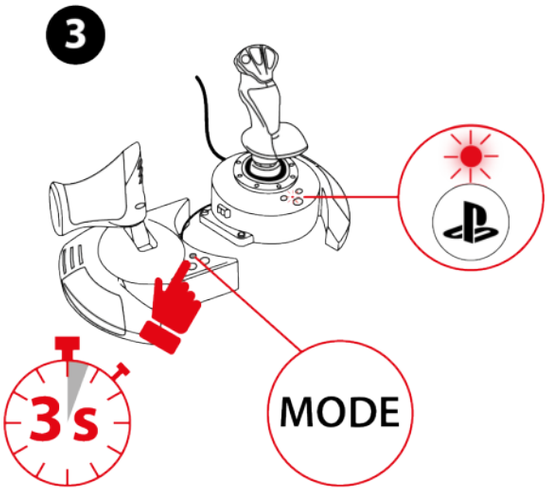


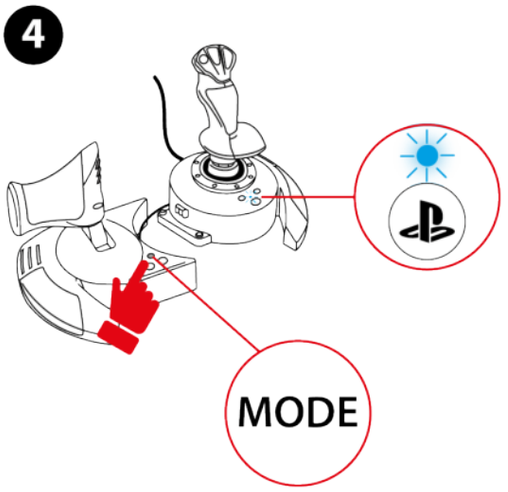
4. Inštalácia

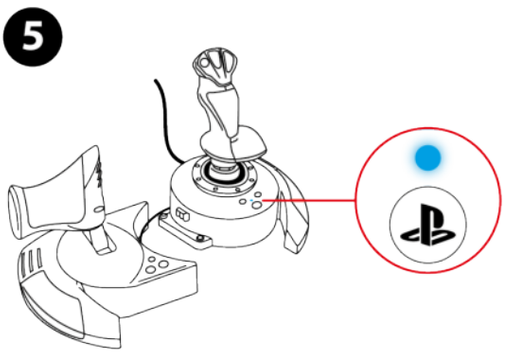
Na konzolách PlayStation®4

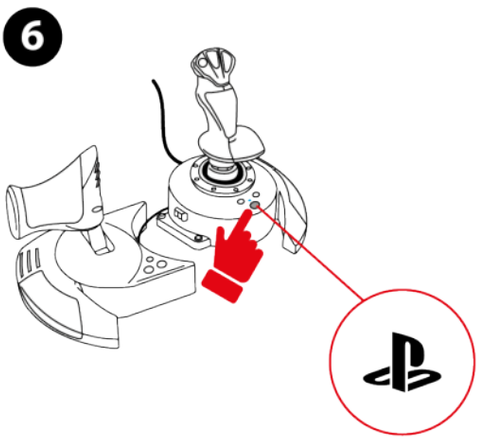










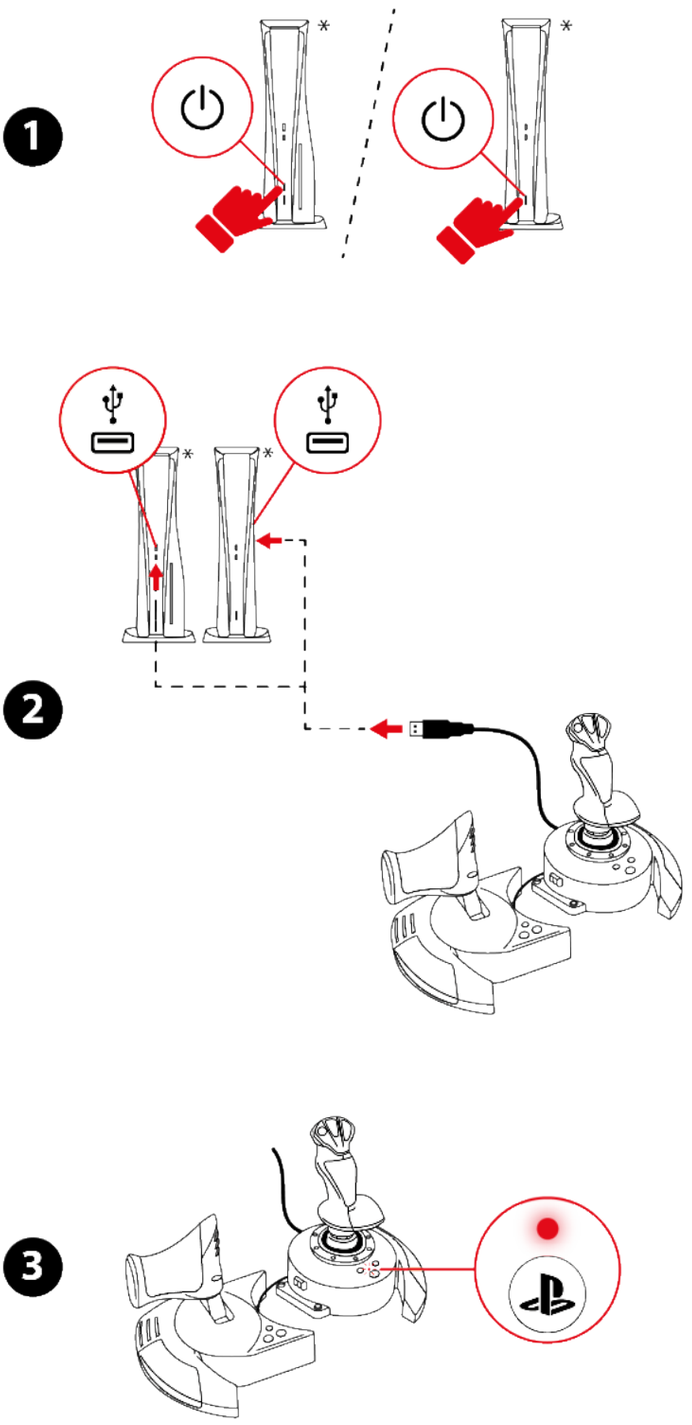


**Nie je zahrnuté*

1. Zapnite svoju konzolu PlayStation®4.
2. Pripojte USB-A konektor k USB-A portu na konzole PlayStation®4 .
3. Stlačte a držte tlačidlo MODE 3 sekundy, kým nad tlačidlom nezačne blikať LED dióda .
4. Stlačte tlačidlo MODE na výber režimu PlayStation®4 (modrá LED).
5. Keď je režim kompatibility vybraný, počkajte päť sekúnd. Režim sa potvrdí, keď LED nad tlačidlom prestane blikať.
6. Stlačte tlačidlo na pripojenie joysticku k vášmu profilu.
7. Spustite kompatibilnú hru, ktorá podporuje režim Flight Stick.

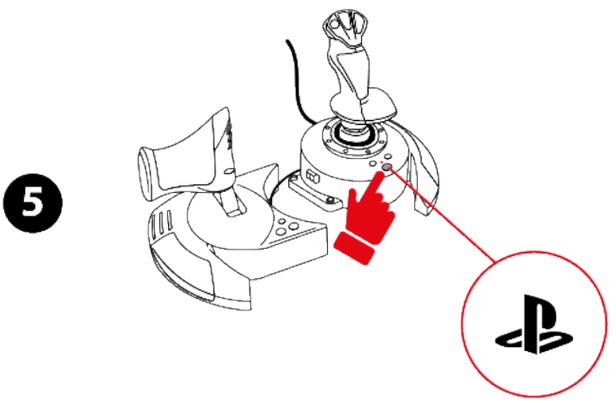
Teraz ste pripravení hrať!

Na konzolách PlayStation®5



**Nie je zahrnuté*

1. Zapnite svoju konzolu PlayStation®5.
2. Pripojte USB-A konektor k USB-A portu na konzole PlayStation®5 .
3. LED nad tlačidlom by mala byť červená.
4. Ak LED nie je červená, zmeňte režim kompatibility podľa postupu uvedeného **tu**.
5. Stlačte tlačidlo na pripojenie joysticku k vášmu profilu.



6. Spustite kompatibilnú hru, ktorá podporuje režim Flight Stick.

Teraz ste pripravení hrať!

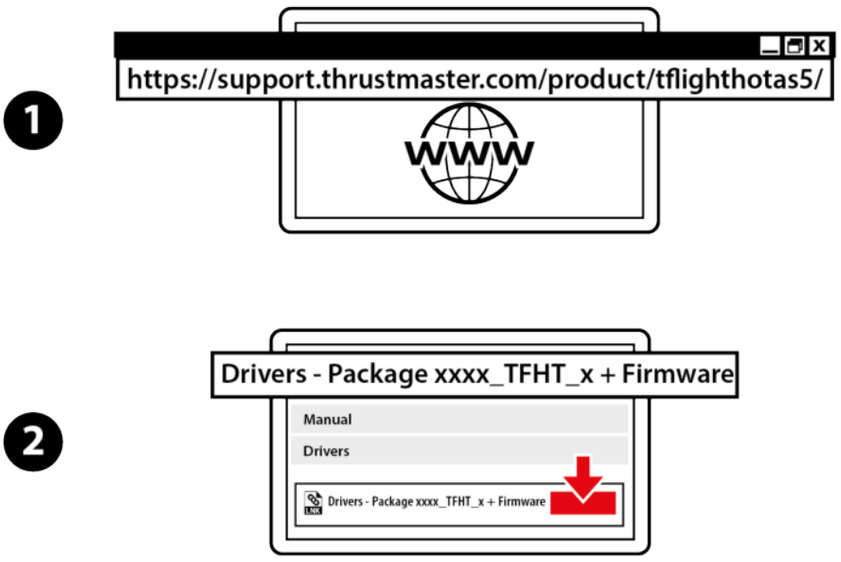


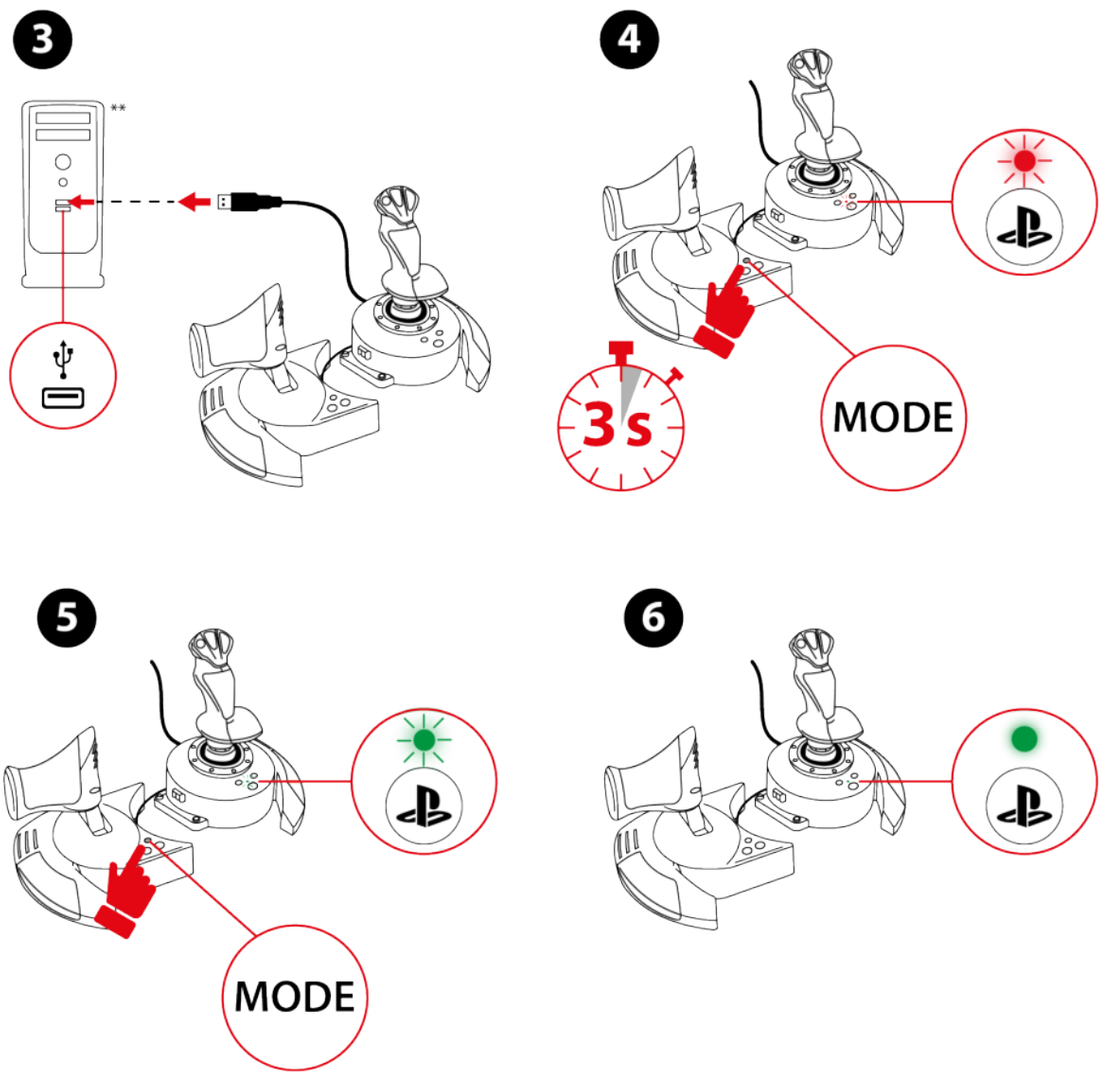
Kompatibilné hry

- Na konzolách PlayStation®4 a PlayStation®5 je joystick T.Flight Hotas 5 kompatibilný iba s hrami, ktoré podporujú režim Flight Stick.
- Zoznam kompatibilných hier pre PlayStation®4 konzoly a PlayStation®5 konzoly je dostupný tu: **https://support.thrustmaster.com/product/tflight hotas5/**

  V sekcii **Games settings** (Nastavenia hier) vyberte PlayStation® Games list. Tento zoznam sa pravidelne aktualizuje.

Na PC*





*Kompatibilita s PC (Windows® 10/11) nebola testovaná ani podporovaná spoločnosťou Sony Interactive Entertainment.

**Nie je zahrnuté

1. Prosím navštívte: **https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/**.
2. Stiahnite si a nainštalujte PC ovládač a jeho prispôsobené rozhranie pre ovládací panel Windows.
3. Keď je ovládač PC nainštalovaný, pripojte joystick T.Flight Hotas 5 k jednému z USB portov vášho PC.
4. Stlačte a držte tlačidlo MODE 3 sekundy, kým nad tlačidlom nezačne blikať LED dióda .
5. Stlačte tlačidlo MODE na výber PC režimu (zelená LED).
6. Keď je režim kompatibility vybraný, počkajte päť sekúnd. Režim sa potvrdí, keď LED nad tlačidlom prestane blikať.

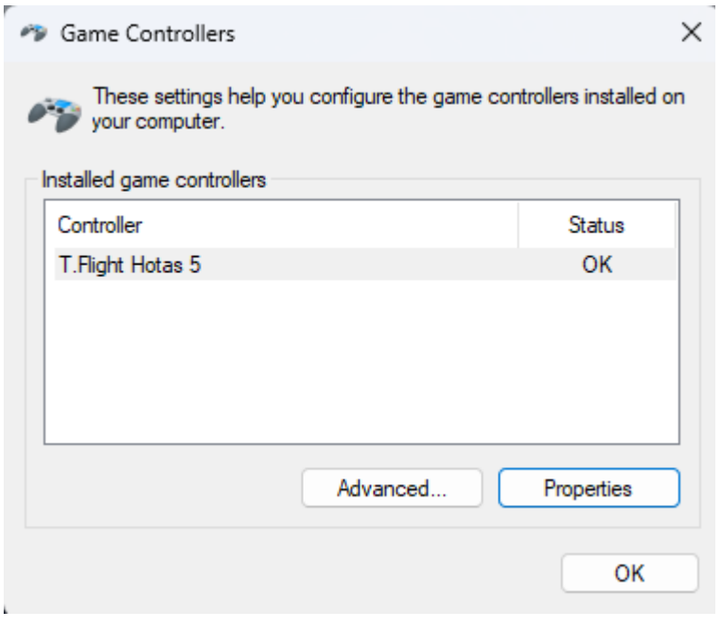
Teraz ste pripravení hrať!

Ovládací panel

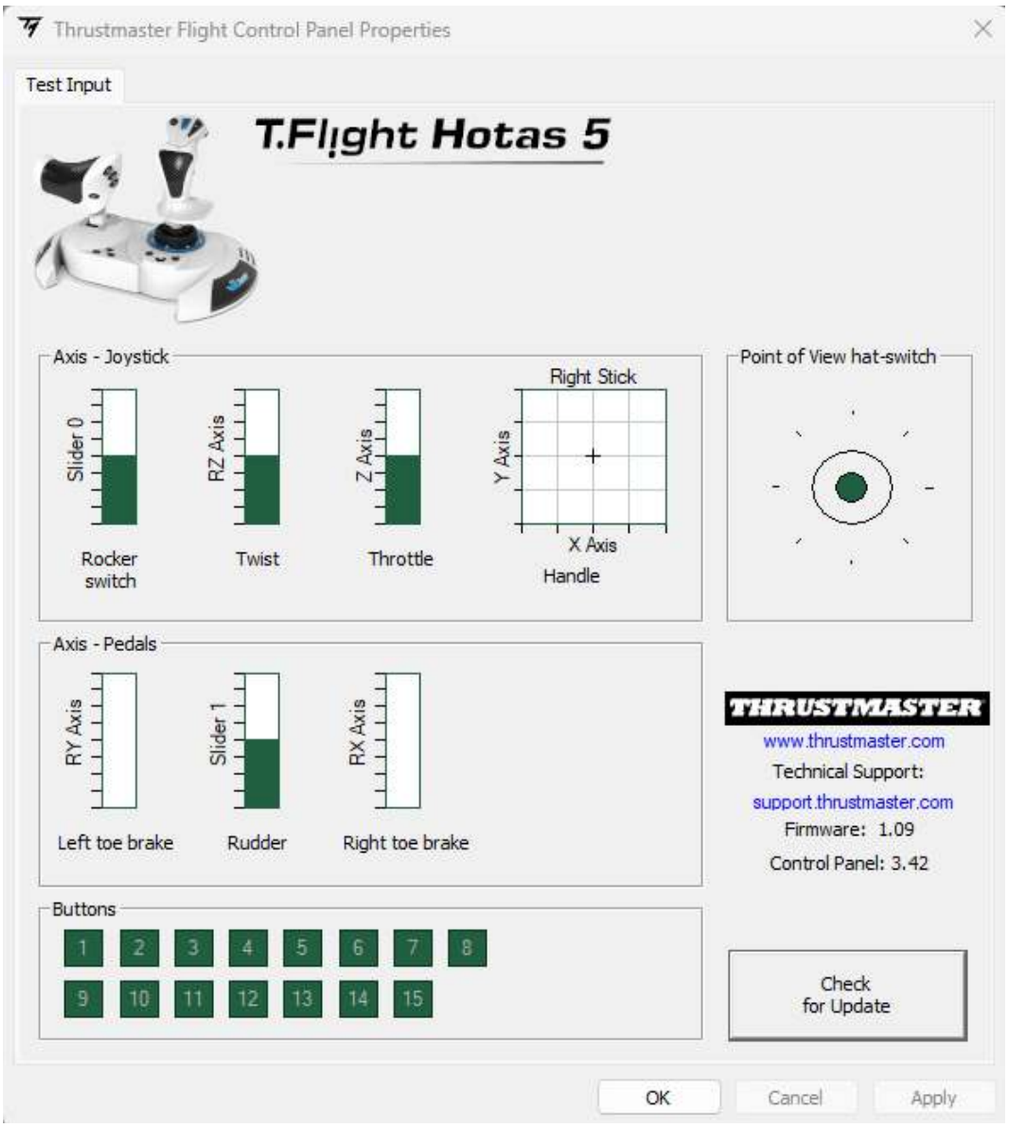
Pre prístup k ovládaciemu panelu vyberte **Start** (**Štart**), napíšte do vyhľadávacieho poľa **Control Panel** alebo **Ovládací panel** a potom kliknite na **Control Panel** alebo **Ovládací panel** (vo Windows® 10/11).



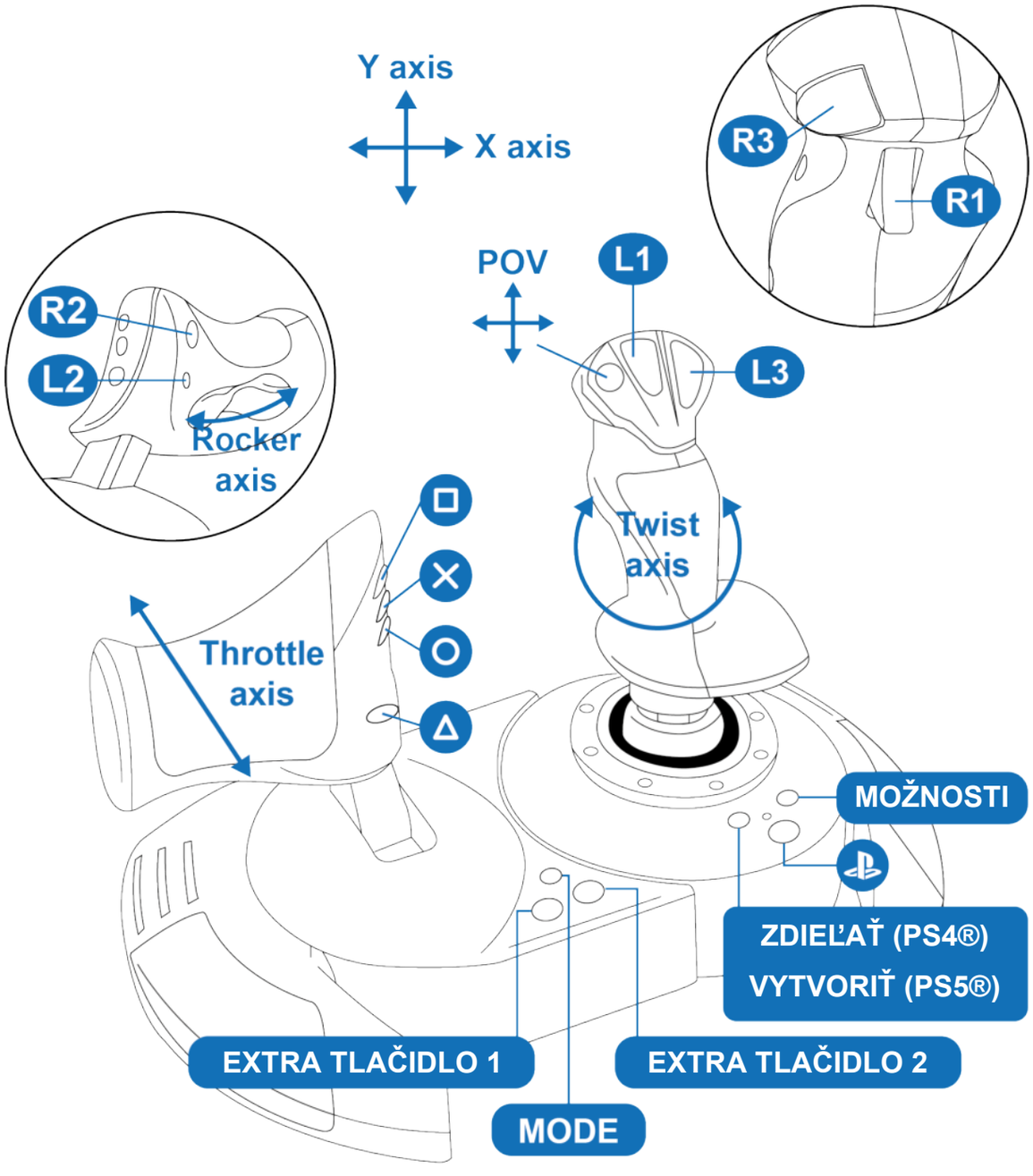
Zobrazí sa dialógové okno **Herné ovládače.** Príslušenstvo sa zobrazuje na obrazovke s názvom **T.Flight Hotas 5** a statusom **OK**.

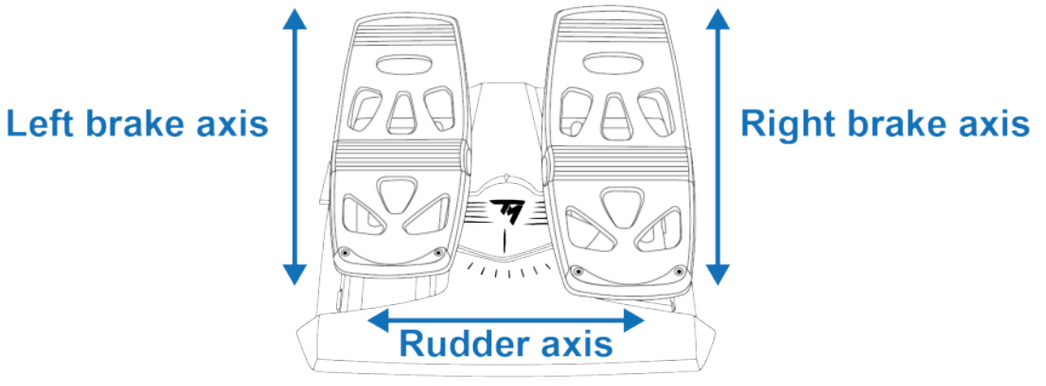


V dialógovom okne **Herné ovládače** kliknite na **Vlastnosti** pre testovanie a zobrazenie všetkých funkcií.

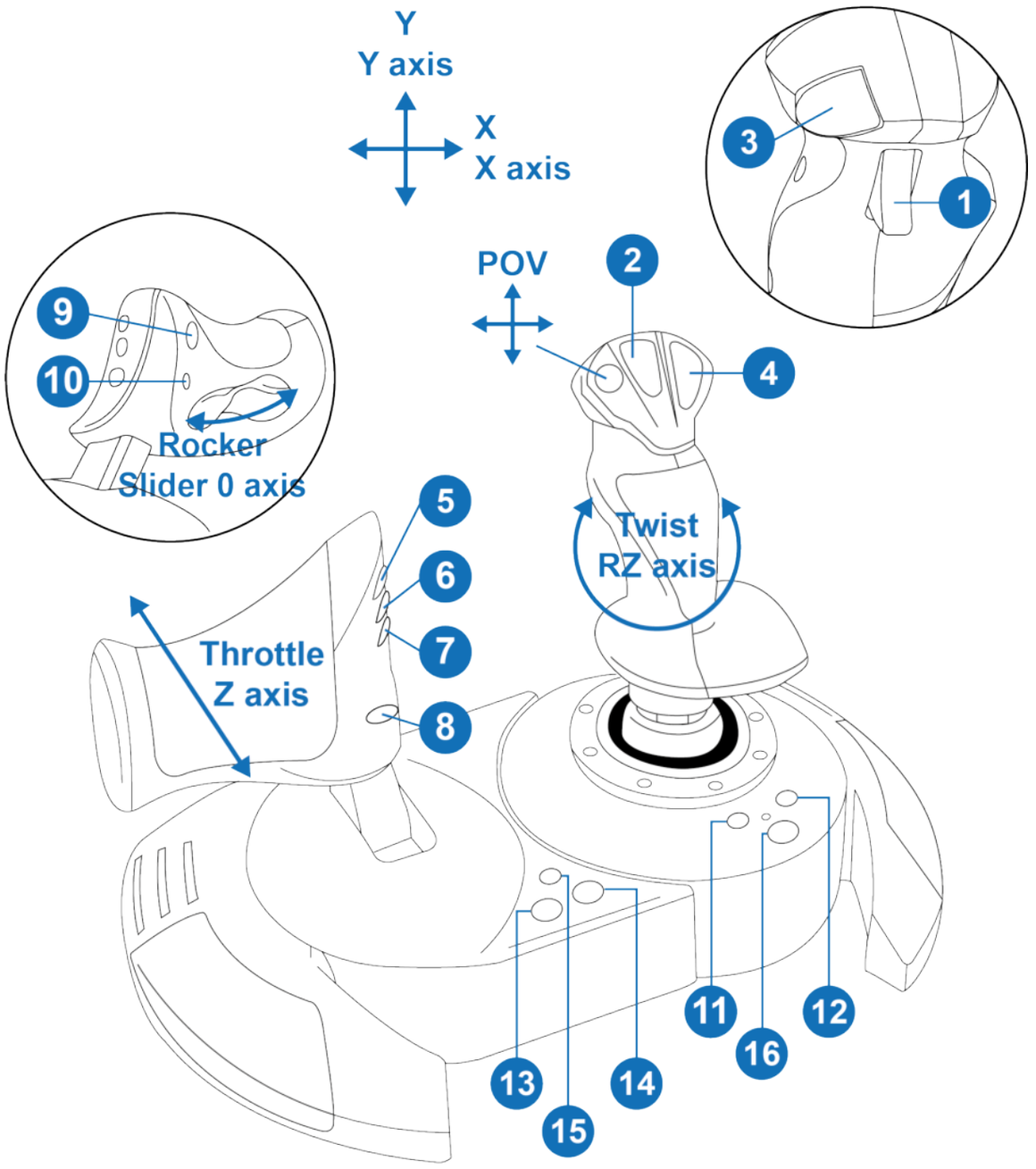


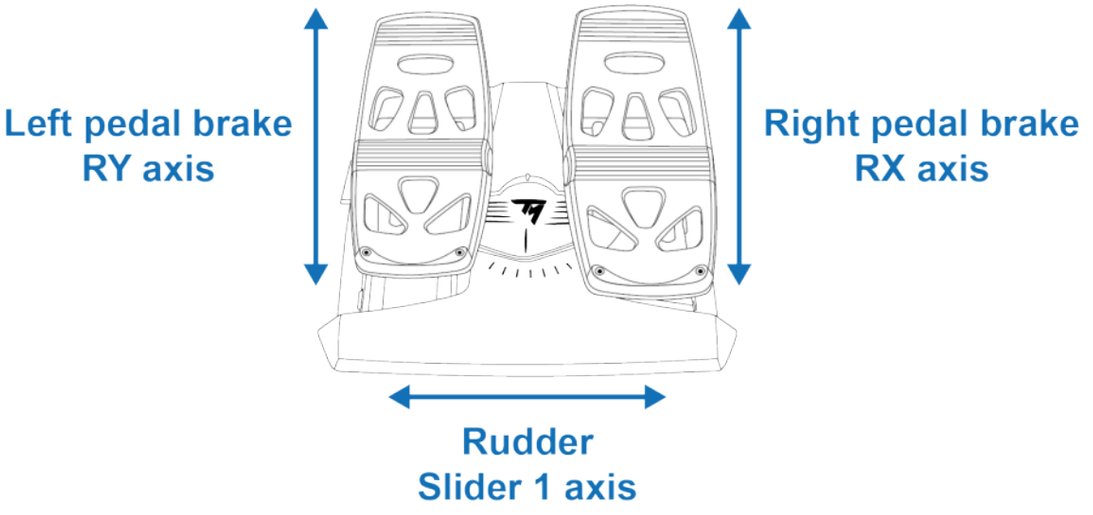
5. Mapovanie pre konzoly PlayStation®4 alebo PlayStation®5





6. Mapovanie pre PC





7. Režim kompatibility

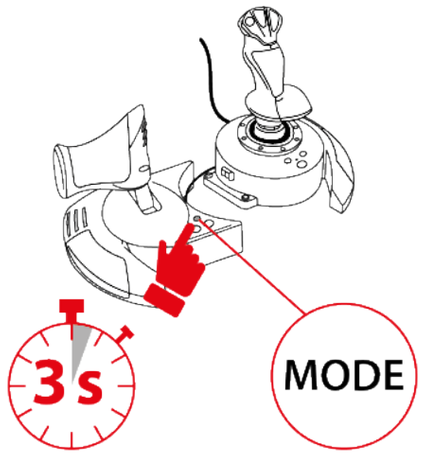
Joystick má tri režimy kompatibility:

- Na konzolách PlayStation®5 vyberte režim PlayStation®5 (červená LED).
- Na konzolách PlayStation®4 vyberte režim PlayStation®4 (modrá LED).
- Na PC vyberte PC režim (zelená LED).

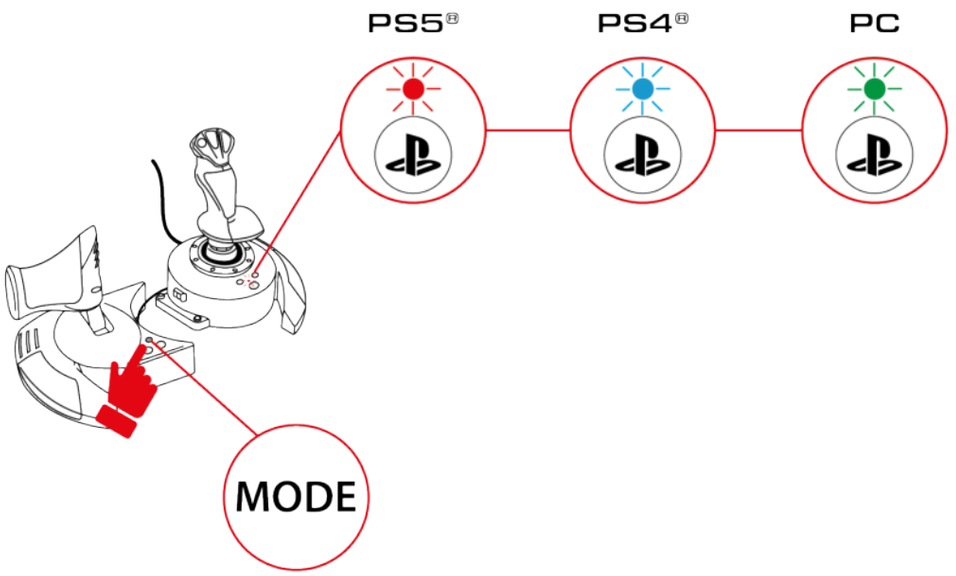
LED farba	Režim
	PlayStation®5 (predvolený režim)
	PlayStation®4
	PC

Na zmenu režimu kompatibility:

1. Stlačte a držte tlačidlo MODE 3 sekundy, kým nad tlačidlom nezačne blikať LED dióda.

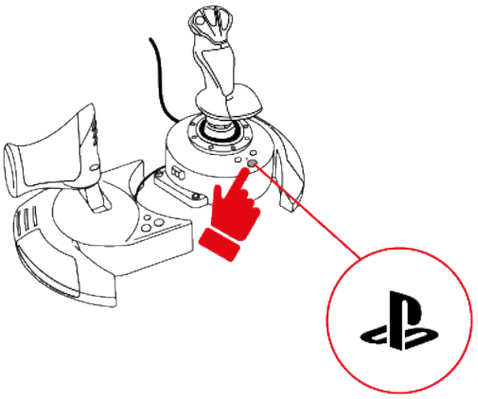


2. Stlačte tlačidlo MODE a vyberte si kompatibilný režim podľa vlastného výberu.



3. Keď je režim kompatibility vybraný, počkajte päť sekúnd. Režim sa potvrdí, keď LED nad tlačidlom prestane blikať.

4. Na konzolách PlayStation®4 a PlayStation®5 stlačte tlačidlo na pripojenie joysticku k vášmu profilu.



8. Funkcie

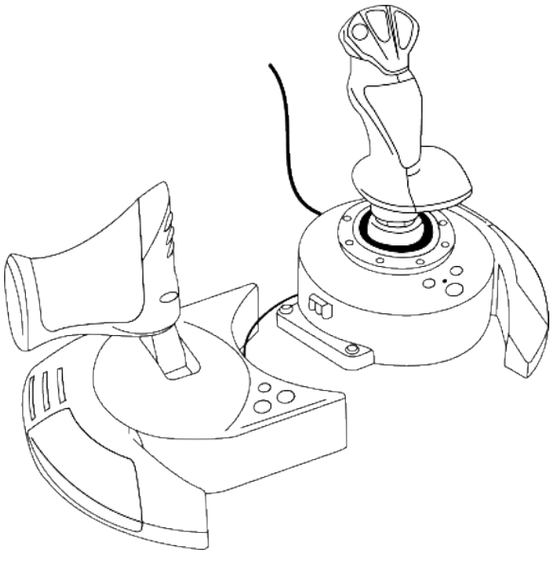
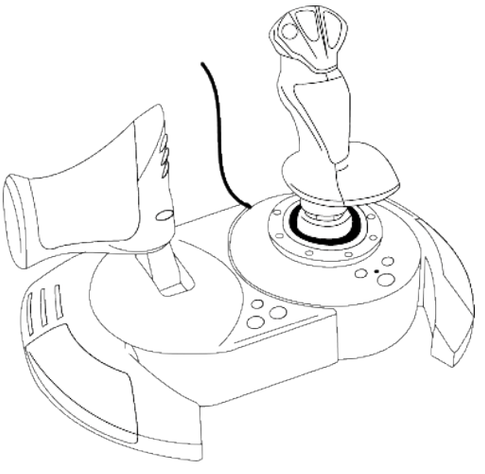
Plynová páka

Joystick T.Flight Hotas 5 má plynovú páku, ktorá vám umožní ľahšie kontrolovať ťah motora.

Plynová páka je odnímateľná a môže byť umiestnená dvoma rôznymi spôsobmi:

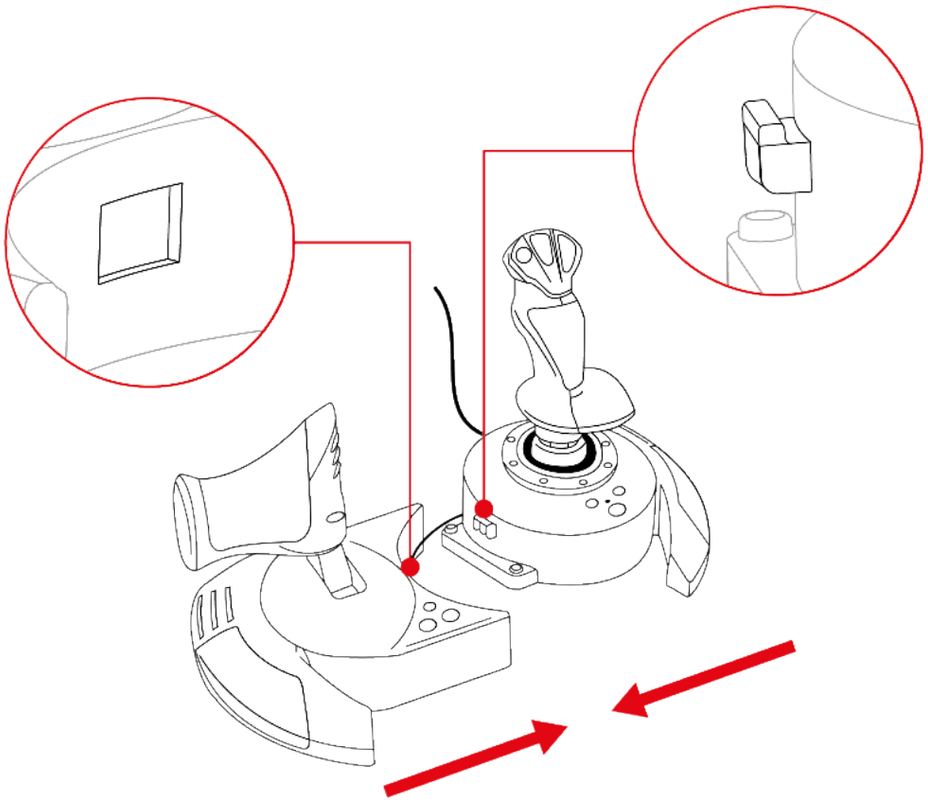
- odpojené a oddelené od rukoväte leteckej páky, aby sa vytvorili reálne pilotné podmienky; alebo
- pripevnené na rukoväť leteckej páky, pre lepšiu stabilitu a zaberanie menej miesta.

Štandardne je plynová páka oddelená od rukoväte leteckej páky.

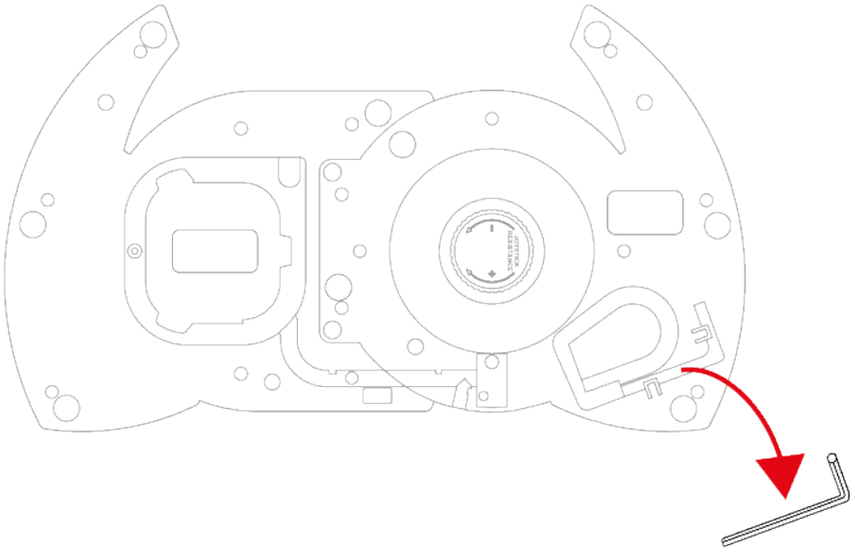
Oddelené	Pripojené
	

Na pripevnenie ovládania ťahu motorov k rukoväti leteckej páky:

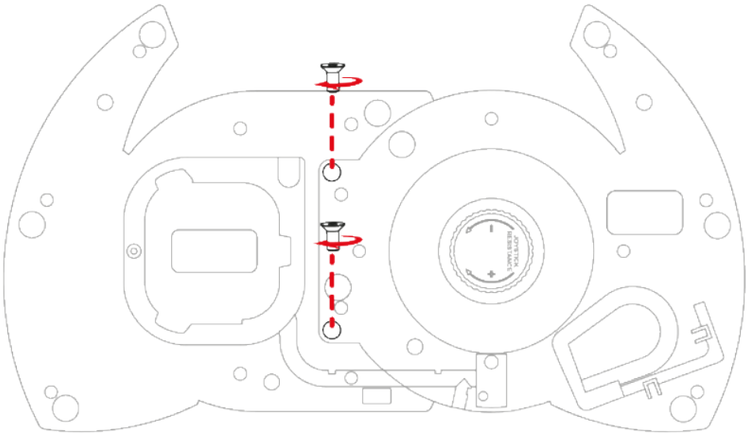
1. Vložte spojovaciu záložku na ľavej strane základne rukoväti leteckej páky do otvoru na pravej strane ovládania ťahu motorov.



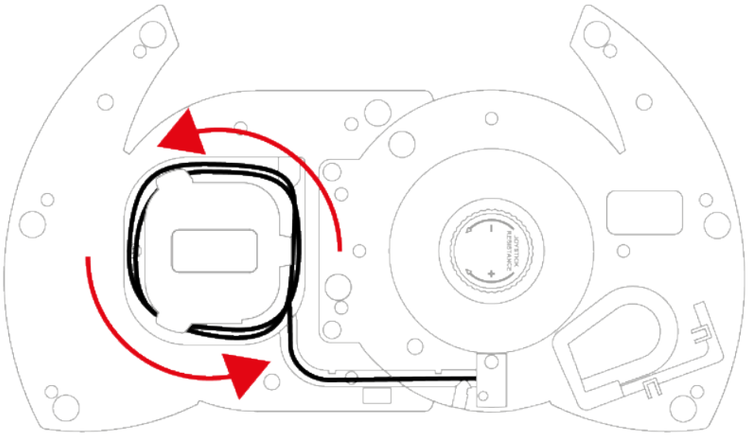
2. Otočte joystick a vyberte imbusový kľúč pripevnený na spodnej strane základne rukoväte leteckej páky.



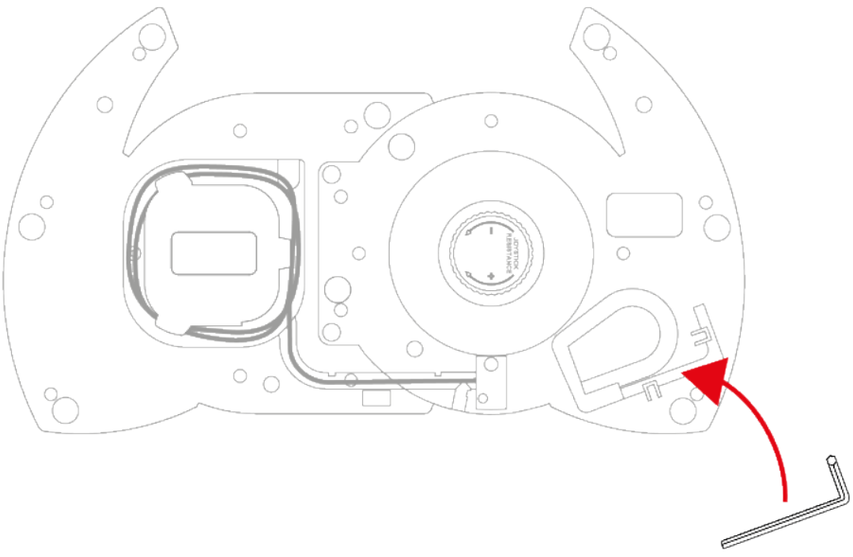
3. Pomocou imbusového kľúča dotiahnite dve imbusové skrutky pod základňou, na ľavom konci základne rukoväte leteckej páky.



4. Omotajte kábel spájajúci rukoväť leteckej páky s ovládaním ťahu motorov okolo vedenia lanka.



5. Vložte imbusový kľúč späť na miesto, aby ste ho nestratili.

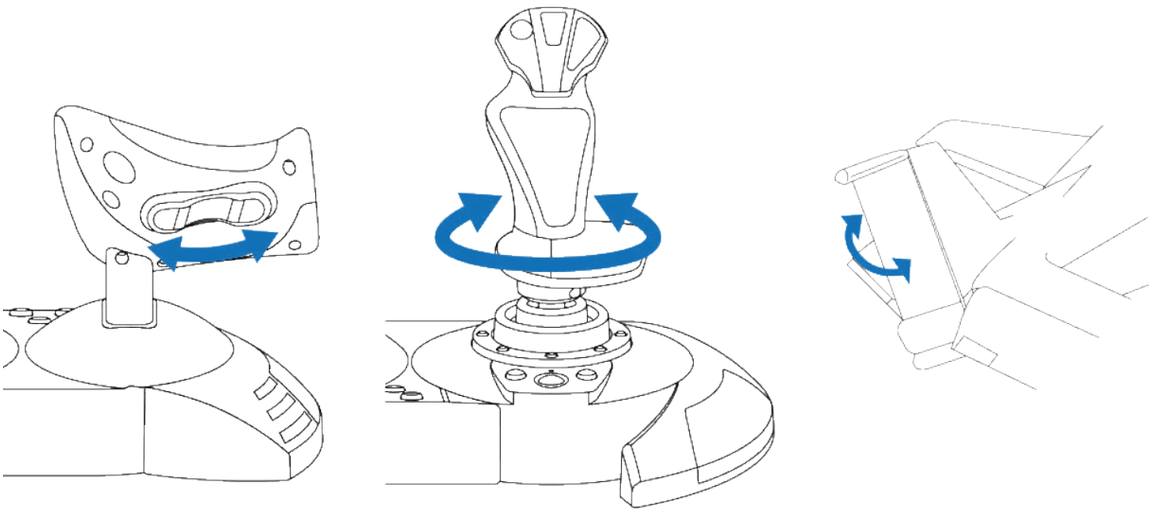


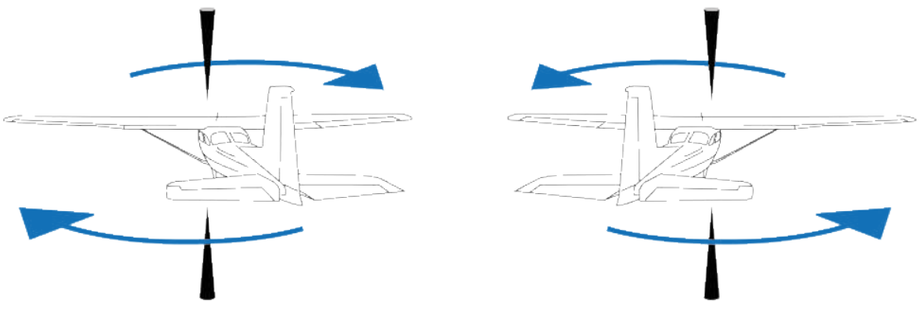
Funkcia kormidla

Joystick T.Flight Hotas 5 má funkciu kormidla, ktorá je prístupná otočením rukoväte leteckej páky na ľavú alebo pravú stranu alebo použitím tlačidla na ovládaní ťahu motorov.

V lietadle pilot ovláda kormidlo tak, aby otočil lietadlo okolo jeho vertikálnej osi (čím spôsobí, že lietadlo sa otočí doľava alebo doprava).

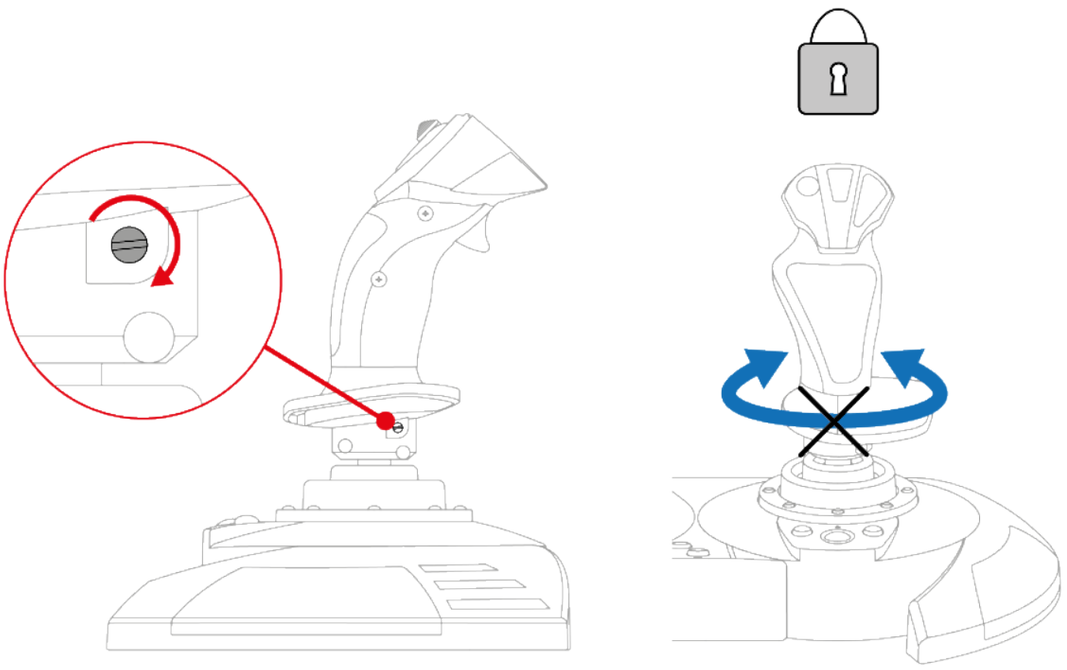
Túto funkciu je možné deaktivovať na rukoväti leteckej páky zablokovaním rotácie osi Z (vybočenie).





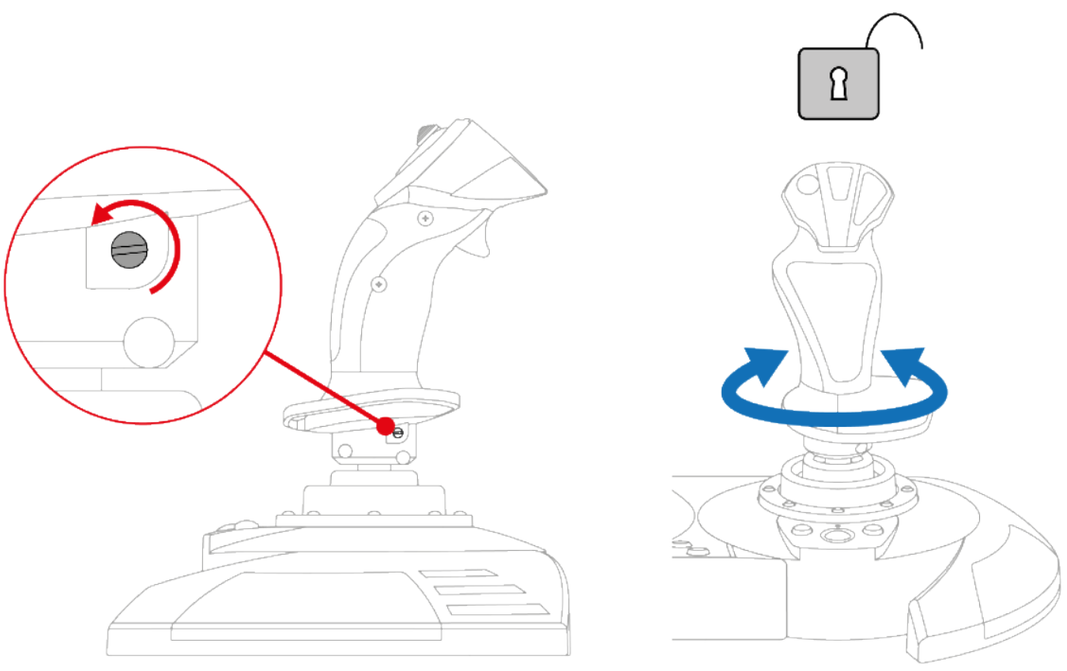
Na uzamknutie funkcie kormidla rukoväte leteckej páky:

– Pomocou plochého skrutkovača (ktorý nie je súčasťou balenia) dotiahnite uzamykaciu skrutku umiestnenú pod opierkou zápästia.



Na odomknutie funkcie kormidla na páke:

– Pomocou plochého skrutkovača (ktorý nie je súčasťou balenia) povoľte uzamykaciu skrutku umiestnenú pod opierkou zápästia.



Viacsmerový klobúkový prepínač uhla pohľadu

Joystick T.Flight Hotas 5 má viacsmerový klobúkový prepínač uhla pohľadu, ktorý vám umožní monitorovať, čo sa deje okolo vášho lietadla (v hrách, ktoré to umožňujú).

Z konfiguračného menu hry môžete naprogramovať rôzne pohľady (zadný pohľad, ľavý pohľad, pravý pohľad, vonkajšie pohľady) na smery viacsmerového klobúkového prepínača uhla pohľadu.

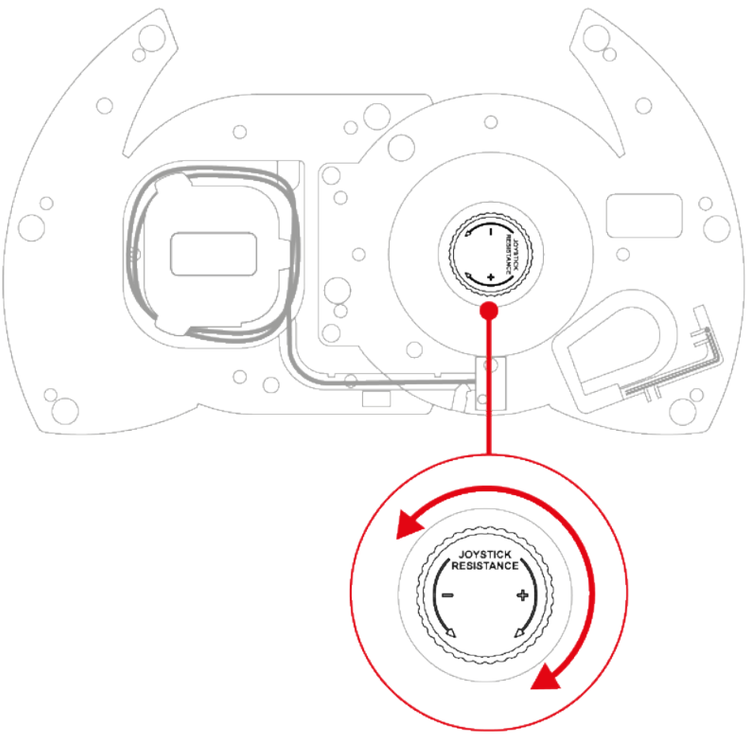
Viacsmerový klobúkový prepínač uhla pohľadu si môžete tiež vyhradiť na iné účely (streľba a pod.).

Odpor rukoväte leteckej páky

Odpor rukoväte leteckej páky je možné nastaviť tak, aby vyhovovala každému hráčovi.

Na nastavenie odporu rukoväte leteckej páky použite nastavovací gombík na spodnej strane základne rukoväte leteckej páky:

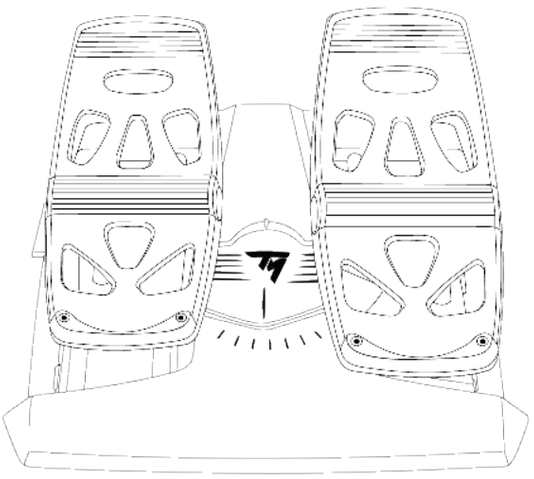
- Otočte gombík doľava, aby bola rukoväť leteckej páky veľmi citlivá pri pohybe.
- Otočte gombík doprava pre rukoväť leteckej páky, aby ste poskytli väčší odpor pri pohybe.



9. Kompatibilita

Joystick T.Flight Hotas 5 je kompatibilný so systémom pedálov kormidla TFRP T.Flight Rudder Pedals*.

Systém pedálov kormidla TFRP T.Flight Rudder Pedals* sa priamo pripája k portu RJ12 na joysticku T.Flight Hotas 5 a je kompatibilný so všetkými hrami, ktoré pedále kormidla podporujú.



*Predávané samostatne

10. Často kladené otázky a technická podpora

Máte otázky ohľadom joysticku T.Flight Hotas 5, alebo máte technické problémy? Ak áno, navštívte technickú podporu Thrustmaster: **https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/**.



1. Môj joystick nefunguje správne alebo je zle kalibrovaný

- Vypnite konzolu alebo PC, odpojte joystick a znovu ho pripojte, reštartujte konzolu PlayStation®4, PlayStation®5 alebo PC a znovu spustite hru.
- Pri pripájaní joysticku dbajte na to, aby ste držali rukoväť leteckej páky, kormidlo a plynovú páku v strede a vyhýbali sa ich pohybu, aby ste predišli kalibračným problémom.
- Na konzolách PlayStation®4 a PlayStation®5 stlačte tlačidlo joysticku a potom sa prihláste do svojho účtu PlayStation™Network, aby bol joystick funkčný.
- Uistite sa, že ste si vybrali kompatibilný režim, ktorý zodpovedá vašej platforme (konzoly PlayStation®4, PlayStation®5 alebo PC).

2. Neviem si nastaviť joystick

- Otvorte menu hry a vyberte **Možnosti > Ovládač > Gamepad** alebo **Joystick**. Potom vyberte najvhodnejšie nastavenie alebo úplne prekonfigurujte možnosti joysticku.
- Pre viac informácií si prosím pozrite návod na použitie vašej hry alebo online pomoc.

3. Môj joystick je príliš citlivý alebo nie dostatočne citlivý

- Joystick T.Flight Hotas 5 sa automaticky sám kalibruje po niekoľkých pohyboch na rôznych osiach.
- Otvorte menu hry a vyberte **Možnosti > Ovládač > Gamepad** alebo **Joystick**. Potom upravte citlivosť joysticku a mŕtve zóny, ak sú tieto možnosti dostupné.
- Odpor rukoväte leteckej páky nastavte pomocou nastavovacieho gombíka na spodnej strane základne rukoväte.

4. Môj joystick nefunguje

Aby joystick T.Flight Hotas 5 správne fungoval s videohrami, je potrebné aktualizovať jeho firmvér.

Ak chcete vykonať aktualizáciu, navštívte **https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/**.

Vyberte **Drivers** (Ovládače) a postupujte podľa pokynov vrátane postupu sťahovania a inštalácie.

5. Funkcia kormidla je príliš citlivá

Uzamknite rotáciu rukoväti leteckej páky pomocou uzamykacej skrutky umiestnenej pod opierkou na zápästie a na funkciu kormidla použite kolískový prepínač.

THRUSTMASTER®

T.Flight Hotas 5

PlayStation®5 konzolhoz, PlayStation®4 konzolhoz és PC*-hez

Használati útmutató

A termék telepítése **előtt**, használata **előtt** és karbantartása **előtt figyelmesen olvassa el** a jelen útmutatóban található utasításokat. Feltétlenül tartsa be a biztonsági utasításokat. Az utasítások figyelmen kívül hagyása baleseteket és/vagy károkat okozhat. Őrizze meg ezt a használati útmutatót, hogy a jövőben hivatkozhasson az utasításokra.

**PC-kompatibilitást (Windows® 10/11) a Sony Interactive Entertainment nem tesztelte és nem hagyta jóvá.*

TARTALOMJEGYZÉK

1. DOBOZ TARTALMA 6

2. TECHNIKAI JELLEMZŐK 7

3. A HASZNÁLATRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓ.....10

4. TELEPÍTÉS 12

PlayStation®4 konzolra.....12

PlayStation®5 konzolon.....14

PC*-n.....17

5. GOMBKIOSZTÁS PLAYSTATION®4 VAGY PLAYSTATION®5 KONZOLOKHOZ.....21

6. GOMBKIOSZTÁS PC-HEZ.....22

7. KOMPATIBILITÁS MÓD.....23

8. JELLEMZŐK.....26

Gázkar.....26

Oldalkormány funkció.....29

Többirányú POV nézetváltó kapcsoló.....31

A botkormány ellenállása.....32

9. KOMPATIBILITÁS.....33

10. GYIK ÉS TECHNIKAI TÁMOGATÁS.....34

T.Flight Hotas 5

Ébressze fel belső pilótáját a T.Flight Hotas 5 joystick segítségével. Ez az eszköz rendkívül valósághű élményeket nyújt légi kalandjai során.

Az útmutató segít a T.Flight Hotas 5 beszerelésében és legjobb körülmények közötti használatában. Felszállás előtt, olvassa el figyelmesen az utasításokat és a figyelmeztetéseket: ezek segítenek abban, hogy a lehető legjobban kiélvezhesse a termék használatát.



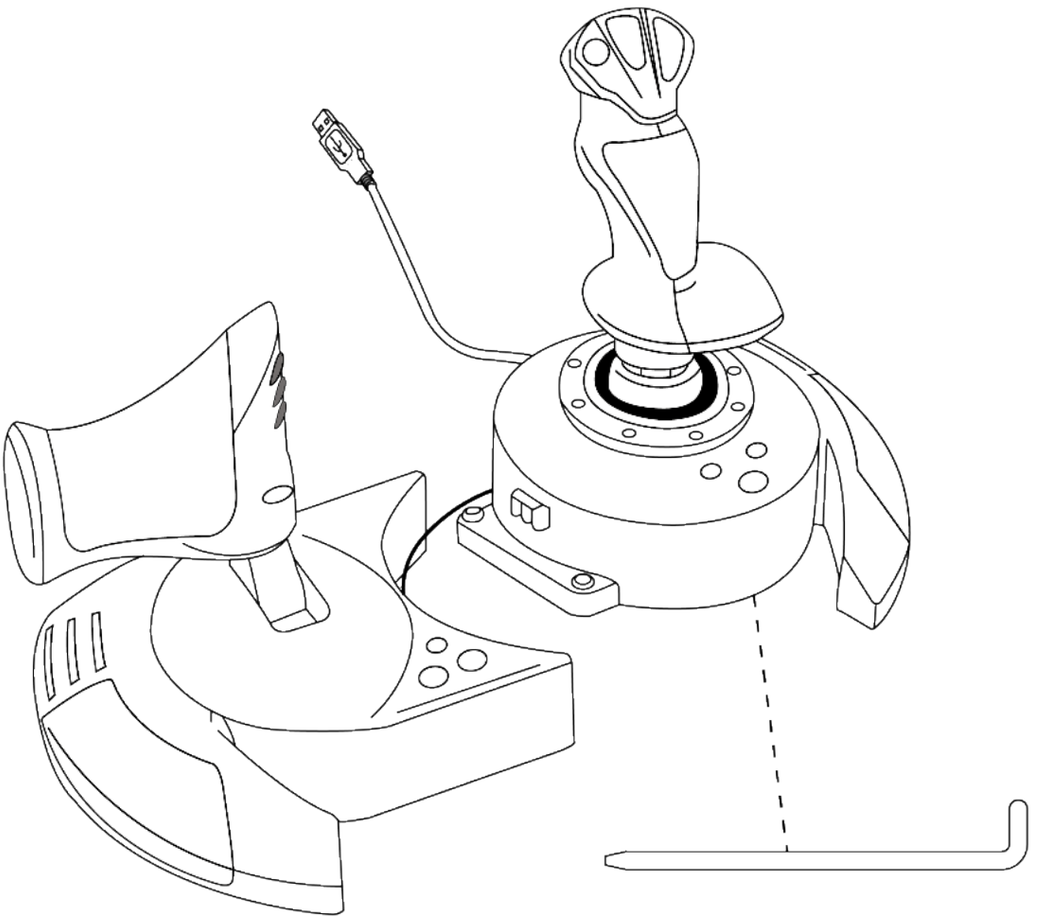
A firmware frissítése

Ahhoz, hogy a T.Flight Hotas 5 joystick megfelelően működjön a videójátékokkal, frissíteni kell a firmware-jét.

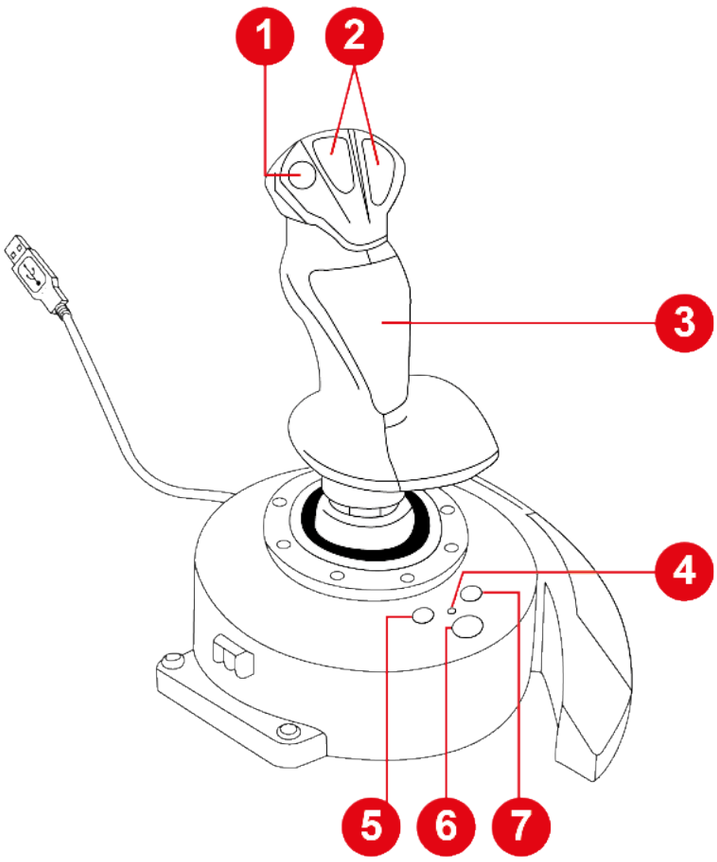
A frissítéshez, látogasson el ide: **https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/**.

Válassza ki a **Drivers** (Illesztőprogramok) menüpontot, majd kövesse az utasításokat, beleértve a letöltési és telepítési eljárást is.

1. Doboz tartalma



2. Technikai jellemzők



❶ Többirányú POV nézetváltó kapcsoló

❷ Akciógombok

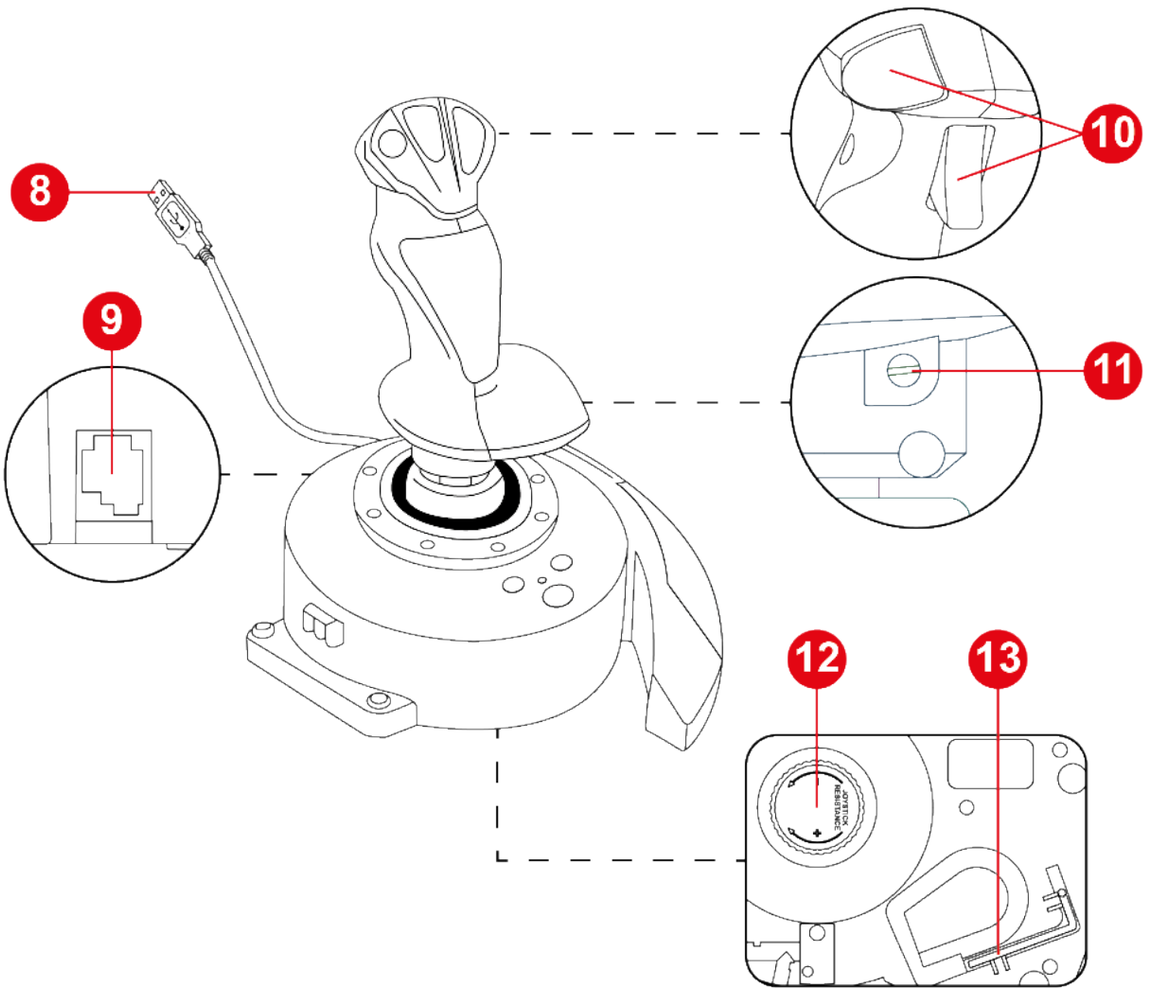
❸ Oldalkormány funkció a botkormány markolatának elforgatásával (rögzíthető)

❹ Kompatibilitás mód LED (kék, piros vagy zöld)

❺ MEGOSZTÁS gomb PS4® konzolon / LÉTREHOZÁS gomb PS5® konzolon

❻ PS gomb

❼ BEÁLLÍTÁSOK gomb PS4® konzolon és PS5® konzolon



❽ USB-A csatlakozó

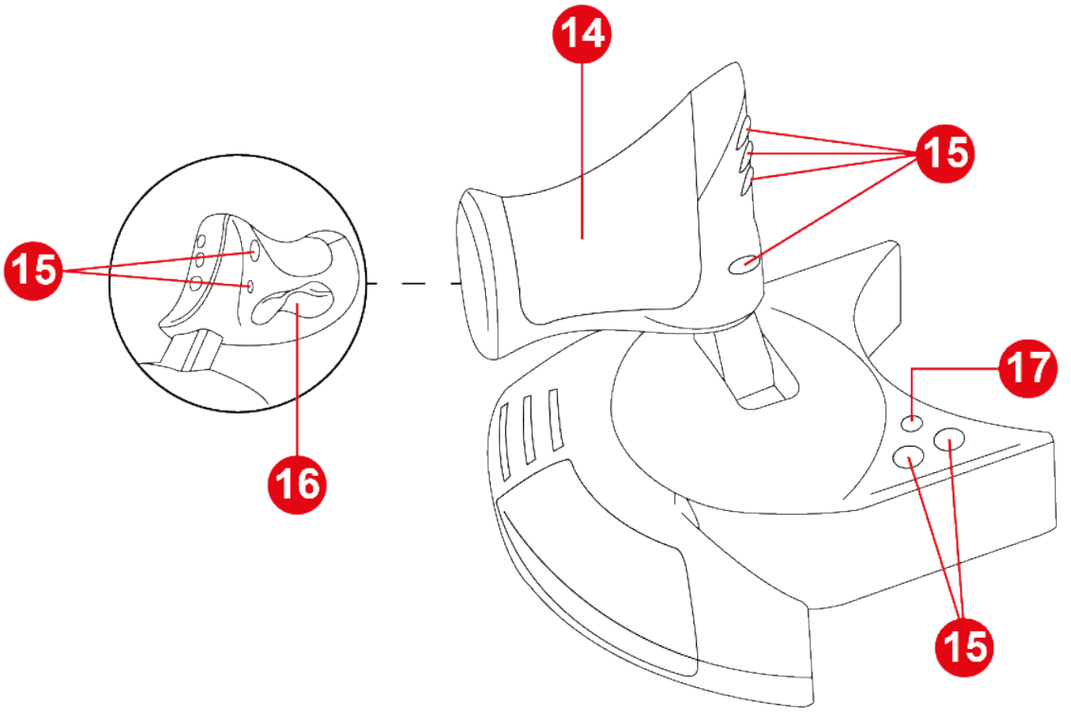
❾ RJ12 port Thrustmaster TFRP T.Flight Rudder Pedals oldalkormánypedál-rendszerhez (külön kapható)

❿ Akciógombok

⓫ Oldalkormány rögzítőcsavar a botkormány markolatán

⓬ Botkormány ellenállás állító gomb

⓭ Imbuszkulcs



14 Gázkar

15 Akciógombok

16 Oldalkormány vezérlés billenőkapcsolóval

17 MODE gomb

3. A használatra vonatkozó információ

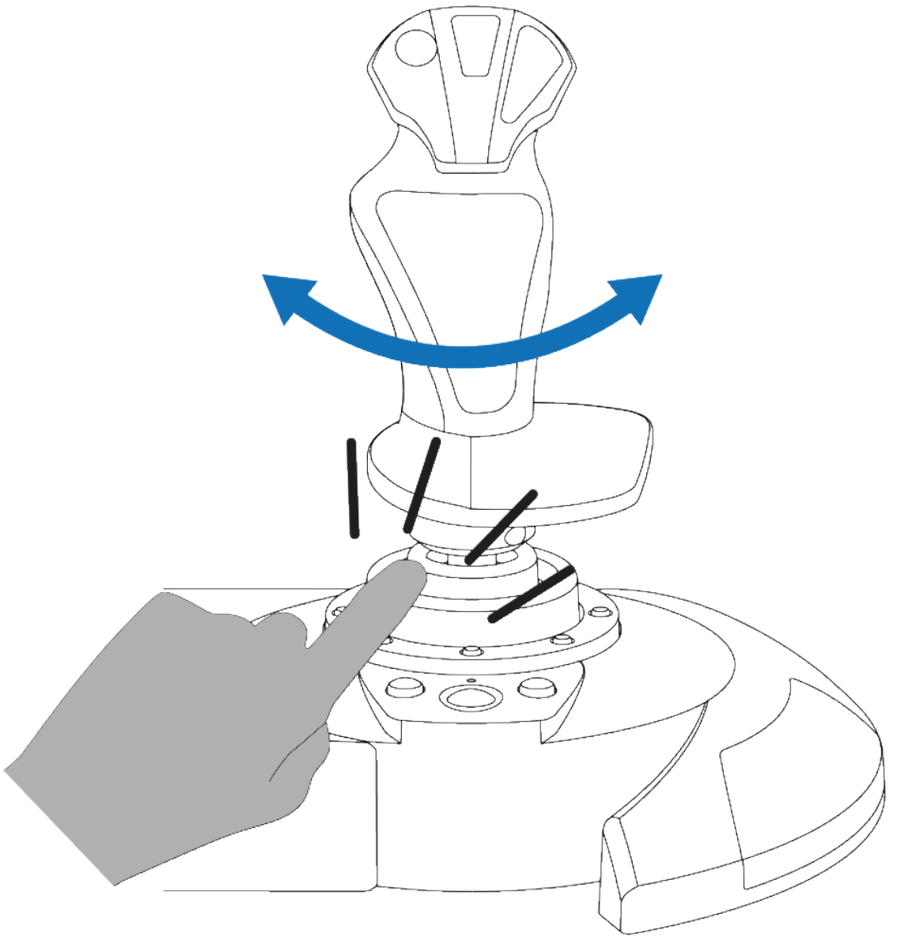


Dokumentáció

A termék használata előtt kérjük, olvassa el figyelmesen újra ezt a használati útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra.

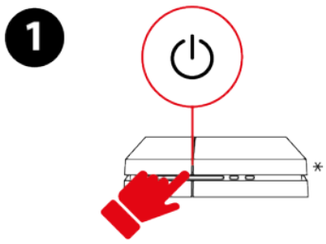
Becsípődés veszélye

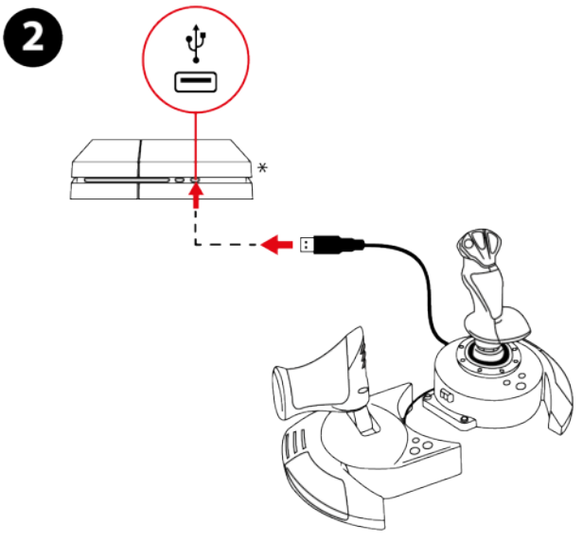
A T.Flight Hotas 5 joystick használata során soha ne helyezze az ujjait az alap és a botkormány markolatának tengelye közötti résbe.

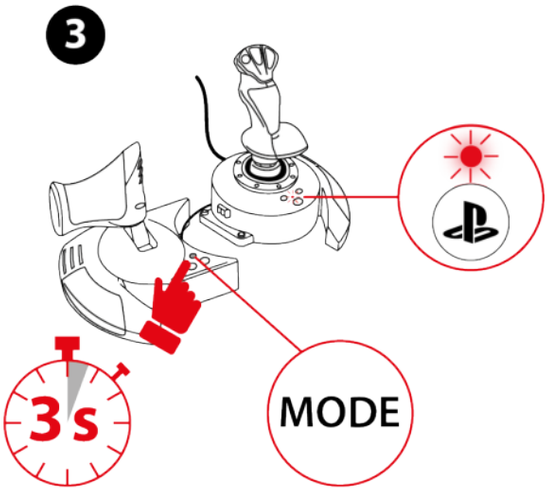


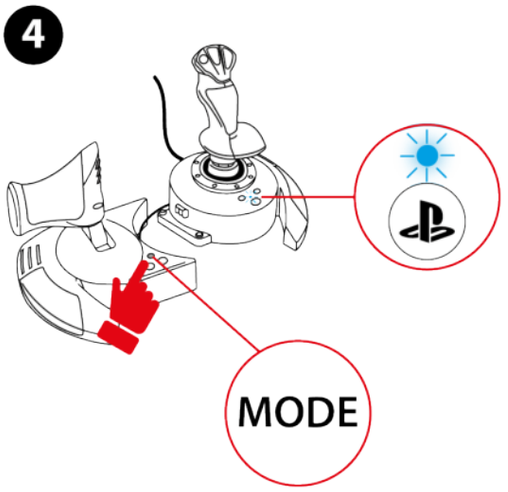
4. Telepítés

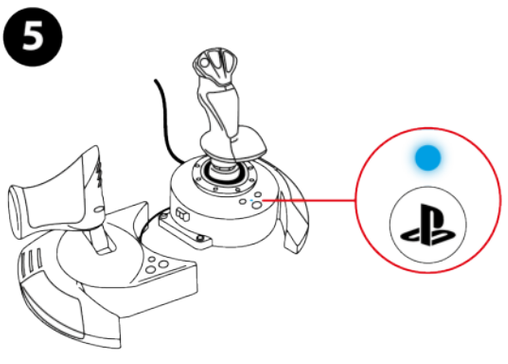
PlayStation®4 konzolra

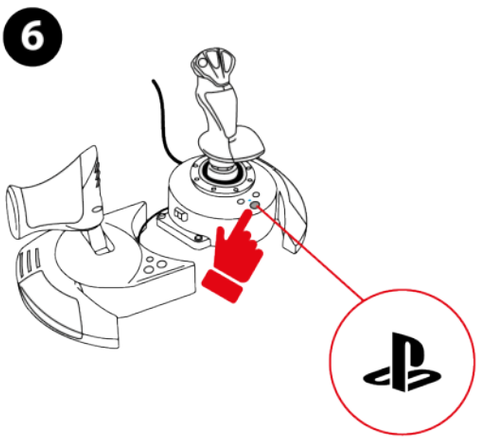










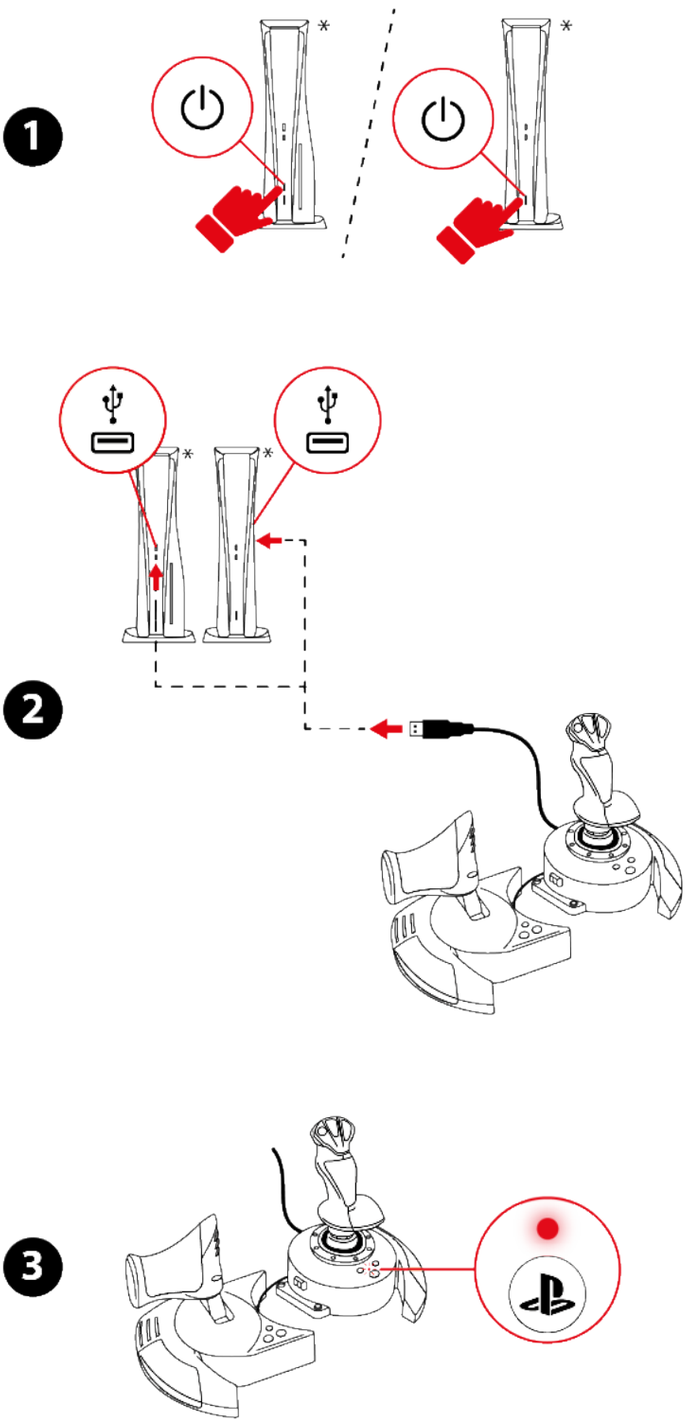


**Nem tartalmazza*

1. Kapcsolja be a PlayStation®4 konzolt.
2. Csatlakoztassa az USB-A csatlakozót a PlayStation®4 konzol USB-A portjához.
3. Tartsa lenyomva a MODE gombot 3 másodpercig, amíg a gomb feletti LED villogni nem kezd.
4. Nyomja meg a MODE gombot a PlayStation®4 mód kiválasztásához (kék LED).
5. Miután kiválasztotta a kompatibilitási módot, várjon öt másodpercet. A mód beállítása akkor válik véglegessé, amikor a gomb feletti LED villogása leáll.
6. Nyomja meg a gombot, hogy a joystickot a profiljához társítsa.
7. Indítson el egy olyan játékot, amely támogatja a Flight Stick módot.

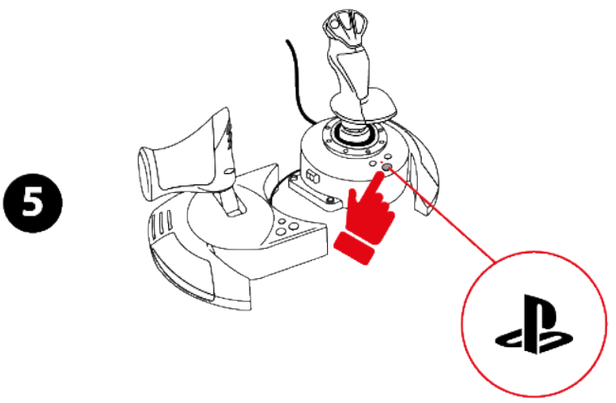
Most már játszhat is!

PlayStation®5 konzolon



**Nem tartalmazza*

1. Kapcsolja be a PlayStation®5 konzolt.
2. Csatlakoztassa az USB-A csatlakozót a PlayStation®5 konzol USB-A portjához.
3. A LED a gomb felett piros lesz.
4. Ha a LED nem piros, kövesse az **itt** leírt eljárást a kompatibilitási mód megváltoztatásához.
5. Nyomja meg a gombot, hogy a joystickot a profiljához társítsa.



6. Indítson el egy olyan játékot, amely támogatja a Flight Stick módot.

Most már játszhat is!



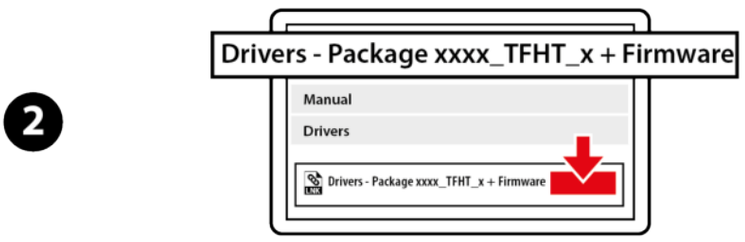
Kompatibilis játékok

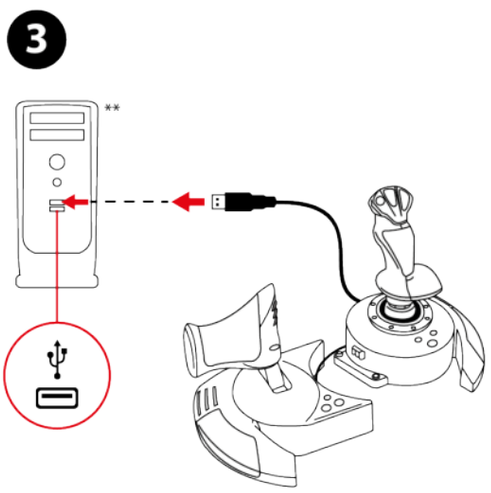
- A PlayStation®4 és PlayStation®5 konzolokon a T.Flight Hotas 5 joystick kizárólag azokkal a játékokkal kompatibilis, amelyek támogatják a Flight Stick módot.
- A PlayStation®4 és PlayStation®5 konzolokkal kompatibilis játékok listája itt található: **https://support.thrustmaster.com/product/tflight hotas5/**

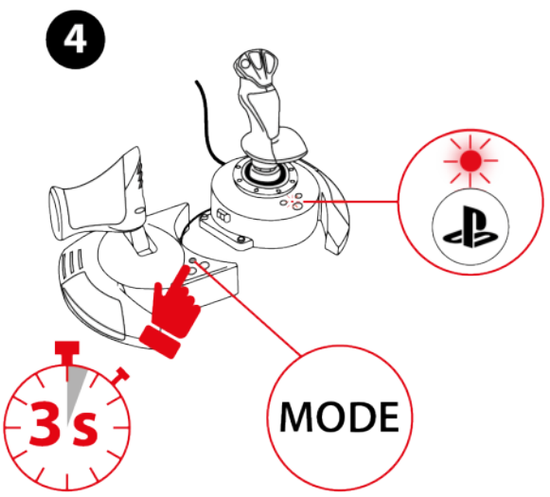
  A **Games settings** (Játékbeállítások) részben válassza ki a PlayStation® Games list menüpontot. Ez a lista rendszeresen frissül.

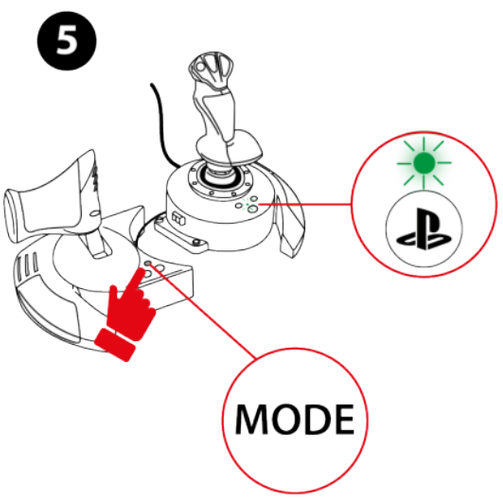
PC-n*

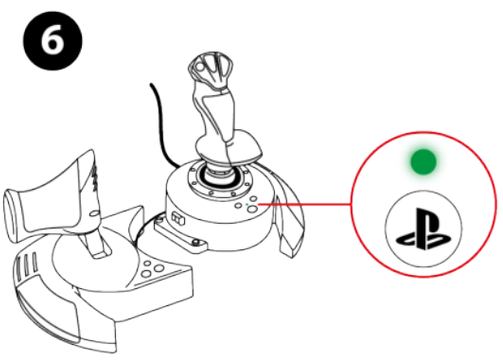












*PC-kompatibilitást (Windows® 10/11) a Sony Interactive Entertainment nem tesztelte és nem hagyta jóvá.

**Nem tartalmazza

1. Látogasson el ide: **https://support.thrustmaster.com/product/tflight hotas5/**.
2. Töltse le és telepítse a PC illesztőprogramot, valamint a Windows vezérlőpultjához készült egyedi felületet.
3. A PC illesztőprogram telepítése után csatlakoztassa a T.Flight Hotas 5 joystickot a számítógép egyik USB-csatlakozójához.
4. Tartsa lenyomva a MODE gombot 3 másodpercig, amíg a gomb feletti LED villogni nem kezd.
5. Nyomja meg a MODE gombot a PC mód kiválasztásához (zöld LED).
6. A kompatibilitási mód kiválasztása után várjon öt másodpercet. A mód akkor válik érvényessé, amikor a gomb feletti LED villogása leáll.

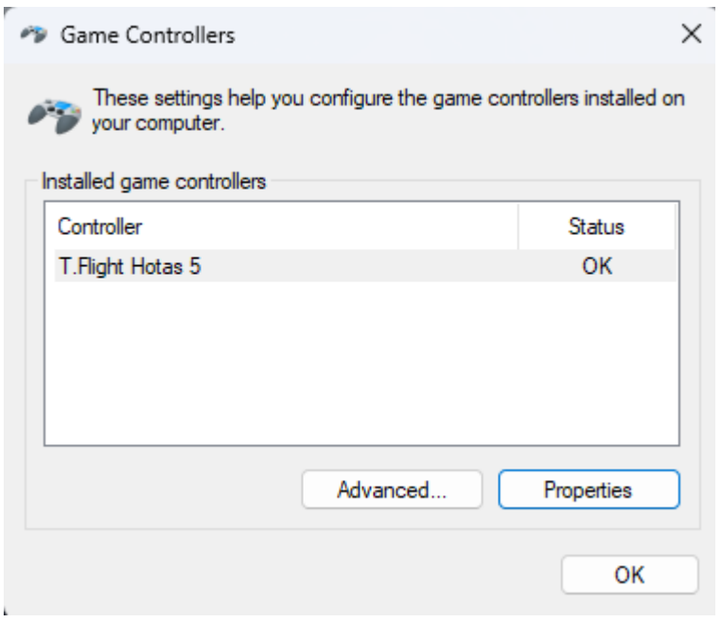
Most már játszhat is!

Vezérlőpult

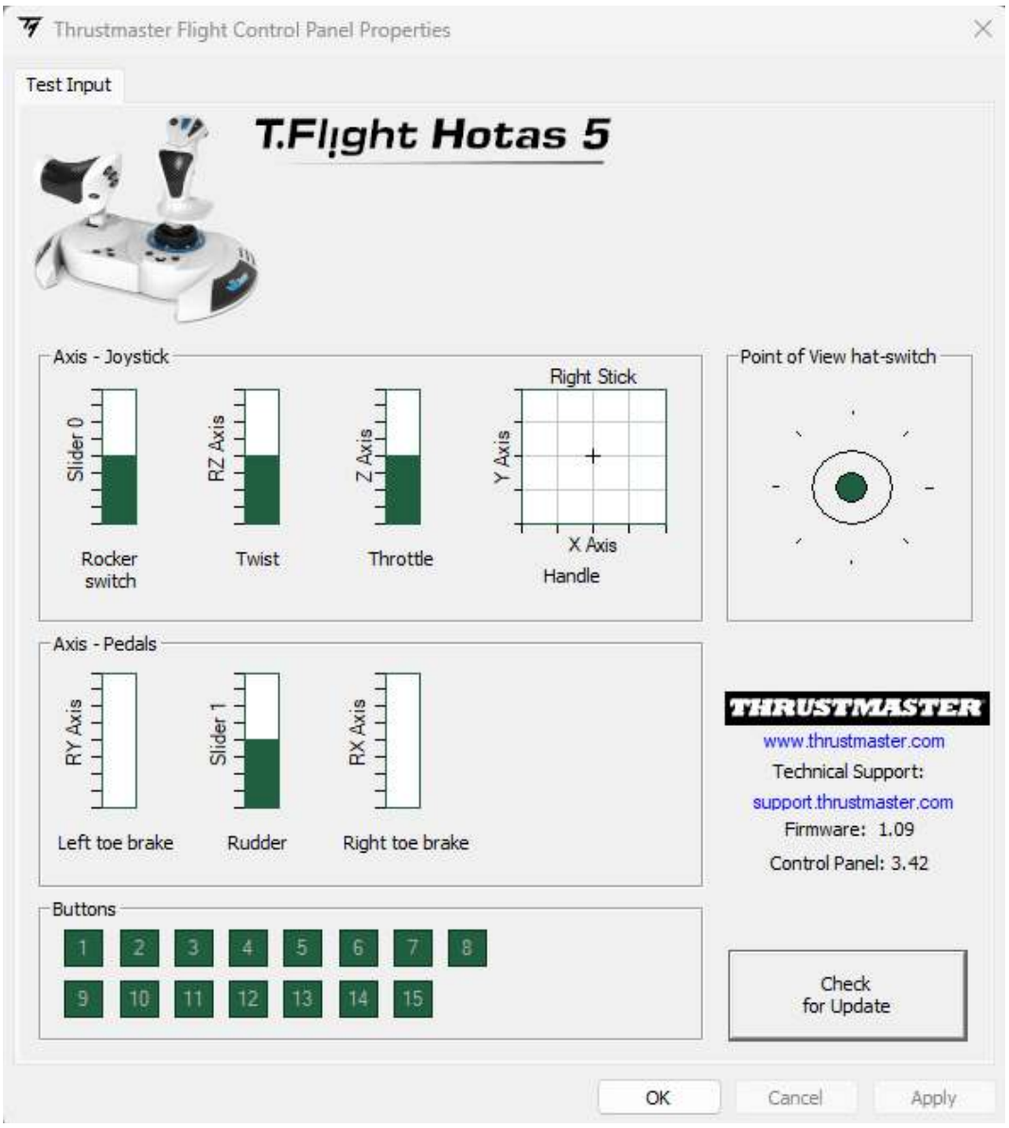
A vezérlőpult megnyitásához válassza a **Start** (**Kezdőlap**) menüpontot, írja be a **Control Panel** vagy a **Vezérlőpult** szót a keresősávba, majd kattintson a **Control Panel** vagy **Vezérlőpult**-ra (Windows® 10/11-ben).



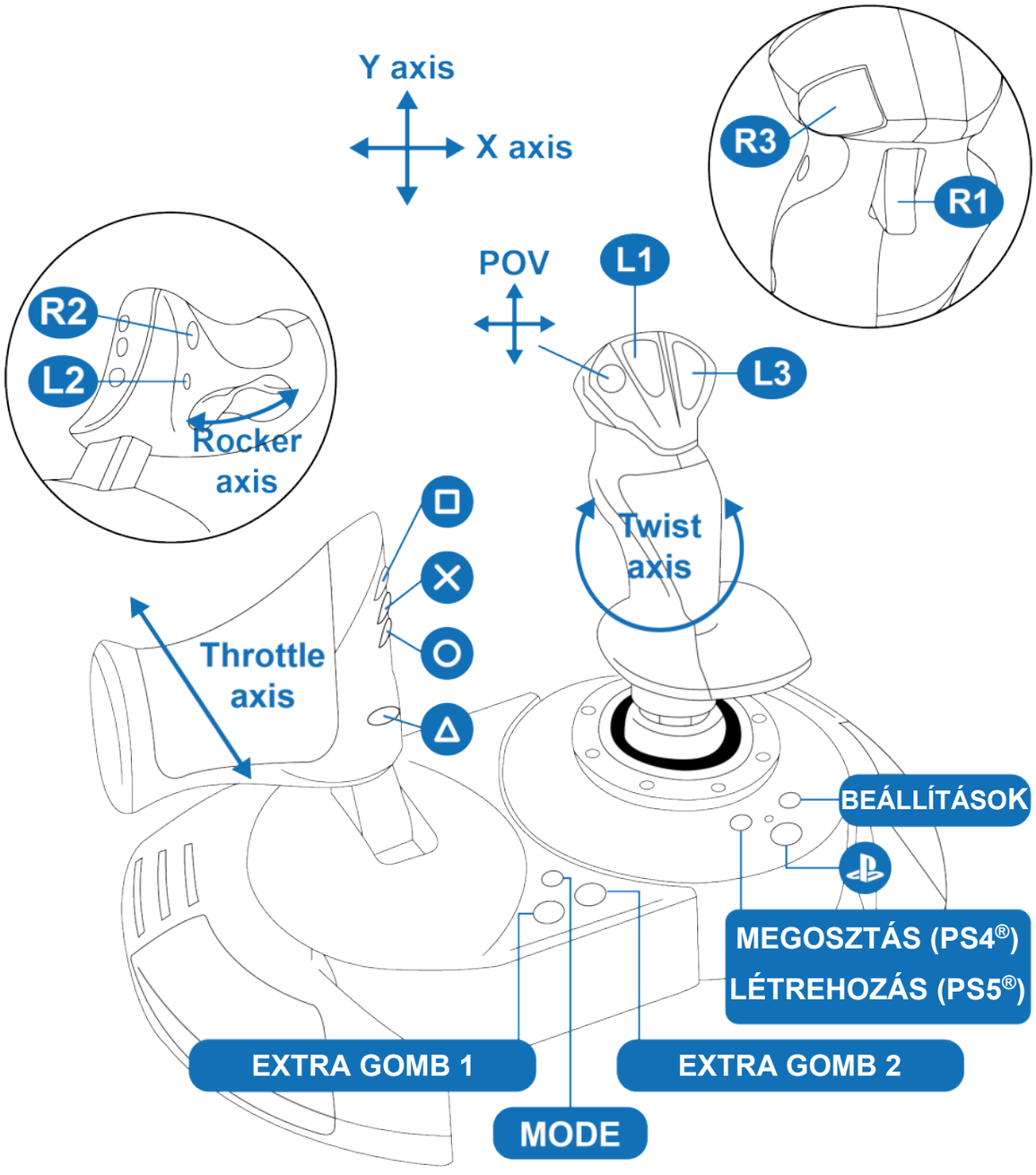
Megjelenik a **Játékvezérlők** párbeszédpanel. A kiegészítő a képernyőn a **T.Flight Hotas 5** névvel és **OK** állapotjelzéssel jelenik meg.

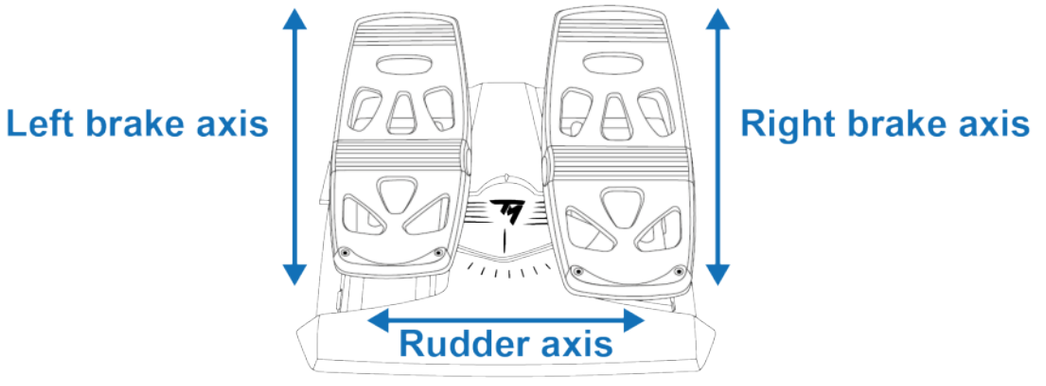


A **Játékvezérlők** párbeszédpanelen kattintson a **Tulajdonságok** gombra az összes funkció teszteléséhez és megtekintéséhez.

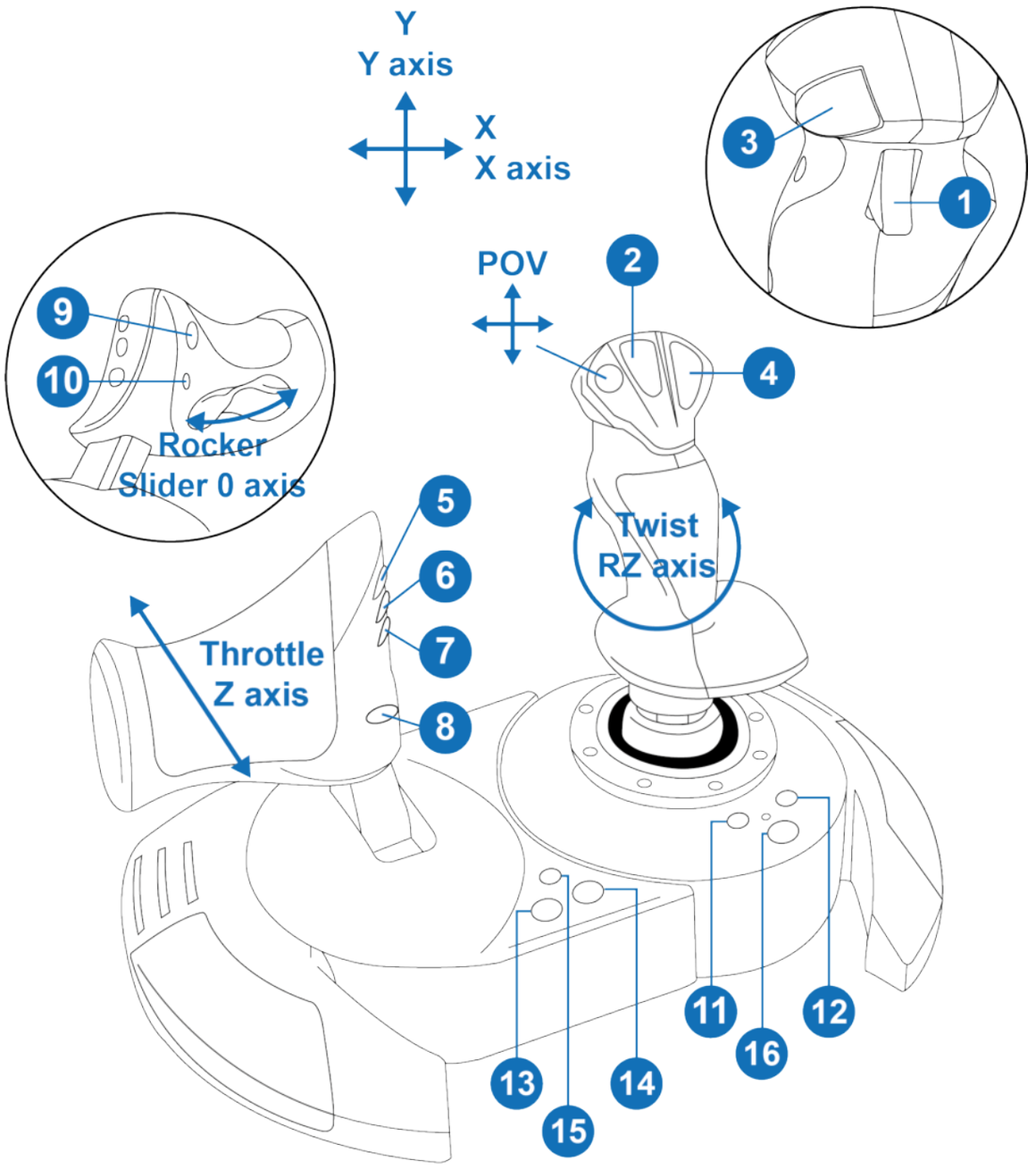


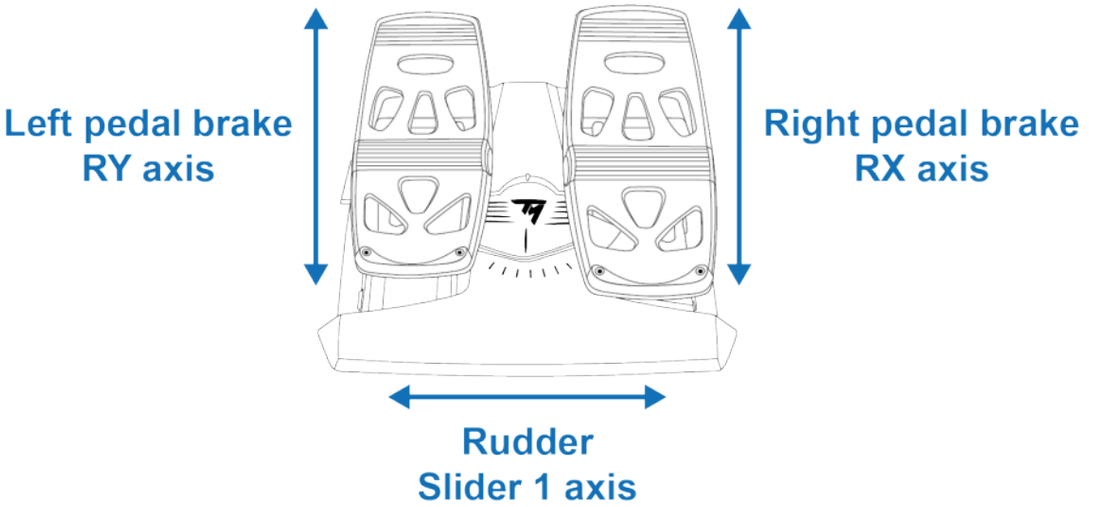
5. Gombkiosztás PlayStation®4 vagy PlayStation®5 konzolokhoz





6. Gombkiosztás PC-hez





7. Kompatibilitás mód

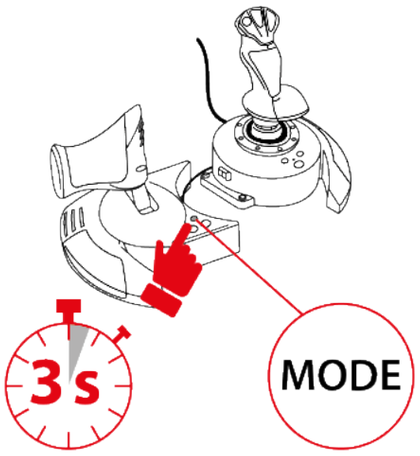
A joystick-nak három kompatibilitási módja van:

- PlayStation®5 konzolon válassza a PlayStation®5 módot (piros LED).
- PlayStation®4 konzolon válassza a PlayStation®4 módot (kék LED).
- PC-n, válassza a PC módot (zöld LED).

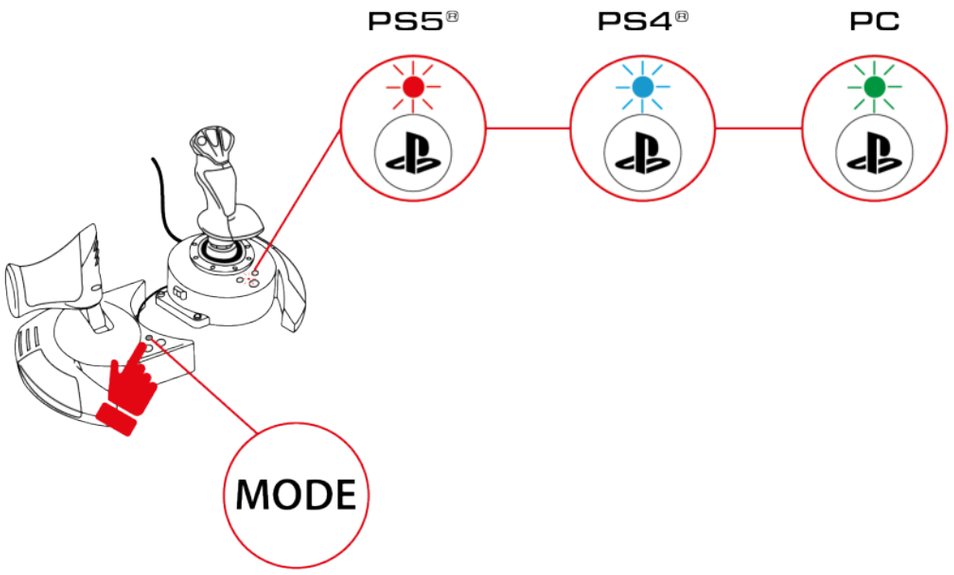
LED színe	Mód
	PlayStation®5 (alapértelmezett mód)
	PlayStation®4
	PC

A kompatibilitási mód megváltoztatása:

1. Tartsa lenyomva a MODE gombot 3 másodpercig, amíg a gomb feletti LED villogni nem kezd.

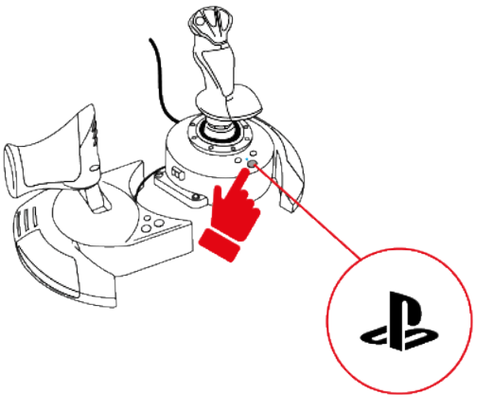


2. Nyomja meg a MODE gombot a kívánt kompatibilitási mód kiválasztásához.



3. Miután kiválasztotta a kompatibilitási módot, várjon öt másodpercet. A mód beállítása akkor válik véglegessé, amikor a gomb feletti LED villogása leáll.

4. PlayStation®4 és PlayStation®5 konzolokon nyomja meg a gombot, hogy a joystickot a profiljához társítsa.



8. Jellemzők

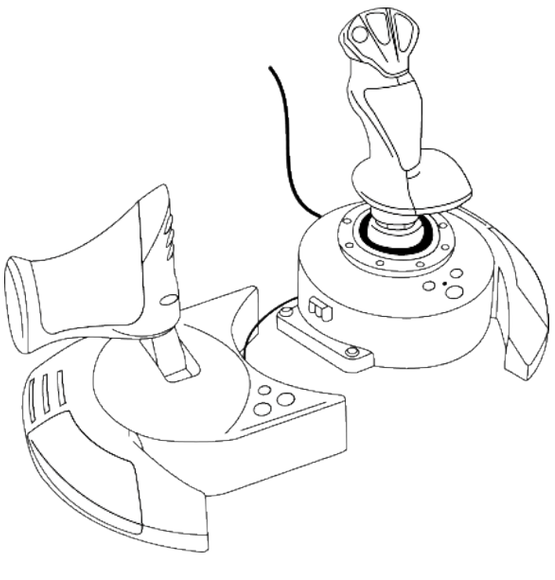
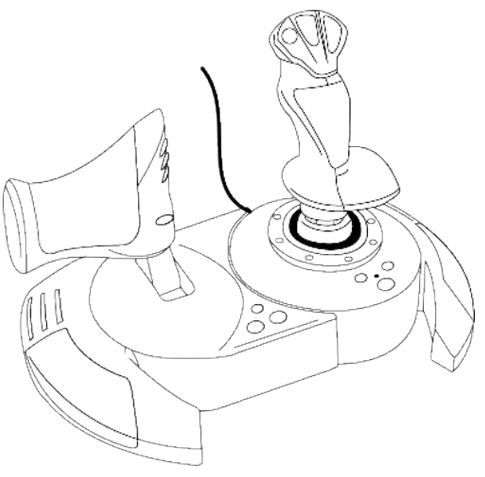
Gázkar

A T.Flight Hotas 5 joystick gázkarral rendelkezik, amelynek segítségével könnyedén szabályozhatja a hajtómű tolóerejét.

A gázkar levehető, és kétféle módon helyezhető el:

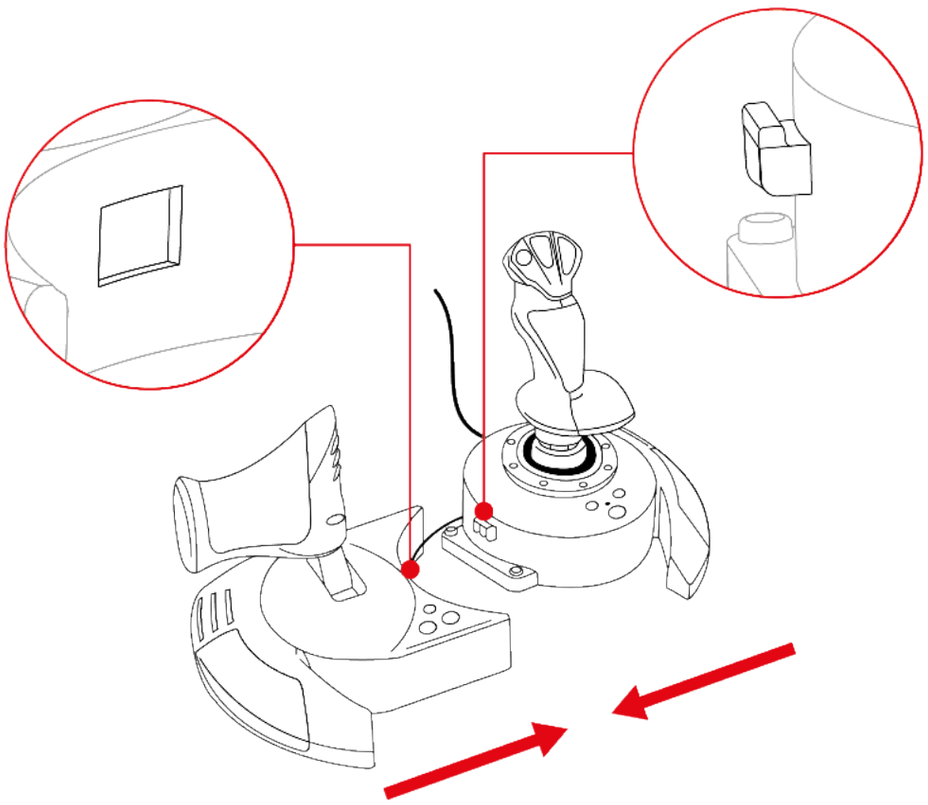
- a botkormány markolatától leválasztva és elválasztva, hogy a valós repülési körülményeket szimulálja; vagy
- a botkormány markolatához rögzítve, a nagyobb stabilitás és a helytakarékosság érdekében.

Alapértelmezetten a gázkar nincs rögzítve a botkormányhoz.

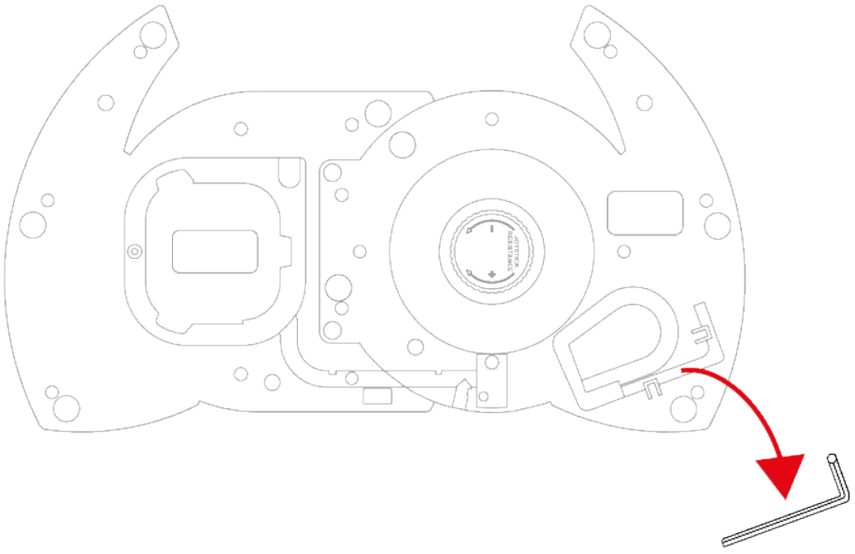
Leválasztva	Összekapcsolva
	

A gázkar rögzítése a botkormány markolatához:

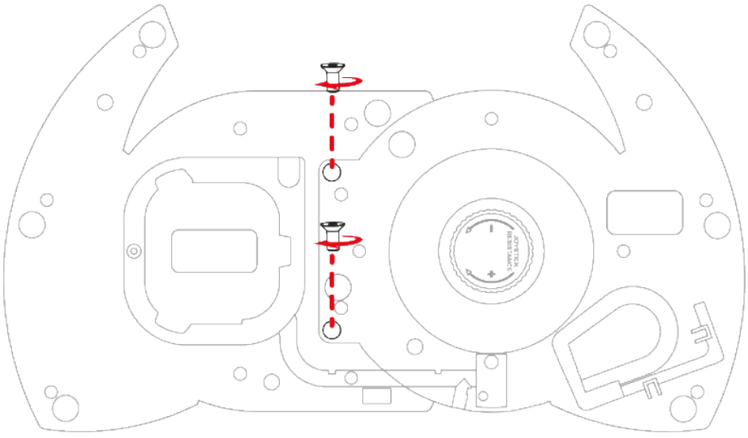
1. Helyezze be a botkormány markolatának alapján bal oldalon található rögzítőfület a gázkar jobb oldalán lévő nyílásba.



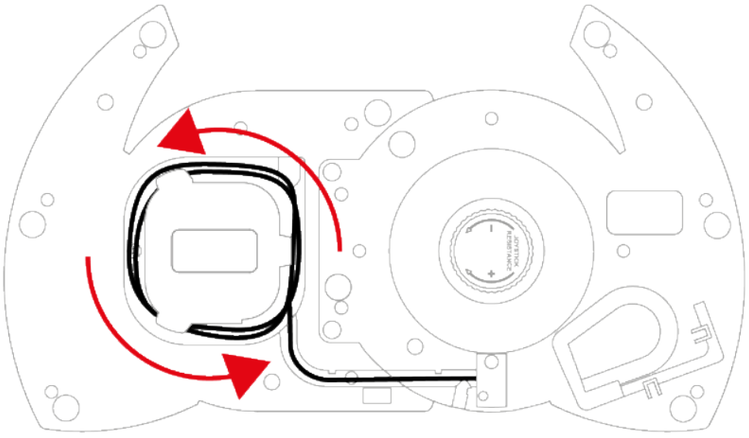
2. Fordítsa meg a joystickot, és vegye ki a botkormány alapján rögzített imbuszkulcsot.



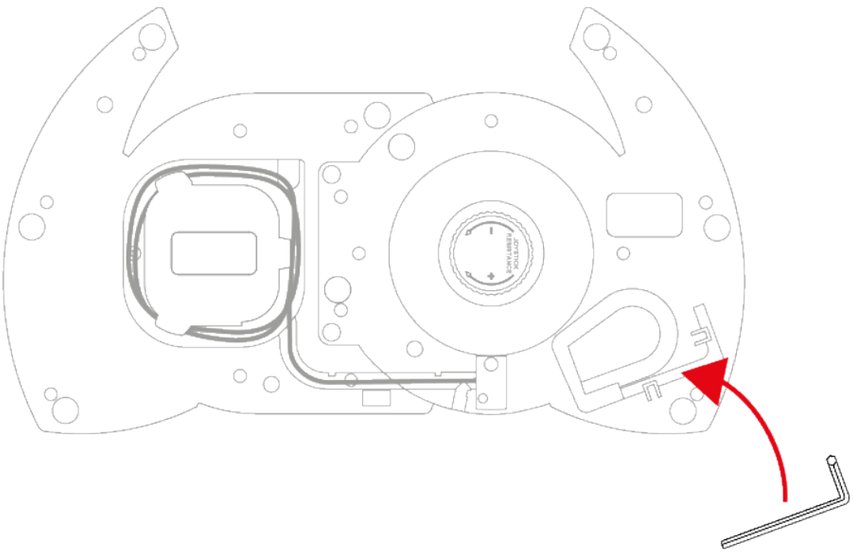
3. Az imbuszkulccsal húzza meg az alap alatt, a botkormány markolatának bal szélén található két imbuszcsavart.



4. Tekerje a botkormány markolatát a gázkarral összekötő kábelt a kábelvezető köré.



5. Tegye vissza az imbuszkulcsot a helyére, nehogy elveszítse.

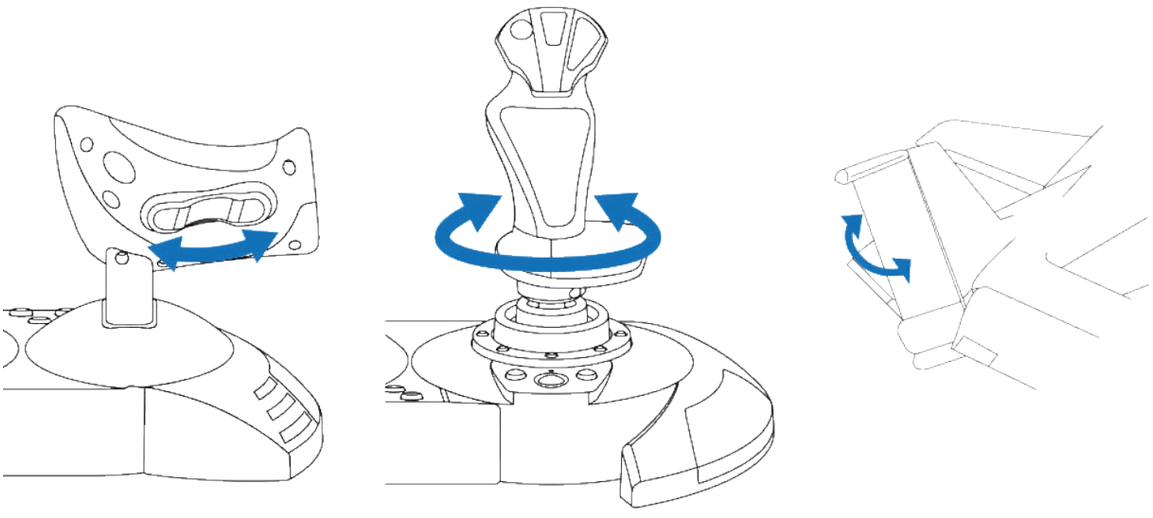


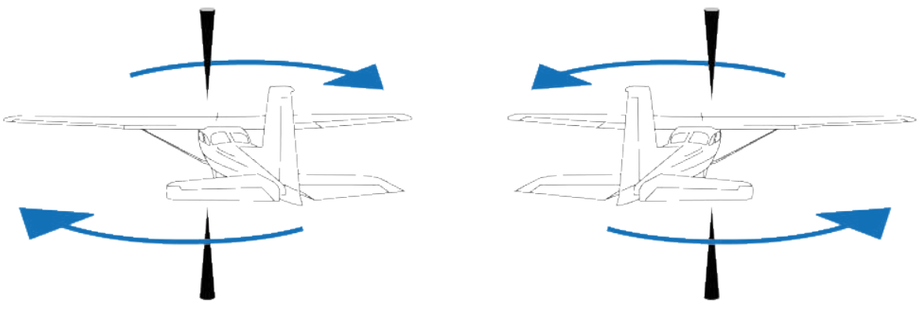
Oldalkormány funkció

A T.Flight Hotas 5 joystick oldalkormány funkcióval rendelkezik, amely a botkormány balra vagy jobbra forgatásával, illetve a gázkar billenőkapcsoló használatával érhető el.

A repülőgépen a pilóta az oldalkormányt mozgatva a gépet a függőleges tengelye körül forgatja (így a gép balra vagy jobbra fordul).

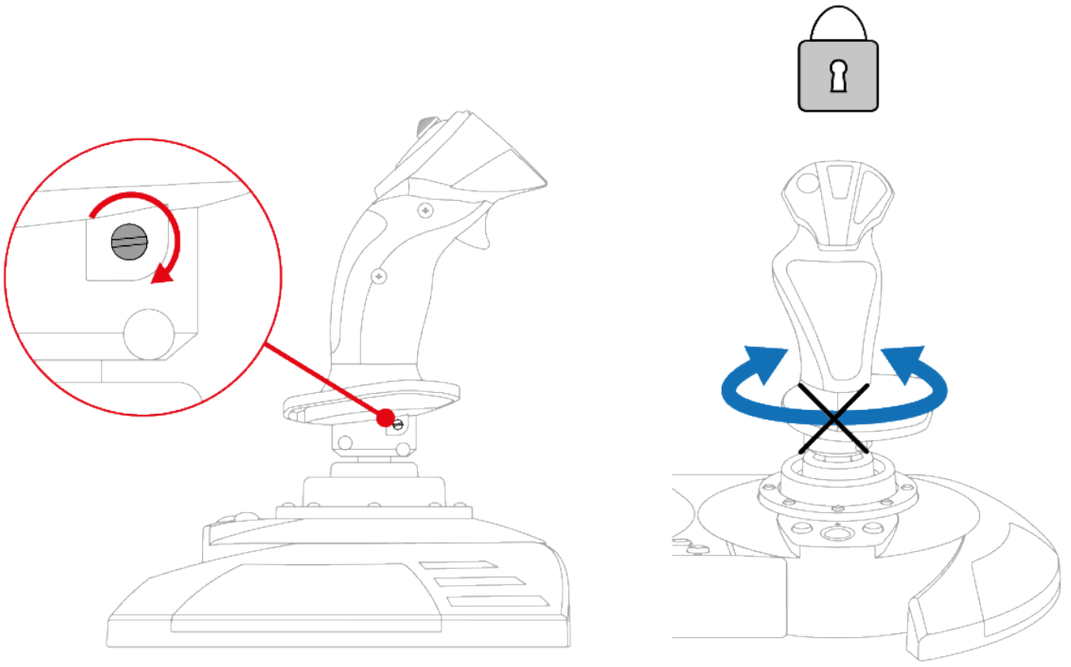
Ez a funkció a botkormány markolatán kikapcsolható azáltal, hogy rögzítjük a Z-tengely (elfordulás) forgását.





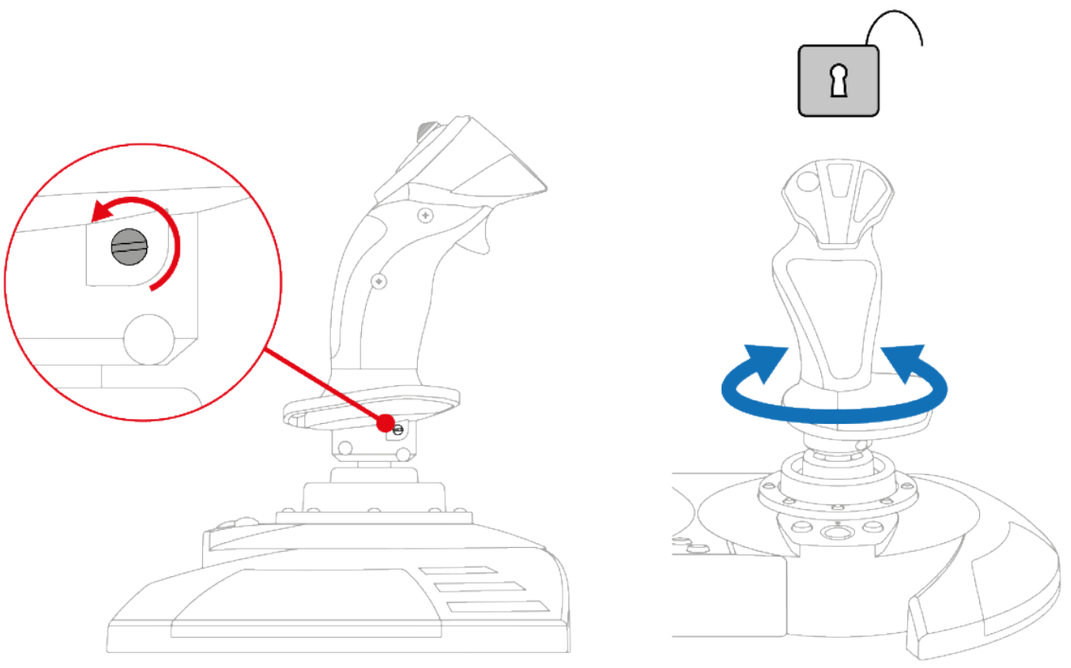
A botkormány oldalkormány funkciójának rögzítéséhez:

– Egy lapos fejű csavarhúzóval (nem tartalmazza) húzza meg a csuklótámasz alatt található rögzítőcsavart.



A botkormány oldalkormány funkciójának feloldásához:

– Egy lapos fejű csavarhúzóval (nem tartalmazza) lazítsa meg a csuklótámasz alatt található rögzítőcsavart.



Többirányú POV nézetváltó kapcsoló

A T.Flight Hotas 5 joystick egy többirányú POV nézetváltó kapcsolóval van felszerelve, amely lehetővé teszi a körbenézést és a repülőgép környezetének megfigyelését (az ezt támogató játékokban).

A játék beállítási menüjében a különböző nézeteket (hátranézet, bal oldali nézet, jobb oldali nézet, külső nézetek) hozzárendelheti a többirányú POV nézetváltó kapcsoló egyes irányaihoz.

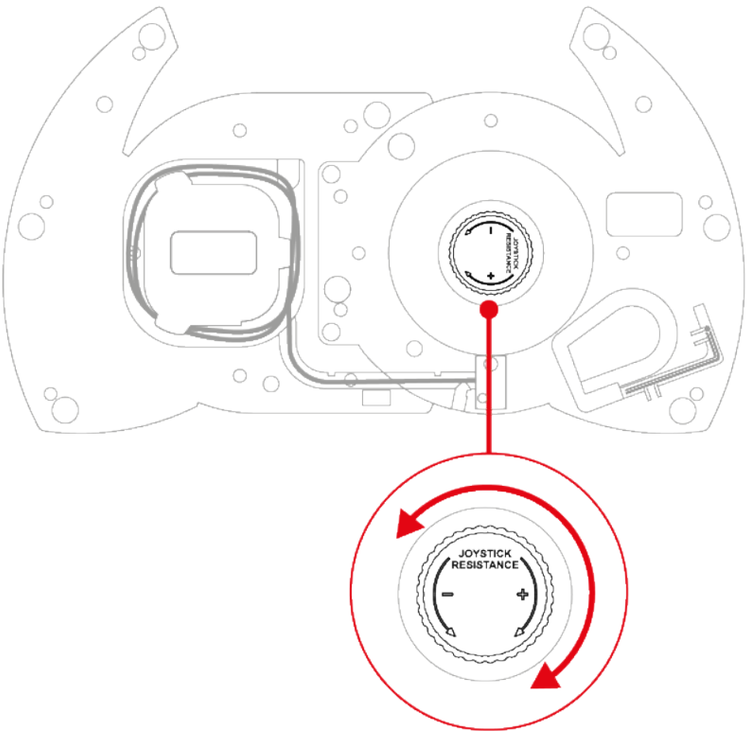
A többirányú POV kapcsolót más felhasználásra is fenntarthatja (tüzelés stb.).

A botkormány ellenállása

A botkormány markolatának ellenállása minden játékos igényeihez igazítható.

A botkormány markolatának ellenállását a botkormány alapjának alsó részén található állítógombbal állíthatja be:

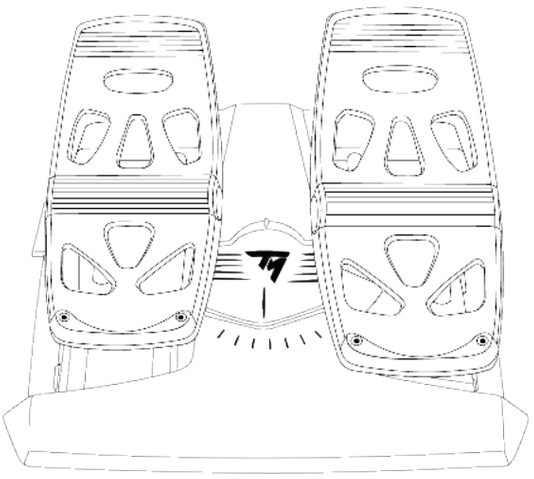
- Forgassa a gombot balra, hogy a botkormány mozgatásakor az érzékenysége magas legyen.
- Forgassa a gombot jobbra, hogy a botkormány nagyobb ellenállást nyújtson mozgatáskor.



9. Kompatibilitás

A T.Flight Hotas 5 joystick kompatibilis a TFRP T.Flight Rudder Pedals* oldalkormánypedál-rendszerrel.

A TFRP T.Flight Rudder Pedals* oldalkormánypedál-rendszer közvetlenül csatlakozik a T.Flight Hotas 5 joystick RJ12-es csatlakozójához, és minden olyan játékkal kompatibilis, amely támogatja az oldalkormánypedálok használatát.



**Külön kapható*

10. GYIK és technikai támogatás

Kérdése van a T.Flight Hotas 5 joystickkal kapcsolatban, vagy technikai problémát tapasztal? Ha igen, látogasson el a Thrustmaster technikai támogatás weboldalára: **https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/**.



1. A joystickom nem működik megfelelően, vagy nem megfelelően van kalibrálva

- Kapcsolja ki a konzolt vagy a számítógépet, válassza le a joystickot, majd csatlakoztassa újra, indítsa újra a PlayStation®4 vagy PlayStation®5 konzolt, illetve a számítógépet, és indítsa el újra a játékot.
- A joystick csatlakoztatásakor ügyeljen arra, hogy a botkormány, a kormány és a gázkar középen legyenek, és ne mozgassa őket, hogy elkerülje a kalibrálási problémákat.
- PlayStation®4 és PlayStation®5 konzolokon nyomja meg a joystick gombját, majd jelentkezzen be PlayStation™Network fiókjába, hogy a joystick működőképes legyen.
- Győződjön meg arról, hogy a rendszerhez megfelelő kompatibilitási módot választotta-e ki (PlayStation®4 konzol, PlayStation®5 konzol vagy PC).

2. Nem tudom a joystickomat konfigurálni

- Nyissa meg a játék menüjét, majd válassza az **Beállítások > Kontroller > Gamepad** vagy **Joystick** menüpontot. Ezután válassza ki a legmegfelelőbb beállítást, vagy konfigurálja újra a joystick beállításait.
- További információkért kérjük, olvassa el a játék használati útmutatóját vagy az online súgót.

3. A joystickem túl érzékeny, vagy nem elég érzékeny

- A T.Flight Hotas 5 joystick néhány mozdulat után automatikusan kalibrálja magát a különböző tengelyeken.
- Nyissa meg a játék menüjét, majd válassza az **Beállítások > Kontroller > Gamepad** vagy **Joystick** menüpontot. Ezután állítsa be a joystick érzékenységét és holtzónáit, ha ezek az opciók elérhetők.
- Állítsa be a botkormány markolatának ellenállását a botkormány alapának alján található beállító gomb segítségével.

4. A joystickom nem működik

Ahhoz, hogy a T.Flight Hotas 5 joystick megfelelően működjön a videójátékokkal, frissítenie kell a firmware-jét. A frissítés elvégzéséhez látogasson el ide: **https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/**.

Válassza ki az **Drivers** (Illesztőprogramok) menüpontot, majd kövesse az utasításokat, beleértve a letöltési és telepítési eljárást is.

5. Az oldalkormány funkció túl érzékeny

Rögzítse a botkormány markolatának forgatását a csuklótámasz alatt található rögzítőcsavarral, majd az oldalkormányfunkcióhoz használja a billenőkapcsolót.

THRUSTMASTER®

T.Flight Hotas 5

עבור קונסולות PlayStation®5, קונסולות PlayStation®4 ומחשבים אישיים*

מדריך למשתמש

יש לקרוא בתשומת לב את ההוראות שבמדריך זה **<u>לפני</u>** התקנת המוצר, **<u>לפני</u>** כל שימוש בו **<u>ולפני</u>** ביצוע של כל פעולת תחזוקה. יש להקפיד לפעול בהתאם להנחיות הבטיחות. אי הקפדה על הנחיות אלו עלולה לגרום לתאונות ו/או נזק. יש לשמור את המדריך לשימוש חוזר בעתיד.

**תאימות למחשבים אישיים (Windows® 10/11) לא נבדקה ולא אושרה על-ידי Sony Interactive Entertainment.*

תוכן העניינים

1. תוכן האריזה 6

2. תכונות טכניות 7

3. מידע לגבי השימוש 10

4. התקנה 12

בקונסולות PlayStation®4 12

בקונסולות PlayStation®5 14

במחשב אישי* 17

5. מיפוי לקונסולות PLAYSTATION®4 או

לקונסולות PLAYSTATION®5 21

6. מיפוי למחשב אישי 22

7. מצב תאימות 23

8. תכונות 26

מצערת 26

פונקציית הגה כיוון 29

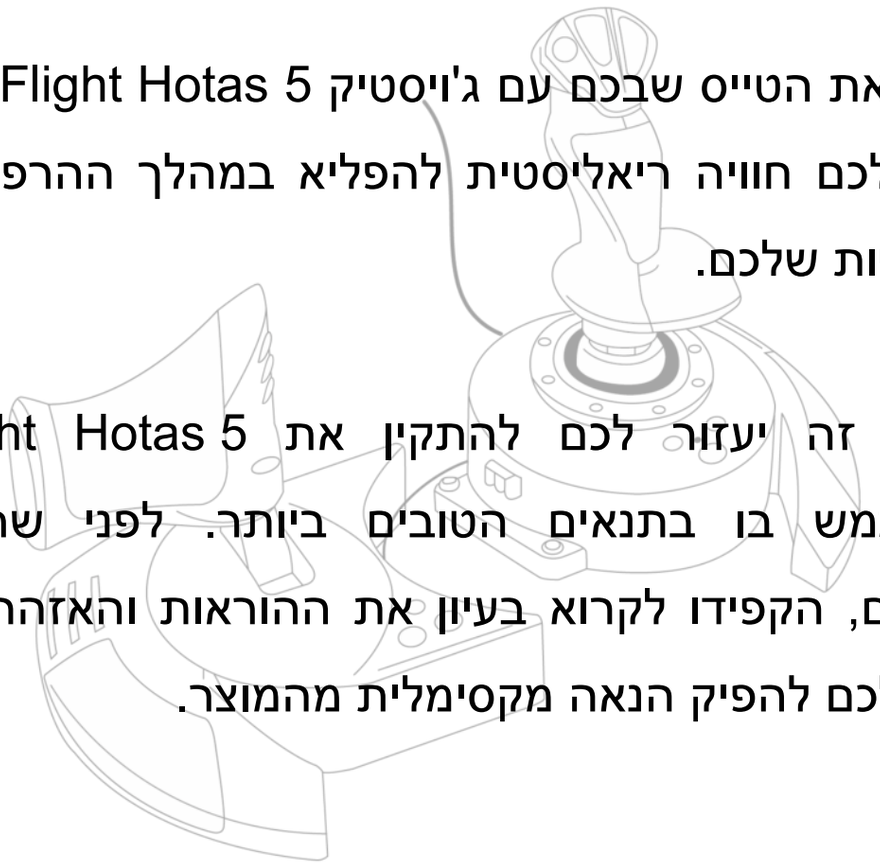
מתג כיפה POV ("Point of View") רב-כיווני 31

ההתנגדות של ידית מוט ההיגוי 32

9. תאימות 33

10. שאלות נפוצות ותמיכה טכנית 34

T.Flight Hotas 5



העירו את הטייס שבכם עם ג'ויסטיק T.Flight Hotas 5 הוא יעניק לכם חוויה ריאליסטית להפליא במהלך ההרפתקאות האוויריות שלכם.

מדריך זה יעזור לכם להתקין את T.Flight Hotas 5 ולהשתמש בו בתנאים הטובים ביותר. לפני שתמריאו לדרככם, הקפידו לקרוא בעיון את ההוראות והאזהרות: הן יעזרו לכם להפיק הנאה מקסימלית מהמוצר.

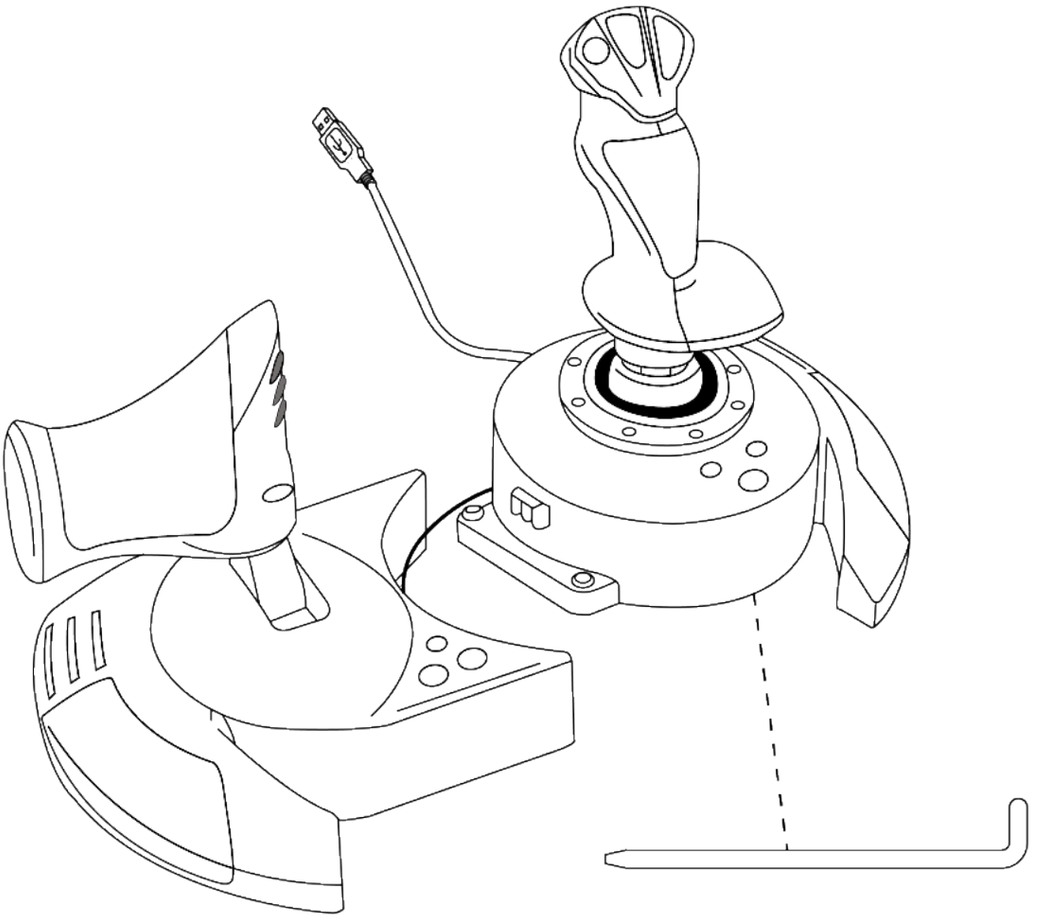
עדכון הקושחה

כדי שג'ויסטיק T.Flight Hotas 5 יפעל כנדרש עם משחקי וידאו, יש לעדכן את הקושחה שלו.

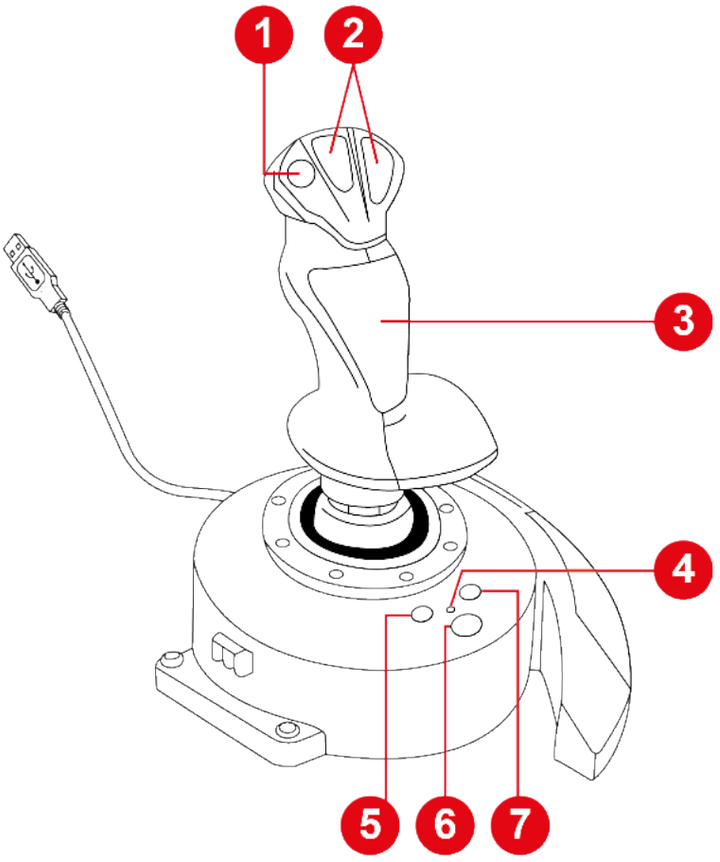
לביצוע העדכון, יש להיכנס לכתובת **https://support.thrustmaster.com/product/tflightho tas5/**.

יש לבחור באפשרות **Drivers** (מנהלי התקנים) ולפעול בהתאם להוראות, כולל תהליך ההורדה וההתקנה.

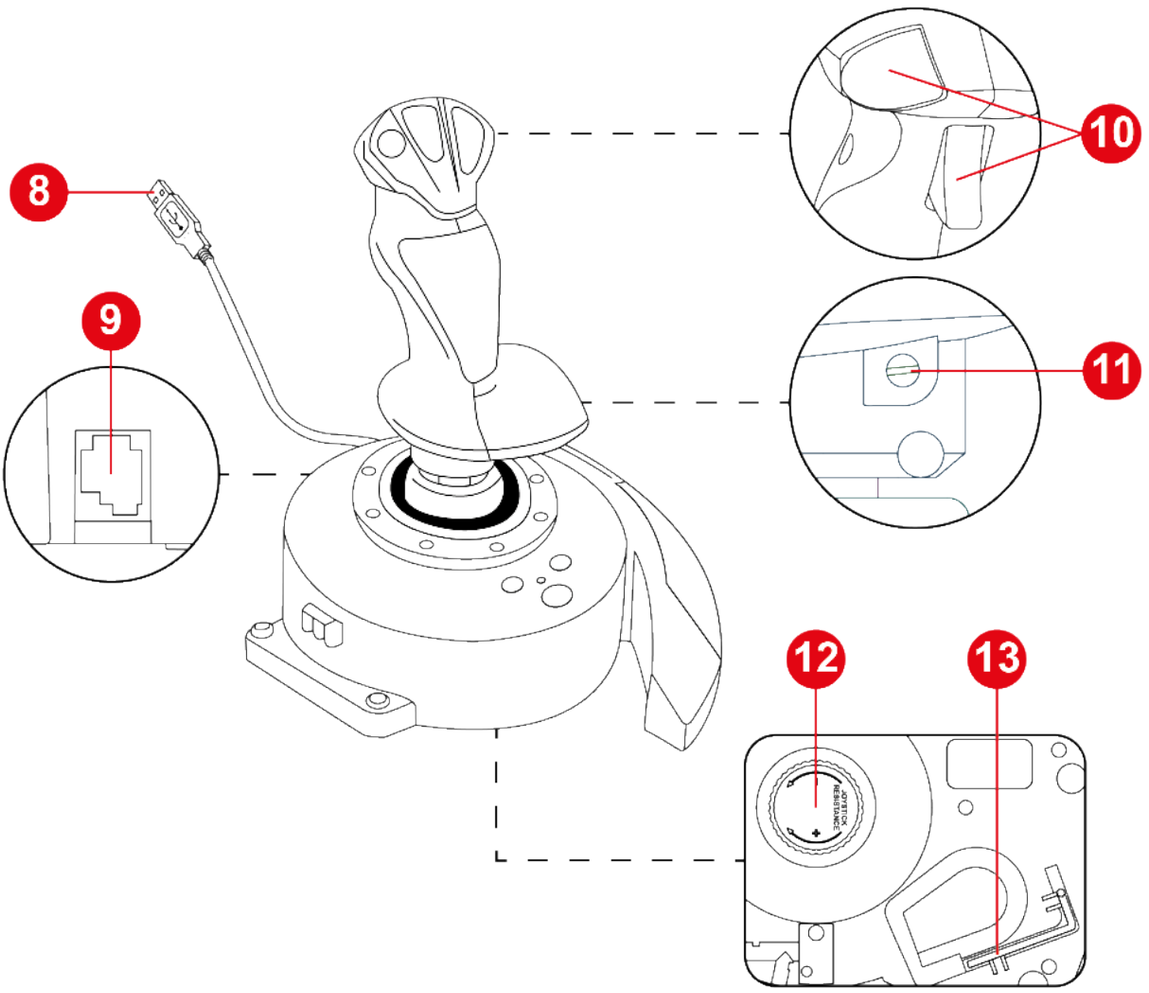
1. תוכן האריזה



2. תכונות טכניות



1. מתג כיפה POV ("Point of View") רב-כיווני
2. לחצני פעולה
3. פונקציית הגה כיוון באמצעות סיבוב של ידית מוט ההיגוי (ניתנת לנעילה)
4. תאורת LED למצב תאימות (בצבע כחול, אדום או ירוק)
5. לחצן שיתוף בקונסולות ® PS4 / לחצן יצירה בקונסולות PS5®
6. לחצן PS
7. לחצן אפשרויות בקונסולות ®PS4 ובקונסולות PS5®



8 מחבר USB-A

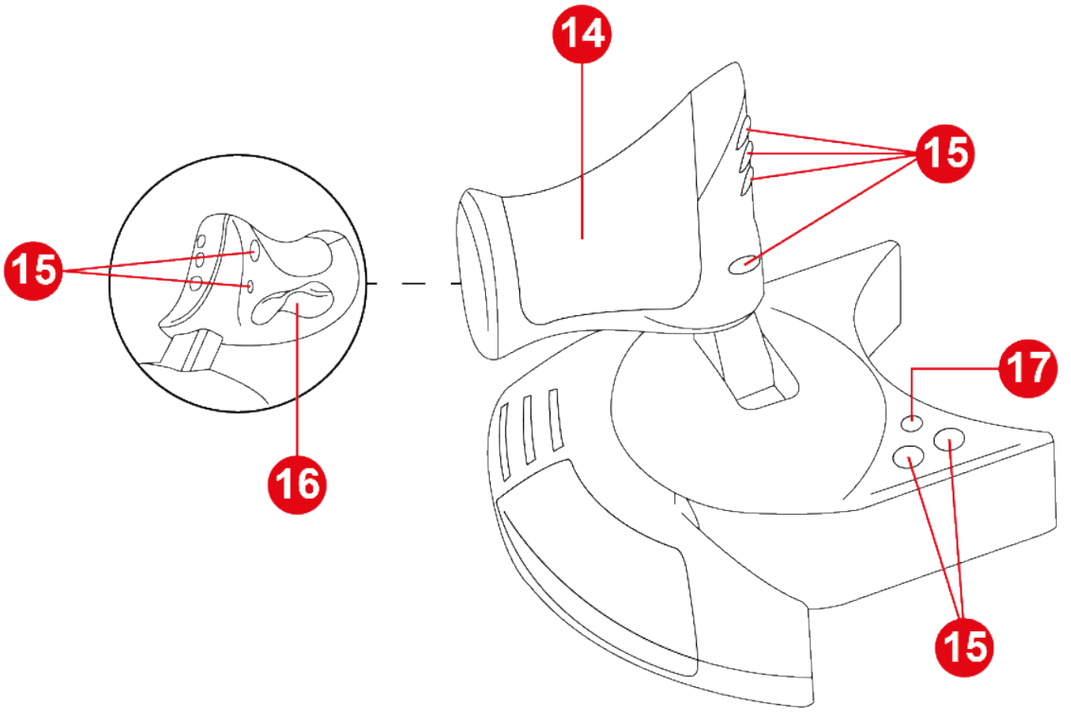
9 יציאת RJ12 למערכת הדוושות לשליטה בהגה Thrustmaster TFRP T.Flight Rudder Pedals (נמכרת בנפרד)

10 לחצני פעולה

11 בורג נעילת הגה הכיוון בידית מוט ההיגוי

12 ההיגוי מוט של ההתנגדות כוונון ידית

13 מפתח אלן



14 מצערת

15 לחצני פעולה

16 הגה כיוון באמצעות לחצן דו-מצבי

17 לחצן MODE

3. מידע לגבי השימוש

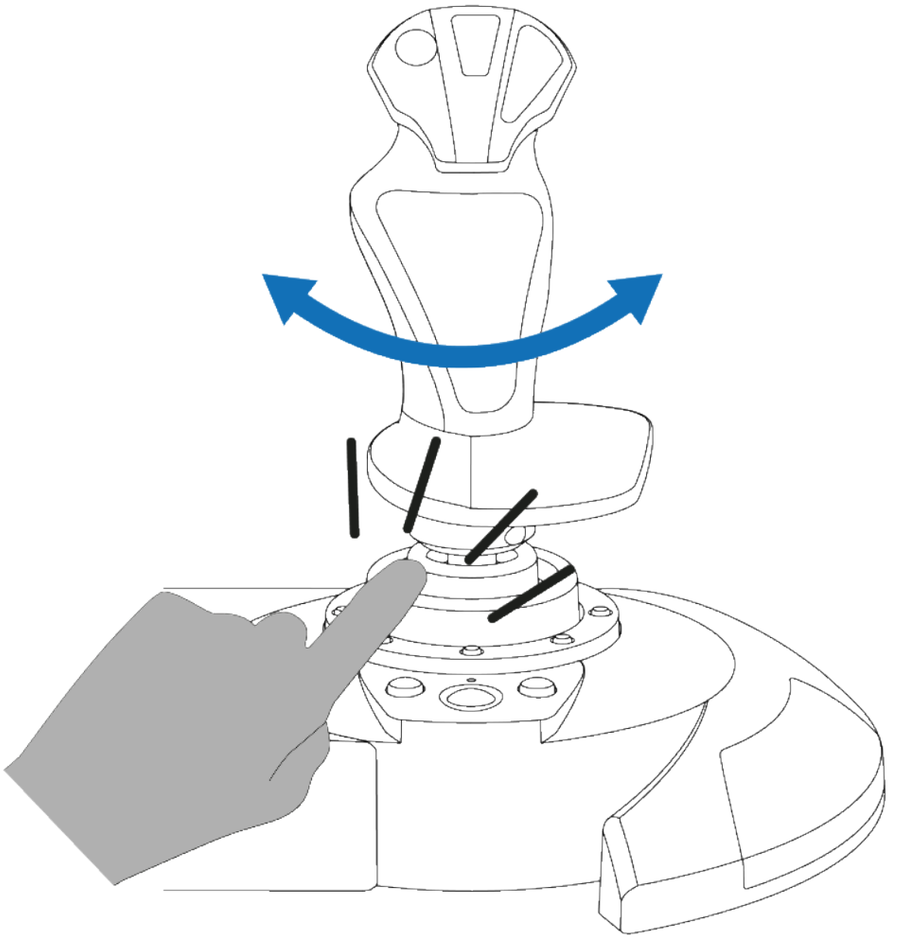


תיעוד

לפני שימוש במוצר זה, יש לקרוא את מסמך זה שוב בעיון ולשמור אותו לשימוש עתידי.

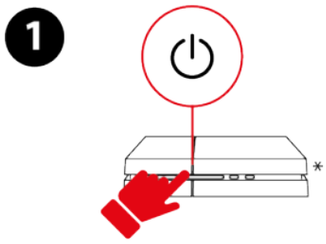
סכנת צביטה

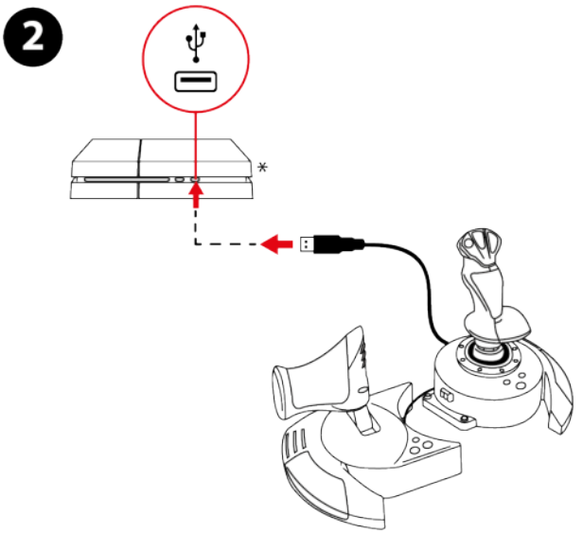
בעת שימוש בג'ויסטיק T.Flight Hotas 5, אין להניח את האצבעות ברווח שבין הבסיס לציר של ידית מוט ההיגוי.

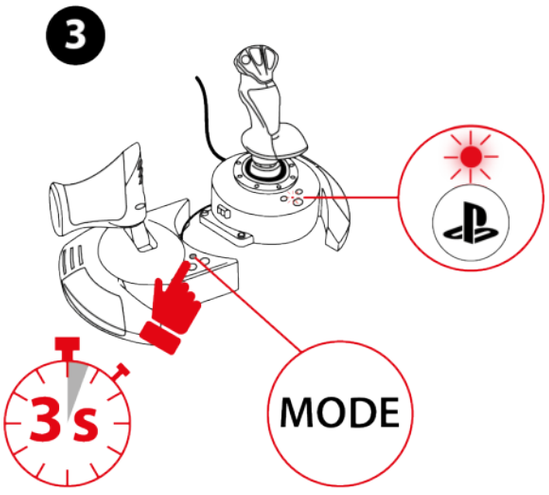


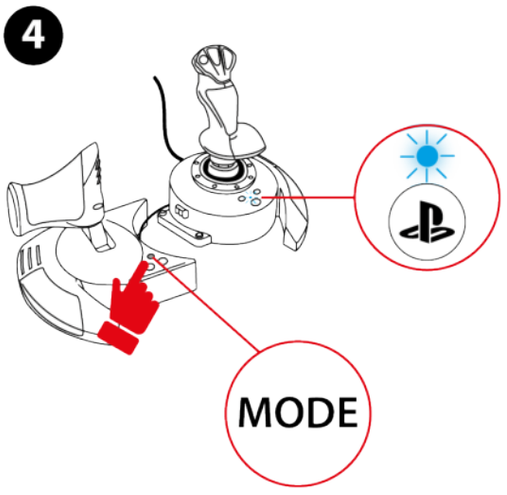
4. התקנה

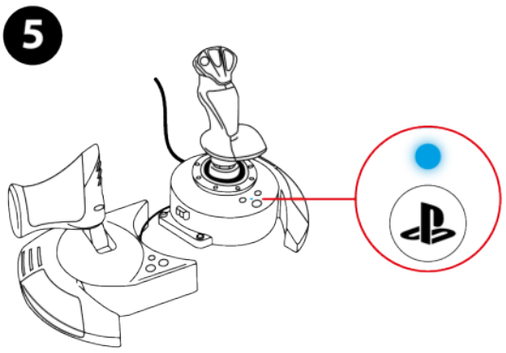
בקונסולות PlayStation®4

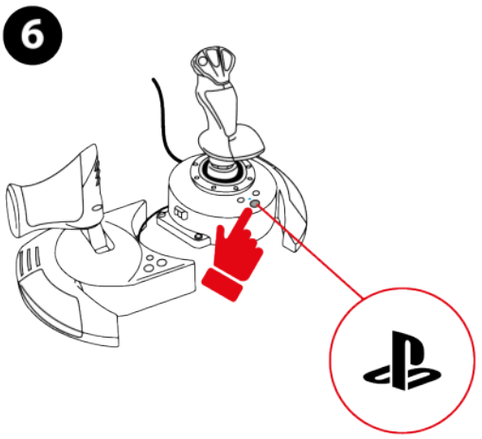












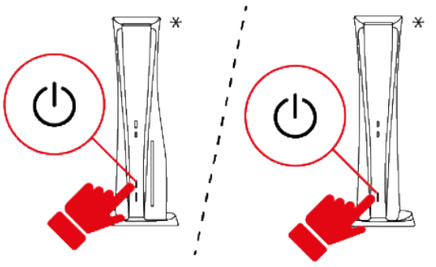
*לא כלול

1. הפעילו את קונסולת PlayStation®4.
2. חברו את מחבר ה-USB-A ליציאת USB-A בקונסולת PlayStation®4.
3. לחצו לחיצה ממושכת על הלחצן MODE במשך 3 שניות, עד שתאורת ה-LED שמעל הלחצן תתחיל להבהב.
4. לחצו על הלחצן MODE כדי לבחור במצב PlayStation®4 (נורית LED כחולה).
5. לאחר בחירת מצב התאימות, המתינו חמש שניות. המצב אושר כאשר נורית ה-LED מעל הלחצן מפסיקה להבהב.
6. לחצו על הלחצן כדי לחבר את הג'ויסטיק לפרופיל שלכם.
7. הפעילו משחק תואם שתומך במצב Flight Stick.

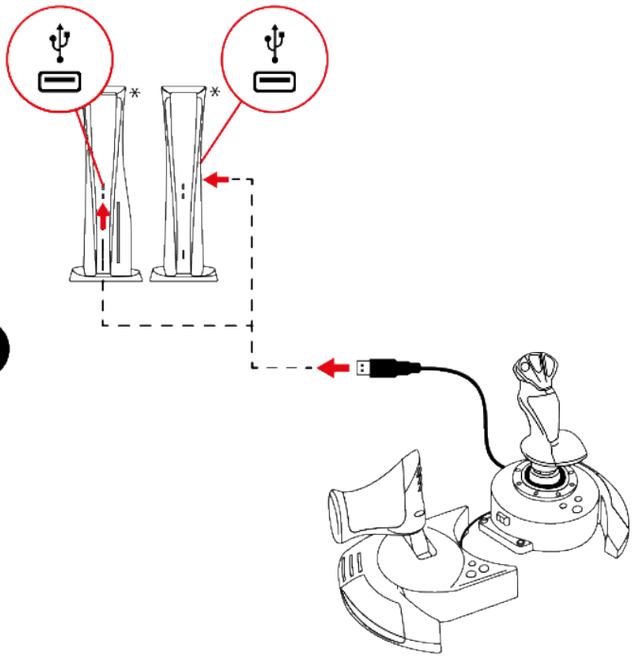
עכשיו הכול מוכן למשחק!

בקונסולות PlayStation®5

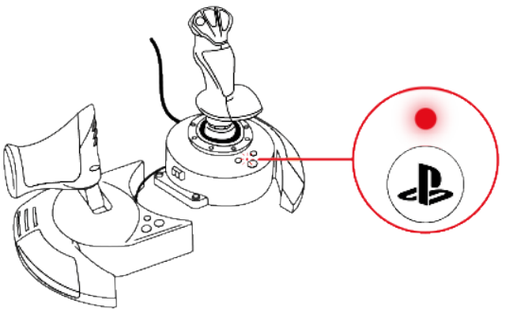
1



2

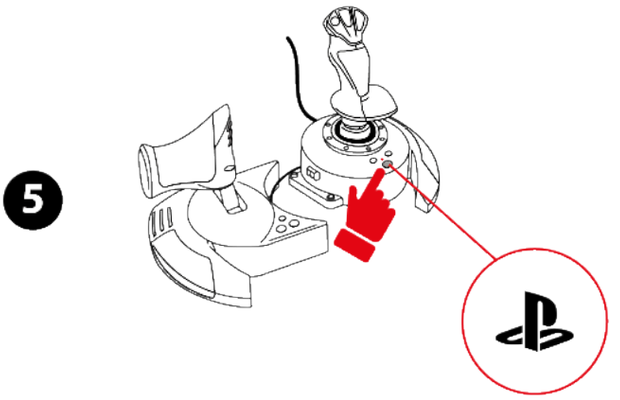


3



*לא כלול

1. הפעילו את קונסולת PlayStation®5.
2. חברו את מחבר ה-USB-A ליציאת USB-A בקונסולת PlayStation®5.
3. נורית ה-LED שמעל הלחצן צריכה להיות בצבע אדום.
4. אם נורת ה-LED לא נצבעה באדום, יש לשנות את מצב התאימות על-ידי ביצוע ההליך המפורט **כאן**.
5. לחצו על הלחצן כדי לחבר את הג'ויסטיק לפרופיל שלכם.



6. הפעילו משחק תואם שתומך במצב Flight Stick.

עכשיו הכול מוכן למשחק!

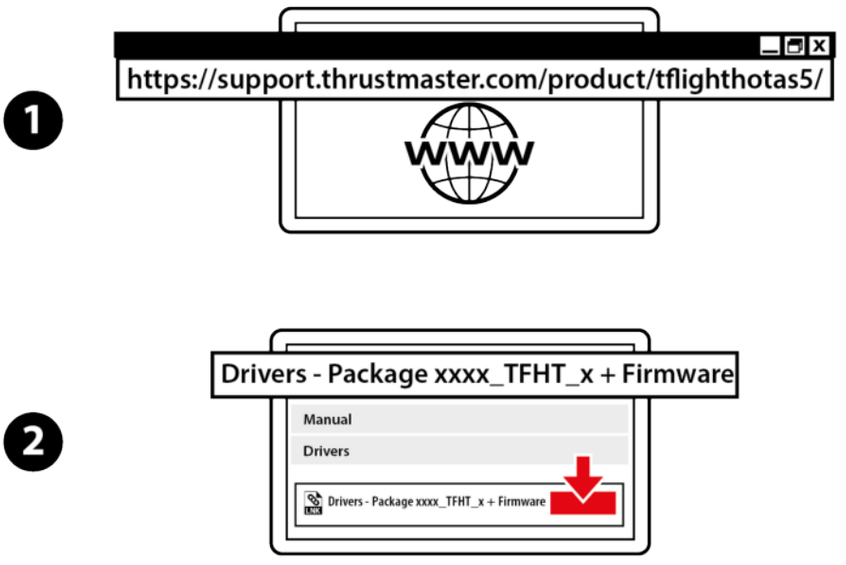
משחקים תואמים

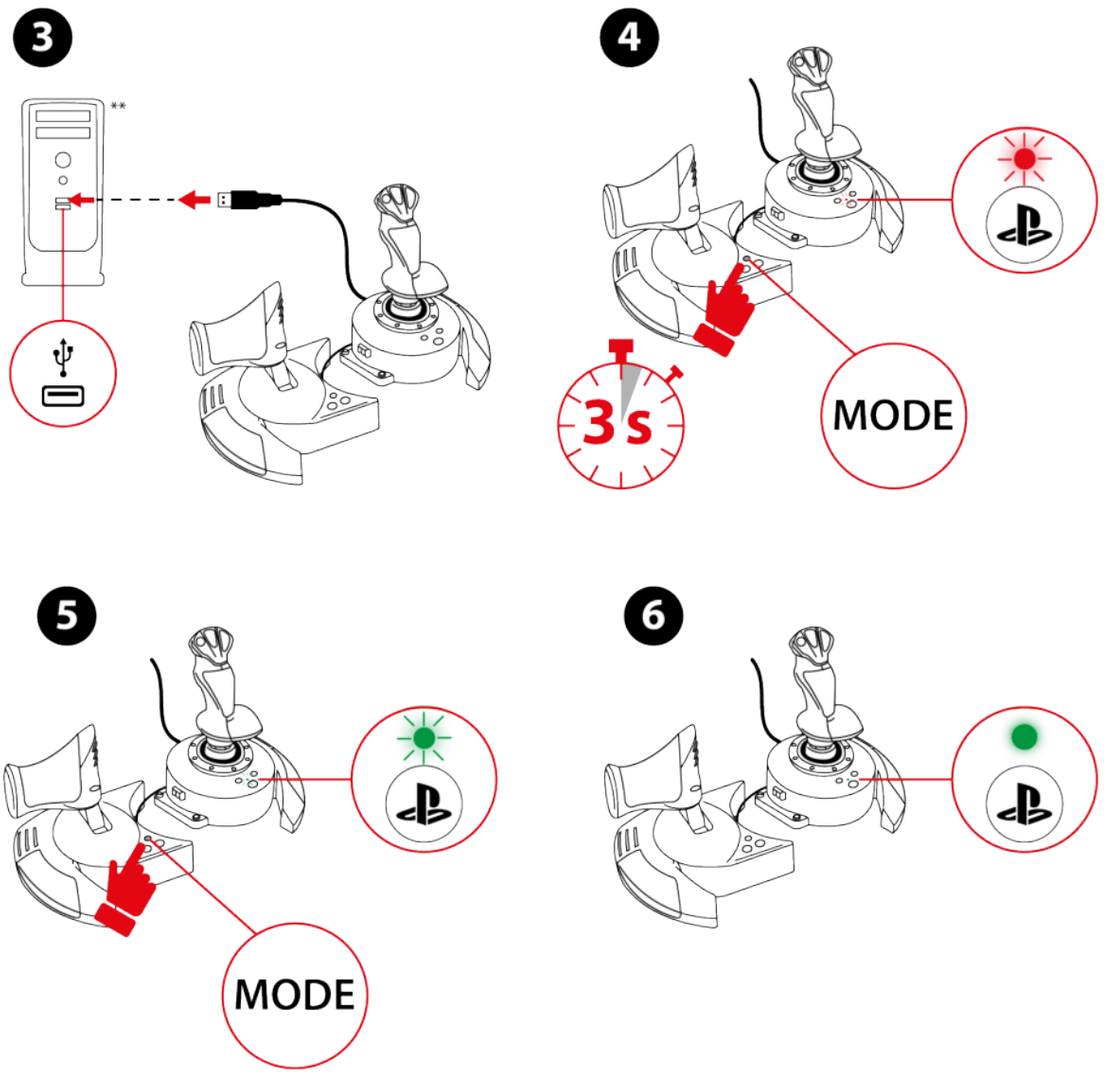
- בקונסולות PlayStation®4 ו-PlayStation®5, הג'ויסטיק T.Flight Hotas 5 תואם רק למשחקים שתומכים במצב Flight Stick.
- רשימת המשחקים התואמים לקונסולות PlayStation®4 וקונסולות PlayStation®5 זמינה כאן:

https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/

תחת **Games settings** (הגדרות המשחקים), יש לבחור PlayStation® Games list. הרשימה מתעדכנת באופן שוטף.

במחשב אישי*





*תאימות למחשבים אישיים (Windows® 10/11) לא נבדקה ולא אושרה על-ידי Sony Interactive Entertainment.

**לא כלול

1. היכנסו לאתר:
https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/.
2. יש להוריד ולהתקין את מנהל ההתקן למחשב האישי ואת הממשק המותאם ללוח הבקרה של Windows.
3. ברגע שמנהל ההתקן למחשב האישי הותקן, חברו את הג'ויסטיק T.Flight Hotas 5 אל אחת מיציאות ה-USB של המחשב האישי.
4. לחצו לחיצה ממושכת על הלחצן MODE במשך 3 שניות, עד שתאורת ה-LED שמעל הלחצן תתחיל להבהב.
5. לחצו על הלחצן MODE כדי לבחור במצב מחשב אישי (נורית LED ירוקה).
6. לאחר בחירת מצב התאימות, המתינו חמש שניות. המצב אושר כאשר נורית ה-LED מעל הלחצן מפסיקה להבהב.

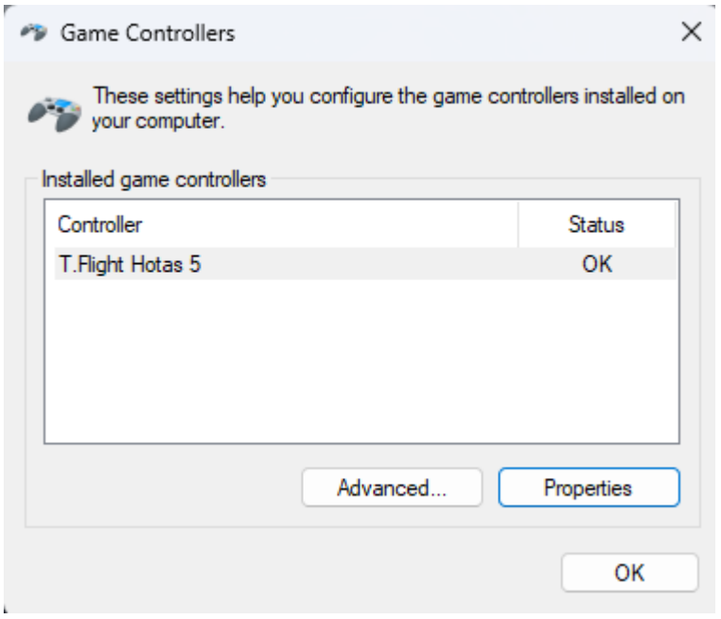
עכשיו הכול מוכן למשחק!

לוח בקרה

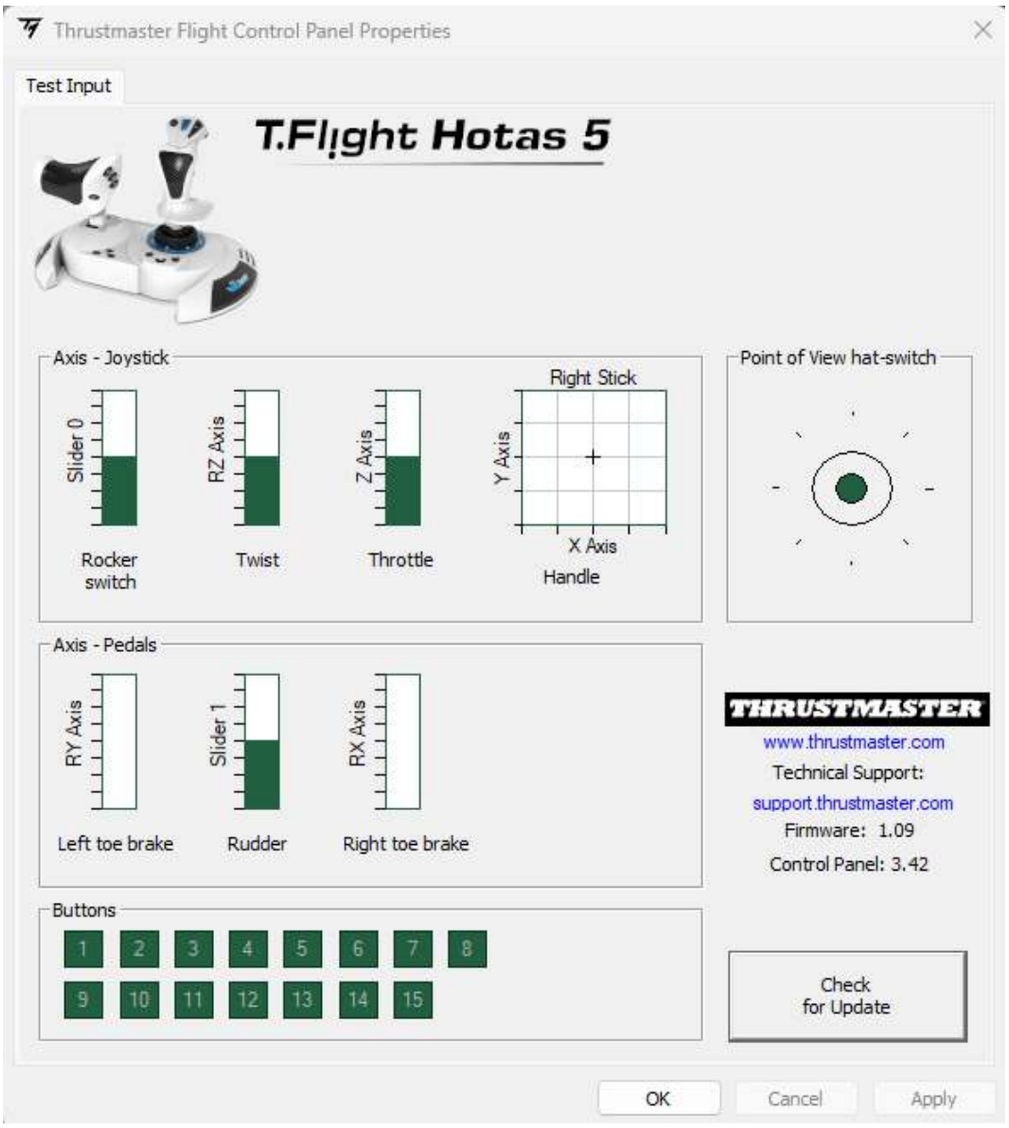
כדי להגיע ללוח הבקרה, בחרו באפשרות **Start** (**התחל**), הקלידו **Control Panel** או **לוח בקרה** בשורת החיפוש, ואז לחצו על **Control Panel** או **לוח בקרה** (ב-*Windows® 10/11*).



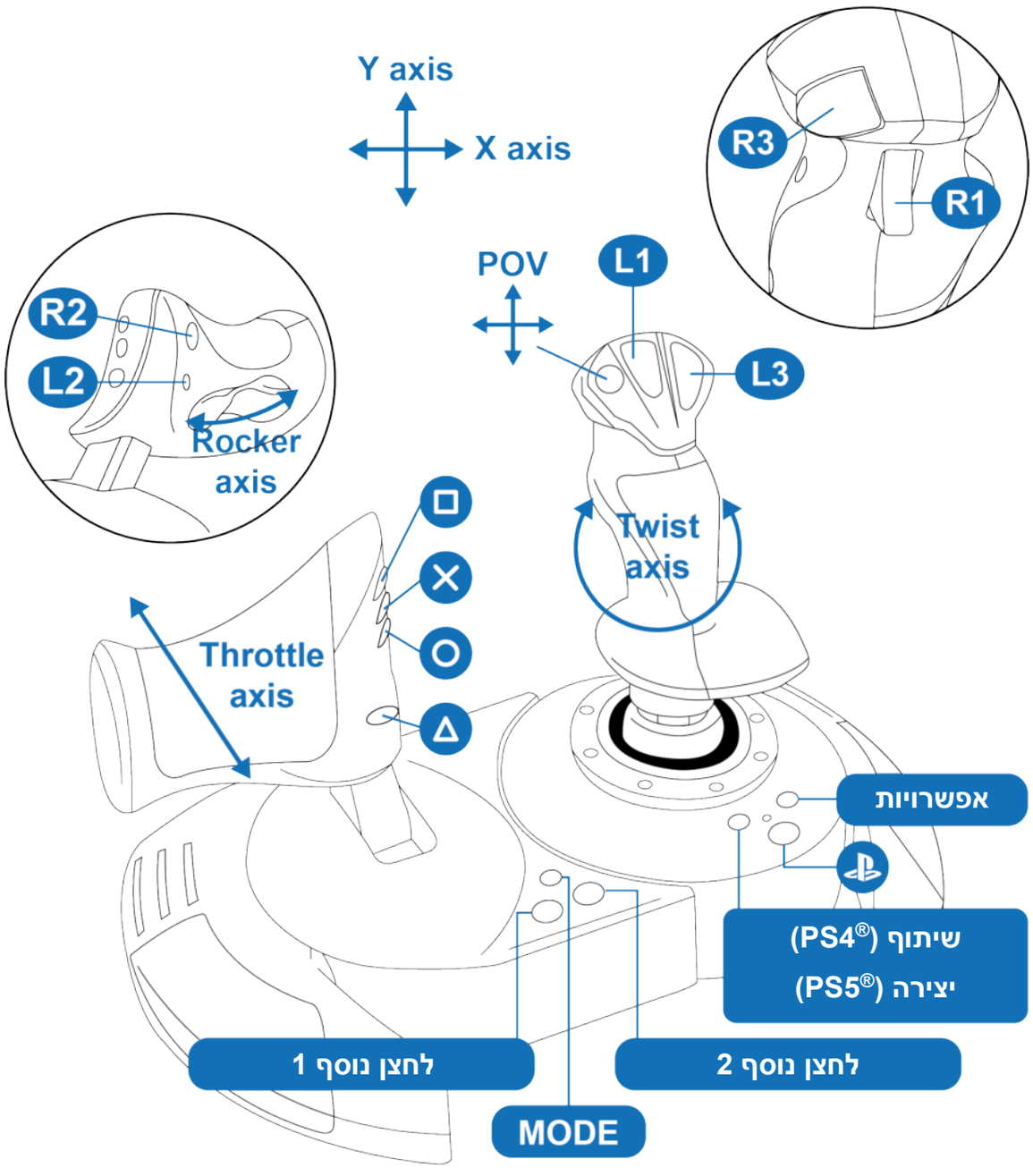
תוצג תיבת הדו-שיח **בקרי משחק**. האביזר מופיע על המסך תחת השם **T.Flight Hotas 5** ועם הסטטוס **אישור**.

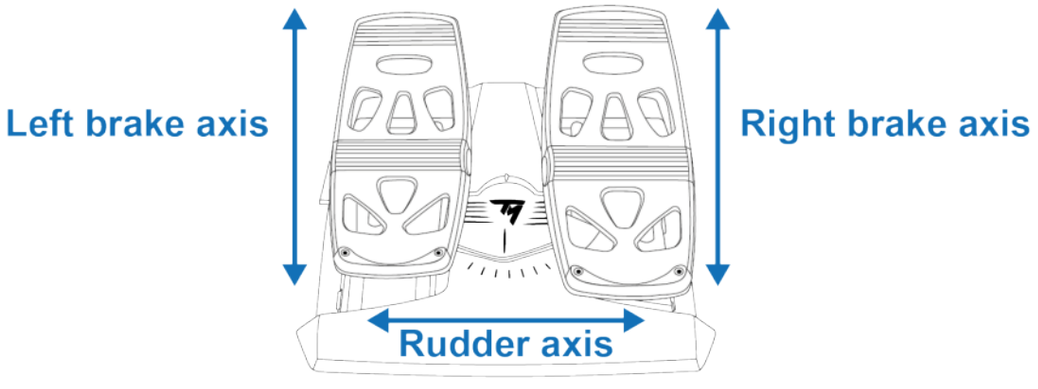


בתיבת הדו-שיח **בקרי משחק**, לחצו על **מאפיינים** כדי לבחון ולהציג את כל התכונות.

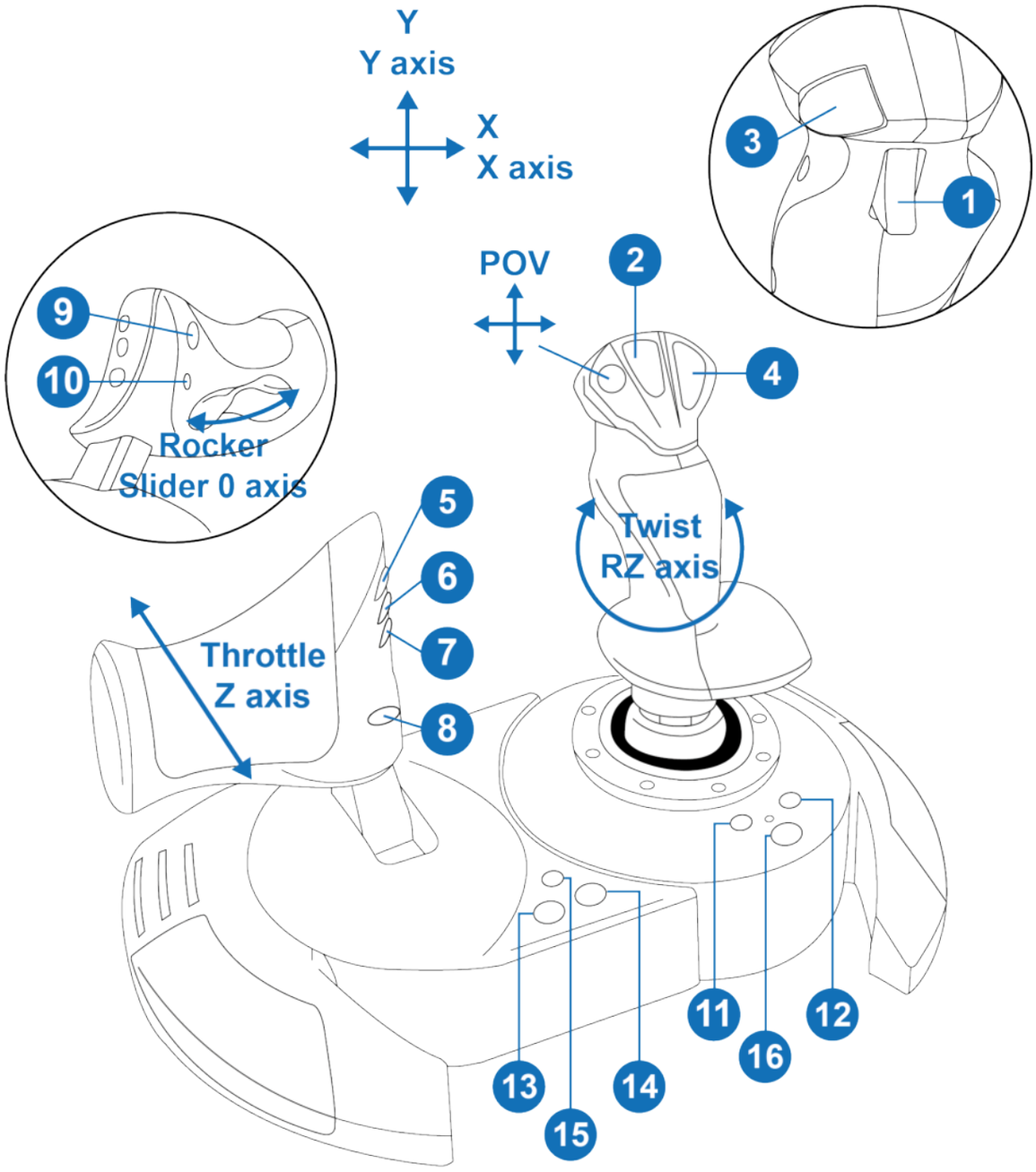


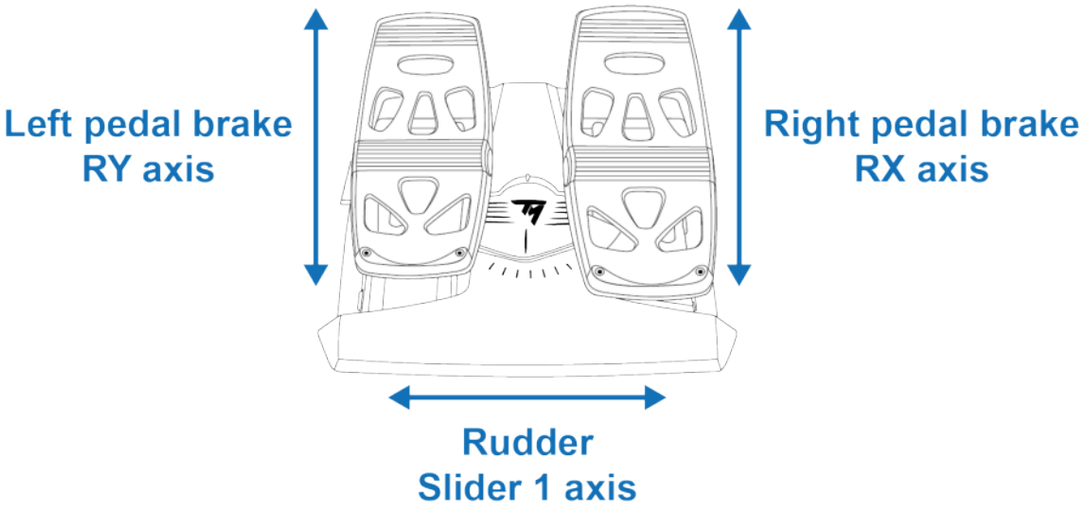
5. מיפוי לקונסולות PlayStation®4 או לקונסולות PlayStation®5





6. מיפוי למחשב אישי





7. מצב תאימות

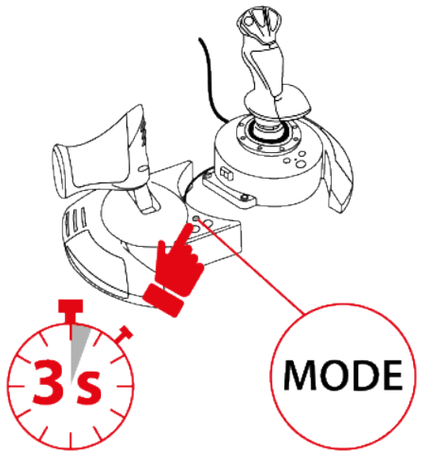
לג'ויסטיק שלושה מצבי תאימות:

- בקונסולות PlayStation®5, בחרו במצב PlayStation®5 (נורית LED אדומה).
- בקונסולות PlayStation®4, בחרו במצב PlayStation®4 (נורית LED כחולה).
- במחשב, יש לבחור במצב מחשב אישי (נורת LED ירוקה).

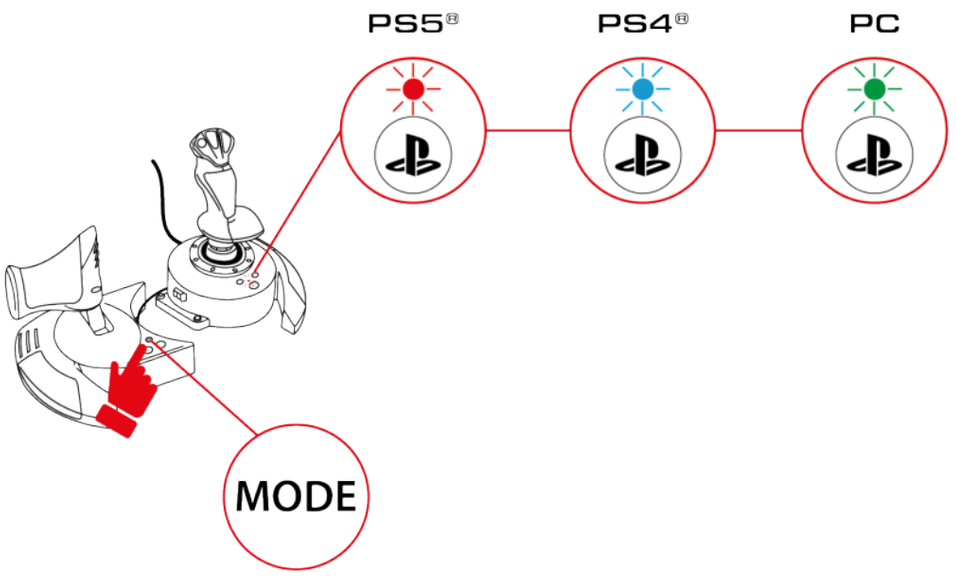
צבע ה-LED	מצב
	PlayStation®5 (מצב ברירת המחדל)
	PlayStation®4
	מחשב אישי

לשינוי מצב התאימות:

1. לחצו לחיצה ממושכת על הלחצן MODE במשך 3 שניות, עד שתאורת ה-LED שמעל הלחצן תתחיל להבהב.

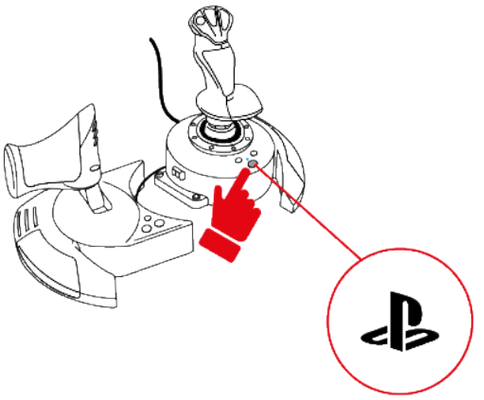


2. לחצו על הלחצן MODE כדי לבחור מצב תאימות לפי ההעדפה שלכם.



3. לאחר בחירת מצב התאימות, המתינו חמש שניות. המצב אושר כאשר נורית ה-LED מעל הלחצן מפסיקה להבהב.

4. בקונסולות PlayStation®4 ובקונסולות PlayStation®5, לחצו על הלחצן כדי לחבר את הג'ויסטיק לפרופיל שלכם.



8. תכונות

מצערת

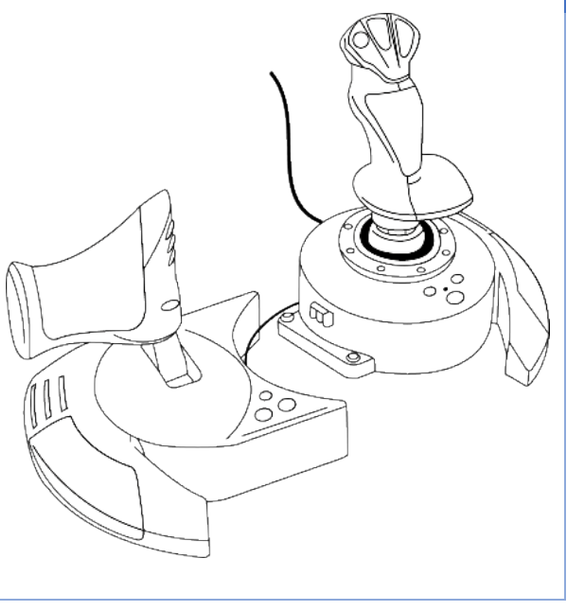
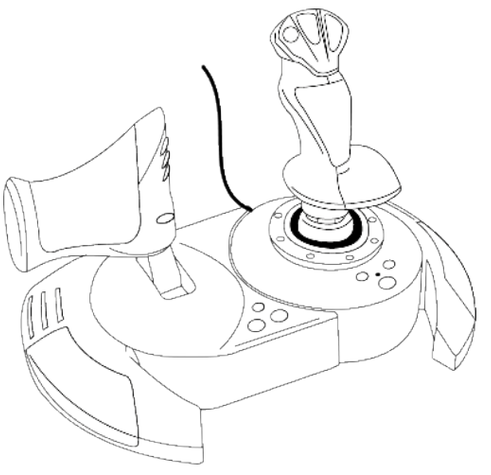
הג'ויסטיק T.Flight Hotas 5 כולל מצערת המאפשרת לשלוט בקלות בדחף המנוע.

ניתן לנתק את המצערת ולהציב אותה בשתי דרכים שונות:

– מנותקת ומופרדת מידית מוט ההיגוי, כדי לשחזר את תנאי הניווט בעולם האמיתי;

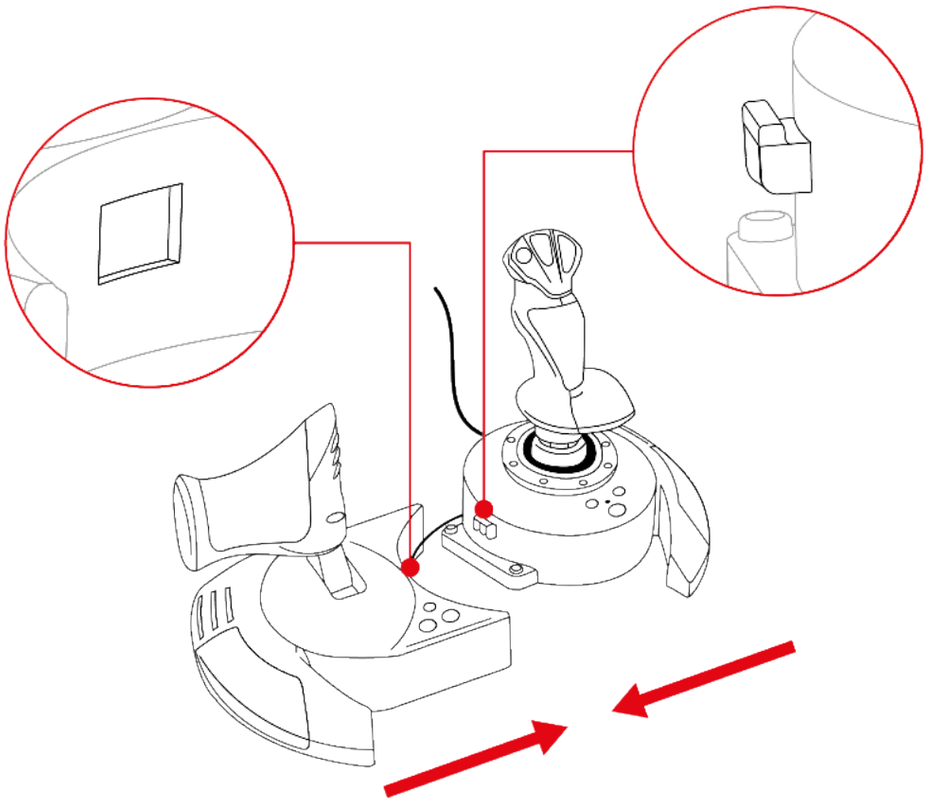
– מחוברת לידית מוט ההיגוי, ליציבות טובה יותר וכדי לתפוס פחות מקום.

כברירת המחדל, המצערת מנותקת מידית מוט ההיגוי.

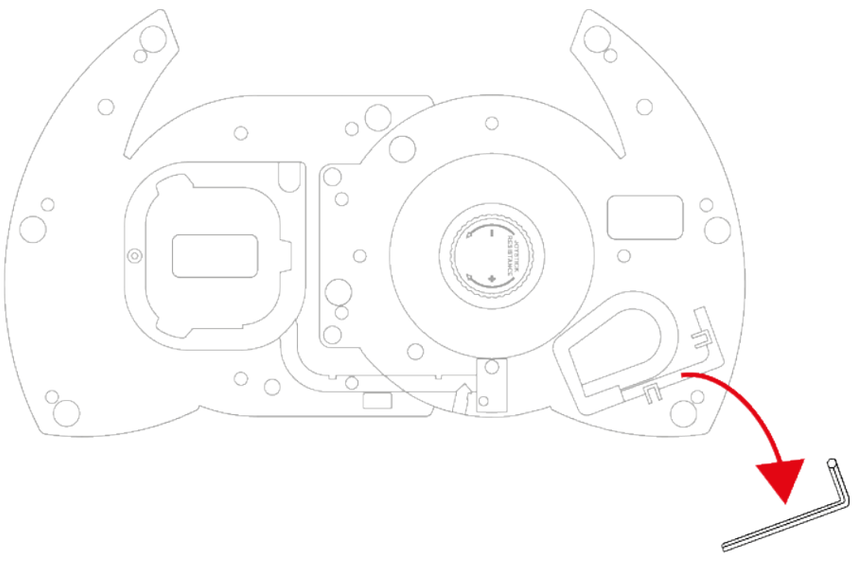
מנותקת	מחוברת
	

כדי לחבר את המצערת לידית מוט ההיגוי:

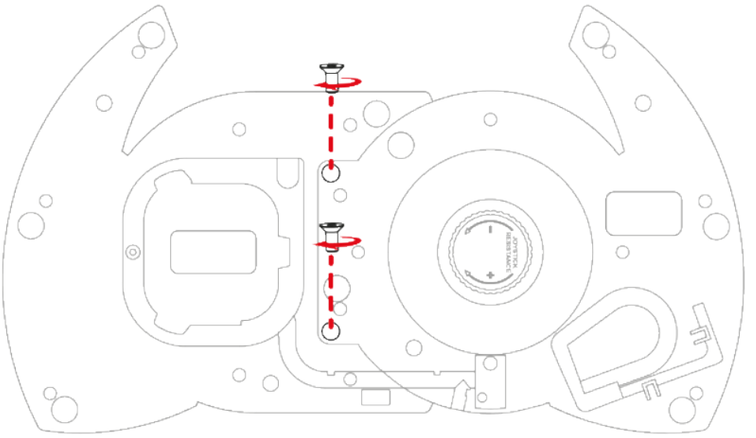
1. יש להכניס את כרטיסיית החיבור שמשמאל לבסיס של ידית מוט ההיגוי אל הפתח בצדה הימני של המצערת.



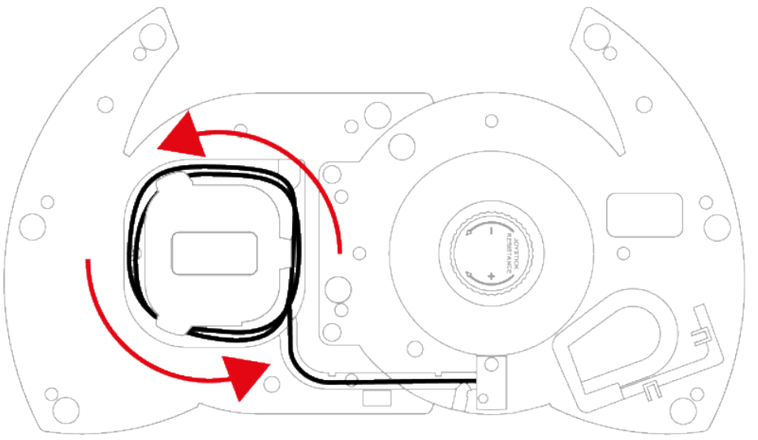
2. סובבו את הג'ויסטיק והוציאו את מפתח האלן המחובר לצד התחתון של בסיס ידית מוט ההיגוי.



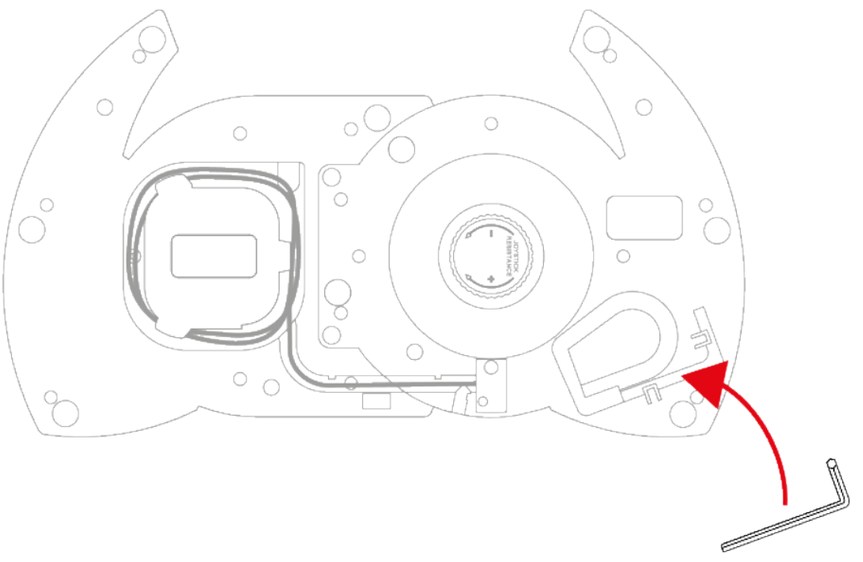
3. בעזרת מפתח אלן, הדקו את שני בורגי האלן שמתחת לבסיס, בקצה השמאלי של בסיס ידית מוט ההיגוי.



4. כרכו את הכבל המחבר את ידית מוט ההיגוי למצערת סביב מוליך הכבל.



5. החזירו את מפתח האלן למקומו כדי לא לאבד אותו.

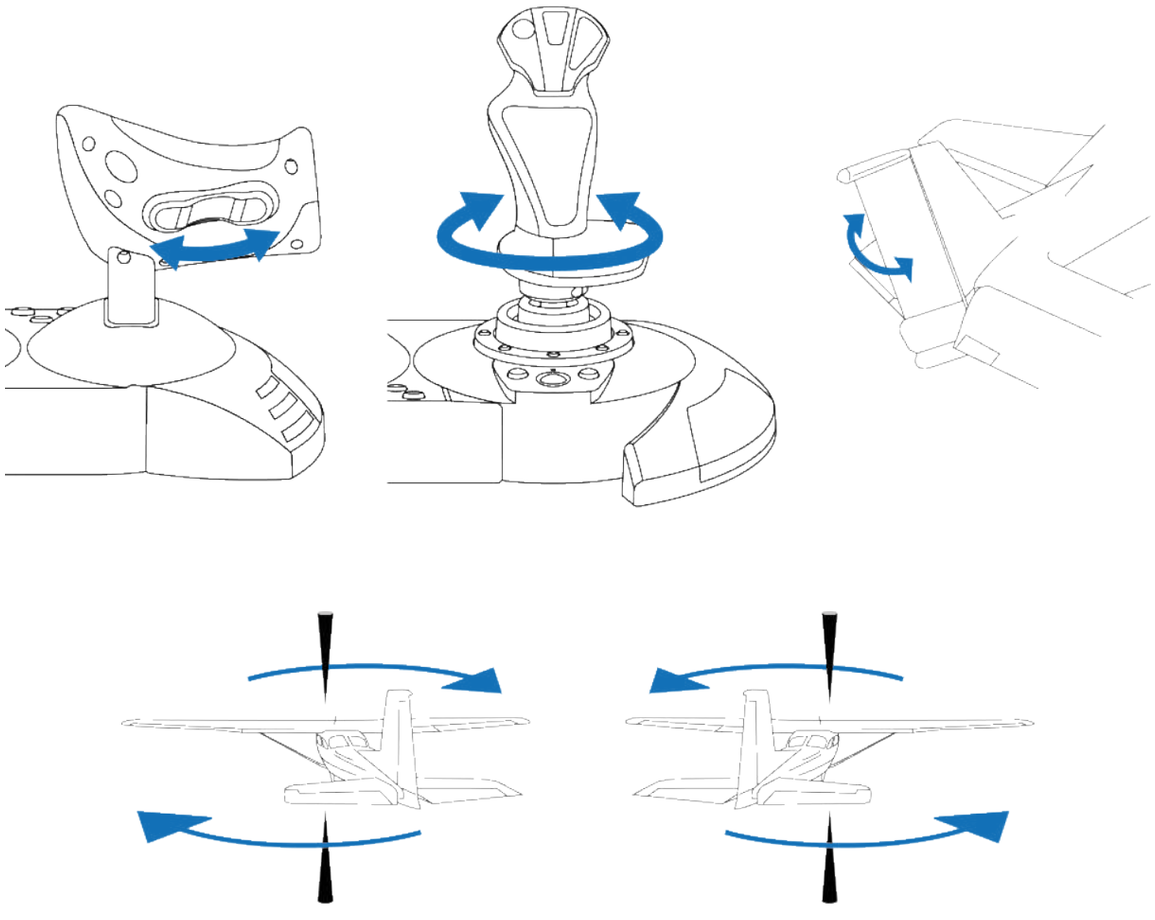


פונקציית הגה כיוון

ג'ויסטיק T.Flight Hotas 5 כולל פונקציית הגה כיוון. היא נגישה על-ידי סיבוב של ידית מוט ההיגוי שמאלה או ימינה, או באמצעות הלחצן הדו-מצבי שעל המצערת.

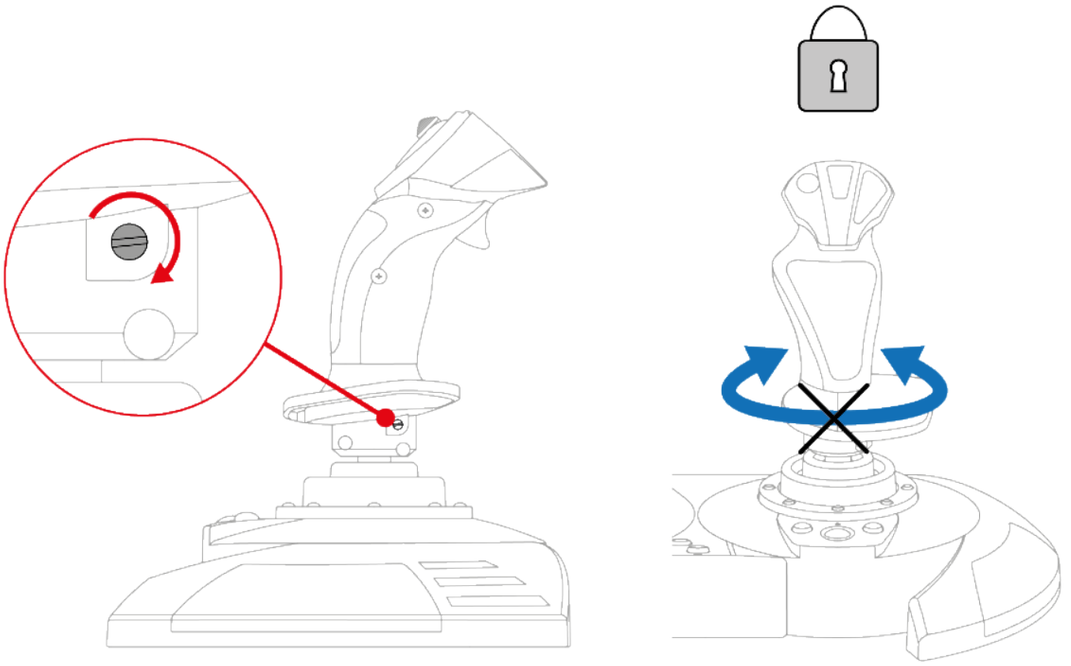
במטוס, הטייס משתמש בהגה הכיוון כדי לסובב את המטוס סביב צירו האנכי (וכך לגרום למטוס לפנות שמאלה או ימינה).

ניתן להשבית את הפונקציה הזו בידית מוט ההיגוי על ידי נעילת סיבוב ציר ה-Z (סבסוב).



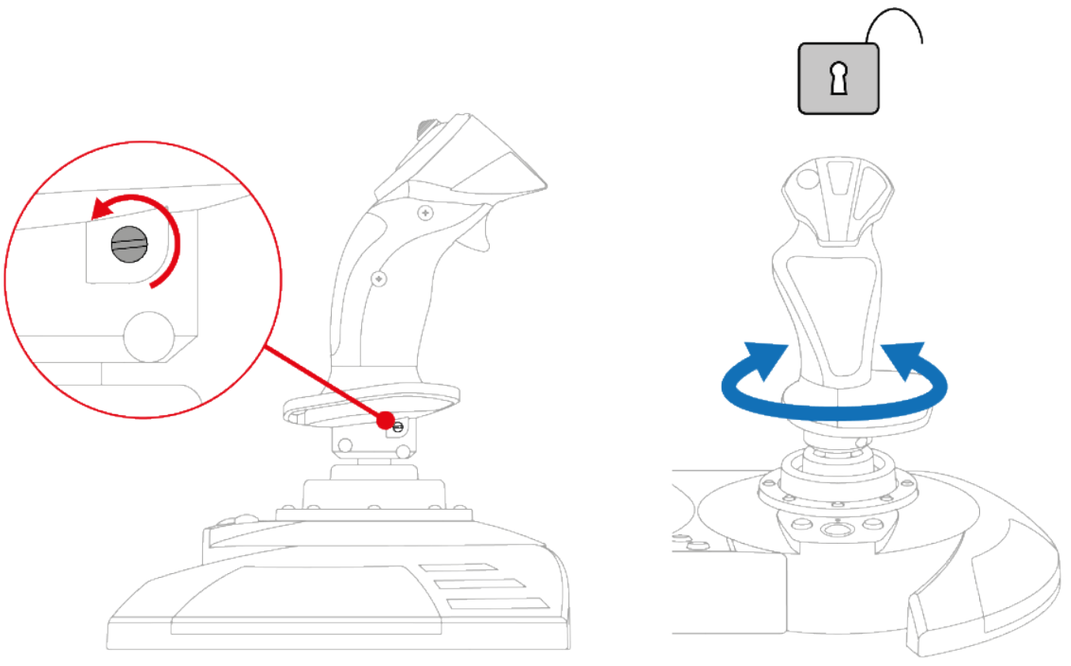
כדי לנעול את פונקציית הגה הכיוון של ידית מוט ההיגוי:

– בעזרת מברג שטוח (לא כלול), הדקו את בורג הנעילה הנמצא מתחת למשענת כף היד.



כדי לפתוח את פונקציית הגה הכיוון של ידית מוט ההיגוי:

– בעזרת מברג שטוח (לא כלול), שחררו את בורג הנעילה הנמצא מתחת למשענת כף היד.



מתג כיפה POV ("Point of View") רב-כיווני

ג'ויסטיק T.Flight Hotas 5 כולל מתג כיפה "נקודת מבט" (POV) רב-כיווני המאפשר לעקוב אחר המתרחש סביב המטוס שלכם (במשחקים שמאפשרים זאת).

מתפריט ההגדרות של המשחק, אפשר לתכנת את התצוגות השונות (מבט אחורה, מבט שמאלה מבט ימינה, מבטים חיצוניים) עבור הכיוונים של מתג נקודת המבט הרב-כיווני.

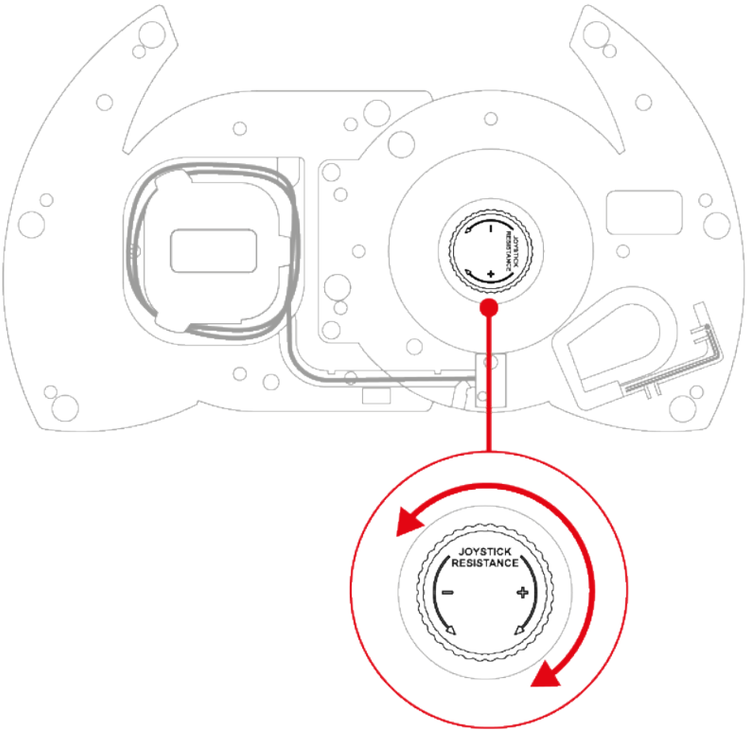
אפשר גם לשמור את מתג הכיפה "נקודת מבט" הרב-כיווני לשימושים אחרים (ירי וכו').

ההתנגדות של ידית מוט ההיגוי

ניתן לכוונן את ההתנגדות של ידית מוט ההיגוי כדי להתאים אותה באופן מושלם לכל גיימר.

כדי לכוונן את ההתנגדות של ידית מוט ההיגוי, השתמשו בידית הכוונון שבצד התחתון של בסיס מוט היגוי הטיסה:

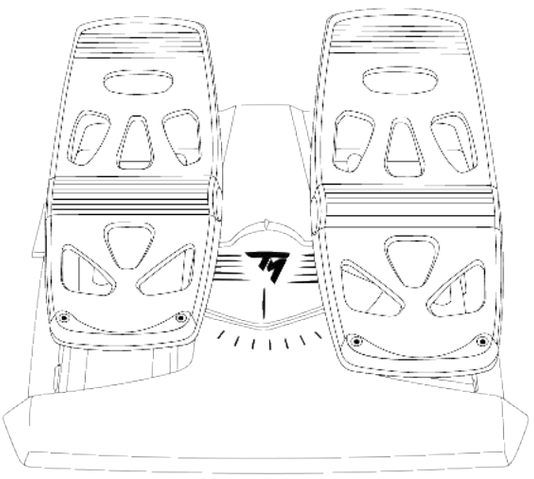
- סובבו את הידית שמאלה לרגישות גבוהה של ידית מוט ההיגוי כאשר מזיזים אותה.
- סובבו את הידית ימינה כדי שידית מוט ההיגוי תפעיל התנגדות גדולה יותר כאשר מזיזים אותה.



9. תאימות

ג'ויסטיק T.Flight Hotas 5 תואם למערכת דוושות הגה הכיוון TFRP T.Flight Rudder Pedals*.

מערכת דוושות הגה הכיוון TFRP T.Flight Rudder Pedals* מתחברת ישירות ליציאת RJ12 בג'ויסטיק T.Flight Hotas 5, ותואמת לכל המשחקים שתומכים בדוושות הגה כיוון.



*נמכרת בנפרד

10. שאלות נפוצות ותמיכה טכנית

האם יש לכם שאלות לגבי הג'ויסטיק T.Flight Hotas 5, או נתקלתם בבעיות טכניות? אם כן, בקרו באתר התמיכה הטכנית של Thrustmaster:

https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/.

1. הג'ויסטיק לא פועל נכון, או נראה שהוא לא מכויל נכון

- כבו את הקונסולה או את המחשב, נתקו לחלוטין את הג'ויסטיק וחברו אותו מחדש, בצעו אתחול של קונסולת PlayStation®4, של קונסולת PlayStation®5 או של המחשב, והפעילו את המשחק מחדש.
- כדי למנוע בעיות כיול, בעת חיבור הג'ויסטיק ודאו שידית מוט ההיגוי, הגה הכיוון והמצערת נמצאים במרכז, ואל תזיזו אותם.
- בקונסולות PlayStation®4 ו-PlayStation®5 לחצו על הלחצן בג'ויסטיק, ולאחר מכן התחברו לחשבון ה-PlayStation™Network שלכם כדי שיהיה ניתן להשתמש בג'ויסטיק.
- ודאו שמצב התאימות שנבחר מתאים לפלטפורמה (קונסולות PlayStation®4, קונסולות PlayStation®5 או מחשבים אישיים).

2. *לא הצלחתי להגדיר את הג'ויסטיק*

– היכנסו לתפריט המשחק ובחרו **אפשרויות> בקר> בקר משחק** או **ג'ויסטיק**. לאחר מכן בחרו בתצורה המתאימה ביותר, או הגדירו מחדש את אפשרויות הג'ויסטיק.

– מידע נוסף ניתן למצוא במדריך למשתמש או בעזרה המקוונת של המשחק.

3. *הג'ויסטיק רגיש מדי, או לא מספיק רגיש*

– ג'ויסטיק T.Flight Hotas 5 מבצע כיול עצמי אוטומטי אחרי כמה תנועות על הצירים השונים.

– היכנסו לתפריט המשחק ובחרו **אפשרויות> בקר> בקר משחק** או **ג'ויסטיק**. לאחר מכן יש לכוונן את רגישות הג'ויסטיק ואת האזורים המתים, אם אפשרויות אלה זמינות.

– ניתן לכוונן את ההתנגדות של ידית מוט ההיגוי באמצעות שימוש בידית הכוונון שבצד התחתון של בסיס מוט היגוי הטיסה.

4. הג'ויסטיק שלי לא פועל

כדי שג'ויסטיק T.Flight Hotas 5 יפעל כנדרש עם משחקי וידאו, יש לעדכן את הקושחה שלו.

לביצוע העדכון, יש להיכנס לכתובת **https://support.thrustmaster.com/product/tfligh thotas5/.**

יש לבחור באפשרות **Drivers** (מנהלי התקנים) ולפעול בהתאם להוראות, כולל תהליך ההורדה וההתקנה.

5. פונקציית הגה הכיוון רגישה מדי

נעלו את הסיבוב של ידית היגוי הטיסה באמצעות בורג הנעילה הממוקם מתחת למשענת כף היד, והשתמש בלחצן הדו-מצבי עבור פונקציית הגה הכיוון.

THRUSTMASTER®

T.Flight Hotas 5

لأجهزة PlayStation®5،
وأجهزة PlayStation®4 والكمبيوتر الشخصي*

دليل المستخدم



اقرأ التعليمات الواردة في هذا الدليل **بعناية قبل** تركيب المنتج، و**قبل** استعماله، و**قبل** إجراء أي أعمال صيانة له. واحرص على اتباع تعليمات السلامة. قد يؤدي عدم اتباع هذه التعليمات إلى وقوع حوادث و/أو أضرار. احتفظ بهذا الدليل لكي تتمكن من الرجوع إلى التعليمات في المستقبل.

**التوافق مع أجهزة الكمبيوتر الشخصية (Windows® 10/11) لم تختبره ولم تعتمده Sony Interactive Entertainment.*

جدول المحتويات

1. محتويات العلبة 6

2. المواصفات التقنية 7

3. معلومات متعلقة بالاستخدام 10

4. التركيب 12

في أجهزة PlayStation®4 12

في أجهزة PlayStation®5 14

على الكمبيوتر الشخصي* 17

5. مخطط الأزرار لأجهزة PLAYSTATION®4 أو أجهزة PLAYSTATION®5 21

6. مخطط الأزرار لأجهزة الكمبيوتر الشخصي 22

7. وضع التوافق 23

8. المزايا 26

الخانق 26

مفتاح القبعة لزاوية رؤية متعددة الاتجاهات 31

مقاومة قبضة عصا التحكم 32

9. التوافق 33

10. الأسئلة الشائعة والدعم الفني 34

T.Flight Hotas 5

أيقظ روح الطيار التي بداخلك مع عصا التحكم T.Flight Hotas 5.
ستجعلك تعيش تجربة واقعية بشكل مذهل خلال مغامراتك الجوية.

سيساعدك هذا الدليل على تركيب T.Flight Hotas 5 واستخدامها بأفضل طريقة. قبل الانطلاق، احرص على قراءة التعليمات والتحذيرات قراءة متأنية: فهي ستساعدك على تحقيق أقصى قدر من المتعة عند استخدام المنتج.



تحديث البرنامج الثابت

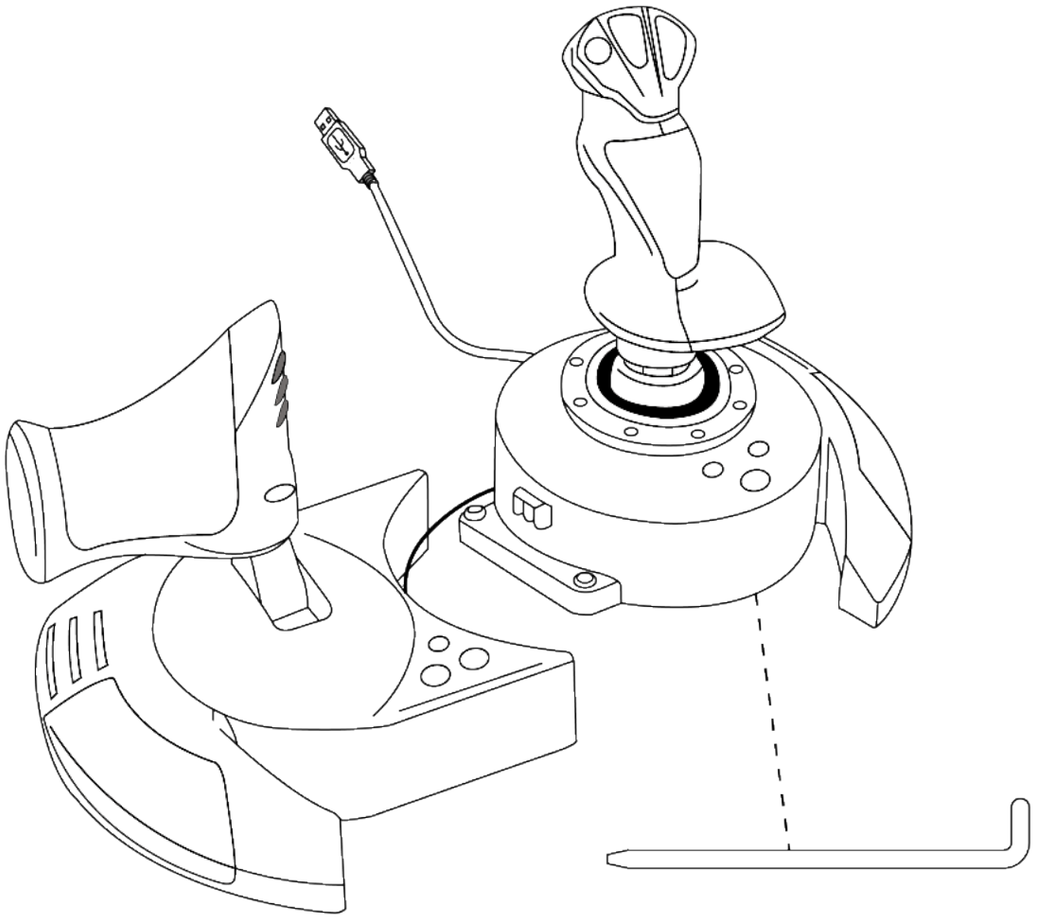
لكي تعمل عصا التحكم T.Flight Hotas 5 بشكل صحيح مع ألعاب الفيديو، يجب عليك تحديث برنامجها الثابت.

لإجراء التحديث، تفضل بزيارة

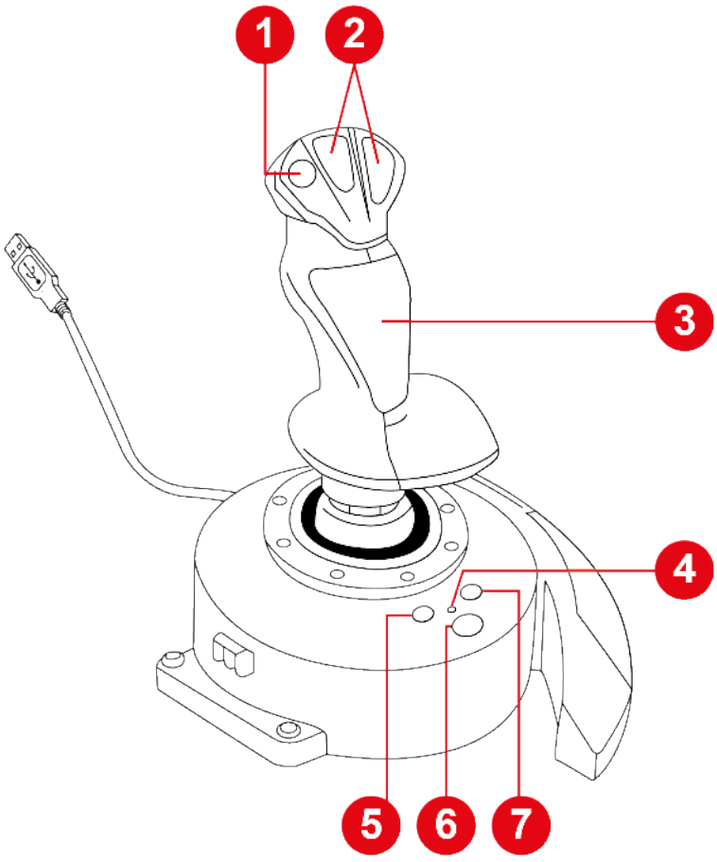
https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/.

حدد **Drivers** (برامج التشغيل) واتبع التعليمات التي تشمل خطوات التنزيل والتثبيت.

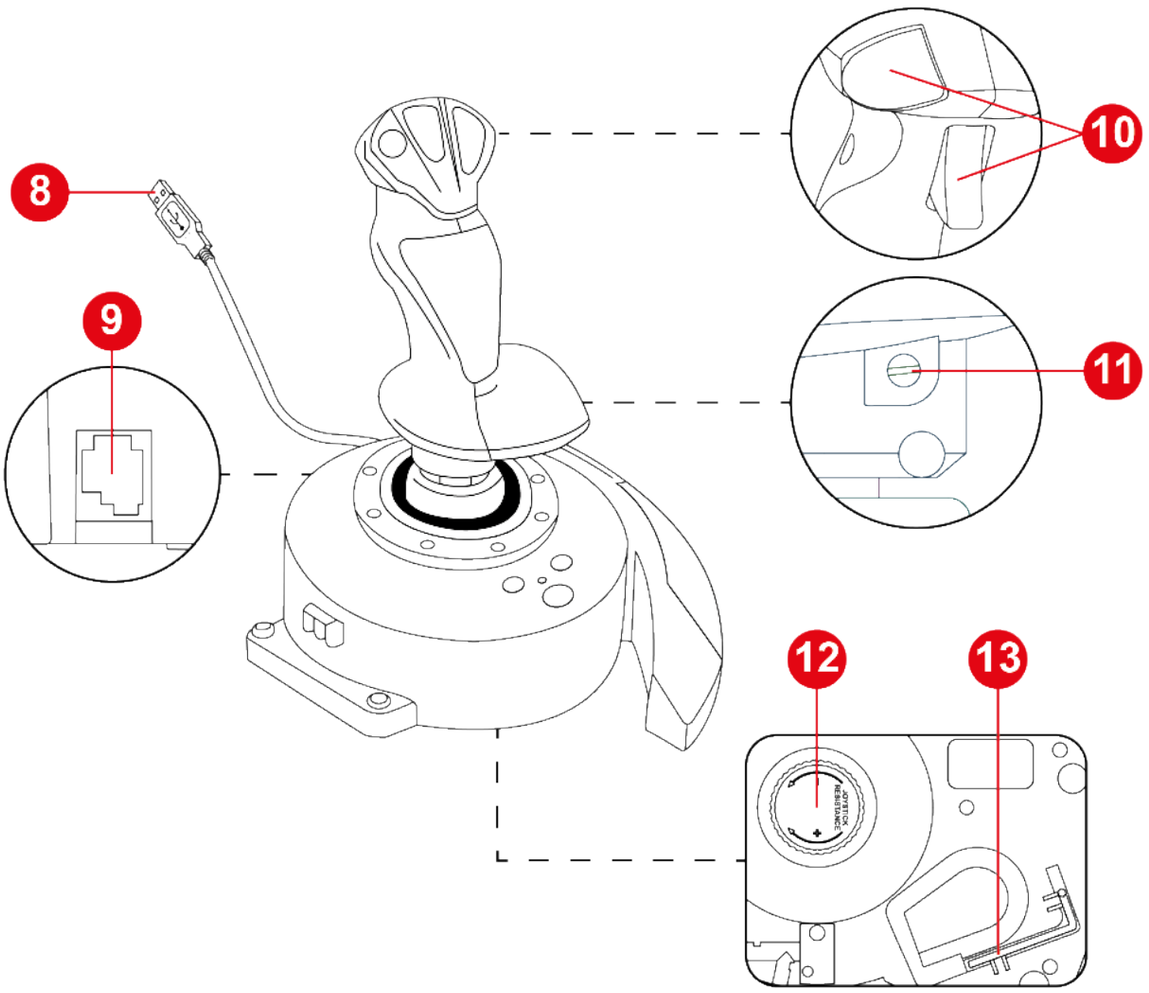
1. محتويات العلبة



2. المواصفات التقنية



1. مفتاح قبعة متعدد الاتجاهات لزاوية الرؤية
2. أزرار للحركة
3. وظيفة الدفة عن طريق تدوير مقبض عصا التحكم (قابلة للقفل)
4. مؤشر LED لوضع التوافق (أزرق أو أحمر أو أخضر)
5. زر مشاركة في أجهزة PS4® / زر إنشاء في أجهزة PS5®
6. زر PS
7. زر خيارات في أجهزة PS4® وأجهزة PS5®



8 موصل USB-A

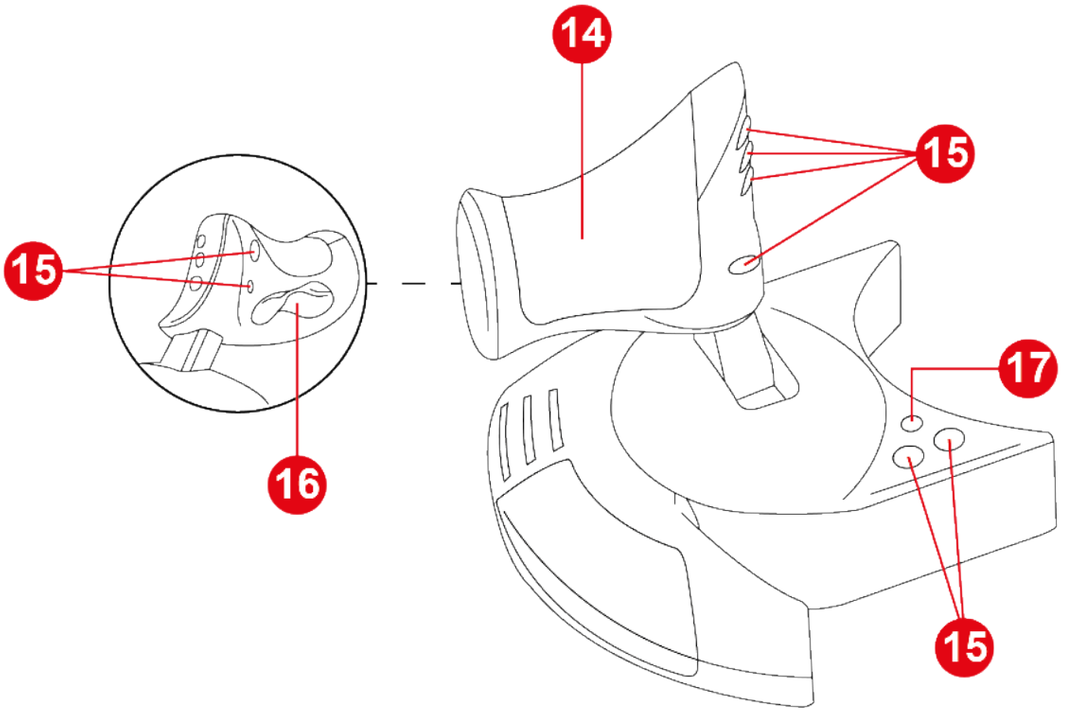
9 منفذ RJ12 لنظام دواسات الدفة Thrustmaster TFRP T.Flight Rudder Pedals (يُباع بشكل منفصل)

10 أزرار للحركة

11 برغي قفل الدفة في مقبض عصا التحكم

12 مقبض ضبط مقاومة عصا التحكم

13 مفتاح ألين



14 الخانق

15 أزرار للحركة

16 الدفة عبر الزر المتأرجح

17 زر MODE

3. معلومات متعلقة بالاستخدام

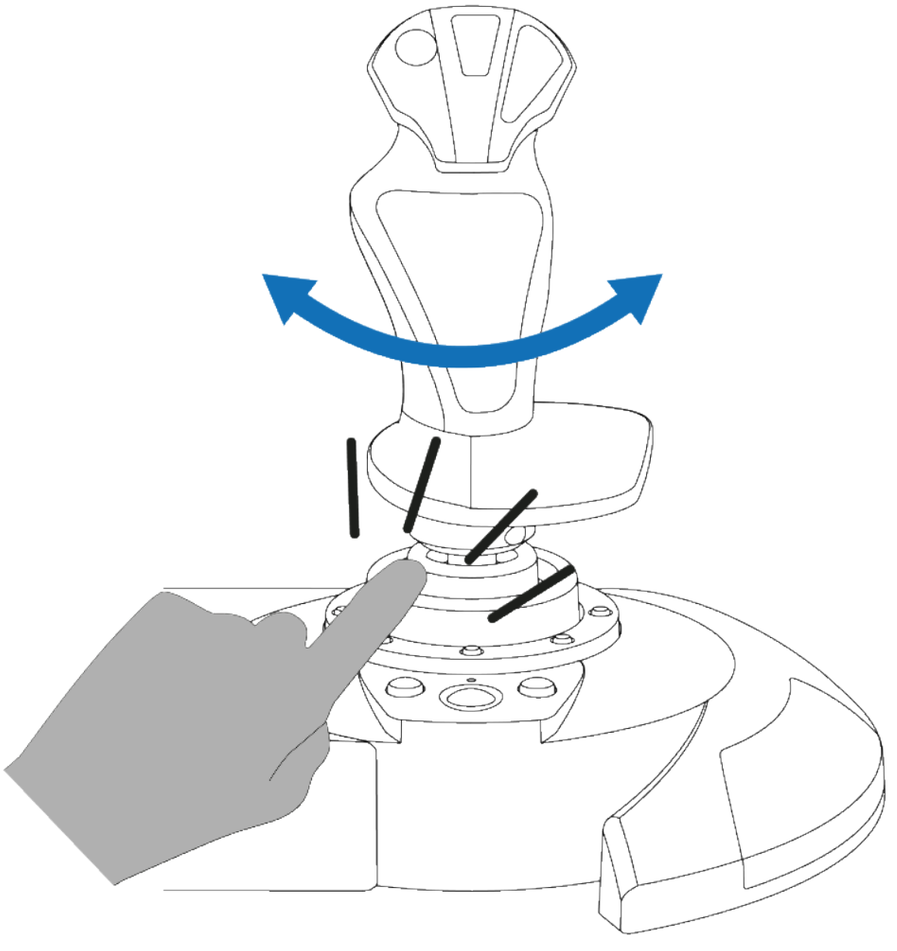


الوثائق

قبل استخدام هذا المنتج، اقرأ هذه الوثائق بعناية مجددًا، واحتفظ بها للرجوع إليها مستقبلاً.

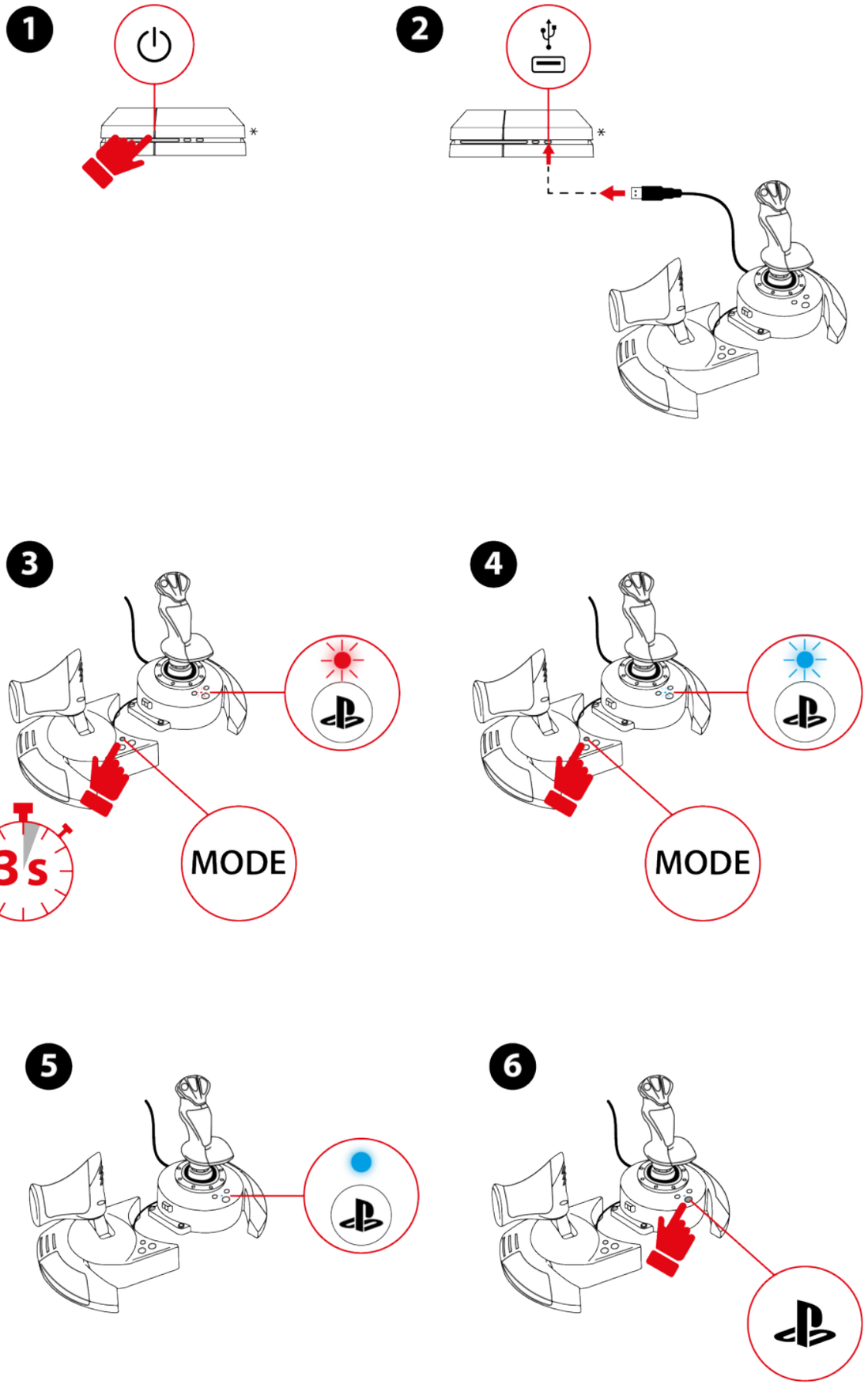
خطر الانحشار

عند استخدام عصا التحكم T.Flight Hotas 5 ، لا تضع أصابعك أبدًا في المساحة بين القاعدة ومحور مقبض عصا التحكم.



4. التركيب

في أجهزة PlayStation®4

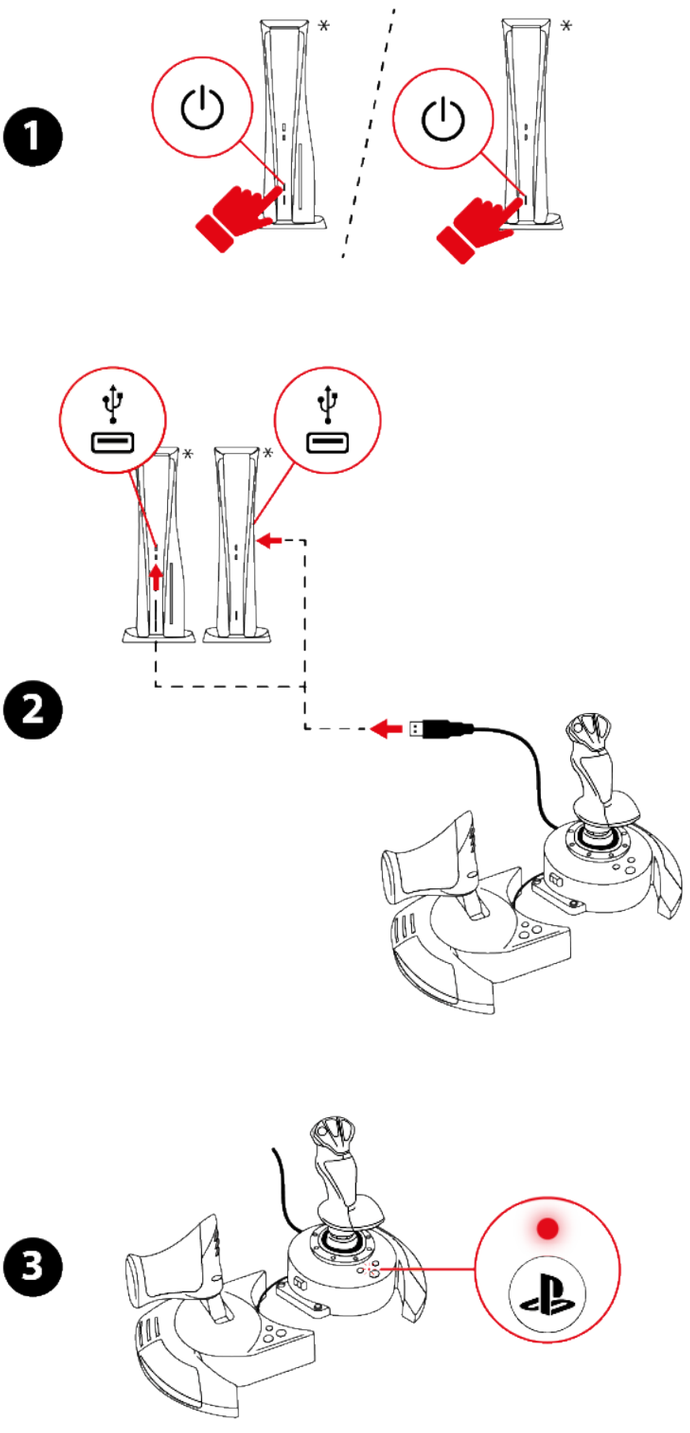


* غير مرفقة

1. شغِّل جهاز PlayStation®4.
2. وصل موصل USB-A بمنفذ USB-A الموجود في جهاز PlayStation®4.
3. اضغط مطولاً على زر MODE لمدة 3 ثوانٍ، حتى يبدأ مؤشر LED الموجود أعلى زر في الوميض.
4. اضغط على زر MODE لتحديد وضع PlayStation®4 (مؤشر LED أزرق).
5. بمجرد تحديد وضع التوافق، انتظر خمس ثوانٍ. سيصبح الوضع مؤكدًا عندما يتوقف مؤشر LED الموجود أعلى زر عن الوميض.
6. اضغط على زر لربط عصا التحكم بملفك الشخصي.
7. ابدأ تشغيل لعبة متوافقة تدعم وضع Flight Stick.

أنت الآن جاهز للعب!

في أجهزة PlayStation®5



*غير مرفقة

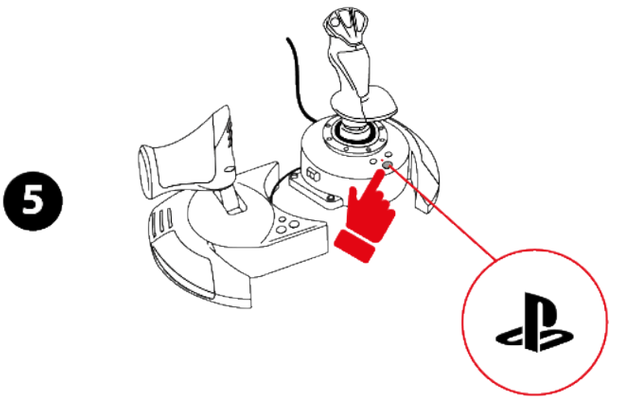
1. شغِّل جهاز PlayStation®5.

2. وصل موصل USB-A بمنفذ USB-A الموجود في جهاز PlayStation®5.

3. يجب أن يضيء مؤشر LED الموجود أعلى زر باللون الأحمر.

4. إذا لم يضئ مؤشر LED باللون الأحمر، فغيّر وضع التوافق باتباع الخطوات الموضحة **هنا**.

5. اضغط على زر لربط عصا التحكم بملفك الشخصي.



6. ابدأ تشغيل لعبة متوافقة تدعم وضع Flight Stick.

أنت الآن جاهز للعب!

الألعاب المتوافقة

- في أجهزة PlayStation®4 وأجهزة PlayStation®5، تتوافق عصا التحكم T.Flight Hotas 5 مع الألعاب التي تدعم وضع Flight Stick فقط.
- تتوفر قائمة بالألعاب المتوافقة مع أجهزة PlayStation®4 وأجهزة PlayStation®5 هنا:

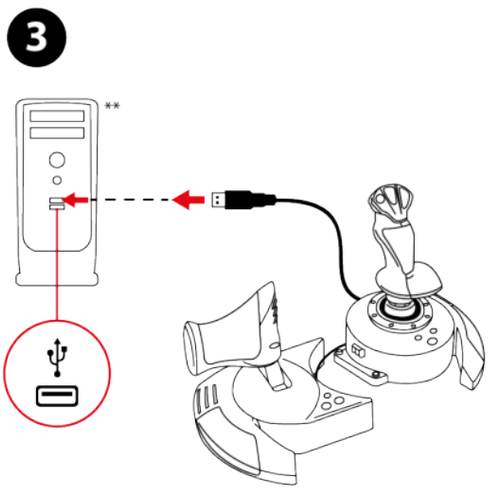
https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/

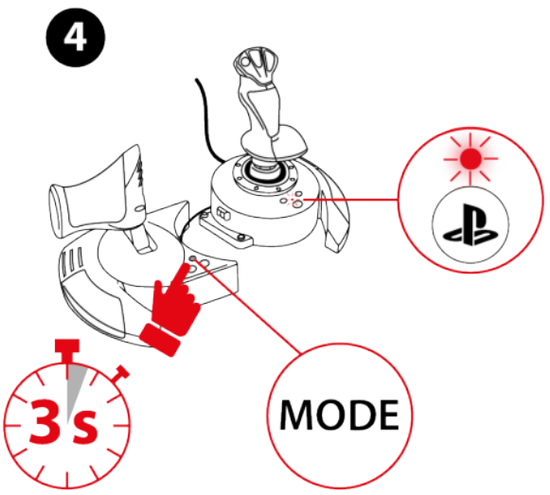
في قسم **Games settings** (إعدادات الألعاب)، حدد PlayStation® Games list. يُجرى تحديث هذه القائمة بشكل دوري.

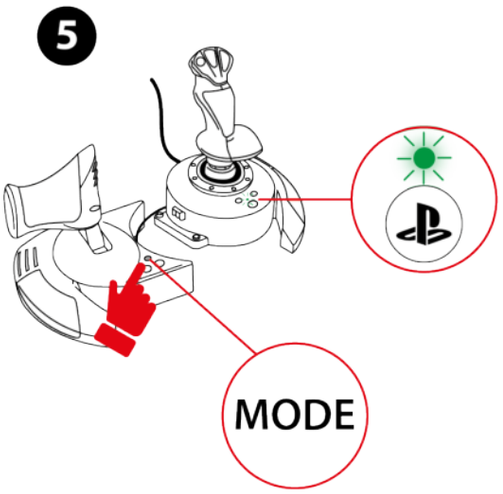
على الكمبيوتر الشخصي*

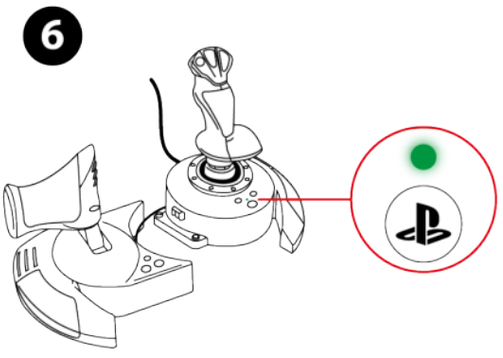












*التوافق مع أجهزة الكمبيوتر الشخصية (Windows® 10/11) لم تختبره Sony Interactive Entertainment ولم تعتمده.

** غير مرفقة

1. تفضل بزيارة:

https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/.

2. قم بتنزيل وتثبيت برنامج التشغيل الخاص بأجهزة الكمبيوتر وواجهته المخصصة للوحة التحكم في نظام التشغيل Windows.
3. بمجرد تثبيت برنامج تشغيل الكمبيوتر، وصل عصا التحكم T.Flight Hotas 5 بأحد منافذ USB في جهاز الكمبيوتر.
4. اضغط مطولاً على زر MODE لمدة 3 ثوانٍ، حتى يبدأ مؤشر LED الموجود أعلى زر في الوميض.
5. اضغط على زر MODE لتحديد وضع الكمبيوتر (مؤشر LED أخضر).
6. بمجرد تحديد وضع التوافق، انتظر خمس ثوانٍ. سيصبح الوضع مؤكدًا عندما يتوقف مؤشر LED الموجود أعلى زر عن الوميض.

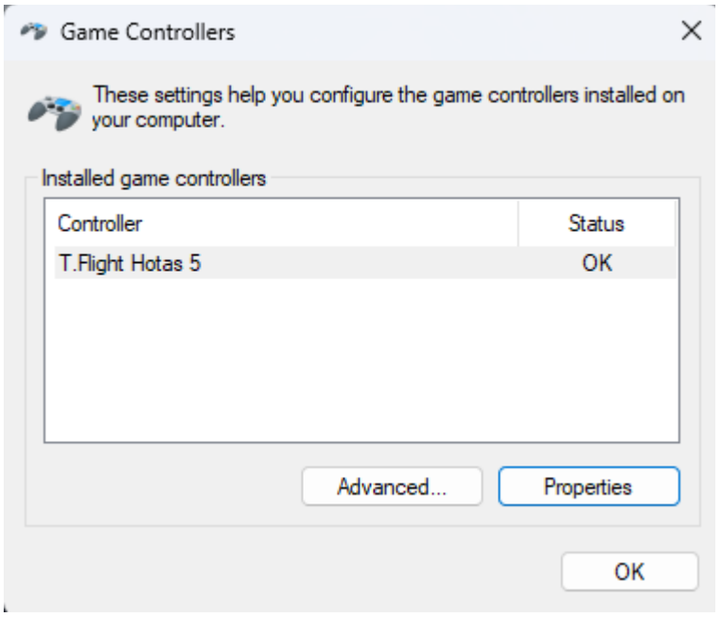
أنت الآن جاهز للعب!

لوحة التحكم

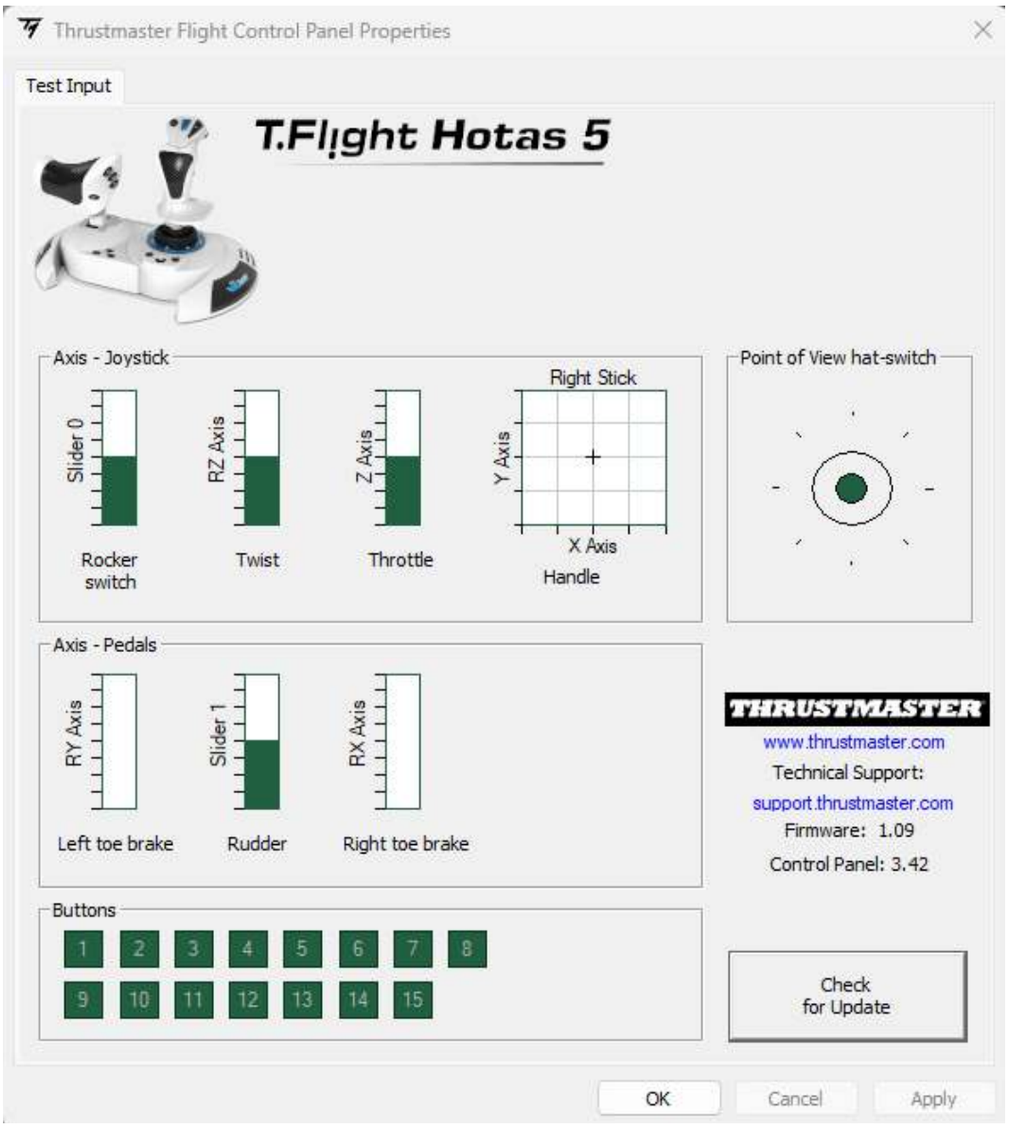
للوصول إلى لوحة التحكم، حدد **Start** (**بدء**)، واكتب **Control Panel** أو **لوحة التحكم** في شريط البحث، ثم انقر فوق **Control Panel** أو **لوحة التحكم** (على *Windows® 10/11*).



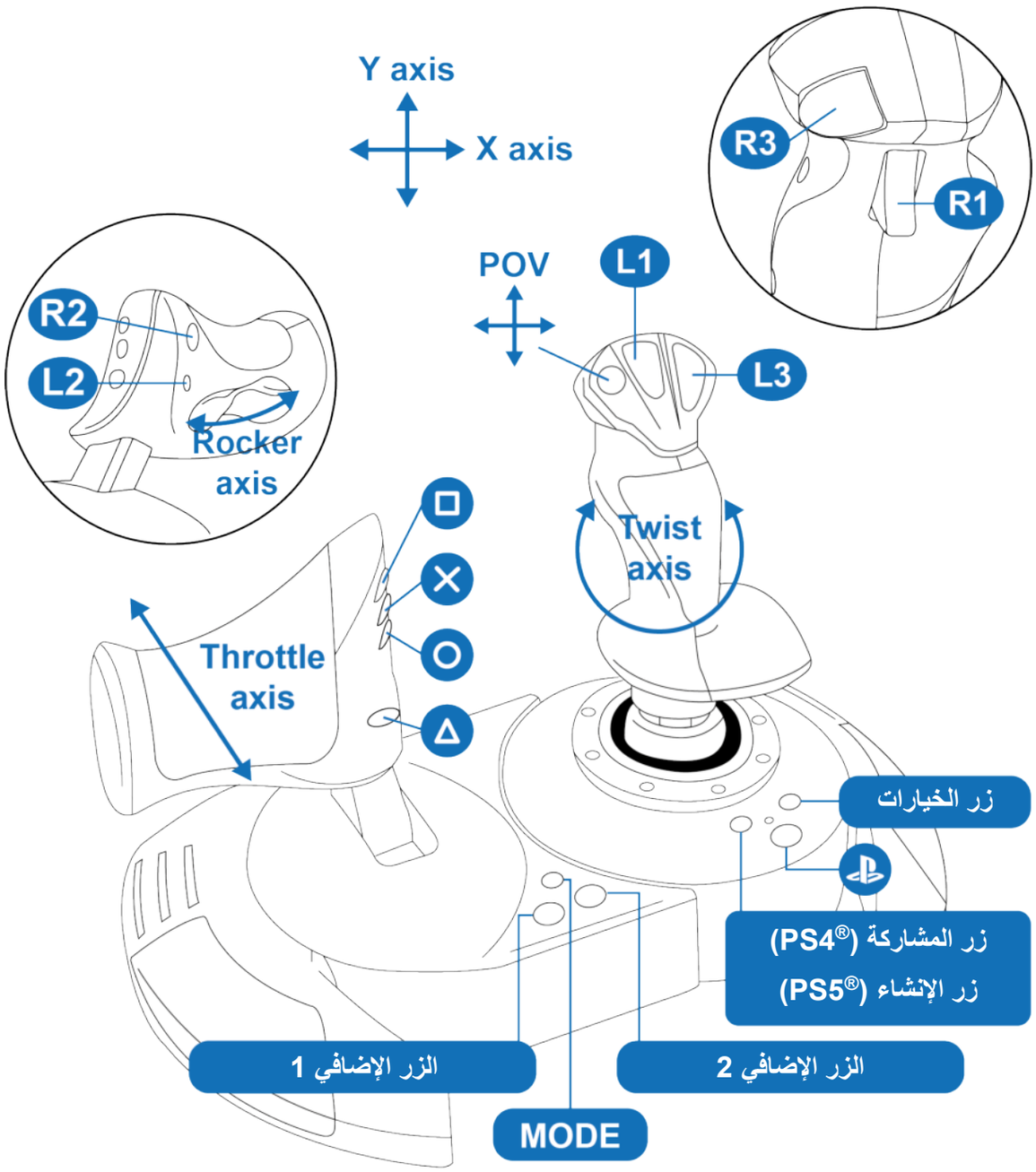
ستظهر نافذة **وحدات التحكم في الألعاب**. وسيظهر الملحق على الشاشة باسم **T.Flight Hotas 5** وبحالة **صالح**.

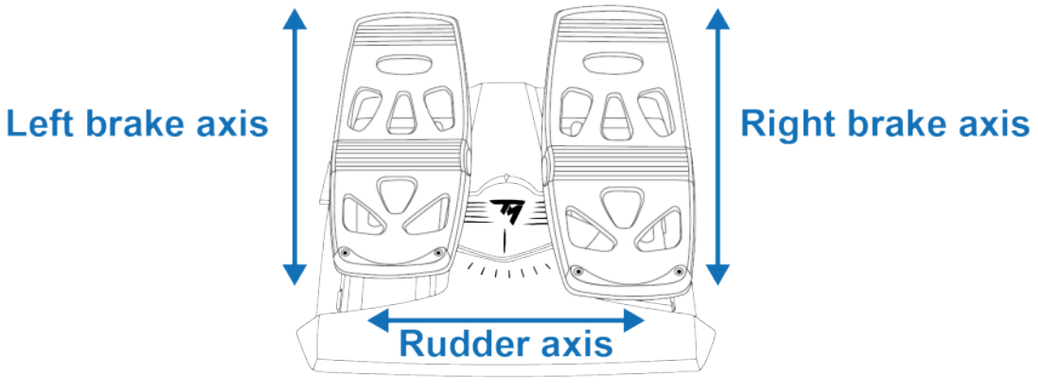


من نافذة **وحدات التحكم في الألعاب**، انقر فوق **الخصائص** لعرض كافة المزايا واختبارها.

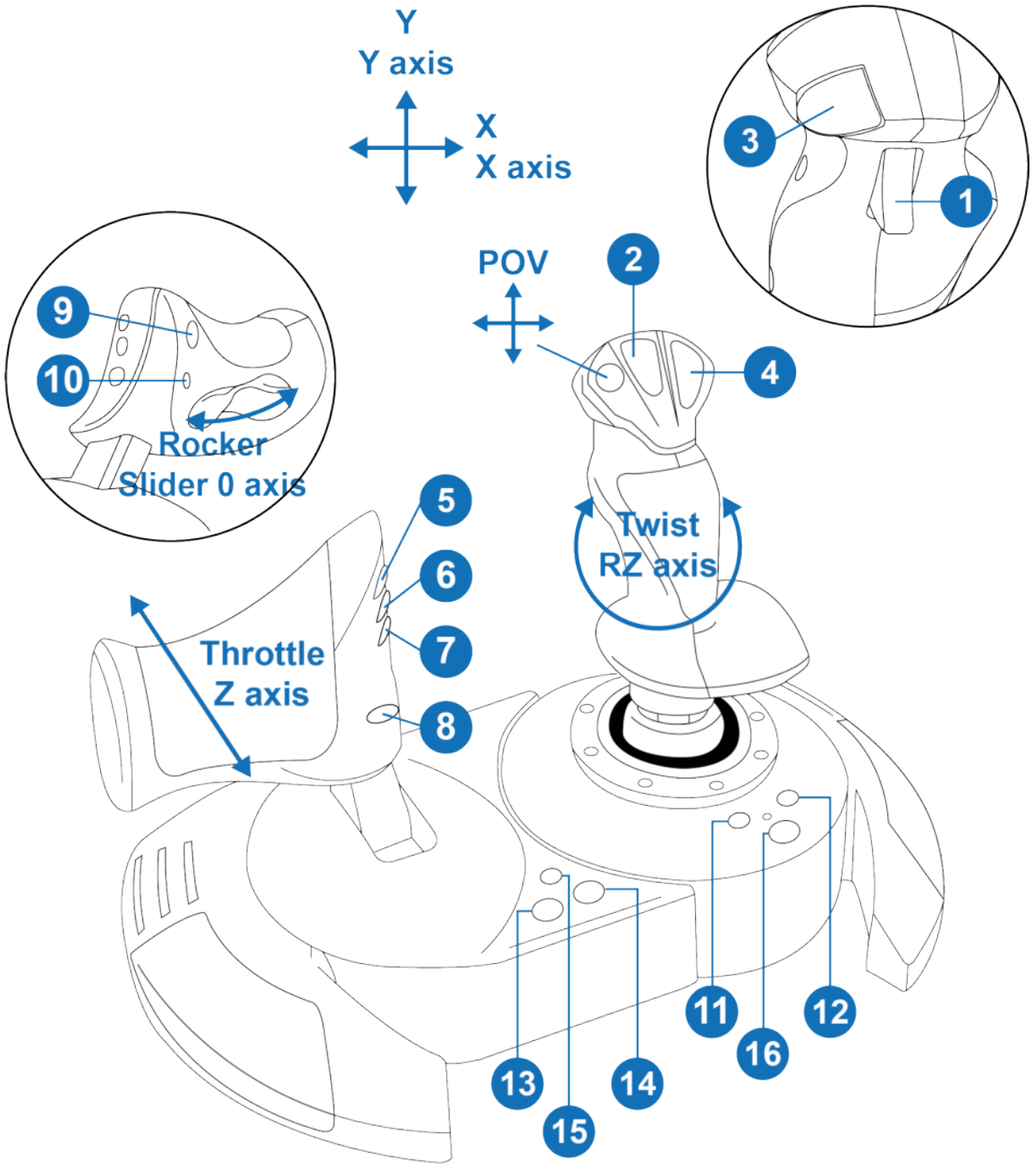


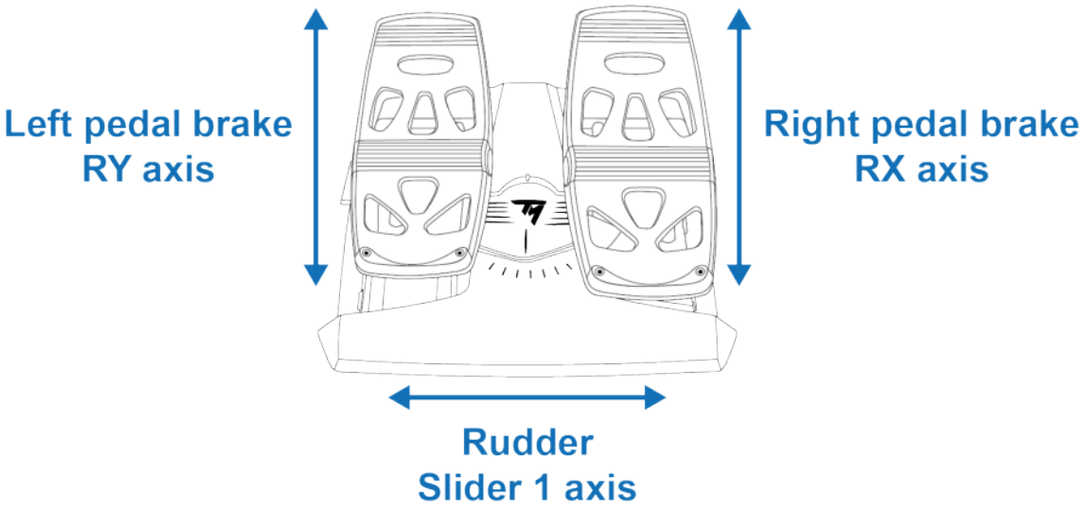
5. مخطط الأزرار لأجهزة PlayStation®4 أو أجهزة PlayStation®5





6. مخطط الأزرار لأجهزة الكمبيوتر الشخصي





7. وضع التوافق

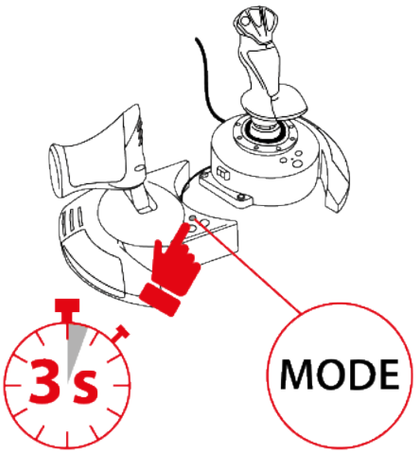
تدعم عصا التحكم ثلاثة أوضاع توافق:

- على أجهزة PlayStation®5، حدد وضع PlayStation®5 (مؤشر LED أحمر).
- على أجهزة PlayStation®4، حدد وضع PlayStation®4 (مؤشر LED أزرق).
- على أجهزة الكمبيوتر الشخصية، حدد وضع الكمبيوتر الشخصي (مؤشر LED أخضر).

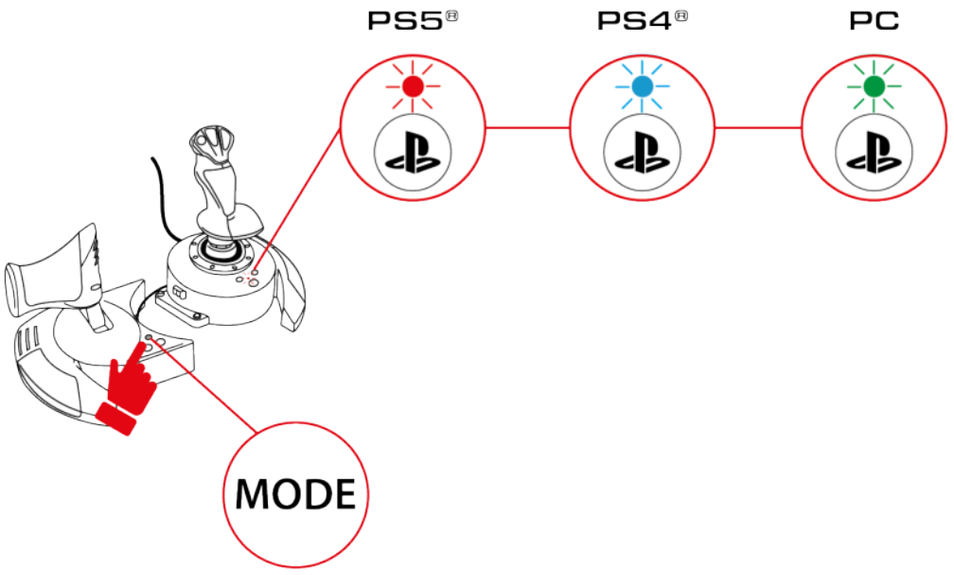
لون مؤشر LED	الوضع
	PlayStation®5 (الوضع الافتراضي)
	PlayStation®4
	الكمبيوتر الشخصي

لتغيير وضع التوافق:

1. اضغط مطولاً على زر MODE لمدة 3 ثوانٍ، حتى يبدأ مؤشر LED الموجود أعلى زر في الوميض.

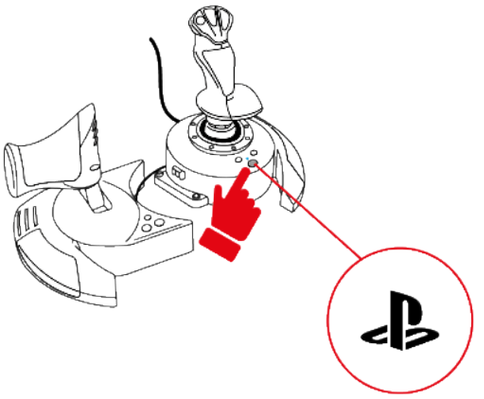


2. اضغط على زر MODE لاختيار وضع التوافق الذي تريده.



3. بمجرد تحديد وضع التوافق، انتظر خمس ثوانٍ. سيصبح الوضع مؤكدًا عندما يتوقف مؤشر LED الموجود أعلى زر عن الوميض.

4. على أجهزة PlayStation®4 وأجهزة PlayStation®5،
اضغط على زر لربط عصا التحكم بملفك الشخصي.



8. المزايا

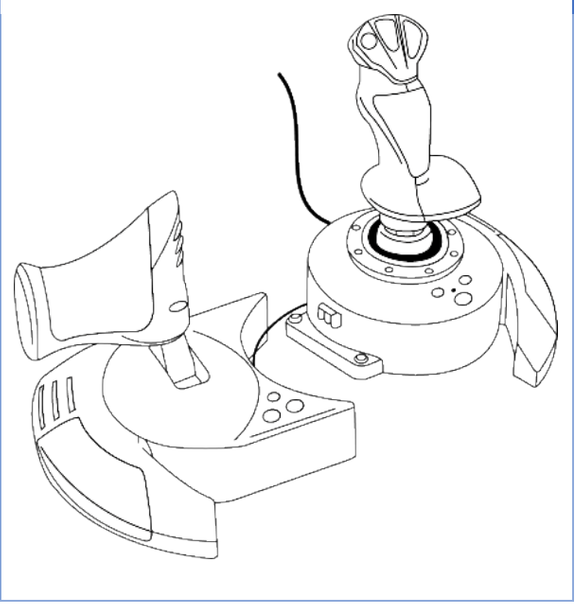
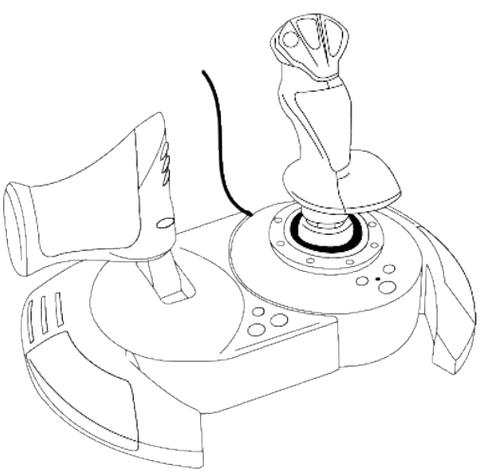
الخانق

تحتوي عصا التحكم T.Flight Hotas 5 على ذراع خانق يتيح لك إمكانية التحكم بسهولة في قوة دفع المحرك.

يتميز ذراع الخانق بأنه قابل للفصل ويمكن وضعه بطريقتين مختلفتين، إما:

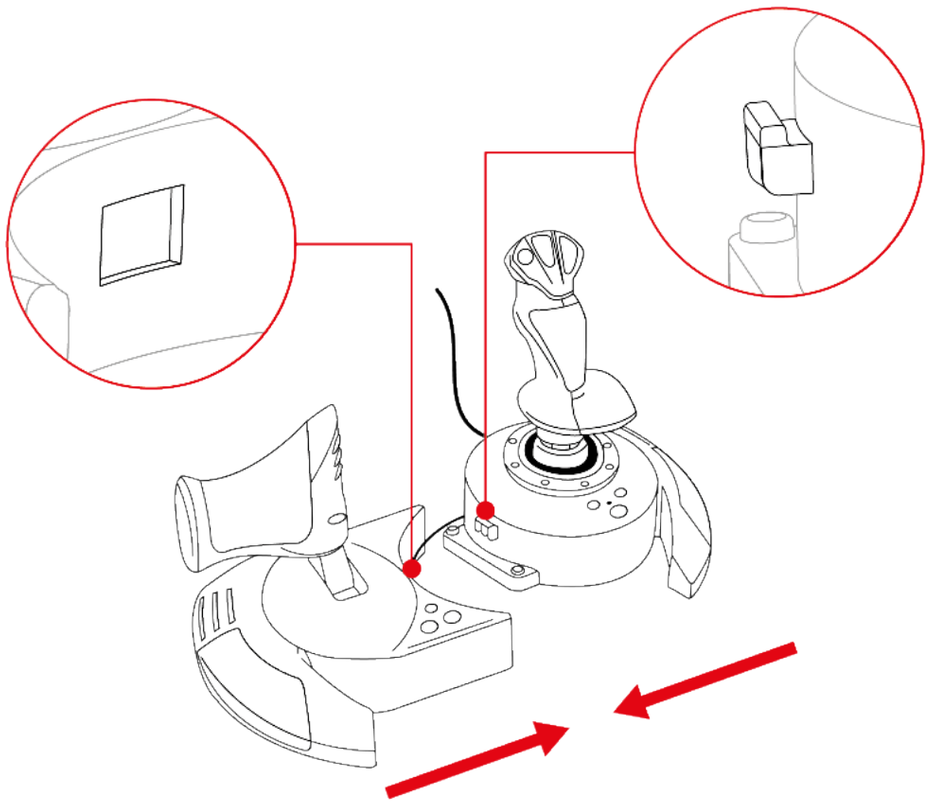
- منفصلاً عن مقبض عصا التحكم، لمحاكاة أجواء الطيران الواقعية؛ أو
- متصلاً بمقبض عصا التحكم، لتعزيز الثبات وتوفير المساحة.

بشكل افتراضي، يكون ذراع الخانق منفصلاً عن مقبض عصا التحكم.

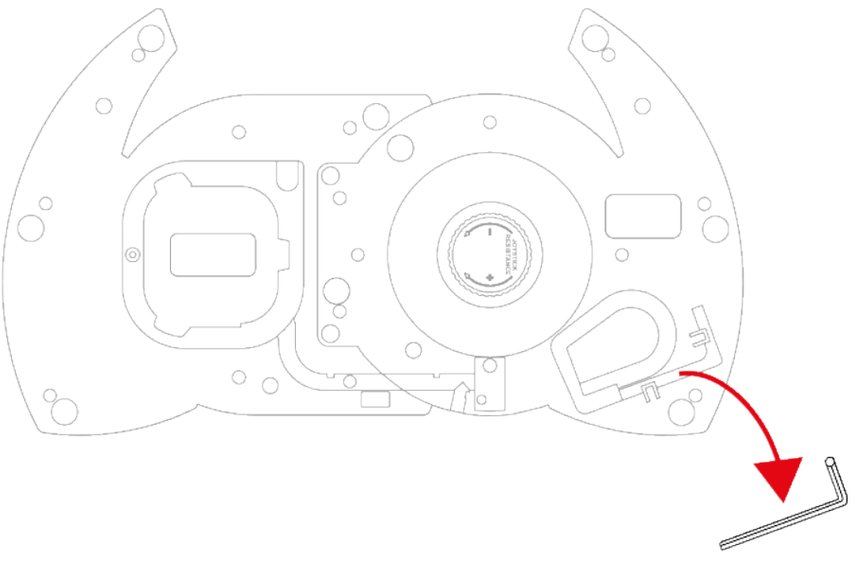
منفصل	متصل
	

لتوصيل ذراع الخانق بمقبض عصا التحكم:

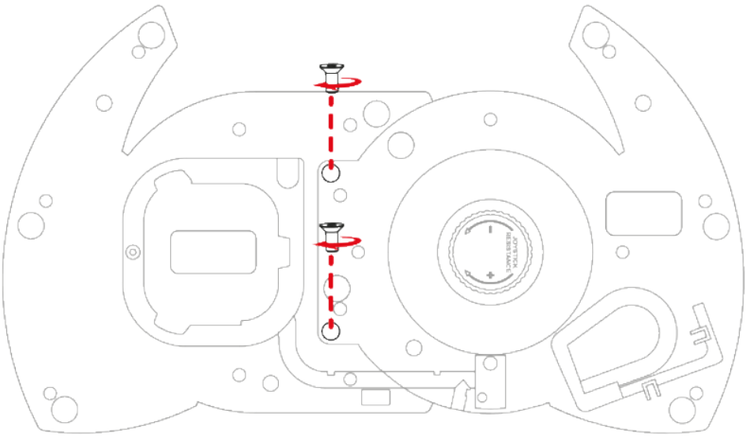
1. أدخل لسان التوصيل الموجود على يسار قاعدة مقبض عصا التحكم في الفتحة الموجودة على الجانب الأيمن من ذراع الخانق.



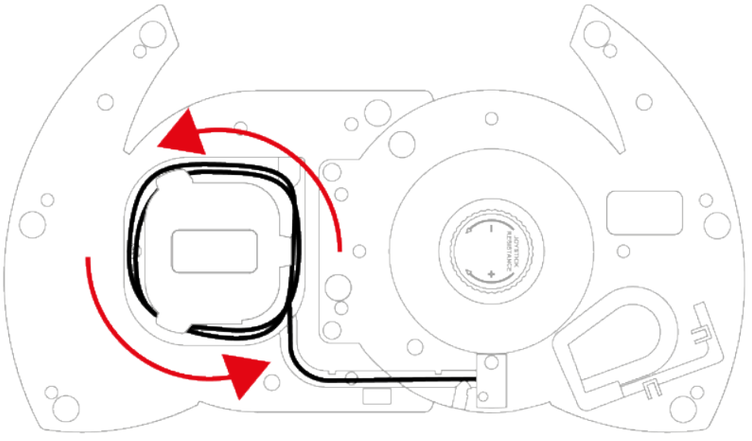
2. اقلب عصا التحكم واستخرج مفتاح ألين المتصل بالجزء السفلي من قاعدة مقبض عصا التحكم.



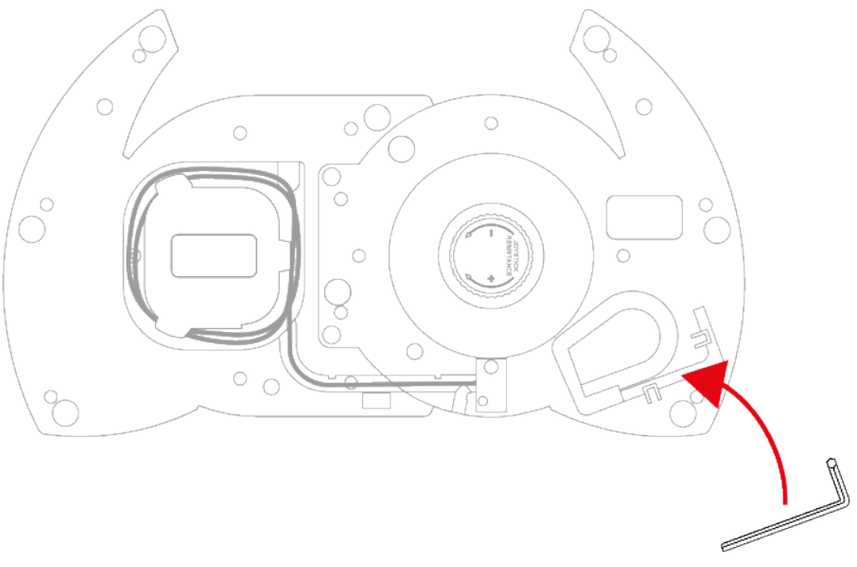
3. باستخدام مفتاح ألين، اربط برغيي ألين الموجودين أسفل القاعدة، عند الطرف الأيسر من قاعدة مقبض عصا التحكم.



4. لف الكابل الذي يصل بين مقبض عصا التحكم وذراع الخانق حول مسار الكابل.



5. أعد مفتاح ألين إلى مكانه حتى لا تفقده.

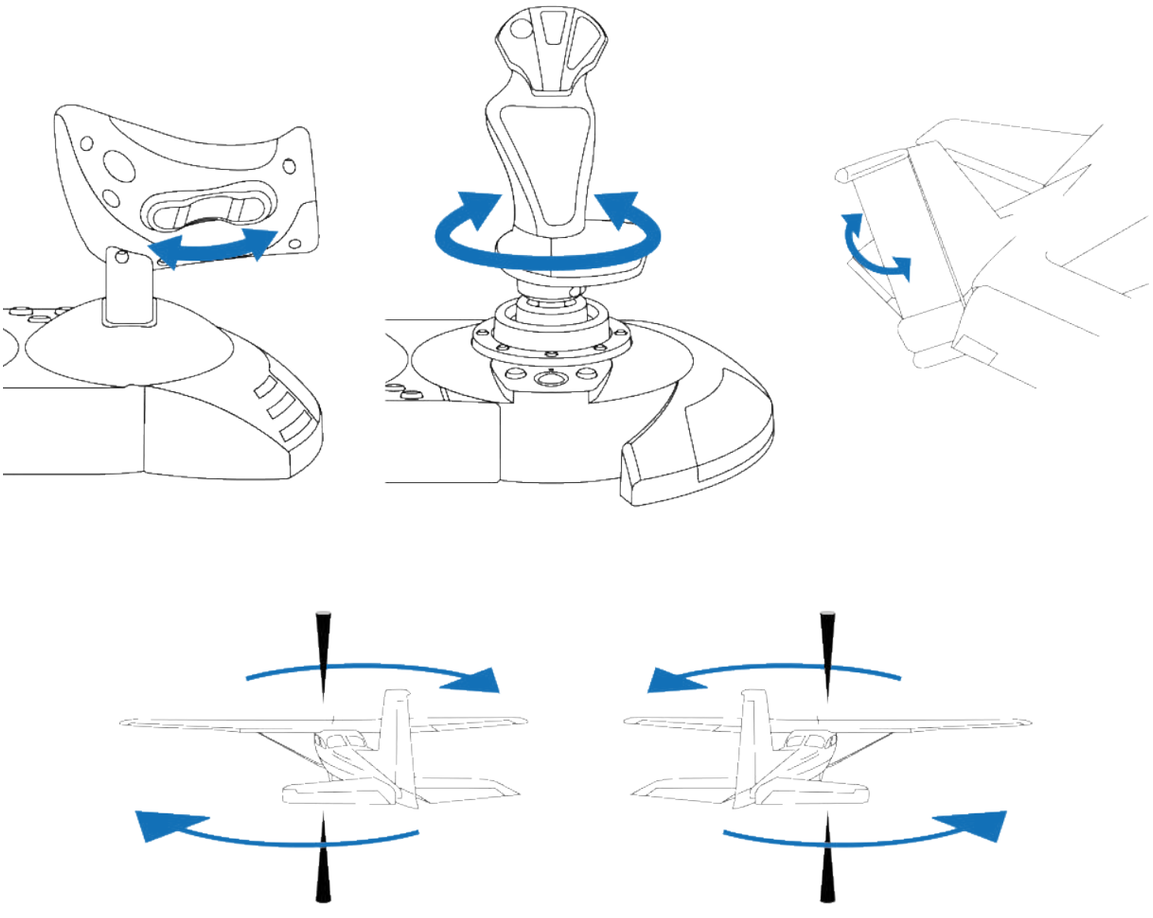


وظيفة الدفة

تتميز عصا التحكم T.Flight Hotas 5 بوظيفة الدفة التي يمكن الوصول إليها عن طريق تدوير مقبض عصا التحكم إلى اليسار أو اليمين، أو باستخدام الزر المتأرجح الموجود على ذراع الخانق.

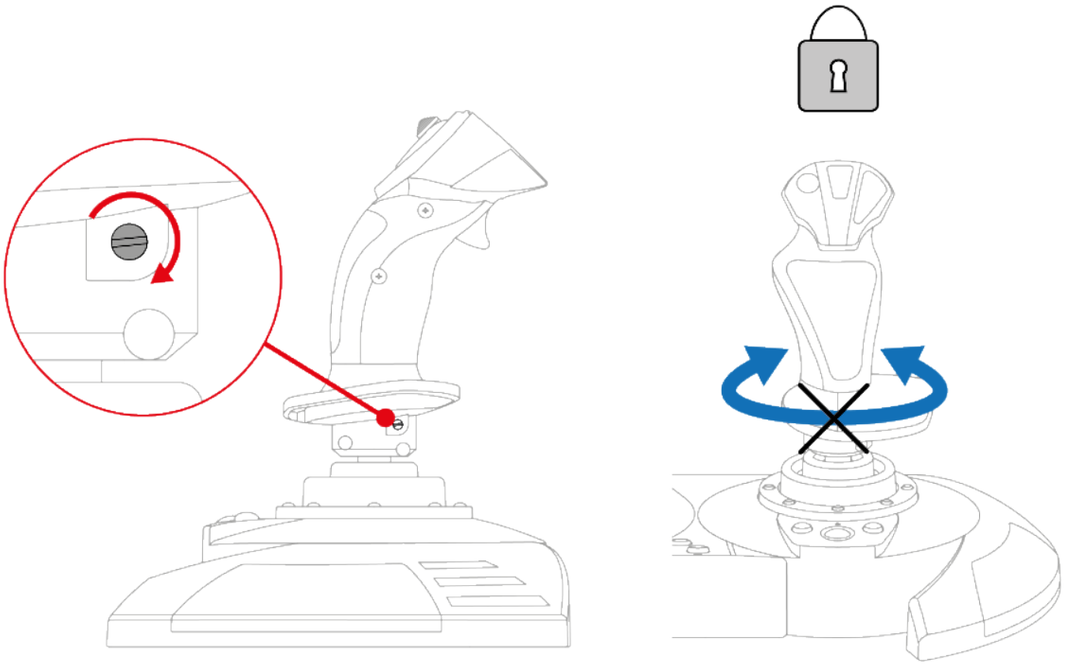
في الطائرات، يستخدم الطيار الدفة ببراعة لتدوير الطائرة حول محورها الرأسي (ما يجعل الطائرة تنعطف يسارًا أو يمينًا).

يمكن تعطيل هذه الوظيفة في مقبض عصا التحكم عن طريق قفل دوران المحور Z (الانعطاف).



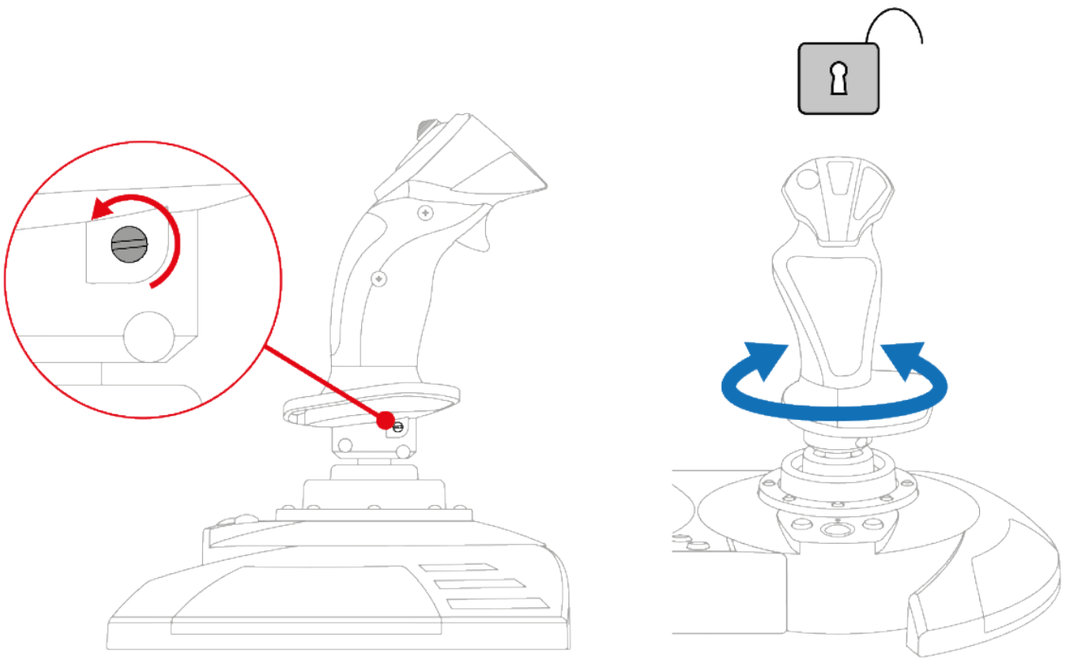
لقفل وظيفة الدفة في مقبض عصا التحكم:

– باستخدام مفك مسطح الرأس (غير مرفق)، اربط برغي القفل الموجود أسفل مسند المعصم.



لفتح وظيفة الدفة في مقبض عصا التحكم:

– باستخدام مفك مسطح الرأس (غير مرفق)، فك برغي القفل الموجود أسفل مسند المعصم.



مفتاح القبعة لزاوية رؤية متعددة الاتجاهات

تحتوي عصا التحكم T.Flight Hotas 5 على مفتاح قبعة لزاوية رؤية متعددة الاتجاهات، يسمح لك بمراقبة ما يحدث حول طائرتك (في الألعاب التي تسمح بذلك).

من قائمة إعدادات اللعبة، يمكنك برمجة زوايا رؤية مختلفة (الرؤية الخلفية، أو اليسرى، أو اليمنى، أو الخارجية) لاتجاهات مفتاح القبعة متعدد الاتجاهات لزاوية الرؤية.

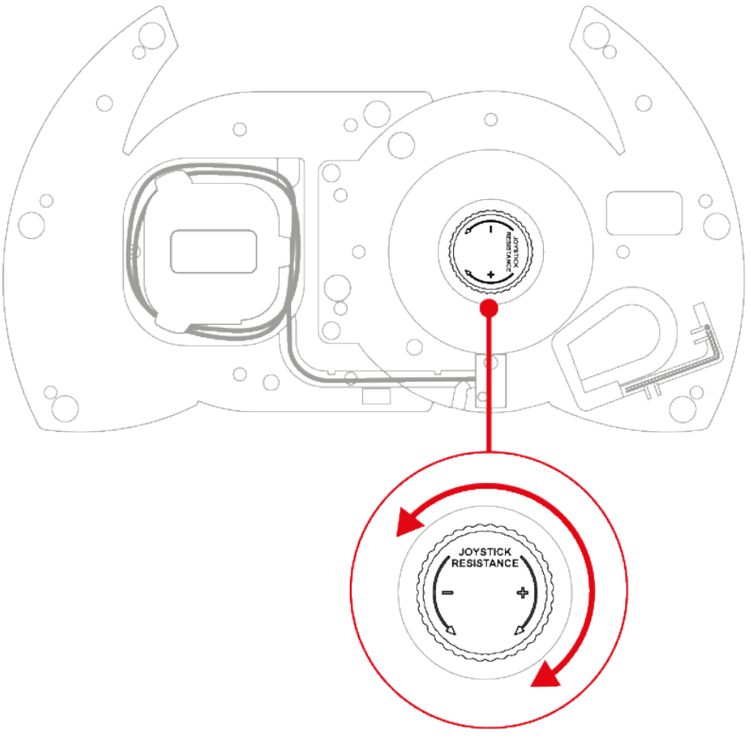
كما يمكنك تخصيص مفتاح القبعة لزاوية الرؤية متعددة الاتجاهات لاستخدامات أخرى (التصويب، وما إلى ذلك).

مقاومة قبضة عصا التحكم

يمكن ضبط شدة مقاومة مقبض عصا التحكم لتناسب كل لاعب بشكل مثالي.

لضبط شدة مقاومة مقبض عصا التحكم، استخدم مقبض الضبط الموجود أسفل قاعدة مقبض عصا التحكم:

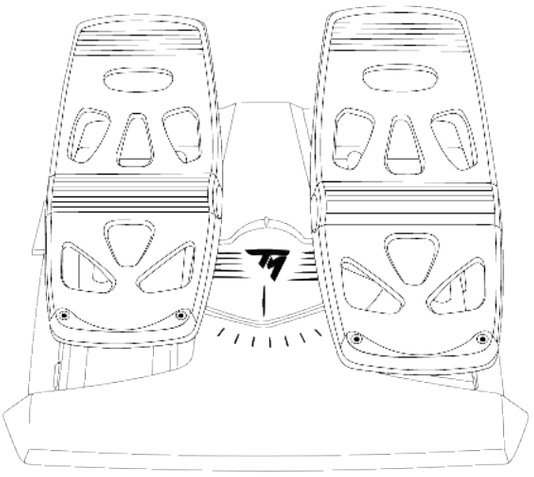
- أدر المقبض إلى اليسار لزيادة حساسية مقبض عصا التحكم عند تحريكه.
- أدر المقبض إلى اليمين لتعزيز مقاومة مقبض عصا التحكم عند تحريكه.



9. التوافق

عصا التحكم T.Flight Hotas 5 متوافقة مع نظام دواسات الدفة TFRP T.Flight Rudder Pedals*.

يتصل نظام دواسات الدفة TFRP T.Flight Rudder Pedals* مباشرةً بمنفذ RJ12 الموجود في عصا التحكم T.Flight Hotas 5، وهو متوافق مع جميع الألعاب التي تدعم دواسات الدفة.



*يُباع بشكل منفصل

10. الأسئلة الشائعة والدعم الفني

هل لديك أسئلة بخصوص عصا التحكم T.Flight Hotas 5، أو تواجه مشكلات فنية؟ إذا كانت الإجابة نعم، فتفضل بزيارة موقع الدعم الفني لشركة Thrustmaster:

https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/.

1. لا تعمل عصا التحكم الخاصة بي على نحو صحيح، أو يبدو أنه قد تمت معايرتها بشكل غير صحيح

- أوقف تشغيل جهازك أو جهاز الكمبيوتر الخاص بك، وافصل عصا التحكم ثم أعد توصيلها، وأعد تشغيل جهاز PlayStation®4 أو جهاز PlayStation®5 أو جهاز الكمبيوتر الخاص بك، ثم ابدأ تشغيل اللعبة مرة أخرى.
- عند توصيل عصا التحكم، تأكد من إبقاء مقبض عصا التحكم والدفة وذراع الخانق في المنتصف وتجنب تحريكهم لتفادي حدوث أي مشكلات في المعايرة.
- على أجهزة PlayStation®4 وPlayStation®5، اضغط على زر الموجود في عصا التحكم، ثم سجِّل الدخول إلى حسابك على PlayStation™Network لكي تعمل عصا التحكم.
- تأكد من تحديد وضع التوافق الذي يتناسب مع منصتك (أجهزة PlayStation®4 أو أجهزة PlayStation®5 أو الكمبيوتر الشخصي).

2. *لا يمكنني تكوين عصا التحكم*

- ادخل إلى قائمة اللعبة وحدد **الخيارات** > **وحدة التحكم** > **لوحة التحكم** أو **عصا التحكم** . ثم حدد التكوين الأكثر ملاءمة، أو أعد ضبط خيارات عصا التحكم بالكامل.
- للحصول على مزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى دليل المستخدم الخاص باللعبة أو قسم المساعدة عبر الإنترنت.

3. *عصا التحكم حسّاسة أكثر مما ينبغي أو غير حسّاسة بشكلٍ كافٍ*

- تعمل عصا التحكم T.Flight Hotas 5 على معايرة نفسها تلقائيًا بعد بضع حركات على المحاور المختلفة.
- ادخل إلى قائمة اللعبة وحدد **الخيارات** > **وحدة التحكم** > **لوحة التحكم** أو **عصا التحكم** . ثم اضبط حساسية عصا التحكم ومناطق التوقف إذا كانت هذه الخيارات متاحة.
- اضبط مقاومة مقبض عصا التحكم باستخدام مقبض الضبط الموجود أسفل قاعدة مقبض عصا التحكم.

4. عصا التحكم لديّ لا تعمل

لكي تعمل عصا التحكم T.Flight Hotas 5 بشكل صحيح مع ألعاب الفيديو، يجب عليك تحديث برنامجها الثابت.

لإجراء التحديث، تفضل بزيارة

https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/.

حدد **Drivers** (برامج التشغيل) واتبع التعليمات التي تشمل خطوات التنزيل والتثبيت.

5. وظيفة الدفة حساسة للغاية

ثبّت دوران مقبض عصا التحكم باستخدام برغي القفل الموجود أسفل مسند المعصم، واستخدم الزر المتأرجح لوظيفة الدفة.

THRUSTMASTER®

T.Flight Hotas 5

PlayStation®5 ゲーム機、PlayStation®4 ゲーム機、PC* 対応

ユーザーズマニュアル

設置前、製品の**使用前**、および**メンテナンス前**に、本マニュアルに記載された説明を**よくお読みください**。安全に関する指示に必ず従ってください。これらの指示に従わないと、事故や破損の原因となる場合があります。今後、説明を参照できるよう本マニュアルを保管してください。

**PC 互換性 (Windows® 10/11) は Sony Interactive Entertainment によるテストや承認を受けたものではありません。*

目次

1. パッケージ内容.....6

2. 技術仕様 7

3. 使用に関する情報.....10

4. 設置 12

PlayStation®4 ゲーム機.....12

PlayStation®5 ゲーム機.....14

PC 17*

5. PLAYSTATION®4 ゲーム機または

PLAYSTATION®5 ゲーム機用マッピング 21

6. PC 用マッピング 22

7. 互換性モード 23

8. 特長 26

スロットル 26

ラダー機能 29

多方向視点ハットスイッチ.....31

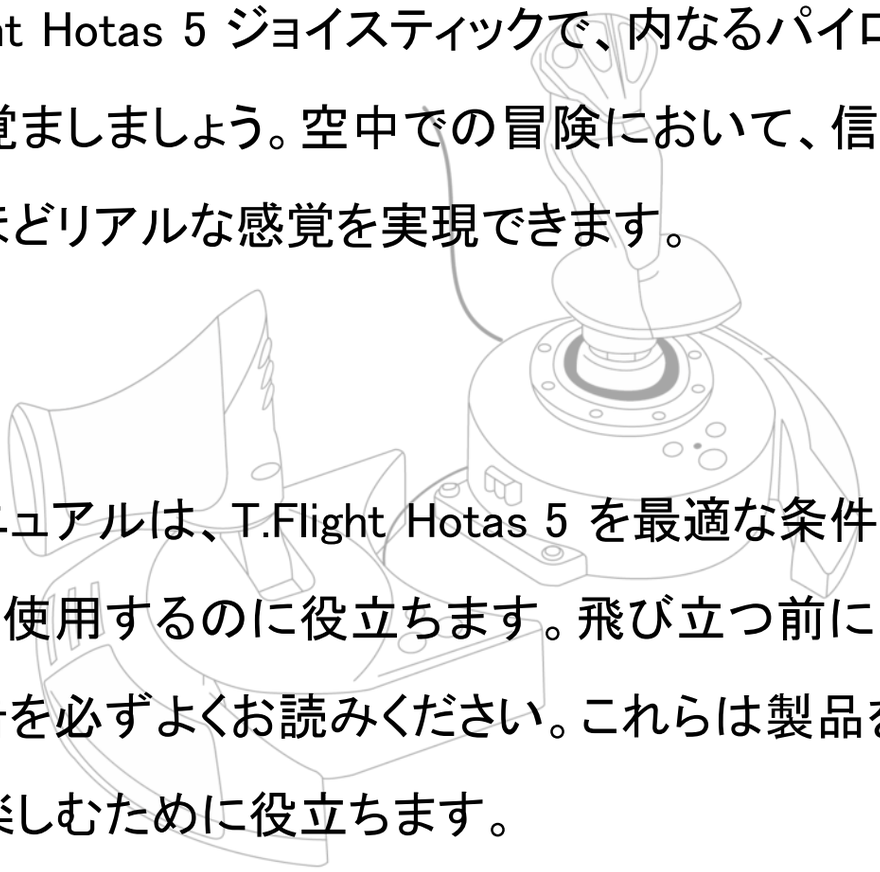
フライトスティックグリップの抵抗.....32

9. 互換性 33

10. FAQ とテクニカルサポート.....34

T.Flight Hotas 5

T.Flight Hotas 5 ジョイスティックで、内なるパイロットを呼び覚ましましょう。空中での冒険において、信じられないほどリアルな感覚を実現できます。



本マニュアルは、T.Flight Hotas 5 を最適な条件で取り付け、使用するのに役立ちます。飛び立つ前に、説明と警告を必ずよくお読みください。これらは製品を最大限に楽しむために役立ちます。



ファームウェアのアップデート

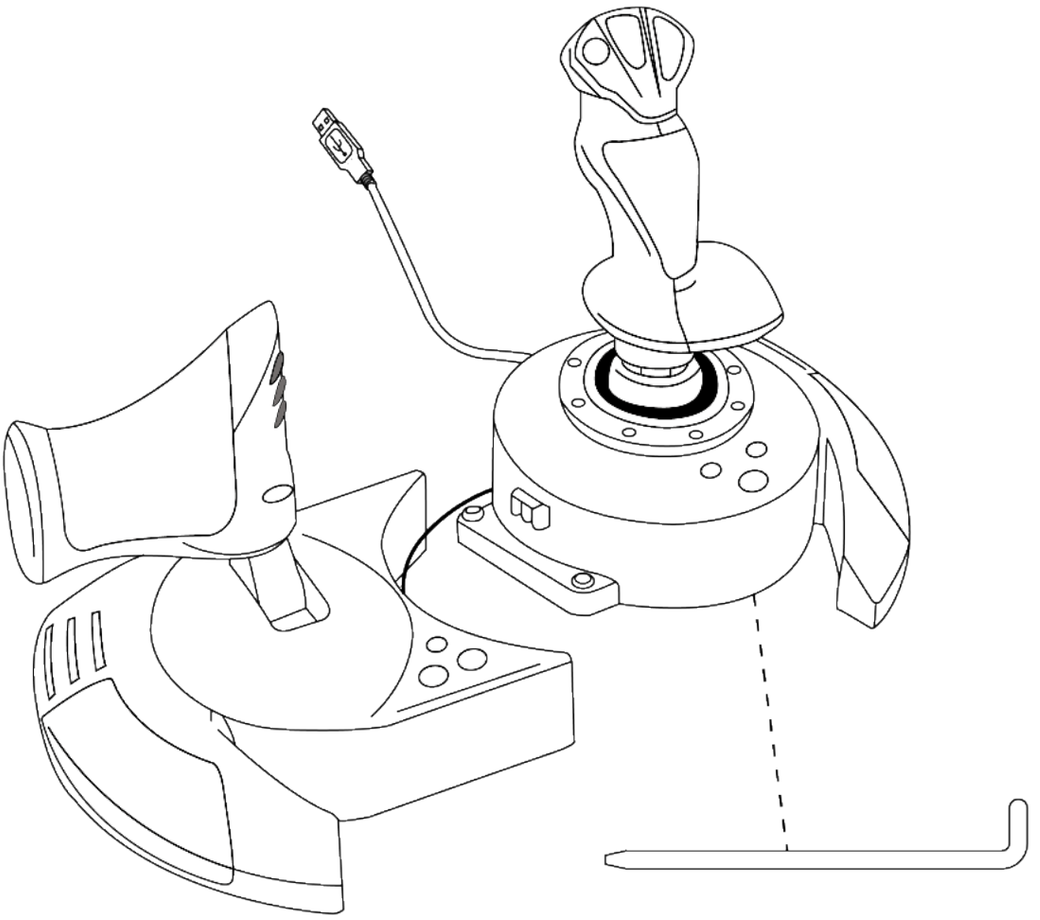
T.Flight Hotas 5 ジョイスティックをビデオゲームで正しく動作させるには、ファームウェアをアップデートする必要があります。

アップデートを実行するには、次のサイトにアクセスしてください:

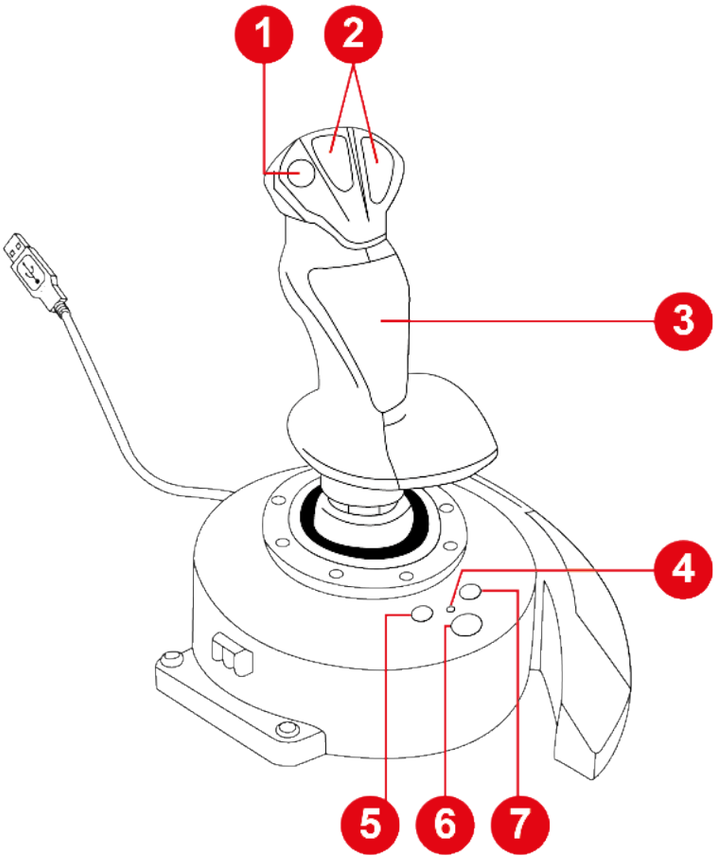
https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/

Drivers (ドライバ) を選択し、ダウンロードおよびインストール手順を含む説明に従ってください。

1. パッケージ内容



2. 技術仕様



❶ 多方向視点ハットスイッチ

❷ アクションボタン

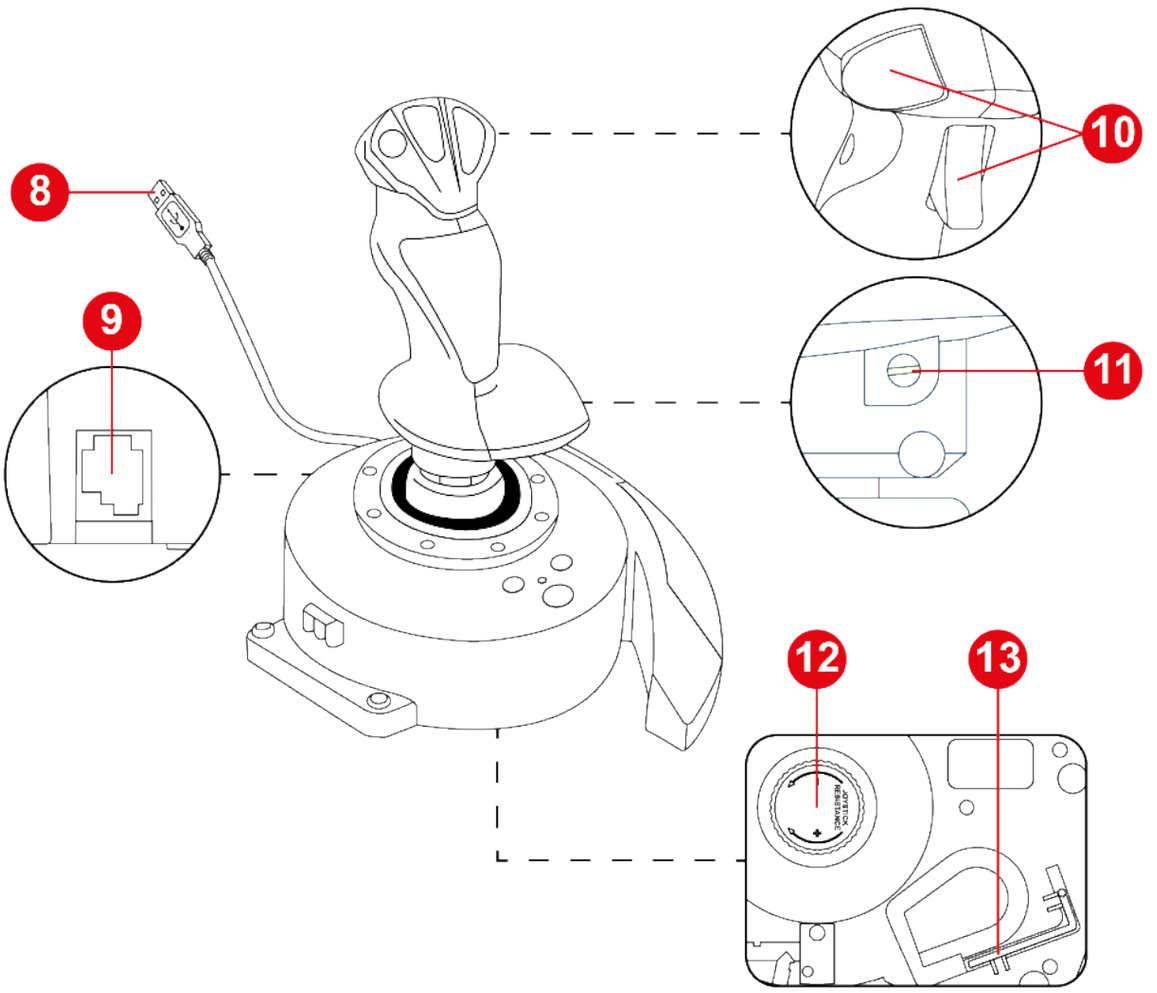
❸ フライトスティックグリップ回転によるラダー機能（ロック可能）

❹ 互換性モード LED（青、赤、緑）

❺ SHARE ボタン（PS4® ゲーム機）/ CREATE ボタン（PS5® ゲーム機）

❻ PS ボタン

❼ OPTIONS ボタン（PS4® ゲーム機および PS5® ゲーム機）



❽ USB-A コネクター

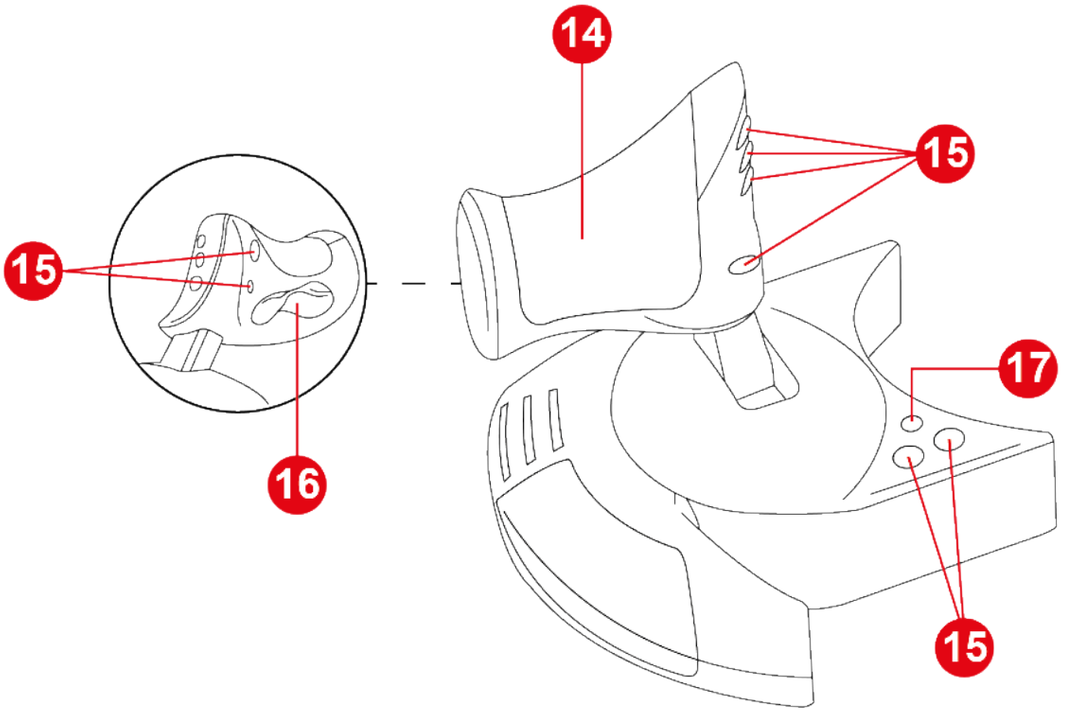
❾ RJ12 ポート (Thrustmaster TFRP T.Flight Rudder Pedals ラダーペダルシステム用) (別売品)

❿ アクションボタン

⓫ フライトスティックグリップのラダーロックねじ

⓬ フライトスティックグリップの抵抗調整つまみ

⓭ 六角レンチ



⓮ スロットル

⓯ アクションボタン

⓰ ロッキングボタンによるラダー

⓱ MODE ボタン

3. 使用に関する情報

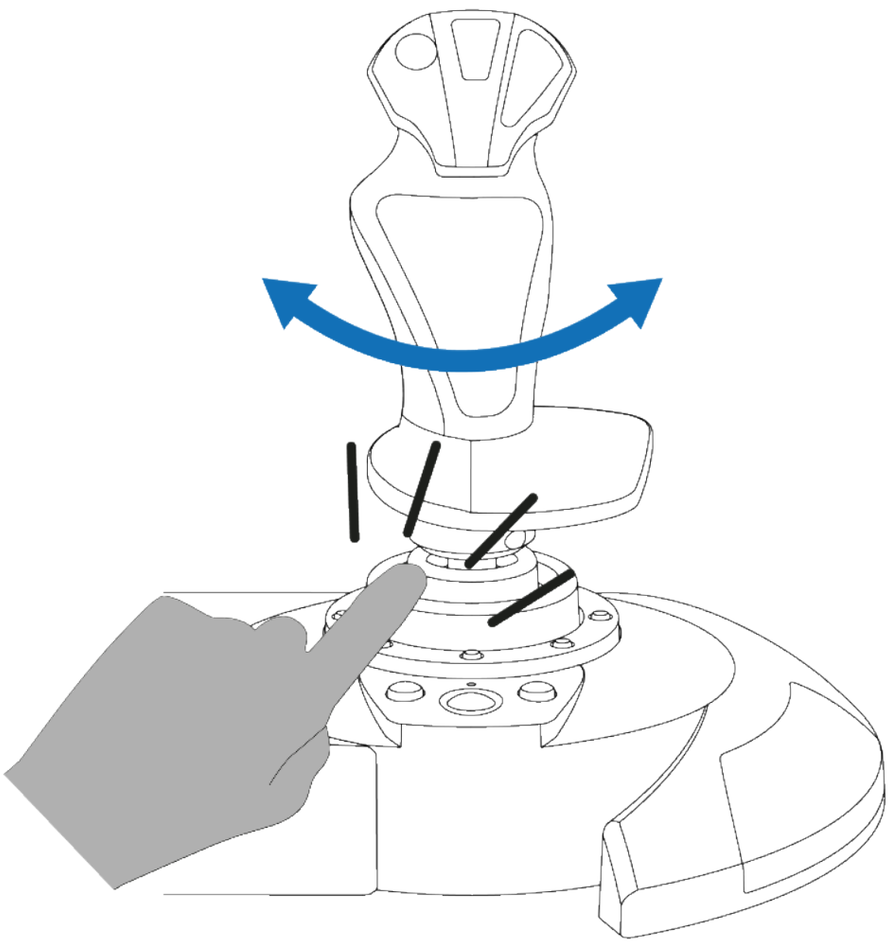


ドキュメント

本製品を使用する前に、このドキュメントを再度よくお読みになり、今後の参照用に保管してください。

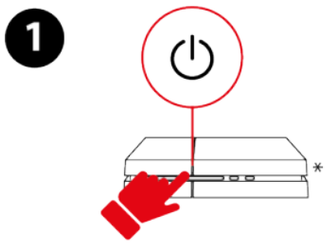
挟み込みの危険

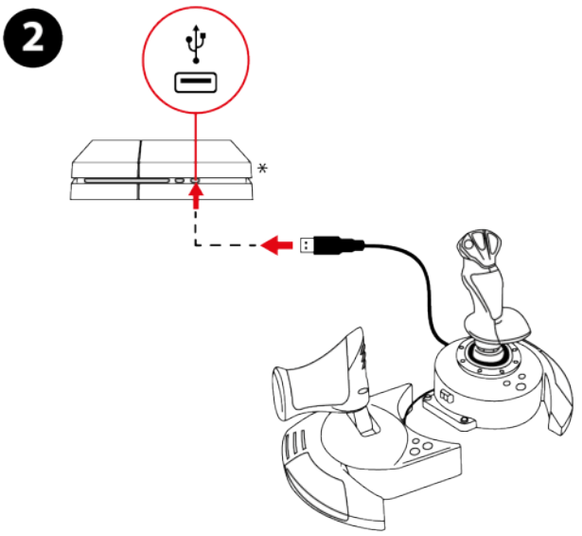
T.Flight Hotas 5 ジョイスティックの使用時は、ベース部とフライトスティックグリップの軸の間の空間に指を入れないでください。

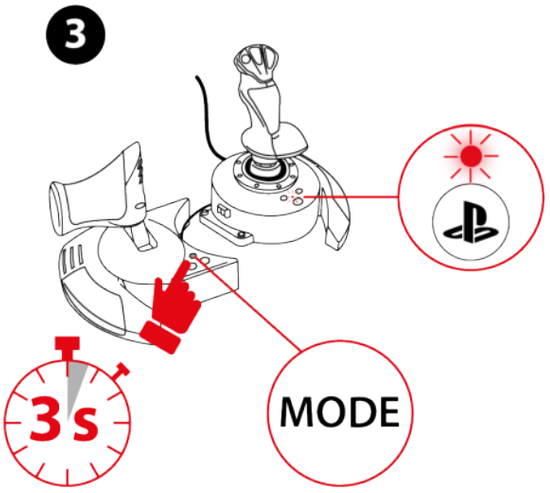


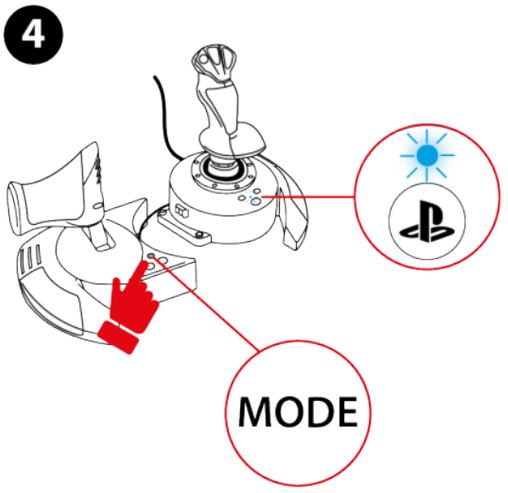
4. 設置

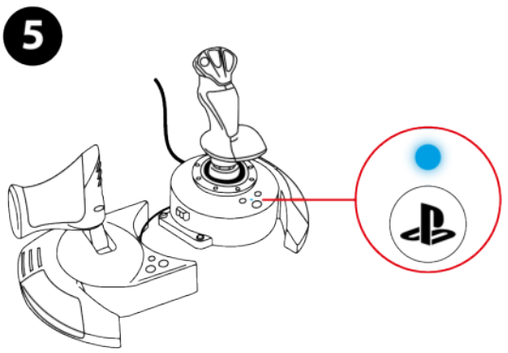
PlayStation®4 ゲーム機

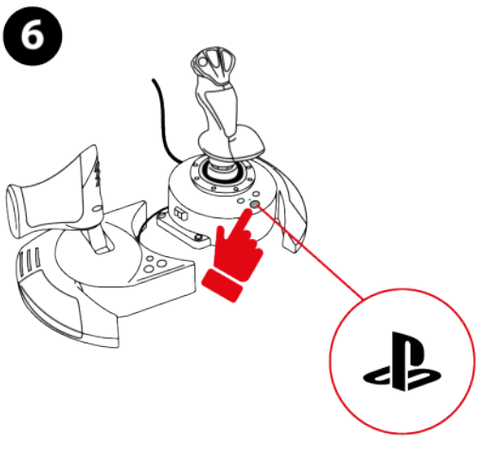










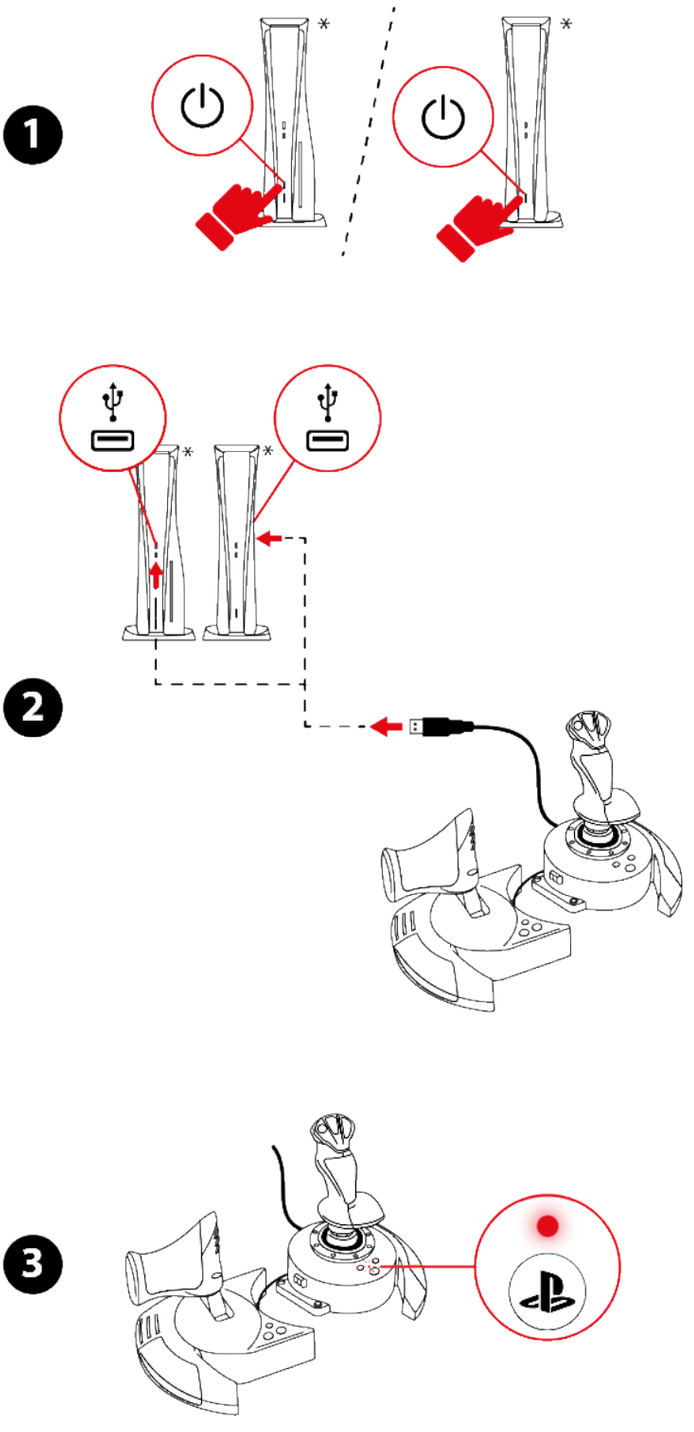


**付属していません*

1. PlayStation®4 ゲーム機の電源を入れます。
2. USB-A コネクターを、PlayStation®4 ゲーム機の USB-A ポートに接続します。
3. MODE ボタンを 3 秒間押し続け、 ボタン上の LED が点滅し始めるまで待ちます。
4. MODE ボタンを押して PlayStation®4 モード（青の LED）を選択します。
5. 互換性モードを選択した後、5 秒間待ちます。 ボタン上の LED が点滅を停止したら、互換性モードの選択が確定します。
6. ボタンを押して、ジョイスティックをプロファイルに接続します。
7. Flight Stick モードに対応する互換タイトルを起動します。

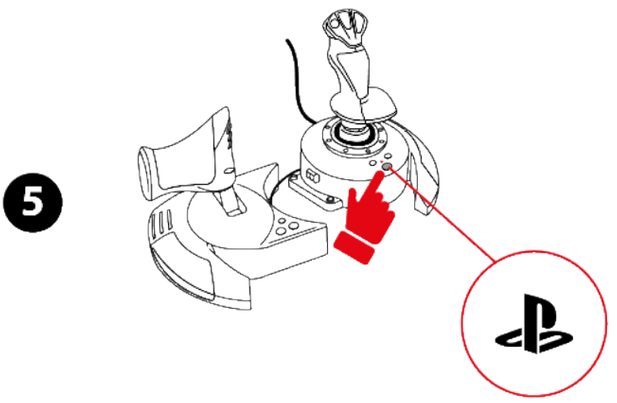
これでプレイの準備が整いました！

PlayStation®5 ゲーム機



**付属していません*

1. PlayStation®5 ゲーム機の電源を入れます。
2. USB-A コネクターを、PlayStation®5 ゲーム機の USB-A ポートに接続します。
3. ボタン上の LED が赤になっているはずです。
4. 赤でない場合は、こちらに記載された手順に従って互換性モードを変更してください。
5. ボタンを押して、ジョイスティックをプロファイルに接続します。



6. Flight Stick モードに対応する互換タイトルを起動します。

これでプレイの準備が整いました！



対応ゲーム

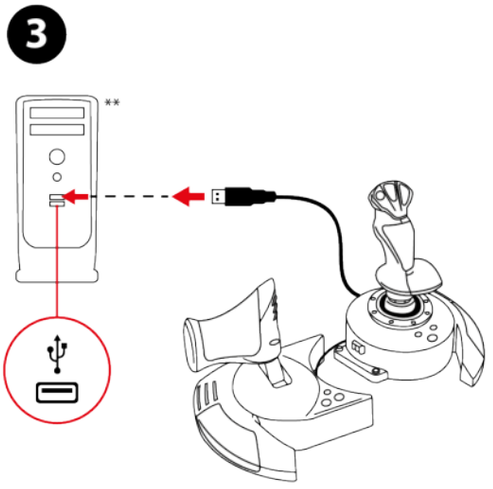
– PlayStation®4 ゲーム機および PlayStation®5 ゲーム機では、T.Flight Hotas 5 ジョイスティックは Flight Stick モードに対応するゲームとのみ互換性があります。

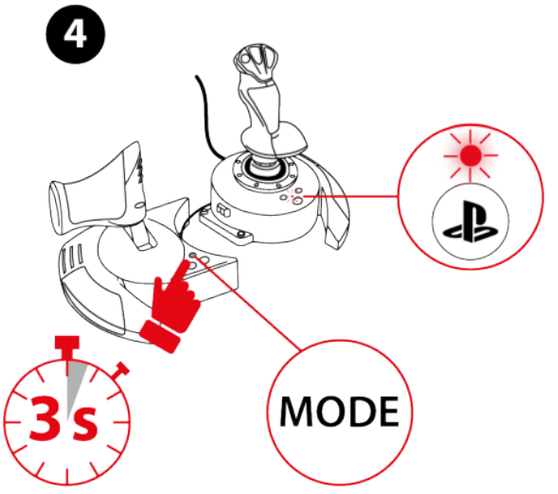
– PlayStation®4 ゲーム機および PlayStation®5 ゲーム機の対応ゲームリストはこちらで確認できます:
https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/
Games settings（ゲーム設定）セクションで、PlayStation® Games list を選択します。このリストは定期的に更新されます。

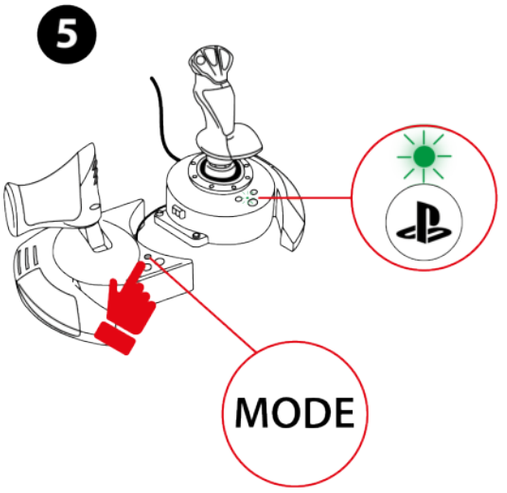
PC*

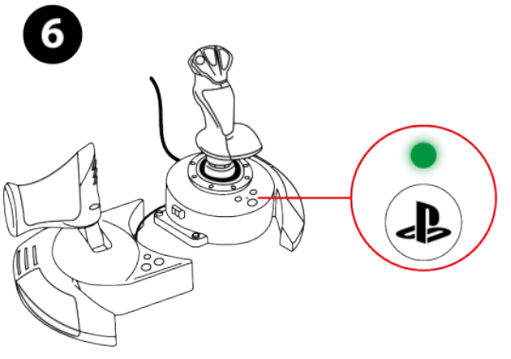












*PC 互換性 (Windows® 10/11) は Sony Interactive Entertainment によるテストや承認を受けたものではありません。

**付属していません

1. 次のサイトにアクセスしてください:
   https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/
2. PC ドライバ（Windows コントロールパネル用にカスタマイズされたインターフェイス搭載）をダウンロードしてインストールします。
3. PC ドライバのインストール後、T.Flight Hotas 5 ジョイスティックを PC の USB ポートのいずれかに接続します。
4. MODE ボタンを 3 秒間押し続け、ボタン上の LED が点滅し始めるまで待ちます。
5. MODE ボタンを押して PC モード（緑の LED）を選択します。
6. 互換性モードを選択した後、5 秒間待ちます。ボタン上の LED が点滅を停止したら、互換性モードの選択が確定します。

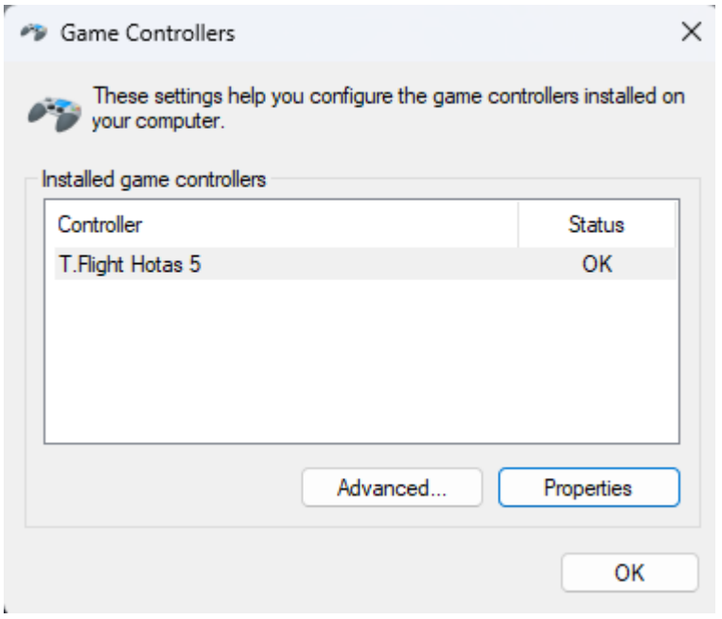
これでプレイの準備が整いました！

コントロールパネル

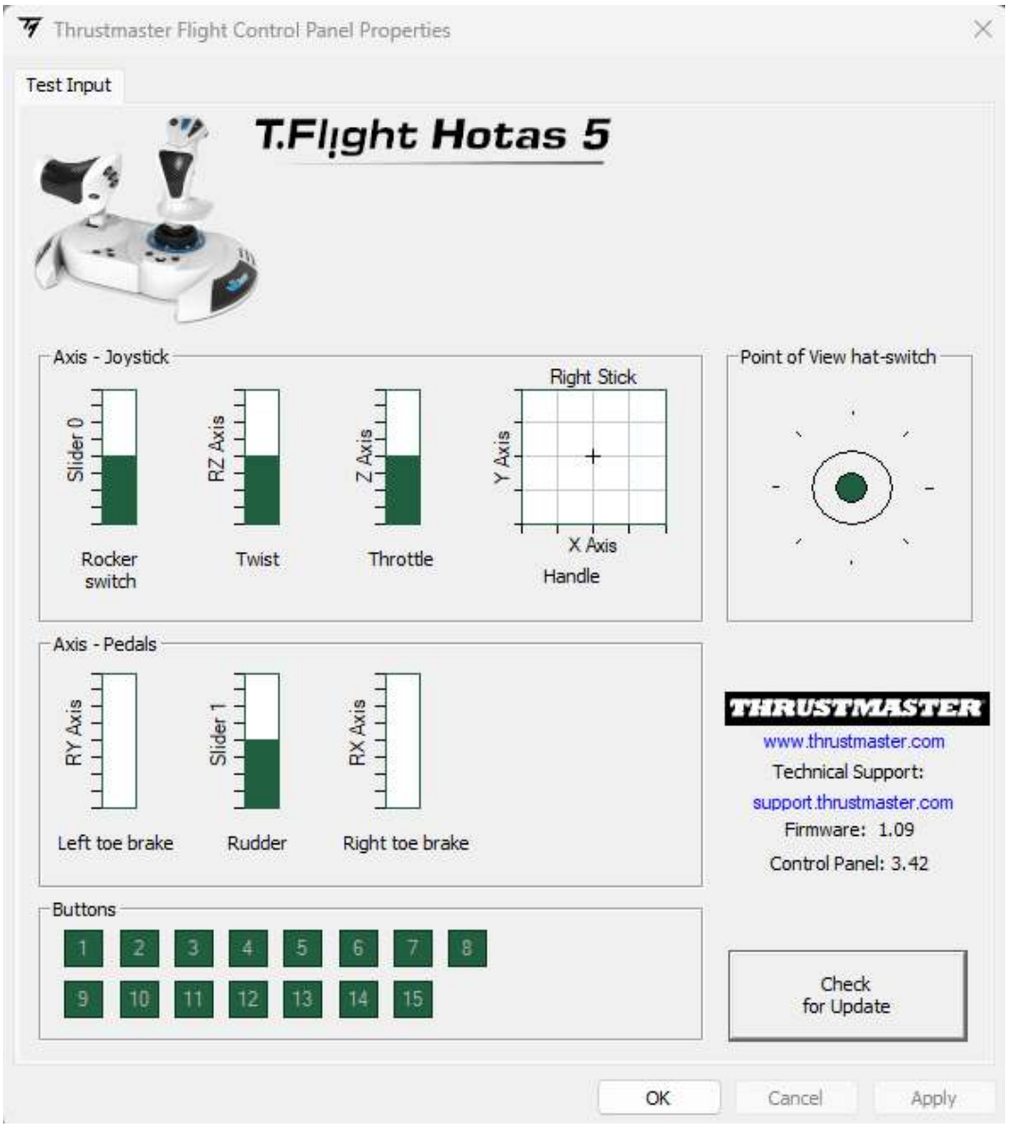
コントロールパネルにアクセスするには、**Start**（**スタート**）を選択し、検索バーに **Control Panel** または **コントロールパネル** と入力して、**Control Panel** または **コントロールパネル** をクリックします（Windows® 10/11）。



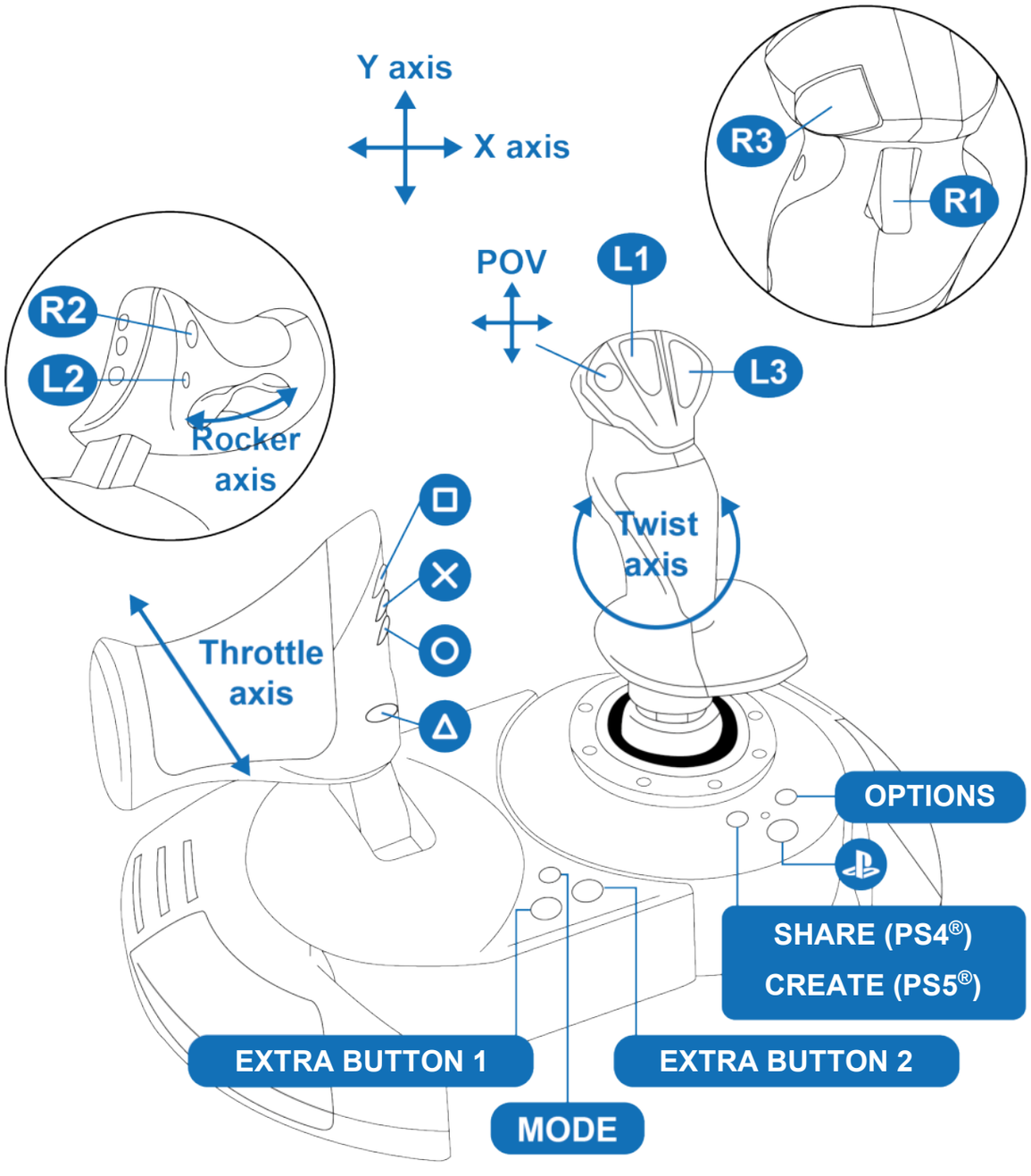
「**ゲーム コントローラー**」ダイアログボックスが表示されます。このデバイスは画面上に **T.Flight Hotas 5** という名前で **OK** ステータスとともに表示されます。

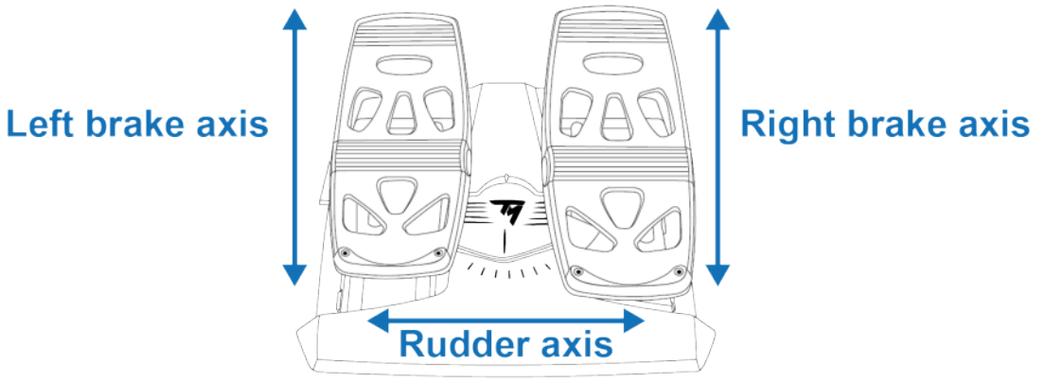


「ゲーム コントローラー」ダイアログボックスで、[プロパティ]をクリックすると、すべての機能のテストと確認ができます。

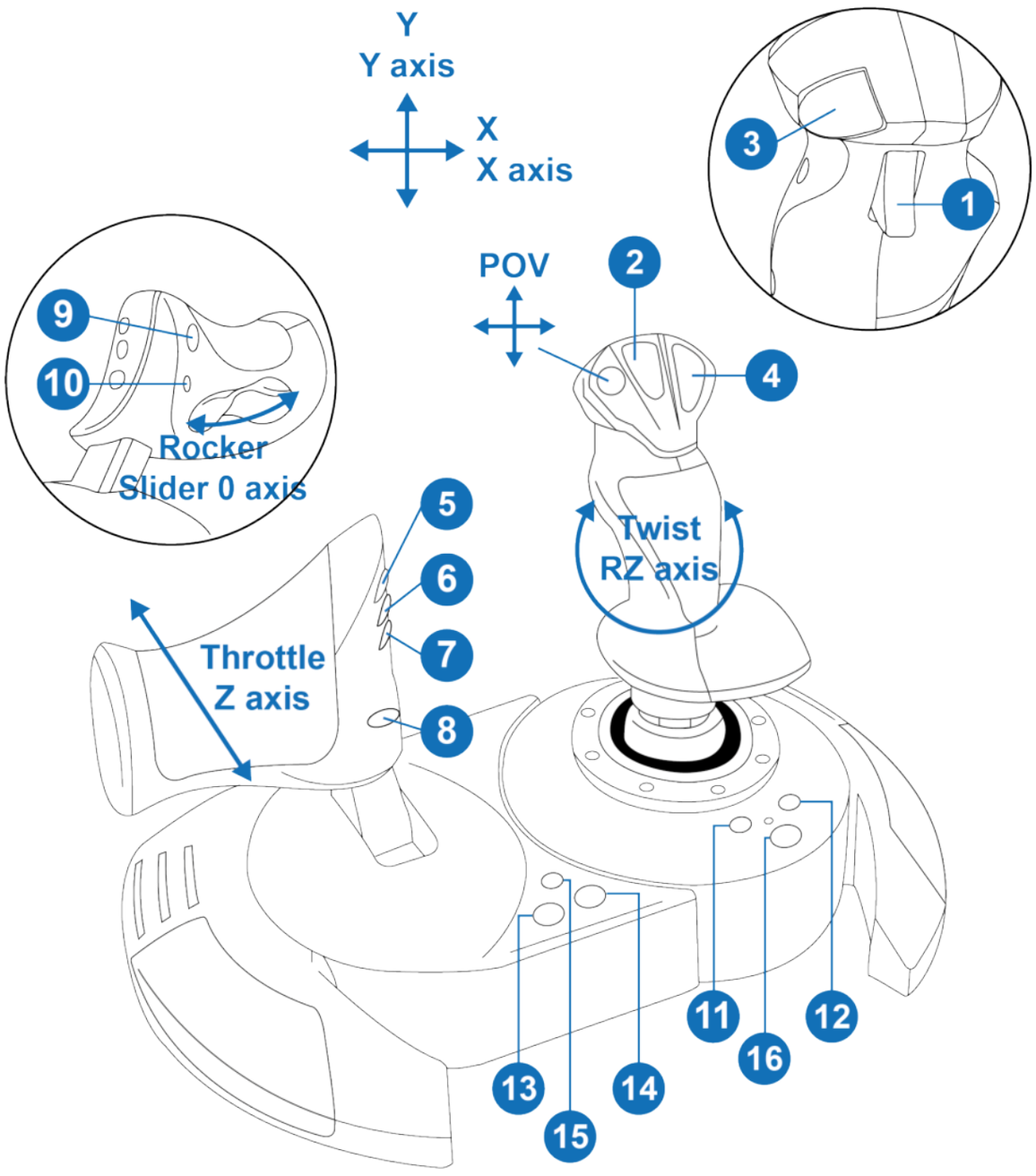


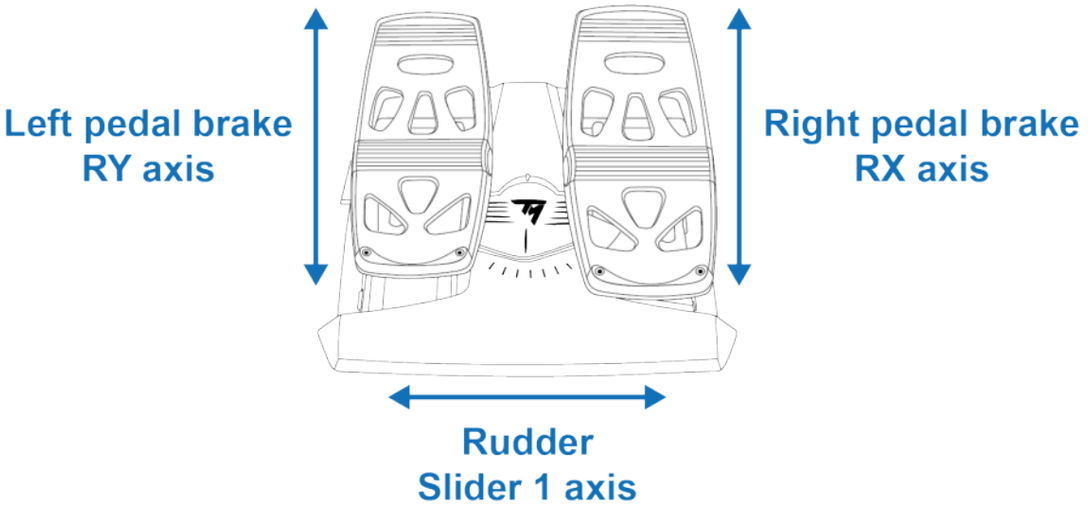
5. PlayStation®4 ゲーム機または PlayStation®5 ゲーム機用マッピング





6. PC 用マッピング


Y
Y axis
X
X axis
POV
2
3
1
4
9
10
Rocker
Slider 0 axis
5
6
7
8
Throttle
Z axis
Twist
RZ axis
11
12
16
13
14
15


Left pedal brake
RY axis
Right pedal brake
RX axis
Rudder
Slider 1 axis

7. 互換性モード

このジョイスティックには 3 つの互換性モードがあります:

– PlayStation®5 ゲーム機では、PlayStation®5 モード（赤の LED）を選択します。

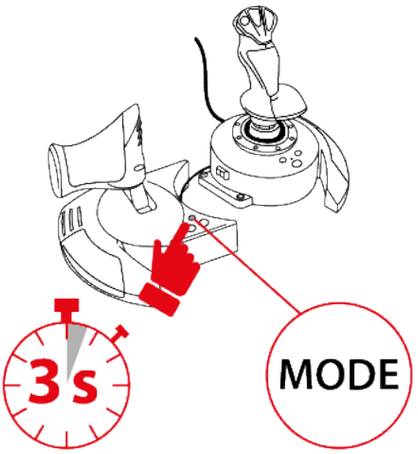
– PlayStation®4 ゲーム機では、PlayStation®4 モード（青の LED）を選択します。

– PC では、PC モード（緑の LED）を選択します。

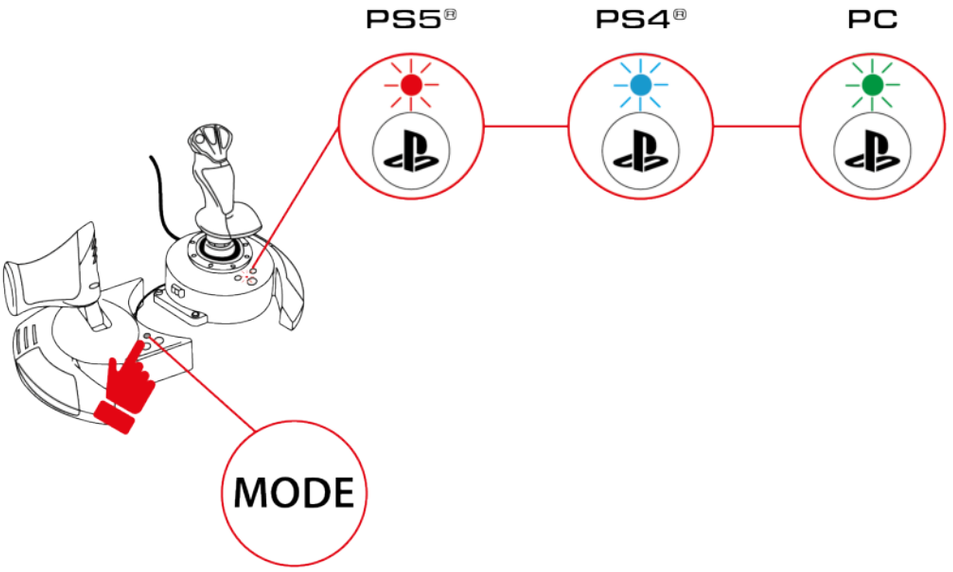
LED の色	モード
	PlayStation®5 （デフォルトモード）
	PlayStation®4
	PC

互換性モードを変更するには:

1. MODE ボタンを 3 秒間押し続け、 ボタン上の LED が点滅し始めるまで待ちます。

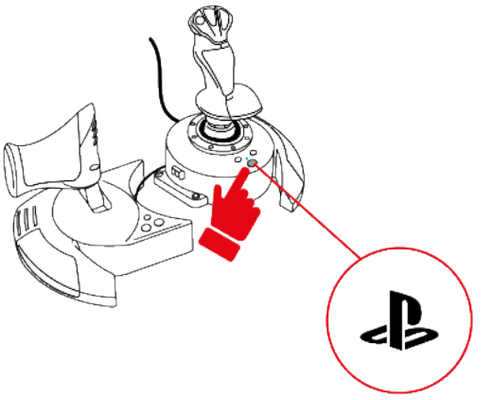


2. MODE ボタンを押して、お好みの互換性モードを選択します。



3. 互換性モードを選択した後、5 秒間待ちます。 ボタン上の LED が点滅を停止したら、互換性モードの選択が確定します。

4. PlayStation®4 ゲーム機および PlayStation®5 ゲーム機では、 ボタンを押して、ジョイスティックをプロファイルに接続します。



8. 特長

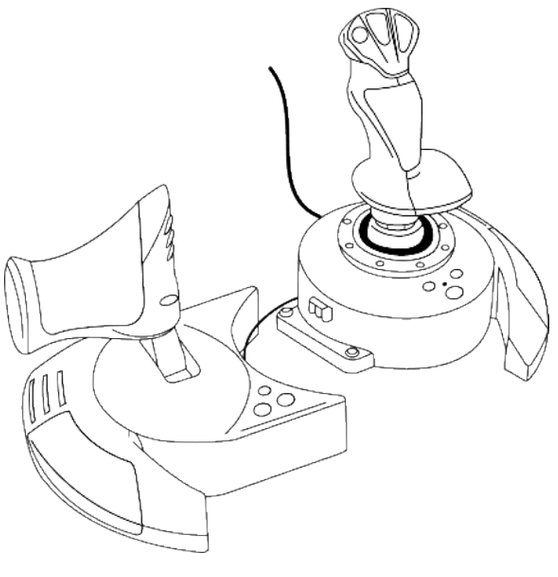
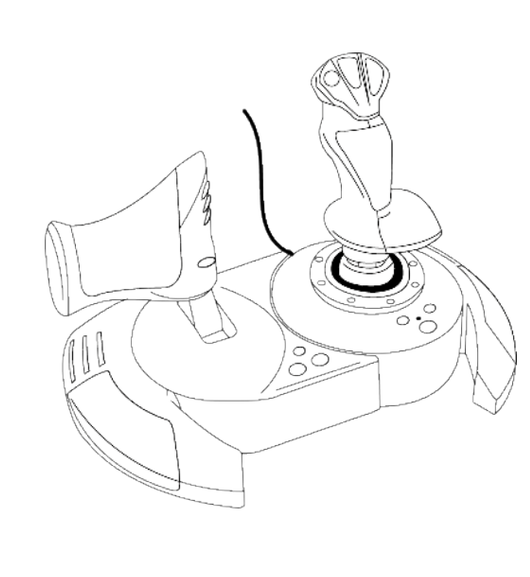
スロットル

T.Flight Hotas 5 ジョイスティックは、エンジンの推力を簡単にコントロールできるスロットルを搭載しています。

スロットルは着脱式で、次の 2 通りのセッティングが可能です:

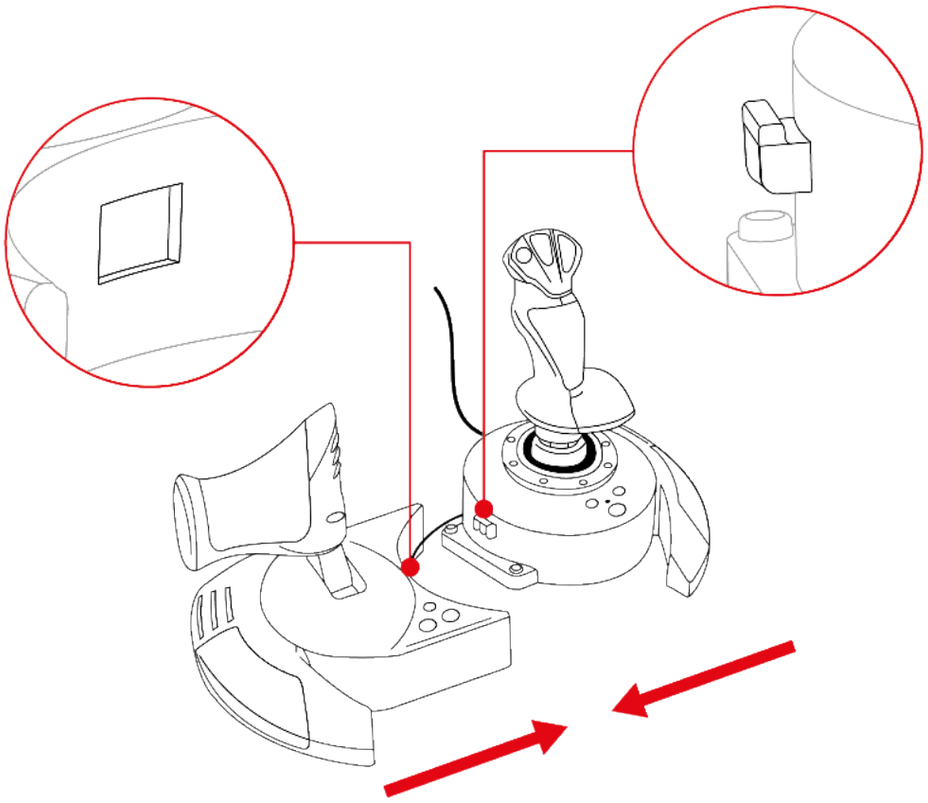
- フライトスティックグリップから取り外して分離し、リアルな操縦環境を再現
- フライトスティックグリップに取り付け、安定性の向上と省スペース化を実現

デフォルトでは、スロットルはフライトスティックグリップから取り外された状態になっています。

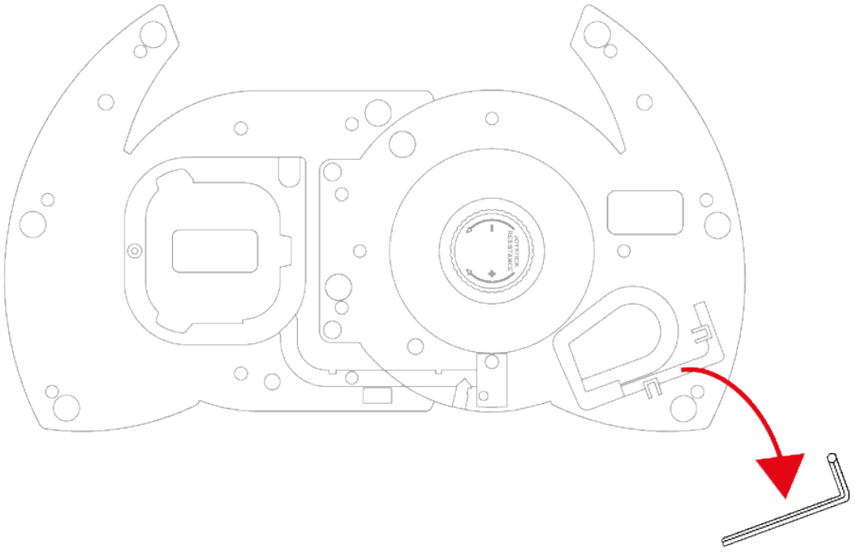
取り外された状態	取り付けた状態
	

スロットルをフライトスティックグリップに取り付けるには:

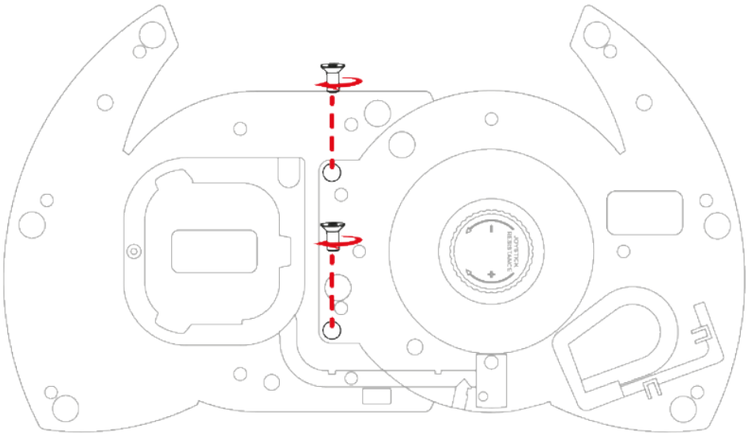
1. フライトスティックグリップのベース部の左側にある接続タブを、スロットルの右側にある開口部に差し込みます。



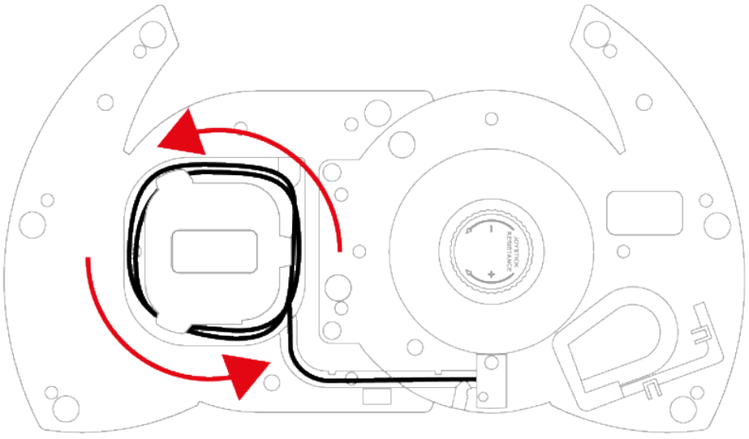
2. ジョイスティックを裏返し、フライトスティックグリップのベース部の底面に取り付けられている六角レンチを取り出します。



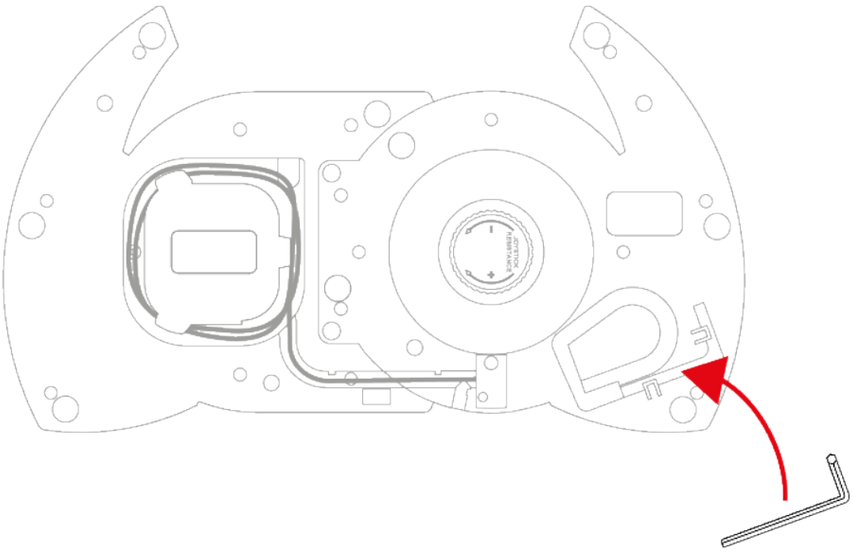
3. 六角レンチを使い、ベース部の下、フライトスティックグリップのベース部の左端にある 2 本の六角ねじを締めます。



4. フライトスティックグリップとスロットルをつなぐケーブルを、ケーブルガイドに巻き付けます。



5. 紛失しないよう、六角レンチを元の場所に戻します。

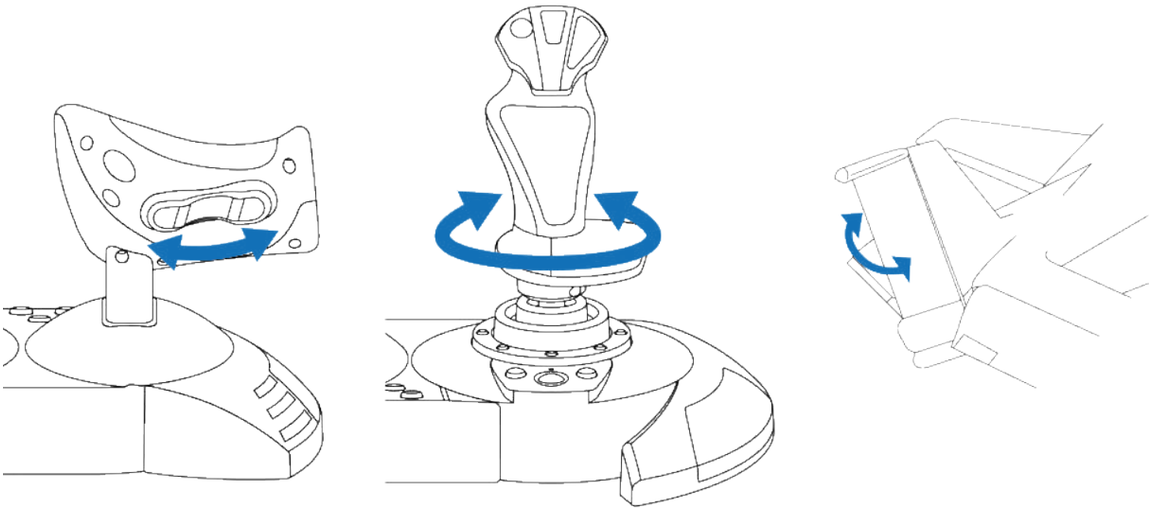


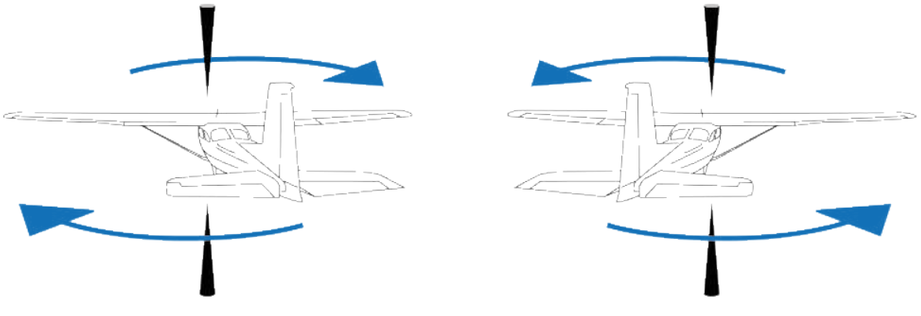
ラダー機能

T.Flight Hotas 5 ジョイスティックは、フライトスティックグリップを左右に回転させるか、スロットルのロッキングボタンを使用することでアクセス可能なラダー機能を搭載しています。

操縦時、パイロットはラダーを操作することで機体を垂直軸で旋回（つまり機体が左または右に曲がる）させます。

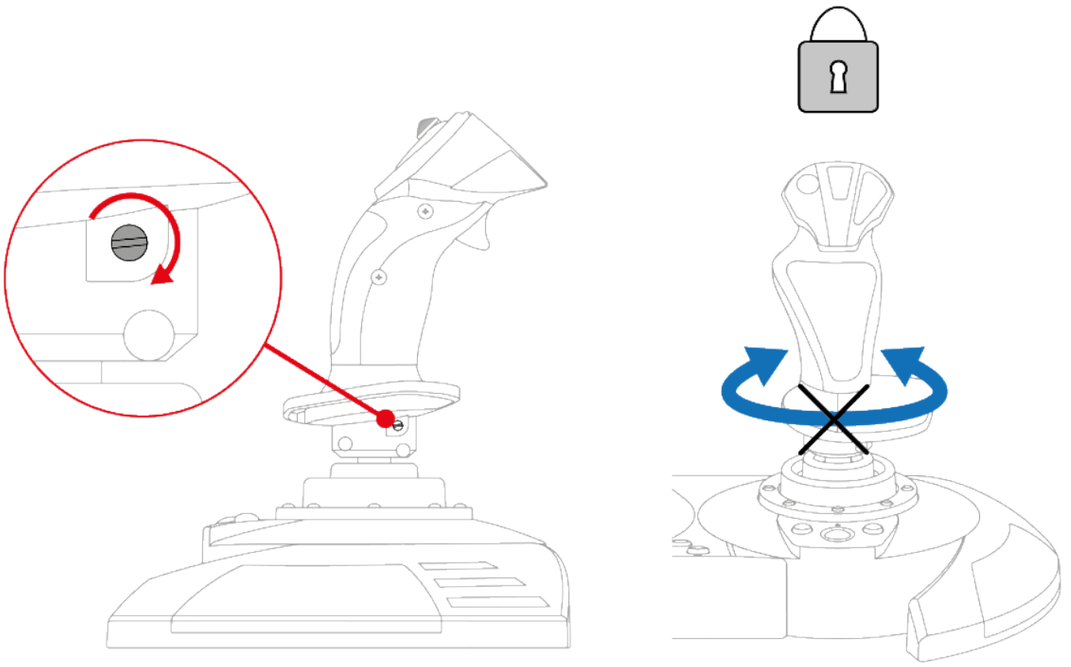
この機能は、Z 軸（ヨー）の回転をロックすることで、フライトスティックグリップ側で無効化できます。





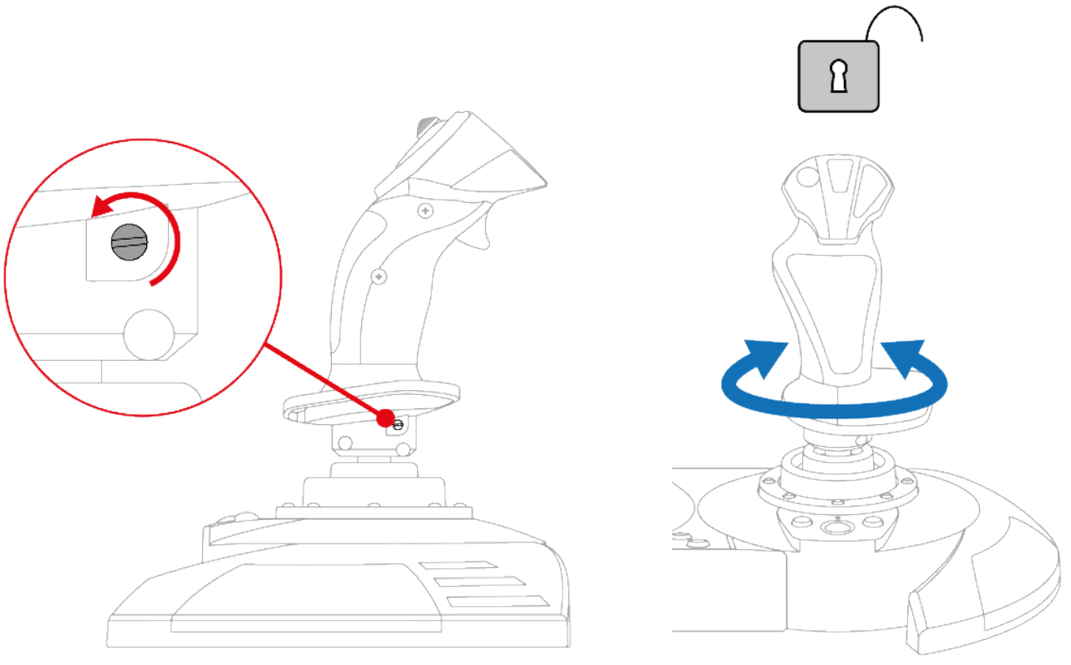
フライトスティックグリップのラダー機能をロックするには:

– マイナスドライバー（付属していません）を使い、リストレストの下にあるロックねじを締めます。



フライトスティックグリップのラダー機能をアンロックするには:

– マイナスドライバー（付属していません）を使い、リストレストの下にあるロックねじを緩めます。



多方向視点ハットスイッチ

T.Flight Hotas 5 ジョイスティックは、機体の周りで起こっていることを確認できる多方向視点ハットスイッチを搭載しています (この機能に対応するゲームのみ)。

ゲームの設定メニューから、各視点 (後方、左、右、外部ビュー) を多方向視点ハットスイッチの各方向にプログラミングすることが可能です。

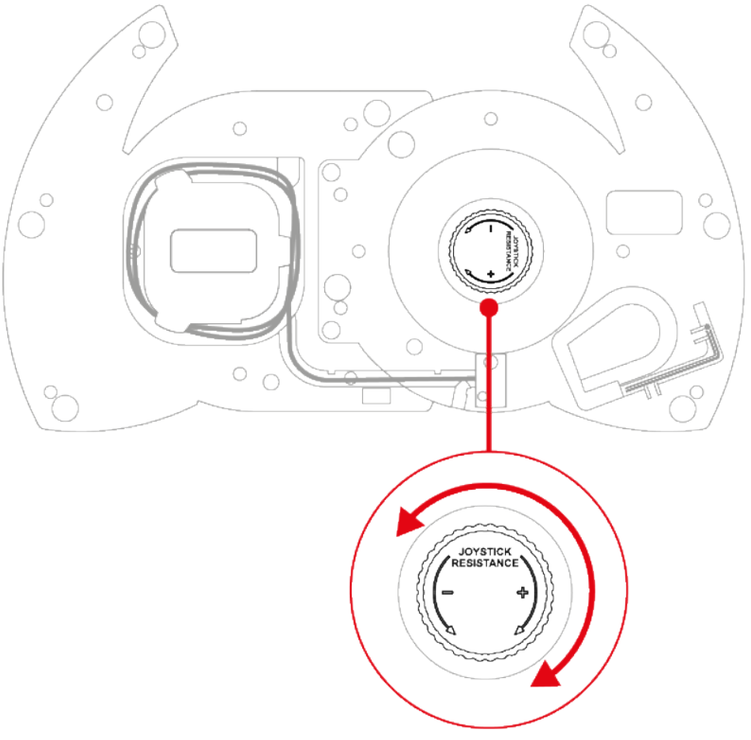
多方向視点ハットスイッチは、その他の用途 (発射など) に割り当てることもできます。

フライトスティックグリップの抵抗

フライトスティックグリップの抵抗は、ゲーマーの好みにぴったり合うように調整できます。

フライトスティックグリップの抵抗を調整するには、フライトスティックグリップのベース部の底面にある調整つまみを使用します:

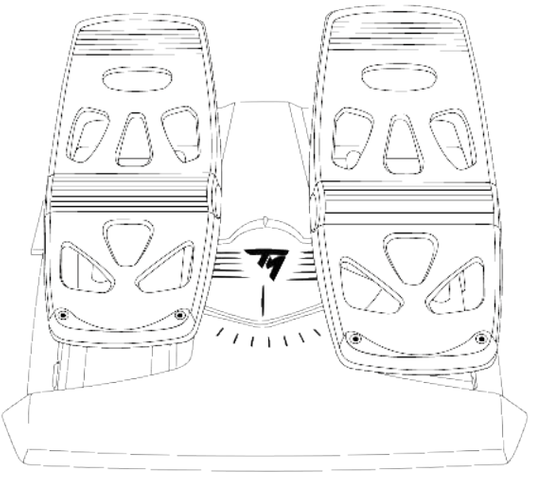
- つまみを左に回すと、動かした際のフライトスティックグリップの感度が高くなります。
- つまみを右に回すと、動かした際のフライトスティックグリップの抵抗が大きくなります。



9. 互換性

T.Flight Hotas 5 ジョイスティックは、TFRP T.Flight Rudder Pedals* ラダーペダルシステムと互換性があります。

TFRP T.Flight Rudder Pedals* ラダーペダルシステムは、T.Flight Hotas 5 ジョイスティックの RJ12 ポートに直接接続し、ラダーペダルに対応するすべてのゲームと互換性があります。



*別売品

10.FAQ とテクニカルサポート

T.Flight Hotas 5 ジョイスティックに関するご質問や技術的な問題がありますか？その場合は、Thrustmaster のテクニカルサポートウェブサイトにアクセスしてください：

https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/

1.ジョイスティックが正しく動作しない、または正しく調整されていないように感じる

– ゲーム機または PC の電源を切り、ジョイスティックを取り外してから再接続してください。次に、PlayStation®4 ゲーム機、PlayStation®5 ゲーム機、または PC を再起動し、ゲームを起動し直します。

– ジョイスティックを接続する際は、キャリブレーションの不具合を避けるため、フライトスティックグリップ、ラダー、スロットルを中心に保ち、動かさないようにしてください。

– PlayStation®4 および PlayStation®5 ゲーム機では、ジョイスティックの ボタンを押し、PlayStation™Network アカウントにサインインすると、ジョイスティックが使用可能になります。

– お使いのプラットフォーム（PlayStation®4 ゲーム機、PlayStation®5 ゲーム機、または PC）に合った互換性モードを選択していることを確認してください。

2.ジョイスティックを設定できない

– ゲームのメニューにアクセスし、**オプション> コントローラー > ゲームパッド** または **ジョイスティック** を選択します。次に、最適な設定を選ぶか、ジョイスティックのオプションを完全に再設定します。

– 詳しくは、ゲームのユーザーズマニュアルまたはオンラインヘルプを参照してください。

3.ジョイスティックの感度が高すぎる、または低すぎる

– T.Flight Hotas 5 ジョイスティックは、各軸を数回動かすと自動でキャリブレーションを行います。

– ゲームのメニューにアクセスし、**オプション> コントローラー > ゲームパッド** または **ジョイスティック** を選択します。次に、ジョイスティックの感度とデッドゾーンを調整します (これらのオプションが利用可能な場合)。

– フライトスティックグリップのベース部の底面にある調整つまみを使い、フライトスティックグリップの抵抗を調整します。

4.ジョイスティックが動作しない

T.Flight Hotas 5 ジョイスティックをビデオゲームで正しく動作させるには、ファームウェアをアップデートする必要があります。

アップデートを実行するには、次のサイトにアクセスしてください:

https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/

Drivers (ドライバ) を選択し、ダウンロードおよびインストール手順を含む説明に従ってください。

5.ラダー機能の感度が高すぎる

リストレストの下にあるロックねじを使ってフライトスティックグリップの回転をロックし、ラダー機能のロッキングボタンを使用します。

THRUSTMASTER®

T.Flight Hotas 5

T.F.H.5 专业飞行

适用于 PlayStation®5 游戏主机、PlayStation®4 游戏主机和 PC*

用户手册



在安装本产品**之前**、以任何方式使用本产品**之前**以及对其执行任何维护**之前**，请**仔细阅读**本手册提供的说明。请务必遵守安全说明。不遵守这些说明可能导致事故和/或损坏。请保留本手册，以便您日后查阅说明。

** 此产品对 PC 的兼容性 (Windows® 10/11) 未经 Sony Interactive Entertainment 的测试或认可。*

目录

1. 包装清单 6

2. 技术特性 7

3. 用法信息 10

4. 安装 12

在 PlayStation®4 游戏主机上 12

在 PlayStation®5 游戏主机上 14

在 PC 上.....17*

5. 针对 PLAYSTATION®4 主机或

PLAYSTATION®5 主机的映射 21

6. 针对 PC 的映射 22

7. 兼容性模式.....23

8. 功能 26

节流阀 *26*

方向舵功能 *29*

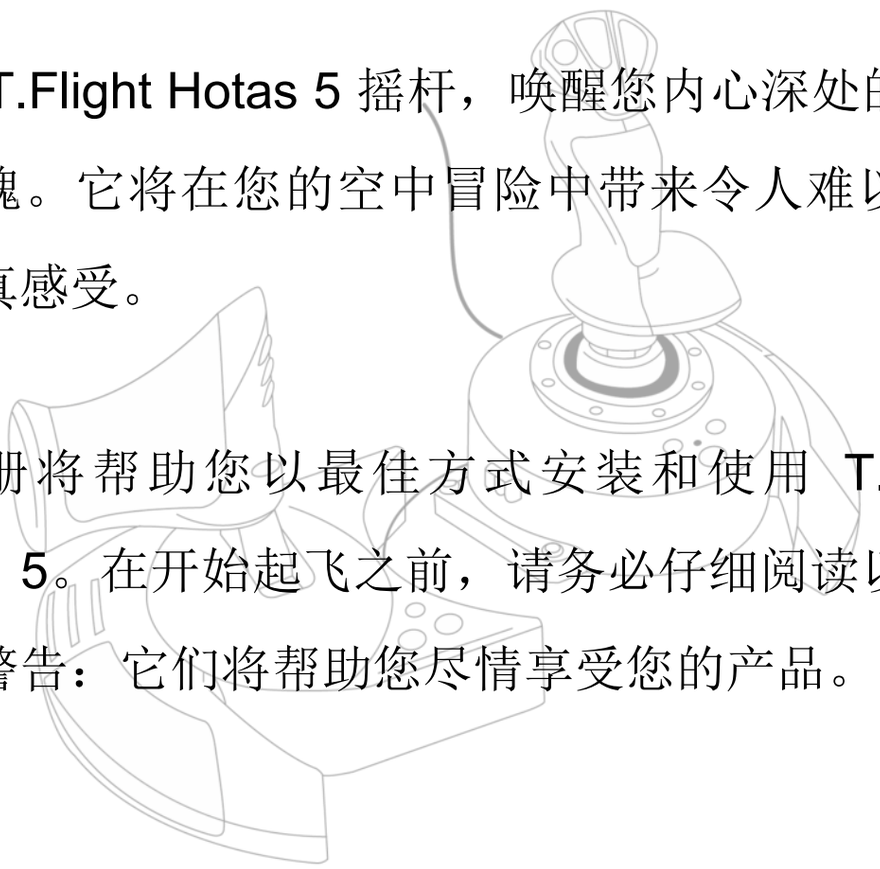
多向视角苦力帽开关 *31*

飞行摇杆握把的阻力 *32*

9. 兼容性 33

10. 常见问题解答和技术支持 34

T.Flight Hotas 5



借助 T.Flight Hotas 5 摇杆，唤醒您内心深处的飞行员之魂。它将在您的空中冒险中带来令人难以置信的逼真感受。

本手册将帮助您以最佳方式安装和使用 T.Flight Hotas 5。在开始起飞之前，请务必仔细阅读以下说明和警告：它们将帮助您尽情享受您的产品。



更新固件

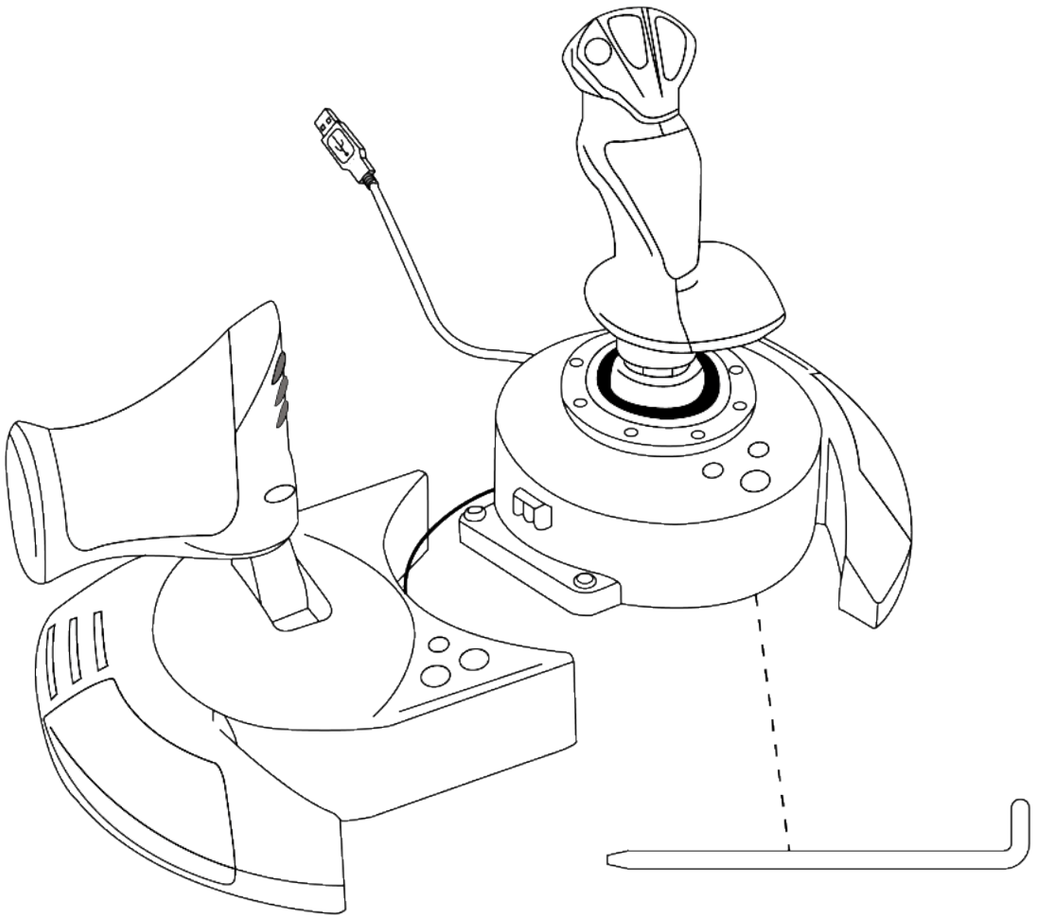
为使 T.Flight Hotas 5 摇杆能在视频游戏中正确工作，您需要更新其固件。

要执行更新，请访问

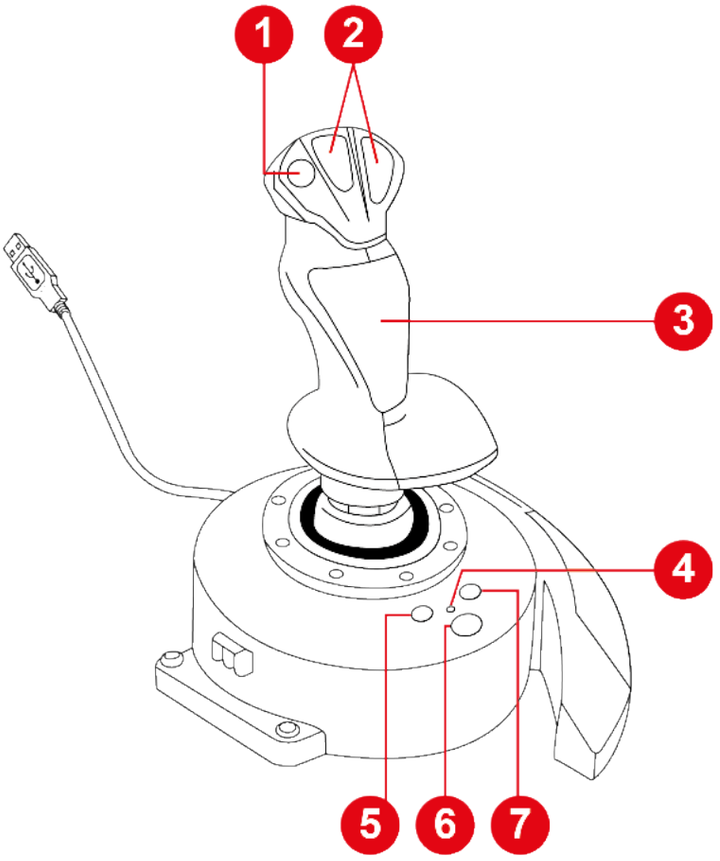
http://support.thrustmaster.cn/zh/product/tflighthotas5-zh/

选择 **Drivers**（驱动程序），按照说明（包括下载和安装步骤）进行操作。

1. 包装清单



2. 技术特性



1 多向视角苦力帽开关

2 操作按钮

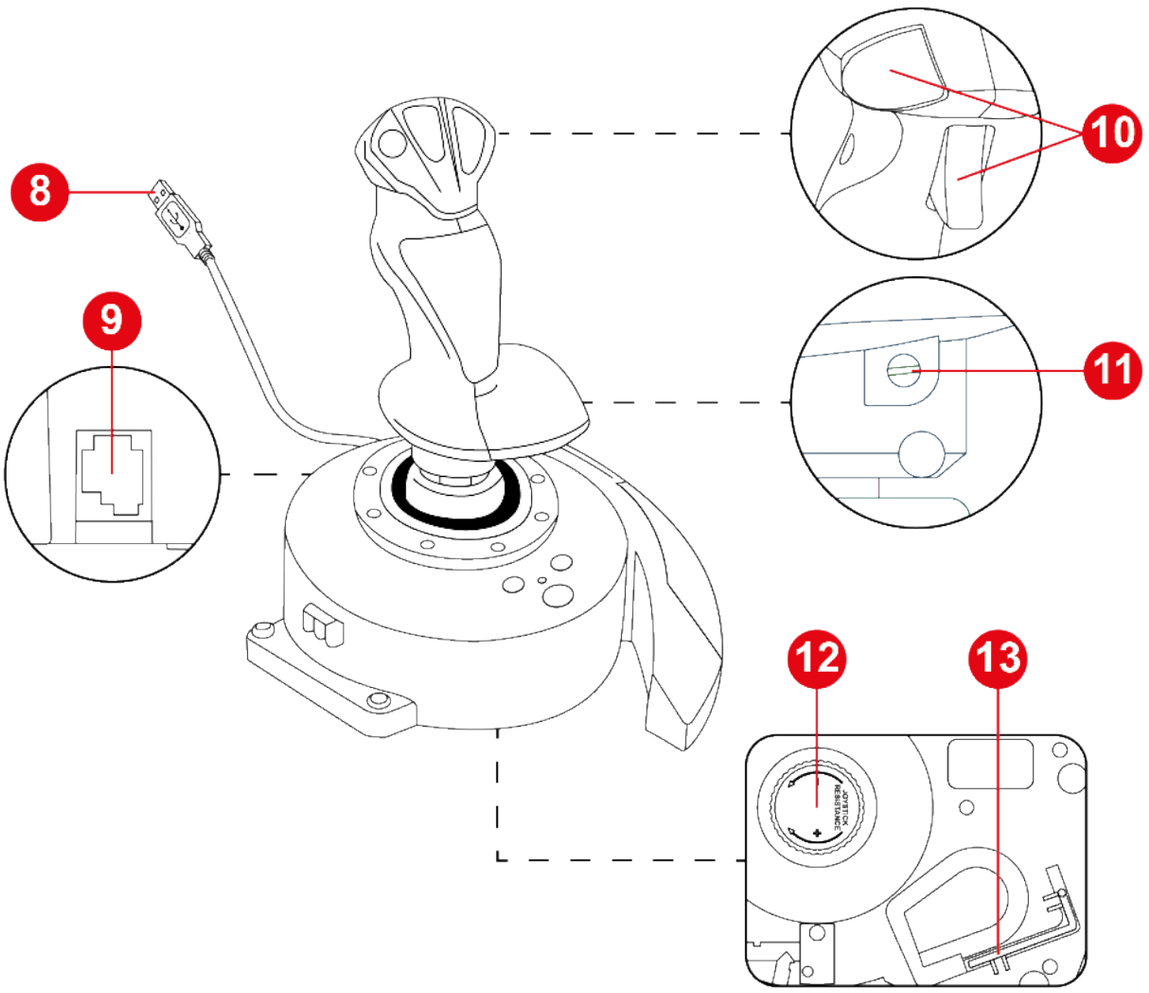
3 通过旋转飞行摇杆握把实现方向舵功能（可锁定）

4 兼容性模式 LED（蓝色、红色或绿色）

5 分享按钮（PS4™ 游戏主机上）/ 创建按钮（PS5™ 游戏主机上）

6 PS 按钮

7 选项按钮（PS4™ 主机和 PS5™ 主机上）



❽ USB-A 接头

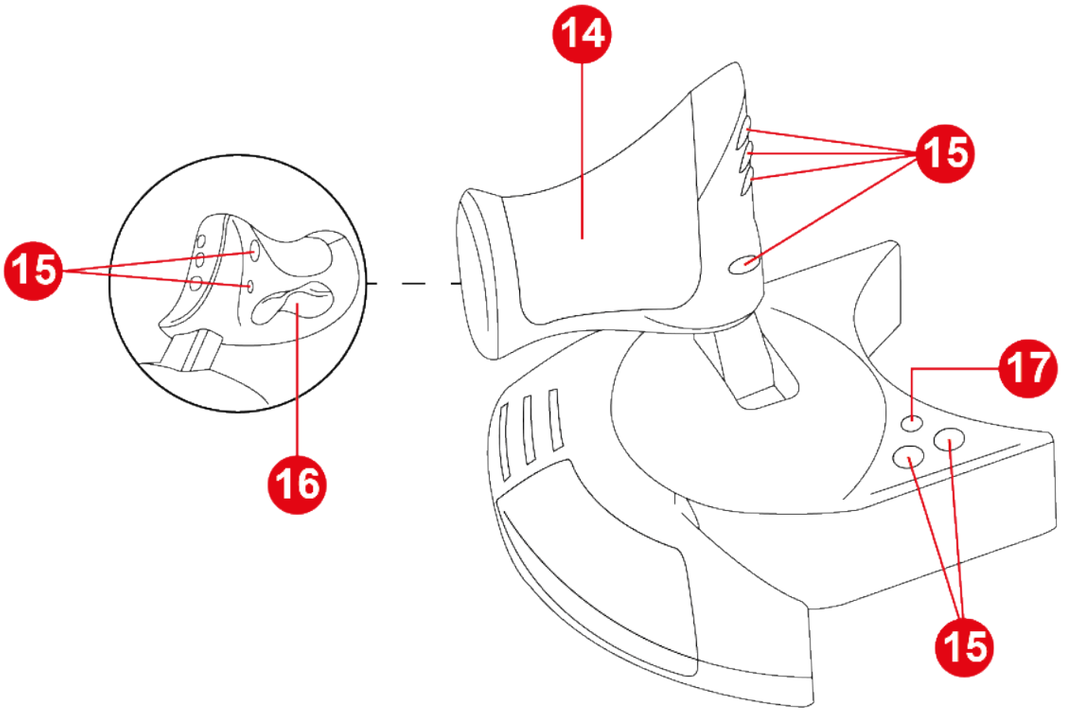
❾ RJ12 端口，用于连接 Thrustmaster（图马思特）TFRP T.Flight Rudder Pedals 方向舵踏板系统（另售）

❿ 操作按钮

⓫ 飞行摇杆握把上的方向舵锁紧螺丝

⓬ 飞行摇杆握把阻力调节旋钮

⓭ 内六角扳手



14 节流阀

15 操作按钮

16 通过跷板按钮实现方向舵功能

17 MODE 按钮

3. 用法信息

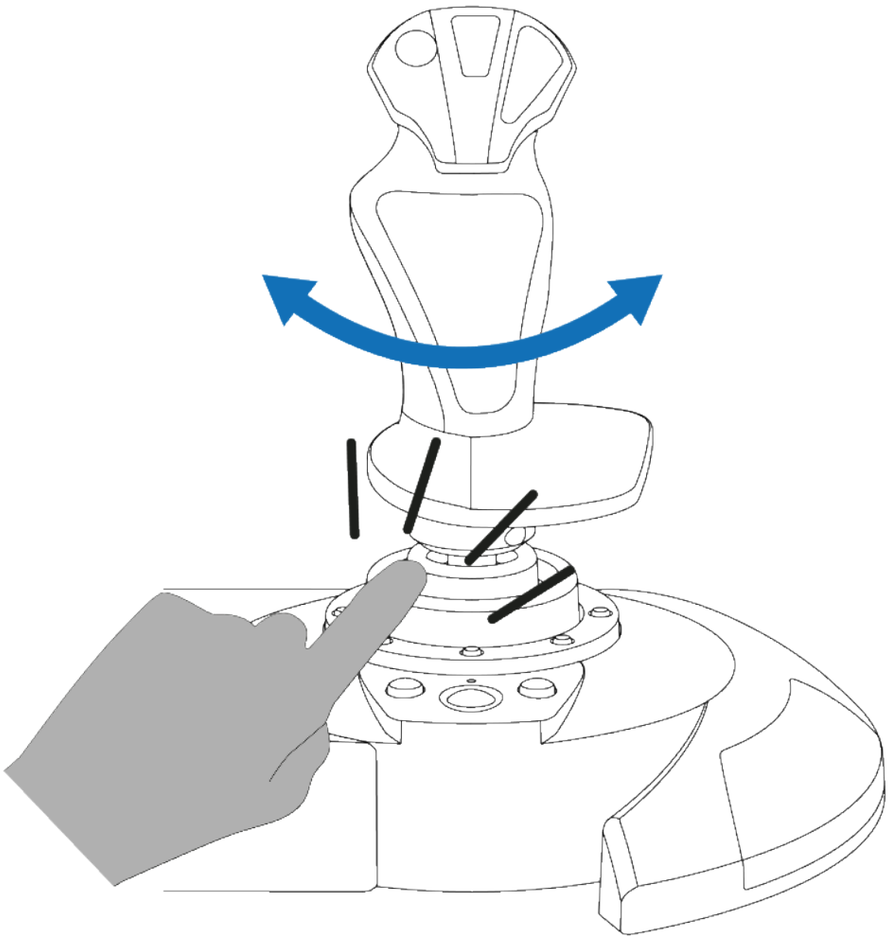


文档

在使用本产品之前，请仔细重读本文档，并妥善保存以备日后参考。

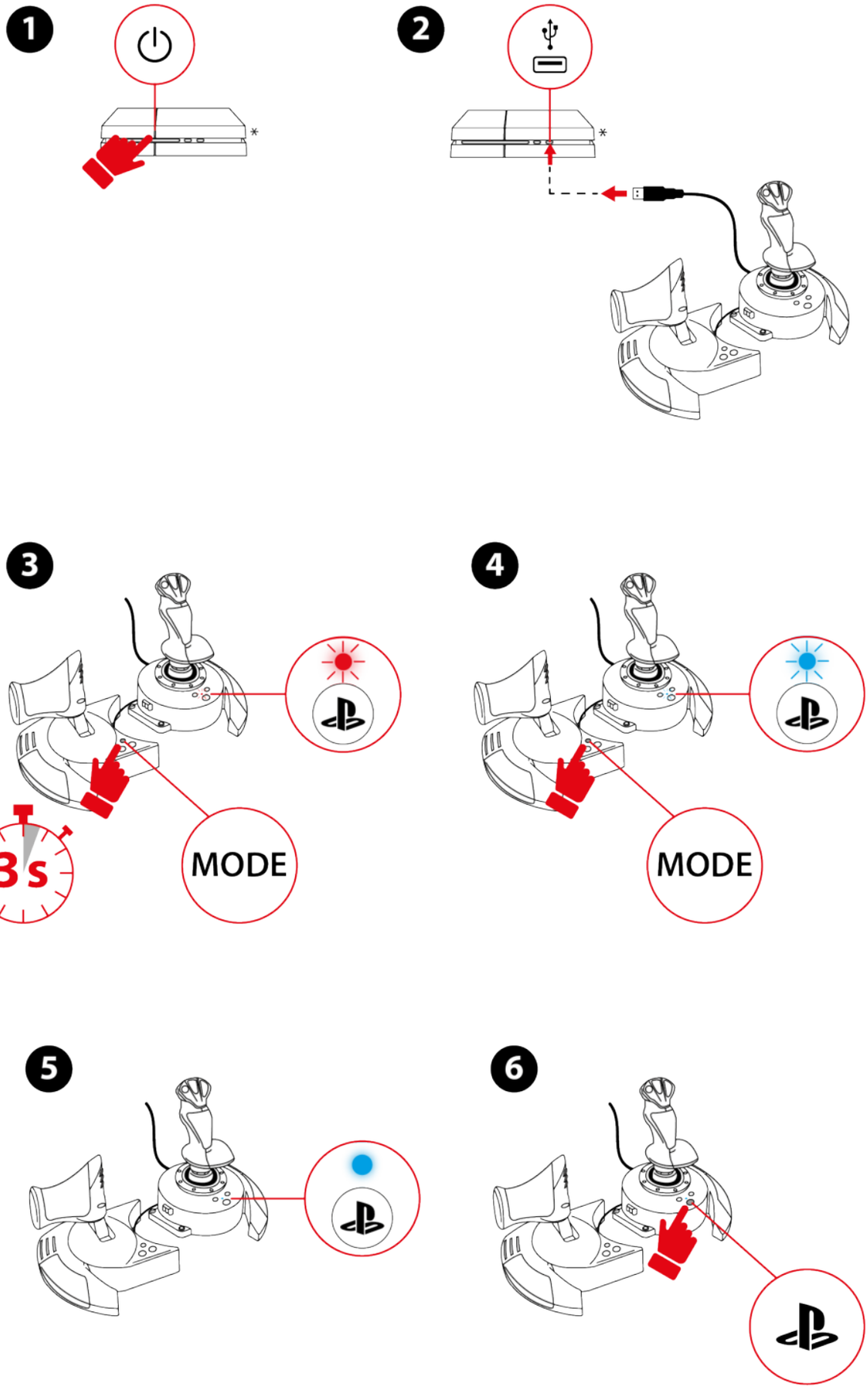
夹伤危险

使用 T.Flight Hotas 5 摇杆时，切勿将您的手指置于底座和飞行摇杆握把的轴之间的间隙区域。



4. 安装

在 PlayStation®4 游戏主机上

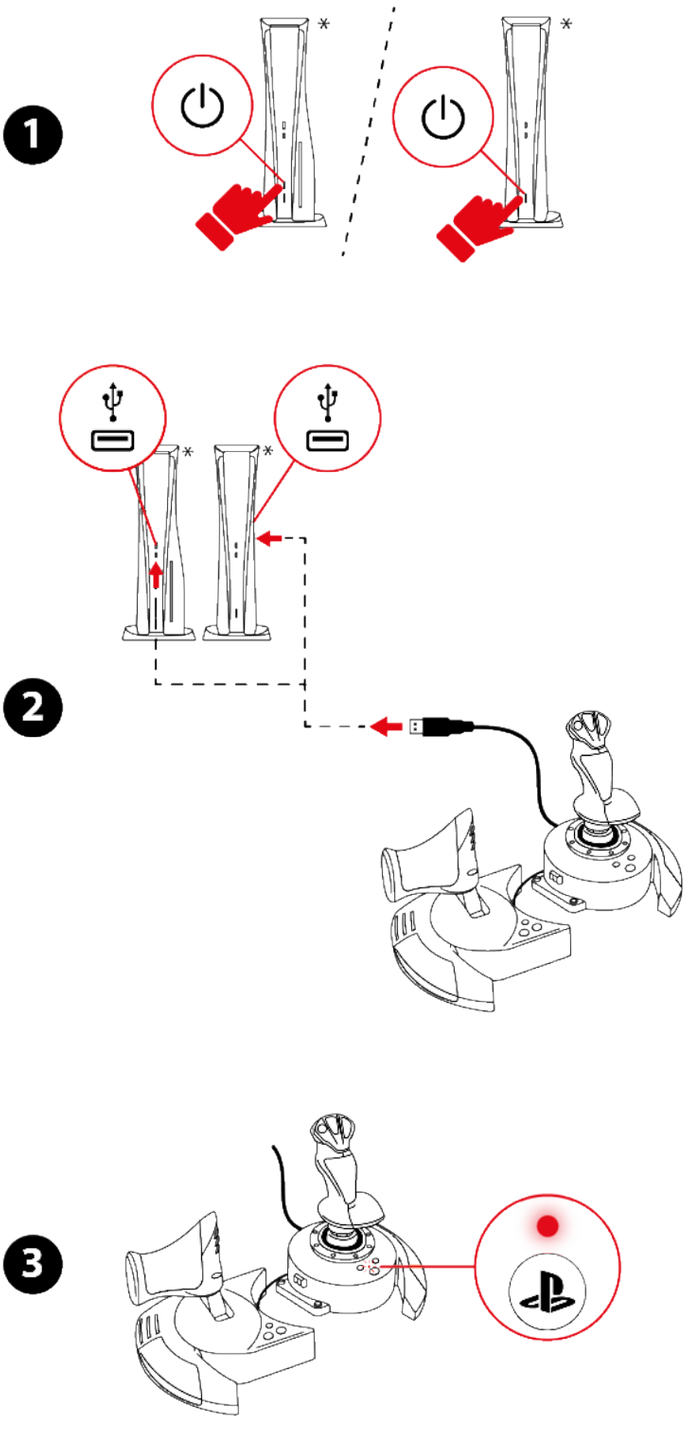


** 未提供*

1. 打开 PlayStation®4 游戏主机。
2. 将 USB-A 接头连接到 PlayStation®4 游戏主机上的 USB-A 端口。
3. 按住 MODE 按钮 3 秒，直至 按钮上方的 LED 开始闪烁。
4. 按 MODE 按钮，选择 PlayStation®4 模式（蓝色 LED）。
5. 选择兼容性模式后，等待五秒钟。当 按钮上方的 LED 停止闪烁时，即表示该模式已确认。
6. 按 按钮将摇杆连接到您的用户档案。
7. 启动支持 Flight Stick 模式的兼容游戏。

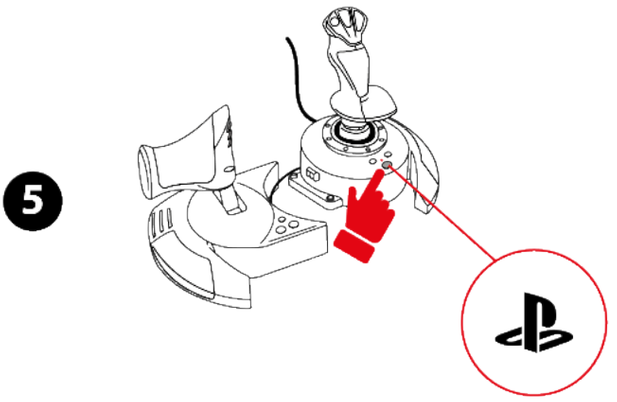
现在即可开始玩游戏了！

在 PlayStation®5 游戏主机上



* 未提供

1. 打开 PlayStation®5 游戏主机。
2. 将 USB-A 接头连接到 PlayStation®5 游戏主机上的 USB-A 端口。
3. 按钮上方的 LED 应为红色。
4. 如果 LED 不是红色，请按照此处列出的步骤更改兼容性模式。
5. 按 按钮将摇杆连接到您的用户档案。



6. 启动支持 Flight Stick 模式的兼容游戏。

现在即可开始玩游戏了！



兼容游戏

– 在 PlayStation®4 游戏主机和 PlayStation®5 游戏主机上，T.Flight Hotas 5 摇杆仅兼容支持 Flight Stick 模式的游戏。

– 适用于 PlayStation®4 游戏主机和 PlayStation®5 游戏主机的兼容游戏列表详见以下网址：

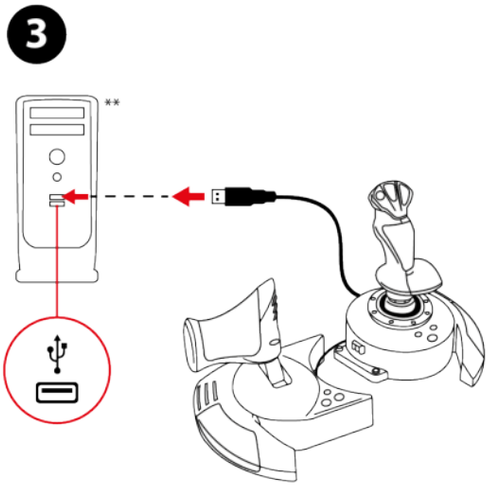
http://support.thrustmaster.cn/zh/product/tflight hotas5-zh/

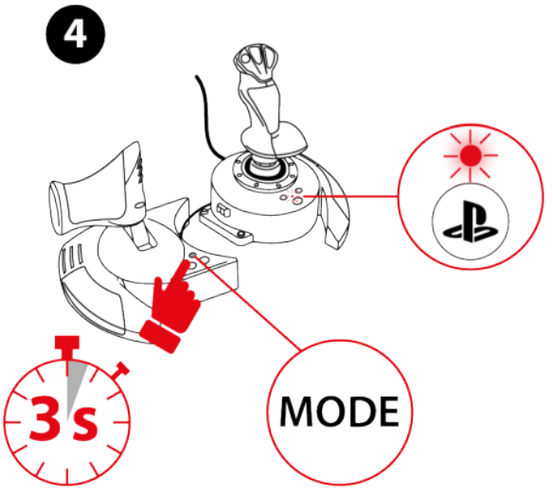
在 **Games settings**（游戏设置）部分，选择 PlayStation® Games list。此列表将定期更新。

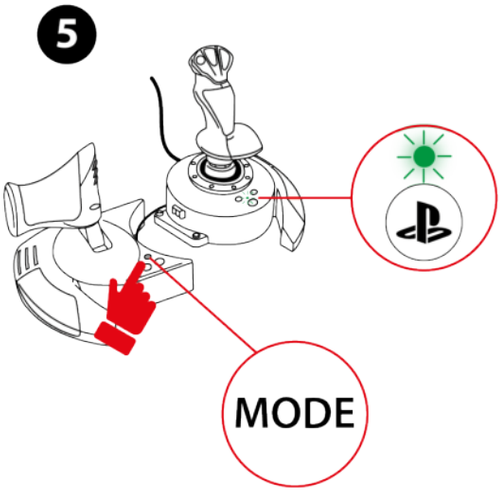
在 PC* 上

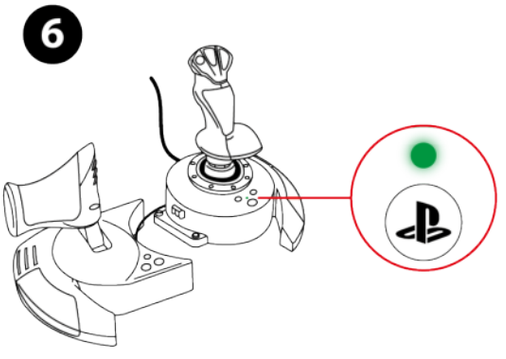












** 此产品对 PC 的兼容性 (Windows® 10/11) 未经 Sony Interactive Entertainment 的测试或认可。*

***未提供*

1. 请访问：
   http://support.thrustmaster.cn/zh/product/tflighthotas5-zh/
2. 下载并安装 PC 驱动程序及其基于 Windows 控制面板的自定义界面。
3. 安装 PC 驱动程序后，将 T.Flight Hotas 5 摇杆连接到 PC 上的某个 USB 端口。
4. 按住 MODE 按钮 3 秒，直至 按钮上方的 LED 开始闪烁。
5. 按 MODE 按钮选择 PC 模式（绿色 LED）。
6. 选择兼容性模式后，等待五秒钟。当 按钮上方的 LED 停止闪烁时，即表示该模式已确认。

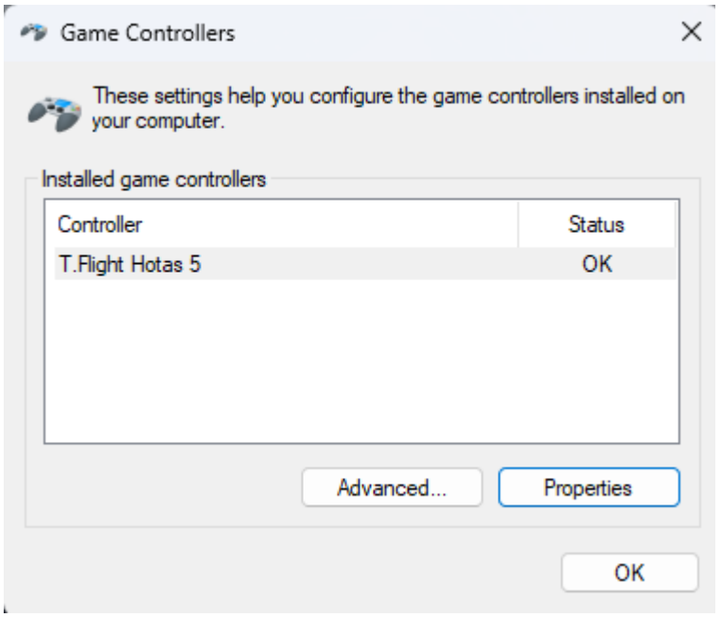
现在即可开始玩游戏了！

控制面板

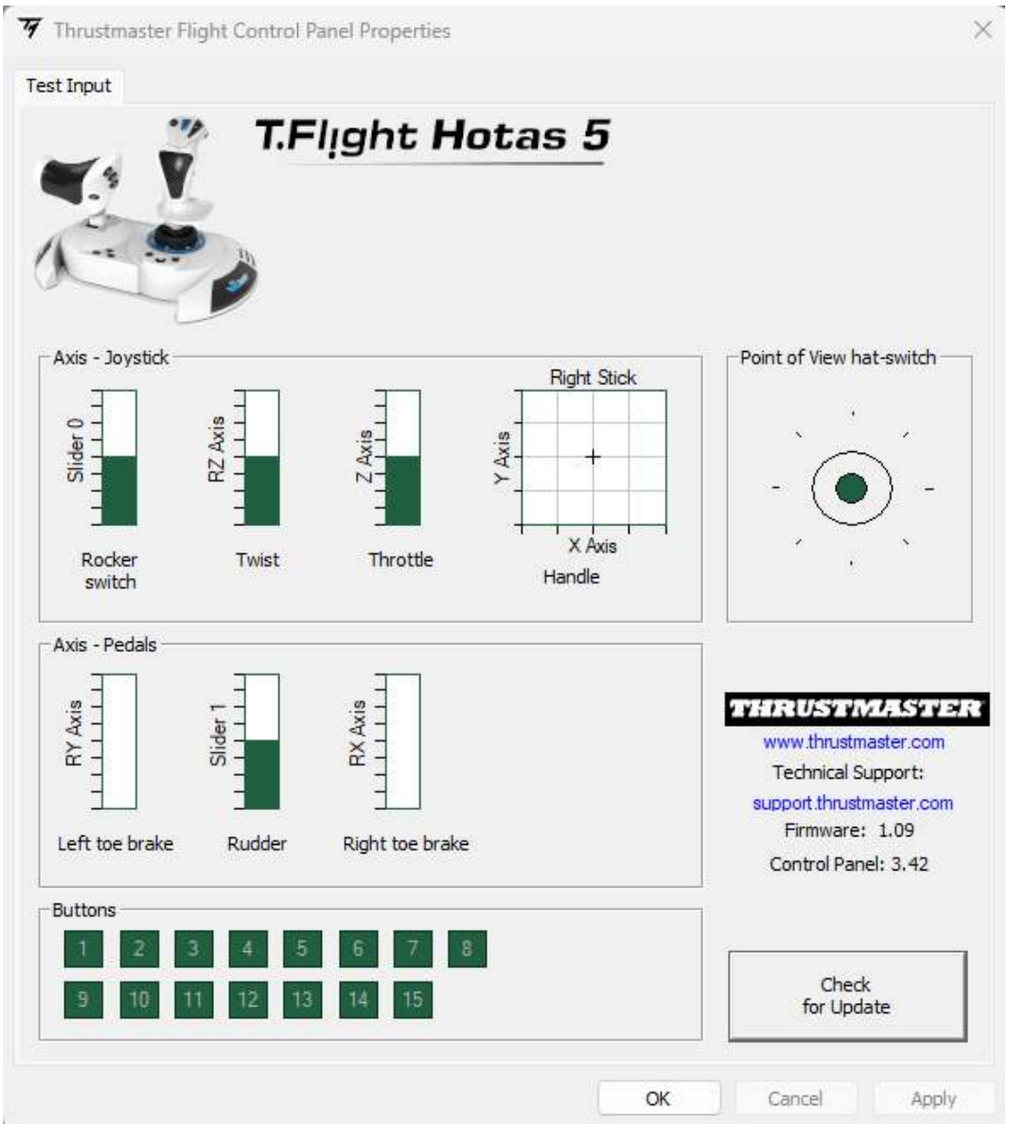
要访问控制面板，请选择 **Start**（**开始**），在搜索栏中键入 **Control Panel** 或**控制面板**，然后单击 **Control Panel** 或**控制面板**（在 Windows® 10/11 中）。



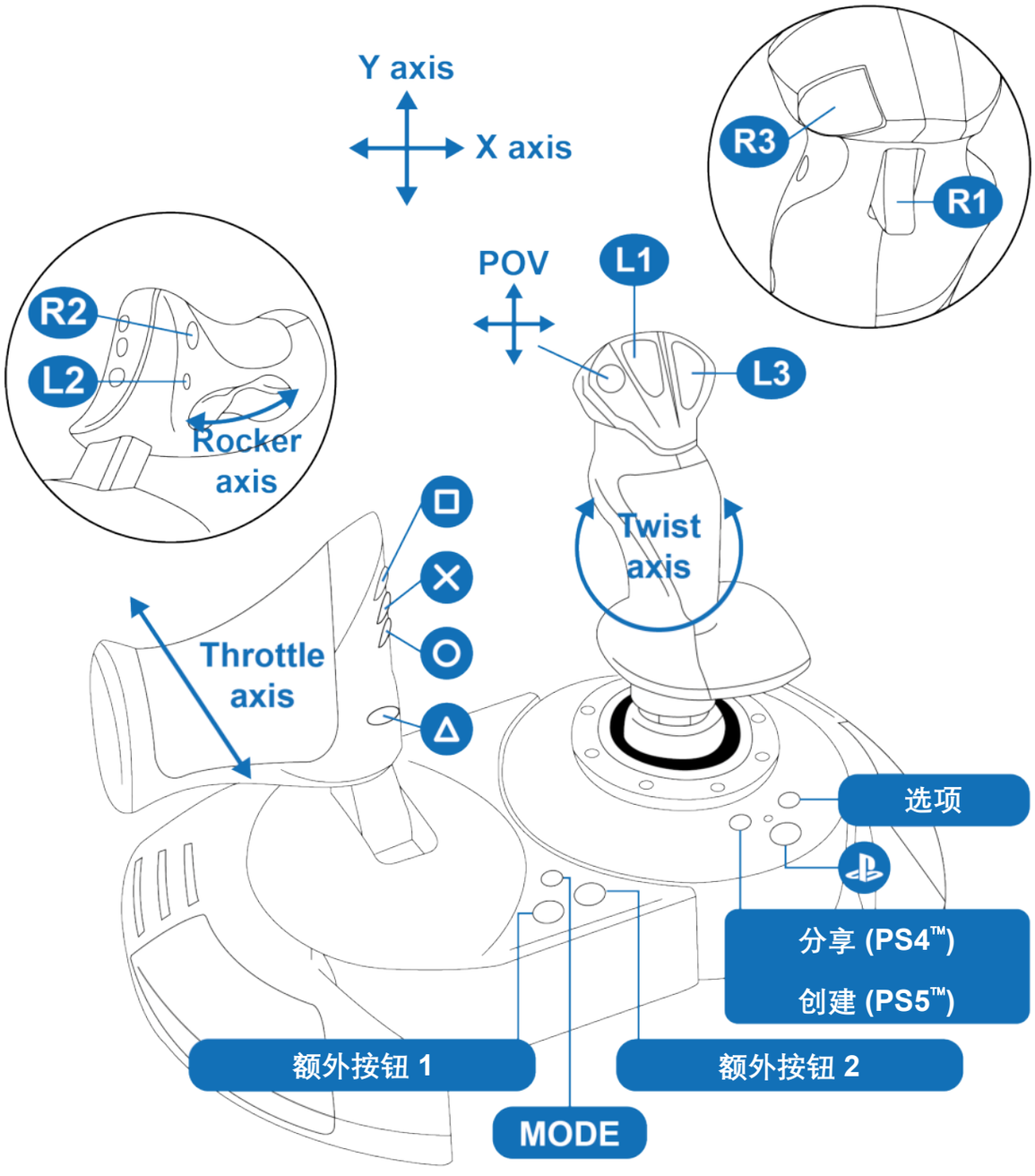
此时将显示**游戏控制器**对话框。该附件将出现在屏幕上，其名称显示为 **T.Flight Hotas 5**，状态为**正常**。

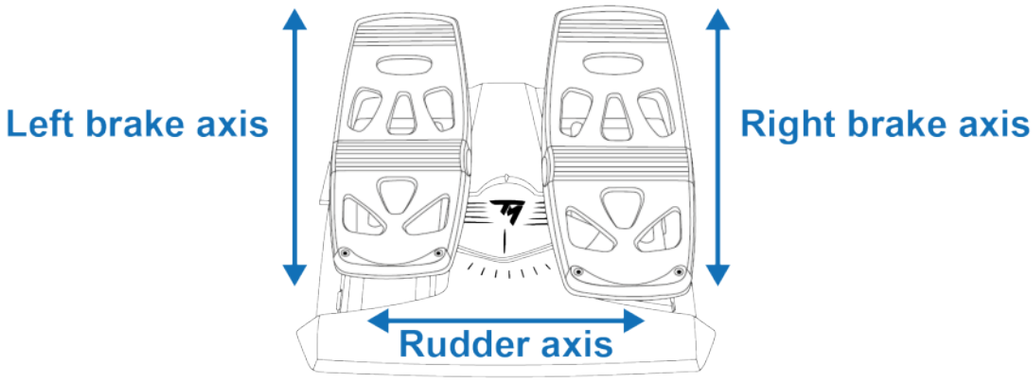


在**游戏控制器**对话框中，点击**属性**可测试和查看所有功能。

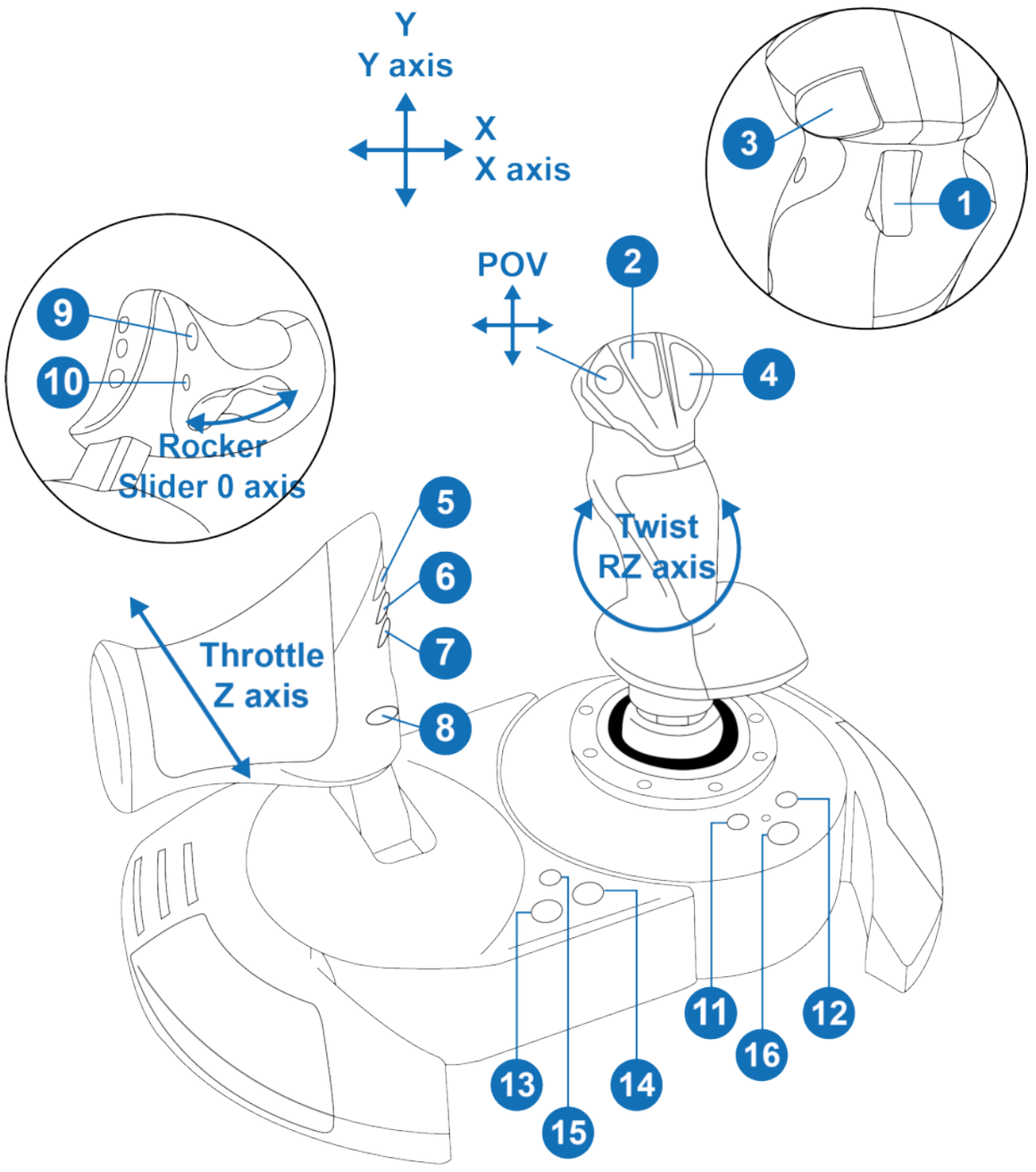


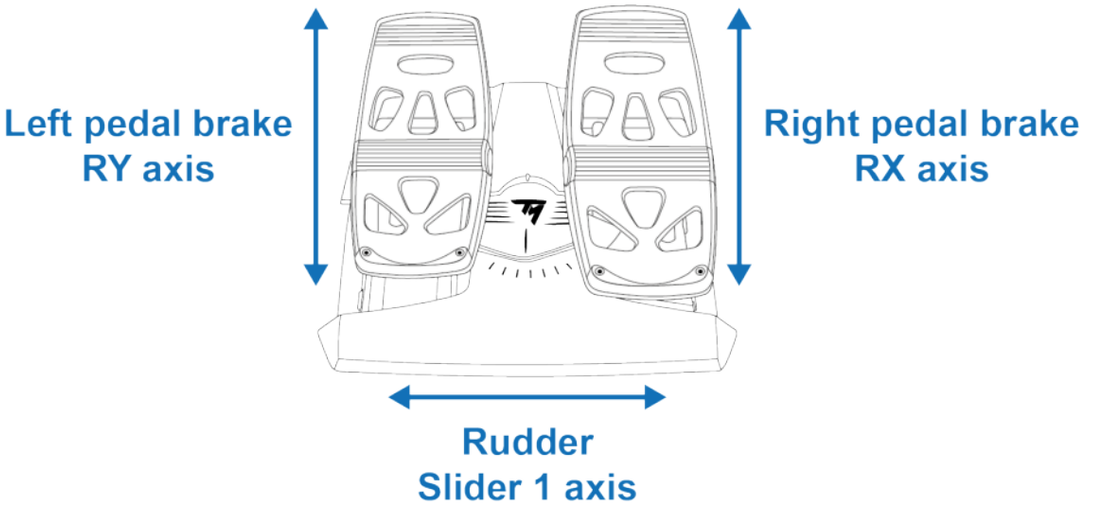
5. 针 对 PlayStation®4 主 机 或 PlayStation®5 主机的映射





6. 针对 PC 的映射


Y
Y axis
X
X axis
POV
2
3
1
4
9
10
Rocker
Slider 0 axis
5
6
7
8
Throttle
Z axis
Twist
RZ axis
11
12
16
13
14
15


Left pedal brake
RY axis
Right pedal brake
RX axis
Rudder
Slider 1 axis

7. 兼容性模式

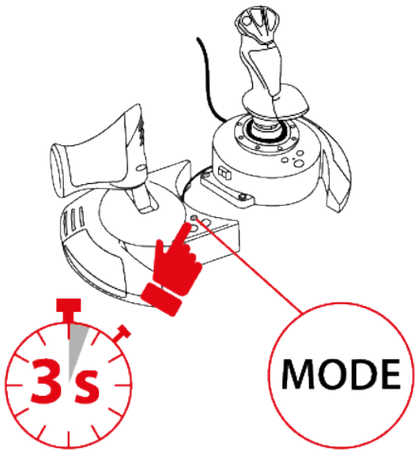
该摇杆有三种兼容性模式：

- 在 PlayStation®5 游戏主机上，选择 PlayStation®5 模式（红色 LED）。
- 在 PlayStation®4 游戏主机上，选择 PlayStation®4 模式（蓝色 LED）。
- 在 PC 上，选择 PC 模式（绿色 LED）。

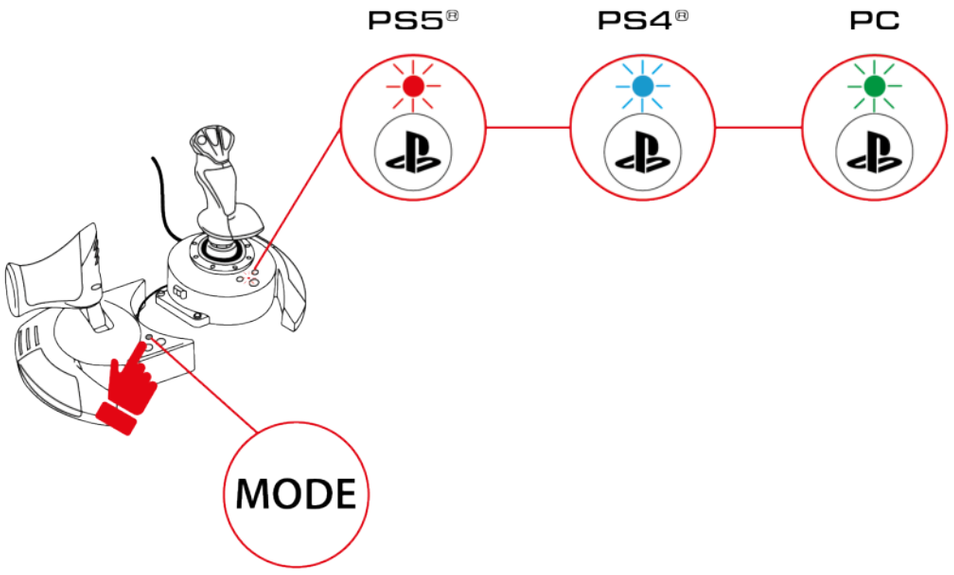
LED 颜色	模式
	PlayStation®5 （默认模式）
	PlayStation®4
	PC

要更改兼容性模式，请：

1. 按住 MODE 按钮 3 秒，直至 按钮上方的 LED 开始闪烁。

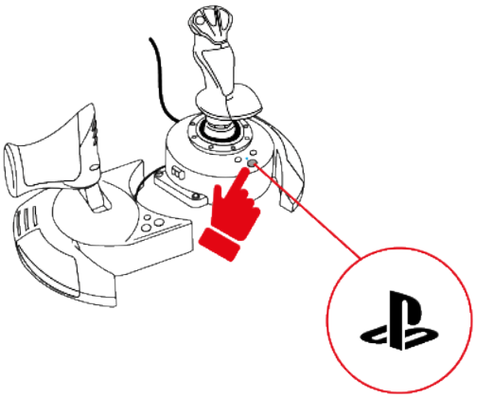


2. 按 MODE 按钮，选择您所需的兼容性模式。



3. 选择兼容性模式后，等待五秒钟。当 按钮上方的 LED 停止闪烁时，即表示该模式已确认。

4. 在 PlayStation®4 游戏主机和 PlayStation®5 游戏主机上，按 按钮将摇杆连接到您的用户档案。



8. 功能

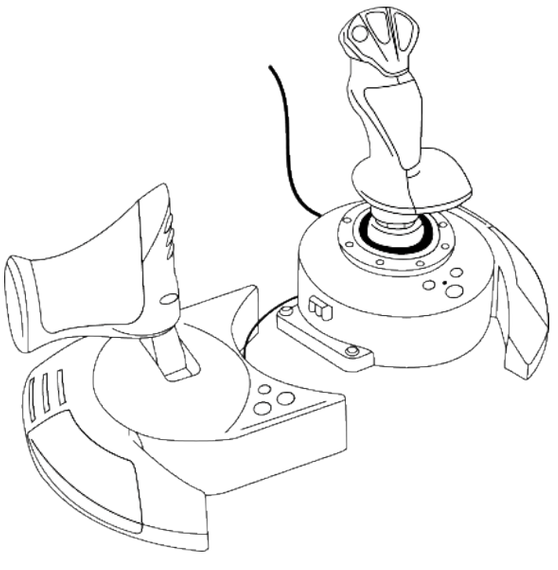
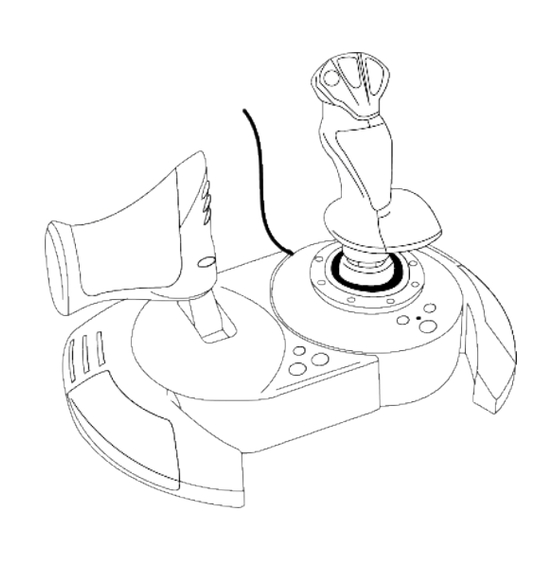
节流阀

T.Flight Hotas 5 摇杆配备节流阀，让您能够轻松控制引擎推力。

节流阀可拆卸，并且有以下两种不同的放置方式：

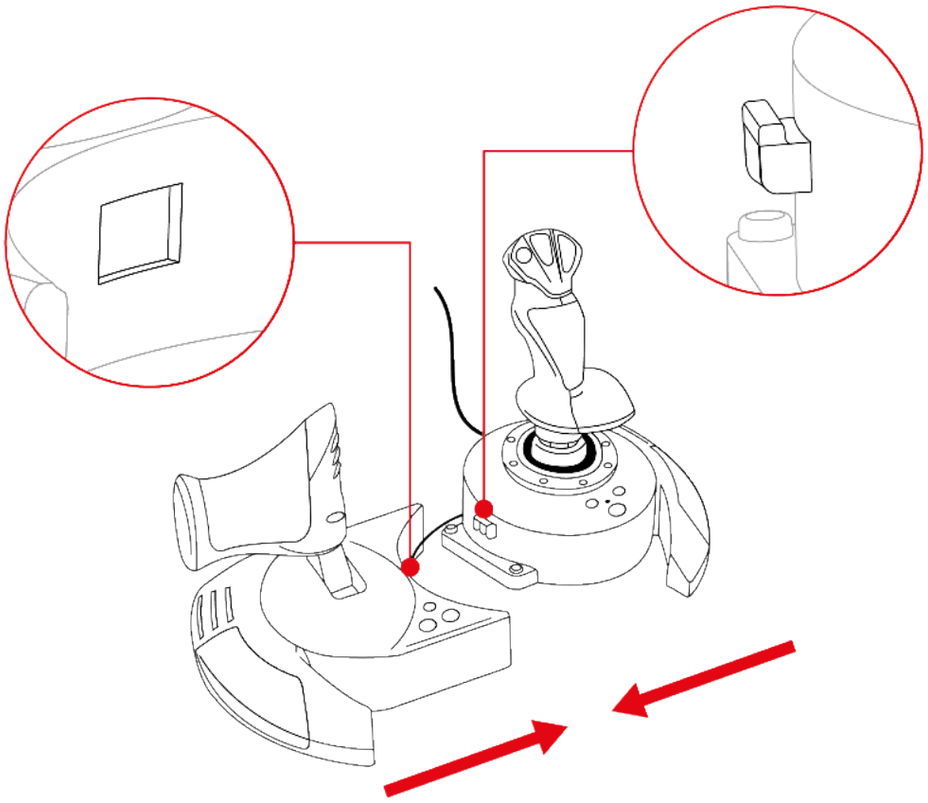
- 与飞行摇杆握把分离并单独放置，以再现真实驾驶条件；或
- 连接到飞行摇杆握把，以提升稳定性并节省空间。

默认情况下，节流阀与飞行摇杆握把分离。

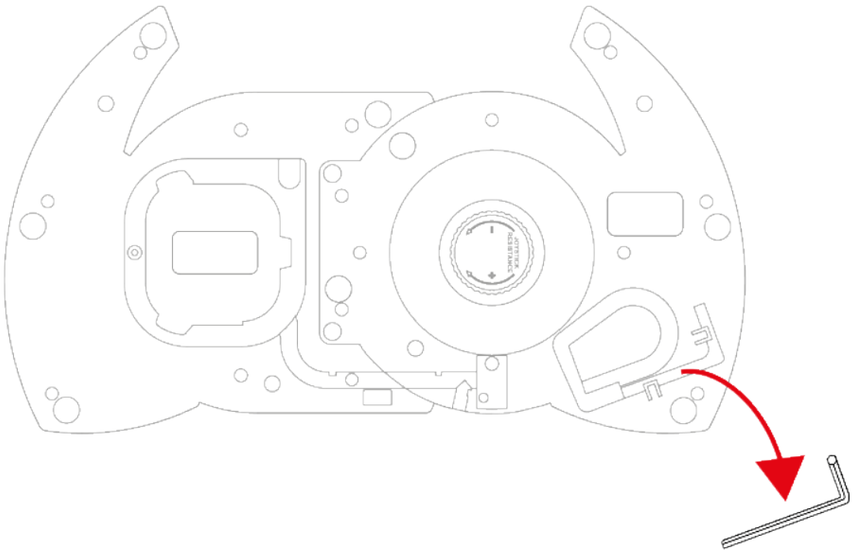
分离状态	连接状态
	

要将节流阀连接到飞行摇杆握把，请：

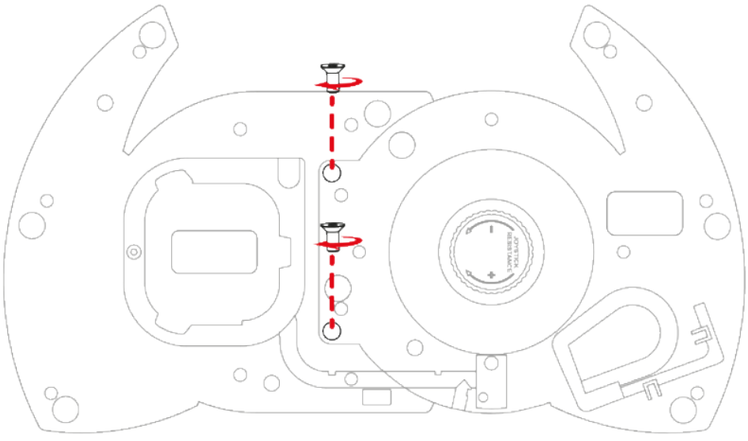
1. 将飞行摇杆握把底座左侧的联结扣插入节流阀右侧的开口处。



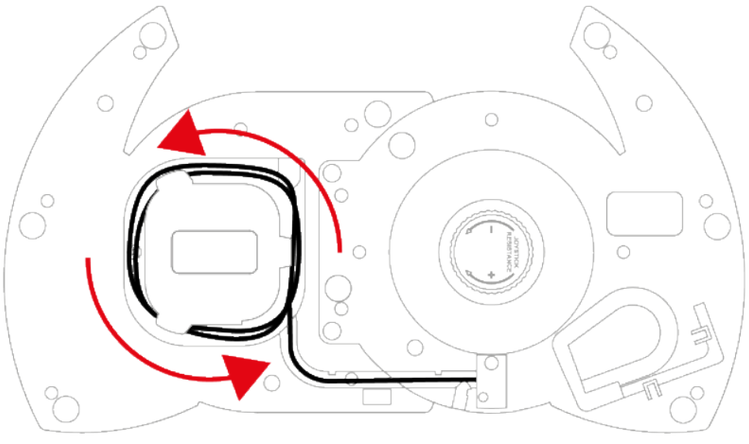
2. 翻转摇杆，取出固定在飞行摇杆握把底座下方的内六角扳手。



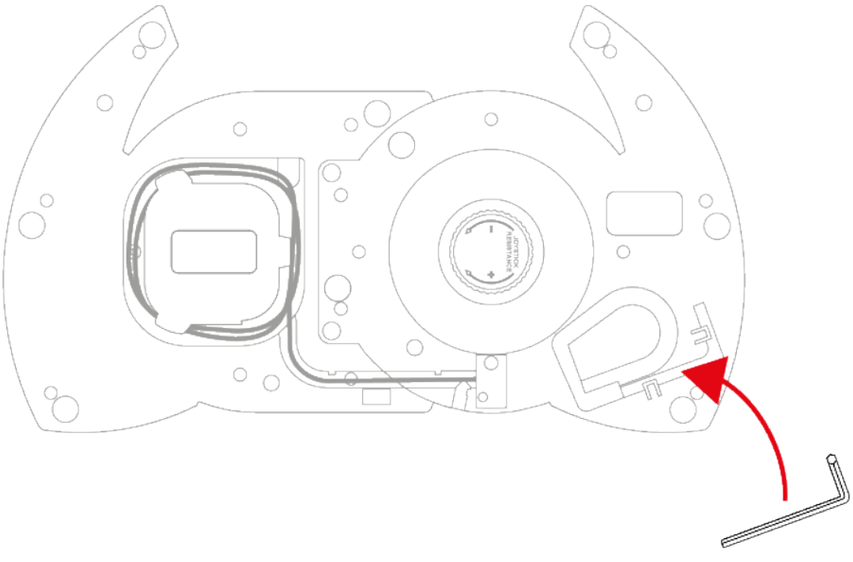
3. 使用内六角扳手，拧紧飞行摇杆握把底座左端下方的两颗内六角螺丝。



4. 将连接飞行摇杆握把与节流阀的电缆缠绕在电缆导槽上。



5. 将内六角扳手放回原位，以免丢失。

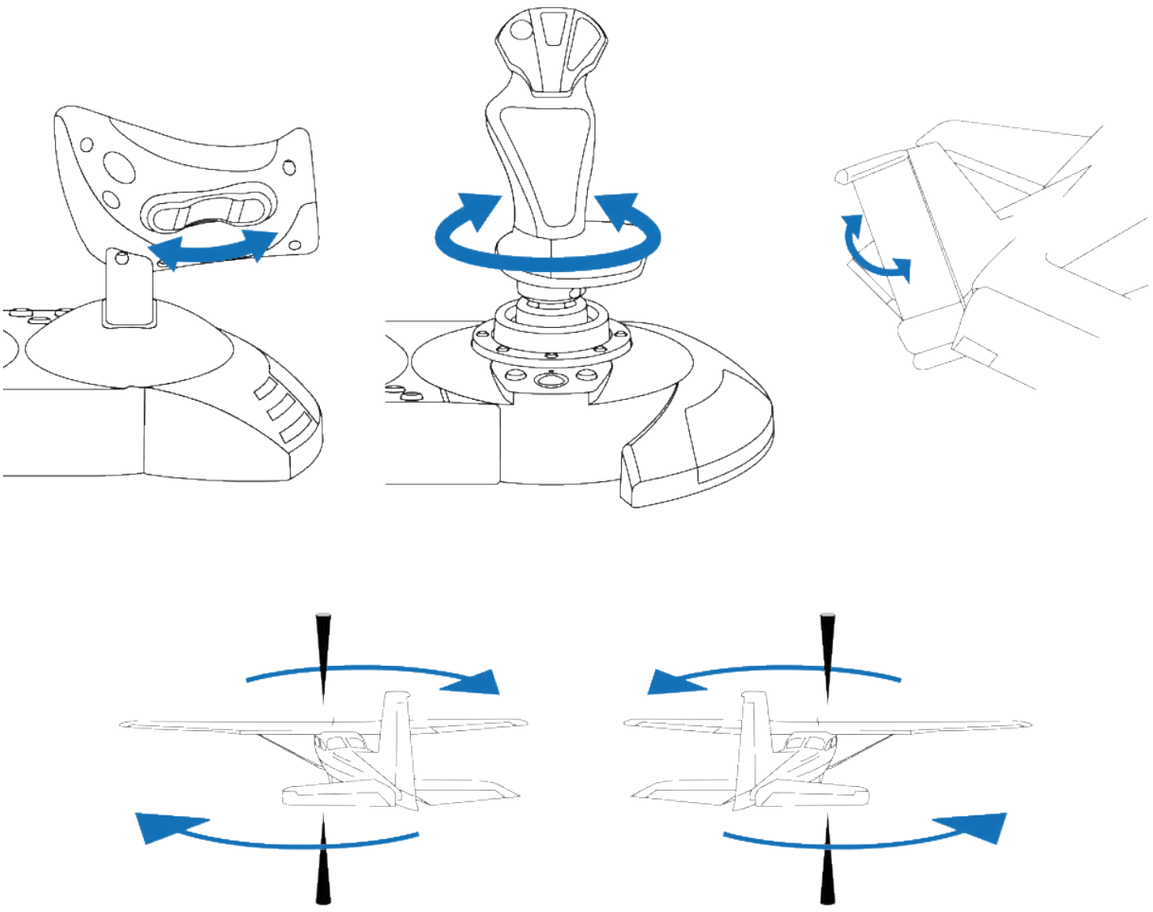


方向舵功能

T.Flight Hotas 5 摇杆配备方向舵功能，可通过向左或向右旋转飞行摇杆握把，或使用节流阀上的跷板按钮进行操作。

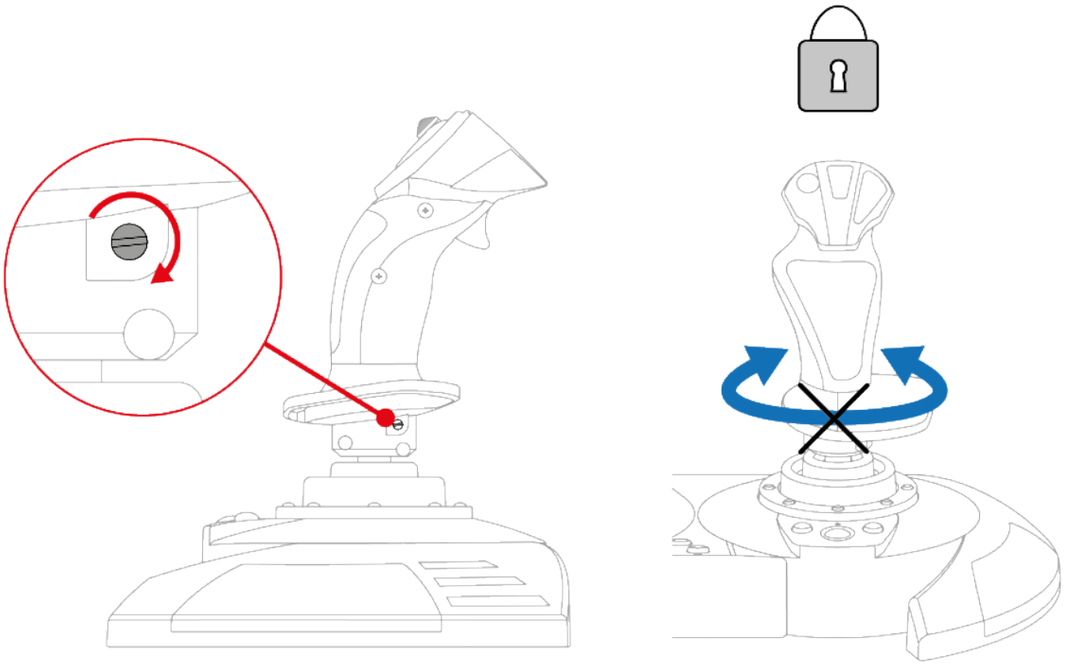
类似于飞机上飞行员通过操纵方向舵使飞机围绕其垂直轴旋转（让飞机可以左右旋转）。

可通过锁定 Z 轴（偏航）的旋转功能，在飞行摇杆握把上禁用此功能。



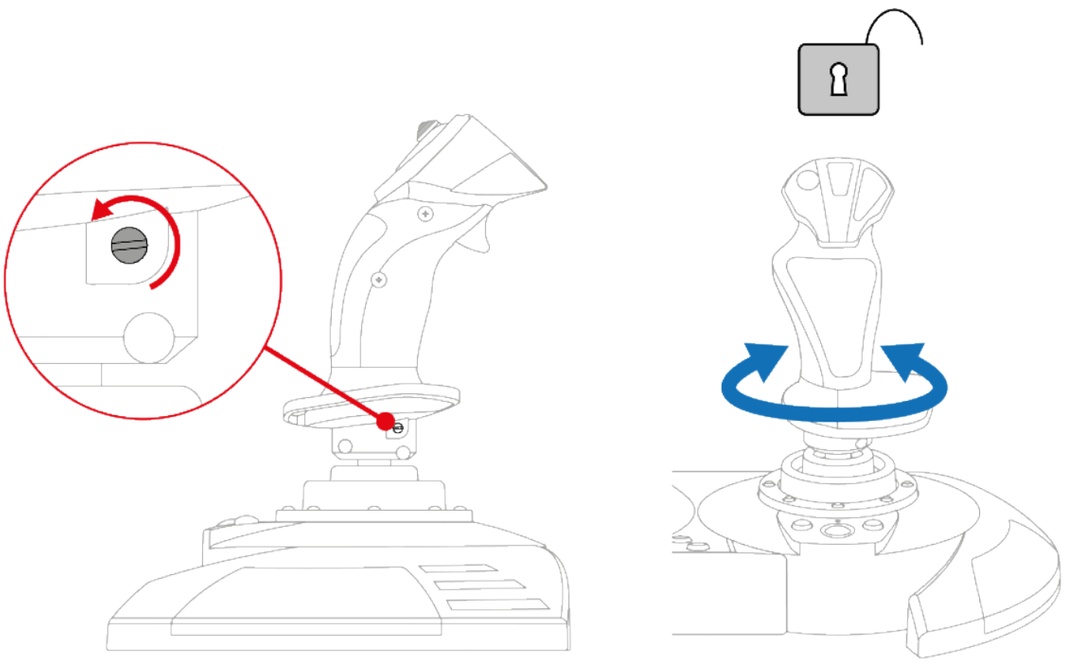
要锁定飞行摇杆握把的方向舵功能，请：

– 使用一字螺丝刀（未提供）拧紧腕托下方的锁紧螺丝。



要解锁飞行摇杆握把的方向舵功能，请：

– 使用一字螺丝刀（未提供）拧松腕托下方的锁紧螺丝。



多向视角苦力帽开关

T.Flight Hotas 5 摇杆配备一个多向视角苦力帽开关，可用于查看飞机周围的动态（在支持此功能的游戏中）。

在游戏的配置菜单中，您可以将各个视图（后视图、左视图、右视图及外部视图）编程到多向视角苦力帽开关的相应方向上。

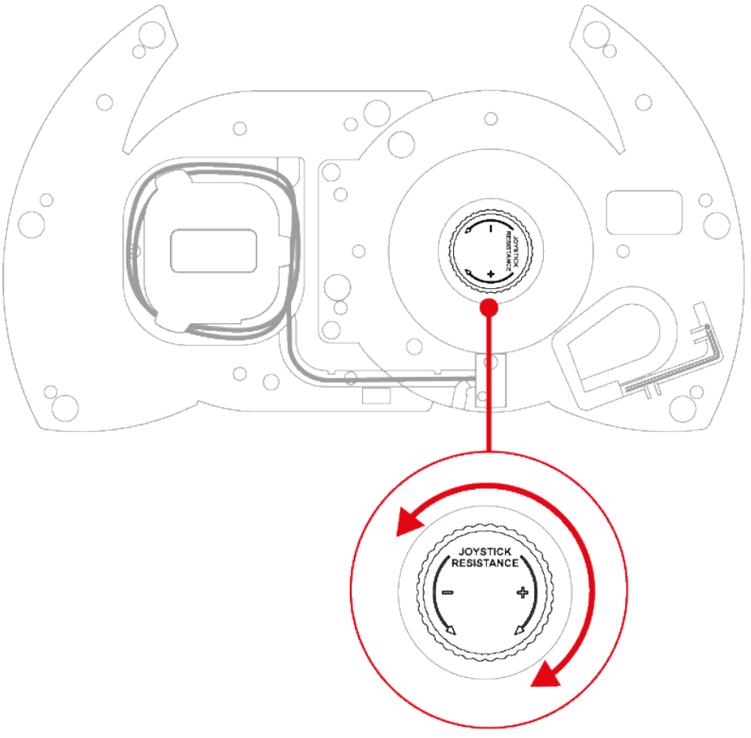
您还可以将多向视角苦力帽开关留作他用（射击等）。

飞行摇杆握把的阻力

可调节飞行摇杆握把的阻力，以完美适配每位玩家。

要调节飞行摇杆握把的阻力，请使用飞行摇杆握把底座下方的调节旋钮：

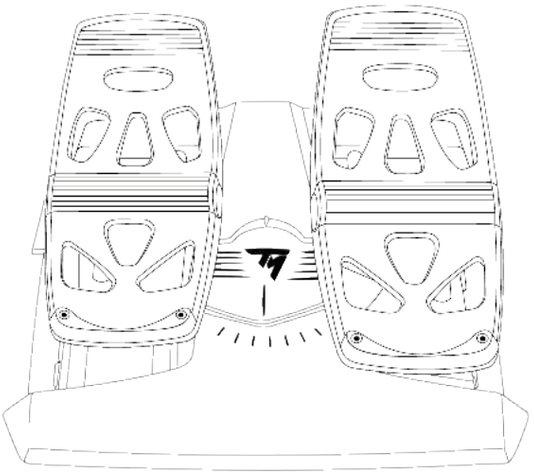
- 向左转动旋钮，可让飞行摇杆握把在移动时具有高灵敏度。
- 向右转动旋钮，可让飞行摇杆握把在移动时提供更大阻力。



9. 兼容性

T.Flight Hotas 5 摇杆兼容 TFRP T.Flight Rudder Pedals* 方向舵踏板系统。

TFRP T.Flight Rudder Pedals* 方向舵踏板系统可直接连接到 T.Flight Hotas 5 摇杆上的 RJ12 端口，并兼容所有支持方向舵踏板的游戏。



*另售

10. 常见问题解答和技术支持

您对 T.Flight Hotas 5 摇杆是否有任何疑问，或者您是否遇到任何技术问题？若有的话，请访问 Thrustmaster（图马思特）技术支持网站：**http://support.thrustmaster.cn/zh/product/tflighthotas5-zh/**

1. 我的摇杆无法正常工作，或似乎校准不当

- 关闭游戏主机或 PC 的电源，断开摇杆连接后再重新连接，重启 PlayStation®4 游戏主机、PlayStation®5 游戏主机或 PC，然后再次启动游戏。
- 连接摇杆时，请务必让飞行摇杆握把、方向舵和节流阀保持居中，避免移动它们，以防出现任何校准问题。
- 在 PlayStation®4 和 PlayStation®5 游戏主机上，按摇杆的 PS 按钮，然后登录您的 PlayStation™Network 账户，使摇杆能够正常工作。
- 请确保您选择的兼容性模式与所使用的平台（PlayStation®4 游戏主机、PlayStation®5 游戏主机或 PC）相匹配。

2. *我无法配置我的摇杆*

– 访问游戏菜单并选择**选项 > 控制器 > 游戏手柄**或**摇杆**。然后选择最适当的配置，或重新配置摇杆选项。

– 有关详细信息，请参阅游戏的用户手册或联机帮助。

3. *我的摇杆太灵敏或不够灵敏*

– T.Flight Hotas 5 摇杆在不同的轴上移动几次之后会自动执行自校准。

– 访问游戏菜单并选择**选项 > 控制器 > 游戏手柄**或**摇杆**。然后调整摇杆的灵敏度和盲区（如果这些选项可用）。

– 使用飞行摇杆握把底座下方的调节旋钮调节飞行摇杆握把的阻力。

4. 我的摇杆无法正常工作

为使 T.Flight Hotas 5 摇杆能在视频游戏中正确工作，您需要更新其固件。

要执行更新，请访问

http://support.thrustmaster.cn/zh/product/tflighthotas5-zh/

选择 **Drivers**（驱动程序），按照说明（包括下载和安装步骤）进行操作。

5. 方向舵功能过于灵敏

使用腕托下方的锁紧螺丝锁定飞行摇杆握把的旋转，并使用跷板按钮实现方向舵功能。

THRUSTMASTER®

T.Flight Hotas 5

適用於 PlayStation®5 遊戲主機、PlayStation®4 遊戲主機和 PC*

使用者手冊

在安裝本產品之前、以任何方式使用本產品之前以及對其執行任何維護之前，請**仔細閱讀**本手冊提供的說明。請務必遵守安全說明。不遵守這些說明可能導致事故和/或損壞。請保留本手冊，以便您日後查閱說明。

** 此產品對 PC 的相容性 (Windows® 10/11) 未經 Sony Interactive Entertainment 的測試或認可。*

目錄

1. 包裝清單 6

2. 技術特性 7

3. 用法資訊 10

4. 安裝 12

在 PlayStation®4 遊戲主機上 12

在 PlayStation®5 遊戲主機上 14

在 PC 上.....17*

5. 針對 PLAYSTATION®4 主機或

PLAYSTATION®5 主機的對應 21

6. 針對 PC 的對應 22

7. 相容性模式.....23

8. 功能 **26**

節流閥 ***26***

方向舵功能 ***29***

多向視角苦力帽開關 ***31***

飛行搖桿握把的阻力 ***32***

9. 相容性 **33**

10. 常見問題解答和技術支援 **34**

T.Flight Hotas 5

借助 T.Flight Hotas 5 搖桿，喚醒您內心深處的飛行員之魂。它將在您的空中冒險中帶來令人難以置信的逼真感受。

本手冊將引導您以最佳方式安裝和使用 T.Flight Hotas 5。在開始起飛之前，請務必仔細閱讀以下說明和警告：它們將協助您盡情享受您的產品。



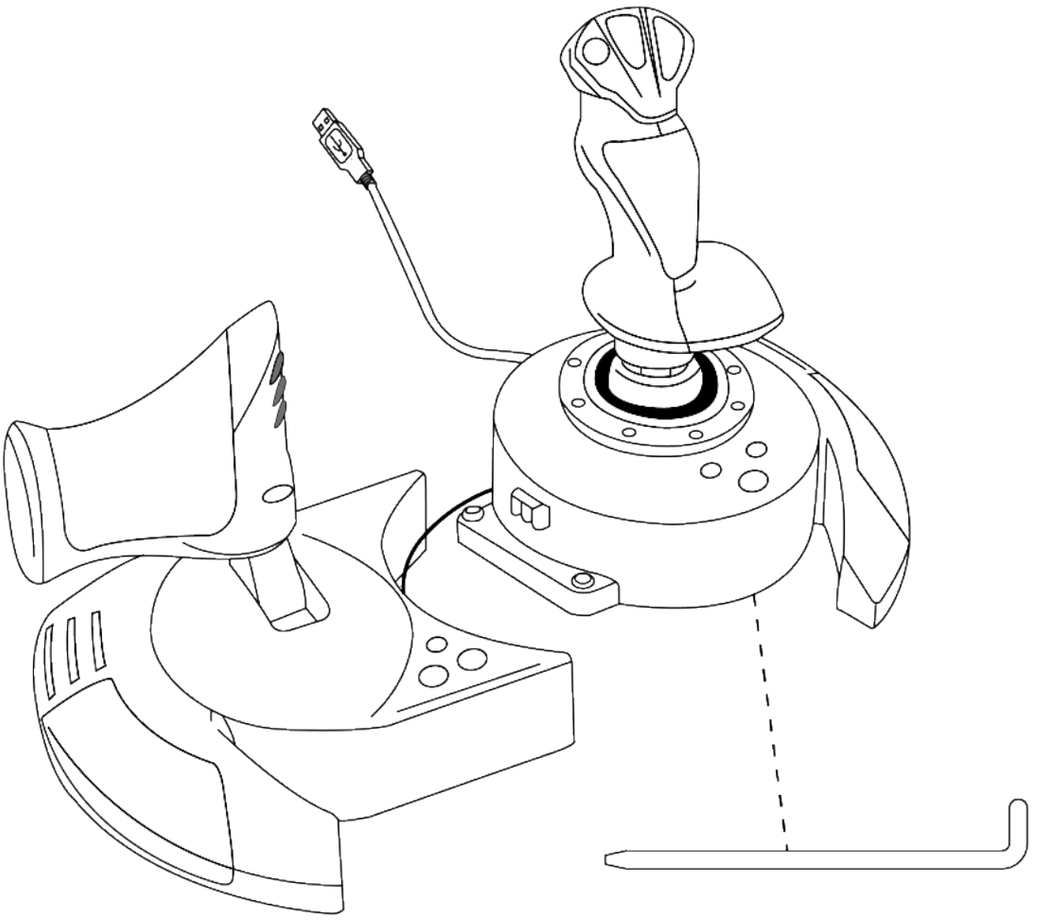
更新韌體

為使 T.Flight Hotas 5 搖桿能在電玩遊戲中正常運作，您需要更新其韌體。

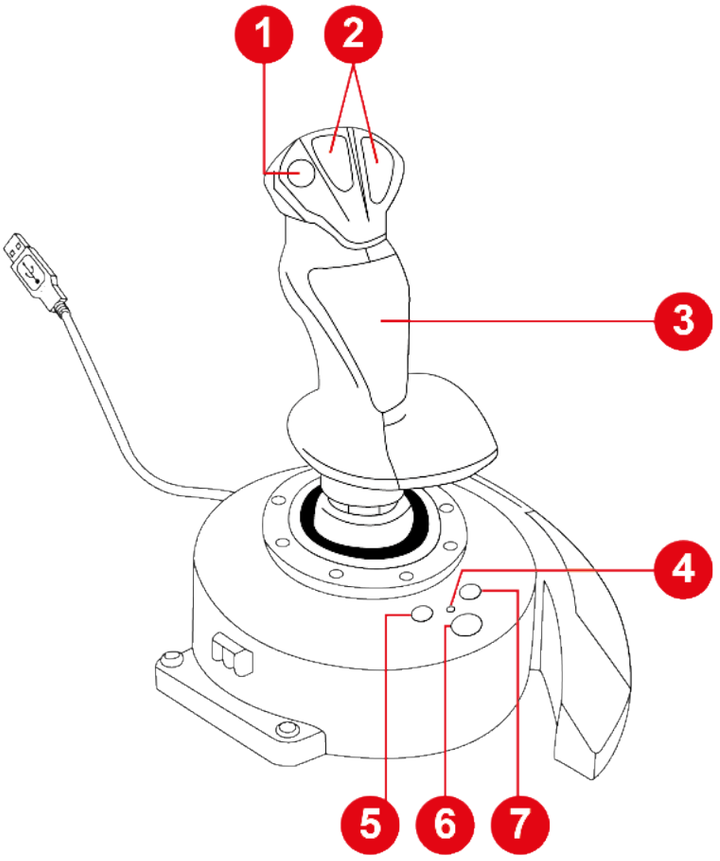
要執行更新，請造訪 **https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/**。

選取 **Drivers**（驅動程式），按照說明（包括下載和安裝步驟）進行操作。

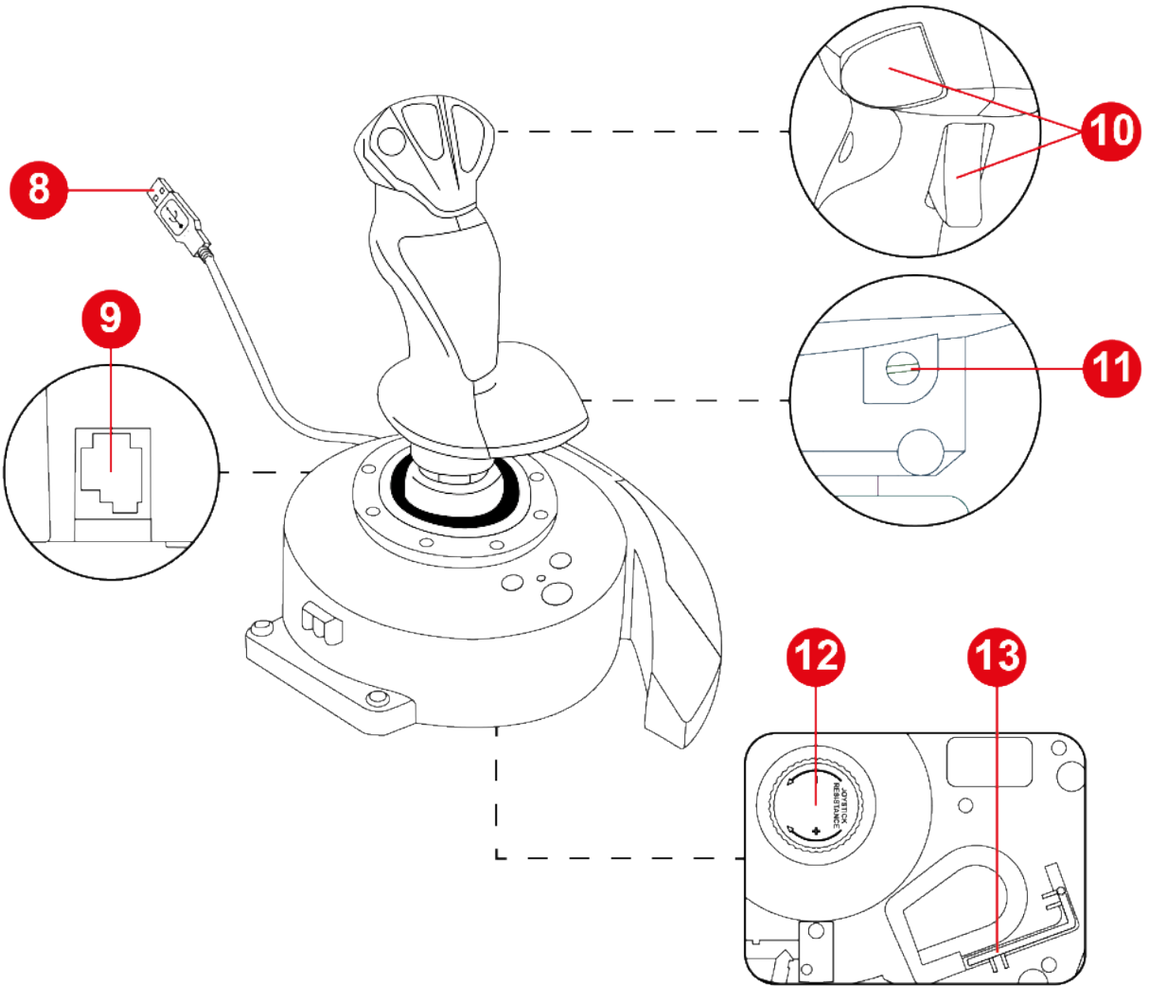
1. 包裝清單



2. 技術特性



1. 多向視角苦力帽開關
2. 操作按鈕
3. 透過旋轉飛行搖桿握把實現方向舵功能（可鎖定）
4. 相容性模式 LED（藍色、紅色或綠色）
5. SHARE 按鈕（PS4® 遊戲主機上）/ 建立按鈕（PS5® 遊戲主機上）
6. PS 按鈕
7. 選項按鈕（PS4® 主機和 PS5® 主機上）



❽ USB-A 接頭

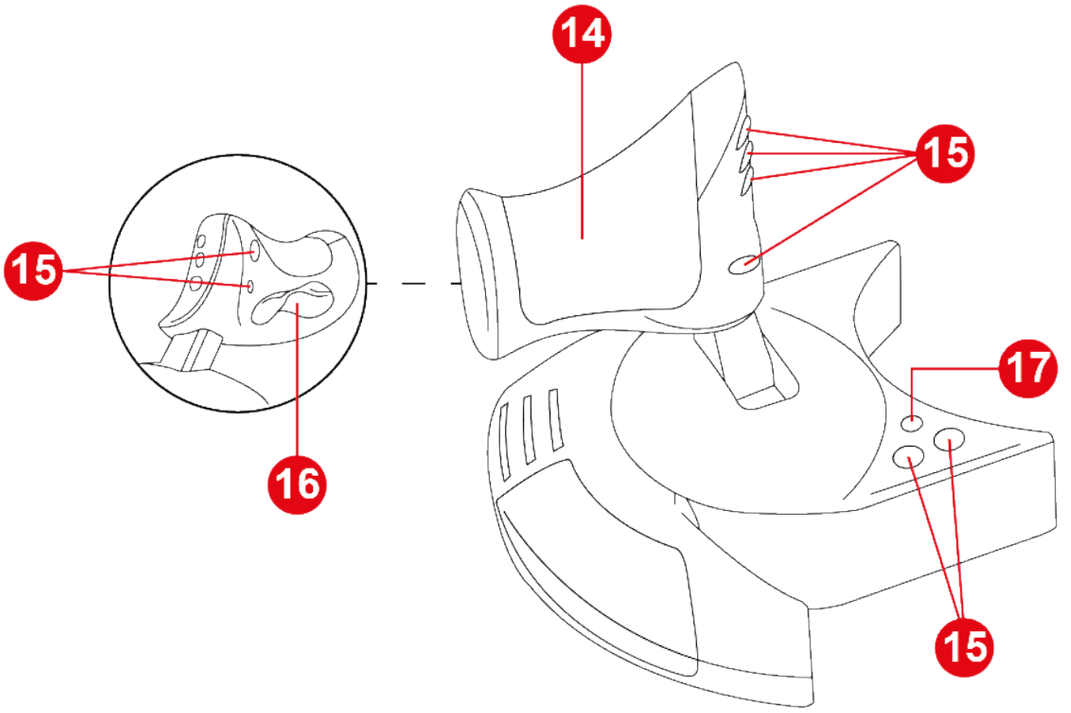
❾ RJ12 埠，用於連接 Thrustmaster（圖馬思特）TFRP T.Flight Rudder Pedals 方向舵踏板系統（另售）

❿ 操作按鈕

⓫ 飛行搖桿握把上的方向舵鎖緊螺絲

⓬ 飛行搖桿握把阻力調節旋鈕

⓭ 內六角扳手



⓮ 節流閥

⓯ 操作按鈕

⓰ 透過蹺板按鈕實現方向舵功能

⓱ MODE 按鈕

3. 用法資訊

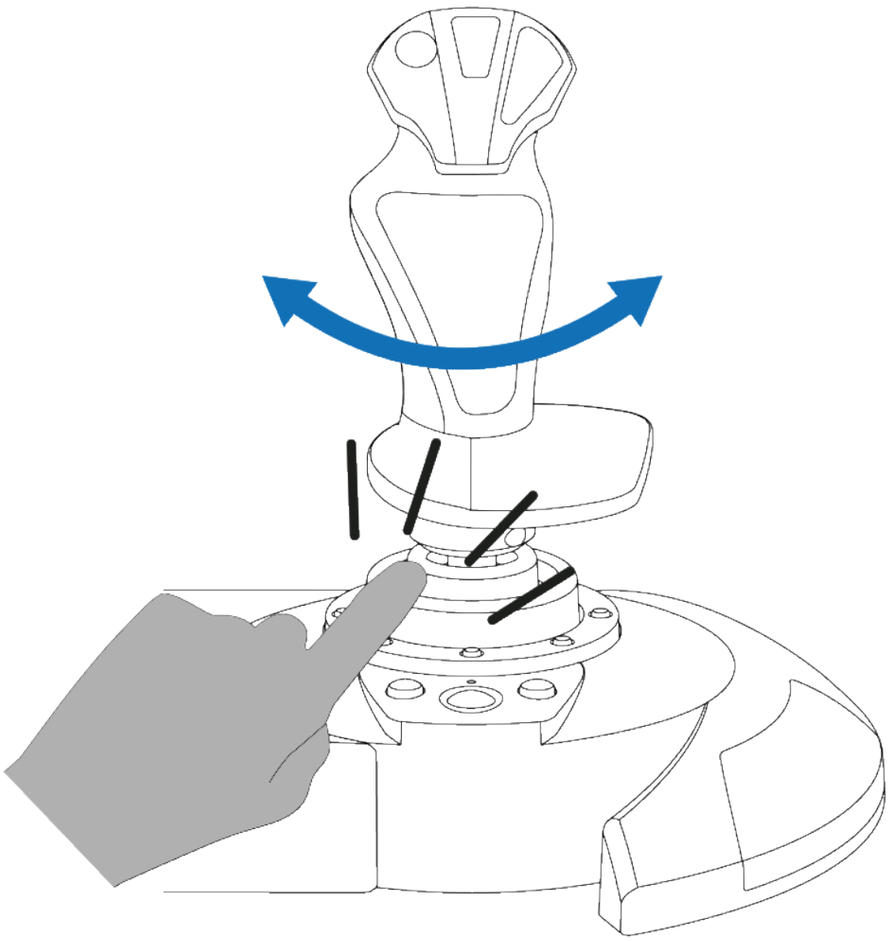


文件

在使用本產品之前，請仔細重讀本文件，並妥善儲存以備日後參考。

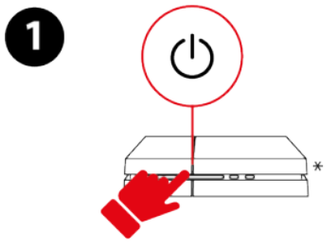
夾傷危險

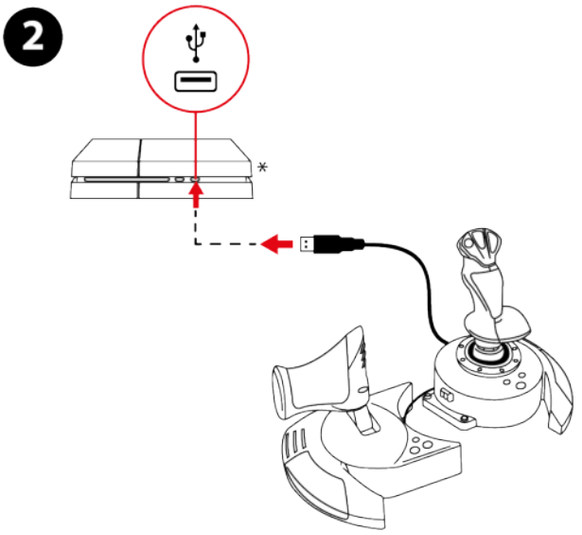
使用 T.Flight Hotas 5 搖桿時，切勿將您的手指置於底座和飛行搖桿握把的軸之間的間隙區域。

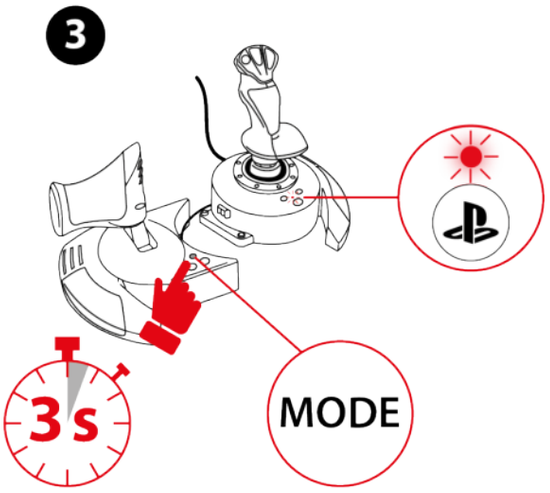


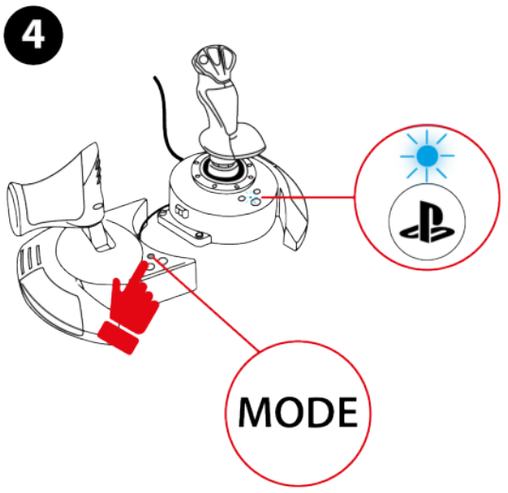
4. 安裝

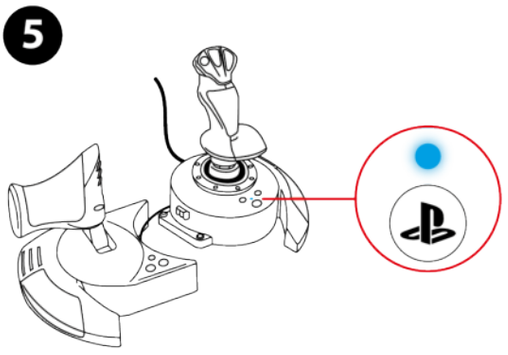
在 PlayStation®4 遊戲主機上

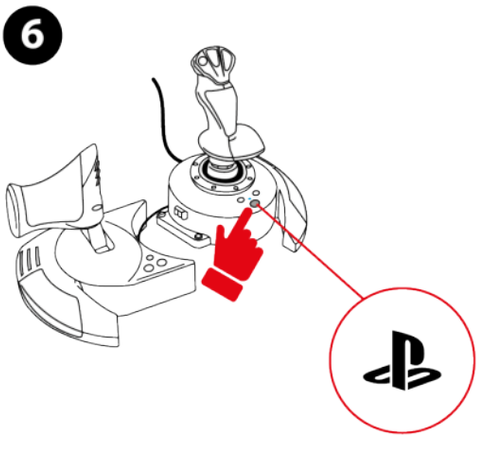










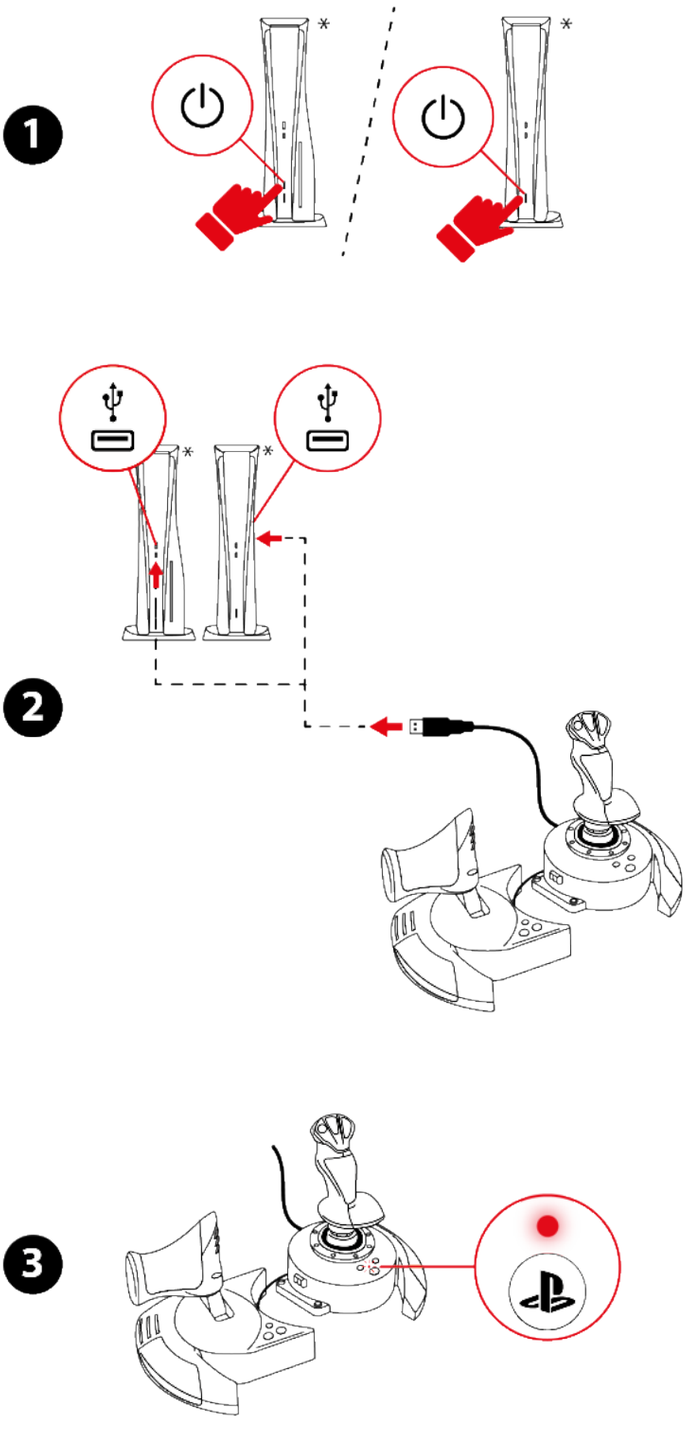


* *未提供*

1. 開啟 PlayStation®4 遊戲主機。
2. 將 USB-A 接頭連接到 PlayStation®4 遊戲主機上的 USB-A 埠。
3. 按住 MODE 按鈕 3 秒，直至 按鈕上方的 LED 開始閃爍。
4. 按 MODE 按鈕，選取 PlayStation®4 模式（藍色 LED）。
5. 選取相容性模式後，等待五秒鐘。當 按鈕上方的 LED 停止閃爍時，即表示該模式已確認。
6. 按 按鈕將搖桿連接到您的使用者檔案。
7. 啟動支援 Flight Stick 模式的相容遊戲。

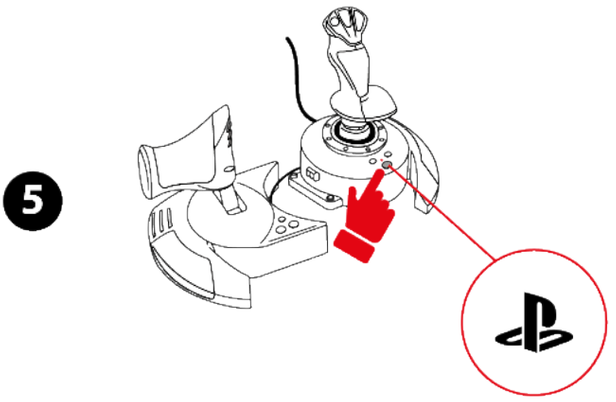
現在即可開始玩遊戲了！

在 PlayStation®5 遊戲主機上



* 未提供

1. 開啟 PlayStation®5 遊戲主機。
2. 將 USB-A 接頭連接到 PlayStation®5 遊戲主機上的 USB-A 埠。
3. 按鈕上方的 LED 應為紅色。
4. 如果 LED 不是紅色，請按照此處列出的步驟變更相容性模式。
5. 按 按鈕將搖桿連接到您的使用者檔案。



6. 啟動支援 Flight Stick 模式的相容遊戲。

現在即可開始玩遊戲了！



相容的遊戲

– 在 PlayStation®4 遊戲主機和 PlayStation®5 遊戲主機上，T.Flight Hotas 5 搖桿僅相容於支援 Flight Stick 模式的遊戲。

– 適用於 PlayStation®4 遊戲主機和 PlayStation®5 遊戲主機的相容遊戲清單詳見以下網址：

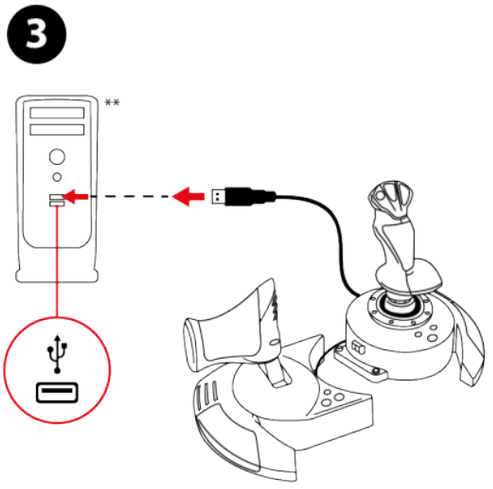
https://support.thrustmaster.com/product/tflight hotas5/

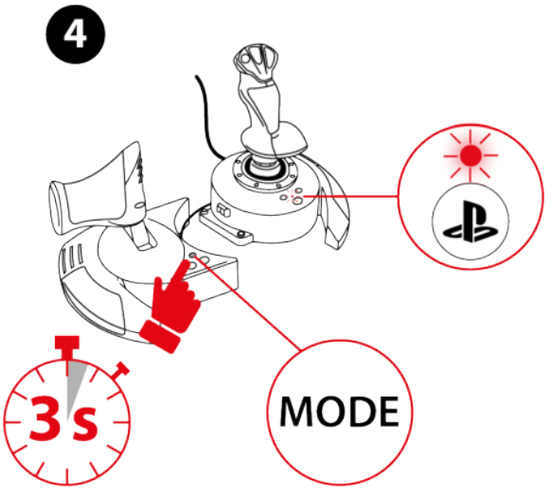
在 **Games settings**（遊戲設定）部分，選取 PlayStation® Games list。此列表將定期更新。

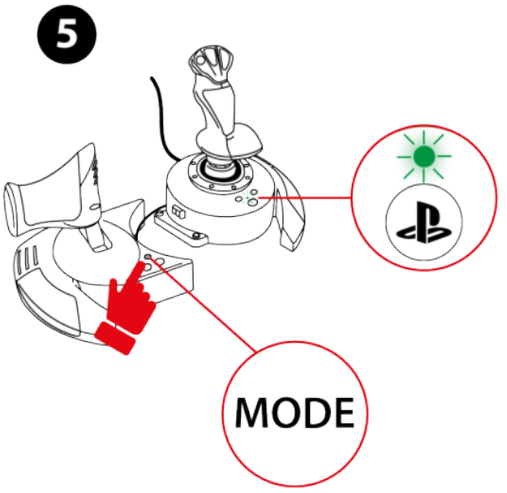
在 PC* 上

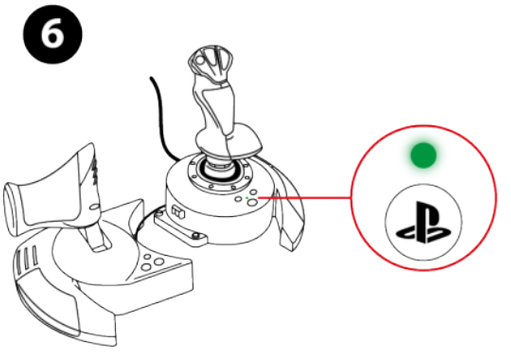












** 此產品對 PC 的相容性 (Windows® 10/11) 未經 Sony Interactive Entertainment 的測試或認可。*

***未提供*

1. 請造訪：
   https://support.thrustmaster.com/product/tflight hotas5/。
2. 下載並安裝 PC 驅動程式及其基於 Windows 控制台的自訂介面。
3. 安裝 PC 驅動程式後，將 T.Flight Hotas 5 搖桿連接到 PC 上的某個 USB 埠。
4. 按住 MODE 按鈕 3 秒，直至 按鈕上方的 LED 開始閃爍。
5. 按 MODE 按鈕選取 PC 模式（綠色 LED）。
6. 選取相容性模式後，等待五秒鐘。當 按鈕上方的 LED 停止閃爍時，即表示該模式已確認。

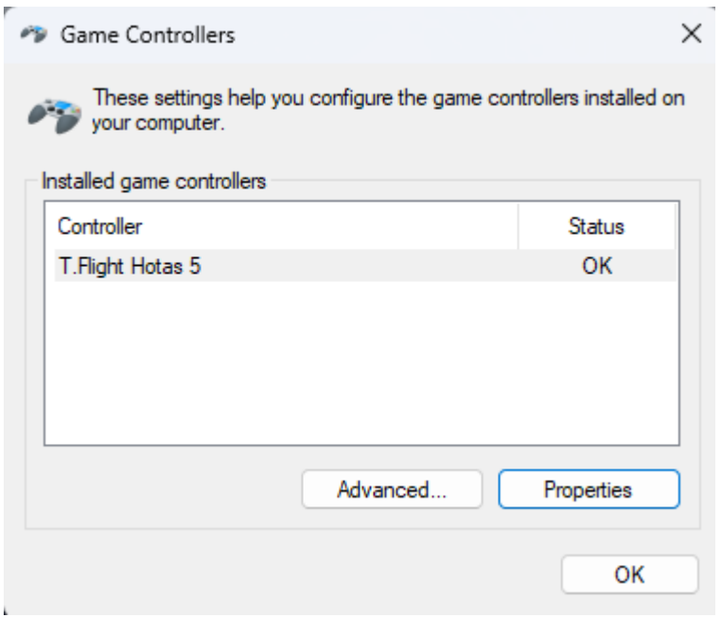
現在即可開始玩遊戲了！

控制台

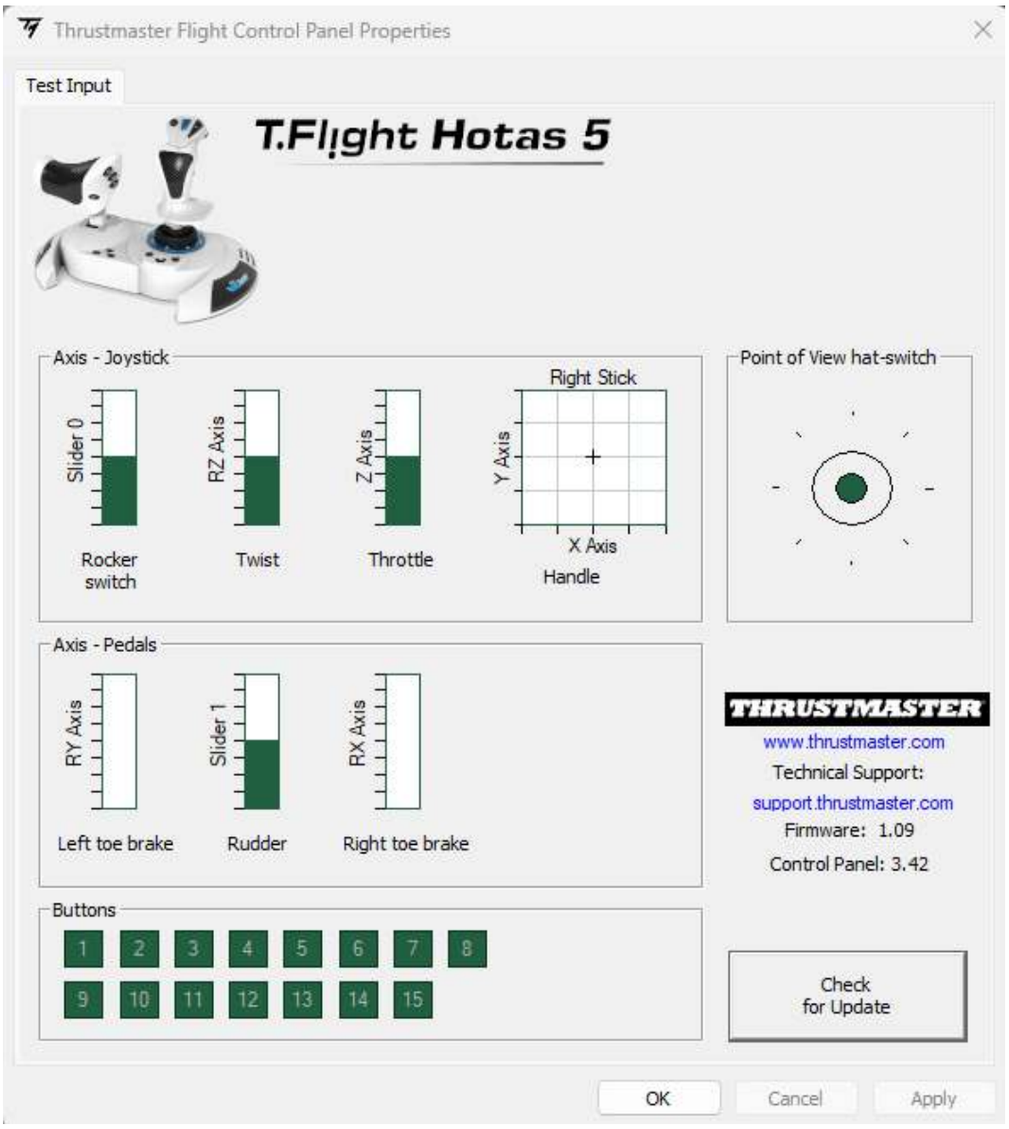
要存取控制面板，請選取 **Start（開始）**，在搜尋列中鍵入 **Control Panel** 或**控制台**，然後按一下 **Control Panel** 或**控制台**（在 Windows® 10/11 中）。



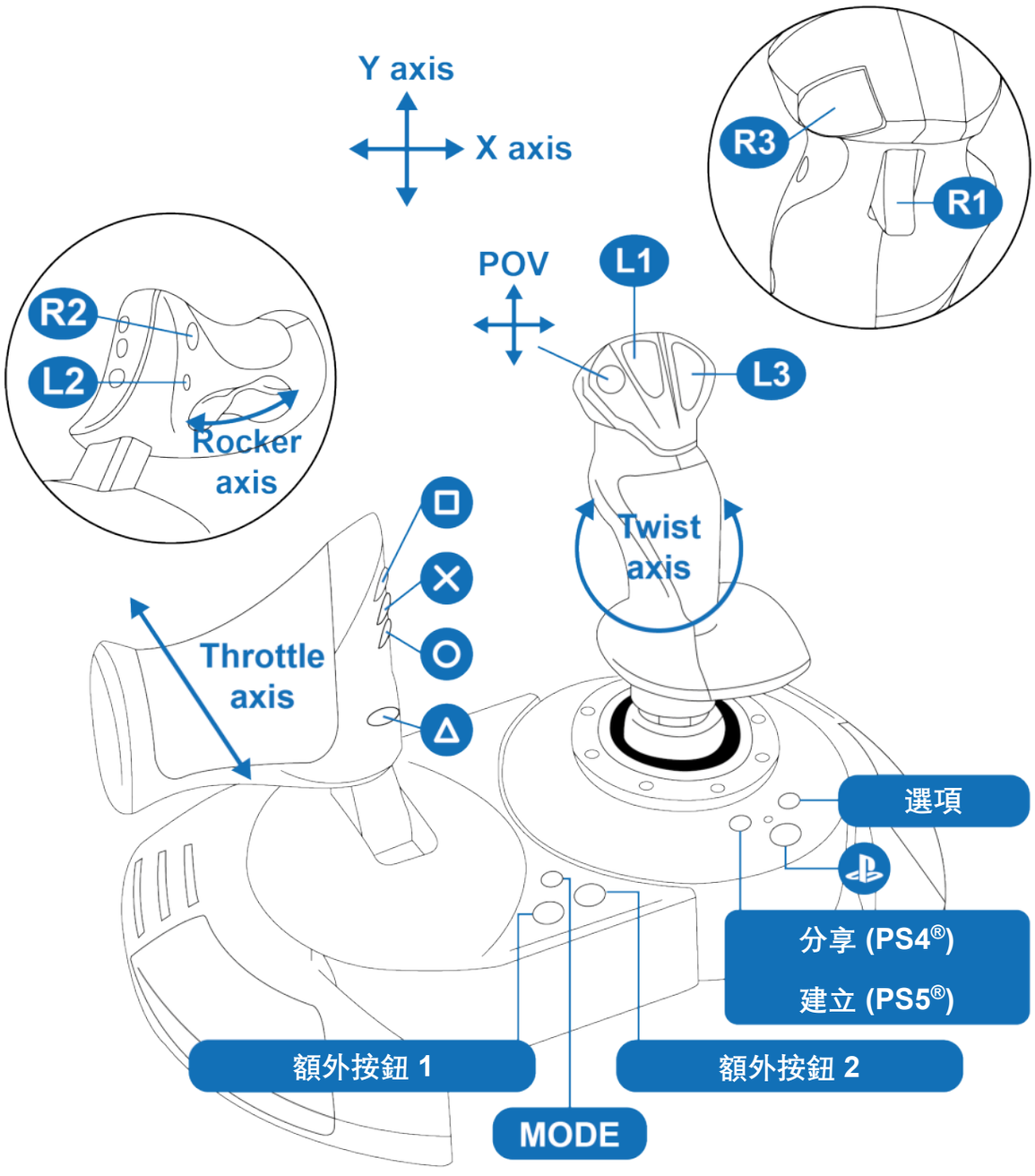
此時將顯示**遊戲控制器**對話方塊。該附件將出現在螢幕上，其名稱顯示為 **T.Flight Hotas 5**，狀態為**正常**。

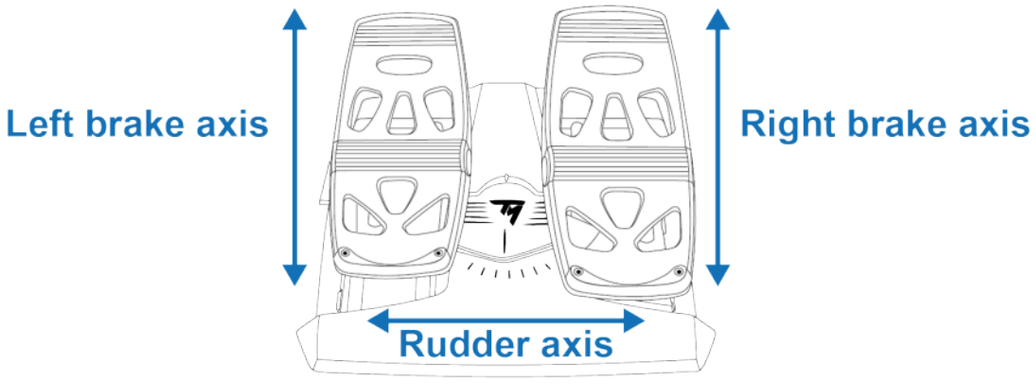


在**遊戲控制器**對話方塊中，按一下**內容**可測試和檢視所有功能。

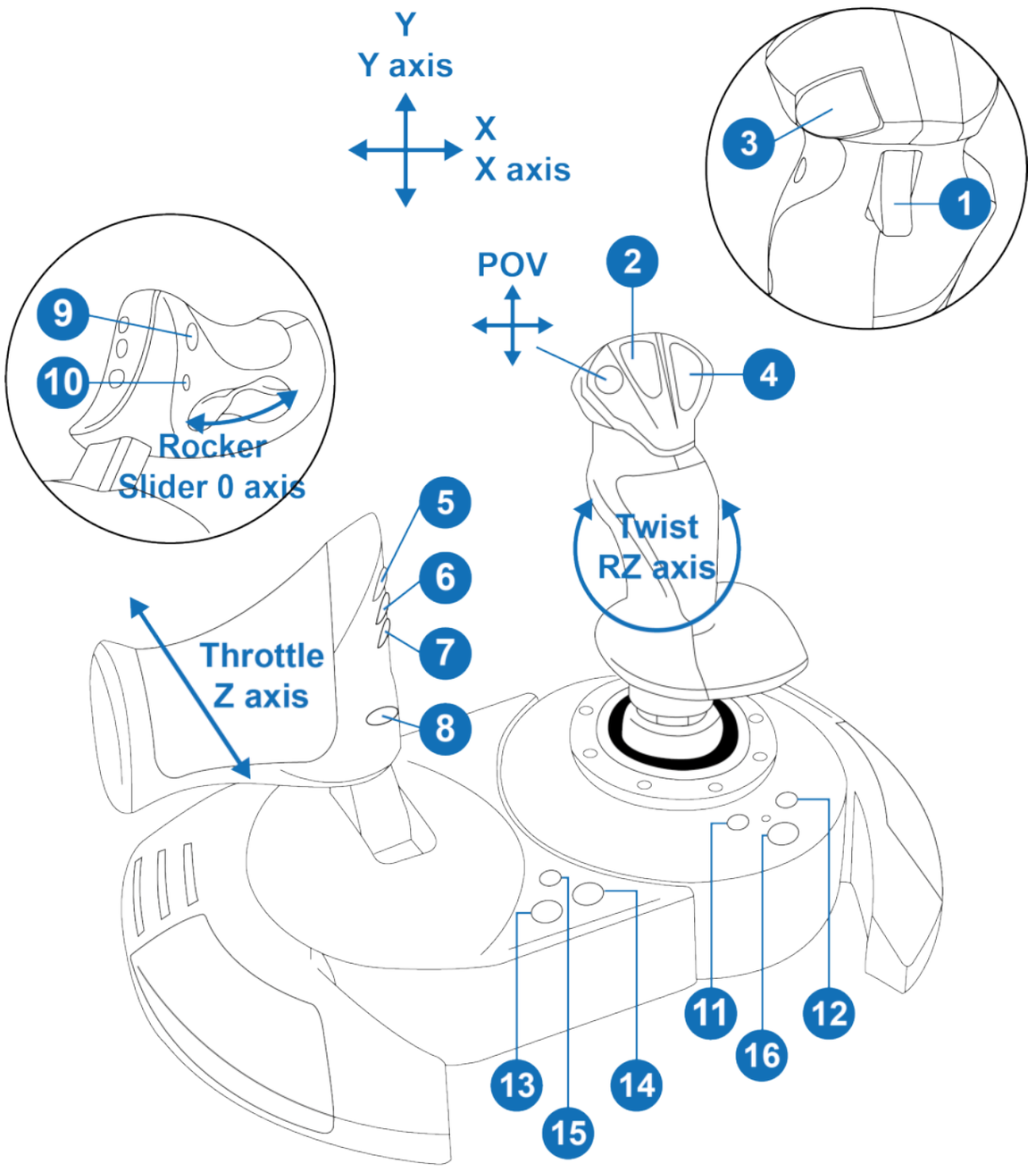


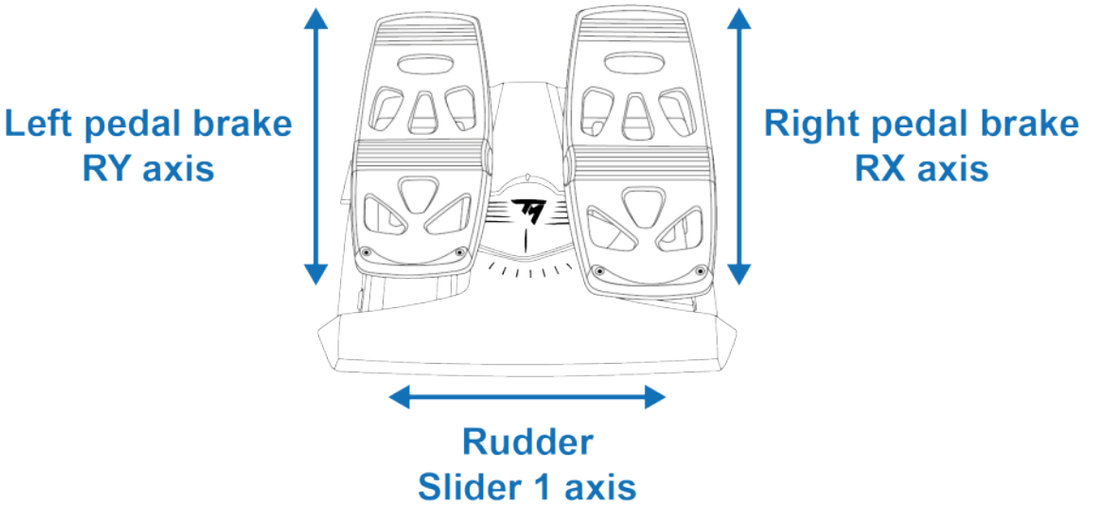
5. 針 對 PlayStation®4 主 機 或 PlayStation®5 主機的對應





6. 針對 PC 的對應


Y
Y axis
X
X axis
POV
2
3
1
4
9
10
Rocker
Slider 0 axis
5
6
7
8
Throttle
Z axis
Twist
RZ axis
11
12
16
13
14
15


Left pedal brake
RY axis
Right pedal brake
RX axis
Rudder
Slider 1 axis

7. 相容性模式

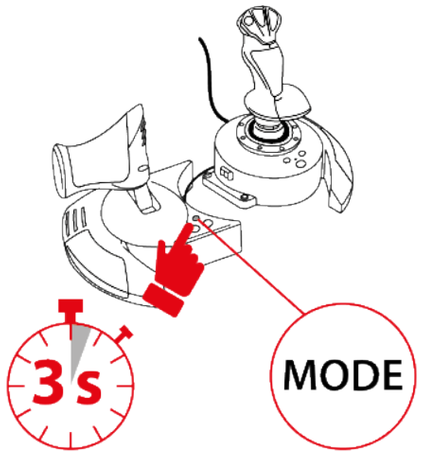
該搖桿有三種相容性模式：

- 在 PlayStation®5 遊戲主機上，選取 PlayStation®5 模式（紅色 LED）。
- 在 PlayStation®4 遊戲主機上，選取 PlayStation®4 模式（藍色 LED）。
- 在 PC 上，選取 PC 模式（綠色 LED）。

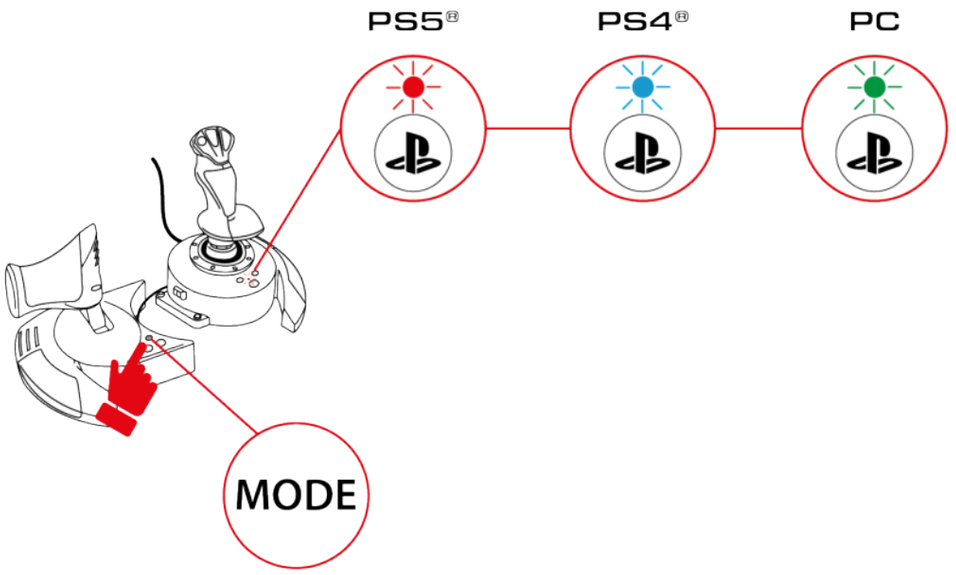
LED 顏色	模式
	PlayStation®5 （預設模式）
	PlayStation®4
	PC

要變更相容性模式，請：

1. 按住 MODE 按鈕 3 秒，直至 按鈕上方的 LED 開始閃爍。

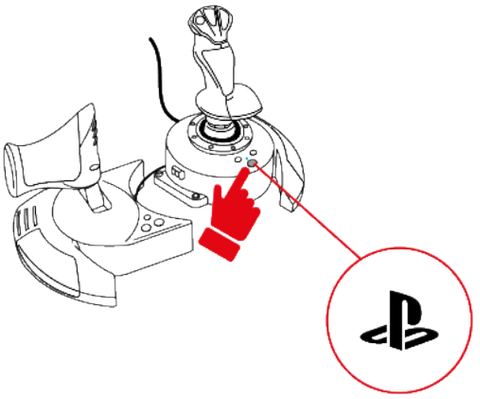


2. 按 MODE 按鈕，選取您所需的相容性模式。



3. 選取相容性模式後，等待五秒鐘。當 按鈕上方的 LED 停止閃爍時，即表示該模式已確認。

4. 在 PlayStation®4 遊戲主機和 PlayStation®5 遊戲主機上，按 按鈕將搖桿連接到您的使用者檔案。



8. 功能

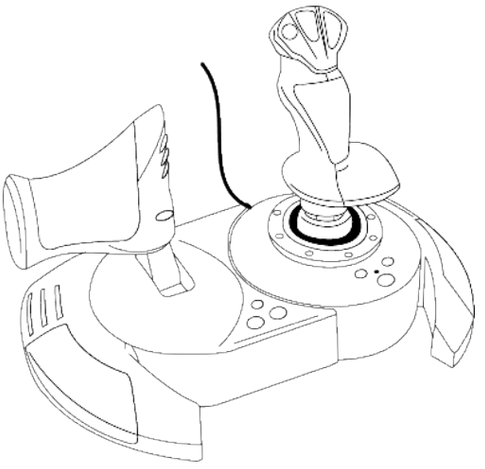
節流閥

T.Flight Hotas 5 搖桿配備節流閥，讓您能夠輕鬆控制引擎推力。

節流閥可拆卸，並且有以下兩種不同的放置方式：

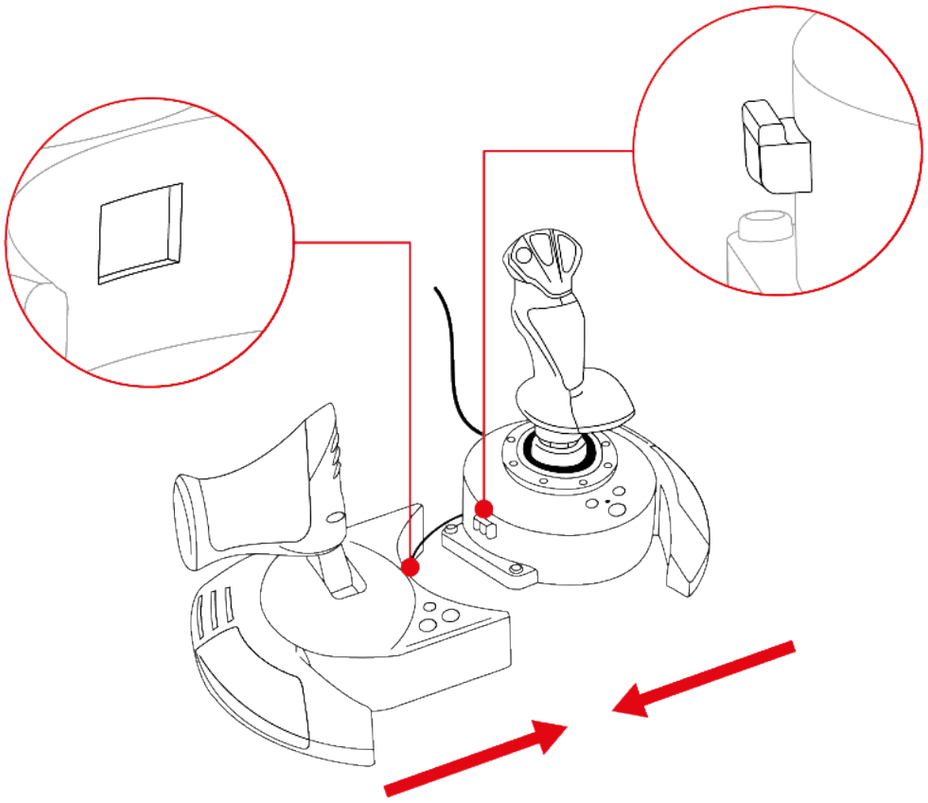
- 與飛行搖桿握把分離並單獨放置，以再現真實飛行情境；或
- 連接到飛行搖桿握把，以提升穩定性並節省空間。

預設情況下，節流閥與飛行搖桿握把分離。

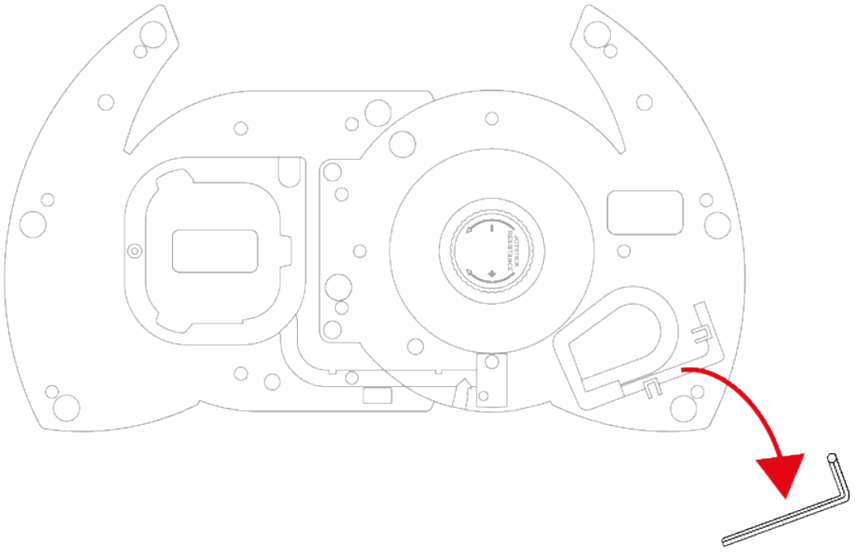
分離狀態	連接狀態
	

要將節流閥連接到飛行搖桿握把，請：

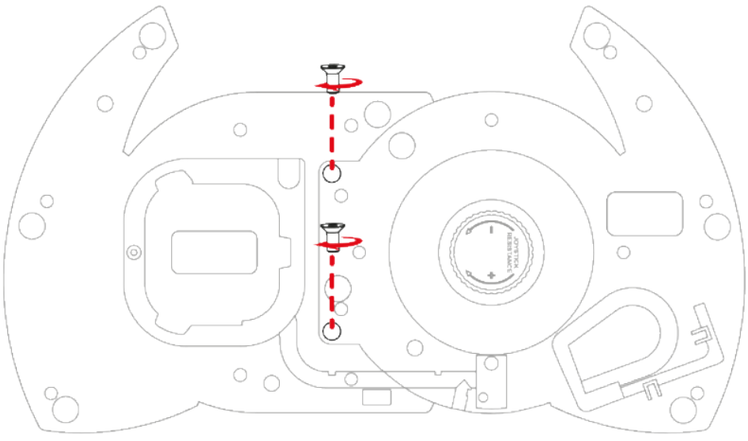
1. 將飛行搖桿握把底座左側的聯結扣插入節流閥右側的開口處。



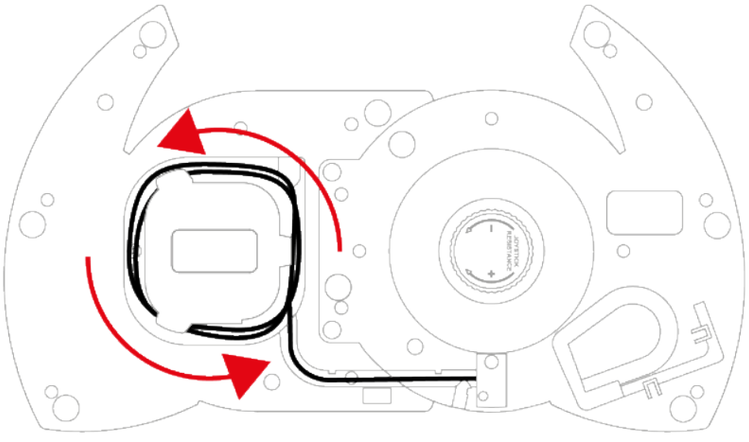
2. 翻轉搖桿，取出固定在飛行搖桿握把底座下方的內六角扳手。



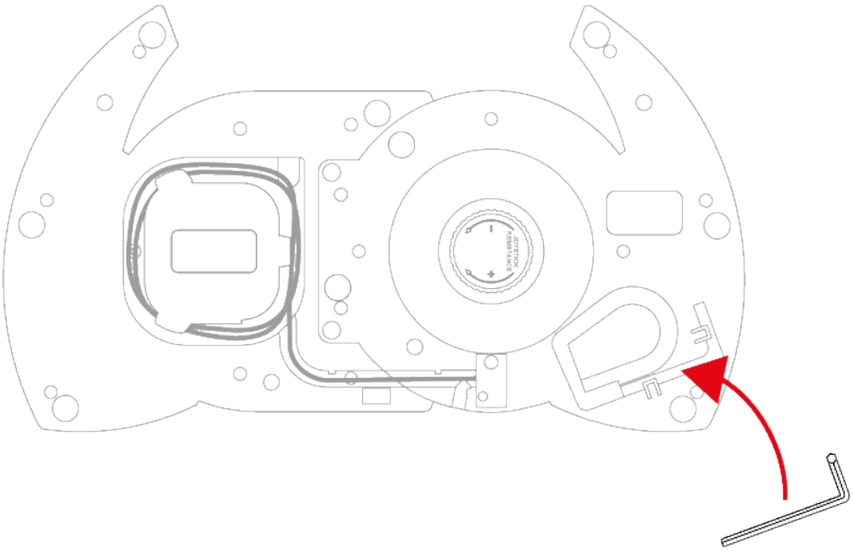
3. 使用內六角扳手，旋緊飛行搖桿握把底座左端下方的兩顆內六角螺絲。



4. 將連接飛行搖桿握把與節流閥的連接線纏繞在連接線導槽上。



5. 將內六角扳手放回原位，以免遺失。

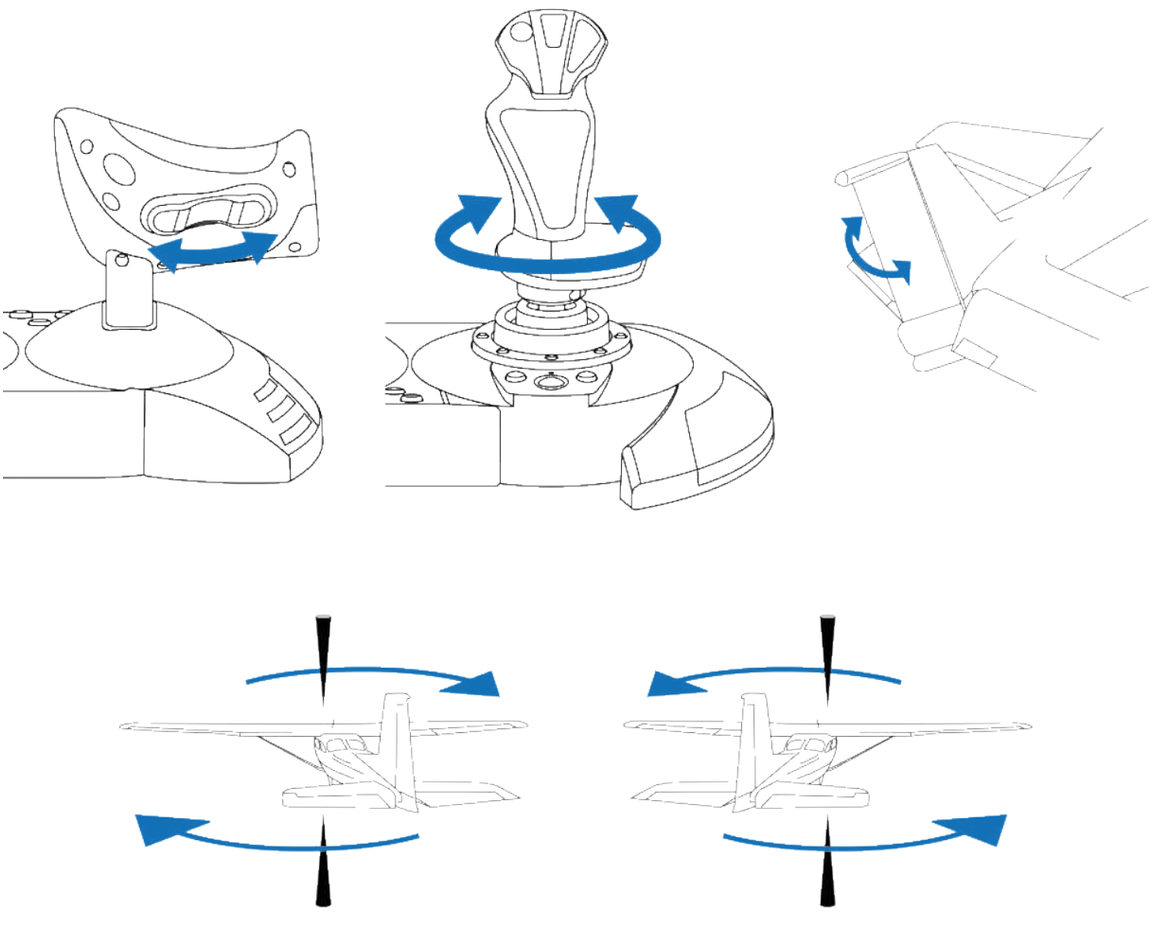


方向舵功能

T.Flight Hotas 5 搖桿配備方向舵功能，可透過向左或向右旋轉飛行搖桿握把，或使用節流閥上的蹺板按鈕進行操作。

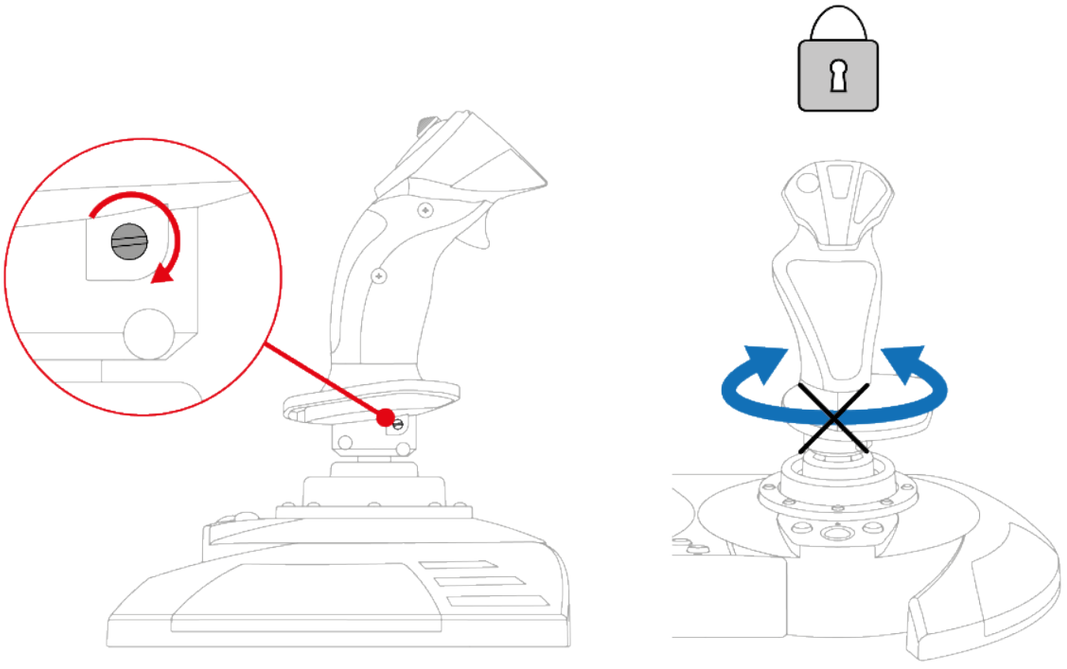
類似於飛機上飛行員透過操縱方向舵使飛機圍繞其垂直軸旋轉（讓飛機可以左右旋轉）。

可透過鎖定 Z 軸（偏航）的旋轉功能，在飛行搖桿握把上停用此功能。



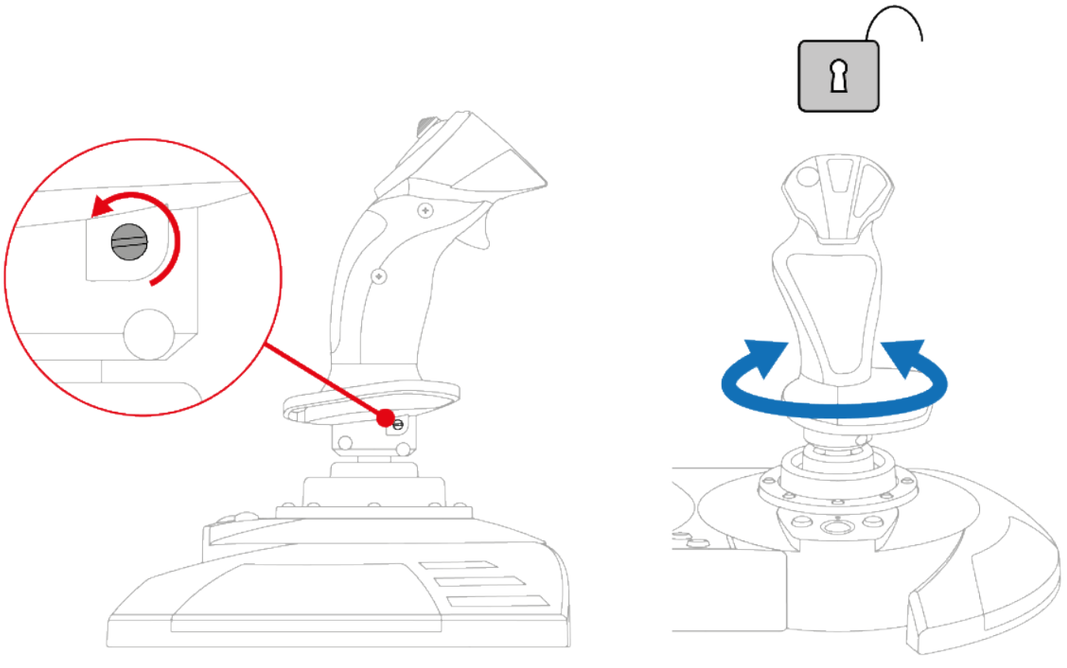
要鎖定飛行搖桿握把的方向舵功能，請：

– 使用一字螺絲起子（未提供）旋緊腕托下方的鎖緊螺絲。



要解鎖飛行搖桿握把的方向舵功能，請：

– 使用一字螺絲起子（未提供）旋鬆腕托下方的鎖緊螺絲。



多向視角苦力帽開關

T.Flight Hotas 5 搖桿配備一個多向視角苦力帽開關，可用於檢視飛機周圍的動態（在支援此功能的遊戲中）。

在遊戲的設定功能表中，您可以將各個視圖（後視圖、左視圖、右視圖及外部視圖）設定到多向視角苦力帽開關的相應方向上。

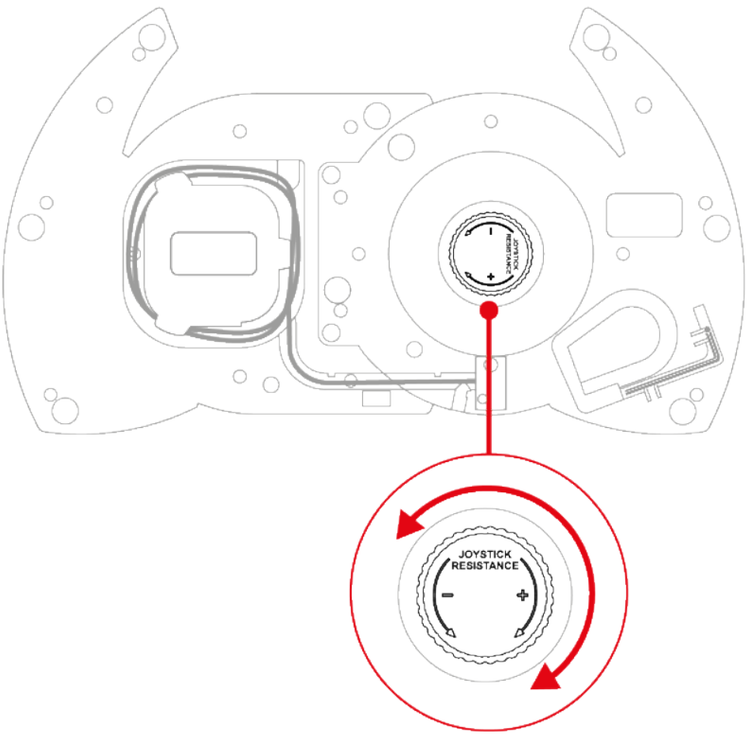
您還可以將多向視角苦力帽開關留作他用（射擊等）。

飛行搖桿握把的阻力

可調節飛行搖桿握把的阻力，以充分適應每位玩家的需求。

要調節飛行搖桿握把的阻力，請使用飛行搖桿握把底座下方的調節旋鈕：

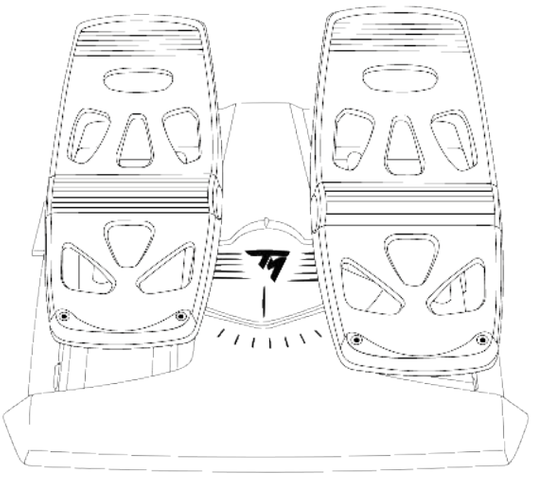
- 向左轉動旋鈕，可讓飛行搖桿握把在移動時具有高靈敏度。
- 向右轉動旋鈕，可讓飛行搖桿握把在移動時提供更大阻力。



9. 相容性

T.Flight Hotas 5 搖桿相容於 TFRP T.Flight Rudder Pedals* 方向舵踏板系統。

TFRP T.Flight Rudder Pedals* 方向舵踏板系統可直接連接到 T.Flight Hotas 5 搖桿上的 RJ12 埠，並相容於所有支援方向舵踏板的遊戲。



*另售

10. 常見問題解答和技術支援

您對 T.Flight Hotas 5 搖桿是否有任何疑問，或者您是否遇到任何技術問題？若有的話，請造訪 Thrustmaster（圖馬思特）技術支援網站：**https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/**。

1. 我的搖桿無法正常運作，或似乎校準不當

- 關閉遊戲主機或 PC 的電源，斷開搖桿連接後再重新連接，重啟 PlayStation®4 遊戲主機、PlayStation®5 遊戲主機或 PC，然後再次啟動遊戲。
- 連接搖桿時，請務必讓飛行搖桿握把、方向舵和節流閥保持居中，避免移動它們，以防出現任何校準問題。
- 在 PlayStation®4 和 PlayStation®5 遊戲主機上，按搖桿的 按鈕，然後登入您的 PlayStation™Network 帳戶，使搖桿能夠正常運作。
- 請確保您選取的相容性模式與所使用的平台（PlayStation®4 遊戲主機、PlayStation®5 遊戲主機或 PC）相符。

2. *我無法設定我的搖桿*

– 存取遊戲功能表並選取**選項 > 控制器 > 遊戲手把**或**搖桿**。然後選取最適當的設定，或重新設定搖桿選項。

– 有關詳細資訊，請參閱遊戲的使用者手冊或線上說明。

3. *我的搖桿太靈敏或不夠靈敏*

– T.Flight Hotas 5 搖桿在不同的軸上移動幾次之後會自動執行自校準。

– 存取遊戲功能表並選取**選項 > 控制器 > 遊戲手把**或**搖桿**。然後調整搖桿的靈敏度和死區（如果這些選項可用）。

– 使用飛行搖桿握把底座下方的調節旋鈕調節飛行搖桿握把的阻力。

4. 我的搖桿無法正常運作

為使 T.Flight Hotas 5 搖桿能在電玩遊戲中正常運作，您需要更新其韌體。

要執行更新，請造訪 **https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/**。

選取 **Drivers**（驅動程式），按照說明（包括下載和安裝步驟）進行操作。

5. 方向舵功能過於靈敏

使用腕托下方的鎖緊螺絲鎖定飛行搖桿握把的旋轉，並使用蹺板按鈕實現方向舵功能。

THRUSTMASTER®

T.Flight Hotas 5

PlayStation®5 콘솔,
PlayStation®4 콘솔 및 PC*

사용설명서

제품을 설치하기 **전**, 제품을 사용하기 **전**, 그리고 유지보수하기 **전**에 본 설명서에 제공된 지침을 **주의 깊게 읽으십시오**. 안전 지침을 따르십시오. 이 지침을 따르지 않으면 사고가 나거나 제품이 손상될 수 있습니다. 나중에 지침을 참조할 수 있도록 본 설명서를 보관하십시오.

**PC 호환성(Windows® 10/11)은 Sony Interactive Entertainment 가 테스트 또는 승인하지 않았습니다.*

목차

1. 박스 내용물.....6

2. 기술적 특징.....7

3. 사용에 관한 정보.....10

4. 설치.....12

PlayStation®4 콘솔.....12

PlayStation®5 콘솔에서:.....14

PC 에서.....17*

5. PLAYSTATION®4 콘솔 또는

PLAYSTATION®5 콘솔용 맵핑.....21

6. PC 용 맵핑.....22

7. 호환 모드.....23

8. 기능 **26**

스로틀 ***26***

러더 기능 ***29***

다방향 시점 해트 스위치 ***31***

조종간 그립의 저항 ***32***

9. 호환성 **33**

10. 자주 묻는 질문 및 기술 지원 **34**

T.Flight Hotas 5

T.Flight Hotas 5 조이스틱으로 내면의 조종사 본능을 깨워보십시오. 이 제품은 공중 모험 속에서 펼쳐지는 놀랍도록 현실적인 감각을 경험하게 해드릴 것입니다.

이 설명서는 T.Flight Hotas 5 를 최상의 조건에서 설치하고 사용하는 데 도움이 될 것입니다. 이륙하기 전에 지침과 경고 사항을 주의 깊게 읽어 보시면 제품을 최대한으로 즐길 수 있습니다.

펌웨어 업데이트

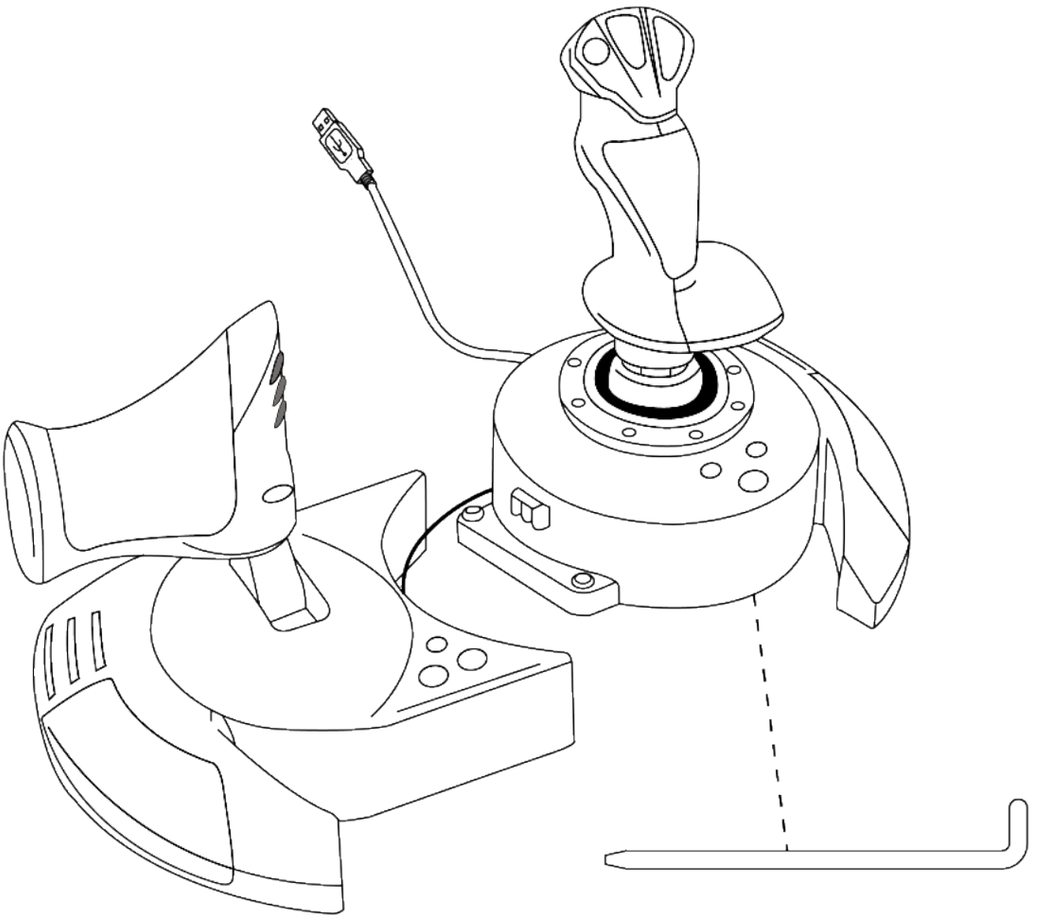
T.Flight Hotas 5 조이스틱이 비디오 게임에서 제대로 작동되게 하려면 펌웨어를 업데이트해야 합니다.

업데이트를 실행하려면 다음 사이트를 방문하십시오.

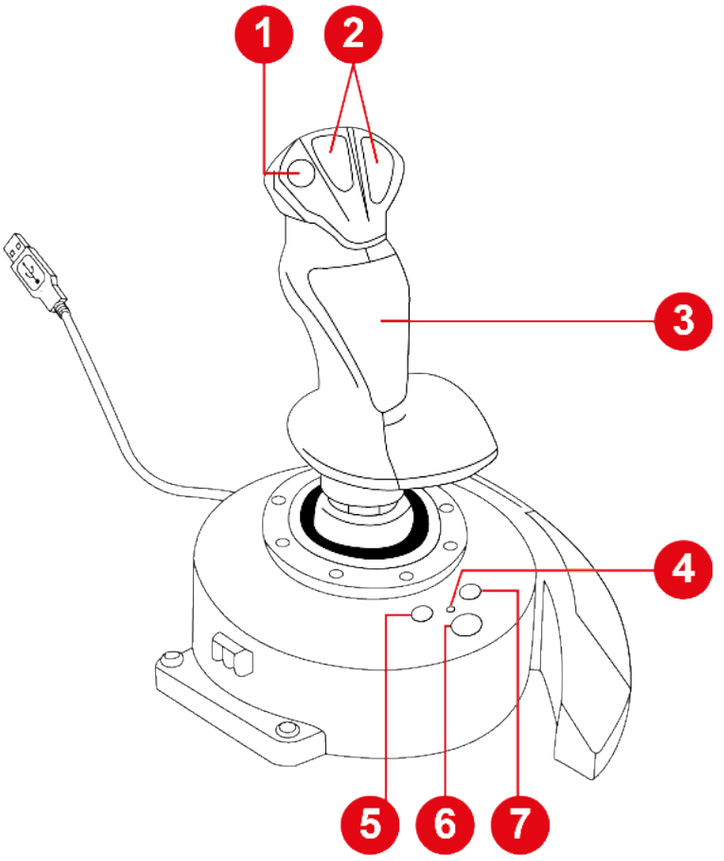
https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/.

Drivers (드라이버)를 선택하고 다운로드 및 설치 절차를 포함한 지침을 따르십시오.

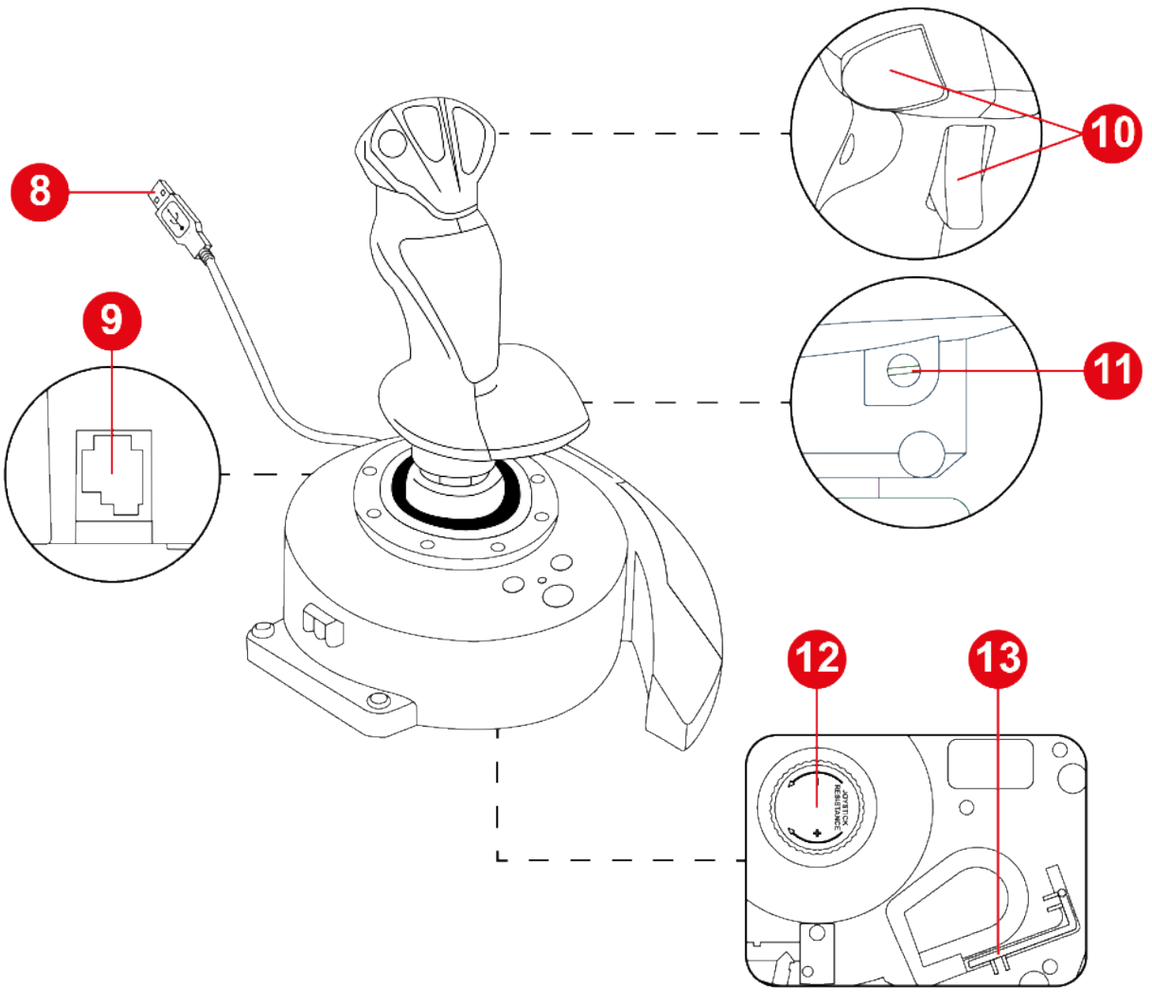
1. 박스 내용물



2. 기술적 특징



1. 다방향 시점 해트 스위치
2. 동작 버튼
3. 조종간 그립 회전을 통한 방향타 기능(잠금 가능)
4. 호환 모드 LED(파란색, 빨간색 또는 녹색)
5. PS4® 콘솔의 공유 버튼 / PS5® 콘솔의 만들기 버튼
6. PS 버튼
7. PS4® 콘솔 및 PS5® 콘솔의 옵션 버튼



❽ USB-A 커넥터

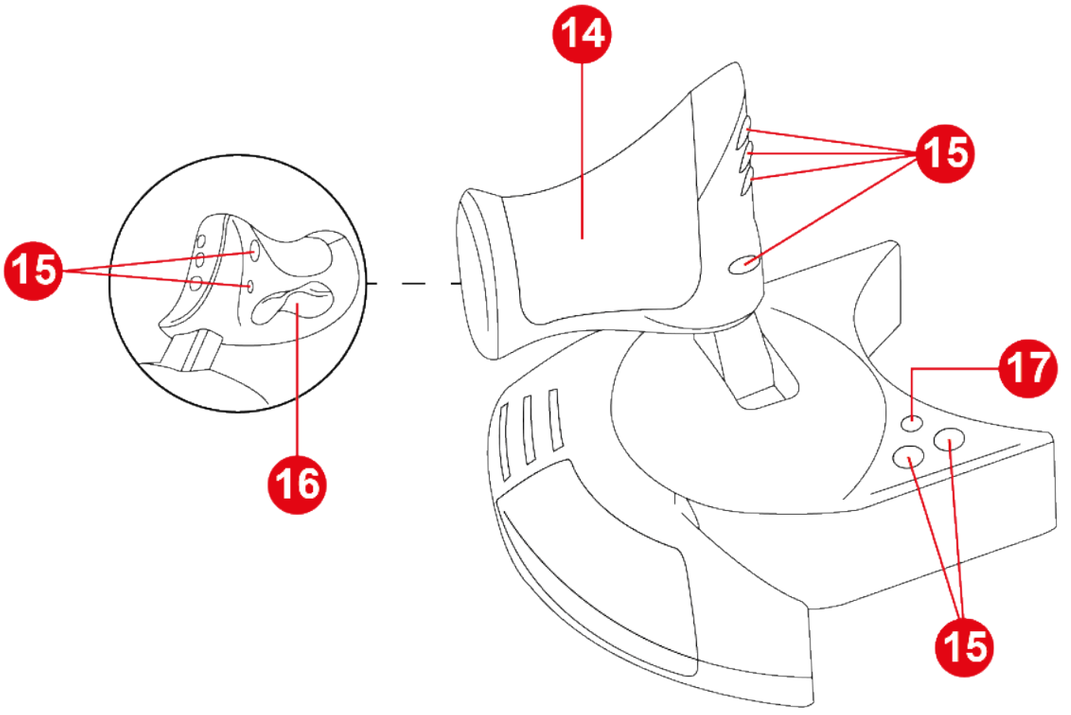
❾ Thrustmaster TFRP T.Flight Rudder Pedals 방향타 페달 시스템용 RJ12 포트(별매품)

❿ 동작 버튼

⓫ 조종간 그립의 방향타 잠금 나사

⓬ 조종간 그립 저항 조절 노브

⓭ 앨런 볼트용 렌치



⓮ 스로틀

⓯ 동작 버튼

⓰ 로커 스위치를 통한 러더 조작

⓱ MODE 버튼

3. 사용에 관한 정보

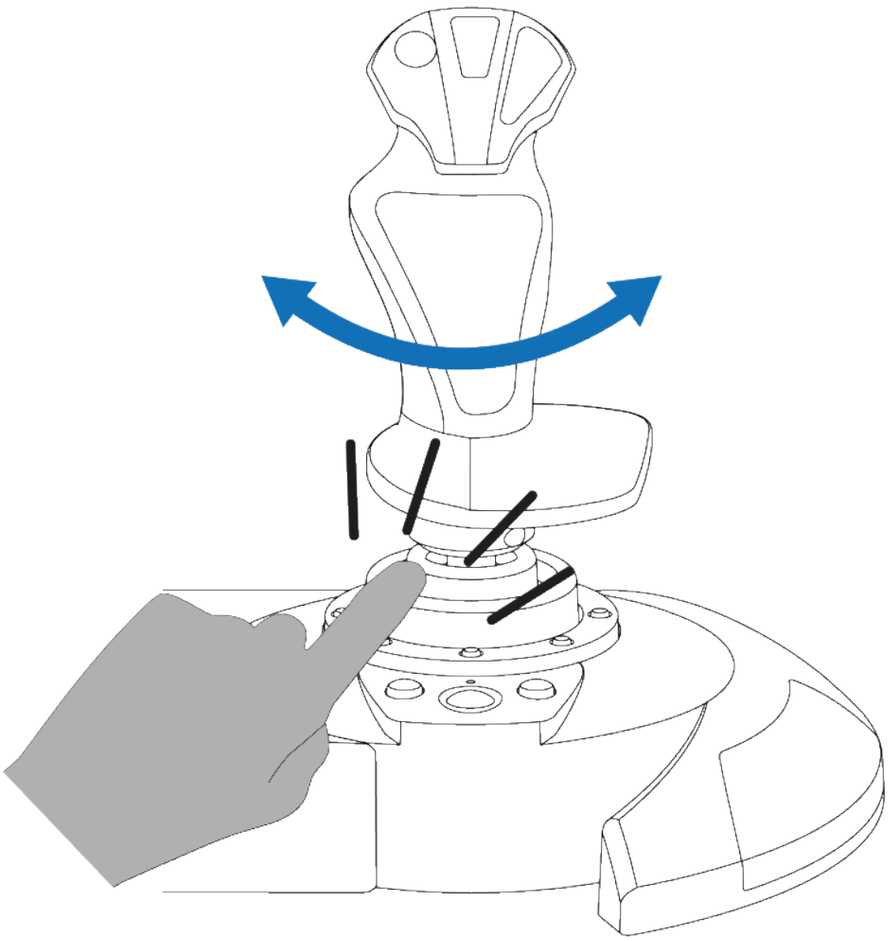


문서

이 제품을 사용하기 전에 본 문서를 다시 주의 깊게 읽고 나중에 참고할 수 있도록 보관하세요.

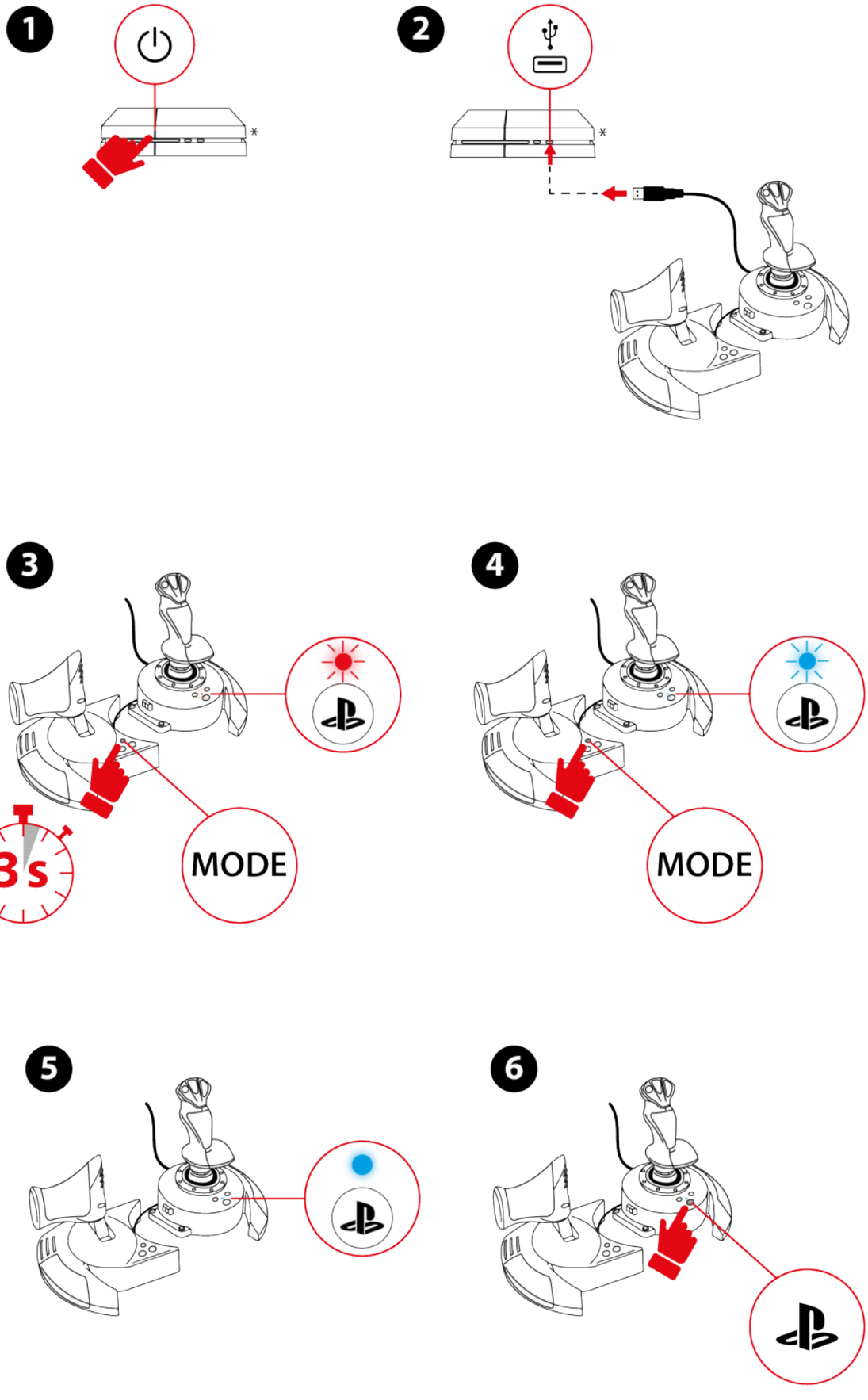
끼임 위험

T.Flight Hotas 5 조이스틱 사용 시, 베이스와 조종간 그립의 축 사이의 공간에 손가락을 넣지 마십시오.



4. 설치

PlayStation®4 콘솔

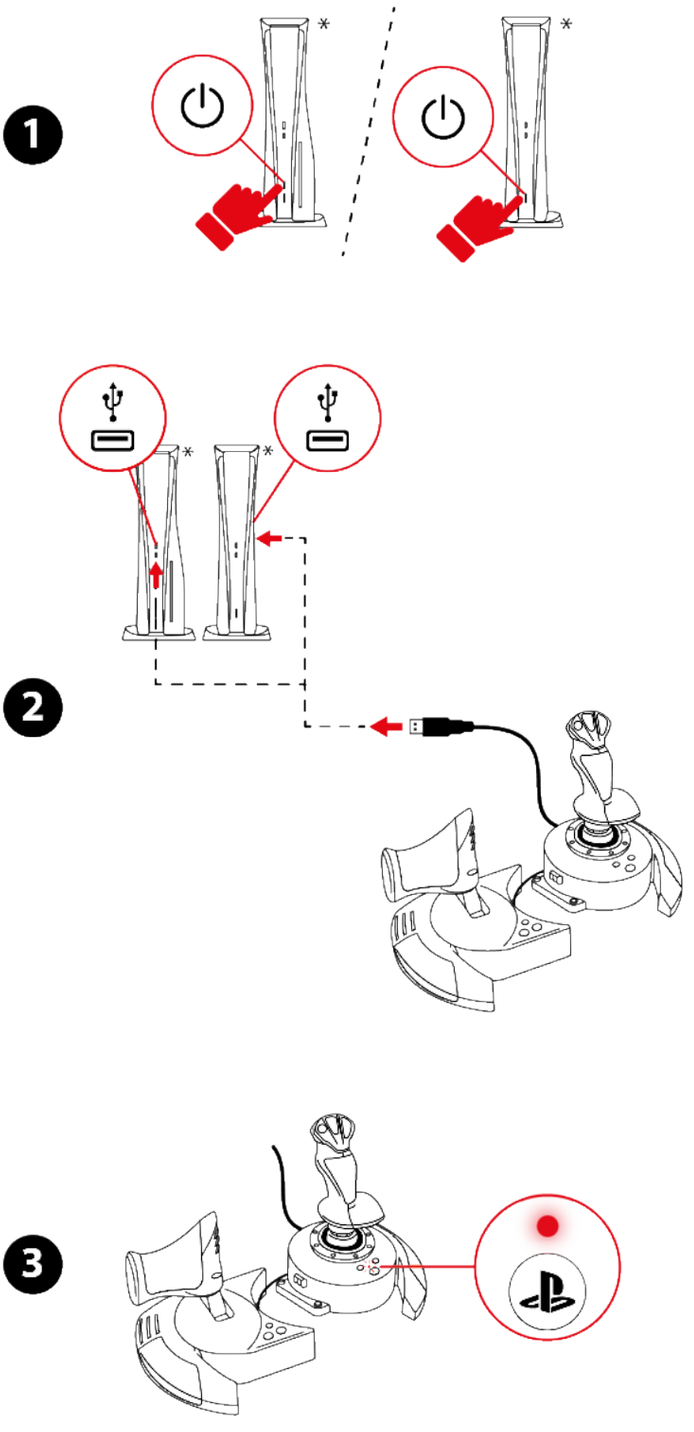


*미포함

1. PlayStation®4 콘솔의 전원을 켭니다.
2. USB-A 커넥터를 PlayStation®4 콘솔의 USB-A 포트에 연결합니다.
3. 버튼 위에 있는 LED 가 깜빡이기 시작할 때까지 MODE 버튼을 3 초 동안 길게 누릅니다.
4. MODE 버튼을 눌러 PlayStation®4 모드(파란색 LED)를 선택합니다.
5. 호환 모드를 선택했으면 5 초 동안 기다리십시오. 버튼 위의 LED 가 깜빡임을 멈추면 모드가 확정된 것입니다.
6. 버튼을 눌러 조이스틱을 프로필에 연결합니다.
7. Flight Stick 모드를 지원하는 호환 게임을 실행합니다.

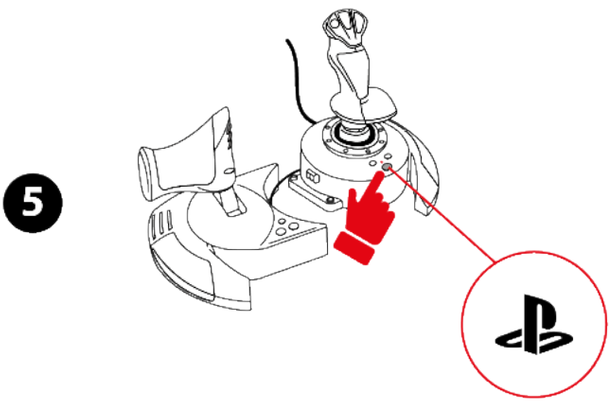
이제 게임을 할 준비가 되었습니다!

PlayStation®5 콘솔에서:



**미포함*

1. PlayStation®5 콘솔의 전원을 켭니다.
2. USB-A 커넥터를 PlayStation®5 콘솔의 USB-A 포트에 연결합니다.
3. 버튼 위의 LED 는 빨간색입니다.
4. LED 가 빨간색이 아닌 경우 여기에 설명된 절차에 따라 호환 모드를 변경하십시오.
5. 버튼을 눌러 조이스틱을 프로필에 연결합니다.



6. Flight Stick 모드를 지원하는 호환 게임을 실행합니다.

이제 게임을 할 준비가 되었습니다!

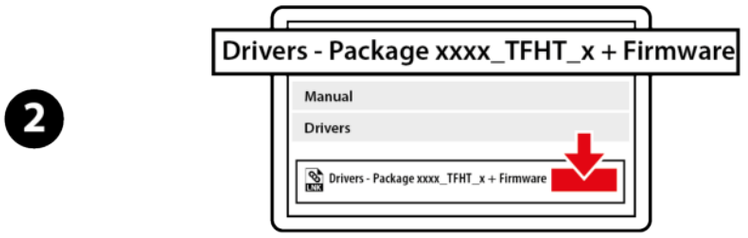
호환 가능 게임

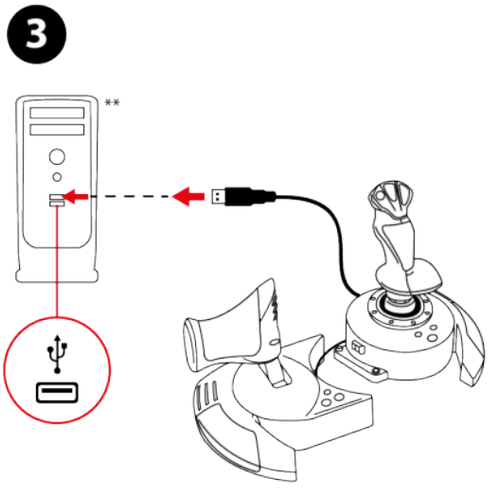
- PlayStation®4 콘솔 및 PlayStation®5 콘솔에서 T.Flight Hotas 5 조이스틱은 Flight Stick 모드를 지원하는 게임에서만 사용할 수 있습니다.
- PlayStation®4 콘솔 및 PlayStation®5 콘솔과 호환되는 게임 목록은 여기에서 확인할 수 있습니다: **https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/**

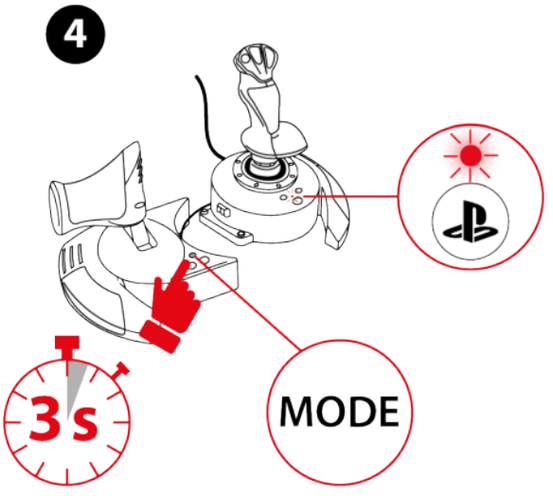
  Games settings(게임 설정) 섹션에서 PlayStation® Games list 를 선택합니다. 이 목록은 정기적으로 업데이트됩니다.

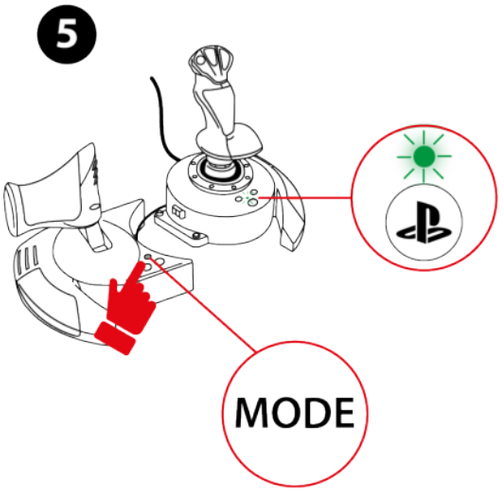
PC 에서*

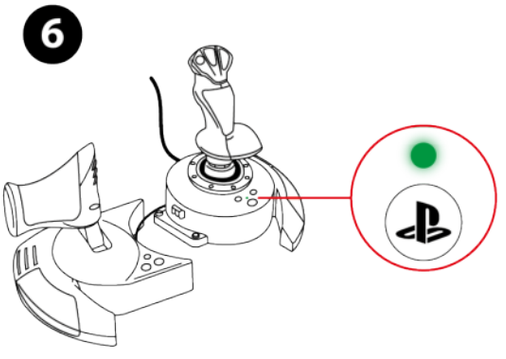












*PC 호환성(Windows® 10/11)은 Sony Interactive Entertainment 가 테스트 또는 승인하지 않았습니다.

**미포함

1. 다음 사이트를 방문하시기 바랍니다. **https://support.thrustmaster.com/product/tflight hotas5/**.
2. PC 드라이버와 Windows 제어판용 맞춤형 인터페이스를 다운로드 및 설치합니다.
3. PC 드라이버가 설치되면 T.Flight Hotas 5 를 PC 의 USB 포트에 연결합니다.
4. PS 버튼 위에 있는 LED 가 깜빡이기 시작할 때까지 MODE 버튼을 3 초 동안 길게 누릅니다.
5. MODE 버튼을 눌러 PC 모드(녹색 LED)를 선택합니다.
6. 호환 모드를 선택했으면 5 초 동안 기다리십시오. PS 버튼 위의 LED 가 깜빡임을 멈추면 모드가 확정된 것입니다.

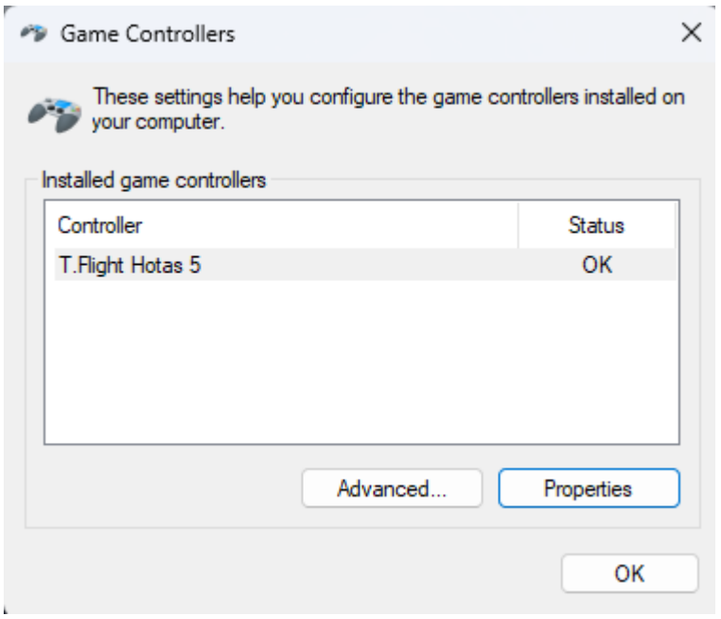
이제 게임을 할 준비가 되었습니다!

제어판

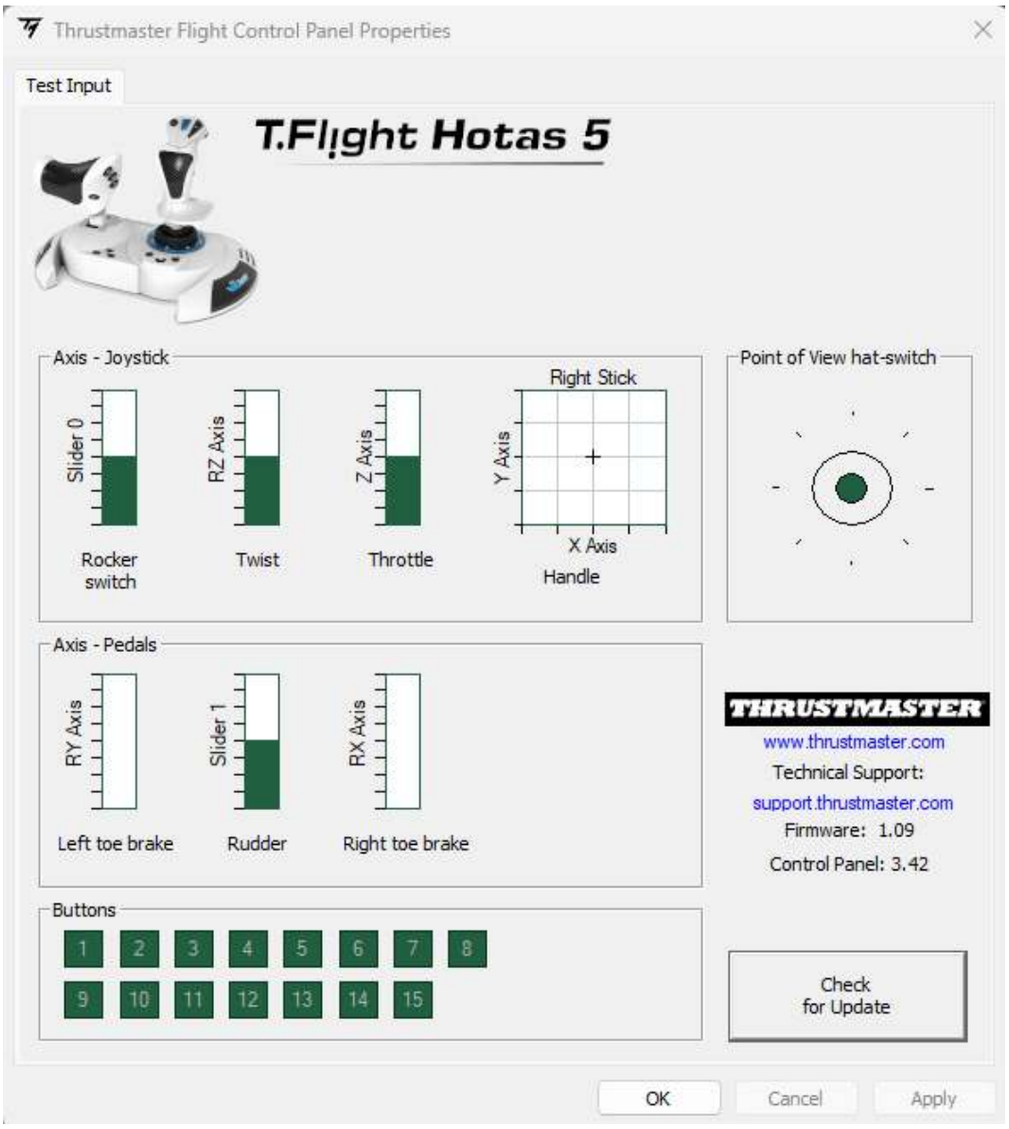
제어판에 액세스하려면 **Start(시작)**를 선택하고 검색 표시줄에 **Control Panel** 또는 **제어판**을 입력한 후 **Control Panel** 또는 **제어판**(Windows® 10/11)을 클릭합니다.



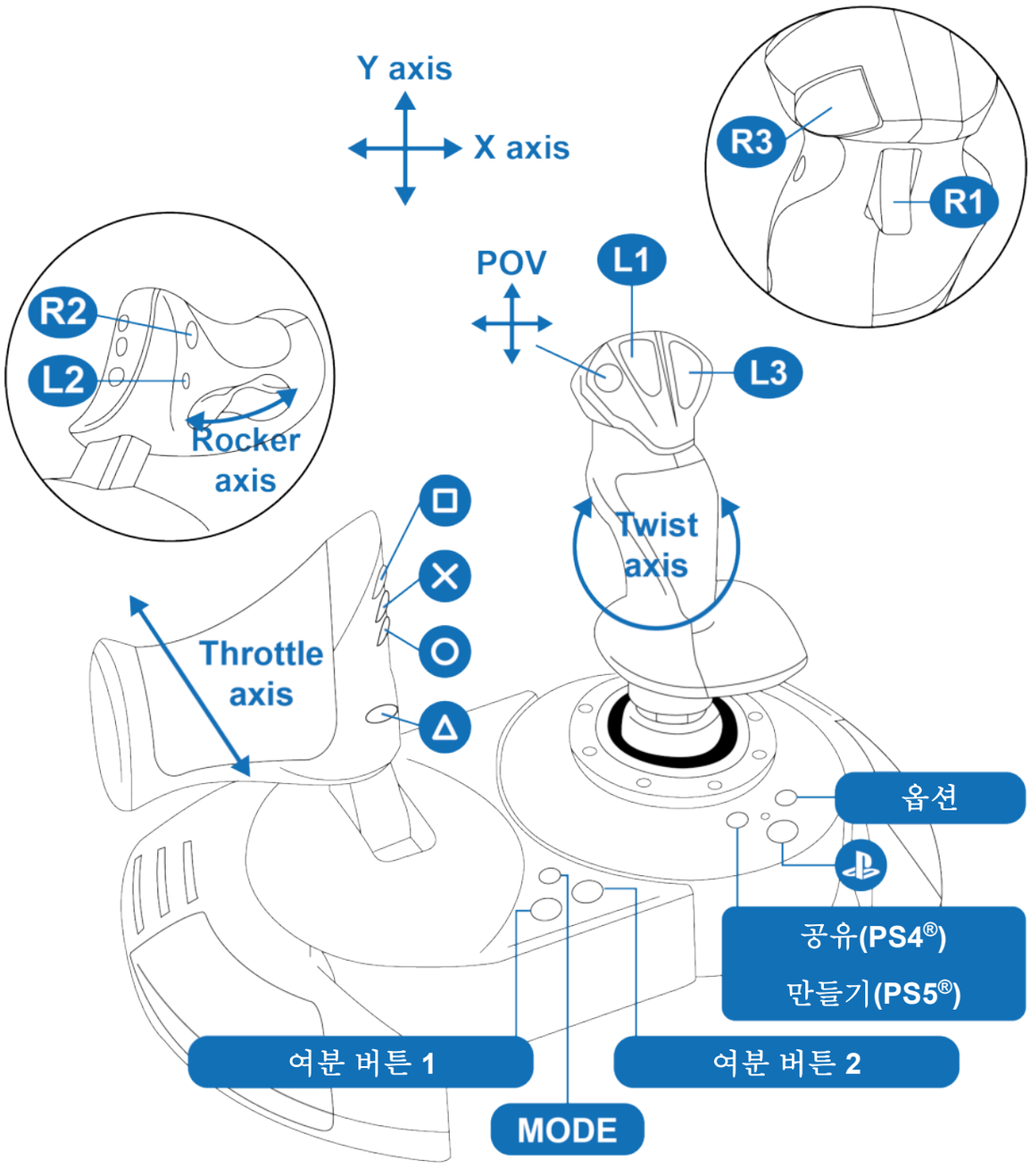
게임 컨트롤러 대화 상자가 표시됩니다. 액세서리는 화면에 **T.Flight Hotas 5** 라는 이름과 **OK** 상태로 표시됩니다.

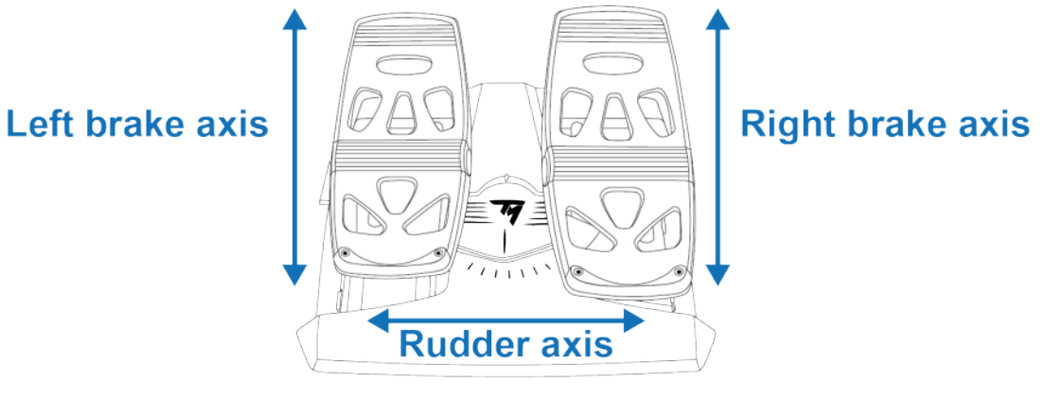


게임 컨트롤러 대화상자에서 **속성**을 클릭하여 모든 기능을 테스트하고 확인합니다.

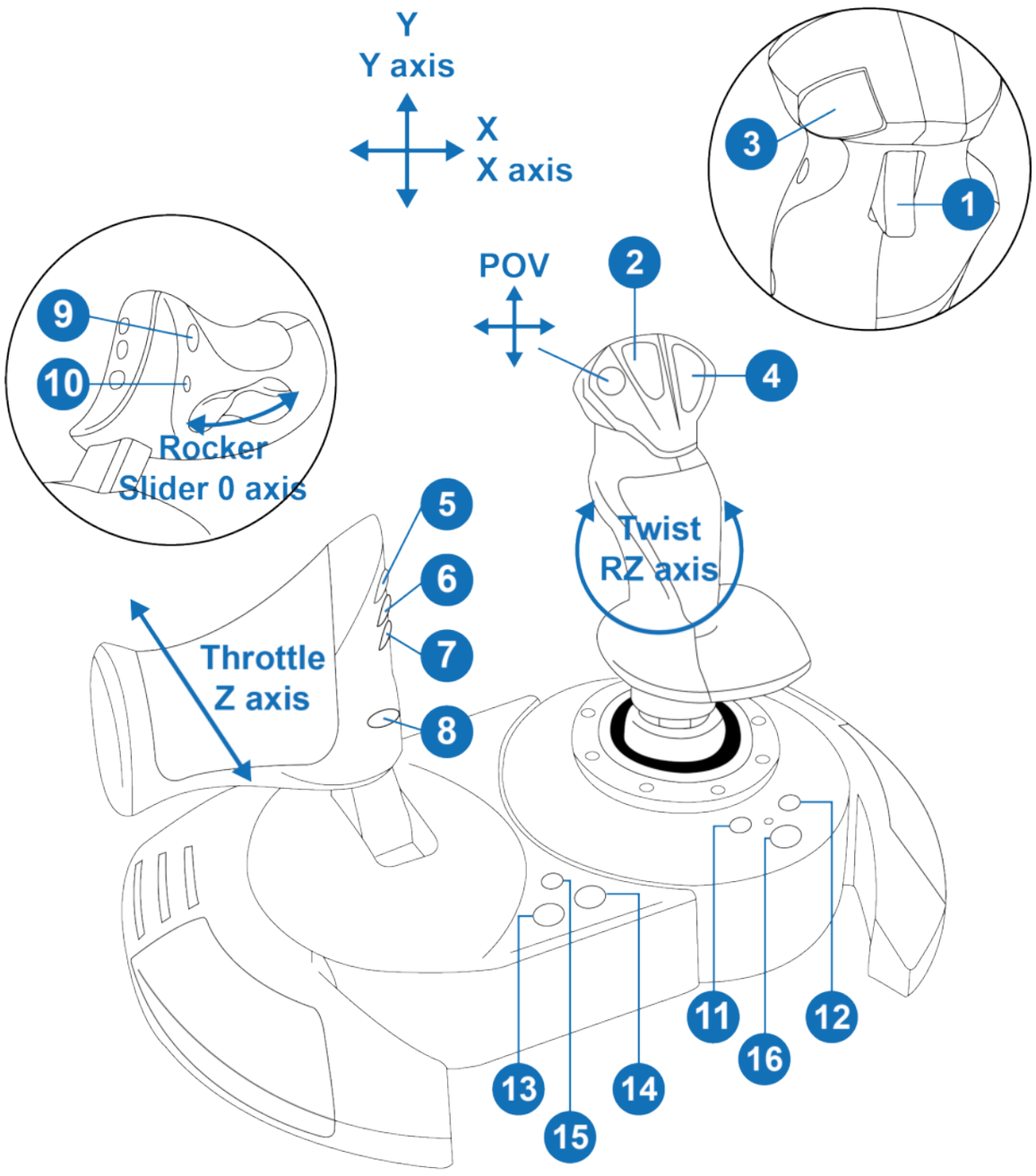


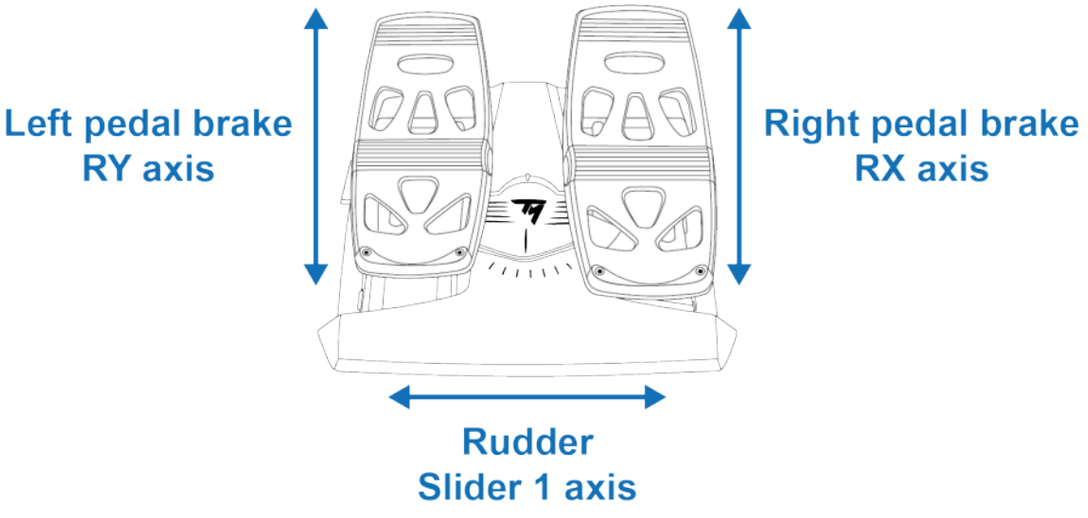
5. PlayStation®4 콘솔 또는 PlayStation®5 콘솔용 맵핑





6. PC 용 맵핑


Y
Y axis
X
X axis
POV
2
3
1
4
9
10
Rocker
Slider 0 axis
5
6
7
8
Twist
RZ axis
Throttle
Z axis
11
12
16
13
14
15


Left pedal brake
RY axis
Right pedal brake
RX axis
Rudder
Slider 1 axis

7. 호환 모드

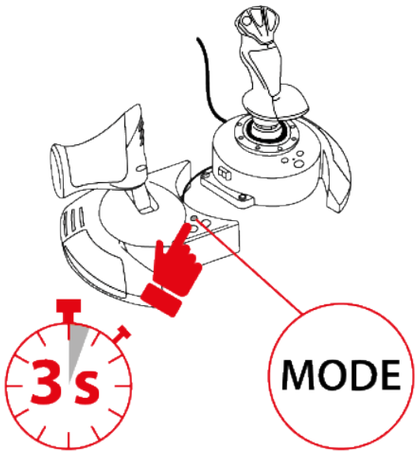
조이스틱에는 세 가지 호환 모드가 있습니다.

- PlayStation®5 콘솔에서 PlayStation®5 모드(빨간색 LED)를 선택합니다.
- PlayStation®4 콘솔에서 PlayStation®4 모드(파란색 LED)를 선택합니다.
- PC 에서는 PC 모드(녹색 LED)를 선택합니다.

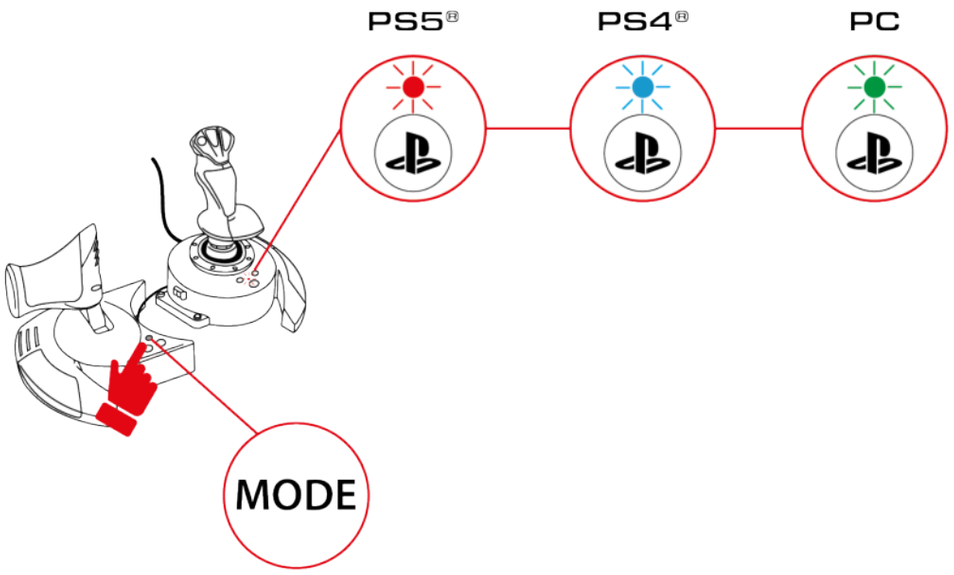
LED 색상	모드
	PlayStation®5 (기본 모드)
	PlayStation®4
	PC

호환 모드를 변경하려면:

1. 버튼 위에 있는 LED 가 깜빡이기 시작할 때까지 MODE 버튼을 3 초 동안 길게 누릅니다.

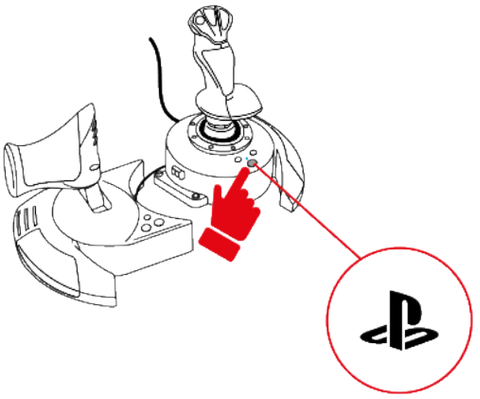


2. MODE 버튼을 눌러 원하는 호환 모드를 선택합니다.



3. 호환 모드를 선택했으면 5 초 동안 기다리십시오. 버튼 위의 LED 가 깜빡임을 멈추면 모드가 확정된 것입니다.

4. PlayStation®4 콘솔과 PlayStation®5 콘솔에서 버튼을 눌러 조이스틱을 프로필에 연결합니다.



8. 기능

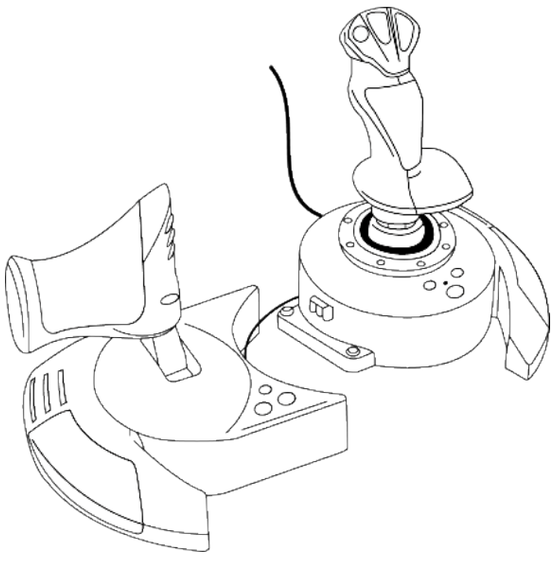
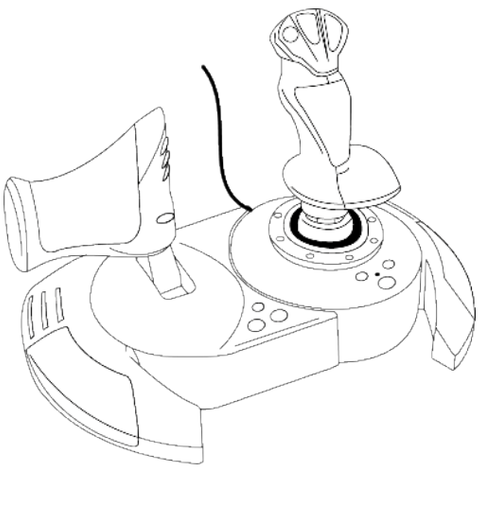
스로틀

T.Flight Hotas 5 조이스틱은 엔진 추력을 쉽게 제어할 수 있는 스로틀 기능이 있습니다.

스로틀은 탈부착 가능하며 다음과 같은 두 가지 방식으로 위치시킬 수 있습니다.

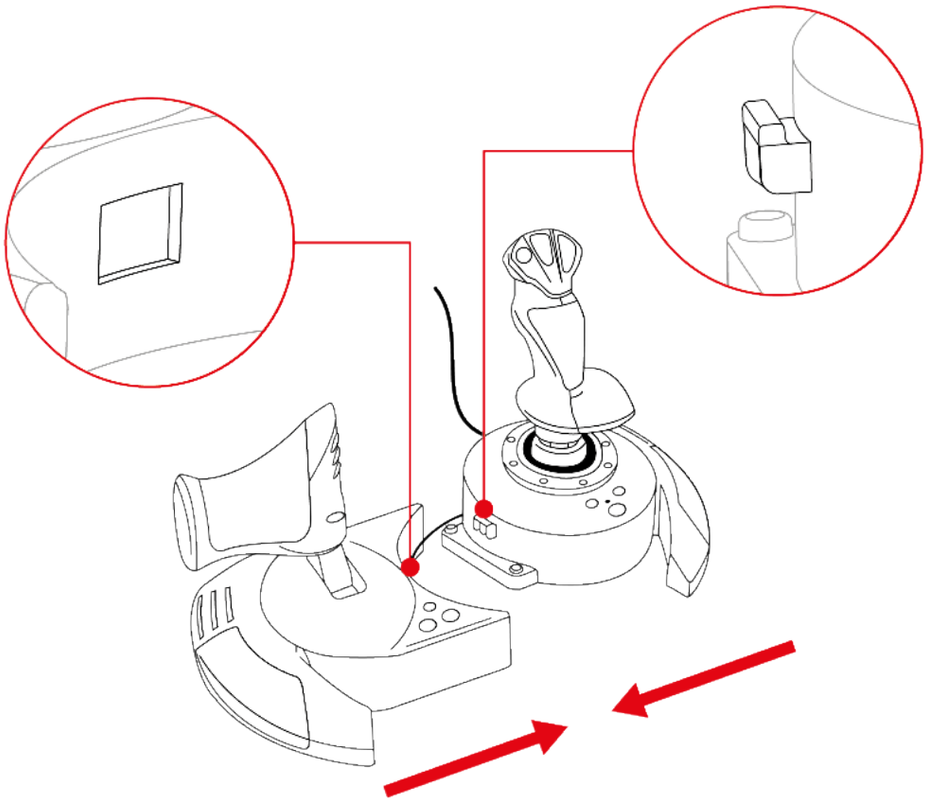
- 실제 조종 환경을 재현하기 위해 조종간 그립으로부터 분리 또는
- 안정성을 높이고 공간을 덜 차지하도록 조종간 그립에 부착되었습니다.

기본적으로 스로틀은 조종간 그립에서 분리되어 있습니다.

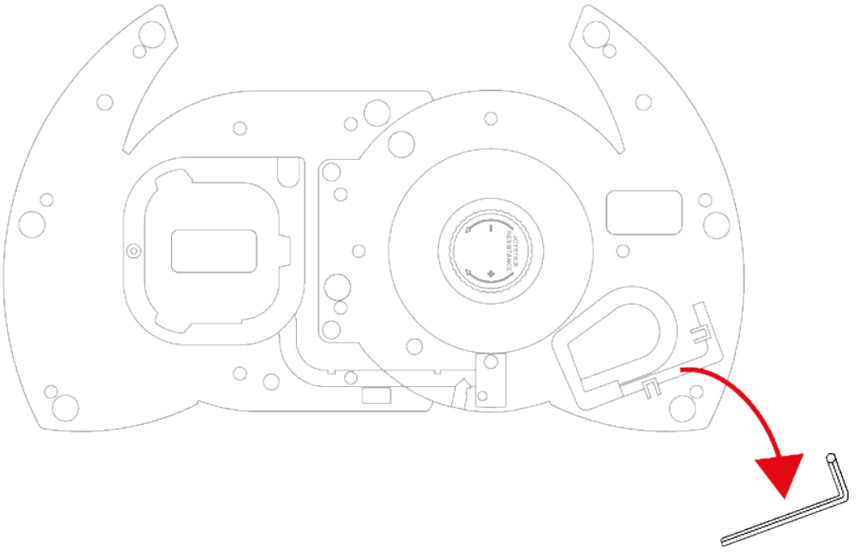
분리됨	연결됨
	

조종간 그립에 스로틀 부착 방법:

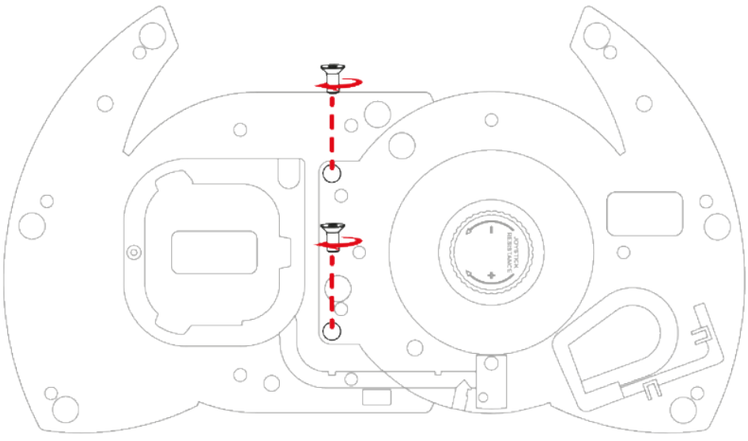
1. 조종간 그립에 있는 연결 탭을 스로틀 오른쪽에 있는 구멍에 삽입합니다.



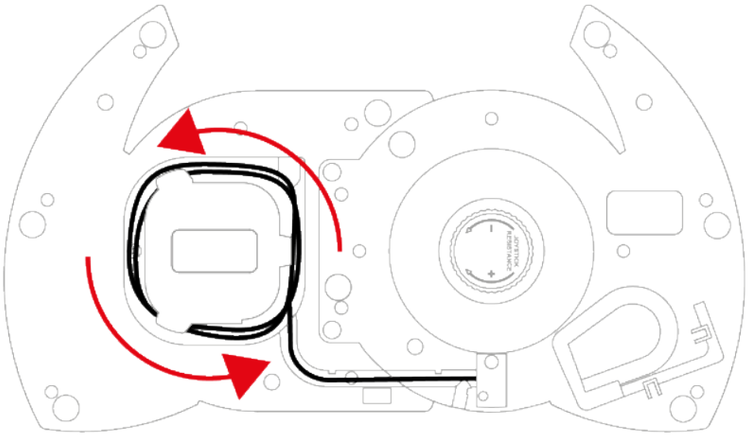
2. 조이스틱을 뒤집어서 조종간 손잡이 밑면에 부착된 앨런 볼트용 렌치를 꺼냅니다.



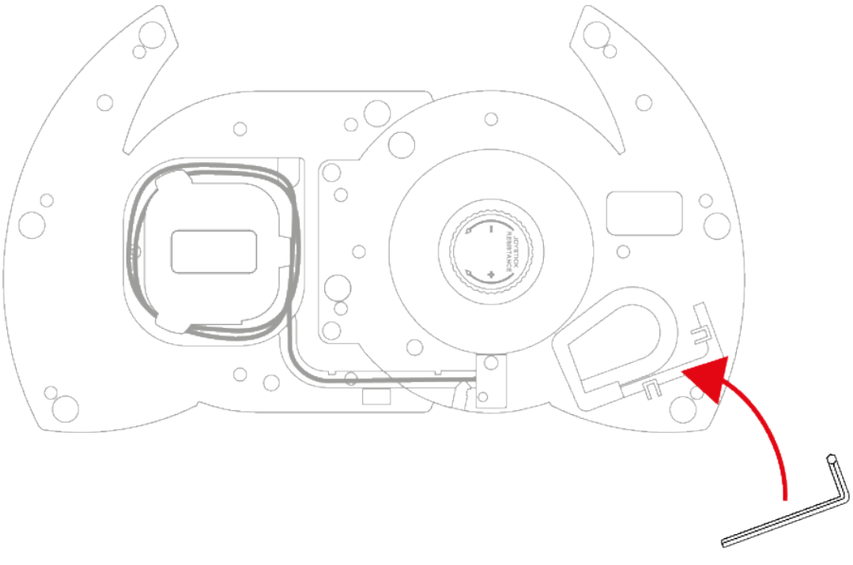
3. 앨런 볼트용 렌치를 사용하여 조종간 그립 베이스 왼쪽 끝에 있는 육각 나사 두 개를 조입니다.



4. 조종간 그립과 스로틀을 연결하는 케이블을 케이블 가이드에 감습니다.



5. 사용한 앨런 볼트용 렌치는 잃어버리지 않도록 제자리에 두십시오.

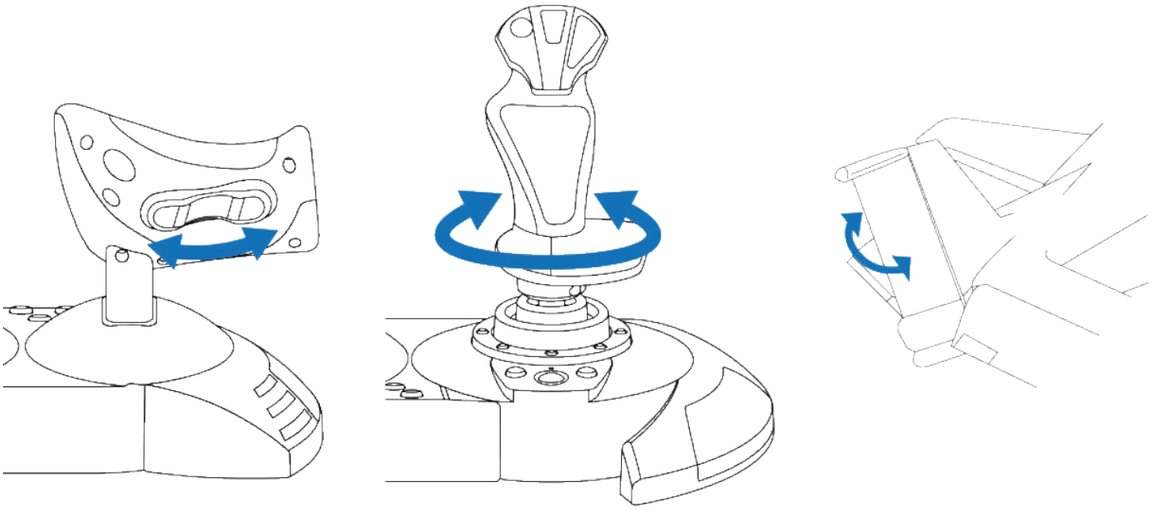


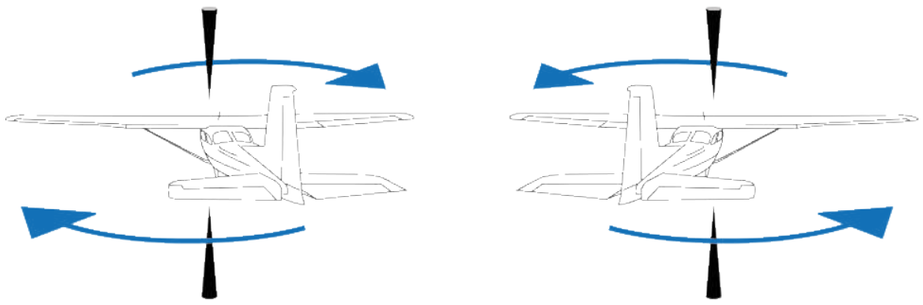
러더 기능

T.Flight Hotas 5 조이스틱은 조종간 그립을 좌우로 돌리거나 스로틀의 로킹 버튼을 사용하여 방향타 기능을 사용할 수 있습니다.

항공기에서 파일럿은 수직축을 중심으로 항공기를 선회하기 위해 러더를 조종합니다(비행기가 왼쪽 또는 오른쪽으로 회전).

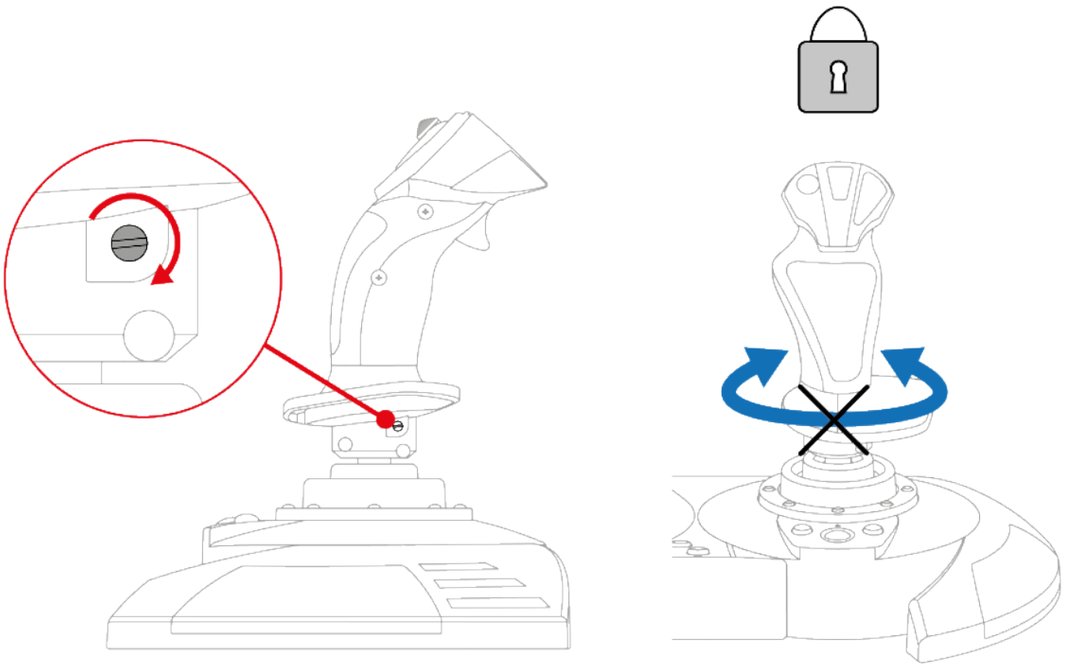
이 기능은 조종간 그립에서 Z 축(요) 회전을 고정함으로써 비활성화할 수 있습니다.





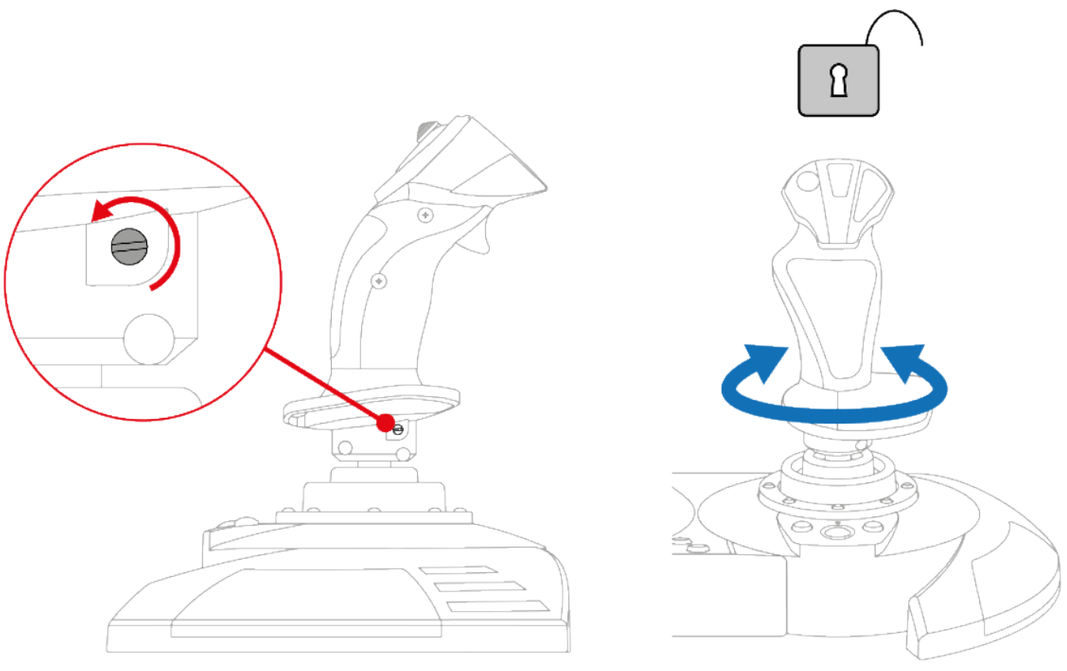
조종간 그립의 방향타 기능을 잠그려면:

– 일자 드라이버(별매품)를 사용하여 손목 받침대 아래에 있는 잠금 나사를 조입니다.



조종간 그립의 방향타 기능을 잠금 해제하려면:

– 일자 드라이버(별매품)를 사용하여 손목 받침대 아래에 있는 잠금 나사를 풉니다.



다방향 시점 해트 스위치

T.Flight Hotas 5 조이스틱에는 항공기 주변에서 일어나는 일을 모니터링할 수 있는 다방향 시점 해트 스위치가 있습니다(이를 허용하는 게임에서).

게임의 설정 메뉴에서 다방향 시점 해트 스위치 방향을 각기 다른 보기(뒷면 보기, 왼쪽 보기, 오른쪽 보기, 외부 보기)로 프로그래밍할 수 있습니다.

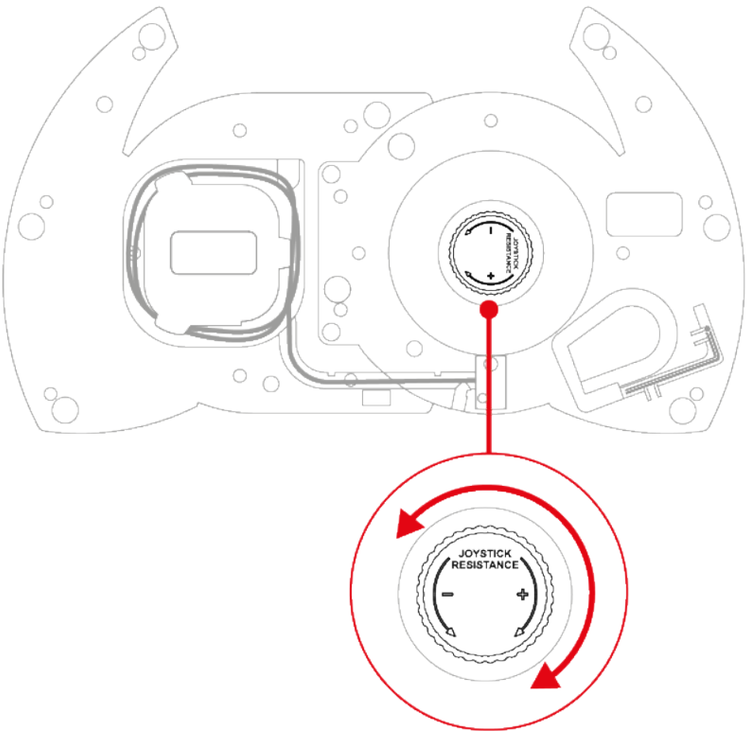
다른 용도(촬영 등)로 다방향 시야 해트 스위치를 지정할 수도 있습니다.

조종간 그립의 저항

조종간 그립의 저항은 모든 게이머에게 완벽하게 맞도록 조절할 수 있습니다.

조종간 그립의 저항을 조절하려면 조종간 그립 밑면에 있는 조절 손잡이를 사용합니다.

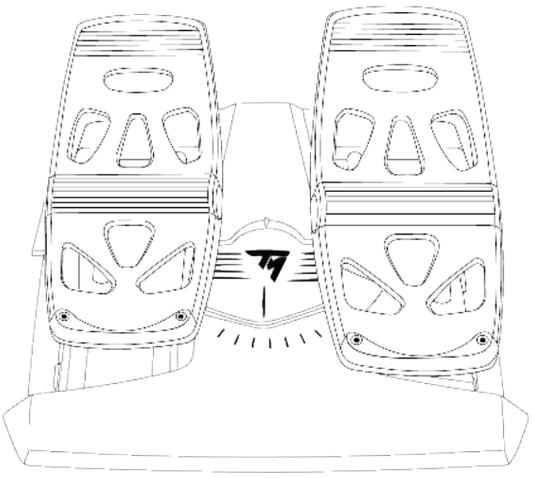
- 조종간 그립의 감도를 높이려면 노브를 왼쪽으로 돌립니다.
- 조종간 그립의 저항력을 높이려면 노브를 오른쪽으로 돌립니다.



9. 호환성

T.Flight Hotas 5 조이스틱은 TFRP T.Flight Rudder Pedals* 시스템과 호환됩니다.

TFRP T.Flight Rudder Pedals* 방향타 페달 시스템은 T.Flight Hotas 5 조이스틱의 RJ12 포트에 직접 연결되며, 방향타 페달을 지원하는 모든 게임과 호환됩니다.



별도 판매

10. 자주 묻는 질문 및 기술 지원

T.Flight Hotas 5 조이스틱에 대해 궁금한 점이 있거나 기술적인 문제가 발생했습니까? 그렇다면 Thrustmaster 기술 지원 웹사이트에 방문하십시오: **https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/**.

1. 조이스틱이 제대로 작동하지 않거나 부적절하게 보정된 것 같습니다

- 콘솔이나 PC 의 전원을 끄고 조이스틱을 분리했다가 다시 연결한 다음, PlayStation®4 콘솔, PlayStation®5 콘솔 또는 PC 를 재시작하고 게임을 다시 시작합니다.
- 조이스틱을 연결할 때는 조종간 그립, 방향타, 스로틀이 중앙에 오도록 고정하고 움직이지 않도록 주의하십시오. 그렇지 않으면 보정 문제가 발생할 수 있습니다.
- PlayStation®4 및 PlayStation®5 콘솔에서 조이스틱의 버튼을 누른 후 PlayStation™Network 계정에 로그인하면 조이스틱을 사용할 수 있습니다.
- 사용하시는 플랫폼(PlayStation®4 콘솔, PlayStation®5 콘솔 또는 PC)에 맞는 호환 모드를 선택했는지 확인하십시오.

2. 조이스틱을 설정할 수 없습니다

- 게임 메뉴에 액세스하여 **옵션 > 컨트롤러 > 게임패드** 또는 **조이스틱**을 선택합니다. 그런 다음 가장 적절한 구성을 선택하거나 조이스틱 옵션을 완전히 재구성합니다.
- 더 자세한 내용은 해당 게임의 사용설명서 또는 온라인 도움말을 참조하십시오.

3. 조이스틱이 너무 민감하거나 충분히 민감하지 않습니다

- T.Flight Hotas 5 조이스틱은 다른 축에서 몇 번 움직인 후 자동으로 자체 보정됩니다.
- 게임 메뉴에 액세스하여 **옵션 > 컨트롤러 > 게임패드** 또는 **조이스틱**을 선택합니다. 그런 다음 이 옵션들을 사용할 수 있는 경우 조이스틱의 감도와 데드존을 조정하십시오.
- 조종간 그립의 저항은 조종간 밑면에 있는 조절 손잡이를 사용하여 조절합니다.

4. 조이스틱이 작동하지 않습니다

T.Flight Hotas 5 조이스틱이 비디오 게임에서 제대로 작동되게 하려면 펌웨어를 업데이트해야 합니다.

업데이트를 실행하려면 다음 사이트를 방문하십시오.

https://support.thrustmaster.com/product/tflighthotas5/.

Drivers (드라이버)를 선택하고 다운로드 및 설치 절차를 포함한 지침을 따르십시오.

5. 러더 기능이 너무 민감합니다.

손목 받침대 아래에 있는 잠금 나사를 사용하여 조종간 그립의 회전을 고정하고, 좌우로 흔드는 버튼을 사용하여 방향타 기능을 조작합니다.